

This publication was approved  
by the Ministry  
of National Education  
for use in schools

Ministerstwo  
Edukacji Narodowej  
zakwalifikowało niniejszą publikację  
jako książkę pomocniczą  
do użytku szkolnego

Przy publikowaniu danych GUS  
prosimy o podanie źródła

*When publishing CSO data  
please indicate source*

Publikacja dostępna na CD  
oraz w Internecie — [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl)

*Publication available on CD  
and on the Internet — [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl)*

ISSN 1640-3630

CENTRAL STATISTICAL OFFICE



GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY

CONCISE  
STATISTICAL  
YEARBOOK  
OF POLAND

MAŁY  
ROCZNIK  
STATYSTYCZNY  
POLSKI

**2016**

YEAR LIX • WARSAW

WARSZAWA • ROK LIX

KOMITET REDAKCYJNY      *EDITORIAL BOARD*  
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO      *OF THE CENTRAL STATISTICAL OFFICE*

REDAKTOR GŁÓWNY      *EDITOR-IN-CHIEF*  
Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE      *MEMBERS*  
Ewa Adach-Stankiewicz, Wojciech Adamczewski, Renata Bielak, Maria Jeznach,  
Ewa Kamińska-Gawryluk, Liliana Kursa, Dominika Rogalińska, Joanna Stańczak, Grażyna Szydłowska,  
Wanda Tkaczyk, Katarzyna Walkowska, Małgorzata Węglowska (sekretarz *secretary*),  
Halina Woźniak, Agnieszka Zgierska, Małgorzata Żyra

Prace merytoryczne — Wydział Publikacji Zbiorczych      *Compiled by Aggregated Publications Section,*  
w DEPARTAMENCIE ANALIZ I OPRACOWAŃ      *ANALYSES AND COMPREHENSIVE STUDIES*  
ZBIORCZYCH w składzie:      *DEPARTMENT:*  
Grażyna Czermak, Krystyna Głowacka-Smolis, Anna Kozera, Paulina Kucharska-Singh, Elżbieta Lipowska,  
Marcin Marikin, Małgorzata Nowak-Zdunek, Krystyna Piłaszek, Eliza Rybak-Nguyen,  
Grażyna Szydłowska, Małgorzata Zygmunt  
pod kierunkiem      *supervised by*  
Teresy Nowak, Renaty Bielak

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH      *STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT*

Redakcja techniczna i korekta      *Technical supervision and proof-reading*  
pod kierunkiem      *supervised by*  
Bożeny Gorczycy

Skład      *Typesetting*  
pod kierunkiem      *supervised by*  
Jolanty Mossakowskiej

Wykresy      *Graphics*  
Halina Sztrantowicz

Projekt okładki      *Cover design*  
Lidia Motrenko-Makuch, Robert Chmielewski

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH, 00-925 WARSZAWA, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 208.  
Ark. druk. 33,75. Zam. 137.

## PRZEDMOWA

Przekazujemy Państwu pięćdziesiąte dziewiąte wydanie Małego Rocznika Statystycznego. W publikacji zaprezentowano informacje opisujące poziom życia ludności i stan gospodarki Polski z uwzględnieniem podstawowych danych o województwach. Uzupełnieniem obrazu sytuacji w kraju są wybrane informacje z zakresu porównań międzynarodowych.

Przy zachowanym układzie tematycznym, w treści Rocznika wprowadzono zmiany i uzupełnienia dotyczące m.in.:

- wyników wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej przeprowadzonych w dniach 10 i 24 V 2015 r. oraz wyborów do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej przeprowadzonych w dniu 25 X 2015 r.,
- liczby ludności rezydującej (rezydentów) według kryteriów międzynarodowej definicji zamieszkania,
- stanu zdrowia ludności na podstawie reprezentacyjnego badania „Europejskie Ankiety Badanie Zdrowia”,
- wskaźników cen lokali mieszkalnych.

Oddając do rąk Państwa Mały Rocznik Statystyczny Polski 2016, pragnę podziękować respondentom oraz gestorom źródeł administracyjnych za przekazywanie danych, które stanowią podstawę do opracowania informacji statystycznych. Serdeczne podziękowania kieruję również do wszystkich osób i instytucji zgłaszających uwagi i wnioski, które przyczyniają się do kształtowania treści Rocznika.

p.o. Prezesa  
Głównego Urzędu Statystycznego



dr Halina Dmochowska

Warszawa, czerwiec 2016 r.

## **FOREWORD**

*I am presenting to you the 59th edition of the Concise Statistical Yearbook. The publication contains data describing the living standards of the population and the condition of the Polish economy, including basic information on regional level. It provides also a selection of international statistics which completes the picture of Poland's performance.*

*With the unchanged thematic layout, the current edition of the Yearbook has been supplemented with information concerning, among others:*

- *results of the election of the President of the Republic of Poland held on 10 and 24 V 2015, and elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland held on 25 X 2015,*
- *number of resident population (residents) according to the international definition of residence,*
- *health status of the population based on the sample survey "The European Health Interview Survey",*
- *price indices of residential premises.*

*With the Concise Statistical Yearbook of Poland 2016, I would like to express my gratitude to respondents and keepers of administrative sources for the provision of data which create the basis for compiling statistical information. I would also like to thank all persons and institutions for their comments and suggestions which constitute the valuable inspiration for shaping and enriching the content of the Yearbook.*

*Acting President  
of the Central Statistical Office*



*Halina Dmochowska, Ph.D.*

*Warsaw, June 2016*

## SPIS RZECZY

## CONTENTS

		Str. Page
Przedmowa .....	Foreword .....	5, 6
Uwagi ogólne .....	General notes .....	11, 14

### Działy

### Chapters

1. Warunki naturalne i ochrona środowiska .....	1. Environment and environmental protection ...	17
2. Organizacja państwa .....	2. Organization of the State .....	49
3. Wymiar sprawiedliwości .....	3. Justice .....	77
4. Ludność. Wyznania religijne .....	4. Population. Religious denominations .....	96
5. Rynek pracy .....	5. Labour market .....	118

6. Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych .....	6. Household income and consumption expenditure .....	138
7. Handel i gastronomia. Ceny .....	7. Trade and catering. Prices .....	174
8. Infrastruktura komunalna i mieszkania .....	8. Municipal infrastructure and dwellings .....	186
9. Edukacja i wychowanie .....	9. Education .....	197
10. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	10. Health care and social welfare .....	218
11. Kultura. Turystyka. Sport .....	11. Culture. Tourism. Sport .....	232

12. Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne .....	12. Science and technology. Information society .....	246
13. Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo .....	13. Agriculture, hunting and forestry. Fishing .....	260
14. Przemysł i budownictwo .....	14. Industry and construction .....	294
15. Transport i łączność .....	15. Transport and communications .....	314

16. Handel zagraniczny .....	16. Foreign trade .....	327
17. Finanse .....	17. Finance .....	338
18. Inwestycje. Środki trwałe .....	18. Investments. Fixed assets .....	379
19. Rachunki narodowe .....	19. National accounts .....	390
20. Podmioty gospodarki narodowej .....	20. Entities of the national economy .....	406

21. Przegląd międzynarodowy .....	21. International review .....	412
-----------------------------------	--------------------------------	-----

**Tablice przeglądowe****Review tables**Str.  
Page

I. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju .....	<i>I. Major data regarding the socio-economic situation of the country .....</i>	452
II. Ważniejsze dane o sytuacji społeczno-gospodarczej kraju w przeliczeniu na mieszkańca .....	<i>II. Major data regarding the socio-economic situation of the country calculated per capita .....</i>	470
III. Ważniejsze dane o województwach w 2015 r. ....	<i>III. Major data by voivodship in 2015 .....</i>	480

Źródła danych .....	<i>Sources of data .....</i>	492
Spis tablic i wykresów .....	<i>List of tables and charts .....</i>	498
Skorowidz alfabetyczny .....	<i>Index .....</i>	518, 529

## OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

Kreska (—) — zjawisko nie wystąpiło.  
*magnitude zero.*

Zero: (0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;  
*magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;*

(0,0) — zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.  
*magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.*

Kropka (.) — zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.  
*data not available or not reliable.*

Znak x — wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.  
*not applicable.*

Znak ♦ — oznacza, że dane dla Polski (porównania międzynarodowe) różnią się zakresem od danych krajowych.  
*indicates that data for Poland (international comparisons) differ in scope from domestic data.*

Znak Δ — oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 17 na str. 13.  
*categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook, item 17 on page 16.*

Znak # — oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.  
*data should not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.*

„W tym” — oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.  
“Of which” — indicates that not all elements of the sum are given.

Comma (,) — used in figures represents the decimal point.



## WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys.	= tysiąc	W	= wát
thous.	= <i>thousand</i>		<i>watt</i>
mln	= milion	kW	= kilowát
	<i>million</i>		<i>kilowatt</i>
mld	= miliard	kWh	= kilowátogodzina
bn	= <i>billion</i>		<i>kilowatt-hour</i>
zł	= złoty	GWh	= gigawátogodzina
zł	= <i>złoty</i>		<i>gigawatt-hour</i>
USD	= dolar amerykański	TWh	= terawátogodzina
	<i>United States dollar</i>		<i>terawatt-hour</i>
kpl.	= komplet	kJ	= kilodżuł
szt.	= sztuka		<i>kilojoule</i>
pcs	= <i>piece</i>	PJ	= petadżuł
			<i>petajoule</i>
wol.	= wolumin	mSv	= milisiwert
vol.	= <i>volume</i>		<i>millisievert</i>
g	= gram	°C	= stopień Celsjusza
	<i>gram</i>		<i>centigrade</i>
kg	= kilogram	mmHg	= milimetr słupa rtęci
	<i>kilogram</i>		<i>millimetre of mercury</i>
dt	= decytona	s	= sekunda
	<i>deciton</i>		<i>second</i>
t	= tona	min	= minuta
	<i>tonne</i>		<i>minute</i>
mm	= milimetr	h	= godzina
	<i>millimetre</i>		<i>hour</i>
cm	= centymetr	d	= doba
	<i>centimetre</i>	r.	= rok
m	= metr	t·km	= tonokilometr
	<i>metre</i>		<i>tonne-kilometre</i>
km	= kilometr	pas	= pasażer
	<i>kilometre</i>		<i>passenger</i>
cm <sup>2</sup>	= centymetr kwadratowy	pas·km	= pasażerokilometr
	<i>square centimetre</i>		<i>passenger-kilometre</i>
m <sup>2</sup>	= metr kwadratowy	DWT	= tona nośności całkowitej ładunku
	<i>square metre</i>		i zapasów statku
ha	= hektar		<i>dead weight tonne</i>
	<i>hectare</i>	GT	= pojemność brutto statku
km <sup>2</sup>	= kilometr kwadratowy		<i>gross tonnage</i>
	<i>square kilometre</i>	NT	= pojemność netto statku
l	= liter		<i>net tonnage</i>
	<i>litre</i>	p u	= powierzchnia użytkowa
hl	= hektolitr	ceg	= cegła przeliczeniowa materiałów
	<i>hectolitre</i>		ściennych
cm <sup>3</sup>	= centymetr sześcienny	<i>brick</i>	= <i>standard brick unit expressing the</i>
	<i>cubic centimetre</i>		<i>quantity of wall building materials</i>
m <sup>3</sup>	= metr sześcienny	art.	= artykuł
	<i>cubic metre</i>	Art.	= <i>article</i>
dam <sup>3</sup>	= dekametr sześcienny	cd.	= ciąg dalszy
	<i>cubic decametre</i>		<i>continued</i>
hm <sup>3</sup>	= hektometr sześcienny		
	<i>cubic hectometre</i>		
km <sup>3</sup>	= kilometr sześcienny		
	<i>cubic kilometre</i>		

dl.	= długość	PKP	= Polskie Koleje Państwowe
dok.	= dokończenie	PZH	= Państwowy Zakład Higieny
cont.	= <i>continued</i>	ISCED	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Edukacji <i>International Standard Classification of Education</i>
k.	= koło (w pobliżu)	ISIC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Rodzajów Działalności <i>International Standard Industrial Classification of All Economic Activities</i>
kl.	= klasa	PKB	= produkt krajowy brutto
kk	= Kodeks karny	GDP	= <i>gross domestic product</i>
kpk	= Kodeks postępowania karnego	SITC	= Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu <i>Standard International Trade Classification</i>
kw	= Kodeks wykroczeń	EFTA	= Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu <i>European Free Trade Association</i>
M.	= morze	EURO-STAT	= Urząd Statystyczny Unii Europejskiej <i>Statistical Office of the European Union</i>
m.	= miasto	FAO	= Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa <i>Food and Agriculture Organization of the United Nations</i>
m.st.	= miasto stołeczne	MOP	= Międzynarodowa Organizacja Pracy <i>International Labour Organization</i>
nr (Nr)	= numer	OECD	= Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju <i>Organization for Economic Co-operation and Development</i>
No.	= <i>number</i>	ONZ	= Organizacja Narodów Zjednoczonych <i>United Nations</i>
O.	= ocean	UN	= <i>United Nations</i>
ok.	= około	UE	= Unia Europejska
p.proc.	= punkt procentowy	EU	= <i>European Union</i>
pp	= <i>percentage point</i>		
pkt	= punkt		
poj.	= pojemność		
pow.	= powiat		
poz.	= pozycja		
szer.	= szerokość		
tabl.	= tablica		
ust.	= ustęp		
woj.	= województwo		
0°1'1''	<ul style="list-style-type: none"> <li>E = Wschód <i>East</i></li> <li>N = Północ <i>North</i></li> <li>S = Południe <i>South</i></li> <li>W = Zachód <i>West</i></li> </ul>		
Rep.	= Republika		
Dz. U.	= Dziennik Ustaw		
MP	= Monitor Polski		
Min.	= Ministerstwo		

## UWAGI OGÓLNE

1. Prezentowane w Roczniku dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

2. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) z późniejszymi zmianami.

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”;

- 2) według **sektorów instytucjonalnych** — wyłącznie w zakresie rachunków narodowych.

3. Dane prezentowane w układzie terytorialnym odpowiadają poszczególnym poziomom Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) z późniejszymi zmianami.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbie pracujących:

— do 9 osób,

— od 10 do 49 osób,

— 50 osób i więcej.

5. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorzadowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

6. Dane w podziale według sekcji i działań PKD 2007, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale administracyjnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

**Metoda przedsiębiorstw** (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

8. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD 2007 — należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności (KZiS)**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego oraz zatrudnionych i ich wynagrodzeń; klasyfikacja opracowana na podstawie Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08) wprowadzona została z dniem 1 I 2015 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 VIII 2014 r. (Dz. U. poz. 1145) w miejsce obowiązującej do dnia 31 XII 2014 r.;
- 2) **Polską Klasyfikację Wytrobów i Usług — PKWiU 2008**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU 2008, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została z dniem 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293) z późniejszymi zmianami;
- 3) **Międzynarodową Standardową Klasyfikację Handlu (SITC)**, na podstawie której dokonuje się grupowania towarów w handlu zagranicznym;
- 4) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);

- 5) **Polską Klasyfikację Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania obiektów budowlanych; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 I 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 XII 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316) z późniejszymi zmianami;
- 6) **Klasyfikację Środków Trwałych (KŚT)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KŚT wprowadzona została z dniem 1 I 2011 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 XII 2010 r. (Dz. U. Nr 242, poz. 1622).

9. Informacje w podziale według **regionów, województw, podregionów, powiatów i gmin** oraz w podziale na **miasta i wieś** — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w każdorazowym podziale administracyjnym. Przez **miasta** rozumie się gminy miejskie oraz miasta w gminach miejsko-wiejskich, przez **wieś** — gminy wiejskie oraz obszary wiejskie w gminach miejsko-wiejskich.

10. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach, notach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Do wyceny produkcji i wartości dodanej brutto przyjęto od 1995 r. kategorię **ceny bazowej**, zastępując cenę producenta.

**Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług — VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych) oraz do 2010 r. zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

11. Jako **cenę stałą** w latach 1995—2015 przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej, sprzedaży detalicznej, importu i eksportu, nakładów inwestycyjnych — od 1996 r., środków trwałych, produkcji globalnej, zużycia pośredniego i produktu krajowego brutto — ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany, z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej:
  - ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) dla lat 2006—2010,
  - ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.) od 2011 r.

12. **Liczby względne (wskaźniki, odsetki)** obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

**Wskaźniki dynamiki** — w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach — obliczono w warunkach porównywalnych.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Do przeliczeń danych według liczby ludności — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto liczbę ludności według krajowej definicji zamieszkania, opracowaną metodą bilansową.

Przy **przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku (np. łożka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 VI.

Przyjętą do przeliczeń liczbę ludności opracowano:

- za lata 1989—2009 (w przypadku wskaźników dynamiki — za lata 1990—2010) na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, przy czym dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII), 2000 i 2001 — według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.,
- od 2010 r. (w przypadku wskaźników dynamiki — od 2011 r.) na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, przy czym dla 2010 r. — według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.

14. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

15. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

16. Źródłodawców informacji statystycznych pochodzących spoza Głównego Urzędu Statystycznego podano w części „Źródła danych” na str. 492, przy przyjęciu zasady, że jako źródłodawcę podaje się instytucję przekazującą informacje prezentowane za ostatni rok.

17. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót	pełna nazwa
	<b>sekcje</b>
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
Handel; naprawa pojazdów samochodowych	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Zakwaterowanie i gastronomia	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
	<b>działy</b>
Produkcja skór i wyrobów skórzanych	Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej	Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej
Produkcja wyrobów farmaceutycznych	Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych
Produkcja wyrobów z metali	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczepek	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczepek, z wyłączeniem motocykli
Gospodarka odpadami; odzysk surowców	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
Budowa budynków	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej

\*  
\*       \*  
\*

**Wyjaśnienia metodyczne** dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych Czytelnik znajdzie w Roczniku Statystycznym Rzeczypospolitej Polskiej, a bardziej szczegółowe uwagi — dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki — w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

## GENERAL NOTES

1. Data presented in the Yearbook — unless otherwise indicated — concern the **entire national economy**.

2. Data are presented:

1) according to the **Polish Classification of Activities — PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments.

The item "**Industry**" was introduced as an additional grouping, including sections "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" as well as "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities";

2) according to **institutional sectors** — exclusively within the scope of national accounts.

3. Data presented in the territorial division correspond to separate levels of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS valid since 1 I 2008 was introduced by the decree of the Council of Ministers, dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) with later amendments.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed**, and — unless otherwise indicated — include entities employing:

— up to 9 persons,

— from 10 to 49 persons,

— 50 persons and more.

5. Data — unless otherwise indicated — are compiled in accordance with **the respective organizational status of units of the national economy**.

6. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions, by institutional sectors as well as according to administrative division, are compiled — unless otherwise indicated — using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

7. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and services) on their own-account in order to earn a profit.

8. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

1) the **Occupations and Specializations Classification (KZIS)**, on the basis of which councillors of organs of local government units as well as paid employees and their wages and salaries are grouped; the classification compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08) was introduced on 1 I 2015 by the decree of the Minister of Labour and Social Policy, dated 7 VIII 2014 (Journal of Laws item 1145) replacing the classification valid until 31 XII 2014;

2) the **Polish Classification of Goods and Services — PKWiU 2008**, on the basis of which products and goods are grouped; compiled on the basis of international classifications and nomenclatures, was introduced on 1 I 2009 by the decree of the Council of Ministers, dated 29 X 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293) with later amendments;

3) the **Standard International Trade Classification (SITC)**, on the basis of which goods in foreign trade are grouped;

4) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) of the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;

- 5) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which type of constructions are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 I 2000 by the decree of the Council of Ministers, dated 30 XII 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316) with later amendments;
- 6) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT was introduced on 1 I 2011 by the decree of the Council of Ministers, dated 10 XII 2010 (Journal of Laws No. 242, item 1622).

9. Information by region, voivodship, subregion, powiat and gmina as well as by urban and rural area — unless otherwise indicated — is presented according to administrative division in a given period. The term **urban area** is understood as urban gminas and towns in urban-rural gminas, while a **rural area** is understood as rural gminas and rural area in urban-rural gminas.

10. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables, notes and charts in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

In order to evaluate production and gross value added, the **basic price** category was implemented since 1995, which replaced the producer's category.

**Basic price** is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products include: value added tax — VAT (on domestic products and on imports), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on selected types of services (e.g., on games of chance and mutual betting and until 2010 lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration).

11. **Constant prices** in 1995—2015 were adopted as follows:

- 1) agricultural output, retail sales, imports and exports, investment outlays — since 1996, fixed assets as well as output, intermediate consumption and gross domestic product — current prices from the year preceding the surveyed year, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) sold production of industry, construction and assembly production:
  - 2005 constant prices (2005 average current prices) for 2006—2010,
  - 2010 constant prices (2010 average current prices) since 2011.

12. **Relative numbers (indices, percentages)** are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

**Indices** — in case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods — are calculated in comparable conditions.

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

13. For the purpose of calculating data by population number — unless otherwise indicated — the population number according to the national definition of residence, compiled using the balance method, was adopted.

When **computing data per capita (1000 population, etc.)** as at the end of a year (e.g., beds in hospitals, fixed assets), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production, consumption) — as of 30 VI.

The population number adopted for calculations, was compiled:

- for the years 1989—2009 (in case of indices — for the years 1990—2010) on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002, for 1999 (as of 31 XII), 2000 and 2001 by the administrative division valid as of 31 XII 2002,
- since 2010 (in case of indices — since 2011) on the basis of the results of the Population and Housing Census 2011, and for 2010 by the administrative division valid as of 31 XII 2011.

14. Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Central Statistical Office.

15. Due to the rounding of data, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item "total".

16. The providers of statistical information originating from sources other than the Central Statistical Office are presented in the part "Sources of data" on page 492, with the institution providing the information for the last presented year given as the source.

17. The names of some classification levels of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2 used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

<b>abbreviation</b>	<b>full name</b>
	<b>sections</b>
Trade; repair of motor vehicles	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
Accommodation and catering	Accommodation and food service activities
	<b>divisions</b>
Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
Manufacture of pharmaceutical products	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
Manufacture of metal products	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

\*  
\*       \*  
\*

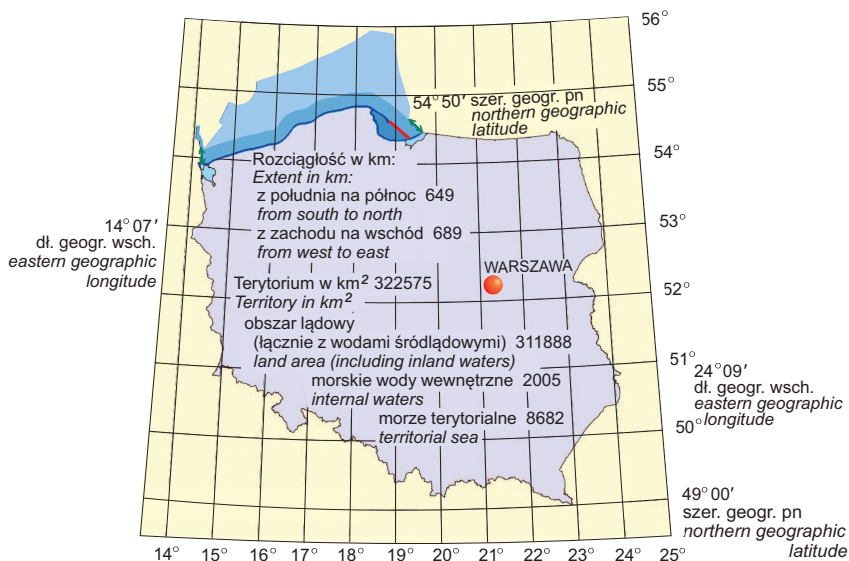
**Methodological explanations** concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are contained in the Statistical Yearbook of the Republic of Poland, while more detailed notes, concerning particular fields of statistics, can be found in subject matter publications as well as in the series "Zeszyty metodyczne i klasyfikacje" (Methodologies and Classifications).










WARUNKI NATURALNE

ENVIRONMENT

POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE POLSKI  
 GEOGRAPHIC LOCATION OF POLAND



-  Morska linia brzegowa  
Coast line
-  Linia podstawowa morza terytorialnego w Zatoce Gdańskiej  
Primary line of territorial sea in the Gulf of Gdańsk
-  Odcinki granicy rozgraniczające obszar morza terytorialnego  
Sections of the border demarcating the area of territorial sea
-  Wyłączna strefa ekonomiczna<sup>a</sup>  
Exclusive economic zone<sup>a</sup>
-  Morze terytorialne  
Territorial sea
-  Morskie wody wewnętrzne  
Internal waters
-  Obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi)  
Land area (including inland waters)

<sup>a</sup> 22634 km<sup>2</sup>; granica wyłącznych stref ekonomicznych Rzeczypospolitej Polskiej oraz Królestwa Danii nie została uregulowana dwustronną umową międzynarodową.

<sup>a</sup> 22634 km<sup>2</sup>; border of exclusive economic zones of the Republic of Poland and the Kingdom of Denmark has not been regulated by an international bilateral agreement.

Według stanu w dniu 1 I 2016 r. **powierzchnia ogólna kraju** przyjęta według podziału administracyjnego wynosi 312679 km<sup>2</sup> i obejmuje obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) — 311888 km<sup>2</sup> oraz część morskich wód wewnętrznych — 791 km<sup>2</sup>, tj.: część Zalewu Wiślanego wraz z wodami portów, część Jeziora Nowowarpieńskiego i część Zalewu Szczecińskiego wraz ze Świną i Dziwną oraz Zalewem Kamieńskim wraz z wodami portów, Odrę pomiędzy Zalewem Szczecińskim a wodami portu Szczecin oraz wody portów Zatoki Gdańskiej i portów graniczących z wodami morza terytorialnego.

As of 1 I 2016, **the total area of the country** according to the administrative division amounts to 312679 km<sup>2</sup> and includes a land area (including inland waters) of 311888 km<sup>2</sup> as well as a part of internal waters — 791 km<sup>2</sup>, i.e.: a part of the Wisła Bay including waters of ports, a part of Lake Nowowarpieńskie and a part of Szczecin Bay including Świna and Dziwna as well as Kamieński Bay including waters of ports, Odra between the Szczecin Bay and waters of Szczecin port as well as waters of the Gulf of Gdańsk and ports bordering on territorial sea waters.

TABL. 1. **GRANICE POLSKI**  
BORDERS OF POLAND

Wyszczególnienie	W liczbach bezwzględnych In absolute numbers	Specification
<b>Długość granicy państwowej w km</b> .....	<b>3511</b>	<b>Length of the national border in km</b>
Lądowej .....	3071	Land border
w tym na wodach granicznych .....	1295	of which boundary of territorial waters
z Rosją .....	210	with Russia
z Litwą .....	104	with Lithuania
z Białorusią .....	418	with Belarus
z Ukrainą .....	535	with Ukraine
ze Słowacją .....	541	with Slovakia
z Czechami .....	796	with Czech Republic
z Niemcami .....	467	with Germany
Morskiej .....	440	Sea border
na morzu <sup>a</sup> .....	395	at sea <sup>a</sup>
odcinki rozgraniczające obszar morza terytorialnego:		sections demarcating the area of territorial sea:
z Rosją .....	22	with Russia
z Niemcami .....	22	with Germany
<b>Długość linii brzegowej w km</b> .....	<b>770<sup>b</sup></b>	<b>Length of coast in km</b>

<sup>a</sup> Przebiega wzdłuż linii, której każdy punkt jest oddalony o 12 mil morskich od morskiej linii brzegowej, a w Zatoce Gdańskiej — od linii podstawowej morza terytorialnego. <sup>b</sup> W tym Mierzeja Helska — 74 km; łącznie z Zalewem Szczecińskim i Zalewem Wiślanym.

<sup>a</sup> Running along a line 12 nautical miles from the coast line, and 12 nautical miles from the primary line of territorial sea in the Gulf of Gdańsk. <sup>b</sup> Of which the Hel Peninsula — 74 km; including Szczecin Bay and Wisła Bay.

# WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

## Układ pionowy powierzchni Polski Elevations

Udział w powierzchni ogólnej kraju — powierzchni o wzniesieniu nad poziom morza:  
Share in total area of the country — elevations:

poniżej 0 m	— 0,2%,	300— 500 m	— 5,6%,
<i>below</i>		500—1000	— 2,9%,
0—100	— 25,2%,	powyżej 1000 m	— 0,2%.
100—200	— 49,7%,	<i>above</i>	
200—300 m	— 16,2%,		

Wzniesienie nad poziom morza w m:  
Elevation above the sea level in m:

		województwo voivodship
średnie .....	173	x
<i>average</i>		
najwyżej położony punkt — Rysy .....	2499	małopolskie
<i>highest point — Rysy</i>		
najwyżej położona miejscowość — Zakopane .....	1125	małopolskie
<i>highest locality — Zakopane</i>		
najniżej położony punkt — na terenie wsi Raczki Elbląskie ....	-1,8	warmińsko-mazurskie
<i>lowest point — in the village of Raczki Elbląskie</i>		
najniżej położona miejscowość — Żółwiniec .....	-1,3	warmińsko-mazurskie
<i>lowest locality — Żółwiniec</i>		

## WYŻSZE SZCZYTY W PASMACH GÓRSKICH HIGHER MOUNTAIN PEAKS IN MOUNTAIN RANGES

Szczyty górskie  
Mountain peaks

Wzniesienie nad poziom morza w m  
Elevation above the sea level in m

### Karpaty Carpathian Mountains

Rysy .....	2499	} Tatry
Mięguszowiecki Szczyt .....	2438	
Świnica .....	2301	
Wołowiec .....	2064	
Kasprowy Wierch .....	1987	
Giewont .....	1894	} Beskid Żywiecki
Babia Góra .....	1723	
Tarnica .....	1346	Bieszczady
Turbacz .....	1314	Gorce
Radziejowa .....	1267	Beskid Sądecki
Skrzyczne .....	1257	} Beskid Śląski
Barania Góra .....	1215	
Mogielnica (Mogielica) .....	1170	Beskid Wyspowy
Mędralowa (Beskidek) .....	1169	Beskid Makowski
Wysokie Skałki .....	1050	} Pieniny
Trzy Korony .....	982	

**WYŻSZE SZCZYTY W PASMACH GÓRSKICH (dok.)**  
**HIGHER MOUNTAIN PEAKS IN MOUNTAIN RANGES (cont.)**

Szczyty górskie <i>Mountain peaks</i>	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above the sea level in m</i>	
<b>Sudety Sudeten Mountains</b>		
Śnieżka .....	1603	}
Wielki Szyszak .....	1509	
Śnieżnik .....	1425	}
Wysoka Kopa .....	1126	
Kamienica .....	973	}
Wielka Sowa .....	1015	
Szczeliniec Wielki .....	919	
<b>Góry Świętokrzyskie Świętokrzyskie Mountains</b>		
Łysica .....	612	}
Łysa Góra .....	594	
Szczytniak .....	554	

**TABL. 2. NAJDŁUŻSZE JASKINIE**  
**THE LONGEST CAVES**

Regiony <i>Regions</i>	Długość w m <i>Length in m</i>	Deni- welacja <sup>a</sup> w m <i>Deni- velation<sup>a</sup> in m</i>	Regiony <i>Regions</i>	Długość w m <i>Length in m</i>	Deni- welacja <sup>a</sup> w m <i>Deni- velation<sup>a</sup> in m</i>
Jaskinie <i>Caves</i>			Jaskinie <i>Caves</i>		
<b>REGION WEWNĄTRZKARPACKI</b>			<b>REGION SUDECKI</b>		
<b>Tatry Zachodnie</b>			Jaskinia Niedźwiedzia w Kletnie ....	4081	118
System Wielka Śnieżna — Wielka Litworowa .....	23723	824	System z Filarami — Prosta .....	727	.
Jaskinia Śnieżna Studnia .....	12700	763	Jaskinia Gwiaździsta .....	562	65
System Wysoka — Za Siedmiu Progami .....	11660	435	<b>REGION GÓR ŚWIĘTOKRZYSKICH</b>		
Jaskinia Miętusia .....	10780	305	— System Chelosiowa Jama — Jaskinia Jaworznicka .....	3670	61
Jaskinia Bańdzioch Kominiarski ....	9750	562	<b>REGION WYŻYNY KRAKOWSKO-CZĘSTOCHOWSKIEJ</b>		
Jaskinia Czarna .....	7247	303	Jaskinia Wierna .....	1027	30
System Ptasia Studnia — Lodowa Litworowa .....	6283	352	Jaskinia Wierzczońska Górna .....	975	25
Jaskinia Zimna .....	5335	176	Jaskinia Szachownica I .....	690	13
Jaskinia Mała w Mułowej .....	3863	555	Jaskinia Brzozowa .....	645	18
Jaskinia Kozia .....	3470	389	Jaskinia Niedźwiedzia Górna .....	635	25
<b>Pieniny</b> — Jaskinia w Ociemnem	196	47	Jaskinia Sztolnia Galmanowa .....	564	18
<b>REGION ZEWNĄTRZKARPACKI</b>			Jaskinia Twardowskiego .....	500	17
Jaskinia Wiślana .....	2275	41	Jaskinia pod Skipirzepą .....	450	9
Jaskinia Miecharska .....	1838	56	<b>REGION NIECKI NIDZIAŃSKIEJ</b>		
Jaskinia w Trzech Kopcach .....	1244	33	— Jaskinia Skorocicka .....	352	5

<sup>a</sup> Różnica wysokości pomiędzy najwyżej i najniżej położonym punktem.

U w a g a. Podziału na regiony występowania jaskiń dokonano ze względu na ich genezę.

*a Difference between the highest and the lowest point.*

*N o t e. Caves are divided into regions based on their origin.*

# WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 3. **POWIERZCHNIE ZLEWISK I DORZECZY**  
*DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS*

Zlewiska i dorzecza <i>Drainage areas and drainage basins</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym w Polsce <i>Of which in Poland</i>		
	w tys. km <sup>2</sup> <i>in thous. km<sup>2</sup></i>	w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>		
		zlewiska lub dorzecza <i>of drainage area or drainage basin</i>	Polski <sup>a</sup> <i>of Poland<sup>a</sup></i>	
<b>Zlewisko Morza Bałtyckiego</b> ..... <b><i>Baltic Sea drainage area</i></b>	<b>1380,9</b>	<b>311,9</b>	<b>22,6</b>	<b>99,7</b>
Dorzecze Odry ..... <i>Odra drainage basin</i>	119,1	106,0	89,0	33,9
Zlewisko Zalewu Szczecińskiego <sup>b</sup> ..... <i>Szczecin Bay drainage area<sup>b</sup></i>	12,1	2,5	20,7	0,8
Bezpośrednie zlewisko Bałtyku <sup>c</sup> ..... <i>Direct drainage area of Baltic Sea<sup>c</sup></i>	x	17,3	x	5,5
Dorzecze Wisły <sup>d</sup> ..... <i>Wisła drainage basin<sup>d</sup></i>	194,0	168,9	87,1	54,0
Zlewisko Zalewu Wiślanego <sup>e</sup> ..... <i>Wisła Bay drainage area<sup>e</sup></i>	24,2	14,8	61,2	4,7
Dorzecze Niemna ..... <i>Niemen drainage basin</i>	98,1	2,5	2,5	0,8
<b>Zlewisko Morza Północnego</b> ..... <b><i>North Sea drainage area</i></b>	<b>519,9</b>	<b>0,2</b>	<b>0,04</b>	<b>0,1</b>
Dorzecze Łaby ..... <i>Łaba drainage basin</i>	146,5	0,2	0,1	0,1
<b>Zlewisko Morza Czarnego</b> ..... <b><i>Black Sea drainage area</i></b>	<b>1838,5</b>	<b>0,6</b>	<b>0,03</b>	<b>0,2</b>
Dorzecze Dunaju ..... <i>Dunaj drainage basin</i>	817,0	0,4	0,05	0,1
Dorzecze Dniestru ..... <i>Dniestr drainage basin</i>	72,0	0,2	0,3	0,1

a Patrz nota na str. 18. b Bez Odry. c Łącznie z Martwą Wisłą. d Bez delty. e Łącznie z prawostronną częścią delty.

a See note on page 18. b Excluding the Odra. c Including the Martwa Wisła. d Excluding the delta. e Including the right side of the delta.

TABL. 4. NAJDŁUŻSZE RZEKI  
THE LONGEST RIVERS

Rzeki Rivers	Recypient <sup>e</sup> Recipient <sup>a</sup>	Długość w km Length in km		Powierzchnia dorzecza w km <sup>2</sup> Drainage basin area in km <sup>2</sup>	
		ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland	ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland
Wisła .....	Morze Bałtyckie Baltic Sea	1022	1022	193960 <sup>b</sup>	168868 <sup>b</sup>
Odra .....		840	726	119074	106043
Warta .....	Odra	795	795	54520	54520
Bug .....	Narew	774	590	38712	19239 <sup>c</sup>
Narew .....	Wisła	499	443	74527	53846
San .....	Wisła	458	457	16877	14426
Noteć .....	Warta	391	391	17302	17302
Wieprz .....	Wisła	349	349	10497	10497
Pilica .....	Wisła	333	333	9258	9258
Bóbr .....	Odra	279	276	5874	5830
Łyna i jej dopływy .....	Pregola	264	207	7126	5298 <sup>d</sup>
Wkra .....	Narew	255	255	5348	5348
Dunajec .....	Wisła	249 <sup>e</sup>	249	6796	4838
Nysa Łużycka .....	Odra	246	197	4403	2201
Brda .....	Wisła	245	245	4665	4665
Drwęca .....	Wisła	231	231	5697	5697
Prosna .....	Warta	227	227	4917	4917
Wisłok .....	San	220	220	3538	3538
Wda (Czarna Woda) .....	Wisła	198	198	2324	2324
Drawa .....	Noteć	192	192	3291	3291
Nysa Kłodzka .....	Odra	189	189	4570	3742
Rega .....	Morze Bałtyckie Baltic Sea	188	188	2767	2767
Pastęka .....	Zalew Wiślany Wisła Bay	187	187	2321	2319
Bzura .....	Wisła	173	173	7764	7764
Wisłoka .....	Wisła	173	173	4100	4100
Obra <sup>f</sup> .....	Warta	171	171	2760	2760
Poprad .....	Dunajec	169	63	2083	482
Biebrza .....	Narew	164	164	7092	7067
Nida .....	Wisła	154	154	3844	3844

a Rzeka lub zbiornik wodny, do którego uchodzi dopływ. b Bez delty. c Po ujście do Jeziora Zegrzyńskiego. d W profilu granicznym zamykającym zlewnię. e Łącznie z Czarnym Dunajcem. f Za początek Obrzy przyjęto początek Obrzańkiego Kanału Północnego.

a River or reservoir into which the water flows. b Excluding the delta. c Up to Lake Zegrzyńskie. d At the border enclosing the drainage area. e Including the Czarny Dunajec. f The beginning of the Northern Canal of the Obrza was adopted as the beginning of the Obrza.

# WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

## WIĘKSZE I GŁĘBSZE JEZIORA LARGER AND DEEPER LAKES

<b>Większe jeziora</b> — powierzchnia <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> <i>Larger lakes</i> — area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>		<b>Głębsze jeziora</b> — maksymalna głębokość w m <i>Deeper lakes</i> — maximum depth in m	
Śniardwy (woj. warmińsko-mazurskie) .....	113,4	Hańcza (woj. podlaskie) .....	108,5
Mamry <sup>b</sup> (woj. warmińsko-mazurskie) .....	102,8	Drawsko (woj. zachodniopomorskie) .....	79,7
Łebsko (woj. pomorskie) .....	71,4	Wielki Staw <sup>a</sup> (woj. małopolskie) .....	79,3
Dąbie (woj. zachodniopomorskie) .....	56,0	Czarny Staw <sup>b</sup> (woj. małopolskie) .....	76,4
Miedwie (woj. zachodniopomorskie) .....	35,3	Wigry (woj. podlaskie) .....	73,0
Jeziorak (woj. warmińsko-mazurskie) .....	32,2	Wdzydze <sup>c</sup> (woj. pomorskie) .....	68,7
Niegocin (woj. warmińsko-mazurskie) .....	26,0	Wuksniki (woj. warmińsko-mazurskie) .....	68,0
Gardno (woj. pomorskie) .....	24,7	Babięty Wlk. (woj. warmińsko-mazurskie) .....	65,0
Jamno (woj. zachodniopomorskie) .....	22,4	Morzyczo (woj. zachodniopomorskie) .....	60,0
Gopło (woj. kujawsko-pomorskie) .....	21,5	Ciecz (Trześniowskie; woj. lubuskie) .....	58,8
Wigry (woj. podlaskie) .....	21,2	Piłakno (woj. warmińsko-mazurskie) .....	56,6
Roś (woj. warmińsko-mazurskie) .....	18,9	Eickie (woj. warmińsko-mazurskie) .....	55,8
Tały (z Jeziorem Ryńskim; woj. warmińsko-mazurskie) .....	18,3	Tały (z Jeziorem Ryńskim; woj. warmińsko-mazurskie) .....	50,8
Nidzkie (woj. warmińsko-mazurskie) .....	18,2	Ożewo (Użewo; woj. podlaskie) .....	49,6
Drawsko (woj. zachodniopomorskie) .....	17,8		
Bukowo (woj. zachodniopomorskie) .....	17,5		
Wielimie (woj. zachodniopomorskie) .....	17,5		

*a* Zwierciadła wody i wysp na jeziorze. *b* System wodny jeziora Mamry: Mamry, Święcajty, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno.  
*a* Water and island lake level. *b* Water system of Lake Mamry: Mamry, Święcajty, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno.

*a* W Dolinie Pięciu Stawów Polskich w Tatrach. *b* Nad Morskim Okiem w Tatrach. *c* System wodny jeziora Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Gotuń.  
*a* In the Valley of the Pięć Stawów Polskich in the Tatra Mountains. *b* Above Lake Morskie Oko in the Tatra Mountains. *c* Water system of Lake Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Gotuń.

TABL. 5. WAŻNIEJSZE KANAŁY  
MAJOR CANALS

Kanały <sup>a</sup> <i>Canals<sup>a</sup></i>	Połączenia <i>Linking</i>	Rok uruchomienia <i>Year opened</i>	Długość w km <i>Length in km</i>
Wieprz—Krzna .....	Wieprz—Krzna Południowa	1961	140,0
Augustowski .....	Czarna Hańcza—Biebrza	1840	80,0 <sup>b</sup>
Elbląski .....	Jeziro Drwęckie—jeziro Družno (Druzno)	1850	62,5
Gliwicki .....	Kłodnica—Odra <sup>c</sup>	1941	41,2
Ślesiński .....	Warta—jeziro Gopło	1950	32,0
Notecki .....	Noteć—Kanał Bydgoski	1892	25,0
Bydgoski .....	Brda—Noteć	1914	24,5
Zerański .....	Wisła—Narew	1963	17,6
Łączański .....	Wisła—Wisła	1961	17,2

*a* Uszeregowane malejąco według długości. *b* Długość kanału w granicach Polski wraz z jeziorami i odcinkami cieków naturalnych, leżącymi na trasie kanału. *c* Łącznie z portem Gliwice.  
*a* Listed according to decreasing length. *b* Canal's length within the borders of Poland including lakes and sections of water along the canal's course. *c* Including the Port of Gliwice.

TABL. 6. WIĘKSZE SZTUCZNE ZBIORNIKI WODNE  
MAJOR ARTIFICIAL RESERVOIRS

Zbiorniki wodne <sup>a</sup> Reservoirs <sup>a</sup>	Rzeka River	Rok uruchomienia Year opened	Pojemność całkowita (przy maksymalnym piętrzeniu) w hm <sup>3</sup> Total capacity (at maximum accumulation) in hm <sup>3</sup>	Powierzchnia przy maksymalnym piętrzeniu w km <sup>2</sup> Area at maximum accumulation in km <sup>2</sup>	Wysokość piętrzenia w m Height of accumulation in m
Solina .....	San	1968	472,4	22,0	60,0
Włocławek <sup>b</sup> .....	Wisła	1970	453,6	75,0	12,7
Czorsztyn—Niedzica .....	Dunajec	1997	231,9	12,3	54,5
Jezioro .....	Warta	1986	202,0	42,3	11,5
Goczałkowice .....	Mała Wisła	1956	161,3	32,0	13,0
Rożnów .....	Dunajec	1942	159,3	16,0	31,5
Dobczyce .....	Raba	1986	141,7	10,7	27,9
Otmuchów .....	Nysa Kłodzka	1933	130,5	20,6	18,4
Nysa .....	Nysa Kłodzka	1971	124,7	20,7	13,3
Turawa .....	Mała Panew	1948 <sup>c</sup>	106,2	20,8	13,6
Tresna .....	Soła	1967	96,1	9,6	23,8
Dębe <sup>b</sup> .....	Narew	1963	96,0	33,0	7,0
Dzierżno Duże <sup>d</sup> .....	Kłodnica	1964	94,0	6,2	11,2
Sulejów .....	Pillica	1973	84,3	23,8	11,3
Koronowo .....	Brda	1960	80,6	15,6	22,0
Siemianówka .....	Narew	1991	79,5	32,5	9,2
Mietków .....	Bystrzyca	1986	71,9	9,1	15,3
Dzieńkowice <sup>d</sup> .....	woda z Soły	1976	52,5	7,1	14,5
Pilchowice .....	Bóbr	1912	50,0	2,4	46,7
Kuźnica Wareżyńska <sup>d</sup> .....	Przemsza	2005	46,3	4,8	2,3
Pakość .....	Noteć Zachodnia	1974	42,6	13,0	4,8
Klimkówka .....	Ropa	1994	42,6	3,1	33,3
Stup .....	Nysa Szalona	1978	38,7	4,9	19,1
Wióry .....	Świślina	2007	35,0	4,1	23,4
Plawniowice <sup>d</sup> .....	Potok Toszecki	1975	29,2	2,4	2,2
Nielisz .....	Wieprz	2008 <sup>c</sup>	28,5	9,9	8,6
Porąbka .....	Soła	1936	27,2	3,3	21,2
Topola .....	Nysa Kłodzka	2003	26,5	3,4	7,8
Chańcza .....	Czarna Staszowska	1985	24,2	4,7	12,8
Rybnik .....	Ruda	1972	23,5	4,6	11,8
Poraj .....	Warta	1978	20,8	5,1	12,0
Przechycze .....	Przemsza	1963	20,4	4,7	12,5

<sup>a</sup> Uszeregowane malejąco według pojemności całkowitej (przy maksymalnym piętrzeniu). <sup>b</sup> Stopień wodny. <sup>c</sup> Rok uruchomienia zbiornika po przebudowie. <sup>d</sup> Zbiornik w wyrobisku.

U w a g a. Najstarszy zbiornik został uruchomiony w 1848 r. na rzece Brda — zapora Mylof, a najnowszy w 2013 r. — Smardzew na rzece Myja.

<sup>a</sup> Listed according to decreasing total capacity (at maximum accumulation). <sup>b</sup> Fall. <sup>c</sup> Opened after reconstruction. <sup>d</sup> Excavation reservoir.

*Note.* The oldest reservoir, the Mylof Dam on the Brda river, was opened in 1848, and the newest — Smardzew on the Myja river was opened in 2013.



# WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

W 2015 r. (według stanu w dniu 31 XII) pomiary temperatury i opadów prowadziło 267 stacji synoptycznych i klimatologicznych, a wyłącznie pomiary opadów — 628 stacji opadowych.

*In 2015 (as of 31 XII) temperature and precipitation measurements were recorded by 267 synoptic and climatological stations, while 628 precipitation stations recorded only precipitation measurements.*

TABLE 7. DANE METEOROLOGICZNE  
METEOROLOGICAL DATA

Stacje meteorologiczne Meteorological stations	Średnie temperatury powietrza w °C Average air temperature in °C				Roczne sumy opadów atmosferycznych w mm Total annual atmospheric precipitation in mm			Usłonecznienie w h Insolation in h	Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	
	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2010	2015 <sup>a</sup>	1971— —2000	1991— —2000	2001— —2010			2015 <sup>a</sup>
	roczne		annual		średnie		average			
Hel .....	8,1	8,4	8,7	9,6	578	590	623	519	.	4,2
Łeba .....	7,7	8,0	8,3	9,1	632	638	703	493	2106	5,6
Koszalin .....	8,0	8,4	8,7	9,5	717	740	778	684	1780	3,5
Suwałki .....	6,3	6,8	7,1	8,2	591	575	619	593	1697	3,5
Olsztyn <sup>b</sup> .....	7,3	7,6	7,9	9,0	625	623	646	567	.	3,0
Chojnice .....	7,3	7,6	7,9	9,0	547	574	670	433	1921	3,7
Szczecin .....	8,8	9,1	9,4	10,2	530	572	588	438	1823	3,8
Białystok .....	6,9	7,2	7,5	8,6	577	573	613	526	1962	2,4
Toruń .....	8,1	8,5	8,7	9,9	528	526	583	379	1959	2,4
Mława .....	7,3	7,7	8,0	9,2	543	573	556	391	1598	3,3
Gorzów Wielkopolski .....	8,6	9,0	9,3	10,2	531	541	572	424	1853	2,7
Poznań .....	8,5	8,8	9,2	10,4	507	555	535	438	2036	3,6
Warszawa .....	8,1	8,3	8,8	10,3	519	532	571	404	1931	3,5
Terespol <sup>b</sup> .....	7,5	7,9	8,2	9,5	512	527	549	453	.	2,7
Zielona Góra .....	8,5	8,8	9,2	10,4	572	598	591	473	2159	3,1
Kalisz .....	8,4	8,8	9,1	10,5	507	505	511	259	1909	3,8
Łódź <sup>b</sup> .....	8,0	8,3	8,6	9,9	571	565	601	396	.	3,4
Włodawa .....	7,5	7,8	8,2	9,6	515	518	566	442	1910	3,7
Lublin .....	7,4	7,7	8,1	9,4	572	590	614	532	2012	3,0
Wrocław .....	8,7	9,1	9,4	11,1	569	522	560	388	2159	3,3
Jelenia Góra .....	7,4	7,7	7,8	9,1	678	686	743	473	2169	2,6
Kielce .....	7,4	7,7	8,1	9,3	600	626	659	557	1973	2,7
Częstochowa <sup>b</sup> .....	8,0	8,2	8,7	10,1	617	660	673	459	.	2,4
Śnieżka .....	0,6	1,0	1,3	2,4	1150	1101	1141	897	1721	11,4
Opole .....	8,8	9,1	9,3	10,9	622	599	606	358	2053	2,5
Kłodzko .....	7,4	7,6	7,9	9,4	576	596	629	339	1925	3,0
Katowice .....	8,2	8,6	8,8	10,1	729	728	770	489	1917	2,6
Rzeszów .....	7,9	8,2	8,7	10,1	629	666	725	468	1971	3,5
Kraków <sup>b</sup> .....	8,1	8,5	8,7	10,0	662	669	719	551	.	3,2
Bielsko-Biała <sup>b</sup> .....	8,1	8,4	8,8	10,2	942	879	1039	768	.	2,8
Nowy Sącz <sup>b</sup> .....	8,2	8,5	8,9	9,9	696	703	806	544	.	1,7
Zakopane .....	5,4	5,8	6,0	7,2	1107	992	1229	942	1782	1,5

a Dane nieostateczne. b Stacje nie prowadzą pomiarów usłonecznienia.  
a Preliminary data. b Stations do not record insolation measurements.

Absolutne maksimum temperatury w 2015 r. zostało zanotowane w sierpniu na stacji meteorologicznej w Ceberze i wyniosło 39,0°C.

Absolutne maksimum temperatury w okresie 1951—2015 zostało zanotowane w lipcu 1994 r. na stacji meteorologicznej w Stubicach i wyniosło 39,5°C.

Absolutne minimum temperatury w 2015 r. zostało zanotowane w styczniu na stacji meteorologicznej w Stuposianach i wyniosło -29,6°C.

Absolutne minimum temperatury w okresie 1951—2015 zostało zanotowane w lutym 1956 r. na stacji meteorologicznej w Jeleniej Górze i wyniosło -36,9°C.

Największa amplituda skrajnych wartości temperatury w 2015 r. w Polsce wyniosła 68,6°C.

Maksymalny dobowy opad atmosferyczny w 2015 r. zanotowano w maju na stacji meteorologicznej na Hali Gąsienicowej i wyniósł 131,6 mm.

Maksymalny dobowy opad atmosferyczny w okresie 1951—2015 zanotowano w czerwcu 1973 r. na stacji meteorologicznej na Hali Gąsienicowej i wyniósł 300 mm.

*The absolute maximum temperature in 2015 was recorded in August at the meteorological station in Ceber and was 39,0°C.*

*The absolute maximum temperature in the period 1951—2015 was recorded in July 1994 at the meteorological station in Stubice and was 39,5°C.*

*The absolute minimum temperature in 2015 was recorded in January at the meteorological station in Stuposiany and was -29,6°C.*

*The absolute minimum temperature in the period 1951—2015 was recorded in February 1956 at the meteorological station in Jelenia Góra and was -36,9°C.*

*The largest amplitude of extreme temperature values in 2015 in Poland was 68,6°C.*

*The maximum one-day atmospheric precipitation in 2015 was recorded in May at the Hala Gąsienicowa meteorological station and was 131,6 mm.*

*The maximum one-day atmospheric precipitation in the period 1951—2015 was recorded in June 1973 at the Hala Gąsienicowa meteorological station and was 300 mm.*

Polska Akademia Nauk prowadzi badania w 2 czynnych stacjach naukowo-badawczych działających poza granicami kraju:

Polska Stacja Polarna

„Hornsund” 77°00'04"N  
założona w 1957 r. 15°33'37"E

— położona w Fiordzie Hornsund na Spitsbergenie; prowadzi ciągłe obserwacje geofizyczne i środowiskowe, a latem — badania w zakresie nauk o Ziemi i biologii.

Polska Stacja Antarktyczna

im. H. Arctowskiego 62°09'51"S  
założona w 1977 r. 50°27'45"W

— położona w Zatoce Admiralicji na Wyspie Króla Jerzego w Archipelagu Szetlandów Południowych; prowadzi badania głównie biologiczne i ciągły monitoring środowiskowy.

*The Polish Academy of Sciences conducts research in 2 operating scientific research stations located outside the country:*

*The Polish Polar Station*

*"Hornsund" 77°00'04"N  
established in 1957 15°33'37"E*

*— located in Hornsund Fiord on Spitsbergen; conducts on-going geophysical and environmental observations, and geological and biological research during the summer.*

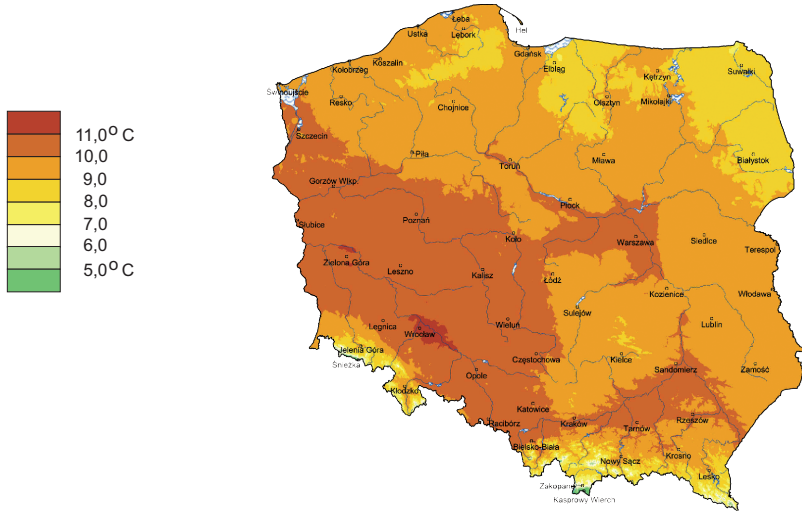
*The H. Arctowski*

*Polish Antarctic Station 62°09'51"S  
established in 1977 50°27'45"W*

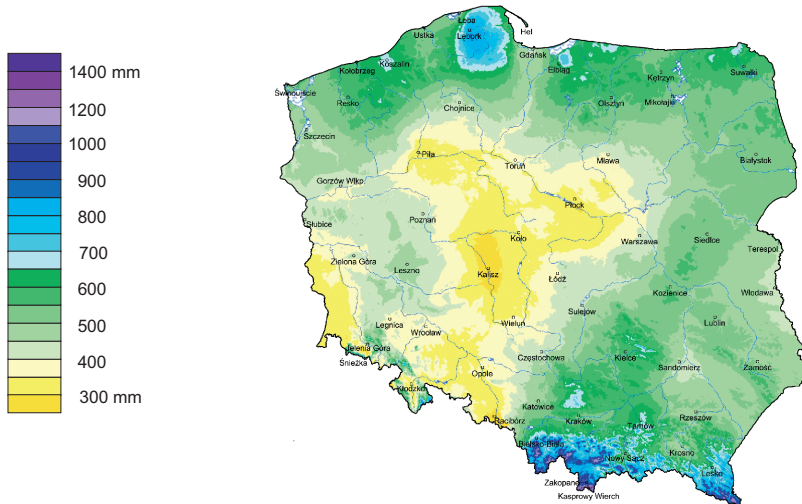
*— located in the Bay of Admirals on King George Island in the South Shetlands Archipelago; primarily conducts biological research and on-going monitoring of the environment.*

# WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

**ROZKŁAD ŚREDNICH TEMPERATUR POWIETRZA W 2015 R.**  
*DISTRIBUTION OF AVERAGE AIR TEMPERATURE IN 2015*



**ROZKŁAD SUM OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH W 2015 R.**  
*DISTRIBUTION OF SUM OF PRECIPITATION IN 2015*



TABL. 8. STAN GEODEZYJNY I KIERUNKI WYKORZYSTANIA POWIERZCHNI KRAJU<sup>a</sup>

Stan w dniu 1 I

GEODESIC STATUS AND DIRECTIONS OF LAND USE<sup>a</sup>

As of 1 I

Wyszczególnienie	2005	2010	2015	2016	na 1 miesz- kańca <sup>b</sup> w ha per capita <sup>b</sup> in ha	Specification
	w tys. ha in thous. ha					
<b>Powierzchnia ogólna<sup>c</sup> .....</b>	<b>31269</b>	<b>31268</b>	<b>31268</b>	<b>31268</b>	<b>0,81</b>	<b>Total area<sup>c</sup></b>
w tym:						of which:
Użytki rolne .....	19148	18931	18683	18621	0,48	Agricultural land
w tym:						of which:
grunty orne, sady, łąki i pastwiska trwałe .....	18418	18193	17873	17877	0,47	arable land, orchards, permanent meadows and pastures
grunty rolne zabudowane .....	527	530	598	531	0,01	agricultural built-up areas
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione .....	9338	9531	9674	9715	0,25	Forest land as well as woody and bushy land
Grunty pod wodami .....	636	640	645	649	0,02	Lands under waters
w tym powierzchniowymi .....	558	561	566	570	0,01	of which surface waters
płynącymi .....	471	495	509	513	0,01	flowing
stojącymi .....	87	66	57	57	0,00	standing
Grunty zabudowane i zurbanizowane .....	1476	1550	1652	1678	0,04	Built-up and urbanized areas
w tym: tereny mieszkaniowe ....	234	278	323	333	0,01	of which: residential areas
tereny przemysłowe ....	100	112	117	121	0,00	industrial areas
tereny rekreacji i wypoczynku .....	65	65	65	66	0,00	recreational areas
tereny komunikacyjne ...	897	891	917	921	0,02	transport areas
użytki kopalne .....	33	29	28	29	0,00	mining grounds
Użytki ekologiczne .....	25	34	37	38	0,00	Ecological areas
Nieużytki .....	498	482	472	470	0,01	Wasteland

a Według ewidencji gruntów. b Stan ludności w dniu 31 XII 2015 r. c Obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód wewnętrznych; patrz nota na str. 18.

a According to register of land. b Population as of 31 XII 2015. c Land area (including inland waters) as well as a part of internal waters; see note on page 18.

## WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

W latach 2005—2015, w trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych, wyłączano na cele nierolnicze i nieleśne średniorocznie ok. 4,1 tys. ha gruntów. W 2015 r. wyłączono 3,9 tys. ha gruntów, z tego 80,8% (3,1 tys. ha) stanowiły grunty rolne oraz 19,2% (0,7 tys. ha) — grunty leśne. Spośród gruntów rolnych 74,1% (2,3 tys. ha) przypadło na użytki rolne, z tego 60,7% stanowiły gleby najwartościowsze I—III klasy bonitacyjnej, 34,1% — gleby klasy IV, 5,2% — gleby klas najniższych. 44,1% wyłączonych gruntów rolnych i leśnych przeznaczonych było pod tereny osiedlowe, 17,3% — pod tereny przemysłowe, 2,2% — pod drogi i szlaki komunikacyjne, 19,3% — pod użytki kopalne i 17,1% — na inne cele.

*In 2005—2015, based on existing legal regulations concerning the protection of agricultural and forest land, an annual average of approximately 4,1 thous. ha of land was designated for non-agricultural and non-forest purposes. In 2015, 3,9 thous. ha of land was designated for these purposes, from this 80,8% (3,1 thous. ha) accounted for agricultural land and 19,2% (0,7 thous. ha) — for forest land. Among the agricultural land 74,1% (2,3 thous. ha) represented arable land, from this 60,7% accounted for I—III class quality soil, 34,1% — IV class quality soil and 5,2% — the lowest quality soil. 44,1% of this agricultural and forest land was designated for residential areas, 17,3% — for industrial areas, 2,2% — for roads and communications trails, 19,3% — for mining grounds and 17,1% — for other purposes.*

**Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania** to grunty, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz grunty, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

Powierzchnia gruntów zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania w końcu 2015 r. wyniosła 63,4 tys. ha (0,2% powierzchni ogólnej kraju). Stopień procesów degradacji i dewastacji gleb nie wykazuje dużego zróżnicowania według województw (od poniżej 0,1% ogólnej powierzchni w woj. podkarpackim do 0,4% w woj. dolnośląskim i śląskim), stanowi jednak poważny problem w rejonach o dużym uprzemysłowieniu.

W 2015 r. zreakultwowano tylko 1807 ha, a zagospodarowano 855 ha gruntów, głównie na cele leśne i rolnicze.

**Devastated and degraded land requiring reclamation and management** is land which has completely lost its utility value (devastated land) as well as land the utility value of which has declined due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity as well as to inappropriate agricultural practices (degraded land).

*The area of devastated and degraded land requiring reclamation and management at the end of 2015 totalled 63,4 thous. ha (0,2% of the country's total area). The degree of soil degradation and devastation processes do not show considerable differentiation by voivodship (from below 0,1% of the total area in the podkarpackie voivodship to 0,4% in the dolnośląskie and śląskie voivodships), but do account for an important problem in highly industrialized regions.*

*In 2015, only 1807 ha of land were reclaimed and 855 ha of land were managed, primarily for forest and agricultural purposes.*

TABL. 9. ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2014 R.

Stan w dniu 31 XII

MAJOR MINERAL RESOURCES IN 2014

As of 31 XII

Kopaliny	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby złóż udokumentowanych geologicznie w mln t Geologically documented deposit resources in mln t			Minerals
	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	ogółem total	w tym zagospo- darowane of which exploited	przyrost (+) lub ubytek (-) w stosunku do 2013 r. increase (+) or decrease (-) in relation to 2013	
<b>SUROWCE ENERGETYCZNE FUELS</b>						
Ropa naftowa .....	85	67	24	23	-0,9	Crude petroleum
Gaz ziemny .....	291	206	128 <sup>a</sup>	106 <sup>a</sup>	-4,6 <sup>a</sup>	Natural gas
Metan pokładów węgla	58	28	87 <sup>a</sup>	33 <sup>a</sup>	+1,4 <sup>a</sup>	Coal bed methane
Węgiel kamienny .....	155	51	51960	19806	+546	Hard coal
Węgiel brunatny .....	90	9	23511	1483	+827	Lignite
<b>SUROWCE METALICZNE METALLIC RAW MATERIALS</b>						
Rudy cynku i ołowiu .....	21	3	86	15	+11,7	Zinc and lead ores
Rudy miedzi .....	14	6	1737	1421	-25,1	Copper ores
<b>SUROWCE CHEMICZNE CHEMICAL RAW MATERIALS</b>						
Siarka .....	18	5	507	22	-2,7	Sulphur
Sól kamienna .....	19	6	85405	15140	-693	Rock-salt
<b>SUROWCE SKALNE MINERAL RESOURCES</b>						
Dolomity .....	12	5	403	236	+69,0	Dolomites
Gliny ceramiczne .....	28	4	136	7	-0,8	Ceramic clay
Gliny ogniotrwałe .....	17	2	54	3	-0,1	Fire-resistant clay
Kamienie łamane i blo- czne .....	750	341	10739	5712	+75,6	Crushed and block stones
Piaski i żwiry .....	9525	3923	18361	5524	+388	Sand and gravel
Surowce ilaste ceramiki budowlanej .....	1201	233	4086	535	-0,9	Argillaceous raw mater- ials for construction ceramics
Wapień i margle dla przemysłu cemento- wego i wapiennicze- go .....	182	38	18424	6218	-11,3	Limestone and marls for the cement and lime industry

a W mld m<sup>3</sup>.a In bn m<sup>3</sup>.

# WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 10. ZASOBY WODNE I POBÓR WODY  
WATER RESOURCES AND WITHDRAWAL

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>Opady<sup>a</sup> w: mm</b> .....	<b>580,3</b>	<b>802,9</b>	<b>644,3</b>	<b>501,2</b>	<b>Precipitation<sup>a</sup> in: mm</b>
<b>km<sup>3</sup></b> .....	<b>181,4</b>	<b>251,1</b>	<b>201,5</b>	<b>156,7</b>	<b>km<sup>3</sup></b>
<b>Odpiływy<sup>b</sup> w km<sup>3</sup></b> .....	<b>56,7</b>	<b>86,9</b>	<b>52,2</b>	<b>40,8</b>	<b>Outflow<sup>b</sup> in km<sup>3</sup></b>
na 1 km <sup>2c</sup> w dam <sup>3</sup> .....	181,3	277,9	167,1	130,5	per 1 km <sup>2c</sup> in dam <sup>3</sup>
na 1 mieszkańca w dam <sup>3</sup> .....	1,5	2,3	1,4	1,1	per capita in dam <sup>3</sup>
W tym z obszaru kraju w km <sup>3</sup> .....	48,8	73,6	45,6	36,0	Of which from the area of the country in km <sup>3</sup>
na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> .....	155,9	235,4	145,9	115,2	per 1 km <sup>2</sup> in dam <sup>3</sup>
na 1 mieszkańca w dam <sup>3</sup> .....	1,3	1,9	1,2	0,9	per capita in dam <sup>3</sup>
<b>Pobór wody w hm<sup>3</sup></b> .....	<b>10940</b>	<b>10866</b>	<b>10690</b>	<b>10503</b>	<b>Water withdrawal in hm<sup>3</sup></b>
ze źródeł:					from sources:
wód powierzchniowych .....	9206	9173	9012	8772	surface waters
wód podziemnych .....	1640	1625	1619	1676	underground waters
wód z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użytych do produkcji) .....	94	69	59	55	drainage water from mines and building constructions (used for production)
na cele:					for purposes of:
Produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem) — z ujęć własnych .....	7734	7651	7645	7463	Production (excluding agriculture, forestry, hunting and fishing) — from own intakes
Nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych .....	1101	1153	1057	992	Irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fish ponds
Eksploatacji sieci wodociągowej <sup>d</sup> .....	2105	2062	1988	2048	Exploitation of water supply network <sup>d</sup>

a Łącznie z obszarami zlewni poza granicami kraju; dane obliczono metodą regionów. b Łącznie z dopływami z zagranicy. c Powierzchni ogólnej kraju. d Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

a Including catchment basins outside the borders of the country; data were compiled using the regional method. b Including foreign tributaries. c Total area of the country. d Water withdrawal by intakes before entering the network.

Polska zaliczana jest do krajów o ubogich zasobach wodnych. Średni roczny odpływ wód powierzchniowych, łącznie z dopływami z zagranicy, w latach 1980–2015 wyniósł 59,9 km<sup>3</sup>, a z obszaru kraju — 51,9 km<sup>3</sup>. W przeliczeniu na 1 mieszkańca daje to roczny zasób wód ok. 1,6 dam<sup>3</sup>, podczas gdy w krajach europejskich zasoby te są szacowane na 4,6 dam<sup>3</sup>/rok.

Zasoby wodne Polski cechuje duża zmienność sezonowa i nierównomierność rozmieszczenia terytorialnego. Zbiorniki retencyjne w Polsce posiadają małą pojemność. Mogą one zatrzymać tylko 6% rocznego odpływu wód w kraju, co nie zapewnia dostatecznej ochrony przed okresowymi nadmierami lub deficytami wody.

Poland is a country with a deficit of water resources. Average annual outflow of surface waters, including foreign tributaries, in 1980–2015 amounted to 59,9 km<sup>3</sup>, from the area of the country — 51,9 km<sup>3</sup>. This equals per capita annual resources of surface waters 1,6 dam<sup>3</sup>, while per capita these water resources in European countries are estimated at 4,6 dam<sup>3</sup>/year.

Poland's water resources are characterized by significant seasonal variability and an uneven territorial distribution. The capacity of storage reservoirs in Poland is small, able to hold only 6% of the annual outflow of water, which does not provide adequate protection against periodic surpluses or deficits of water.

TABL. 11. ZASOBY EKSPLOATACYJNE WÓD PODZIEMNYCH

Stan w dniu 31 XII

EXPLOITABLE UNDERGROUND WATER RESOURCES

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w hm <sup>3</sup>		in hm <sup>3</sup>		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>16575</b>	<b>17177</b>	<b>17599</b>	<b>17697</b>	<b>T O T A L</b>
z utworów geologicznych:					from geological formations of the:
Czwartorzędowych .....	10931	11380	11620	11678	Quaternary period
Trzeciorzędowych .....	1682	1785	1843	1857	Tertiary period
Kredowych .....	2260	2343	2426	2438	Cretaceous period
Starszych .....	1702	1669	1710	1724	Older

**Uwaga do tablic 12 i 13**

Prezentowane dane podano zgodnie z rozporządzeniami Ministra Środowiska: z dnia 23 VII 2008 r. (Dz. U. Nr 143, poz. 896), z dnia 15 XI 2011 r. (Dz. U. Nr 258, poz. 1550) z późniejszymi zmianami oraz z dnia 22 X 2014 r. (Dz. U. poz. 1482).

**Note to tables 12 and 13**

Presented data are given according to the decrees of the Minister of the Environment: dated 23 VII 2008 (Journal of Laws No. 143, item 896), dated 15 XI 2011 (Journal of Laws No. 258, item 1550) with later amendments and dated 22 X 2014 (Journal of Laws item 1482).

TABL. 12. WYNIKI MONITORINGU JAKOŚCI WÓD PODZIEMNYCH W SIECI KRAJOWEJ<sup>a</sup>RESULTS OF MONITORING OF UNDERGROUND WATERS QUALITY IN DOMESTIC NETWORK<sup>a</sup>

Wyszczególnienie	2010	2013	2014	Specification
Punkty pomiarowe .....	884	398	355	Measurement points
W % punktów pomiarowych — wody o klasie jakości:				In % of measurement points — waters by quality class:
dobrej: I .....	0,4	—	1,4	good: I
II .....	15,7	7,8	25,6	II
III .....	55,8	59,3	37,2	III
słabej: IV .....	17,2	22,4	23,1	poor: IV
V .....	10,9	10,5	12,7	V

<sup>a</sup> Dane dotyczą monitoringu operacyjnego (jego celem jest ustalenie stanu chemicznego jednolitych części wód podziemnych uznanych za zagrożone niespełnieniem określonych dla nich celów środowiskowych oraz ustalenie obecności długoterminowych tendencji wzrostu zanieczyszczeń), a w 2010 r. — diagnostycznego (jego celem jest ocena wpływu działań antropogenicznych na stan chemiczny jednolitych części wód podziemnych oraz dokonanie oceny długoterminowych zmian tego stanu).

<sup>a</sup> Data concern operational monitoring (its purpose is to determine the chemical status of underground water bodies to be at risk of failing to meet their environmental objectives and to determine the presence of long-term upward trends in pollution) and, in 2010, surveillance monitoring (its purpose is to evaluate the impact of anthropogenic activities on the chemical status of underground water bodies and assessments of long-term changes in this status).



# WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 13. STAN JEDNOLITYCH CZĘŚCI WÓD POWIERZCHNIOWYCH OBJĘTYCH MONITORYNGIEM  
STATUS OF UNIFORM BODIES OF SURFACE WATER SUBJECT TO MONITORING

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Liczba jednolitych części wód poddanych ocenie <i>Number of uniform water bodies subjected to the assessment</i>					
	ogólnej <sup>a</sup> <i>general<sup>a</sup></i>			stanu ekologicznego <sup>b</sup> <i>of the ecological status<sup>b</sup></i>	potencjału ekologicznego <sup>c</sup> <i>of the ecological potential<sup>c</sup></i>	stanu chemicznego <sup>b,c</sup> <i>of the chemical status<sup>b,c</sup></i>
	ogółem <i>total</i>	o stanie <i>of the status</i>				
		dobrym <i>good</i>	złym <i>bad</i>			
<b>RZEKI<sup>d</sup> MONITOROWANE W LATACH 2012—2014 RIVERS<sup>d</sup> MONITORED IN 2012—2014</b>						
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>1478</b>	<b>148</b>	<b>1330</b>	<b>925</b>	<b>841</b>	<b>743</b>
<b>TOTAL</b>						
dorzecze: <i>drainage basin:</i>						
Wisły .....	842	104	738	531	438	453
Odry .....	593	27	566	341	400	261
Dniestru .....	1	—	1	1	—	1
Dunaju .....	3	1	2	5	2	2
Jarft .....	1	—	1	1	—	1
Łaby .....	3	1	2	3	—	2
Niemna .....	15	9	6	14	—	14
Pregoly .....	19	6	13	28	1	9
Świeżej .....	1	—	1	1	—	—
<b>JEZIORA MONITOROWANE W LATACH 2010—2014 LAKES MONITORED IN 2010—2014</b>						
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>756</b>	<b>110</b>	<b>646</b>	<b>915</b>	<b>123</b>	<b>307</b>
<b>TOTAL</b>						
dorzecze: <i>drainage basin:</i>						
Wisły .....	336	59	277	461	20	150
Odry .....	324	36	288	318	102	121
Niemna .....	15	6	9	35	—	9
Pregoly .....	80	9	71	100	1	27
Świeżej .....	1	—	1	1	—	—

a Wynika z porównania oceny stanu/potencjału ekologicznego i stanu chemicznego, uzupełnionego o wyniki ekstrapolacji lub oceny eksperckiej i jest wypadkową tych ocen. b, c Dotyczy jednolitych części wód: b — naturalnych, c — sztucznych i silnie zmienionych. d Łącznie ze zbiornikami zaporowymi (niebędącymi jednolitymi częściami wód rzek).

a Results from a comparison of the ecological status/potential and chemical status assessment, supplemented by results of extrapolation or expert assessment and is the result of those assessments. b, c Concerns uniform water bodies: b — natural, c — artificial and heavily modified. d Including dam reservoirs (that are not uniform river water bodies).

TABL. 14. JAKOŚĆ WODY Z WODOCIĄGÓW DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA W 2015 R.  
QUALITY OF WATER FROM WATERWORKS SUPPLIED TO THE POPULATION FOR CONSUMPTION  
IN 2015

Wyszczególnienie	Wodociągi <sup>a</sup> o wydajności w m <sup>3</sup> /d Waterworks <sup>a</sup> with a capacity of m <sup>3</sup> /24 h					Specification
	poniżej below 100	100— —1000	1001— —10000	10001— —100000	powyżej over 100000	
Urządzenia w ewidencji (stan w dniu 31 XII) .....	3637	4157	642	61	5	Facilities registered (as of 31 XII)
w tym skontrolowane .....	3618	4154	642	61	5	of which controlled
W % skontrolowanych — urządzenia dostarczające wodę:						In % of controlled — facil- ities supplying water:
odpowiadającą wymaga- niom <sup>b</sup> .....	97,6	98,7	99,2	98,4	100,0	meeting requirements <sup>b</sup>
nieodpowiadającą wyma- ganiom <sup>b</sup> .....	2,4	1,3	0,8	1,6	—	not meeting require- ments <sup>b</sup>
Ludność zaopatrywana w wodę odpowiadającą wyma- ganiom w % ludności kor- zystającej z urządzeń <sup>c</sup> .....	98,4	98,7	99,0	98,4	100,0	Population supplied with water meeting require- ments in % of population using facilities <sup>c</sup>

a Prowadzące zbiorowe zaopatrzenie ludności w wodę. b Określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 29 III 2007 r. (Dz. U. Nr 61, poz. 417) z późniejszymi zmianami. c Na podstawie szacunków.

a Providing collective water supply of the population. b Specified in the decree of the Minister of Health dated 29 III 2007 (Journal of Laws No. 61, item 417) with later amendments. c Estimated data.

TABL. 15. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI  
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND

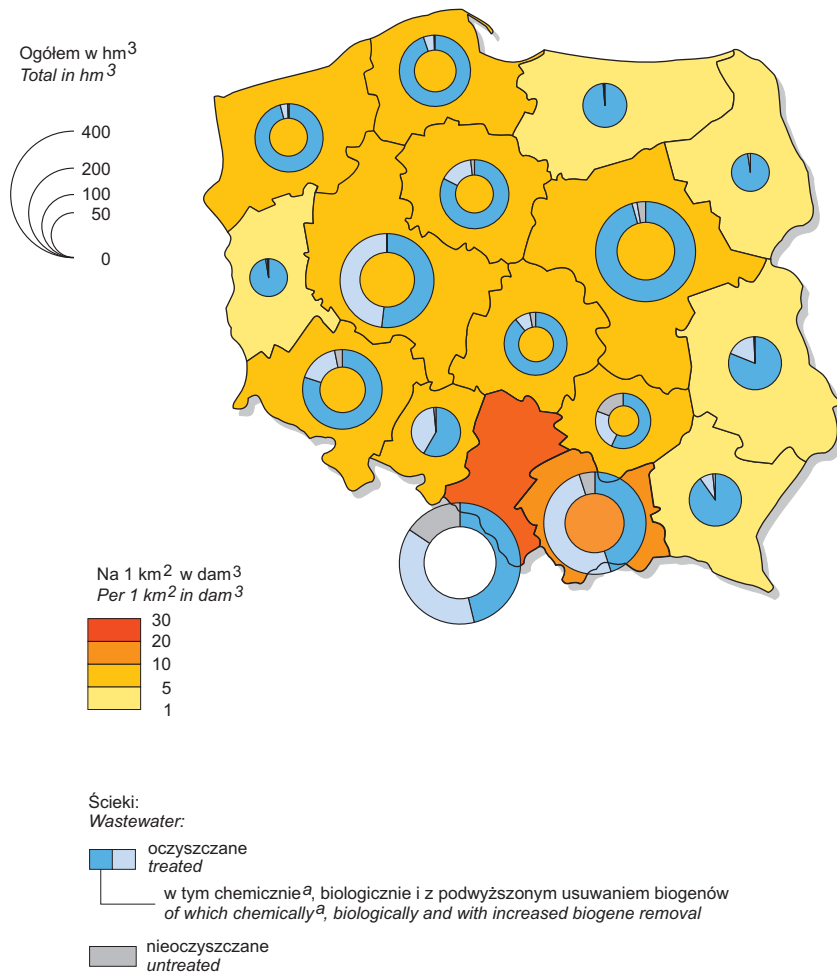
Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>8982</b>	<b>9217</b>	<b>9019</b>	<b>8832</b>	<b>T O T A L</b>
odprowadzone bezpośrednio z za- kładów .....	7708	7919	7781	7574	discharged directly by plants
w tym wody chłodnicze .....	6866	6907	6895	6706	of which cooling water
odprowadzone siecią kanaliza- cyjną .....	1274	1298	1238	1258	discharged by sewage network
W tym ścieki wymagające oczysz- czania .....	2115	2309	2124	2127	Of which wastewater requiring treatment
oczyszczane .....	1929	2134	2011	2019	treated
w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną .....	1140	1242	1236	1254	of which discharged by sew- age network
mechanicznie .....	576	616	514	510	mechanically
chemicznie <sup>a</sup> .....	109	122	92	91	chemically <sup>a</sup>
biologicznie .....	502	362	332	328	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów .....	743	1034	1073	1090	with increased biogene remov- al
nieoczyszczane .....	186	176	113	107	untreated
odprowadzone bezpośrednio z zakładów .....	52	120	111	103	discharged directly by plants
odprowadzone siecią kanaliza- cyjną .....	134	55	2	4	discharged by sewage network

a Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.  
a Concerns only industrial wastewater.

# WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

## ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2015 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER REQUIRING TREATMENT BY VOIVODSHIP IN 2015



<sup>a</sup> Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.  
<sup>a</sup> Concerns only industrial wastewater.

TABL. 16. OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2015

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Ogółem <i>Total</i>	Mechaniczne <i>Mechanical</i>	Chemiczne <i>Chemical</i>	Biologiczne <i>Biological</i>	Z podwyższonym usuwaniem biogenów <i>With increased biogene removal</i>	Specification
<b>Oczyszczalnie ścieków przemysłowych</b>						<b>Industrial wastewater treatment plants</b>
Liczba .....	928	236	98	548	46	<i>Number</i>
Przepustowość w dam <sup>3</sup> /d .....	5437	3673	812	819	133	<i>Capacity in dam<sup>3</sup>/24 h</i>
<b>Oczyszczalnie ścieków komunalnych<sup>a</sup></b>						<b>Municipal wastewater treatment plants<sup>a</sup></b>
Liczba .....	3268	20	—	2423	825	<i>Number</i>
Przepustowość w dam <sup>3</sup> /d .....	8883	1	—	1420	7463	<i>Capacity in dam<sup>3</sup>/24 h</i>
<b>Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności<sup>b</sup></b>	<b>72,8</b>	<b>0,0</b>	<b>—</b>	<b>13,7</b>	<b>59,0</b>	<b>Population connected to wastewater treatment plants in % of total population<sup>b</sup></b>

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej; patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania”, tabl. 1 na str. 186.

b Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — na podstawie szacunków, ludność ogółem — na podstawie bilansów.

a On sewage network; see the chapter “Municipal infrastructure and dwellings”, table 1 on page 186. b Population connected to wastewater treatment plants — estimated data, total population — based on balances.

W 2015 r. (stan w dniu 31 XII) oczyszczalnie ścieków obsługiwały 72,8% ludności kraju (w miastach 94,6%, na wsi, gdzie mieszka 39,7% ludności kraju, jedynie 39,6%).

W 2015 r. (stan w dniu 31 XII) tylko 2 miasta nie były obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków. 14,2% zakładów odprowadzających ścieki bezpośrednio do wód lub do ziemi nie posiadało oczyszczalni ścieków.

523 (57,2%) miasta oraz 698 (32,1%) gmin wiejskich i miejsko-wiejskich (bez miast) było obsługiwanych przez nowoczesne oczyszczalnie ścieków z podwyższonym usuwaniem biogenów. W obiektach tych oczyszczono 1064 hm<sup>3</sup> ścieków, co stanowi 84,8% ścieków odprowadzonych siecią kanalizacyjną z miast i wsi.

In 2015 (as of 31 XII), wastewater treatment plants serviced 72,8% of the population (94,6% in urban areas and only 39,6% in rural areas, where 39,7% of the population lives).

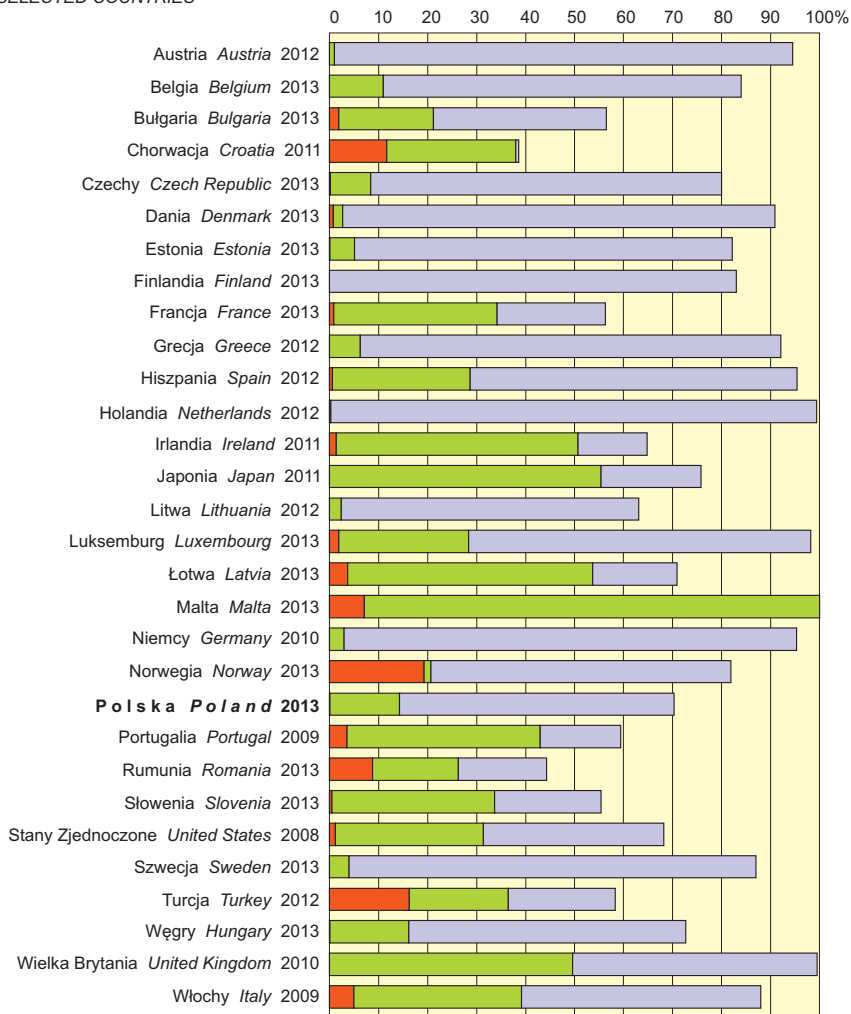
In 2015 (as of 31 XII), only 2 towns were not served by wastewater treatment plants. 14,2% of plants discharging wastewater directly into water or into the ground did not possess wastewater treatment plants.

523 (57,2%) towns as well as 698 (32,1%) rural and urban-rural gminas (without towns) were served by modern wastewater treatment plants with increased biogene removal. In these plants, 1064 hm<sup>3</sup> of wastewater was treated, which accounts for 84,8% of the wastewater discharged through urban and rural sewage networks.

# WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

## LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W % OGÓŁU LUDNOŚCI W WYBRANYCH KRAJACH

POPULATION CONNECTED TO WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN % OF TOTAL POPULATION  
IN SELECTED COUNTRIES



Oczyszczalnie ścieków:  
Wastewater treatment  
plants:



mechaniczne  
mechanical



biologiczne  
biological



z podwyższonym usuwaniem  
biogenów  
with increased biogene removal

TABL. 17. CAŁKOWITA EMISJA GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA<sup>a</sup>  
TOTAL EMISSION OF MAIN AIR POLLUTANTS<sup>a</sup>

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
	w tys. t		in thous. t		
Dwutlenek siarki .....	1246	970	853	800	Sulphur dioxide
Tlenki azotu <sup>b</sup> .....	851	874	774	723	Nitrogen oxides <sup>b</sup>
Dwutlenek węgla .....	323373	334026	322440	310307	Carbon dioxide
Tlenek węgla .....	2738	3119	2868	2704	Carbon oxide
Niemetanowe lotne związki organiczne .....	879	949	898	888	Volatile non-methane organic compounds
źródła antropogeniczne .....	584	665	615	606	anthropogenic sources
przyroda .....	295	284	283	282	nature
Amoniak .....	274	274	270	265	Ammonia
Pyły .....	469	462	403	383	Particulates

a Dane szacunkowe; dane za lata 2005, 2010 i 2013 zmieniono (zrekalkulowano) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Wyrażone w dwutlenku azotu.

a Estimated data; data for 2005, 2010 and 2013 have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. b Expressed in nitrogen dioxide.

TABL. 18. CAŁKOWITA EMISJA DWUTLENKU SIARKI, TLENKÓW AZOTU I PYŁÓW<sup>a</sup>  
WEDŁUG ŹRÓDEŁ ZANIECZYSZCZEŃ  
TOTAL EMISSION OF SULPHUR DIOXIDE, NITROGEN OXIDES AND PARTICULATES<sup>a</sup>  
BY SOURCES OF POLLUTION

Wyszczególnienie Specification	Dwutlenek siarki Sulphur dioxide			Tlenki azotu <sup>b</sup> Nitrogen oxides <sup>b</sup>			Pyły Particulates		
	2005	2014		2005	2014		2005	2014	
	w tys. t in thous. t	w odsetkach in percent		w tys. t in thous. t	w odsetkach in percent		w tys. t in thous. t	w odsetkach in percent	
<b>OGÓŁEM TOTAL</b> .....	<b>1246</b>	<b>800</b>	<b>100,0</b>	<b>851</b>	<b>723</b>	<b>100,0</b>	<b>469</b>	<b>383</b>	<b>100,0</b>
Źródła stacjonarne: Stationary sources:									
energetyka zawodowa .....	673	282	35,3	246	183	25,3	39	14	3,7
energetyka przemysłowa .....	207	164	20,5	81	72	10,0	13	4	1,0
technologie przemysłowe .....	11	10	1,3	19	24	3,3	61	59	15,4
inne źródła <sup>c</sup> .....	355	342	42,8	128	127	17,6	284	222	58,0
other sources <sup>c</sup>									
Źródła mobilne .....	1	1	0,1	376	317	43,8	72	84	21,9
Mobile sources									

a Dane szacunkowe; niektóre dane za 2005 r. zmieniono (zrekalkulowano) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Wyrażone w dwutlenku azotu. c Kotłownie lokalne, paleniska domowe, rolnictwo i inne.

a Estimated data; some data for 2005 have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. b Expressed in nitrogen dioxide. c Local boiler plants, household furnaces, agriculture and others.

# WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 19. EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA  
EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) ... w tym wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń:	1695	1796	1787	1816	<i>Plants of significant nuisance to air quality<sup>a</sup> (as of 31 XII) of which possessing systems to reduce the emission of:</i>
pyłowych .....	1228	1209	1183	1204	<i>particulates</i>
gazowych .....	233	260	246	246	<i>gases</i>
Emisja zanieczyszczeń w tys. t:					<i>Emission of pollutants in thous. t:</i>
pyłowych .....	111	63	47	44	<i>particulates</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla) .....	2007	1704	1573	1605	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
w tym dwutlenek siarki .....	856	519	402	392	<i>of which sulphur dioxide</i>
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń: w tysiącach ton:					<i>Pollutants retained in pollutant reduction systems: in thousand tonnes:</i>
pyłowe .....	17933	19192	19618	19396	<i>particulates</i>
gazowe (bez dwutlenku węgla) .....	1967	2299	2322	2275	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>
w % zanieczyszczeń wytworzonych:					<i>in % of pollutants produced:</i>
pyłowych .....	99,4	99,7	99,8	99,8	<i>particulates</i>
gazowych (bez dwutlenku węgla) ....	49,5	57,4	59,6	58,6	<i>gases (excluding carbon dioxide)</i>

a Emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.  
a *Emitting particulates, gases or particulates and gases.*

Poziom (w wartościach bezwzględnych) całkowitej emisji głównych zanieczyszczeń powietrza w Polsce, w tym dwutlenku węgla — głównego gazu cieplarnianego, należy do jednego z wyższych wśród krajów Unii Europejskiej. W przeliczeniu na 1 mieszkańca roczna emisja dwutlenku węgla wyniosła w Unii Europejskiej 7,4 t w 2012 r., a w Polsce — 8,4 t w 2012 r. i 8,1 t w 2014 r.

*The total emission (in absolute values) of main air pollutants in Poland, including carbon dioxide — the main greenhouse gas, is one of the highest among the European Union countries. Per capita, annual carbon dioxide emission amounted in the European Union to 7,4 t in 2012, while in Poland — 8,4 t in 2012 and 8,1 t in 2014.*

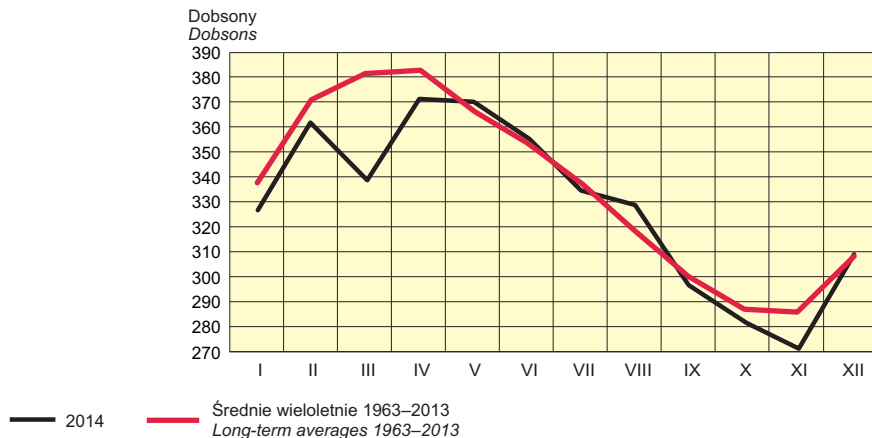
Informacje o **całkowitej zawartości ozonu w atmosferze** są wynikiem systematycznych pomiarów ozonu atmosferycznego za pomocą spektrofotometru Dobsona, a od 1992 r. również spektrofotometru Brewera.

Jednostką całkowitej zawartości ozonu w atmosferze jest dobson (D), zwany również miliatmocentymetrem (m atm-cm). Całkowita zawartość ozonu w atmosferze wynosi 1 dobson, jeśli grubość warstwy ozonu zawartego w pionowym słupie powietrza o podstawie 1 cm<sup>2</sup> i sprowadzonego do warunków normalnych (ciśnienie 760 mmHg i temperatura 0°C) wynosi 0,001 cm.

*Information regarding the **total ozone content in the atmosphere** is the result of systematic measurements of atmospheric ozone using the Dobson spectrophotometer and since 1992 also Brewer spectrophotometer.*

*The dobson (D), also called the miliatmocentimetre (m atm-cm) is the unit of total ozone content in the atmosphere. The total ozone content in the atmosphere equals 1 D when the thickness of the ozone layer contained in an upright pillar of air with a 1 cm<sup>2</sup> base and reduced to normal conditions (pressure at 760 mmHg and temperature at 0°C) equals 0,001 cm.*

**ŚREDNIE MIESIĘCZNE CAŁKOWITEJ ZAWARTOŚCI OZONU W ATMOSFERZE**  
**MONTHLY AVERAGE TOTAL OZONE CONTENT IN THE ATMOSPHERE**



TABL. 20. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY**

Stan w dniu 31 XII

*PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION*

*As of 31 XII*

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2014	2015
<b>OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE</b> <i>AREAS OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION</i>				
<b>OGÓŁEM w tys. ha</b> <i>TOTAL in thous. ha</i>	<b>10175,9</b>	<b>10140,7<sup>a</sup></b>	<b>10165,1</b>	<b>10176,0</b>
W % powierzchni ogólnej kraju <i>In % of total area of the country</i>	32,5	32,4	32,5	32,5
<b>Parki narodowe<sup>b</sup> National parks<sup>b</sup></b>				
<b>Liczba parków</b> <i>Number of parks</i>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>23</b>
<b>Powierzchnia w ha</b> <i>Area in ha</i>	<b>317234</b>	<b>314475</b>	<b>314684</b>	<b>314700</b>
Biebrzański (woj. podlaskie)	59223	59223	59223	59223
Kampinoski (woj. mazowieckie, łódzkie)	38548	38545	38544	38544
Bieszczadzki (woj. podkarpackie)	29201	29195	29202	29202
Słowiński <sup>c</sup> (woj. pomorskie)	21573	21573	21573	21573
Tatrzański (woj. małopolskie)	21164	21197	21197	21197

<sup>a</sup> Dane zmienione (uaktualnione). <sup>b</sup> Uszeregowane malejąco według powierzchni w 2015 r. <sup>c</sup> Bez wód przybrzeżnych M. Bałtyckiego.

<sup>a</sup> Data changed (updated). <sup>b</sup> Listed according to decreasing area in 2015. <sup>c</sup> Excluding coastal water of the Baltic Sea.



# WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 20. WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2014	2015
-----------------------------------	------	------	------	------

## OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (cd.)

AREAS OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION (cont.)

### Parki narodowe<sup>a</sup> (dok.) National parks<sup>a</sup> (cont.)

Mağurski (woj. podkarpackie, małopolskie) .....	19439	19438	19438	19438
Wigierski (woj. podlaskie) .....	14999	14981	15079	15090
Drawieński (woj. zachodniopomorskie, lubuskie, wielkopolskie) .....	11342	11342	11342	11342
Białowiecki (woj. podlaskie) .....	10517	10517	10517	10517
Poleski (woj. lubelskie) .....	9762	9764	9760	9760
Roztoczański (woj. lubelskie) .....	8483	8483	8483	8483
Woliński <sup>b</sup> (woj. zachodniopomorskie) .....	10937	8135	8199	8199
Ujście Warty (woj. lubuskie) .....	8038	8074	8074	8074
Świętokrzyski (woj. świętokrzyskie) .....	7626	7626	7626	7626
Wielkopolski (woj. wielkopolskie) .....	7584	7584	7597	7597
Narwiański (woj. podlaskie) .....	7350	7350	7350	7350
Gorczański (woj. małopolskie) .....	7031	7031	7029	7029
Gór Stołowych (woj. dolnośląskie) .....	6340	6340	6344	6348
Karkonoski (woj. dolnośląskie) .....	5581	5581	5580	5580
Bory Tucholskie (woj. pomorskie) .....	4613	4613	4613	4613
Babiogórski (woj. małopolskie) .....	3391	3391	3394	3395
Pieniński (woj. małopolskie) .....	2346	2346	2372	2372
Ojcowski (woj. małopolskie) .....	2146	2146	2146	2146

### Rezerваты przyrody Nature reserves

<b>Liczba rezerwatów</b> <b>Number of reserves</b>	<b>1395</b>	<b>1463</b>	<b>1481</b>	<b>1490</b>
<b>Powierzchnia w ha</b> <b>Area in ha</b>	<b>165245</b>	<b>164202</b>	<b>165733</b>	<b>166919</b>
w tym pod ochroną ścisłą of which strictly protected	3331	3768	5825	5792
Faunistyczne Fauna	38698	43785	43410	43037
Krajobrazowe Landscape	39034	24896	25274	25296
Leśne Forest	61863	64592	66555	66773
Torfowiskowe Peat-bog	15225	18075	18551	19517
Florystyczne Flora	3828	5672	4859	4722
Wodne Water	3957	4485	4572	5046
Przyrody nieożywionej Inanimate nature	2148	2132	1936	1955
Stepowe Steppe	441	514	545	543
Stonoroślowe Halophyte	51	51	30	30

a Uszeregowane malejąco według powierzchni w 2015 r. b W latach 2010—2015 bez wód przybrzeżnych M. Bałtyckiego.

a Listed according to decreasing area in 2015. b In 2010—2015 excluding coastal water of the Baltic Sea.

TABL. 20. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2014	2015
<b>OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (cd.)</b> <i>AREAS OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION (cont.)</i>				
Parki krajobrazowe <sup>a</sup> <i>Landscape parks<sup>a</sup></i>				
<b>Liczba parków</b> .....	<b>120</b>	<b>121</b>	<b>122</b>	<b>122</b>
<b>Number of parks</b> .....				
<b>Powierzchnia<sup>b</sup> w ha</b> .....	<b>2603576</b>	<b>2607478</b>	<b>2606039</b>	<b>2606092</b>
<b>Area<sup>b</sup> in ha</b> .....				
w tym: of which:				
Dolina Baryczy (woj. dolnośląskie, wielkopolskie) .....	87040	87040	87040	87040
Puszczy Knyszyńskiej (woj. podlaskie) .....	74447	74447	74447	74447
Nadbużański (woj. mazowieckie) .....	74137	74137	74137	74137
Krajeński (woj. kujawsko-pomorskie) .....	73850	73850	73850	73850
Orlich Gniazd (woj. śląskie, małopolskie) .....	60481	60807	60807	60807
Pogórze Przemyskiego (woj. podkarpackie) .....	61862	61862	60561	60561
Gór Stonnych (woj. podkarpackie) .....	55976	55976	56188	56188
Popradzki (woj. małopolskie) .....	54393	54393	54393	54393
Mazurski (woj. warmińsko-mazurskie) .....	53655	53655	53655	53655
Stobrawski (woj. opolskie) .....	52637	52637	52637	52637
Ciśniański-Wetliński (woj. podkarpackie) .....	50972	50972	51461	51461
Cysterskie Kompozycje Krajobrazowe Rud Wielkich (woj. śląskie) .....	49387	49387	49387	49387
Lasy Janowskie (woj. lubelskie, podkarpackie) .....	39150	39150	44532	44532
Obszary chronionego krajobrazu <i>Protected landscape areas</i>				
Liczba obiektów .....	449	386	385	383
<i>Number of sites</i> .....				
Powierzchnia <sup>b</sup> w tys. ha .....	7130	7072 <sup>c</sup>	7097	7094
<i>Area<sup>b</sup> in thous. ha</i> .....				
Stanowiska dokumentacyjne <i>Documentation sites</i>				
Liczba obiektów .....	115	155	165	166
<i>Number of sites</i> .....				
Powierzchnia w ha .....	749	885	905	908
<i>Area in ha</i> .....				
Użytki ekologiczne <i>Ecological areas</i>				
Liczba obiektów .....	6421	6877	7029	7130
<i>Number of areas</i> .....				
Powierzchnia w ha .....	44517	51030	51844	52340
<i>Area in ha</i> .....				

a Uszeregowane malejąco według powierzchni w 2015 r. b Łącznie z rezerwatami przyrody i innymi formami ochrony przyrody położonymi na ich terenie. c Dane zmienione (uaktualnione).

a Listed according to decreasing area in 2015. b Including nature reserves and other forms of nature protection located within those areas. c Data changed (updated).

# WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

TABL. 20. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2014	2015
<b>OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE (dok.)</b>				
<b>AREAS OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION (cont.)</b>				
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe <i>Landscape-nature complexes</i>				
Liczba obiektów ..... <i>Number of complexes</i>	188	318	335	339
Powierzchnia w ha ..... <i>Area in ha</i>	86837	93464	95870	112393
<b>POMNIKI PRZYRODY <i>MONUMENTS OF NATURE</i></b>				
<b>OGÓŁEM ..... TOTAL</b>	<b>34989</b>	<b>36293</b>	<b>36417</b>	<b>36510</b>
Pojedyncze drzewa ..... <i>Individual trees</i>	27331	30059	29937	29982
Grupy drzew ..... <i>Tree clusters</i>	4878	3658	3766	3780
Głazy narzutowe ..... <i>Erratic boulders</i>	1202	1034	1083	1091
Skalki i jaskinie ..... <i>Stones and caves</i>	761 <sup>a</sup>	303	302	303
Aleje ..... <i>Alleys</i>	817	699	749	762
Pozostałe ..... <i>Others</i>	—	540	580	592 <sup>b</sup>
<b>LASY OCHRONNE<sup>c</sup> w tys. ha <i>PROTECTIVE FORESTS<sup>c</sup> in thous. ha</i></b>				
<b>OGÓŁEM ..... TOTAL</b>	<b>3265</b>	<b>3356</b>	<b>3625</b>	<b>3709</b>
Glebochronne ..... <i>Soil-protecting</i>	317	325	323	321
Wodochronne ..... <i>Water-protecting</i>	1431	1486	1535	1541
Uzdrowiskowe ..... <i>Health-resort</i>	68	56	54	55
Uszkodzone przez przemysł <sup>d</sup> ..... <i>Damaged by industry<sup>d</sup></i>	462	468	466	466
Nasienne ..... <i>Seedling</i>	14	13	13	12

a Łącznie z grotami. b W tym 158 źródeł, wodospadów i wywierzyisk oraz 131 krzewów. c W lasach w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe; stan w dniu 1 I. d W 2005 r. określane jako „w strefach szkodliwego oddziaływania przemysłu”.

a Including grottos. b Of which 158 sources, waterfalls and exsurgents as well as 131 bushes. c In forests managed by the State Forests National Forest Holding; as of 1 I. d In 2005 defined as “within zones characterized by harmful influence of industry”.

TABL. 20. **WAŻNIEJSZE DANE O OCHRONIE PRZYRODY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

PRINCIPAL DATA ON NATURE PROTECTION (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2014	2015
LASY OCHRONNE <sup>a</sup> w tys. ha (dok.) PROTECTIVE FORESTS <sup>a</sup> in thous. ha (cont.)				
Podmiejskie <sup>b</sup> ..... Suburban <sup>b</sup>	663	641	628	628
Obronne ..... Defensive forests	134	132	131	125
Ostoje zwierząt ..... Animal sanctuaries	79	74	71	68
Cenne pod względem przyrodniczym ..... Environmentally valuable	52	114	356	445
Pozostałe ..... Others	45	47	48	47
WAŻNIEJSZE ZWIERZĘTA CHRONIONE <sup>c</sup> MAJOR ANIMALS PROTECTED <sup>c</sup>				
Żubry ..... European bison	901	1224	1432	1553
Kozice ..... Chamois	138	172	391	275
Niedźwiedzie brunatne ..... Brown bears	164	147	163	224
Bobry europejskie ..... Beavers	43499	68993	100216	101336
Rysie ..... Lynx	231	285	309	390
Wilki ..... Grey wolves	800	770	1276	1484

a W lasach w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe; stan w dniu 1 I. b W 2005 r. określane jako „w miastach i wokół miast”. c Dane szacunkowe; z wyjątkiem żubrów, podawanych na podstawie „Księgi Rodowodowej Żubrów”, prowadzonej od 1947 r.

a In forests managed by the State Forests National Forest Holding; as of 1 I. b In 2005 defined as “in urban areas and around urban centres”. c Estimated data; except European bison, presented on the basis of the “European Bison Pedigree Book”, conducted since 1947.

Sieć **Natura 2000**, utworzona zgodnie z przepisami Unii Europejskiej, według stanu w dniu 31 XII 2015 r. obejmowała 145 obszarów specjalnej ochrony ptaków o łącznej powierzchni 5575 tys. ha oraz 849 specjalnych obszarów ochrony siedlisk o łącznej powierzchni 3851 tys. ha (łącznie z leżącymi na M. Bałtyckim). Powierzchnie obu typów obszarów Natura 2000 mogą się częściowo lub w całości pokrywać ze sobą oraz z innymi formami ochrony przyrody.

As of 31 XII 2015, the **Natura 2000** network, established in compliance with European Union regulations, included 145 Special Protection Areas, covering a total of 5575 thous. ha, and 849 Special Areas of Conservation, covering a total of 3851 thous. ha (including located on the Baltic Sea). Both types of areas protected under Natura 2000 can overlap with each other and with other forms of nature protection, either in part or in whole.

# WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

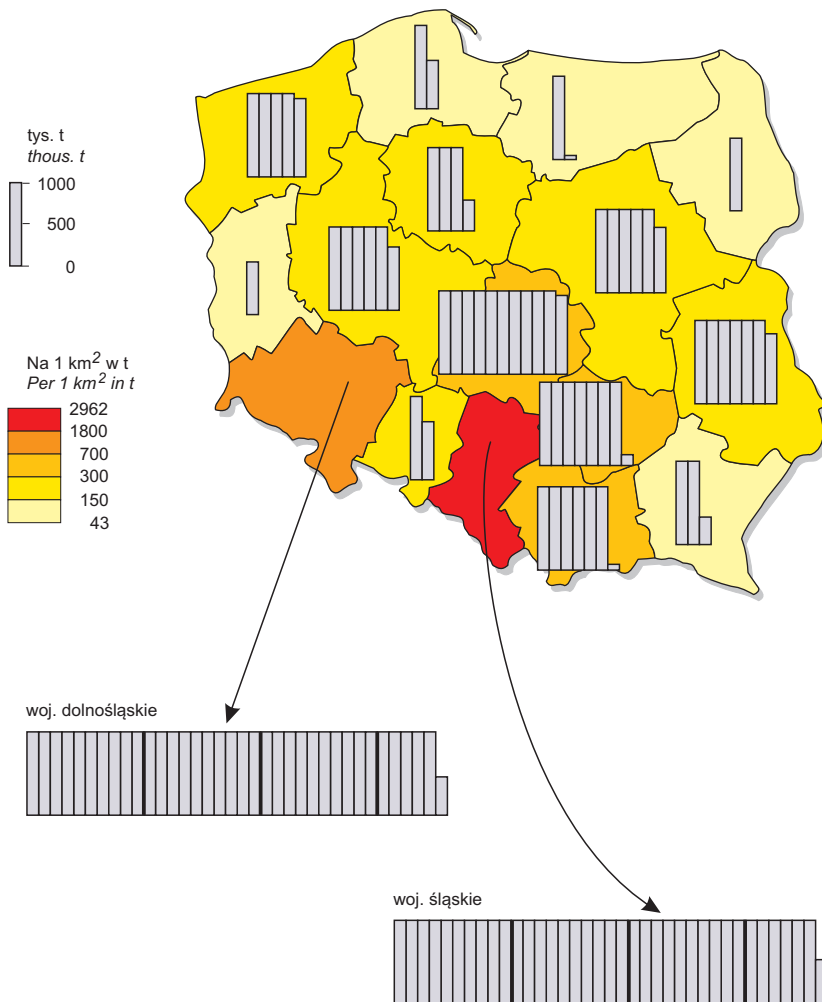
TABL. 21. **ODPADY<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW**  
**WASTE<sup>a</sup> BY TYPE**

Wyszczególnienie Specification	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year						Odpady dotychczas składowane (nagromadzone <sup>b</sup> ; stan w końcu roku) w mln t Waste landfilled up to now (accumulated <sup>b</sup> ; end of the year) in mln t
	ogółem w mln t grand total in mln t	poddane odzy- skowi <sup>c</sup> recove- red <sup>c</sup>	unieszkodliwione <sup>c</sup> disposed <sup>c</sup>		prze- ka- zane innym odbior- com transfe- red to other reci- pents	maga- zyno- wane czasowo tempor- arily stored	
			razem total	w tym składo- wane <sup>d</sup> of which land- filled <sup>d</sup>			
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2014	131,3	21,0	20,3	16,9	57,1	1,6	1683,5
<b>TOTAL</b> ..... 2015	<b>131,0</b>	<b>21,9</b>	<b>20,2</b>	<b>16,8</b>	<b>56,5</b>	<b>1,4</b>	<b>1681,4</b>
w tym: of which:							
Odpady powstające przy płukaniu i oczyszczaniu kopalini ..... Waste from washing and cleaning of minerals	33,6	41,7	14,6	14,6	42,6	1,1	434,9
Odpady z flotacyjnego wzbogacania rud metali nieżelaznych ..... Waste from floatation dressing of non-ferrous metal ores	31,0	4,3	0,1	0,1	95,6	—	624,6
Mieszanki popiołowo-żużlowe z mokrego odprowadzania odpadów paleniskowych ..... Dust-slag compounds from wet treatment of furnace waste	12,0	0,6	87,4	87,4	10,8	1,2	294,1
Odpady z wydobywania kopalini innych niż rudy metali ..... Waste from mineral non-metalliferous excavation	7,7	47,4	45,8	43,5	3,9	2,9	77,8
Gleba i ziemia (w tym kamienie) ..... Soil and stones	5,0	9,6	0,1	0,1	89,6	0,7	0,0
Żużle z procesów wytapiania (wielkopiecowe, stalownicze) ..... Melting slag (blast-furnace, steelmaking)	3,6	62,3	—	—	36,6	1,1	2,7
Popioły lotne z węgla ..... Coal fly ash	3,3	3,3	6,6	0,1	89,3	0,8	26,3

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych (patrz nota w dziale „Infrastruktura komunalna i mieszkania” na str. 189); badaniem objęto zakłady wytwarzające w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub posiadające 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych. b Na terenach własnych zakładów. c We własnym zakresie przez wytwórcę. d Na terenach własnych zakładów i innych terenach.

a Excluding municipal waste (see note in the chapter “Municipal infrastructure and dwellings” on page 189); plants generating over 1 thous. t of waste during the year or possessing at least 1 mln t of accumulated waste were included in the survey. b On own plant grounds. c By waste producer on its own. d On own plant grounds and other lands.

**ODPADY<sup>a</sup> WYTWORZONE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2015 R.**  
**WASTE<sup>a</sup> GENERATED BY VOIVODSHIP IN 2015**



<sup>a</sup> Z wyłączeniem odpadów komunalnych.  
<sup>a</sup> Excluding municipal waste.

# WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

## Promieniowanie jonizujące pochodzenia:

- **naturalnego**, to promieniowanie kosmiczne i promieniowanie radionuklidów naturalnych obecnych w środowisku,
  - **sztucznego**, to promieniowanie spowodowane stosowaniem źródeł promieniotwórczych, urządzeń techniki radiacyjnej oraz próbnymi wybuchami jądrowymi i awariami obiektów techniki jądrowej.
- Wielkość dawki, jaką ludzie w ciągu roku otrzymują z różnych źródeł promieniowania, określa całkowita **roczna dawka skuteczna (efektywna)**. W 2015 r. średnia jej wartość dla mieszkańca Polski wyniosła 3,31 mSv.

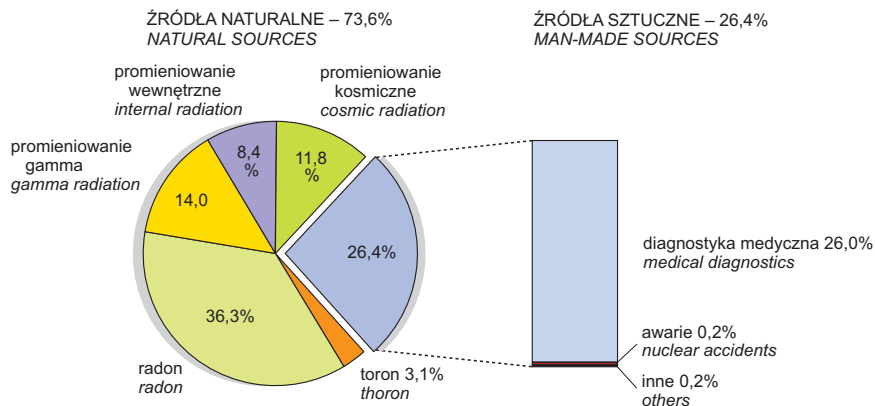
## Ionizing radiation of:

- **natural origin** consists of cosmic radiation and radiation of natural radionuclides present in the environment,
- **man-made** is caused by using of radioactive sources, radiation technique installations, nuclear test explosions and accidents in nuclear facilities.

The value of annual dose to the public from various sources of radiation is expressed as the total **annual effective dose**. In 2015 the average value for an inhabitant of Poland (per capita) was 3,31 mSv.

## ROZCNA DAWKA SKUTECZNA (efektywna) PROMIENIOWANIA JONIZUJĄCEGO WEDŁUG ŹRÓDEŁ W 2015 R.

ANNUAL EFFECTIVE DOSE OF IONIZING RADIATION BY SOURCES IN 2015



W 2014 r. nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) służące ochronie środowiska wyniosły 14,2 mld zł, a służące gospodarce wodnej — 3,8 mld zł; ich udział w nakładach inwestycyjnych w gospodarce narodowej wyniósł odpowiednio: 5,7% i 1,5% (w 2005 r. — 4,6% i 1,3%, w 2010 r. — 5,0% i 1,6%, w 2013 r. — 4,7% i 1,3%), a w relacji do produktu krajowego brutto — 0,83% i 0,22% (w 2005 r. — 0,61% i 0,17%, w 2010 r. — 0,76% i 0,25%, w 2013 r. — 0,66% i 0,18%).

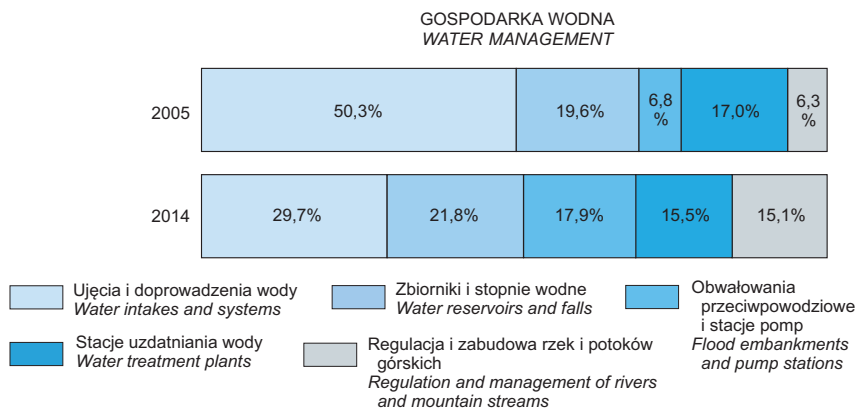
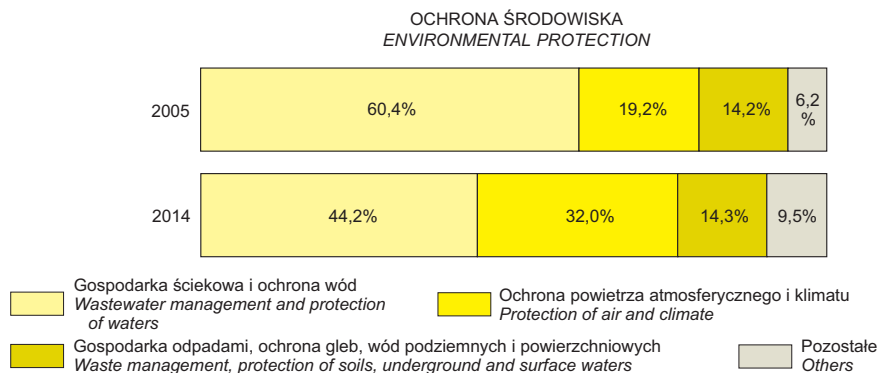
W 2014 r. istotny udział w nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska (16%) i służące gospodarce wodnej (13%) miały fundusze ekologiczne, tj. **fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej** (Narodowy i wojewódzkie).

In 2014 outlays on fixed assets (current prices) for environmental protection totalled 14,2 bn zł, and 3,8 bn zł for water management. Their share in investment outlays in the national economy amounted to: 5,7% and 1,5% (in 2005 — 4,6% and 1,3%, in 2010 — 5,0% and 1,6%, in 2013 — 4,7% and 1,3%) and in relation to gross domestic product, respectively: 0,83% and 0,22% (in 2005 — 0,61% and 0,17%, in 2010 — 0,76% and 0,25%, in 2013 — 0,66% and 0,18%).

The ecological funds, i.e., **environmental protection and water management funds** (National and voivodship), had in 2014 an important share in the outlays on fixed assets for environmental protection (16%) and for water management (13%).

### STRUKTURA NAKŁADÓW NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)

STRUCTURE OF OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)





**Kadencje Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej** podaje się zgodnie z każdorazowym stanem prawnym, obowiązującym w poszczególnych kadencjach, głównie z: ustawą z dnia 28 VI 1991 r. Ordynacja wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Nr 59, poz. 252; I kadencja Sejmu i II kadencja Senatu), ustawą konstytucyjną z dnia 17 X 1992 r. (Dz. U. Nr 84, poz. 426; II kadencja Sejmu i III kadencja Senatu) oraz Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r., art. 98, ust. 1 (od III kadencji Sejmu i od IV kadencji Senatu).

Kadencje: I Sejmu i II Senatu — od 25 XI 1991 r. do 31 V 1993 r.,  
II Sejmu i III Senatu — od 19 IX 1993 r. do 20 X 1997 r.,  
III Sejmu i IV Senatu — od 20 X 1997 r. do 18 X 2001 r.,  
IV Sejmu i V Senatu — od 19 X 2001 r. do 18 X 2005 r.,  
V Sejmu i VI Senatu — od 19 X 2005 r. do 4 XI 2007 r.,  
VI Sejmu i VII Senatu — od 5 XI 2007 r. do 7 XI 2011 r.,  
VII Sejmu i VIII Senatu — od 8 XI 2011 r. do 11 XI 2015 r.,  
VIII Sejmu i IX Senatu — od 12 XI 2015 r.

U w a g a. I kadencja Senatu trwała od 18 VI 1989 r. do 25 XI 1991 r., z tym że do 30 XII 1989 r. był to Senat Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, od 31 XII 1989 r. — Senat Rzeczypospolitej Polskiej.

*Terms of office of the Sejm and Senate of the Republic of Poland are each time presented according to the law binding during particular terms, mainly with: Law on Elections to the Sejm of the Republic of Poland, dated 28 VI 1991 (Journal of Laws No. 59, item 252; I term of the Sejm and II term of the Senate), constitutional act, dated 17 X 1992 (Journal of Laws No. 84, item 426; II term of the Sejm and III term of the Senate) as well as the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997, Art. 98, par. 1 (since III term of the Sejm and IV term of the Senate).*

*Terms: I of the Sejm and II of the Senate — from 25 XI 1991 to 31 V 1993,  
II of the Sejm and III of the Senate — from 19 IX 1993 to 20 X 1997,  
III of the Sejm and IV of the Senate — from 20 X 1997 to 18 X 2001,  
IV of the Sejm and V of the Senate — from 19 X 2001 to 18 X 2005,  
V of the Sejm and VI of the Senate — from 19 X 2005 to 4 XI 2007,  
VI of the Sejm and VII of the Senate — from 5 XI 2007 to 7 XI 2011,  
VII of the Sejm and VIII of the Senate — from 8 XI 2011 to 11 XI 2015,  
VIII of the Sejm and IX of the Senate — since 12 XI 2015.*

*N o t e. I term of the Senate lasted from 18 VI 1989 to 25 XI 1991, however till 30 XII 1989 it was the Senate of the Polish People's Republic and since 31 XII 1989 — the Senate of the Republic of Poland.*

**Kadencja Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej** wybieranego w wyborach powszechnych trwa 5 lat.

**Lech Wałęsa** — od 23 XII 1990 r. do 23 XII 1995 r.  
**Aleksander Kwaśniewski** — od 23 XII 1995 r. do 23 XII 2000 r.,  
— od 23 XII 2000 r. do 23 XII 2005 r.  
**Lech Aleksander Kaczyński** — od 23 XII 2005 r. do 10 IV 2010 r.<sup>a</sup>  
**Bronisław Maria Komorowski** — od 6 VIII 2010 r. do 6 VIII 2015 r.  
**Andrzej Sebastian Duda** — od 6 VIII 2015 r.

<sup>a</sup> Kadencja przerwana na skutek tragicznej śmierci Prezydenta w katastrofie lotniczej w Smoleńsku; zgodnie z art. 131, ust. 2 Konstytucji, do czasu wyboru nowego Prezydenta, Marszałek Sejmu tymczasowo wykonywał obowiązki Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

*The term of office of the President of the Republic of Poland, elected in a general election, lasts 5 years.*

**Lech Wałęsa** — from 23 XII 1990 to 23 XII 1995.

**Aleksander Kwaśniewski** — from 23 XII 1995 to 23 XII 2000,

— from 23 XII 2000 to 23 XII 2005.

**Lech Aleksander Kaczyński** — from 23 XII 2005 to 10 IV 2010<sup>a</sup>.

**Bronisław Maria Komorowski** — from 6 VIII 2010 to 6 VIII 2015.

**Andrzej Sebastian Duda** — since 6 VIII 2015.

*a The term of office interrupted due to the tragic death of the President in a plane crash in Smolensk; according to Art. 131, par. 2 of the Constitution, until the election of a new President, the Marshal of the Sejm temporarily discharged the duties of the President of the Republic of Poland.*

#### Uwaga do tablic 1, 2 i 8 oraz noty na str. 52.

Frekwencja wyborcza oznacza stosunek liczby oddanych głosów (ważnych kart do głosowania) do ogólnej liczby osób uprawnionych do głosowania.

#### Note to tables 1, 2 and 8 and note on page 52.

Voting turnout constituted the rate of the number of votes cast (valid voting cards) to the total number of persons entitled to vote.

TABLE 1 (22). WYBORY PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2015 R.

ELECTION OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2015

Wyszczególnienie	I tura wyborów — 10 V I election round — 10 V		II tura wyborów — 24 V II election round — 24 V		Specification
	w tys. in thous.	w % uprawnionych in % of entitled voters	w tys. in thous.	w % uprawnionych in % of entitled voters	
Uprawnieni do głosowania ...	30688,6	x	30709,3	x	Persons entitled to vote Votes cast of which valid votes
Oddane głosy .....	15023,9	48,96	16993,2	55,34	
w tym głosy ważne .....	14898,9	48,55	16742,9	54,52	

U w a g a. W I turze wyborów brało udział 11 kandydatów, spośród których do II tury przeszło 2 — Andrzej Sebastian Duda i Bronisław Maria Komorowski, którzy otrzymali odpowiednio: w I turze — 34,76% i 33,77% ogółu głosów ważnych, a w II turze — 51,55% i 48,45%.

*Note. 11 candidates participated in the I election round, among whom 2 candidates entered the II election round — Andrzej Sebastian Duda and Bronisław Maria Komorowski, who received respectively: in the I round — 34,76% and 33,77% of all valid votes, and in the II round — 51,55% and 48,45%.*

TABLE 2 (23). WYBORY DO SEJMU I SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

ELECTIONS TO THE SEJM AND SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND

Wyszczególnienie	Sejm Sejm	Senat Senate	Sejm Sejm	Senat Senate	Specification
	9 X 2011		25 X 2015		
Uprawnieni do głosowania w tys. ....	30762,9		30629,2		Persons entitled to vote in thous. Votes cast: in thousands in % of entitled voters of which valid votes: in thousands in % of entitled voters
Oddane głosy: w tysiącach .....	15050,0	15048,3	15595,3	15593,0	
w % uprawnionych ...	48,92	48,92	50,92	50,91	
w tym głosy ważne:					
w tysiącach .....	14369,5	14531,5	15200,7	14988,1	
w % uprawnionych .....	46,71	47,24	49,63	48,93	

ORGANIZACJA PAŃSTWA  
ORGANIZATION OF THE STATE

TABL. 3 (24). WYNIKI WYBORÓW DO SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W DNIU 25 X 2015 R.  
WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH  
RESULTS OF THE ELECTION TO THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND ON 25 X 2015  
BY ELECTION COMMITTEES

Komitety wyborcze	Oddane głosy ważne Valid votes cast		Uzyskane mandaty Mandates received	Election committees
	w tys. in thous.	w odsetkach in percent		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>15200,7</b>	<b>100,00</b>	<b>460</b>	<b>T O T A L</b>
Prawo i Sprawiedliwość .....	5711,7	37,58	235	Law and Justice
Platforma Obywatelska RP .....	3661,5	24,09	138	Civic Platform of the Republic of Poland
Wyborców „Kukiz’15” .....	1339,1	8,81	42	Of Electors “Kukiz’15”
Nowoczesna Ryszarda Petru .....	1155,4	7,60	28	Nowoczesna of Ryszard Petru
Polskie Stronnictwo Ludowe .....	779,9	5,13	16	Polish People’s Party
Wyborców Mniejszość Niemiecka ....	27,5	0,18	1	Of Electors German Minority
Pozostałe <sup>a</sup> .....	2525,6	16,62	—	Others <sup>a</sup>

a Dotyczy 11 komitetów wyborczych, których kandydaci nie uzyskali mandatów.

U w a g a. Posłów wybierano spośród 7858 kandydatów zarejestrowanych przez 17 komitetów wyborczych na 387 listach w 41 okręgach wyborczych.

a Concerns 11 election committees whose candidates did not receive mandates.

N o t e. Deputies were elected from among 7858 candidates registered by 17 election committees on 387 lists in 41 election districts.

TABL. 4 (25). WYNIKI WYBORÓW DO SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W DNIU 25 X 2015 R.  
WEDŁUG KOMITETÓW WYBORCZYCH  
RESULTS OF THE ELECTION TO THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND ON 25 X 2015  
BY ELECTION COMMITTEES

Komitety wyborcze	Oddane głosy ważne Valid votes cast		Uzyskane mandaty Mandates received	Election committees
	w tys. in thous.	w odsetkach in percent		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>14988,1</b>	<b>100,00</b>	<b>100</b>	<b>T O T A L</b>
Prawo i Sprawiedliwość .....	5993,4	39,99	61	Law and Justice
Platforma Obywatelska RP .....	4323,8	28,85	34	Civic Platform of the Republic of Poland
Wyborców Marka Borowskiego .....	124,1	0,83	1	Of Electors of Marek Borowski
Wyborców Obremski — niezależny Senator z Wrocławia .....	89,7	0,60	1	Of Electors Obremski — independent Senator from Wrocław
Wyborców Lidia Staroń — Zawsze po stronie ludzi .....	63,9	0,43	1	Of Electors Lidia Staroń — Always on People’s Side
Wyborców Grzegorza Biereckiego ...	42,9	0,29	1	Of Electors of Grzegorz Bierecki
Polskie Stronnictwo Ludowe .....	1109,7	7,40	1	Polish People’s Party
Pozostałe <sup>a</sup> .....	3240,7	21,62	—	Others <sup>a</sup>

a Dotyczy 84 komitetów wyborczych, których kandydaci nie uzyskali mandatów.

U w a g a. Senatorów wybierano spośród 423 kandydatów zarejestrowanych przez 91 komitetów wyborczych w 100 jednomandatowych okręgach wyborczych.

a Concerns 84 election committees whose candidates did not receive mandates.

N o t e. Senators were elected from among 423 candidates registered by 91 election committees in 100 single-member election districts.

Wybory posłów do **Parlamentu Europejskiego** przeprowadzono w Polsce:

- w dniu 7 VI 2009 r. — wybrano 50 posłów (w tym 11 kobiet) spośród 1293 kandydatów zarejestrowanych na 132 okręgowych listach kandydatów przez 12 komitetów wyborczych; łącznie oddano 7364,8 tys. głosów ważnych, co stanowi 98,23% ogólnej liczby oddanych głosów; frekwencja wyborcza wyniosła 24,53%,
- w dniu 25 V 2014 r. — wybrano 51 posłów (w tym 12 kobiet) spośród 1277 kandydatów zarejestrowanych na 130 okręgowych listach kandydatów przez 12 komitetów wyborczych; łącznie oddano 7069,5 tys. głosów ważnych, co stanowi 96,88% ogólnej liczby oddanych głosów; frekwencja wyborcza wyniosła 23,82%.

*Elections of Members of the **European Parliament** were held in Poland:*

- *on 7 VI 2009 — 50 Members of Parliament were elected (of which 11 women) among the number of 1293 candidates registered on 132 regional lists of candidates by 12 election committees; in total 7364,8 thous. valid votes were cast which is 98,23% of the total number of votes cast; voting turnout amounted to 24,53%,*
- *on 25 V 2014 — 51 Members of Parliament were elected (of which 12 women) among the number of 1277 candidates registered on 130 regional lists of candidates by 12 election committees; in total 7069,5 thous. valid votes were cast which is 96,88% of the total number of votes cast; voting turnout amounted to 23,82%.*

TABL. 5 (26). **POSŁOWIE I SENATOROWIE**

Stan na początku kadencji

*DEPUTIES AND SENATORS*

*As of the beginning of the term of office*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Sejm <i>Sejm</i>				Senat <i>Senate</i>			
	Rzeczypospolitej Polskiej — kadencja <i>of the Republic of Poland — terms</i>							
	VII		VIII				IX	
	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>460</b>	<b>110</b>	<b>460</b>	<b>126</b>	<b>100</b>	<b>13</b>	<b>100</b>	<b>13</b>
<b>WEDŁUG WIEKU BY AGE</b>								
21—29 lat .....	10	1	17	4	x	x	x	x
30—39 .....	84	12	80	20	4	1	6	—
40—49 .....	132	33	113	26	19	2	18	2
50—59 .....	164	40	153	47	45	5	39	4
60 lat i więcej <i>and more</i>	70	24	97	29	32	5	37	7
<b>WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL LEVEL</b>								
Wyższe .....	422	106	420	118	94	13	96	13
<i>Tertiary</i>								
Policealne i średnie .....	37	4	38	8	6	—	3	—
<i>Post-secondary and secondary</i>								
Zasadnicze zawodowe .....	1	—	2	—	—	—	1	—
<i>Basic vocational</i>								

# ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

TABL. 6 (27). KLUBY I KOŁA POSELSKIE VII ORAZ VIII KADENCJI SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2015 R.

DEPUTY CLUBS AND GROUPS OF THE VII AND VIII TERM OF THE SEJM OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2015

Wyszczególnienie	Członkowie — stan Members — as of the		Specification
	w końcu VII kadencji end of VII term	na początku VIII kadencji beginning of VIII term	
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość .....	134	234	Parliamentary Club Law and Justice
Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska .....	197	138	Parliamentary Club Civic Platform
Klub Poselski Kukiz'15 .....	—	40	Deputies' Club Kukiz'15
Klub Poselski Nowoczesna .....	—	29	Deputies' Club Nowoczesna
Klub Parlamentarny Polskiego Stronnictwa Ludowego .....	38	16	Parliamentary Club of the Polish People's Party
Klub Poselski Sojusz Lewicy Demokratycznej .....	35	—	Deputies' Club Democratic Left Alliance
Klub Parlamentarny Zjednoczona Prawica <sup>a</sup> .....	16	—	Parliamentary Club United Right <sup>a</sup>
Koło Poselskie Ruch Palikota <sup>b</sup> .....	11	—	Deputies' Group Palikot Movement <sup>b</sup>
Koło Poselskie Biało-Czerwoni <sup>c</sup> .....	4	—	Deputies' Group White-and-Red <sup>c</sup>
Posłowie niezrzeszeni .....	25	3	Independent deputies

<sup>a</sup> Do 5 II 2015 r. Klub Parlamentarny Sprawiedliwa Polska. <sup>b</sup> Do 4 III 2015 r. Klub Poselski Twój Ruch. <sup>c</sup> Utworzone 2 VII 2015 r.

<sup>a</sup> Until 5 II 2015 Parliamentary Club Righteous Poland. <sup>b</sup> Until 4 III 2015 Deputies' Club Your Move. <sup>c</sup> Established on 2 VII 2015.

W czasie trwania VII kadencji Sejm obradował 287 dni, odbył 102 posiedzenia. Do Sejmu wpłynęło 1300 projektów ustaw, którym nadano numer druku. Posłowie uchwalili 752 ustawy, podjęli 286 uchwał oraz zgłosili 34895 interpelacji, 8627 zapytań poselskich i 975 pytań w sprawach bieżących.

W okresie tym działało 29 stałych komisji sejmowych i 6 komisji nadzwyczajnych, które odbyły łącznie 6053 posiedzenia oraz uchwały 1621 opinii i 208 dezyderatów, w tym komisje stałe odpowiednio: 5764, 1610 i 208.

W okresie od 12 XI do 31 XII 2015 r. Sejm VIII kadencji obradował 17 dni, odbył 7 posiedzeń. Do Sejmu wpłynęło 59 projektów ustaw, którym nadano numer druku. Posłowie uchwalili 30 ustaw, podjęli 55 uchwał oraz zgłosili 341 interpelacji, 49 zapytań poselskich i 53 pytania w sprawach bieżących.

W okresie tym działało 29 stałych komisji sejmowych i 2 komisje nadzwyczajne, które odbyły łącznie 158 posiedzeń oraz uchwały 49 opinii i 2 dezyderaty, w tym komisje stałe odpowiednio: 155, 49 i 2.

During the VII term, the Sejm held 102 sessions (lasting 287 days in total). 1300 draft bills with assigned form number were submitted to the Sejm. Deputies passed 752 laws, 286 resolutions and submitted 34895 interpellations as well as 8627 inquiries also 975 questions in current affairs.

During this period there were 29 standing Sejm committees and 6 special committees, which held 6053 sessions in total and passed 1621 opinions as well as 208 desiderations, of which standing committees, respectively: 5764, 1610 and 208.

In the period from 12 XI to 31 XII 2015, the Sejm of the VIII term held 7 sessions (lasting 17 days in total). 59 draft bills with assigned form number were submitted to the Sejm. Deputies passed 30 laws, 55 resolutions and submitted 341 interpellations as well as 49 inquiries also 53 questions in current affairs.

During this period there were 29 standing Sejm committees and 2 special committees, which held 158 sessions in total and passed 49 opinions as well as 2 desiderations, of which standing committees, respectively: 155, 49 and 2.

TABL. 7 (28). KLUBY I KOŁA SENACKIE VIII ORAZ IX KADENCJI SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2015 R.

SENATE CLUBS AND GROUPS OF THE VIII AND IX TERM OF THE SENATE OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2015

Wyszczególnienie	Członkowie — stan Members — as of the		Specification
	w końcu VIII kadencji <sup>a</sup> end of VIII term <sup>a</sup>	na początku IX kadencji beginning of IX term	
Klub Parlamentarny Prawo i Sprawiedliwość .....	32	62	Parliamentary Club Law and Justice
Klub Parlamentarny Platforma Obywatelska .....	57	33	Parliamentary Club Civic Platform
Koło Senatorów Niezależnych .....	4	3	Independent Senators' Group
Klub Parlamentarny Polskiego Stronnictwa Ludowego .....	2	1	Parliamentary Club of the Polish People's Party
Klub Parlamentarny Zjednoczona Prawica <sup>b</sup> .....	1	—	Parliamentary Club United Right <sup>b</sup>
Senatorowie niezrzeszeni .....	3	1	Independent senators

<sup>a</sup> Bez 1 senatora, któremu wygasł mandat z uwagi na pełnienie innej funkcji. <sup>b</sup> Do 3 III 2015 r. Klub Parlamentarny Sprawiedliwa Polska.

<sup>a</sup> Without 1 senator whose mandate has expired due to performing another function. <sup>b</sup> Until 3 III 2015 Parliamentary Club Righteous Poland.

W czasie trwania VIII kadencji Senat odbył 82 posiedzenia (obrady trwały 159 dni), podczas których rozpatrzone 755 ustaw. Poprawki wniesiono do 284 ustaw i podjęto 970 uchwał.

W okresie tym działało 16 stałych komisji senackich, które odbyły łącznie 2968 posiedzeń.

W okresie od 12 XI do 31 XII 2015 r. Senat IX kadencji odbył 7 posiedzeń (obrady trwały 14 dni), podczas których rozpatrzone 30 ustaw. Poprawki wniesiono do 4 ustaw i podjęto 51 uchwał.

W okresie tym działało 16 stałych komisji senackich, które odbyły 120 posiedzeń.

# ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

During the VIII term, the Senate held 82 sessions (lasting 159 days in total). The senators considered 755 laws. Amendments were submitted to 284 laws and there were 970 resolutions passed.

During this period there were 16 standing Senate committees, which held 2968 sessions in total.

In the period from 12 XI to 31 XII 2015, the Senate of the IX term held 7 sessions (lasting 14 days in total). The senators considered 30 laws. Amendments were submitted to 4 laws and there were 51 resolutions passed.

During this period there were 16 standing Senate committees, which held 120 sessions.

TABL. 8 (29). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2014 R.  
ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS IN 2014

A. WYBORY RADNYCH W DNIU 16 XI  
ELECTIONS OF COUNCILLORS ON 16 XI

Wyszczególnienie	Rady gmin <sup>a</sup> Gmina councils <sup>a</sup>	Rady miast w miastach na prawach powiatu City councils in cities with powiat status	Rady powiatów Powiat councils	Sejmiki województw Voivodship regional councils	Rady dzielnic m.st. Warszawy <sup>b</sup> District councils of the Capital City Warszawa <sup>b</sup>	Specification
Liczba mandatów .....	37842	1694	6276	555	423	Number of mandates
Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych:						Number of registered candidates for councillors:
w tysiącach .....	131,8	22,8	64,9	8,9	4,7	in thousands
na 1 mandat .....	3,5	13,5	10,3	16,0	11,2	per mandate
Uprawnieni do głosowania w tys. ....	20047,6	9837,2	20628,5	30613,7	1335,7	Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy:						Votes cast:
w tysiącach .....	10117,7	4056,0	10358,1	14453,9	632,6	in thousands
w % uprawnionych .....	50,5	41,2	50,2	47,2	47,4	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:						of which valid votes:
w tysiącach .....	9680,4	3751,9	8631,8	11928,7	599,5	in thousands
w % uprawnionych .....	48,3	38,1	41,8	39,0	44,9	in % of entitled voters

a Bez rad miast w miastach na prawach powiatu; dane dotyczące uprawnionych do głosowania i oddanych głosów nie obejmują tych okręgów wyborczych, w których nie przeprowadzono głosowania z uwagi na fakt, że liczba kandydatów była równa liczbie mandatów. b Zgodnie z ustawą z dnia 15 III 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (jednolity tekst Dz. U. 2015 poz. 1438) Warszawa jest gminą mającą status miasta na prawach powiatu, w skład której wchodzi 18 dzielnic.

a Excluding city councils in cities with powiat status; data concerning persons entitled to vote and votes cast do not include those election districts where voting was not conducted because the number of candidates was equal to the number of mandates. b In compliance with the law on the System of the Capital City Warszawa, dated 15 III 2002 (uniform text Journal of Laws 2015 item 1438) Warszawa is a gmina which is also a city with powiat status, encompassing 18 city districts.

TABL. 8 (29). WYBORY DO ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2014 R. (dok.)  
ELECTIONS TO ORGANS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS IN 2014 (cont.)

B. WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST  
DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES

Wyszczególnienie	Wójtowie Village mayors	Burmi- strzowie Mayors	Prezydenci miast Presidents of cities	Specification
<b>I TURA WYBORÓW — GŁOSOWANIE W DNIU 16 XI</b> <i>I ELECTION ROUND — VOTING ON 16 XI</i>				
Liczba mandatów .....	1565	806	106	Number of mandates
Liczba zarejestrowanych kandydatów:				Number of registered candidates:
ogółem .....	4450	2960	619	total
na 1 mandat .....	2,8	3,7	5,8	per mandate
Uprawnieni do głosowania w tys. ....	8713,3	10059,5	11666,5	Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy:				Votes cast:
w tysiącach .....	4666,2	4911,9	4832,2	in thousands
w % uprawnionych .....	53,6	48,8	41,4	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:				of which valid votes:
w tysiącach .....	4560,2	4795,4	4749,5	in thousands
w % uprawnionych .....	52,3	47,7	40,7	in % of entitled voters
Liczba obsadzonych mandatów .....	1119	431	36	Number of filled mandates
<b>II TURA WYBORÓW — GŁOSOWANIE W DNIU 30 XI</b> <i>II ELECTION ROUND — VOTING ON 30 XI</i>				
Liczba mandatów .....	445	375	70	Number of mandates
Liczba kandydatów .....	884	749	140	Number of candidates
Uprawnieni do głosowania w tys. ....	2573,7	5231,1	8255,8	Persons entitled to vote in thous.
Oddane głosy:				Votes cast:
w tysiącach .....	1255,4	2160,4	3003,2	in thousands
w % uprawnionych .....	48,8	41,3	36,4	in % of entitled voters
w tym głosy ważne:				of which valid votes:
w tysiącach .....	1241,7	2136,5	2961,2	in thousands
w % uprawnionych .....	48,2	40,8	35,9	in % of entitled voters
Liczba obsadzonych mandatów .....	444	375	70	Number of filled mandates

**U w a g a.**

1. W liczbie obsadzonych mandatów nie uwzględniono wyboru 2 wójtów, którzy jako jedyni kandydaci nie otrzymali więcej niż połowy ważnie oddanych głosów (wyboru wójtów dokonały rady gmin w grudniu 2014 r.).
2. Dane nie obejmują gminy wiejskiej Zielona Góra oraz miasta na prawach powiatu Zielona Góra, ponieważ wybory do tych jednostek nie odbyły się z uwagi na ich połączenie z dniem 1 I 2015 r., zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 VII 2014 r. — Dz. U. poz. 1023 (wybory odbyły się w marcu 2015 r.).

**Note.**

1. In the number of filled mandates data do not include election of 2 village mayors who, as the only candidates, did not receive more than a half of valid votes cast (elections of village mayors were made by gmina councils in December 2014).
2. Data do not include rural gmina Zielona Góra and the city with powiat status Zielona Góra, because elections to these units were not held due to their combination since 1 I 2015, according to the decree of the Council of Ministers, dated 29 VII 2014 — Journal of Laws item 1023 (elections took place in March 2015).



# ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

TABL. 9 (30). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO  
COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS

Wyszczególnienie Specification	Radni Councillors of							
	rad gmin <sup>a</sup> gmina councils <sup>a</sup>		rad miast w miastach na prawach powiatu <sup>b</sup> city councils in cities with powiat status <sup>b</sup>		rad powiatów powiat councils		sejmików województw voivodship regional councils	
	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women

STAN W DNIU WYBORÓW — 16 XI 2014 R. AS OF ELECTION DAY — 16 XI 2014

<b>OGÓŁEM TOTAL</b> .....	<b>37842</b>	<b>10357</b>	<b>2117</b>	<b>585</b>	<b>6276</b>	<b>1204</b>	<b>555</b>	<b>128</b>
w wieku: aged:								
18—29 lat .....	2057	403	176	44	134	21	11	4
30—39 .....	7147	2115	513	114	874	154	78	22
40—49 .....	9939	3102	449	122	1370	259	123	33
50—59 .....	11994	3171	535	161	2516	529	221	43
60 lat i więcej and more	6705	1566	444	144	1382	241	122	26

STAN W DNIU 31 XII 2015 R. AS OF 31 XII 2015

<b>OGÓŁEM TOTAL</b> .....	<b>37766</b>	<b>10356</b>	<b>2138</b>	<b>625</b>	<b>6273</b>	<b>1321</b>	<b>550</b>	<b>138</b>
-------------------------------	--------------	--------------	-------------	------------	-------------	-------------	------------	------------

Według wieku By age

18—29 lat .....	1575	298	151	36	109	23	7	2
30—39 .....	6461	1840	484	113	785	148	68	22
40—49 .....	9785	3125	450	128	1284	275	121	33
50—59 .....	12009	3208	527	174	2432	562	202	44
60 lat i więcej and more	7936	1885	526	174	1663	313	152	37

Według poziomu wykształcenia By educational level

Wyższe .....	13615	4408	1774	528	4787	1087	506	131
Tertiary								
Policealne i średnie .....	15105	4594	315	93	1278	219	39	7
Post-secondary and secondary								
Zasadnicze zawodowe .....	7968	1174	42	1	191	12	5	—
Basic vocational								
Gimnazjalne i podstawowe .....	1078	180	7	3	17	3	—	—
Lower secondary and primary								

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy. c W podziale według grup zawodów nie uwzględniono radnych będących bezrobotnymi, niepracującymi i uczącymi się; emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils. c In the division by occupational groups, data do not include unemployed, not working and studying councillors; retirees and pensioners are classified by occupation performed before taking retirement or other pension.

TABL. 9 (30). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)  
COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Radni Councillors of							
	rad gmin <sup>a</sup> gmina councils <sup>a</sup>		rad miast w miastach na prawach powiatu <sup>b</sup> city councils in cities with powiat status <sup>b</sup>		rad powiatów powiat councils		sejmików województw voivodship regional councils	
	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women	ogółem total	w tym kobiety of which women

STAN W DNIU 31 XII 2015 R. (dok.) AS OF 31 XII 2015 (cont.)  
Według grup zawodów<sup>c</sup> By occupational groups<sup>c</sup>

Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy .... Managers	2339	569	452	107	2610	520	313	70
Specjaliści .....	7992	2919	1100	354	1882	514	176	54
Technicy i inny średni personel .... Technicians and associate professionals	4855	1183	184	48	369	55	21	9
Pracownicy biurów .....	2879	1423	157	54	421	116	5	1
Pracownicy usług i sprzedawcy .... Service and sales workers	4370	1299	114	28	262	41	8	1
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy Skilled agricultural, forestry and fishery workers	9127	1921	11	2	485	45	21	2
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy .....	2314	165	35	4	71	2	1	—
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń .....	1598	49	15	—	35	—	—	—
Pracownicy wykonujący prace proste .....	731	207	4	1	18	2	—	—
Sily zbrojne .....	342	6	11	—	23	—	—	—

a—c Notki patrz na str. 57.

a—c See footnotes on page 57.

### Samorząd terytorialny

Organy wykonawcze jednostek samorządu terytorialnego w dniu 31 XII 2015 r. to:

- wójtowie, burmistrzowie i prezydenci miast:
  - w gminach (bez miast na prawach powiatu) — 2410 osób (kobiety stanowiły 10,9%),
  - w miastach na prawach powiatu — 66 osób (kobiety stanowiły 12,1%),
  - w dzielnicach m.st. Warszawy — 18 osób (kobiety stanowiły 11,1%);
- zarządy powiatów, liczące 1496 członków (kobiety stanowiły 15,4%), w tym 1399 to radni, spośród których 290 pełniło funkcję starostów (przewodniczących zarządów powiatów), a 266 wicestarostów;

# ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

3) zarządy województw, liczące 80 członków (kobiety stanowiły 20,0%), w tym 66 to radni, spośród których 15 pełniło funkcję marszałków województw (przewodniczących zarządów województw), a 25 wicemarszałków.

## Local government

*Executive bodies of local government units on 31 XII 2015 were:*

- 1) *village mayors, mayors and presidents of cities:*
  - *in gminas (excluding cities with powiat status) — 2410 persons (10,9% women),*
  - *in cities with powiat status — 66 persons (12,1% women),*
  - *in districts of the Capital City Warszawa — 18 persons (11,1% women);*
- 2) *powiat boards — 1496 members (15,4% women), of which 1399 were councillors, among which 290 served as starosts (chairmen of powiat boards) and 266 as deputy starosts;*
- 3) *voivodship boards — 80 members (20,0% women), of which 66 were councillors, among which 15 served as marshals of voivodships (chairmen of voivodship boards) and 25 as deputy marshals.*

Trybunał Konstytucyjny działa na mocy Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 IV 1997 r. oraz ustaw o Trybunale Konstytucyjnym z dnia 1 VIII 1997 r. — obowiązującej do 30 VIII 2015 r. oraz z dnia 25 VI 2015 r. — obowiązującej od 31 VIII 2015 r. (Dz. U. 1997 Nr 102, poz. 643, z późniejszymi zmianami oraz Dz. U. 2015 poz. 1064, z późniejszymi zmianami). Zgodnie z Konstytucją Trybunał Konstytucyjny składa się z 15 sędziów wybieranych indywidualnie przez Sejm na 9-letnią kadencję.

*The legal base of the activity of the Constitutional Tribunal is the Constitution of the Republic of Poland, dated 2 IV 1997 as well as the Laws on the Constitutional Tribunal, dated 1 VIII 1997 — valid until 30 VIII 2015 and dated 25 VI 2015 — valid since 31 VIII 2015 (Journal of Laws 1997 No. 102, item 643, with later amendments and Journal of Laws 2015 item 1064, with later amendments). According to the Constitution the Constitutional Tribunal is composed of 15 judges chosen individually by the Sejm for a 9-year term.*

TABLE 10 (31). **WYROKI I POSTANOWIENIA TRYBUNAŁU KONSTYTUCYJNEGO**  
*VERDICTS AND DECISIONS OF THE CONSTITUTIONAL TRIBUNAL*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Zgodność ustaw lub ratyfikowanych umów międzynarodowych z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej oraz zgodność ustaw z umowami międzynarodowymi, których ratyfikacja wymagała uprzedniej zgody wyrażonej w ustawie .....	54	35	39	44	<i>The conformity of statutes or ratified international agreements to the Constitution of the Republic of Poland and the conformity of statutes to international agreements, the ratification of which required prior consent granted by statute</i>
Zgodność przepisów prawa (wydawanych przez centralne organy państwowe) z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej, ratyfikowanymi umowami międzynarodowymi i ustawami .....	6	3	9	6	<i>The conformity of law statutes (issued by central state organs) to the Constitution of the Republic of Poland, ratified international agreements and statutes</i>
Pytania prawne .....	27	46	31	78	<i>Questions of law</i>
Skargi konstytucyjne .....	61	30	40	45	<i>Constitutional complaints</i>

Urząd Rzecznika Praw Obywatelskich utworzono na mocy ustawy z dnia 15 VII 1987 r. o Rzeczniku Praw Obywatelskich (jednolity tekst Dz. U. 2014 poz. 1648). Rzecznik Praw Obywatelskich powoływany jest przez Sejm, za zgodą Senatu, na wniosek Marszałka Sejmu albo grupy 35 posłów. Jego kadencja trwa 5 lat.

Działalność Rzecznika Praw Obywatelskich polega m.in. na rozpatrywaniu spraw (skarg) zgłoszonych w formie listów, notatek z przyjęć interesantów i z kontroli terenowych.

W 2015 r. do Urzędu Rzecznika Praw Obywatelskich wpłynęło 57627 spraw, w tym 27376 nowych spraw rozumianych jako pierwsze pismo zarejestrowane w danej sprawie (w latach poprzednich odpowiednio: 51643 i 27602 w 2005 r., 56641 i 26575 w 2010 r. oraz 57127 i 26470 w 2014 r.).

*Institution of the Human Rights Defender (Ombudsman) was established upon the act on the Human Rights Defender, dated 15 VII 1987 (uniform text Journal of Laws 2014 item 1648). The Ombudsman is appointed by the Sejm, with the consent of the Senate, on a motion of the Marshal of the Sejm or a group of 35 deputies. The term runs for 5 years.*

*Activities of the Human Rights Defender consist, among others, in examining cases (complaints) received in the form of letters, records from contacts with visitors, and local surveys.*

*Total of 57627 cases were recorded in the Institution of the Human Rights Defender in 2015, of which 27376 cases were recorded as new, i.e., as the first letter or contact on a given case (respectively, in previous years: 2005 — 51643 and 27602, 2010 — 56641 and 26575 as well as 2014 — 57127 and 26470).*

TABL. 11 (32). **NOWE SPRAWY ROZPATRZONE PRZEZ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH**  
NEW CASES CONSIDERED BY THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (Ombudsman)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem <sup>a</sup> Total <sup>a</sup>	Podjęto do pro- wadzenia Accepted for consid- eration	Przekazano według właściwości Directed to compe- tent body	Udzielono wyjaśnień i informacji Clarification and information granted	Nie podjęto Not accepted for consid- eration	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	35060	14109	389	19861	701
<b>TOTAL</b> .....	2010	34248	12360	545	20360	983
.....	2014	31487	12524	688	16832	1443
.....	<b>2015</b>	<b>29923</b>	<b>10052</b>	<b>672</b>	<b>17357</b>	<b>1842</b>
Prawo konstytucyjne, międzynarodowe i euro- pejskie ..... <i>Constitutional, international and European law</i>	.....	1615	666	7	743	199
Prawo karne ..... <i>Criminal law</i>	.....	7363	2766	38	4251	308
Prawo pracy i zabezpieczenie społeczne ..... <i>Labour law and social security</i>	.....	3414	1209	171	1848	186
Prawo cywilne ..... <i>Civil law</i>	.....	5788	1658	8	3654	468
Prawo administracyjne i gospodarcze ..... <i>Administrative and economic law</i>	.....	4769	1432	21	2776	540
Prawo karne wykonawcze ..... <i>Executive criminal law</i>	.....	5648	1672	422	3500	54
Krajowy Mechanizm Prewencji ..... <i>National Preventive Mechanism</i>	.....	153	144	—	9	—

a Łącznie z pozostałymi z lat poprzednich.

a Including cases remaining from previous years.

ORGANIZACJA PAŃSTWA  
ORGANIZATION OF THE STATE

TABL. 11 (32). **NOWE SPRAWY ROZPATRZONE PRZEZ RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH (dok.)**  
NEW CASES CONSIDERED BY THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (cont.)

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <sup>a</sup> <i>Total<sup>a</sup></i>	Podjęto do prowadzenia <i>Accepted for consideration</i>	Przekazano według właściwości <i>Directed to competent body</i>	Udzielono wyjaśnień i informacji <i>Clarification and information granted</i>	Nie podjęto <i>Not accepted for consideration</i>
Równe traktowanie ..... <i>Equal treatment</i>	680	371	3	267	39
Prawa żołnierzy i funkcjonariuszy służb publicznych ..... <i>Rights of soldiers and functionaries of public services</i>	269	114	—	148	7
Inne ..... <i>Others</i>	224	20	2	161	41

a Łącznie z pozostałymi z lat poprzednich.  
a Including cases remaining from previous years.

TABL. 12 (33). **WYSTĄPIENIA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH**  
PRONOUNCEMENTS OF THE HUMAN RIGHTS DEFENDER (Ombudsman)

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	<i>Specification</i>
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>407</b>	<b>404</b>	<b>386</b>	<b>435</b>	<b>TOTAL</b>
Wystąpienia o charakterze ogólnym .....	244	293	264	286	<i>Pronouncements of a general character</i>
w tym wnioski o podjęcie inicjatywy prawodawczej .....	89	95	128	144	<i>of which motions for undertaking a legislative initiative</i>
Wnioski do Trybunału Konstytucyjnego o stwierdzenie niezgodności prze- pisów z Konstytucją Rzeczypospolitej Polskiej .....	28	10	19	21	<i>Motions to the Constitutional Tribunal for ascertaining the incompatibility of regu- lations with the Constitution of the Re- public of Poland</i>
Przystąpienie do skargi konstytucyjnej ....	8	10	13	12	<i>Initiation of constitutional complaint</i>
Przystąpienie do postępowania przed Trybunałem Konstytucyjnym w spr- awie wniosków i w sprawie pytań prawnych .....	x	x	x	9	<i>Joining proceedings before the Constitu- tional Tribunal in a case of the mo- tions and on juridical questions</i>
Pytania prawne do Sądu Najwyższego ....	10	6	3	4	<i>Questions of law to the Supreme Court</i>
Kasacje .....	87	61	50	60	<i>Cassations</i>
Skargi kasacyjne do Sądu Najwyższego w sprawach pracy i cywilnych .....	1	3	7	2	<i>Cassational complaints to the Supreme Court on labour and civil issues</i>
Skargi kasacyjne do Naczelnego Sądu Administracyjnego .....	5	1	5	6	<i>Cassational complaints to the Supreme Administrative Court</i>
Wnioski do Naczelnego Sądu Admini- stracyjnego o wykładnię przepisów .....	—	3	2	1	<i>Motions to the Supreme Administrative Court for interpretation of legal acts</i>
Skargi do wojewódzkich sądów admini- stracyjnych .....	12	9	12	12	<i>Complaints to administrative courts of first instance</i>
Przystąpienie do postępowania sądo- wego i administracyjnego .....	7	7	11	22	<i>Joining a court proceedings and admin- istrative proceedings</i>
Pozostałe .....	5	1	—	—	<i>Others</i>

Najwyższa Izba Kontroli działa na mocy ustawy z dnia 23 XII 1994 r. o Najwyższej Izbie Kontroli (jednolity tekst Dz. U. 2015 poz. 1096).

*The legal base of the activity of the Supreme Audit Office is the Law on the Supreme Audit Office, dated 23 XII 1994 (uniform text Journal of Laws 2015 item 1096).*

TABL. 13 (34). **WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI**  
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME AUDIT OFFICE

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>Kontrole jednostkowe .....</b>	<b>2903</b>	<b>2778</b>	<b>2483</b>	<b>2493</b>	<b>Individual entity audits</b>
Ministerstwa i urzędy centralne .....	186	192	166	174	Ministries and central offices
Urzędy wojewódzkie .....	128	97	64	55	Voivodship offices
Inne urzędy, instytucje i jednostki państwowe .....	850	499	414	555	Other state offices, institutions and entities
Urzędy gmin .....	557	789	546	538	Gmina offices
Starostwa powiatowe .....	189	198	147	145	Powiat starost offices
Urzędy marszałkowskie .....	67	94	74	89	Marshals' offices
Samorządowe kolegia odwoławcze .....	13	39	13	10	Local government appeal councils
Inne urzędy i jednostki samorządowe .....	228	318	270	311	Other local government offices and entities
Instytucje finansowe i ubezpieczeniowe	45	8	24	3	Financial institutions and insurance companies
Spółki <sup>a</sup> .....	222	176	145	123	Companies <sup>a</sup>
Szkoły podstawowe, gimnazjalne, średnie i wyższe oraz przedszkola <sup>b</sup> .....	174	219	214	132	Primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools <sup>b</sup>
Zakłady opieki zdrowotnej .....	109	64	168	197	Health care facilities
Oddziały wojewódzkie Narodowego Funduszu Zdrowia .....	20	16	15	21	Voivodship branches of the National Health Fund
Pozostałe jednostki .....	115	69	223	140	Other entities

*a* Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. *b* Łącznie z kuratoriami oświaty.

*a* Excluding companies of financial institutions and insurance companies. *b* Including school superintendent's offices.

# ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

TABL. 13 (34). **WYBRANE DANE O DZIAŁALNOŚCI NAJWYŻSZEJ IZBY KONTROLI (dok.)**  
SELECTED DATA REGARDING THE ACTIVITY OF THE SUPREME AUDIT OFFICE (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>Wystąpienia pokontrolne .....</b>	<b>3053</b>	<b>2995</b>	<b>2481</b>	<b>2491</b>	<b>Post-audit statements</b>
przekazane:					transferred to:
Ministrom i kierownikom urzędów centralnych .....	162 <sup>c</sup>	156	169	173	Ministers and directors of central offices
Wojewodom .....	148	131	66	54	Voivods
Kierownikom innych urzędów, instytucji i jednostek państwowych .....	952	651	409	552	Directors of other state offices, institutions and entities
Wójtom, burmistrzom i prezydentom miast .....	541	821	546	537	Village mayors, mayors and presidents of cities
Starostom .....	199	194	146	142	Starosts
Marszałkom województw .....	63	119	75	84	Marshals of voivodships
Prezesom samorządowych kolegiów odwoławczych .....	13	40	13	10	Directors of local government appeal councils
Kierownikom innych urzędów i jednostek samorządowych .....	242	329	268	323	Directors of other local government offices and entities
Kierownikom instytucji finansowych i ubezpieczeniowych .....	54	8	24	3	Directors of financial institutions and insurance companies
Osobom zarządzającym spółkami <sup>a</sup> .....	237	160	147	121	Persons managing companies <sup>a</sup>
Kierownikom szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich i wyższych oraz przedszkoli <sup>b</sup> .....	186	245	212	136	Directors of primary, lower secondary, secondary and tertiary schools as well as nursery schools <sup>b</sup>
Kierownikom zakładów opieki zdrowotnej .....	95	59	173	195	Directors of health care facilities
Kierownikom oddziałów wojewódzkich Narodowego Funduszu Zdrowia .....	11	19	15	23	Directors of the voivodship branches of the National Health Fund
Kierownikom pozostałych jednostek .....	150	63	218	138	Directors of other entities

<sup>a</sup> Bez spółek instytucji finansowych i ubezpieczeniowych. <sup>b</sup> Łącznie z kuratoriami oświaty. <sup>c</sup> Łącznie z 5 wystąpieniami pokontrolnymi przekazanymi Prezesowi Rady Ministrów.

<sup>a</sup> Excluding companies of financial institutions and insurance companies. <sup>b</sup> Including school superintendent's offices. <sup>c</sup> Including 5 post-audit statements transferred to the Prime Minister.

W wyniku przeprowadzonych kontroli Najwyższa Izba Kontroli skierowała zawiadomienia do organów powołanych do ścigania przestępstw lub wykroczeń: w 2005 r. — 122, w 2010 r. — 208, w 2014 r. — 106 i w 2015 r. — 125, w tym do prokuratury odpowiednio: 84, 104, 45 i 52.

As a result of conducted audits, the Supreme Audit Office notified offices responsible for the prosecution of crimes and offences: 122 notifications in 2005, 208 in 2010, 106 in 2014 and 125 in 2015, including 84, 104, 45 and 52 respectively, to the prosecutor's office.

TABL. 14 (35). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ  
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN THE PUBLIC ADMINISTRATION

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE</b> <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT</i>					
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>367733</b>	<b>440597</b>	<b>426844</b>	<b>426384</b>	<b>TOTAL</b>
Administracja państwowa .....	164642	183869	175397	174176	State administration
Administracja samorządu terytorialnego .....	202293	255732	250475	251244	Local government administration
Samorządowe kolegia odwoławcze	798	996	972	964	Local government appeal councils
<b>W tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych .....</b>	<b>344941</b>	<b>414061</b>	<b>414422</b>	<b>413971</b>	<b>Of which excluding persons employed in intervention and public works</b>
Administracja państwowa .....	164537	183751	175355	174140	State administration
Administracja samorządu terytorialnego .....	179606	229318	238097	238867	Local government administration
Samorządowe kolegia odwoławcze	798	992	970	964	Local government appeal councils
<b>PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO w zł</b> <i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES in zł</i>					
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>3008</b>	<b>4014</b>	<b>4513</b>	<b>4645</b>	<b>TOTAL</b>
Administracja państwowa .....	3462	4596	4962	5067	State administration
Administracja samorządu terytorialnego .....	2636	3593	4195	4349	Local government administration
Samorządowe kolegia odwoławcze	5271	6085	6360	6596	Local government appeal councils
<b>W tym bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych .....</b>	<b>3145</b>	<b>4184</b>	<b>4596</b>	<b>4729</b>	<b>Of which excluding persons employed in intervention and public works</b>
Administracja państwowa .....	3464	4598	4962	5067	State administration
Administracja samorządu terytorialnego .....	2848	3849	4323	4478	Local government administration
Samorządowe kolegia odwoławcze	5271	6105	6370	6596	Local government appeal councils



### Struktura terytorialna

W 1950 r. terytorium kraju podzielone było na: 17 województw i 2 miasta wydzielone (Warszawa, Łódź) oraz 330 powiatów, a na szczeblu podstawowym — 704 miasta i 2993 gminy.

Z dniem 1 I 1955 r. zniesione zostały gminy, a na ich miejsce utworzono 8790 gromad.

W latach 1956—1972 następowała likwidacja gromad, a jednocześnie wystąpiła tendencja tworzenia nowych powiatów. W rezultacie w końcu 1972 r. było w kraju 390 powiatów i 4315 gromad.

1 I 1973 r. w miejsce zniesionych gromad utworzono 2365 gmin.

Z dniem 1 VI 1975 r. zniesiono powiaty, a w miejsce 17 województw i 5 miast wydzielonych (Warszawa, Kraków, Łódź, Poznań, Wrocław) utworzono 49 województw. Na szczeblu podstawowym jednostkami podziału administracyjnego były gminy i miasta oraz dzielnice w większych miastach.

Od 27 V 1990 r. termin „gmina” stosuje się do każdej jednostki stopnia podstawowego obejmującej zarówno miasto (gmina miejska) lub teren wiejski (gmina wiejska), jak i miasto wraz z otaczającym je obszarem wiejskim (gmina miejsko-wiejska).

Z dniem 1 I 1999 r. wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są gminy, powiaty i województwa. Utworzono 308 powiatów i 65 miast na prawach powiatu oraz 16 województw. Bez zmian pozostał podział na gminy, których było 2489.

W dniu 31 XII 2015 r. było: 16 województw, 314 powiatów, 66 miast na prawach powiatu oraz 2478 gmin: 304 miejskie (w tym 66 gmin mających również status miasta na prawach powiatu), 1563 wiejskie i 611 miejsko-wiejskich.

Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa. Według stanu w dniu 31 XII 2015 r. było 40688 sołectw.

### Territorial structure

*In 1950, the territory of Poland was divided into: 17 voivodships and 2 separated cities (Warszawa, Łódź) as well as 330 powiats and, on the primary level, 704 towns and 2993 gminas.*

*On 1 I 1955, the gminas were dissolved and replaced by 8790 gromads.*

*During 1956—1972 gromads were being liquidated with a trend of creating new powiats being adopted simultaneously. As a result, at the end of 1972 there were 390 powiats and 4315 gromads.*

*On 1 I 1973, 2365 gminas were created, replacing the liquidated gromads.*

*On 1 VI 1975, powiats were eliminated and the existing 17 voivodships and 5 separated cities (Warszawa, Kraków, Łódź, Poznań, Wrocław) were replaced by 49 voivodships. On the basic level the gminas, the towns and the districts in bigger cities were the units of administrative division.*

*Since 27 V 1990 the notion "gmina" has been related to every unit of basic level of territorial division, i.e.: town (urban gmina) or rural area (rural gmina) as well as town with surrounding it rural area (urban-rural gmina).*

*On 1 I 1999, a new fundamental three-tier territorial division of the country was introduced, the entities of which are gminas, powiats and voivodships. A total of 308 powiats and 65 cities with powiat status as well as 16 voivodships were created. This change did not affect gminas, of which there were 2489.*

*On 31 XII 2015 there were: 16 voivodships, 314 powiats, 66 cities with powiat status and 2478 gminas: 304 urban (of which 66 gminas that are also cities with powiat status), 1563 rural and 611 urban-rural.*

*Among others, village administrator's offices comprise auxiliary entities in gminas. As of 31 XII 2015, there were 40688 such offices.*

## JEDNOSTKI PODZIAŁU TERYTORIALNEGO W 2015 R.

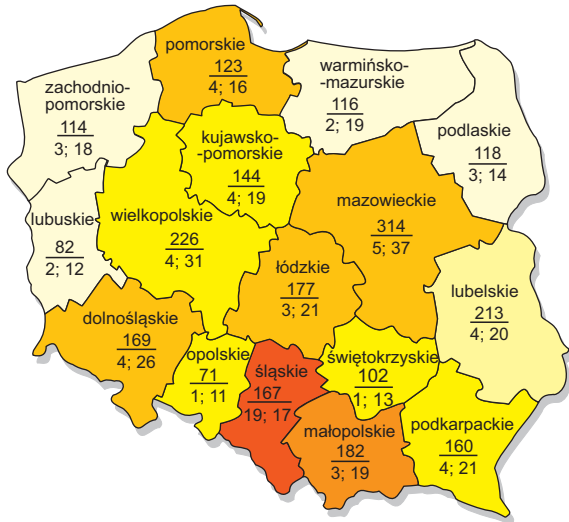
Stan w dniu 31 XII

UNITS OF TERRITORIAL DIVISION OF POLAND IN 2015

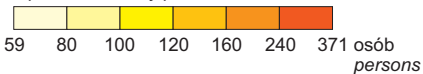
As of 31 XII



Liczba województw 16  
*Number of voivodships*



Gęstość zaludnienia na 1 km<sup>2</sup>  
*Population density per 1 km<sup>2</sup>*



Największe pod względem powierzchni (35558 km<sup>2</sup>) i liczby ludności (5349,1 tys.) jest woj. mazowieckie.

Najmniejsze pod względem powierzchni (9412 km<sup>2</sup>) i liczby ludności (996,0 tys.) jest woj. opolskie.

*The largest voivodship, in terms of area (35558 km<sup>2</sup>) and population (5349,1 thous.), is mazowieckie.*

*The smallest voivodship, in terms of area (9412 km<sup>2</sup>) and population (996,0 thous.), is opolskie.*

# ORGANIZACJA PAŃSTWA ORGANIZATION OF THE STATE

**GMINY W 2015 R.**  
**Stan w dniu 31 XII**  
*GMINAS IN 2015*  
*As of 31 XII*

Ludność Population	Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>									Ogółem Total
	Poniżej Below 5,0	5,0– –19,9	20,0– –49,9	50,0– –99,9	100,0– –149,9	150,0– –199,9	200,0– –249,9	250,0– –299,9	300,0 i więcej and more	
Poniżej 2500 Below	1	1	6	18	8	6	2	1	1	44
2500 – 4999	3	11	38	223	215	53	25	4	7	579
5000 – 7499	1	9	29	168	222	101	41	19	19	609
7500 – 9999	—	5	20	84	132	66	26	16	13	362
10000 – 14999	1	18	29	94	101	60	29	17	20	369
15000 – 19999	—	21	18	26	37	27	21	11	16	177
20000 – 39999	—	31	43	26	36	29	19	9	17	210
40000 – 99999	—	5	43	22	8	5	4	2	—	89
100000 – 199999	—	—	1	15	5	1	—	1	—	23
200000 – 999999	—	—	—	1	5	3	—	4	2	15
1000000 i więcej and more	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Ogółem Total	6	101	227	677	769	351	167	84	96	2478 <sup>a</sup>

a W tym 66 gmin mających również status miasta na prawach powiatu, które podano na str. 68.  
a Of which 66 gminas that are also cities with powiat status which are given on page 68.

Największą obszarowo gminą jest Pisz (634 km<sup>2</sup>) w pow. piskim, a najmniejszą — gmina miejska Górowo Iławeckie (3 km<sup>2</sup>) w pow. bartoszyckim, obie położone w woj. warmińsko-mazurskim.

Największą pod względem liczby ludności gminą jest m.st. Warszawa (1744,4 tys.), będące także miastem na prawach powiatu, w woj. mazowieckim, a najmniejszą — gmina Krynica Morska (1,3 tys.) w pow. nowodworskim, w woj. pomorskim.

*In terms of area, the largest gmina is Pisz (634 km<sup>2</sup>) located in piski powiat and the smallest is the urban gmina of Górowo Iławeckie (3 km<sup>2</sup>) located in bartoszycki powiat, both of which are located in the warmińsko-mazurskie voivodship.*

*In terms of population, the largest gmina is the Capital City Warszawa (1744,4 thous.), being also a city with powiat status, located in the mazowieckie voivodship and the smallest is Krynica Morska (1,3 thous.) located in nowodworski powiat in the pomorskie voivodship.*

**MIASTA NA PRAWACH POWIATU W 2015 R.**  
**Stan w dniu 31 XII**  
**CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2015**  
*As of 31 XII*

Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność Population						Ogółem Total
	Poniżej Below 25,0	25,0– –49,9	50,0– –99,9	100,0– –299,9	300,0– –499,9	500,0 i więcej and more	
Poniżej 50000 Below	1	2	1	1	—	—	5
50000 – 74999	1	9	3	—	—	—	13
75000 – 99999	—	2	5	2	—	—	9
100000 – 149999	—	1	12	3	—	—	16
150000 – 199999	—	—	3	4	—	—	7
200000 – 499999	—	—	1	9	1	—	11
500000 – 999999	—	—	—	3	1	—	4
1000000 i więcej and more	—	—	—	—	—	1	1
Ogółem Total	2	14	25	22	2	1	66

**POWIATY W 2015 R.**  
**Stan w dniu 31 XII**  
**POWIATS IN 2015**  
*As of 31 XII*

Powierzchnia w km <sup>2</sup> Area in km <sup>2</sup>	Ludność Population						Ogółem Total
	100,0– –299,9	300,0– –499,9	500,0– –999,9	1000,0– –1499,9	1500,0– –1999,9	2000,0 i więcej and more	
Poniżej 50000 Below	—	5	50	13	1	—	69
50000 – 74999	1	10	48	29	7	1	96
75000 – 99999	2	4	28	26	6	3	69
100000 – 149999	—	6	21	16	8	3	54
150000 – 199999	2	3	5	6	3	—	19
200000 i więcej and more	—	—	1	3	2	1	7
Ogółem Total	5	28	153	93	27	8	314

Największy pod względem powierzchni jest pow. białostocki (2975 km<sup>2</sup>) w woj. podlaskim, a najmniejszy — pow. bieruńsko-lędzki (158 km<sup>2</sup>) w woj. śląskim.

Największy pod względem liczby ludności jest pow. poznański (366,0 tys.) w woj. wielkopolskim, a najmniejszy — pow. sejneński (20,6 tys.) w woj. podlaskim.

*The largest powiat, in terms of area, is białostocki (2975 km<sup>2</sup>) in the podlaskie voivodship and the smallest is bieruńsko-lędzki (158 km<sup>2</sup>) in the śląskie voivodship.*

*The largest powiat, in terms of population, is poznański (366,0 thous.) in the wielkopolskie voivodship and the smallest is sejneński (20,6 thous.) in the podlaskie voivodship.*

### Jednostki terytorialne do celów statystycznych

Nomenklatura Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) stanowi hierarchiczny zbiór jednostek powiązanych z zasadniczym trójstopniowym podziałem terytorialnym kraju. Obszar Polski podzielono na 5 poziomów NTS, tj.: 1 — regiony (grupujące jednostki szczebla wojewódzkiego), 2 — województwa, 3 — podregiony (grupujące jednostki szczebla powiatowego), 4 — powiaty i 5 — gminy. Według stanu w dniu 31 XII 2015 r. było 6 regionów i 72 podregiony.

### Territorial units for statistical purposes

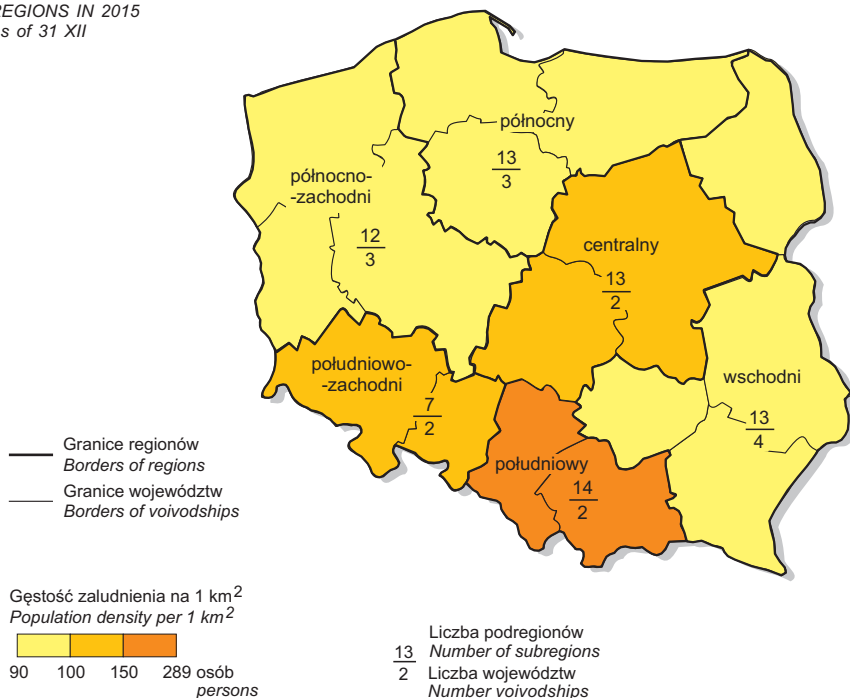
The Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) constitutes the hierarchical set of the entities connected with a fundamental three-tier territorial division of the country. The territory of Poland is divided into 5 NTS levels, i.e.: 1 — regions (grouping voivodship-level entities), 2 — voivodships, 3 — subregions (grouping powiat-level entities), 4 — powiats and 5 — gminas. As of 31 XII 2015 there were 6 regions and 72 subregions.

### REGIONY W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

REGIONS IN 2015

As of 31 XII

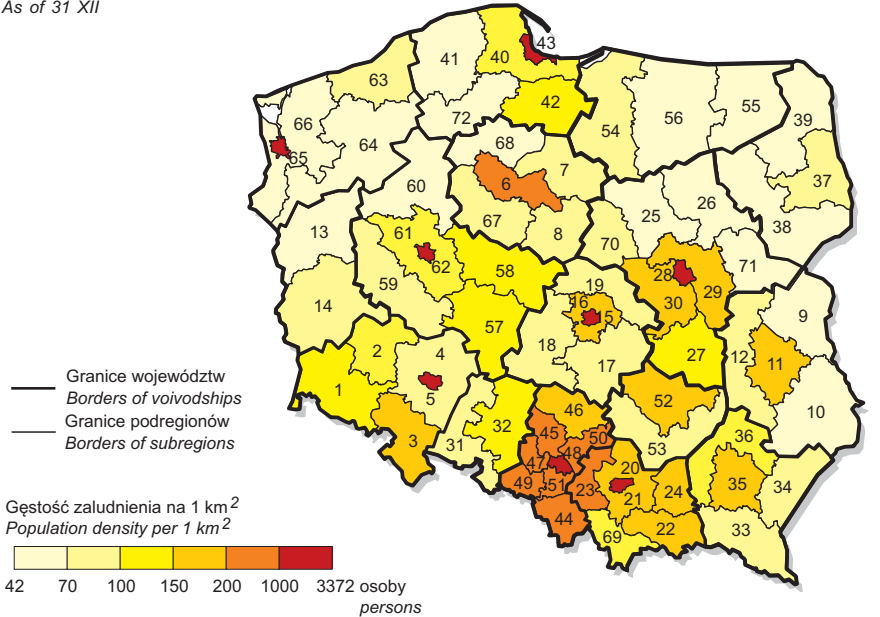


**PODREGIONY W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII

SUBREGIONS IN 2015

As of 31 XII



**Podregion:**

**Subregion:**

1 – jeleniogórski	19 – skierniewicki	37 – białostocki	55 – elcki
2 – legnicko-głogowski	20 – krakowski	38 – łomżyński	56 – olsztyński
3 – wałbrzyski	21 – m. Kraków	39 – suwalski	57 – kaliski
4 – wrocławski	22 – nowosądecki	40 – gdański	58 – koniński
5 – m. Wrocław	23 – oświęcimski	41 – ślupski	59 – leszczyński
6 – bydgosko-toruński	24 – tarnowski	42 – starogardzki	60 – pільski
7 – grudziądzki	25 – ciechanowski	43 – trójmiejski	61 – poznański
8 – wrocławski	26 – ostrołęcki	44 – bielski	62 – m. Poznań
9 – biały	27 – radomski	45 – bytomski	63 – koszaliński
10 – chełmsko-zamojski	28 – m.st. Warszawa	46 – częstochowski	64 – szczecinecko-pyrzycki
11 – lubelski	29 – warszawski wschodni	47 – gliwicki	65 – m. Szczecin
12 – puławski	30 – warszawski zachodni	48 – katowicki	66 – szczeciński
13 – gorzowski	31 – nyski	49 – rybnicki	67 – inowrocławski
14 – zielonogórski	32 – opolski	50 – sosnowiecki	68 – świecki
15 – łódzki	33 – krosieński	51 – tyski	69 – nowotarski
16 – m. Łódź	34 – przemyski	52 – kielecki	70 – pocki
17 – piotrkowski	35 – rzeszowski	53 – sandomiersko-jędrzejowski	71 – siedlecki
18 – sieradzki	36 – tarnobrzski	54 – elbląski	72 – chojnicki

Działalność w zakresie **obrony narodowej** (tabl. 15—17) regulowana jest ustawą z dnia 21 XI 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej (jednolity tekst Dz. U. 2015 poz. 827, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 11 IX 2003 r. o służbie wojskowej żołnierzy zawodowych (jednolity tekst Dz. U. 2014 poz. 1414, z późniejszymi zmianami) i prowadzona jest przez budżetowe jednostki organizacyjne podległe Ministrowi Obrony Narodowej lub przez niego nadzorowane, określone w obwieszczeniu Ministra Obrony Narodowej z dnia 26 VII 2015 r. (MP poz. 710).

Zgodnie z przyjętym przez Radę Ministrów w dniu 5 VIII 2008 r. „Programem profesjonalizacji Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej na lata 2008—2010” w strukturze zasobów osobowych Wojska Polskiego nastąpiły zmiany polegające m.in. na zwolnieniu i przeniesieniu do rezerwy z dniem 30 VIII 2009 r. żołnierzy odbywających zasadniczą służbę wojskową oraz na uzupełnianiu korpusu szeregowych żołnierzy zawodowych (m.in. spośród byłych żołnierzy zasadniczej i nadterminowej zasadniczej służby wojskowej), a także na utworzeniu w 2010 r. Narodowych Sił Rezerwowych.

Działalność w zakresie **bezpieczeństwa publicznego** (tabl. 18—20) prowadzą jednostki budżetowe podległe lub nadzorowane przez:

- Prezesa Rady Ministrów, tj. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencja Wywiadu, utworzone na mocy ustawy z dnia 24 V 2002 r. o Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu (jednolity tekst Dz. U. 2015 poz. 1929, z późniejszymi zmianami), w miejsce zlikwidowanego 29 VI 2002 r. Urzędu Ochrony Państwa oraz Centralne Biuro Antykorupcyjne utworzone na mocy ustawy z dnia 9 VI 2006 r. o Centralnym Biurze Antykorupcyjnym (jednolity tekst Dz. U. 2014 poz. 1411, z późniejszymi zmianami),
- Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, tj. głównie: Policja, Straż Graniczna, Biuro Ochrony Rządu, Państwowa Straż Pożarna (w tym obrona cywilna kraju).

**Wynagrodzenia żołnierzy zawodowych i funkcjonariuszy** (tabl. 17 i 19) nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe (ustawa z dnia 23 VII 2003 r., Dz. U. Nr 166, poz. 1609, z późniejszymi zmianami); wynagrodzenia pracowników cywilnych podaje się z składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płaconymi przez ubezpieczonego pracownika.

*Activity within the scope of **national defence** (tables 15—17) is regulated by the Law on the General Obligation to Defend the Republic of Poland, dated 21 XI 1967 (uniform text Journal of Laws 2015 item 827, with later amendments) and the Law on Military Service of Professional Soldiers, dated 11 IX 2003 (uniform text Journal of Laws 2014 item 1414, with later amendments) and is conducted by organizational budgetary entities subordinated to the Minister of National Defence or supervised by him, which are defined in the announcement of the Minister of National Defence, dated 26 VII 2015 (Monitor Polski item 710).*

*According to "The Programme of Professionalisation of Polish Armed Forces for the years 2008—2010" adopted on 5 VIII 2008 by the Council of Ministers, changes occurred in the human resources structure of the Polish Military. They involve, i.e., discharging and transferring soldiers doing their mandatory military service to the reserve on 30 VIII 2009 and supplementing the corps of professional private soldiers (i.e., with former soldiers of mandatory and extended mandatory military service), as well as creating National Reserve Forces in 2010.*

Activity within the scope of **public safety** (tables 18—20) is conducted by budgetary entities subordinated or supervised by:

- the Prime Minister, i.e., the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, created on the basis of the Law on the Internal Security Agency and the Foreign Intelligence Agency, dated 24 V 2002 (uniform text Journal of Laws 2015 item 1929, with later amendments), instead of the Office of State Protection, liquidated on 29 VI 2002, and the Central Anti-Corruption Bureau, created on the basis of the Law on the Central Anti-Corruption Bureau, dated 9 VI 2006 (uniform text Journal of Laws 2014 item 1411, with later amendments),
- the Minister of the Interior and Administration, i.e., primarily: the Police, the Border Guard, the Government Protection Bureau, the State Fire Service (including civil defence).

**Wages and salaries of professional soldiers and functionaries** (tables 17 and 19) do not include contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness (law dated 23 VII 2003, Journal of Laws No. 166, item 1609, with later amendments); wages and salaries of civilian employees are given including contributions to compulsory social security paid by the insured employee.

TABLE 15 (36). **STAN OSOBOWY WOJSKA POLSKIEGO<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

POLISH MILITARY PERSONNEL<sup>a</sup>

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w tys. in thous.				
Żołnierze zawodowi .....	77,9	95,4	96,6	96,2	Professional soldiers
generalowie .....	0,2	0,1	0,1	0,1	generals
oficerowie starsi .....	11,8	10,3	9,9	9,9	senior officers
oficerowie młodsi .....	15,3	11,2	10,0	9,8	junior officers
chorążowie i podoficerowie .....	43,8	39,3	36,6	36,9	warrant officers/ensigns and non-commissioned officers
szeregowi .....	6,9	34,6	40,0	39,5	privates

a W 2005 r. było także 52,1 tys. żołnierzy zasadniczej służby wojskowej i 5,1 tys. nadterminowej zasadniczej służby wojskowej, a w 2010 r. — 0,1 tys. żołnierzy nadterminowej zasadniczej służby wojskowej.

U w a g a. Ponadto według stanu w dniu 31 XII:

- 1) służba kandydacka liczyła: w 2005 r. — 1,5 tys. kandydatów na żołnierzy zawodowych, w 2010 r. — 2,3 tys., w 2014 r. — 2,4 tys. i w 2015 r. — 2,6 tys.;
- 2) Narodowe Siły Rezerwowe liczyły: w 2010 r. — 2,8 tys. żołnierzy rezerwy, w 2014 r. — 11,4 tys. i w 2015 r. — 12,5 tys.

a In 2005 there were also 52,1 thous. soldiers of mandatory military service and 5,1 thous. of extended mandatory military service and in 2010 — 0,1 thous. soldiers of extended mandatory military service.

Note. Moreover, as of 31 XII:

- 1) candidate service consisted of: 1,5 thous. candidates for professional soldiers in 2005, 2,3 thous. in 2010, 2,4 thous. in 2014 and 2,6 thous. in 2015;
- 2) National Reserve Forces consisted of: 2,8 thous. reserve soldiers in 2010, 11,4 thous. in 2014 and 12,5 thous. in 2015.



ORGANIZACJA PAŃSTWA  
ORGANIZATION OF THE STATE

TABL. 16 (37). ZATRUDNIENI W WOJSKU POLSKIM

Stan w dniu 31 XII

PAID EMPLOYMENT IN THE POLISH MILITARY

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2014	2015				
				ogółem total	z wykształceniem by education			
					wyższym tertiary	policeal- nym i średnim post-sec- ondary and sec- ondary	zasad- niczym zawo- dowym basic vocatio- nal	gimna- zjalnym i podsta- wowym lower second- ary and primary
w tys. in thous.								
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>135,2<sup>a</sup></b>	<b>143,7<sup>a</sup></b>	<b>142,0</b>	<b>141,7</b>	<b>48,5</b>	<b>77,6</b>	<b>10,8</b>	<b>4,8</b>
w tym kobiety of which women	22,5	22,7	23,5	24,2	11,8	11,0	0,9	0,5
Żołnierze zawodowi Professional soldiers	77,9	95,4	96,6	96,2 <sup>b</sup>	32,5	56,3	4,1	3,3
Pracownicy cywilni wojska Civilian employees of the military	52,3	48,1	45,4	45,5 <sup>c</sup>	16,0	21,3	6,7	1,5

a Łącznie z żołnierzami nadterminowej zasadniczej służby wojskowej nieuwzględnionymi w podziale na żołnierzy zawodowych i pracowników cywilnych. b, c W tym kobiety: b — 4,1 tys., c — 20,1 tys.

a Including soldiers of extended mandatory military service not included in the division into professional soldiers and civilian employees. b, c Of which women: b — 4,1 thous., c — 20,1 thous.

TABL. 17 (38). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA<sup>a</sup> W WOJSKU POLSKIM

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> IN THE POLISH MILITARY

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Żołnierze zawodowi Professional soldiers	Pracownicy cywilni wojska Civilian employees of the military
Przeciętne zatrudnienie w tys. Average paid employment in thous.	2005	132,1 <sup>b</sup>	73,7	52,0
	2010	143,4 <sup>b</sup>	94,7	48,0
	2014	139,9	96,7	43,2
	<b>2015</b>	<b>138,4</b>	<b>95,3</b>	<b>43,1</b>
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł	2005	x	3229	1972
	2010	x	4049	2913
	2014	x	4281	3294
	<b>2015</b>	<b>x</b>	<b>4335</b>	<b>3422</b>

a Patrz nota na str. 71. b Łącznie z żołnierzami nadterminowej zasadniczej służby wojskowej nieuwzględnionymi w podziale na żołnierzy zawodowych i pracowników cywilnych (w 2005 r. — 6,4 tys. i w 2010 r. — 0,7 tys.).

a See note on page 72. b Including soldiers of extended mandatory military service not included in the division into professional soldiers and civilian employees (6,4 thous. in 2005 and 0,7 thous. in 2010).

Z inicjatywy Organizacji Narodów Zjednoczonych i innych organizacji międzynarodowych prowadzone są działania na rzecz utrzymania pokoju i zapobiegania konfliktom zbrojnym na świecie.

Polska uczestniczy w misjach i operacjach pokojowych od 1953 r.

W latach 1953—2015 polscy żołnierze i pracownicy cywilni wojska uczestniczyli w 90 misjach i operacjach pokojowych, w tym w 34 zorganizowanych pod auspicjami Organizacji Narodów Zjednoczonych. Wzięło w nich udział (łącznie z Międzynarodowymi Siłami Stabilizacyjnymi w Iraku w latach 2003—2008) 117,4 tys. osób (żołnierzy i pracowników cywilnych wojska).

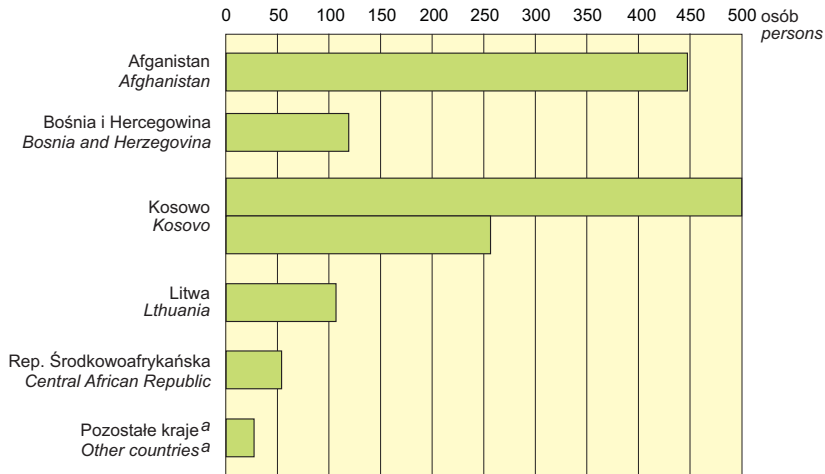
*Peacekeeping activities and activities aimed at preventing armed conflict in the world are conducted on the initiative of the United Nations and other international organizations.*

*Poland has participated in peacekeeping missions and operations since 1953.*

*In 1953—2015, Polish soldiers and civilian employees of the military participated in 90 peacekeeping missions and operations, of which 34 were organized under the auspices of the United Nations. A total of 117,4 thous. persons (soldiers and civilian employees of the military) participated in these missions and operations (including the International Stabilization Force in Iraq in 2003—2008).*

#### UDZIAŁ WOJSKA POLSKIEGO W MISJACH I OPERACJACH POKOJOWYCH WEDŁUG KRAJÓW W 2015 R.

PARTICIPATION OF THE POLISH MILITARY IN PEACEKEEPING MISSIONS AND OPERATIONS BY COUNTRY IN 2015



<sup>a</sup> W tym Gruzja – 12 osób.

U w a g a. W 2015 r. Polska uczestniczyła w 14 (kontynuowanych i nowych) misjach i operacjach pokojowych, w których wzięło udział 1510 osób, z tego 1450 osób to żołnierze zawodowi, a 60 – pracownicy cywilni wojska.

<sup>a</sup> Of which Georgia –12 persons.

*Note. In 2015, Poland participated in 14 (continuing and new) peacekeeping missions and operations which were attended by 1510 persons, 1450 of whom were professional soldiers and 60 – civilian employees of the military.*

ORGANIZACJA PAŃSTWA  
ORGANIZATION OF THE STATE

TABL. 18 (39). PEŁNOZATRUDNIENI<sup>a</sup> W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM

Stan w dniu 31 XII

FULL-TIME PAID EMPLOYMENT<sup>a</sup> IN PUBLIC SAFETY SERVICES

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2014	2015				
				ogółem total	z wykształceniem by education			
					wyższym tertiary	police- alnym i średnim post-sec- ondary and sec- ondary	zasadni- czym zawodo- wym basic vo- cational	gimna- zjalnym i podsta- wowym lower secondary and primary
w tys.				in thous.				
<b>OGÓŁEM TOTAL</b> .....	<b>179,2</b>	<b>185,0</b>	<b>184,0</b>	<b>184,1</b>	<b>91,5</b>	<b>86,7</b>	<b>4,5</b>	<b>1,4</b>
w tym kobiety of which women .....	32,9	41,2	43,6	44,8	27,7	14,2	1,9	1,0
Funkcjonariusze Functionaries .....	153,3	151,8	151,7	151,8 <sup>b</sup>	78,6	73,0	0,2	0,0
w tym w Policji of which in the Police .....	100,7	97,5	98,9	98,9 <sup>c</sup>	48,3	50,5	0,1	—
Pracownicy cywilni Civilian employees .....	25,9	33,2	32,3	32,3 <sup>d</sup>	12,9	13,7	4,3	1,4
w tym w Policji of which in the Police .....	19,1	25,4	25,1	25,1 <sup>e</sup>	9,5	11,1	3,4	1,1

a Łącznie z niepełnozatrudnionymi pracownikami cywilnymi w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. b—e W tym kobiety: b — 22,4 tys., c — 15,2 tys., d — 22,4 tys., e — 18,0 tys.

a Including part-time civilian employees, in terms of full-time employment. b—e Of which women: b — 22,4 thous., c — 15,2 thous., d — 22,4 thous., e — 18,0 thous.

TABL. 19 (40). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA<sup>a</sup> W BEZPIECZEŃSTWIE PUBLICZNYM

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES<sup>a</sup> IN PUBLIC SAFETY SERVICES

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Funkcjonariusze Functionaries		Pracownicy cywilni Civilian employees	
			razem total	w tym w Policji of which in the Police	razem total	w tym w Policji of which in the Police
Przeciętne zatrudnienie w tys. Average paid employment in thous.	2005	175,2	150,8	99,2	24,4	17,8
	2010	182,6	151,3	97,0	31,3	23,1
	2014	180,8	149,6	97,5	31,2	24,5
	<b>2015</b>	<b>180,2</b>	<b>150,1</b>	<b>97,8</b>	<b>30,1</b>	<b>23,4</b>
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł Average monthly gross wages and salaries in zł	2005	x	2907	2931	1962	1879
	2010	x	4202	4199	2738	2667
	2014	x	4541	4527	3056	2952
	<b>2015</b>	<b>x</b>	<b>4577</b>	<b>4564</b>	<b>3076</b>	<b>2961</b>

a Patrz nota na str. 71.

a See note on page 72.

TABL. 20 (41). ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ<sup>a</sup>  
REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE SERVICE<sup>a</sup>

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>Liczba zdarzeń (akcji ratowniczych) w tys. ....</b>	<b>400,0</b>	<b>509,0</b>	<b>419,3</b>	<b>489,8</b>	<b>Number of events (rescue operations) in thous.</b>
Pożary .....	184,3	135,5	145,2	184,8	Fires
Miejscowe zagrożenia <sup>b</sup> .....	201,8	355,5	249,5	276,2	Local threats <sup>b</sup>
Wyjazdy do fałszywych alarmów .....	13,9	18,0	24,6	28,8	False alarms
<b>Ratownicy biorący udział w akcjach ratowniczych w tys.</b>					<b>Rescue personnel participating in rescue operations in thous.</b>
Pożary .....	1361,1	1052,7	1274,6	1704,5	Fires
w tym:					of which:
Państwowa Straż Pożarna .....	687,0	560,5	630,5	775,1	State Fire Service
ochotnicze straże pożarne .....	662,9	486,9	638,7	923,1	volunteer fire services
Miejscowe zagrożenia <sup>b</sup> .....	1044,1	2096,9	1616,5	1771,3	Local threats <sup>b</sup>
w tym:					of which:
Państwowa Straż Pożarna .....	674,7	960,1	931,8	992,8	State Fire Service
ochotnicze straże pożarne .....	361,5	1127,3	679,1	773,0	volunteer fire services
<b>Wypadki z ludźmi .....</b>	<b>41167</b>	<b>58267</b>	<b>59405</b>	<b>58160</b>	<b>Casualties</b>
ofiary śmiertelne .....	4082	4816	4021	3875	fatalities
w tym ratownicy .....	2	3	3	2	of which rescue personnel
ranni i poparzeni .....	37085	53451	55384	54285	injured and burn victims
w tym ratownicy .....	557	507	588	692	of which rescue personnel
W tym przy pożarach .....	3816	4776	5191	5496	Of which during fires
ofiary śmiertelne .....	605	525	494	512	fatalities
w tym ratownicy .....	—	—	1	1	of which rescue personnel
ranni i poparzeni .....	3211	4251	4697	4984	injured and burn victims
w tym ratownicy .....	342	286	356	425	of which rescue personnel

a Łącznie z działalnością innych jednostek ochrony przeciwpożarowej (m.in. ochotniczych i zakładowych straży pożarnych, zakładowych i terenowych służb ratowniczych). b Katastrofy naturalne, awarie techniczne, wypadki w komunikacji i inne zagrożenia życia i mienia.

a Including activity of other fire protection entities (among others volunteer and company fire services, company and local rescue services). b Natural disasters, technical failures, transportation accidents and other threats to life and property.

**Uwaga do tabl. 1, wykresu na str. 78 i noty na str. 79**

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym (w 2014 r. — 37677 czynów, w 2015 r. — 22309 czynów) po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego (w 2014 r. — 40999 spraw, w 2015 r. — 12344 sprawy).

Dane Policji za 2015 r. pobrano z Krajowego Systemu Informacji Policji w dniu 11 III 2016 r.

**Note to table 1, of the chart on page 78 and the note on page 79**

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings (in 2014 — 37677 acts, in 2015 — 22309 acts) after the Police provides records in juvenile cases to the family court (in 2014 — 40999 cases, in 2015 — 12344 cases).

Data of the Police in 2015 were extracted from the National Police Information System on 11 III 2016.

TABL. 1 (42). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ<sup>a</sup>  
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH**  
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE<sup>a</sup>  
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS

Rodzaje przestępstw	2005	2010	2014	2015		Type of crime
				ogółem total	w tym Policja of which Police	
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>1379962</b>	<b>1138523</b>	<b>881401</b>	<b>809936</b>	<b>799786</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk .....	837	680	578	528	495	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk .....	15047	15695	11888	10430	9949	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk .....	13911	11883	5868	4766	4708	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii <sup>b</sup> .....	67560	72375	50172	46822	46434	Crimes from the laws on counteracting drug addiction <sup>b</sup>
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk .....	178571	142144	74680	64487	64336	Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk .....	1987	1567	1352	1230	1148	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk .....	1697	1532	1132	1067	954	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Korupcja — art. 228—231, 250a, 296a i 296b kk .....	6127	12487	14314	19439	16483	Corruption — Art. 228—231, 250a, 296a and 296b Criminal Code

<sup>a</sup> Dane o przestępstwach stwierdzonych przez prokuraturę dotyczą śledztw i dochodzeń własnych prokuratora oraz powierzonych przez prokuratora innym niż Policja uprawnionym organom. <sup>b</sup> Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124).

<sup>a</sup> Data regarding ascertained crimes by the prosecutor's office concern investigations and proceedings of the prosecutor and entrusted by the prosecutor to other than the Police authorized organs. <sup>b</sup> Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124).

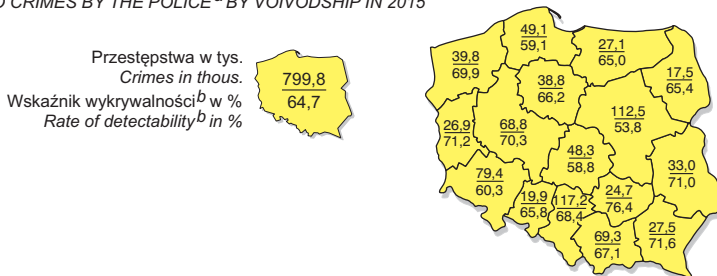
TABL. 1 (42). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ<sup>a</sup>  
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH (dok.)  
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE<sup>a</sup>  
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS (dok.)

Rodzaje przestępstw	2005	2010	2014	2015		Type of crime
				ogółem total	w tym Policja of which Police	
Kradzież rzeczy — art. 275 § 1, 278 i 279 <sup>c</sup> kk .....	324144	220455	169384	145666	145464	Property theft — Art. 275 § 1, 278 and 279 <sup>c</sup> Criminal Code
w tym kradzież samochodu	45292	16539	13797	12040	12036	of which automobile theft
Kradzież z włamaniem — art. 279 <sup>d</sup> kk .....	221020	140085	115676	91418	91328	Burglary — Art. 279 <sup>d</sup> Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk .....	34578	18145	7622	6082	5995	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk .....	1769	1214	1148	1146	1130	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk .....	5803	7859	788	670	662	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code
Oszustwo — art. 286 i 287 kk	84909	86608	104621	117763	117162	Fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code

a Dane o przestępstwach stwierdzonych przez prokuraturę dotyczą śledztw i dochodzeń własnych prokuratora oraz powierzonych przez prokuratora innym niż Policja uprawnionym organom. c Wyłącznie w zakresie kradzieży samochodu poprzez włamanie.

a Data regarding ascertained crimes by the prosecutor's office concern investigations and proceedings of the prosecutor and entrusted by the prosecutor to other than the Police authorized organs. c Exclusively in regard to automobile theft by burglary. d Excluding automobile theft by burglary.

PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ<sup>a</sup> WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2015 R.  
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE<sup>a</sup> BY VOIVODSHIP IN 2015



a W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. b Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

a In completed preparatory proceedings. b The rate of detectability of delinquents in ascertained crimes is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

**Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę<sup>a</sup> w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wyniku postępowania**

*Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office<sup>a</sup> in completed preparatory proceedings by result of the proceedings*

	2005	2010	2015		
			ogółem <i>total</i>	w tym Policja <i>of which Police</i>	
	w tys.		in thous.		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1380,0</b>	<b>1138,5</b>	<b>809,9</b>	<b>799,8</b>	<b>TOTAL</b>
w tym przestępstwa, co do których postępowanie zakończono wnioskiem o:					<i>of which crimes for which the proceedings completed with a motion for:</i>
Umorzenie wobec niewykrycia sprawcy .....	589,3	382,1	289,1	288,2	<i>Discontinuance due to undetected offender</i>
Sporządzenie aktu oskarżenia .....	708,3	652,7	418,8	416,6	<i>Preparing of bill of indictment</i>

a Patrz notka a do tabl. 1 na str. 77.  
a See footnote a to the table 1 on page 77.

**Uwaga do tablic 2, 4, 7 i 8**

Postępowania lub sprawy załatwione lub zakończone w danym roku obejmują również postępowania (sprawy) niezakończonych w latach poprzednich.

**Note to tables 2, 4, 7 and 8**

The completed proceedings or resolved cases in the given year also include the proceedings (cases) unresolved from previous years.

**TABL. 2 (43). POSTĘPOWANIA PRZYGOTOWAWCZE W SPRAWACH O PRZESTĘPSTWA PROWADZONE PRZEZ JEDNOSTKI INNE NIŻ POLICJA I PROKURATURA W 2015 R.**  
**PREPARATORY PROCEEDINGS REGARDING OFFENCES INVESTIGATED BY OTHER ENTITIES THAN POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN 2015**

Wyszczególnienie	Postępowania <i>Proceedings</i>				Specification
	wszczyte <i>initiated</i>	zakończone <i>completed</i>			
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		aktem oskar- żenia <sup>a</sup> <i>bill of indictment<sup>a</sup></i>	umorze- niem <i>discon- tinuance</i>		
Służba Celna <sup>b</sup> .....	25201	18751	6379	2364	<i>Customs Service<sup>b</sup></i>
Urzędy skarbowe i inspektorzy kontroli skarbowej .....	18122	18837	5152	6208	<i>Revenue offices and inspectors of fiscal control</i>
Straż Graniczna .....	8419	7889	3999	1291	<i>Border Guard</i>
Organy Inspekcji Handlowej .....	13	12	6	6	<i>Trade Inspection organs</i>
Straż Leśna Lasów Państwowych .....	1193	1125	171	940	<i>Forest Guard of State Forests</i>
Organy parków narodowych .....	45	50	16	32	<i>National parks organs</i>
Państwowa Straż Łowiecka .....	184	161	11	150	<i>State Hunting Guard</i>

a Lub wnioskiem o sporządzenie aktu oskarżenia. b Dotyczy postępowań w sprawach o przestępstwa skarbowe prowadzonych przez urzędy celne.

a Or motion for preparing of the bill of indictment. b Concerning proceedings regarding fiscal offences investigated by customs offices.

**Jednostki organizacyjne prokuratury w 2015 r.<sup>a</sup>** (stan w dniu 31 XII)  
*Organizational units of the prosecutor's office in 2015<sup>a</sup>* (as of 31 XII)

<b>Prokuratura Generalna</b> .....	<b>1</b>	<b>General Prosecutor's Office</b>
<b>Prokuratury powszechne</b>		<b>Common prosecutor's offices</b>
Apelacyjne .....	11	<i>Appeal</i>
Okręgowe .....	45	<i>Regional</i>
Rejonowe .....	357	<i>District</i>
<b>Prokuratury wojskowe</b>		<b>Military prosecutor's offices</b>
Naczelną Prokuraturę Wojskową .....	1	<i>Chief Military Prosecutor's Office</i>
Okręgowe .....	1	<i>Regional</i>
Garnizonowe .....	8	<i>Garrison</i>

<sup>a</sup> Z dniem 4 III 2016 r. Prokuratura Generalna została zastąpiona przez Prokuraturę Krajową, a z dniem 4 IV 2016 r. odrębne prokuratury wojskowe zostały zlikwidowane.

<sup>a</sup> On 4 III 2016 General Prosecutor's Office was replaced by National Prosecutor's Office, on 4 IV 2016 separate military prosecutor's offices was liquidated.

TABL. 3 (44). **ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W PROKURATURZE<sup>a</sup>**  
**PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN THE PROSECUTOR'S OFFICE<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie	2014	2015	2014	2015	Specification
	zatrudnieni (stan w dniu 31 XII) <i>paid employees (as of 31 XII)</i>		przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto <sup>b</sup> w zł <i>average monthly gross wages and salaries<sup>b</sup> in zł</i>		
Prokuratorzy .....	5877	5840	11914	12417	Prosecutors
w tym kobiety .....	3143	3104	11694	12483	<i>of which women</i>
Asesorzy .....	339	286	7537	8062	Assessors
w tym kobiety .....	184	159	7489	8137	<i>of which women</i>
Urzędnicy .....	5877	5993	4010	4080	Officials
w tym kobiety .....	5197	5245	3908	3949	<i>of which women</i>
Inni pracownicy .....	1846	1742	2712	2821	Other employees
w tym kobiety .....	1078	1055	2492	2644	<i>of which women</i>

<sup>a</sup> Bez prokuratury wojskowej. <sup>b</sup> Wynagrodzenia prokuratorów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

<sup>a</sup> Excluding the military prosecutor's office. <sup>b</sup> Wages and salaries of prosecutors do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).



# WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE

TABL. 4 (45). **DZIAŁALNOŚĆ PROKURATURY W 2015 R.**  
*ACTIVITIES OF THE PROSECUTOR'S OFFICE IN 2015*

Wyszczególnienie	Sprawy do załatwienia <i>Cases pending</i>		Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>	Specification
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2015 r. <i>of which incoming cases in 2015</i>		
w tys. <i>in thous.</i>				
<b>Prokuratury powszechnie<sup>a</sup></b> .....	<b>1056,8</b>	<b>943,1</b>	<b>965,4</b>	<b>Common prosecutor's offices<sup>a</sup></b>
Prokuratury rejonowe .....	1000,3	899,4	924,1	<i>District prosecutor's offices</i>
sprawy: karne (dochodzeniowo-śledcze) .....	882,9	798,2	820,5	<i>cases: criminal (investigations)</i>
cywilne .....	71,3	59,8	60,9	<i>civil</i>
administracyjne .....	46,1	41,4	42,7	<i>administrative</i>
Prokuratury okręgowe .....	51,6	40,5	38,4	<i>Regional prosecutor's offices</i>
sprawy: karne (nadzorowane) .....	9,0	6,2	6,4	<i>cases: criminal (supervised)</i>
karne (dochodzeniowo-śledcze) .....	16,9	14,9	12,9	<i>criminal (investigations)</i>
cywilne .....	23,1	17,1	16,8	<i>civil</i>
administracyjne .....	2,6	2,3	2,3	<i>administrative</i>
Prokuratury apelacyjne .....	4,9	3,2	2,9	<i>Appeal prosecutor's offices</i>
sprawy: karne (nadzorowane) .....	2,3	1,1	1,1	<i>cases: criminal (supervised)</i>
karne (dochodzeniowo-śledcze) .....	1,4	1,1	0,9	<i>criminal (investigations)</i>
cywilne .....	0,6	0,5	0,5	<i>civil</i>
administracyjne .....	0,6	0,5	0,5	<i>administrative</i>
<b>Prokuratury wojskowe</b> .....	<b>1,5</b>	<b>1,4</b>	<b>1,4</b>	<b>Military prosecutor's offices</b>
Prokuratury garnizonowe .....	1,4	1,3	1,3	<i>Garrison prosecutor's offices</i>
w tym sprawy karne .....	.	0,9	0,9	<i>of which criminal cases</i>
Prokuratury okręgowe .....	0,1	0,1	0,1	<i>Regional prosecutor's offices</i>

<sup>a</sup> Ponadto prokuratury rejonowe i okręgowe załatwiają również sprawy cywilne dotyczące nieletnich (w 2015 r. zarejestrowano wpływ 7850 takich spraw w prokuraturach rejonowych i 259 w okręgowych).

<sup>a</sup> Moreover, district and regional prosecutor's offices also resolve civil cases concerning juveniles (in 2015, 7850 and 259 incoming cases were registered in district and regional prosecutor's offices respectively).

TABL. 5 (46). JEDNOSTKI SĄDOWNICTWA W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

UNITS OF THE COURTS IN 2015

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Liczba jednostek Number of units	Specification
<b>Sąd Najwyższy</b> .....	<b>1</b>	<b>Supreme Court</b>
<b>Naczelny Sąd Administracyjny</b> .....	<b>1</b>	<b>Supreme Administrative Court</b>
<b>Wojewódzkie sądy administracyjne</b> .....	<b>16</b>	<b>Administrative courts of first instance</b>
<b>Sądy powszechne</b>		<b>Common courts</b>
Sądy apelacyjne .....	11	Appeal courts
wydziały: cywilne .....	14	departments: civil
karne .....	11	criminal
pracy i ubezpieczeń społecznych ....	11	labour and social security
Sądy okręgowe .....	45	Regional courts
wydziały: cywilne .....	98	departments: civil
karne .....	91	criminal
penitencjarne i nadzoru nad wykonywaniem orzeczeń karnych .....	37	penitentiary and supervision over execution of penal decisions
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych) .....	58	labour (labour courts) and social security (social security courts)
gospodarcze (sądy gospodarcze) ....	29	commercial (commercial courts)
Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów Przemysłowych <sup>a</sup> .....	1	Community Trademark and Design Court <sup>a</sup>
Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumenta <sup>a</sup> .....	1	Competition and Consumer Protection Court <sup>a</sup>
Sądy rejonowe .....	317	District courts
wydziały: cywilne .....	393	departments: civil
karne .....	437	criminal
rodzinne i nieletnich (sądy rodzinne) ....	328	family and juvenile (family courts)
pracy (sądy pracy) i ubezpieczeń społecznych (sądy ubezpieczeń społecznych) .....	138	labour (labour courts) and social security (social security courts)
ksiąg wieczystych .....	348	real estate registers
gospodarcze (sądy gospodarcze) <sup>b</sup> .....	115	commercial (commercial courts) <sup>b</sup>
<b>Sądy wojskowe</b>		<b>Military courts</b>
Sądy okręgowe .....	2	Regional courts
Sądy garnizonowe .....	7	Garrison courts
<b>Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne (łącznie z filiami)</b> .....	<b>68</b>	<b>Family diagnostic and advisory centres (including branches)</b>
<b>Zakłady dla nieletnich</b> .....	<b>32</b>	<b>Juvenile institutions</b>
<b>Instytuty naukowo-badawcze</b> .....	<b>2</b>	<b>Research institutes</b>

<sup>a</sup> Odrębna jednostka organizacyjna. <sup>b</sup> Tworzona w sądzie mającym siedzibę w mieście będącym siedzibą sądu okręgowego lub w mieście na prawach powiatu.

U w a g a. Według stanu w dniu 31 XII 2015 r. liczba rewirów komorniczych wynosiła 317.

<sup>a</sup> Separate organizational unit. <sup>b</sup> Created in the court having a head office in the locality being the head office of the regional court or in a city with powiat status.

*N o t e.* As of 31 XII 2015 there were 317 court receivers' districts.

TABL. 6 (47). ZATRUDNIENI I WYNAGRODZENIA W SĄDOWNICTWIE POWSZECHNYM  
PAID EMPLOYEES AND WAGES AND SALARIES IN COMMON COURTS

Wyszczególnienie	2014	2015	2014	2015	Specification
	zatrudnieni <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) <i>paid employees<sup>a</sup> (as of 31 XII)</i>		przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto <sup>b</sup> w zł <i>average monthly gross wages and salaries<sup>b</sup> in zł</i>		
<b>Sądy powszechne</b>					<b>Common courts</b>
Sędziowie sądów: apelacyjnych .....	493	495	16261	16778	<i>Judges of courts: appeal</i>
okręgowych .....	2788	2783	13822	14357	<i>regional</i>
rejonowych .....	6651	6658	11006	11409	<i>district</i>
Urzędnicy .....	26887	26755	3960	3986	<i>Officials</i>
Kuratorzy zawodowi .....	5037	5031	6412	6386	<i>Professional probation officers</i>
Referendarze sądowi .....	1790	1851	8431	8857	<i>Court division officials</i>
Asystenci sędziów .....	3247	3351	3811	3832	<i>Judges' assistants</i>
Inni pracownicy .....	3391	3352	2491	2579	<i>Other employees</i>
<b>Rodzinne ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne</b>					<b>Family diagnostic and advisory centres</b>
Pedagodzy .....	502	498	5994	6025	<i>Pedagogues</i>
Pozostali pracownicy .....	139	137	3160	3214	<i>Other employees</i>
<b>Zakłady dla nieletnich</b>					<b>Juvenile institutions</b>
Pedagodzy .....	1060	997	6453	6869	<i>Pedagogues</i>
Pozostali pracownicy .....	1042	978	3177	3396	<i>Other employees</i>
<b>Instytuty naukowo-badawcze — pracownicy .....</b>	156	157	6076	6198	<b>Research institutes — employees</b>

a Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. b Wynagrodzenia sędziów nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

a Full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees. b Wages and salaries of judges do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

TABL. 7 (48). **DZIAŁALNOŚĆ SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2015 R.**  
*ACTIVITIES OF THE COMMON COURTS IN 2015*

Rodzaje spraw	Sprawy do załatwienia <i>Cases pending</i>		Sprawy załatwione <i>Cases resolved</i>	Type of cases
	ogółem <i>total</i>	w tym wpływ spraw w 2015 r. <i>of which incoming cases in 2015</i>		
w tys. <i>in thous.</i>				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>17219,9</b>	<b>15156,1</b>	<b>15101,5</b>	<b>TOTAL</b>
Sprawy karne i wykroczeniowe .....	3190,2	2749,6	2748,2	<i>Criminal cases and petty offences cases</i>
w tym w sądach rejonowych .....	2741,6	2343,6	2338,7	<i>of which in district courts</i>
Sprawy cywilne <sup>a</sup> .....	10021,2	8971,9	8925,4	<i>Civil cases<sup>a</sup></i>
w tym w sądach rejonowych .....	9506,1	8596,9	8550,5	<i>of which in district courts</i>
Sprawy rodzinne w sądach rejonowych .....	1584,3	1406,3	1396,4	<i>Family cases in district courts</i>
Sprawy z zakresu prawa pracy .....	164,8	105,7	124,4	<i>Labour law cases</i>
w tym w sądach rejonowych .....	144,3	89,7	108,1	<i>of which in district courts</i>
Sprawy z zakresu ubezpieczeń społecznych .....	316,5	192,6	202,7	<i>Cases related to social security</i>
w tym w sądach rejonowych .....	63,5	42,0	36,8	<i>of which in district courts</i>
Sprawy gospodarcze .....	1942,9	1730,0	1704,5	<i>Commercial cases</i>
w tym w sądach rejonowych .....	1840,0	1657,2	1631,4	<i>of which in district courts</i>

<sup>a</sup> W wydziałach cywilnych sądów okręgowych rozpatrywane są niektóre sprawy rodzinne, np. o rozwód i separację na podstawie ustawy z dnia 27 VII 2001 r. Prawo o ustroju sądów powszechnych (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 427).

<sup>a</sup> According to the Law on Common Courts, dated 27 VII 2001 (uniform text Journal of Laws 2013 item 427), selected family cases, e.g. divorce and separation cases, are considered in civil departments of regional courts.

W posiedzeniach sądów powszechnych uczestniczą **ławnicy**. W kadencji na lata 2012—2015 wybrano 13,9 tys. ławników. Ławnik uczestniczy w rozprawach do 12 dni w ciągu roku.

*Lay judges participate in sessions of common courts. In the tenures for 2012—2015, 13,9 thous. lay judges were selected. A lay judge participates in hearings for up to 12 days during the year.*

# WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE

TABL. 8 (49). **SPRAWY ZAŁATWIONE PRZEZ KOMORNIKÓW**  
*CASES RESOLVED BY COURT RECEIVERS*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w tys. in thous.				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1679,8</b>	<b>2841,5</b>	<b>5044,6</b>	<b>6273,2<sup>a</sup></b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Egzekucja należności sądowych .....	294,9	353,7	334,1	329,0	<i>Debt enforcement in courts</i>
Egzekucja świadczeń powtarzających się .....	68,1	60,9	48,3	48,4	<i>Enforcement of repeated performances</i>
w tym alimentacyjnych .....	68,0	60,8	48,2	48,2	<i>of which alimonies</i>
Egzekucja świadczeń pieniężnych .....	.	2384,7	4596,5	4824,3	<i>Enforcement of pecuniary performances</i>
O zabezpieczenie roszczeń .....	13,7	20,7	14,1	11,7	<i>To secure claims</i>
O opróżnienie lokali mieszkalnych .....	7,0	7,0	8,7	8,7	<i>To vacate dwellings</i>
w tym bez zapewnienia lokalu socjalnego .....	3,7	2,4	2,8	3,0	<i>of which without providing a temporary dwelling</i>
Egzekucja innych świadczeń niepieniężnych .....	4,4	5,9	6,6	5,9	<i>Enforcement of other non-monetary performances</i>

a Ponadto (według stanu w dniu 31 XII) 5689,5 tys. spraw było w trakcie załatwiania.  
a *Moreover (as of 31 XII), 5689,5 thous. cases were being resolved.*

TABL. 9 (50). **ADOPCJE MAŁOLETNICH ORZECZONE PRZEZ SĄDY RODZINNE**  
*ADOPTIONS OF JUVENILES ADJUDICATED BY FAMILY COURTS*

Wyszczególnienie	2010	2014	2015	Specification
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>3285</b>	<b>3492</b>	<b>3361<sup>a</sup></b>	<b>TOTAL</b>
małoletni w wieku <sup>b</sup> :				<i>juveniles at the age of<sup>b</sup>:</i>
0— 3 lata .....	1513	1492	1422	<i>0— 3</i>
w tym do 1 roku .....	819	754	656	<i>of which up to 1</i>
3— 7 .....	860	946	903	<i>3— 7</i>
7—13 .....	776	708	696	<i>7—13</i>
13—15 .....		92	110	<i>13—15</i>
15—17 lat .....	136	254	230	<i>15—17</i>

a W tym 279 małoletnich przysposobionych przez osoby zamieszkałe za granicą. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a *Of which 279 juveniles adopted by persons residing abroad. b Intervals were shifted upward.*

W 2015 r. do sądów rejonowych wpłynęło 78867 spraw, w których zachodziło podejrzenie o demoralizację lub popełnienie czynu karalnego przez nieletnich, w tym 42313 dotyczących demoralizacji (w 2014 r. odpowiednio: 90721, w tym — 45157); załatwiono 79249 spraw, w tym 41817 — o demoralizację (w 2014 r. odpowiednio: 70985, w tym — 35876).

*In 2015 there were 78867 cases delivered to district courts, in which occurred suspicion of demoralization or committing punishable act by juveniles, of which 42313 cases concern demoralization (in 2014 — 90721, of which — 45157 respectively); 79249 cases were resolved, of which 41817 cases of demoralization (in 2014 — 70985, of which — 35876 respectively).*

Dane o:

- nieletnich w związku z czynami karnymi dotyczą osób, które dopuścili się takiego czynu po ukończeniu 13 lat, ale przed ukończeniem 17 lat,
- dorosłych osądzonych w sprawach karnych, w tym skazanych za przestępstwa, dotyczą osób, które w chwili popełnienia przestępstwa miały ukończone 17 lat.

Data regarding:

- *juveniles in relation to punishable acts concern persons who committed such act between the age of 13—16,*
- *adults judged in criminal cases, of which sentenced for crimes, concern persons who at the time of committing the crime were at least 17 years old.*

TABL. 10 (51). **NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z DEMORALIZACJĄ I CZYNAMI KARALNYMI**  
**JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR DEMORALIZATION AND PUNISHABLE ACTS**

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014		Specification
				ogółem total	w tym chłopcy of which boys	
<b>Nieletni — w związku z demoralizacją .....</b>	<b>15454</b>	<b>16118</b>	<b>15184</b>	<b>15524</b>	<b>10301</b>	<b>Juveniles — for demoralization</b>
<b>Nieletni — w związku z czynami karnymi .....</b>	<b>26228</b>	<b>22758</b>	<b>19135</b>	<b>16388</b>	<b>12922</b>	<b>Juveniles — for punishable acts</b>
w tym za:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk .....	14	7	5	6	5	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk .....	1475	1534	1206	1100	962	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk .....	2004	2345	1625	1237	1008	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii <sup>a</sup> .....	1257	1086	1808	1730	1446	Crimes from the laws on counter-acting drug addiction <sup>a</sup>
Zgwałcenie — art. 197 kk .....	56	56	45	42	38	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk .....	158	138	125	148	143	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Kradzież rzeczy — art. 278 kk .....	4013	2792	2361	1506	1178	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk .....	2981	1776	1211	1061	994	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk .....	2040	1116	702	535	492	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk .....	50	47	38	39	34	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk .....	549	520	382	270	244	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code

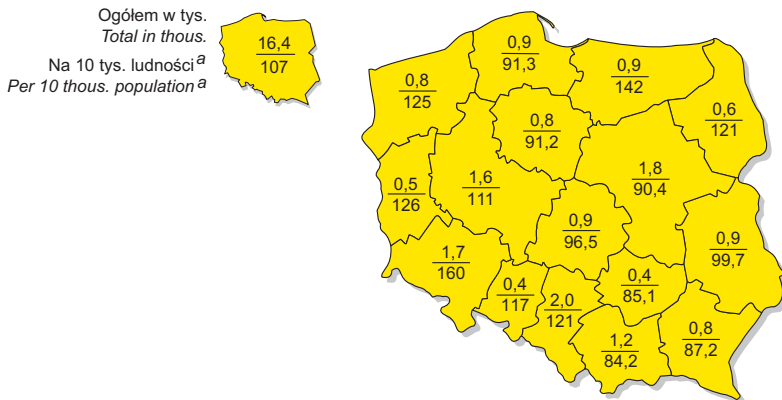
<sup>a</sup> Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124).

<sup>a</sup> Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124).

# WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE

## NIELETNI, WOBEC KTÓRYCH PRAWOMOCNIE ORZECZONO ŚRODKI WYCHOWAWCZE, POPRAWCZE LUB KARY W SĄDACH POWSZECHNYCH W ZWIĄZKU Z CZYNAМИ KARALNYMI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2014 R.

JUVENILES WITH RESPECT TO WHOM EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES OR PENALTIES WERE VALIDLY ADJUDICATED BY COMMON COURTS FOR PUNISHABLE ACTS BY VOIVODSHIP IN 2014



<sup>a</sup> W wieku 13–16 lat.  
<sup>a</sup> Aged 13–16.

TABL. 11 (52). NIELETNI WEDŁUG WYKONYWANYCH ŚRODKÓW WYCHOWAWCZYCH LUB POPRAWCZYCH

Stan w dniu 31 XII

JUVENILES BY ADJUDICATED EDUCATIONAL OR CORRECTIONAL MEASURES

As of 31 XII

Rodzaje środków	2005	2010	2014	2015	Type of measure
Nadzór: kuratora .....	48084	47020	39530	36427	Supervision by: probation officer
w tym społecznego .....	30650	31794	25291	24254	of which voluntary
rodziców .....	14662	12900	8315	6916	parents
Umieszczenie w:					Placement in:
zakładzie poprawczym .....	2108	1520	1041	985	correctional centre
młodzieżowym ośrodku wychowawczym .....	4662	5057	5494	5620	youth education centre
młodzieżowym ośrodku socjoterapii i ośrodku szkolno-wychowawczym .....	2802	3326	458	210	youth social therapy centre and educational centre
Skierowanie do ośrodka kuratorskiego	1353	1423	1460	1525	Directed to probation officer's centre

TABL. 12 (53). **ORZECZENIA SĄDÓW POWSZECHNYCH PIERWSZEJ INSTANCJI  
W SPRAWACH KARNYCH DOROSŁYCH**

*ADJUDICATIONS OF COMMON COURTS OF FIRST INSTANCE  
IN CRIMINAL CASES INVOLVING ADULTS*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Osoby osądzone <i>Persons judged</i>						
	ogółem <i>total</i>	skazane <i>sentenced</i>	uniewin- nione <i>acquitted</i>	odstąpiono od wymie- rzenia kary <i>punishment withheld</i>	warunkowo umorzono postępo- wanie <i>conditionally discontinued proceeding</i>	umorzono postępo- wanie <i>proceeding discontinued</i>	
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2005	577798	515822	13091	1096	30364	17425	
<b>TOTAL</b>							
2010	471558	420810	10940	643	24913	14252	
2014	357131	307407	9146	544	27418	12616	
<b>2015</b>	<b>330087</b>	<b>280028</b>	<b>8975</b>	<b>679</b>	<b>26959</b>	<b>13446</b>	
w sprawach: <i>in cases:</i>							
Z oskarżenia publiczne- go <i>Involving public accus- ation</i>	2005	568897	514252	12161	856	29678	11950
2010	462541	419187	9669	416	24255	9014	
2014	348037	305769	7495	365	26725	7683	
<b>2015</b>	<b>320888</b>	<b>278402</b>	<b>7337</b>	<b>458</b>	<b>26153</b>	<b>8538</b>	
Z oskarżenia prywatne- go <i>Involving private accus- ation</i>	2005	8749	1560	891	240	680	5378
2010	8110	1485	1055	222	631	4717	
2014	7699	1420	1225	174	663	4217	
<b>2015</b>	<b>7702</b>	<b>1409</b>	<b>1208</b>	<b>215</b>	<b>747</b>	<b>4123</b>	
W trybie art. 55 § 1 kpk w związku z art. 330 § 2 kpk <sup>a</sup> <i>In respect to Art. 55 § 1 Code of Criminal Pro- cedure in connection with Art. 330 § 2 Code of Criminal Pro- cedure<sup>a</sup></i>	2005	152	10	39	—	6	97
2010	907	138	216	5	27	521	
2014	1395	218	426	5	30	716	
<b>2015</b>	<b>1497</b>	<b>217</b>	<b>430</b>	<b>6</b>	<b>59</b>	<b>785</b>	

<sup>a</sup> Dotyczy powtórnego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania.

<sup>a</sup> Concerning re-issued decisions of the prosecutor regarding refusals to institute or discontinue of proceedings.



TABL. 13 (54). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW  
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION<sup>a</sup> BY TYPE OF CRIME

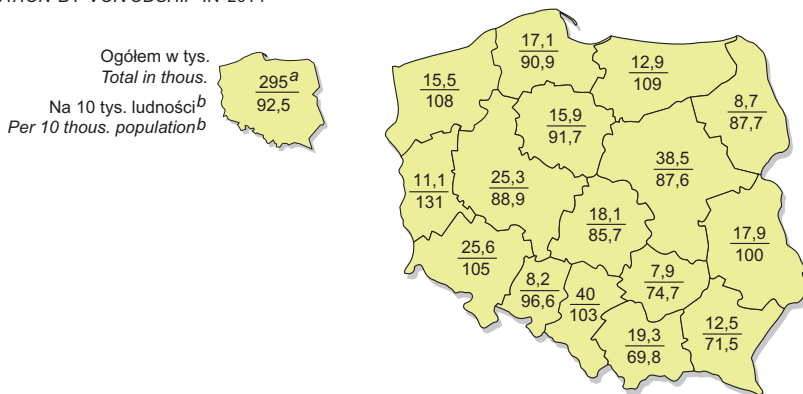
Rodzaje przestępstw	2005	2010	2013	2014		Type of crime
				ogółem total	w tym męż- czyźni of which men	
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>504281</b>	<b>432891</b>	<b>353208</b>	<b>295353</b>	<b>266150</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:						of which:
Zabójstwo — art. 148 kk .....	657	533	466	383	318	Homicide — Art. 148 Criminal Code
Uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 kk .....	8574	6766	7055	6979	6500	Damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
Udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 kk .....	14501	11531	8739	6818	6467	Participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przestępstwa z ustaw o przeciwdziałaniu narkomanii <sup>b</sup> .....	20219	20601	18191	17466	16655	Crimes for the laws on counter-acting drug addiction <sup>b</sup>
Prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a kk .....	153160	125359	93116	65378	62184	Operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code
Zgwałcenie — art. 197 kk .....	1125	770	701	651	646	Rape — Art. 197 Criminal Code
Obcowanie płciowe z małoletnim poniżej 15 lat — art. 200 § 1 kk .....	749	728	606	596	589	Sexual intercourse with juvenile below the age of 15 — Art. 200 § 1 Criminal Code
Uchylenie się od obowiązku alimentacyjnego — art. 209 kk .....	10946	17910	13911	12967	12622	Avoidance of duty of alimony — Art. 209 Criminal Code
Korupcja — art. 228–231, 250a, 296a i 296b kk <sup>c</sup> .....	1918	2955	2439	2280	1976	Corruption — Art. 228–231, 250a, 296a and 296b Criminal Code <sup>c</sup>
Kradzież rzeczy — art. 278 kk .....	47572	39356	39680	29573	25483	Property theft — Art. 278 Criminal Code
Kradzież z włamaniem — art. 279 kk .....	26634	16861	15585	14465	13933	Burglary — Art. 279 Criminal Code
Rozbój — art. 280 kk .....	11535	7371	5441	4795	4582	Robbery — Art. 280 Criminal Code
Kradzież rozbójnicza — art. 281 kk .....	835	578	551	607	577	Theft with assault — Art. 281 Criminal Code
Wymuszenie rozbójnicze — art. 282 kk .....	1469	697	549	463	442	Criminal coercion — Art. 282 Criminal Code

a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieustalonym (w 2014 r. odpowiednio 941 osób i 53 osoby). b Dotyczy ustaw z dnia 24 IV 1997 r. (jednolity tekst Dz. U. 2003 Nr 24, poz. 198) oraz z dnia 29 VII 2005 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 124). c W 2005 r. dotyczy art. 228–231 kk.

a Including persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place (in 2014, 941 persons and 53 persons respectively). b Concerns the laws dated 24 IV 1997 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 24, item 198) and dated 29 VII 2005 (uniform text Journal of Laws 2012 item 124). c In 2005 concerns Art. 228–231 Criminal Code.

**DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2014 R.**

**ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION BY VOIVODSHIP IN 2014**



a W tym 0,9 tys. osób skazanych za przestępstwa popełnione za granicą i 0,05 tys. w miejscu nieustalonym nieuwzględnionych w podziale według województw. b W wieku 17 lat i więcej.

a Of which 0,9 thous. persons sentenced for crimes committed abroad and 0,05 thous. in unspecified place not included in the division according to voivodships. b Aged 17 and more.

TABL. 14 (55). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJU I WYMIARU KARY**  
**ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION<sup>a</sup> BY TYPE OF PUNISHMENT**

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>504281</b>	<b>432891</b>	<b>353208</b>	<b>295353</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
<b>Grzywna</b> .....	<b>100968</b>	<b>92329</b>	<b>76759</b>	<b>63078</b>	<b>Fine</b>
W tym z warunkowym zawieszaniem wykonania kary .....	3551	1660	1557	998	Of which with conditional suspension of punishment
<b>Ograniczenie wolności</b> .....	<b>67254</b>	<b>49692</b>	<b>41287</b>	<b>33009</b>	<b>Restriction of freedom</b>
W tym z warunkowym zawieszaniem wykonania kary .....	2848	1332	1093	897	Of which with conditional suspension of punishment

a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieustalonym.

a Including persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place.

# WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE

TABL. 14 (55). **DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJU I WYMIARU KARY (dok.)**  
*ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED BY PUBLIC ACCUSATION<sup>a</sup> BY TYPE OF PUNISHMENT (cont.)*

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
<b>Pozbawienie wolności .....</b>	<b>334378</b>	<b>290669</b>	<b>235032</b>	<b>199167</b>	<b><i>Imprisonment</i></b>
bezwzględne .....	42969	39582	39684	35633	<i>absolute</i>
z warunkowym zawieszeniem wykonania kary .....	291409	251087	195348	163534	<i>with conditional suspension of punishment</i>
W wymiarze kary:					<i>By type of punishment:</i>
poniżej 3 miesięcy .....	3530	4647	4057	2905	<i>below 3 months</i>
3 miesiące .....	16578	19773	18078	14289	<i>3 months</i>
4 i 5 miesięcy .....	26894	31552	28701	23229	<i>4 and 5 months</i>
6 miesięcy .....	65279	63393	52224	44746	<i>6 months</i>
powyżej 6 miesięcy poniżej 1 roku .....	65925	60287	48185	42344	<i>over 6 months below 1 year</i>
1 rok .....	79178	57140	41852	35819	<i>1 year</i>
powyżej 1 roku do 2 lat .....	68378	47175	36062	30895	<i>over 1 year to 2 years</i>
powyżej 2 poniżej 3 lat .....	2782	2189	1903	1650	<i>over 2 below 3 years</i>
3 lata .....	2400	1819	1533	1272	<i>3 years</i>
powyżej 3 do 5 lat .....	2452	1861	1700	1401	<i>over 3 to 5 years</i>
powyżej 5 do 10 lat .....	725	612	551	480	<i>over 5 to 10 years</i>
powyżej 10 do 15 lat .....	257	221	186	137	<i>over 10 to 15 years</i>
<b>25 lat pozbawienia wolności .....</b>	<b>133</b>	<b>97</b>	<b>77</b>	<b>66</b>	<b><i>25 years imprisonment</i></b>
<b>Dożywotnie pozbawienie wolności</b>	<b>34</b>	<b>27</b>	<b>25</b>	<b>23</b>	<b><i>Life imprisonment</i></b>

a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieustalonym.  
a Including persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place.

W 2014 r. sądy wojskowe skazały prawomocnie za przestępstwa 247 osób (w 2005 r. — 3098 osób, w 2010 r. — 473 osoby, w 2013 r. — 247 osób).

*In 2014, there were 247 validly sentenced persons for crimes in military courts (in 2005 — 3098 persons, in 2010 — 473 persons, in 2013 — 247 persons).*

TABL. 15 (56). **ORZECZENIA SĄDÓW REJONOWYCH W SPRAWACH O WYKROCZENIA<sup>a</sup>**  
*ADJUDICATIONS OF DISTRICT COURTS IN PETTY OFFENCES<sup>a</sup>*

Rodzaje wykroczeń <i>Type of petty offences</i>	2005	2010	2014	2015		
				ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
					orzeczone kary za- sadnicze <i>adjudi- cated ordinary punish- ment</i>	uniewin- nienia <i>acquittals</i>
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>437221</b>	<b>493982</b>	<b>553212</b>	<b>567262</b>	<b>537274</b>	<b>17096</b>
<b>TOTAL</b> w tym przeciwko: <i>of which against:</i>						
Porządkowi i spokojowi publicznemu .....	36096	32457	29577	2880 <sup>b</sup>	26780	1177
<i>Public peace and order</i>						
Bezpieczeństwu osób i mienia .....	11270	10239	8732	9026 <sup>c</sup>	8455	376
<i>Safety of people and property</i>						
Bezpieczeństwu i porządkowi w komuni- kacji .....	201716	278737	324445	340730	324885	9538
<i>Traffic safety and order</i>						
Mieniu .....	84486	69873	99406	97598	92416	2525
<i>Property</i>						

a W latach 2005, 2010 i 2014 orzeczenia prawomocne, w 2015 r. orzeczenia pierwszej instancji (nieprawomocne i prawomocne). b, c W tym sprawy: b — z art. 51 i 58 kw — 25613, c — z art. 70 § 2 kw — 2990.

a *In 2005, 2010 and 2014 valid adjudications, in 2015 adjudications of first instance (invalid and valid). b, c Of which cases: b — with Art. 51 and 58 Petty Offences Code — 25613, c — with Art. 70 § 2 Petty Offences Code — 2990.*

W 2015 r. za wykroczenia przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji sądy rejonowe orzekły, obok kary zasadniczej, dodatkowo środek karny — zakaz prowadzenia pojazdów w 46132 przypadkach (w 2005 r. — w 22738 przypadkach, w 2010 r. — w 28264 przypadkach, w 2014 r. — w 54916 przypadkach).

*In 2015, additionally by the principal punishment of petty offences against traffic safety and order, district courts adjudged the punitive measure — revoking the right to operate a vehicles in 46132 cases (in 2005 — in 22738 cases, in 2010 — in 28264 cases, in 2014 — in 54916 cases).*

TABL. 16 (57). **ZAKŁADY KARNE I ARESZTY ŚLEDTCZE**

Stan w dniu 31 XII

*PRISONS AND REMAND PRISONS*

*As of 31 XII*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>156</b>	<b>157</b>	<b>155</b>	<b>154</b>	<b>TOTAL</b>
Zakłady karne .....	86	87	88	87	<i>Prisons</i>
Areszty śledcze .....	70	70	67	67	<i>Remand prisons</i>

# WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI

## JUSTICE

TABL. 17 (58). **TYMCZASOWO ARESZTOWANI I ODBYWAJĄCY KARY**

Stan w dniu 31 XII

*PRETRIAL DETAINEES AND CONVICTS SERVING PUNISHMENT*

*As of 31 XII*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>82955</b>	<b>80728</b>	<b>77371</b>	<b>70836<sup>a</sup></b>	<b>T O T A L</b>
w tym zatrudnieni <sup>b</sup> .....	21100	24218	24725	24182	<i>of which employed<sup>b</sup></i>
w tym odpłatnie .....	13418	15956	10300	9850	<i>of which remunerated</i>
w tym skazani .....	12965	15797	10278	9843	<i>of which convicts</i>
Tymczasowo aresztowani .....	13416	8389	6238	4162	<i>Pretrial detainees</i>
w tym młodociani <sup>c</sup> .....	2061	893	460	315	<i>of which young prisoners<sup>c</sup></i>
Skazani .....	69191	71867	70125	65664	<i>Convicts</i>
w tym młodociani <sup>c</sup> .....	3257	2270	1506	1163	<i>of which young prisoners<sup>c</sup></i>
w tym wielokrotnie karani .....	30660	35256	39067	37247 <sup>d</sup>	<i>of which previously punished</i>
Ukarani .....	348	472	1008	1010	<i>Punished</i>
w tym młodociani <sup>c</sup> .....	30	43	63	60	<i>of which young prisoners<sup>c</sup></i>

a W tym kobiety — 2379. b W czasie odbywania kary lub trwania tymczasowego aresztowania. c W wieku 15—21 lat. d Z tego 20453 (54,9%) po raz drugi i 16794 (45,1%) po raz trzeci i więcej.

a Of which women — 2379. b During serving punishment or temporary arrest. c Aged 15—21. d Convicted for the second time — 20453 (54,9%) and for the third time and more — 16794 (45,1%).

TABL. 18 (59). **PEŁNOZATRUDNIENI W SŁUŻBIE WIĘZiennej**

Stan w dniu 31 XII

*FULL-TIME PAID EMPLOYMENT OF PENITENTIARY STAFF*

*As of 31 XII*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>24335</b>	<b>28844</b>	<b>28679</b>	<b>28325<sup>a</sup></b>	<b>T O T A L</b>
<b>Funkcjonariusze</b> .....	<b>23688</b>	<b>27562</b>	<b>27542</b>	<b>27185</b>	<b>Prison staff</b>
w tym z wyższym wykształceniem .....	7447	12514	15483	15797	<i>of which with tertiary education</i>
na stanowiskach:					<i>holding posts:</i>
Oficerskich .....	6097	8078	8201	8069	<i>Officers</i>
Chorążych .....	2379	2189	3462	3627	<i>Warrant officers</i>
Podoficerskich .....	15212	17295	15879	15489	<i>Non-commissioned officers</i>
<b>Pracownicy cywilni</b> .....	<b>647</b>	<b>1282</b>	<b>1137</b>	<b>1140</b>	<b>Civilian employees</b>
W tym z wyższym wykształceniem	329	812	782	776	<i>Of which with tertiary education</i>

a W tym kobiety — 5676.

a Of which women — 5676.

TABL. 19 (60). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA SŁUŻBY WIĘZIENNEJ**  
*PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES OF PENITENTIARY STAFF*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE AVERAGE PAID EMPLOYMENT					
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>24645</b>	<b>29420</b>	<b>29348</b>	<b>29062</b>	<b>TOTAL</b>
Funkcjonariusze .....	23357	27469	27506	27233	Prison staff
Pracownicy cywilni .....	1288	1951	1842	1829	Civilian employees
w tym nauczyciele .....	185	199	220	220	of which teachers
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO <sup>a</sup> w zł AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES <sup>a</sup> in zł					
Funkcjonariusze .....	2823	4035	4385	4430	Prison staff
Pracownicy cywilni .....	2654	3703	3975	4060	Civilian employees
w tym nauczyciele .....	3525	4599	5186	5296	of which teachers

a Wynagrodzenia funkcjonariuszy nie zawierają składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe).

a Wages and salaries of prison staff do not include contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

TABL. 20 (61). **OCHRONA ZDROWIA W ZAKŁADACH KARNYCH I ARESZTACH ŚLEDZCZYCH**

Stan w dniu 31 XII

*HEALTH CARE IN PRISONS AND REMAND PRISONS*

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Szpitala .....	13	13	13	11	Hospitals
Łóżka w szpitalach .....	1247	1203	1091	883	Beds in hospitals
Izby chorych .....	156	157	153	152	Infirmaries
Ambulatoria .....	156	157	155	154	Ambulatory departments
Gabinety stomatologiczne .....	159	153	152	153	Stomatological offices
Apteki .....	30	28	22	17	Pharmacies
Zatrudnieni:					Employees:
lekarze, lekarze dentyści i farmaceuci .....	699	663	647	609	doctors, dentists, pharmacists
w tym kobiety .....	559	545	548	522	of which women
personel średni .....	957	1047	1160	1133	mid-level staff
w tym kobiety .....	852	979	1102	1076	of which women

TABL. 21 (62). SZKOŁY W ZAKŁADACH KARNYCH I ARESZTACH ŚLED CZYCH

Stan w końcu roku szkolnego

SCHOOLS IN PRISONS AND REMAND PRISONS

As of the end of the school year

Wyszczególnienie	2005/06	2010/11	2013/14	2014/15		Specification
	uczniowie students			szkoły schools		
Szkoły podstawowe .....	35	29	26	20	2	Primary schools
Gimnazja .....	391	322	419	323	8	Lower secondary schools
Szkoły zasadnicze zawodowe	2161	1936	264	—	—	Basic vocational schools
Licea ogólnokształcące .....	208	60	1414	1568	18	General secondary schools
Uzupełniające licea ogólnokształcące .....	367	240	12	x	x	Supplementary general secondary schools
Technika uzupełniająca .....	439	360	191	86	6	Supplementary technical secondary schools
Szkoły policealne .....	—	126	79	64	1	Post-secondary schools
Kursy zawodowe <sup>a</sup> (w ciągu roku) .....	3205	13291	11170	4271	431 <sup>b</sup>	Vocational courses <sup>a</sup> (during the year)
Kwalifikacyjne kursy zawodowe <sup>a</sup> .....	x	x	1986	2232	68 <sup>b</sup>	Qualifying vocational courses <sup>a</sup>

a W latach kalendarzowych: 2005, 2010, 2013 i 2014. b Liczba kursów.

a In the calendar years: 2005, 2010, 2013 and 2014. b Number of courses.

W 2015 r. według stanu w dniu 31 XII w zakładach karnych działało 175 **bibliotek**. Księgozbiór tych bibliotek liczył 1589 tys. wol. (w 2005 r. — 1624 tys. wol., w 2010 r. — 1636 tys. wol., w 2014 r. — 1559 tys. wol.).

In 2015, as of 31 XII, there were 175 **libraries** in prisons. The collection of these libraries numbered 1589 thous. vol. (1624 thous. vol. in 2005, 1636 thous. vol. in 2010, 1559 thous. vol. in 2014).

TABL. 1 (63). **LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE SPISÓW**  
*POPULATION BASED ON CENSUS DATA*

Data spisu Census date	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Z liczby ogółem — w % — ludność Of total number — in % — population		Ludność na 1 km <sup>2</sup> Population per 1 km <sup>2</sup>
	w tys. in thous.			miejska urban areas	wiejska rural areas	
W GRANICACH Z DNIA 31 III 1938 R. (powierzchnia 389 tys. km <sup>2</sup> ) <i>WITHIN BORDERS AS OF 31 III 1938 (area 389 thous. km<sup>2</sup>)</i>						
30 IX 1921 .....	27177	13133	14044	24,6	75,4	70
9 XII 1931 .....	32107	15619	16488	27,4	72,6	83
<b>1938 (stan w dniu 31 XII) (as of 31 XII)</b> .....	<b>34849</b>	<b>17000</b>	<b>17849</b>	<b>30,0</b>	<b>70,0</b>	<b>90</b>
W GRANICACH OBECNYCH (powierzchnia ogólna 313 tys. km <sup>2</sup> ) <i>WITHIN PRESENT BORDERS (total area 313 thous. km<sup>2</sup>)</i>						
14 II 1946 .....	23930	10954	12976	31,8	68,2	77
3 XII 1950 .....	25008	11928	13080	39,0	61,0	80
6 XII 1960 .....	29776	14404	15372	48,3	51,7	95
8 XII 1970 .....	32642	15854	16788	52,3	47,7	104
7 XII 1978 .....	35061	17079	17982	57,5	42,5	112
7 XII 1988 .....	37879	18465	19414	61,2	38,8	121
20 V 2002 .....	38230	18516	19714	61,8	38,2	122
<b>31 III 2011 .....</b>	<b>38512</b>	<b>18644</b>	<b>19868</b>	<b>60,8</b>	<b>39,2</b>	<b>123</b>

Prezentowane dane dotyczące **ludności** — jeśli nie zaznaczono inaczej — podaje się według **krajowej definicji zamieszkania** i dotyczą liczby osób w danej gminie, tj. osób zameldowanych na pobyt stały skorygowanej o saldo osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. — ponad 2 miesiące).

Szacunki liczby i struktury ludności dla lat międzyspisowych sporządza się **metodą bilansową**, przyjmując wyniki ostatniego spisu powszechnego jako bazę wyjściową do obliczenia danych dla danej gminy z uwzględnieniem liczby urodzeń, zgonów, salda migracji wewnętrznych i zagranicznych oraz zmian administracyjnych, jakie miały miejsce w bilansowanym okresie.

Jako bazę wyjściową bilansów ludności przyjęto:

- dla lat 1989—2009 wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, z tym że dla lat 1999 (stan w dniu 31 XII) oraz 2000 i 2001 — według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2002 r.,
- dla lat 2010—2015 wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, z tym że dla 2010 r. — według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.



# LUДНОŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

## POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

Presented data concern **population** — unless otherwise stated — are given according to **national definition to residence** and refer to number of people in a given gmina, i.e. the population registered for permanent residence adjusted by the net of persons registered for temporary stay for a period of more than 3 months (until 2005 — for a period of more than 2 months).

For the years between censuses, estimates of the number and structure of population in gmina assume as a basis data of the last national census of population and then counting data by **balance method** including the number of births, deaths, net internal and international migration and administrative changes for a given gmina, which took place in the balance period.

The basis of population balances assumed:

- for the years 1989—2009 of the results of the Population and Housing Census 2002, for 1999 (as of 31 XII), 2000 and 2001 — by the administrative division valid as of 31 XII 2002,
- for the years 2010—2015 the results of the Population and Housing Census 2011, for 2010 — by the administrative division valid as of 31 XII 2011.

TABL. 2 (64). **BILANS LUDNOŚCI**  
POPULATION BALANCE

Wyszczególnienie	1946— —2015	2005	2010	2014	2015	Specification
	w tys. in thous.					
<b>Stan ludności w dniu 1 I .....</b>	<b>23895</b>	<b>38174</b>	<b>38497</b>	<b>38496</b>	<b>38479</b>	<b>Population as of 1 I</b>
Przyrost rzeczywisty .....	14938	-17	33	-17	-42	Actual increase
przyrost naturalny .....	17100	-4	35	-1	-26	natural increase
urodzenia żywe .....	39646	364	413	375	369	live births
zgony .....	22546	368	378	376	395	deaths
saldo migracji zagranicznych na pobyt stały .....	-2162	-13	-2	-16	-16 <sup>a</sup>	net of international migration for permanent residence
imigracja .....	2087	9	15	12	12	immigration
emigracja .....	4249	22	17	28	28	emigration
<b>Stan ludności<sup>b</sup> w dniu 31 XII</b>	<b>38437</b>	<b>38157</b>	<b>38530</b>	<b>38479</b>	<b>38437</b>	<b>Population<sup>b</sup> as of 31 XII</b>

a Dane dotyczą 2014 r. b W latach: 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988, 1989—1999 oraz 2010 poza elementami bilansu ludności (przyrost naturalny i saldo migracji zagranicznych) zostały uwzględnione korekty liczby ludności wynikające z różnic między danymi spisów powszechnych a bieżącymi szacunkami ludności.

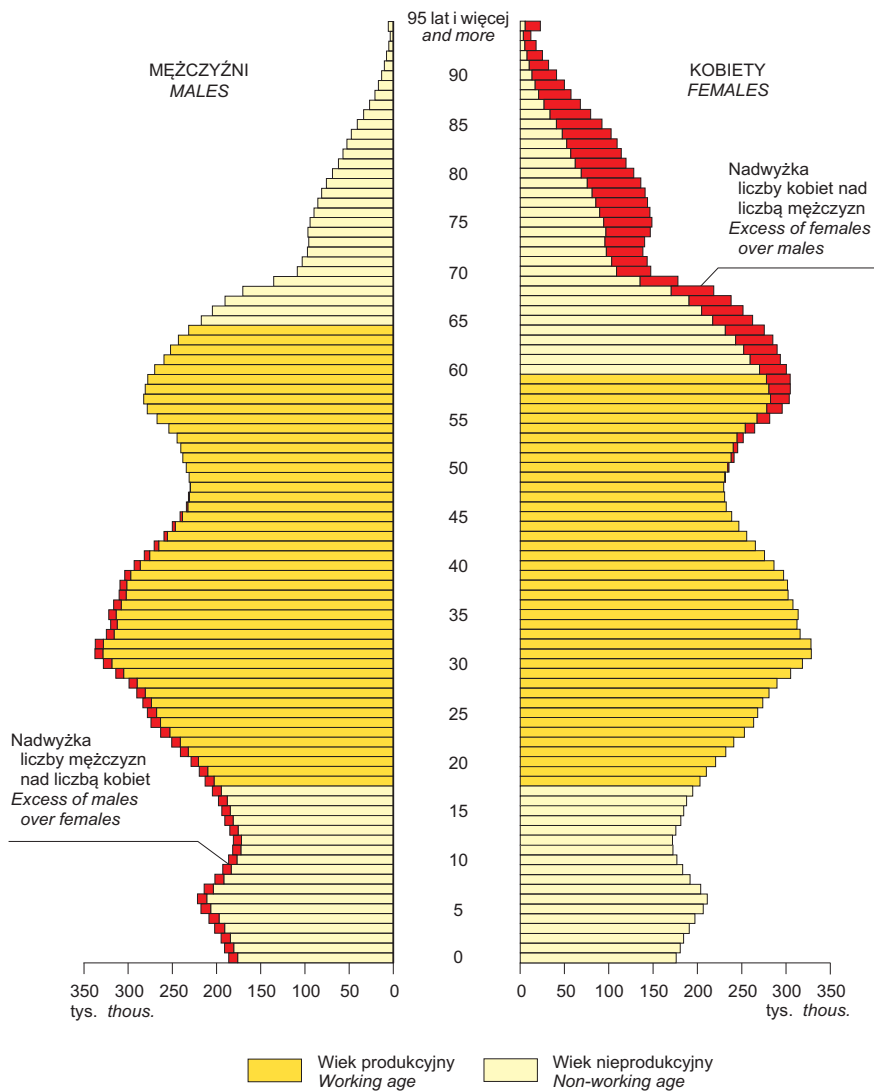
a The data refer to 2014. b In 1946, 1950, 1960, 1970, 1978, 1988, 1989—1999, 2010 other than components of the population balance (natural increase and net international migration) corrections in the population resulting from differences between censuses data and current estimates of the population were included.

## LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R.

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2015

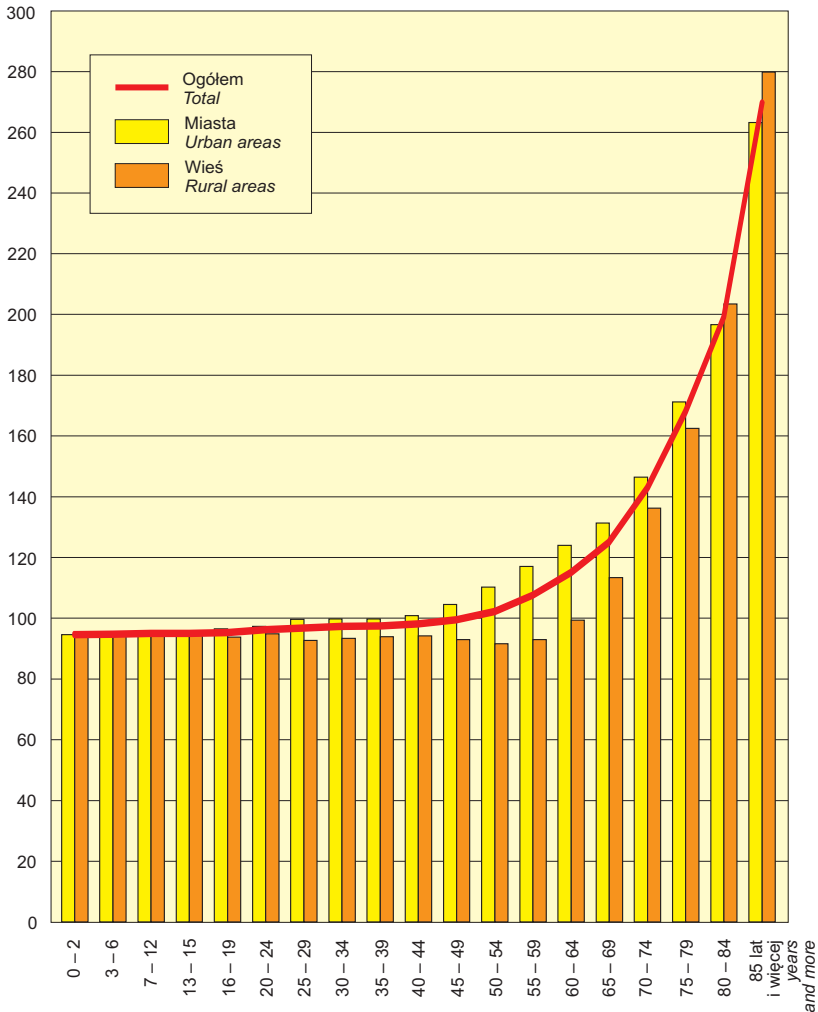
As of 30 VI



# LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

**KOBIETY NA 100 MĘŻCZYŹN W 2015 R.**  
**Stan w dniu 30 VI**  
**FEMALES PER 100 MALES IN 2015**  
*As of 30 VI*

Liczba kobiet  
*Number of females*



TABL. 3 (65). **LUDNOŚĆ NA PODSTAWIE BILANSÓW**  
POPULATION BASED ON BALANCES

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>Stan w dniu 30 VI w tys. ....</b>	<b>38161</b>	<b>38517</b>	<b>38484</b>	<b>38455</b>	<b>As of 30 VI in thous.</b>
w tym kobiety .....	19700	19869	19861	19847	of which females
Miasta .....	23451	23449	23245	23203	Urban areas
Wieś .....	14710	15068	15239	15252	Rural areas
<b>Stan w dniu 31 XII</b>					<b>As of 31 XII</b>
w tysiącach .....	38157	38530	38479	38437	in thousands
na 1 km <sup>2</sup> .....	122	123	123	123	per 1 km <sup>2</sup>
w tym kobiety:					of which females:
w tysiącach .....	19703	19877	19859	19839	in thousands
na 100 mężczyzn .....	107	107	107	107	per 100 males
Miasta: w tysiącach .....	23424	23429	23216	23166	Urban areas: in thousands
w % .....	61,4	60,8	60,3	60,3	in %
Wieś: w tysiącach .....	14733	15101	15262	15271	Rural areas: in thousands
w % .....	38,6	39,2	39,7	39,7	in %

TABL. 4 (66). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU**  
Stan w dniu 30 VI  
POPULATION BY SEX AND AGE  
As of 30 VI

Wiek Age	2005	2010	2014	2015						
				ogółem grand total			miasta urban areas		wieś rural areas	
				ogółem grand total	męż- czyźni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females

W TYSIĄCACH IN THOUSANDS

<b>OGÓŁEM TOTAL</b> .....	<b>38161</b>	<b>38517</b>	<b>38484</b>	<b>38455</b>	<b>18607</b>	<b>19847</b>	<b>23203</b>	<b>12201</b>	<b>15252</b>	<b>7647</b>
-------------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------

W ODSETKACH IN PERCENT

<b>OGÓŁEM TOTAL</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
0— 2 lata .....	2,8	3,3	2,9	2,9	3,1	2,7	2,8	2,6	3,1	3,0
3— 6 .....	3,9	3,9	4,4	4,3	4,6	4,1	4,1	3,8	4,6	4,4
7—12 .....	7,0	5,9	5,7	5,9	6,2	5,5	5,4	5,0	6,6	6,4
13—15 .....	4,2	3,4	3,0	2,9	3,1	2,7	2,5	2,4	3,4	3,3
16—19 .....	6,2	5,3	4,4	4,2	4,5	4,0	3,8	3,5	4,9	4,8
20—24 .....	8,7	7,5	6,7	6,4	6,8	6,1	5,8	5,4	7,4	7,2
25—29 .....	8,1	8,5	7,8	7,5	7,9	7,1	7,4	7,0	7,7	7,3
30—34 lata .....	7,1	8,1	8,4	8,4	8,8	8,1	8,8	8,3	8,0	7,7

# LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 4 (66). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU (dok.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION BY SEX AND AGE (cont.)

As of 30 VI

Wiek Age	2005	2010	2014	2015						
				ogółem grand total			miasta urban areas		wieś rural areas	
				ogółem grand total	mężczyźni males	kobiety females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females

W ODSETKACH (dok.) IN PERCENT (cont.)

35—39 lat .....	6,2	7,1	7,9	8,0	8,4	7,7	8,3	7,8	7,6	7,4
40—44 .....	6,6	6,1	6,7	7,0	7,3	6,7	6,9	6,6	7,1	6,9
45—49 .....	8,0	6,5	6,0	6,0	6,3	5,9	5,8	5,7	6,4	6,1
50—54 .....	7,8	7,8	6,6	6,4	6,5	6,2	6,3	6,3	6,5	6,2
55—59 .....	6,2	7,4	7,6	7,5	7,4	7,5	7,8	8,0	7,0	6,7
60—64 .....	3,9	5,8	6,9	7,0	6,7	7,3	7,7	8,1	6,0	6,0
65—69 .....	4,1	3,6	4,9	5,4	4,9	5,8	6,0	6,4	4,5	4,8
70—74 .....	3,7	3,5	3,2	3,2	2,7	3,6	3,4	3,9	2,7	3,1
75—79 .....	2,9	3,0	3,0	3,0	2,3	3,6	3,1	3,8	2,7	3,3
80—84 .....	1,7	2,1	2,2	2,2	1,5	2,9	2,3	2,9	2,1	2,8
85 lat i więcej and more	0,9	1,3	1,7	1,8	1,0	2,5	1,8	2,5	1,7	2,6

TABL. 5 (67). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM<sup>9</sup> I NIEPRODUKCYJNYM

Stan w dniu 31 XII

WORKING<sup>9</sup> AND NON-WORKING AGE POPULATION

As of 31 XII

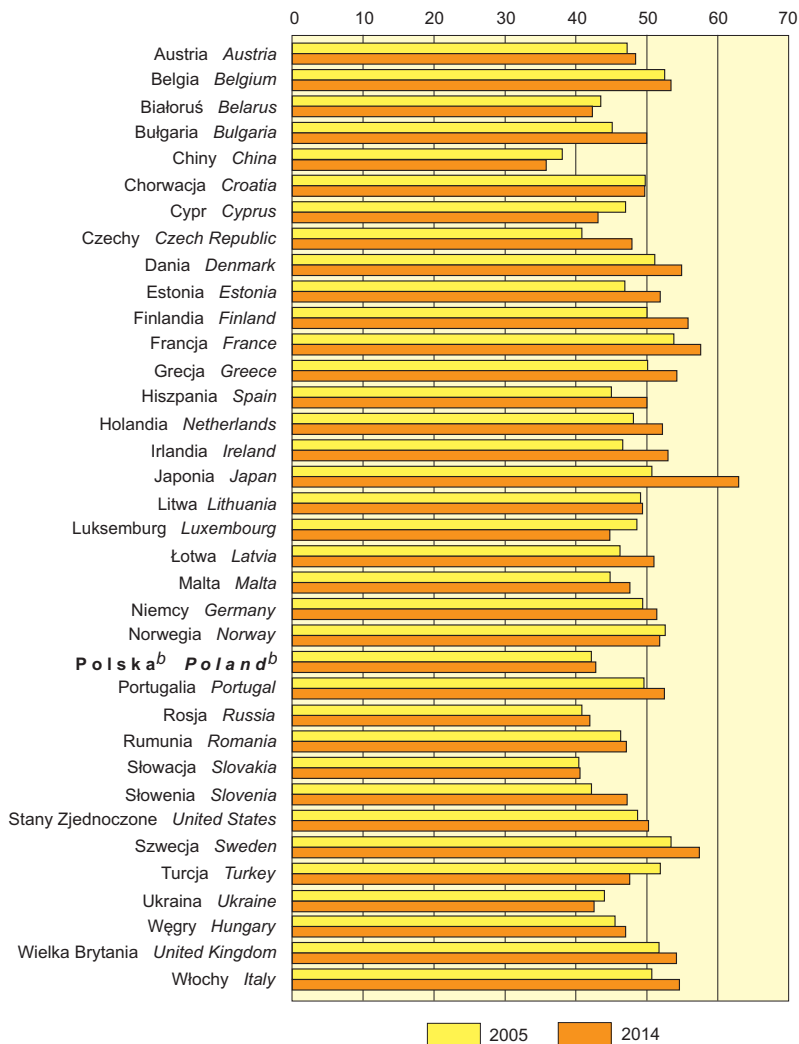
Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>O G Ó Ł E M</b> w tys. ....	<b>38157</b>	<b>38530</b>	<b>38479</b>	<b>38437</b>	<b>TOTAL in thous.</b>
ludność w wieku:					population in:
Przedprodukcyjnym .....	7864	7243	6943	6902	Pre-working age
Produkcyjnym .....	24405	24831	24230	24002	Working age
mężczyźni .....	12506	12982	12784	12688	males
kobiety .....	11899	11849	11446	11314	females
miasta .....	15450	15302	14568	14358	urban areas
wieś .....	8955	9529	9662	9644	rural areas
Poprodukcyjnym .....	5888	6456	7305	7533	Post-working age
<b>Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym</b> .....	<b>56</b>	<b>55</b>	<b>59</b>	<b>60</b>	<b>Non-working age population per 100 persons of working age</b>

a Mężczyźni 18—64 lata, kobiety 18—59 lat.

a Age of 18—64 for males and 18—59 for females.

**LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM<sup>a</sup>  
W WYBRANYCH KRAJACH**

NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE<sup>a</sup> IN SELECTED COUNTRIES



<sup>a</sup> Wiek produkcyjny 15–64 lata. <sup>b</sup> Na podstawie bilansów – stan w dniu 30 VI.  
<sup>a</sup> Working age 15–64. <sup>b</sup> Based on balances – as of 30 VI.

# LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

## Sieć osiedleńcza kraju w 2015 r. (stan w dniu 31 XII) Settlement system of the country in 2015 (as of 31 XII)

Miasta Towns		Miejscowości wiejskie Rural localities	
<b>Ogółem Total</b>	— 915	<b>Ogółem Total</b>	— 52529
o liczbie ludności: by number of population:		Wsie Villages	— 43068
Poniżej 5000 Below	— 328	Pozostałe miejscowości (kolonie i osady) Other localities (farmsteads and settlements)	— 9461
5000— 9999	— 178		
10000— 19999	— 189		
20000— 49999	— 133		
50000— 99999	— 48		
100000— 199999	— 23		
200000 i więcej and more	— 16		

TABL. 6 (68). **LUDNOŚĆ W MIASTACH<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 XII  
**URBAN POPULATION<sup>a</sup>**  
As of 31 XII

Grupy miast według liczby ludności Groups of towns by number of population	2005	2010	2014	2015	
	w tys. in thous.				w % ogółu ludności in % of total population
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>23423,7</b>	<b>23429,1</b>	<b>23216,4</b>	<b>23166,4</b>	<b>60,3</b>
Poniżej 5000 Below	914,1	967,7	994,9	994,1	2,6
5000— 9999	1338,3	1331,5	1263,1	1258,8	3,3
10000— 19999	2663,7	2706,6	2706,3	2729,4	7,1
20000— 49999	4157,7	4250,6	4212,3	4161,9	10,8
50000— 99999	3290,4	3260,5	3213,1	3199,3	8,3
100000—199999	3065,7	3014,3	3170,3	3176,4	8,3
200000 i więcej and more	7993,8	7897,9	7656,4	7646,6	19,9
M.st. WARSZAWA Capital City WARSZAWA	1697,6	1700,1	1735,4	1744,4	4,5

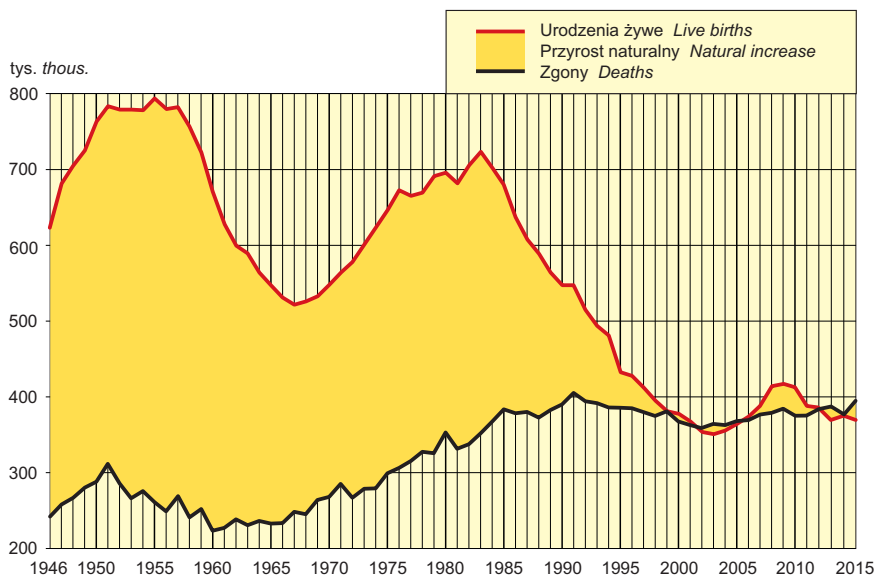
a W 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.  
a In 2010 according to the administrative division valid as of 31 XII 2011.

TABL. 7 (69). **LUDNOŚĆ NA WSI<sup>a</sup>**  
Stan w dniu 31 XII  
**RURAL POPULATION<sup>a</sup>**  
As of 31 XII

Grupy gmin według liczby ludności wiejskiej <i>Groups of gminas by number of rural population</i>	2005	2010	2014	2015		
	w tys. <i>in thous.</i>				w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>	
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>14733,4</b>	<b>15100,8</b>	<b>15262,3</b>	<b>15270,8</b>	<b>39,7</b>	
Poniżej 2000 ..... <i>Below</i>	43,4	45,9	51,5	53,1	0,1	
2000—4999 .....	2854,2	2859,3	2913,8	2901,7	7,5	
5000—6999 .....	3594,8	3396,6	3304,6	3299,0	8,6	
7000—9999 .....	3931,3	3798,9	3700,3	3664,0	9,5	
10000 i więcej ..... <i>and more</i>	4309,7	5000,0	5292,1	5353,1	13,9	

a W 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 XII 2011 r.  
a In 2010 according to the administrative division valid as of 31 XII 2011.

#### RUCH NATURALNY LUDNOŚCI VITAL STATISTICS



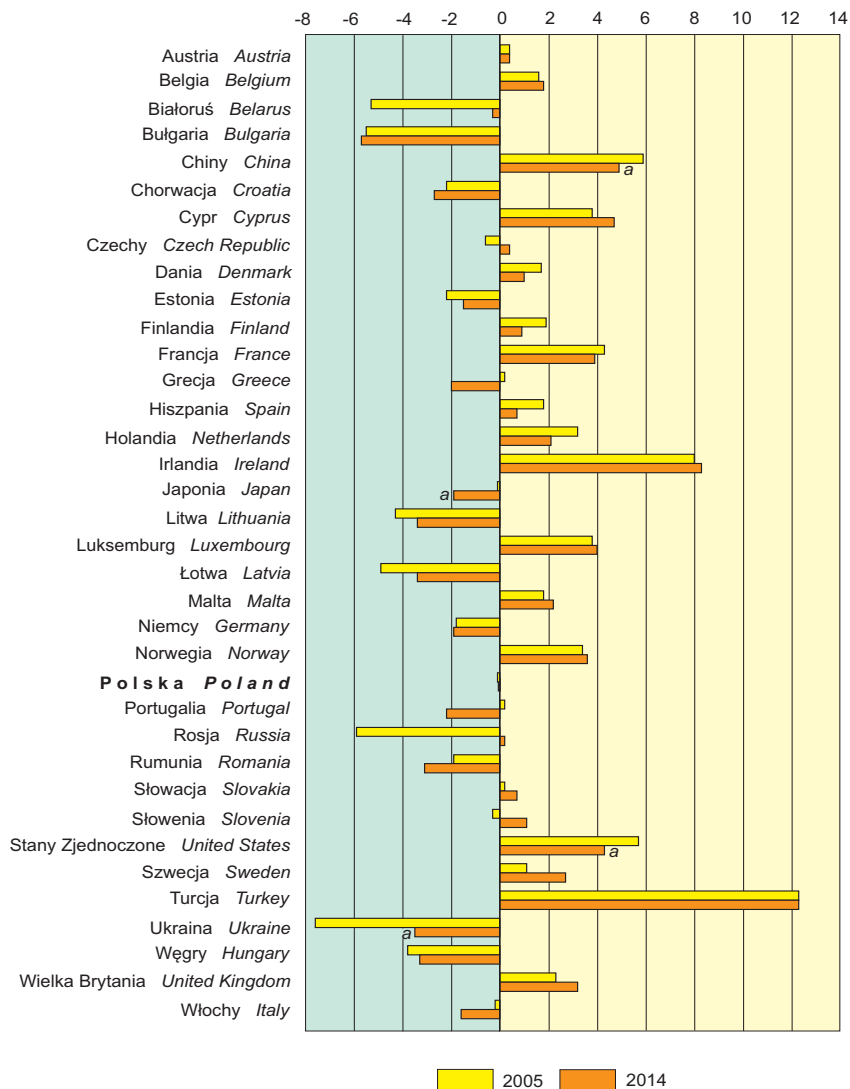


# LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 8 (70). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI  
VITAL STATISTICS

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
W TYSIĄCACH IN THOUSANDS					
Małżeństwa .....	206,9	228,3	188,5	188,8	Marriages
Separacje .....	11,6	2,8	1,9	1,7	Separations
Rozwody .....	67,6	61,3	65,8	67,3	Divorces
Urodzenia żywe .....	364,4	413,3	375,2	369,3	Live births
Zgony .....	368,3	378,5	376,5	394,9	Deaths
w tym niemowląt .....	2,3	2,1	1,6	1,5	of which infants
Przyrost naturalny .....	-3,9	34,8	-1,3	-25,6	Natural increase
NA 1000 LUDNOŚCI PER 1000 POPULATION					
Ogółem Total					
Małżeństwa .....	5,4	5,9	4,9	4,9	Marriages
Separacje .....	0,3	0,1	0,0	0,0	Separations
Rozwody .....	1,8	1,6	1,7	1,8	Divorces
Urodzenia żywe .....	9,6	10,7	9,7	9,6	Live births
Zgony .....	9,7	9,8	9,8	10,3	Deaths
Przyrost naturalny .....	-0,1	0,9	-0,0	-0,7	Natural increase
Miasta Urban areas					
Małżeństwa .....	5,4	5,9	4,7	4,8	Marriages
Separacje .....	0,3	0,1	0,1	0,1	Separations
Rozwody .....	2,3	2,0	2,1	2,1	Divorces
Urodzenia żywe .....	9,0	10,3	9,4	9,4	Live births
Zgony .....	9,4	9,7	9,9	10,4	Deaths
Przyrost naturalny .....	-0,4	0,6	-0,5	-1,1	Natural increase
Wieś Rural areas					
Małżeństwa .....	5,5	6,0	5,1	5,1	Marriages
Separacje .....	0,3	0,1	0,0	0,0	Separations
Rozwody .....	0,9	0,9	1,1	1,2	Divorces
Urodzenia żywe .....	10,4	11,4	10,3	10,0	Live births
Zgony .....	10,1	10,0	9,6	10,0	Deaths
Przyrost naturalny .....	0,3	1,4	0,7	-0,1	Natural increase
NA 1000 URODZEŃ ŻYWYCH PER 1000 LIVE BIRTHS					
Zgony niemowląt .....	6,4	5,0	4,2	4,0	Infants deaths
miasta .....	6,3	5,0	4,1	4,0	urban areas
wieś .....	6,5	5,0	4,4	4,1	rural areas
NA 1 ZGON PER DEATH					
Urodzenia żywe .....	0,989	1,092	0,997	0,935	Live births
miasta .....	0,963	1,063	0,948	0,898	urban areas
wieś .....	1,029	1,135	1,073	0,994	rural areas

**PRZYROST NATURALNY NA 1000 LUDNOŚCI W WYBRANYCH KRAJACH**  
**NATURAL INCREASE PER 1000 POPULATION IN SELECTED COUNTRIES**



a 2013 r.

# LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 9 (71). MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWIĄZANE  
MARRIAGES CONTRACTED AND DISSOLVED

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w tys.		in thous.		
Małżeństwa zawarte .....	206,9	228,3	188,5	188,8	Marriages contracted
Małżeństwa rozwiązane .....	228,9	220,7	219,7	205,3	Marriages dissolved
przez: śmierć .....	161,3	159,4	154,0	138,0	by: death
rozwód .....	67,6	61,3	65,8	67,3	divorce
Różnica między małżeństwami zawartymi a rozwiązanymi <sup>a</sup> .....	-24,5	6,3	-35,2	-20,4	Difference between contracted and dissolved marriages <sup>a</sup>
Małżeństwa istniejące (stan w dniu 31 XII) .....	8927,6	8984,9	9002,3	8981,9	Marriages existing (as of 31 XII)

a Po uwzględnieniu salda migracji zagranicznych na pobyt stały osób pozostających w stanie małżeńskim.  
a After considering net international migration for permanent residence of married persons.

TABL. 10 (72). WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKЦИИ LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
REPRODUCTION RATES OF POPULATION<sup>a</sup>

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Współczynnik dzietności <sup>b</sup> .....	1,243	1,376	1,290	1,289	Total fertility rate <sup>b</sup>
miasta .....	1,149	1,292	1,217	1,240	urban areas
wieś .....	1,399	1,505	1,390	1,350	rural areas
Współczynnik reprodukcji brutto <sup>c</sup> .....	0,604	0,662	0,626	0,627	Gross reproduction rate <sup>c</sup>
miasta .....	0,557	0,623	0,591	0,605	urban areas
wieś .....	0,682	0,722	0,674	0,654	rural areas
Współczynnik reprodukcji netto <sup>d</sup> .....	0,599	0,656	0,620	0,622	Net reproduction rate <sup>d</sup>
miasta .....	0,554	0,617	0,586	0,599	urban areas
wieś .....	0,673	0,715	0,667	0,649	rural areas

a Wyznacza się dla konkretnych lat przy określonych założeniach dotyczących niezmiennego intensywności urodzeń oraz trwania życia, obserwowanych w danym roku wśród wszystkich rodzących kobiet. b Oznacza liczbę dzieci urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat. c Oznacza średnią liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat. d Wyraża stopień zastępowania pokoleń; oznacza średnią liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę w ciągu jej całego okresu rozrodczego, tj. w wieku 15—49 lat — przy założeniu, że córki te dożyją wieku swych matek w momencie urodzenia.

a Calculated for specific years with defined assumptions, concerning the constant density of births and the level of life expectancy — observed in the given year among all women giving birth. b Refers to the number of children who are born on average by woman during her childbearing period, i.e. aged 15—49. c Refers to the number of daughters who are born on average by woman during her childbearing period, i.e. aged 15—49. d Expresses the degree of generation replacement; this rate refers to the number of daughters who are born on average by woman during her childbearing period, i.e. aged 15—49, assuming that the daughters survive to the age of their mothers at the moment of birth.

TABL. 11 (73). ZGONY  
 DEATHS

Przyczyny zgonów <sup>a</sup> Causes of deaths <sup>a</sup>	2005	2010	2014				
			ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas
			ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females		
			na 100 tys. ludności		per 100 thous. population		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>965,1</b>	<b>982,6</b>	<b>978,2</b>	<b>1051,3</b>	<b>909,7</b>	<b>988,2</b>	<b>963,1</b>
<b>TOTAL</b>							
w tym: of which:							
Choroby układu krążenia .....	440,8	451,8	441,1	423,2	457,8	431,5	455,6
<i>Diseases of the circulatory system</i>							
w tym: of which:							
choroba niedokrwienności serca .....	130,4	119,0	100,1	113,0	88,1	104,6	93,4
<i>ischaemic heart disease</i>							
choroby tętnic, tętniczek i naczyń włosowatych ...	89,4	87,7	98,6	75,4	120,2	90,5	110,8
<i>diseases of arteries, arterioles and capillaries</i>							
w tym miażdżycy .....	83,0	81,5	92,4	67,3	115,9	83,8	105,5
<i>of which atherosclerosis</i>							
choroby naczyń mózgowych .....	102,2	92,3	80,6	71,8	88,8	78,2	84,2
<i>cerebrovascular diseases</i>							
choroba nadciśnieniowa .....	14,6	16,2	10,2	9,0	11,4	9,4	11,4
<i>hypertensive disease</i>							
Nowotwory .....	242,0	249,4	260,7	296,7	226,9	279,6	231,8
<i>Neoplasms</i>							
w tym nowotwory złośliwe .....	236,9	240,4	248,3	282,9	215,9	266,1	221,2
<i>of which malignant neoplasms</i>							
Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych jed- nostek chorobowych, gdzie indziej niesklasyfi- kowane .....	63,8	63,6	72,4	79,6	65,7	67,7	79,7
<i>Symptoms, signs and abnormal clinical and lab- oratory findings, not elsewhere classified</i>							
Urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny .....	66,5	61,3	55,6	87,0	26,2	51,7	61,5
<i>Injuries and poisonings by external cause</i>							
w tym samobójstwa .....	15,8	16,5	15,4	27,5	4,1	13,2	18,9
<i>of which suicides</i>							
Choroby układu oddechowego .....	48,6	50,2	52,9	62,3	44,1	54,2	51,0
<i>Diseases of the respiratory system</i>							
Choroby układu trawiennego .....	43,3	42,2	40,0	46,9	33,6	44,2	33,6
<i>Diseases of the digestive system</i>							
w tym zwłóknienie i marskość wątroby.....	11,3	9,2	5,2	6,4	4,1	5,9	4,1
<i>of which fibrosis and cirrhosis</i>							

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

# LUДНОŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 11 (73). ZGONY (dok.)  
DEATHS (cont.)

Przyczyny zgonów <sup>a</sup> Causes of deaths <sup>a</sup>	2005	2010	2014				
			ogółem total			miasta urban areas	wieś rural areas
			ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females		
			na 100 tys. ludności		per 100 thous. population		
Zaburzenia wydzielania wewnętrznego, stanu odżywiania i przemiany metabolicznej .....	15,6	17,8	18,7	16,9	20,4	19,5	17,5
<i>Endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>							
w tym cukrzyca .....	14,3	16,9	17,6	15,9	19,2	18,1	16,9
<i>of which diabetes mellitus</i>							
Choroby układu nerwowego i narządów zmysłów ...	12,7	13,3	13,5	12,6	14,4	15,2	10,9
<i>Diseases of the nervous system and sense organs</i>							
Choroby układu moczowo-płciowego .....	11,9	13,4	7,4	7,1	7,6	7,6	7,2
<i>Diseases of the genitourinary system</i>							
Choroby zakaźne i pasożytnicze .....	6,1	7,3	5,0	5,9	4,1	5,8	3,8
<i>Infectious and parasitic diseases</i>							
Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania ...	4,8	4,6	3,9	6,3	1,6	4,5	3,0
<i>Mental and behavioural disorders</i>							
Stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym .....	3,1	2,8	2,1	2,5	1,8	1,9	2,3
<i>Conditions originating in the perinatal period</i>							

<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

<sup>a</sup> In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

## Przyczyny zgonów

W 2014 r., podobnie jak w latach poprzednich, najczęściej zgonów w Polsce było w następstwie chorób układu krążenia — ponad 45% oraz nowotworów złośliwych — ponad 25%. Z kolei najczęstsze przyczyny zgonów niemowląt to stany chorobowe powstałe w okresie okołoporodowym — prawie 51% oraz wady rozwojowe wrodzone — ponad 37%.

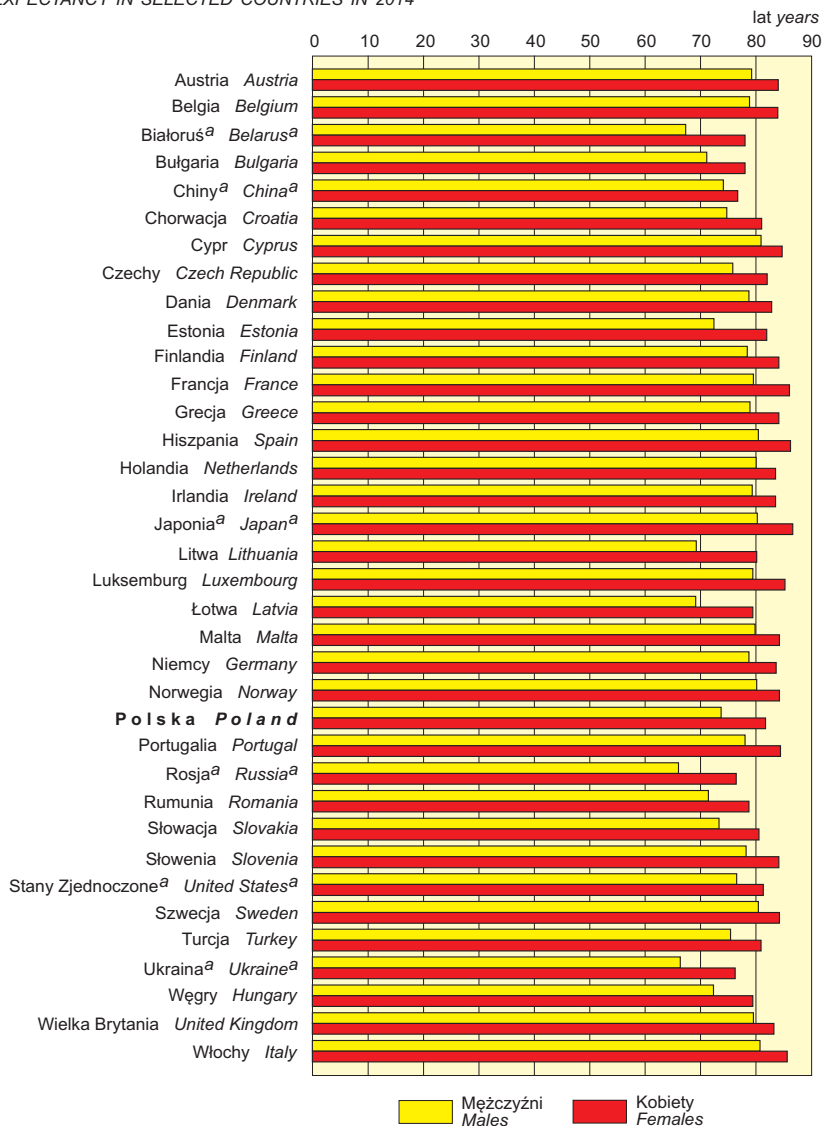
Z ogólnej liczby zmarłych w 2014 r. niemowląt (1,6 tys. dzieci poniżej 1 roku życia) ponad 49% dzieci zmarło w ciągu pierwszego tygodnia życia, a kolejne 20% — przed ukończeniem pierwszego miesiąca.

## Causes of deaths

In 2014 as in the previous years, most of deaths in Poland were due to diseases of the circulatory system — more than 45% and malignant neoplasms — more than 25%. The most frequent causes of infant deaths are due to diseases contracted during the perinatal period — almost 51% as well as congenital birth defects — more than 37%.

Of the total number of infant deaths in 2014 (1,6 thous. children below the age of 1), more than 49% died during the first week of life and a subsequent 20% — before completing the first month of life.

**PRZECIĘTNE TRWANIE ŻYCIA W WYBRANYCH KRAJACH W 2014 R.**  
**LIFE EXPECTANCY IN SELECTED COUNTRIES IN 2014**



<sup>a</sup> 2013 r.

# LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 12 (74). ZAMACHY SAMOBÓJCZE<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE PRZEZ POLICJĘ  
SUICIDES<sup>a</sup> REGISTERED BY THE POLICE

Lata Years	Ogółem Total		Wiek samobójców Age of suicidal persons					70 lat i więcej and more
	ogółem total	w tym dokonane of which committed	14 lat i mniej and less	15—19	20—29	30—49	50—69	
2005 .....	5625	4621	56	349	997	2107	1650	426
2010 .....	5456	4087	42	317	962	1899	1795	406
2014 .....	10207	6165	73	526	1975	3538	3025	703
<b>2015 .....</b>	<b>9973</b>	<b>5688</b>	<b>80</b>	<b>558</b>	<b>1965</b>	<b>3679</b>	<b>2899</b>	<b>692</b>

a Usiłowane i dokonane; w podziale według wieku nie uwzględniono samobójców o nieustalonym wieku.  
a Attempted and committed; data by age of suicidal persons exclude cases for which age is unknown.

TABL. 13 (75). PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA  
LIFE EXPECTANCY

Wyszczególnienie Specification	Mężczyźni Males					Kobiety Females				
	przeciętna liczba lat dalszego trwania życia osób w wieku lat life expectancy at age specified									
	0	15	30	45	60	0	15	30	45	60
2005 .....	70,8	56,5	42,2	28,7	17,5	79,4	65,0	50,3	35,8	22,7
2010 .....	72,1	57,6	43,3	29,7	18,3	80,6	66,1	51,3	36,8	23,5
2014 .....	73,8	59,2	44,9	31,0	19,2	81,6	67,1	52,3	37,7	24,3
<b>2015 .....</b>	<b>73,6</b>	<b>59,0</b>	<b>44,7</b>	<b>30,8</b>	<b>19,0</b>	<b>81,6</b>	<b>67,0</b>	<b>52,2</b>	<b>37,6</b>	<b>24,1</b>
Miasta Urban areas	74,0	59,4	45,0	31,1	19,3	81,5	66,9	52,1	37,6	24,2
Wieś Rural areas	73,0	58,5	44,2	30,4	18,5	81,7	67,1	52,3	37,6	24,0

TABL. 14 (76). PROGNOZA LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
Stan w dniu 31 XII  
POPULATION PROJECTION<sup>a</sup>  
As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2020	2025	2030	2035	2040	2045	2050
<b>OGÓŁEM w tys. ....</b> <b>TOTAL in thous.</b>	<b>38138</b>	<b>37741</b>	<b>37185</b>	<b>36477</b>	<b>35668</b>	<b>34817</b>	<b>33951</b>
miasta urban areas	22716	22216	21618	20945	20234	19522	18826
wieś rural areas	15421	15525	15567	15532	15434	15295	15125

a Opracowana w 2014 r. na podstawie stanu wyjściowego ludności z dnia 31 XII 2013 r. (w podziale administracyjnym obowiązującym w dniu 1 I 2014 r.) oraz założeń dotyczących przewidywanych tendencji w dzietności, umieralności oraz migracjach zagranicznych.

a Calculated in 2014 on the basis of population size and structure as of 31 XII 2013 (in administrative division valid as of 1 I 2014) as well as assumption concerning fertility, mortality and international migration.

TABL. 14 (76). **PROGNOZA LUDNOŚCI<sup>a</sup> (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION PROJECTION<sup>a</sup> (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2020	2025	2030	2035	2040	2045	2050
Mężczyźni .....	18461	18272	18002	17663	17294	16926	16564
<i>Males</i>							
miasta .....	10762	10519	10231	9917	9601	9300	9012
<i>urban areas</i>							
wieś .....	7699	7753	7770	7746	7693	7627	7552
<i>rural areas</i>							
Kobiety .....	19677	19469	19183	18814	18374	17891	17387
<i>Females</i>							
miasta .....	11955	11697	11387	11028	10633	10223	9814
<i>urban areas</i>							
wieś .....	7723	7772	7797	7786	7741	7668	7573
<i>rural areas</i>							

a Opracowana w 2014 r. na podstawie stanu wyjściowego ludności z dnia 31 XII 2013 r. (w podziale administracyjnym obowiązującym w dniu 1 I 2014 r.) oraz założeń dotyczących przewidywanych tendencji w dzietności, umieralności oraz migracjach zagranicznych.

a Calculated in 2014 on the basis of population size and structure as of 31 XII 2013 (in administrative division valid as of 1 I 2014) as well as assumption concerning fertility, mortality and international migration.

TABL. 15 (77). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2014	2015	Specification
	w tys. in thous.				
Miasta: napływ .....	1162,2	220,3	217,8	207,8	<i>Urban areas: inflow</i>
odpływ .....	1371,1	266,3	246,8	231,9	
Wieś: napływ .....	1054,5	202,3	189,8	179,7	<i>Rural areas: inflow</i>
odpływ .....	845,6	156,4	160,8	155,6	
Saldo migracji w miastach .....	-208,9	-46,0	-29,0	-24,1	<i>Net migration in urban areas</i>

**Migracje zagraniczne ludności** to przemieszczenia ludności związane ze zmianą kraju zamieszkania. Ze względu na okres przebywania za granicą wyróżnia się: **migracje krótkookresowe** — zmiana kraju zamieszkania na okres od 3 do 12 miesięcy (do 2005 r. — od 2 do 12 miesięcy) oraz **migracje długookresowe** — zmiana kraju zamieszkania na okres 12 miesięcy i więcej, a więc również wyjazdy za granicę (przyjazdy z zagranicy) na pobyt stały. Dane opracowano na podstawie źródeł administracyjnych (rejestr PESEL) i dotyczą wyłącznie migracji zarejestrowanych.

*International migration of the population* is understood as movements of people related to the change of country of residence. Considering the period of stay abroad, the following types of migrations are distinguished: **short-term migration** — changing the country of residence for a period of 3—12 months (until 2005 — 2—12 months) and **long-term migration** — changing the country of residence for a period of 12 months and more, including also departures abroad (arrivals from abroad) for permanent residence. Data are compiled on the basis of the administrative sources (the PESEL register) and this only concern registered migration.



# LUДНОŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 16 (78). MIGRACJE ZAGRANICZNE LUДНОŚCI NA OKRES 12 MIESIĘCY I WIĘCEJ (długookresowe)  
WEDŁUG PŁCI I WIEKU MIGRANTÓW

INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERIOD OF 12 MONTHS AND MORE  
(long-term migration) BY SEX AND AGE OF MIGRANTS

A. OGÓŁEM  
TOTAL

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2010			2013			2014		
	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	ogółem <i>total</i>	męż- czyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>
<b>Imigranci</b> .....	<b>54499</b>	<b>35710</b>	<b>18789</b>	<b>43404</b>	<b>24903</b>	<b>18501</b>	<b>46129</b>	<b>25702</b>	<b>20427</b>
<b>Immigrants</b>									
Poniżej 18 lat .....	8915	4527	4388	9255	4724	4531	9887	5059	4828
<i>Below the age of 18</i>									
18—29 .....	22304	17519	4785	9942	6157	3785	10028	5715	4313
30—59 .....	20727	12323	8404	21038	12385	8653	22816	13144	9672
60 lat i więcej .....	2553	1341	1212	3169	1637	1532	3398	1784	1614
<i>and more</i>									
<b>Emigranci</b> .....	<b>41216</b>	<b>20773</b>	<b>20443</b>	<b>66297</b>	<b>33127</b>	<b>33170</b>	<b>54960</b>	<b>28939</b>	<b>26021</b>
<b>Emigrants</b>									
Poniżej 18 lat .....	6676	3486	3190	12342	6324	6018	9509	4868	4641
<i>Below the age of 18</i>									
18—29 .....	11371	5806	5565	15368	7715	7653	11875	6711	5164
30—59 .....	20634	10261	10373	34745	17255	17490	29726	15505	14221
60 lat i więcej .....	2535	1220	1315	3842	1833	2009	3850	1855	1995
<i>and more</i>									
<b>Saldo migracji</b> .....	<b>+13283</b>	<b>+14937</b>	<b>-1654</b>	<b>-22893</b>	<b>-8224</b>	<b>-14669</b>	<b>-8831</b>	<b>-3237</b>	<b>-5594</b>
<b>Net migration</b>									

B. Z OGÓŁEM — NA POBYT STAŁY  
FROM TOTAL — FOR PERMANENT RESIDENCE

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2013	2014	<i>Specification</i>
<b>Imigranci</b> .....	<b>73742</b>	<b>15246</b>	<b>12199</b>	<b>12330</b>	<b>Immigrants</b>
mężczyźni .....	43581	9011	6854	6777	<i>males</i>
kobiety .....	30161	6235	5345	5553	<i>females</i>
w wieku:					<i>aged:</i>
Poniżej 18 lat .....	17087	5290	4853	5017	<i>Below 18</i>
18—29 .....	24288	4003	1980	1824	<i>18—29</i>
30—59 .....	27175	4928	4265	4330	<i>30—59</i>
60 lat i więcej .....	5192	1025	1101	1159	<i>60 and more</i>
<b>Emigranci</b> .....	<b>148536</b>	<b>17360</b>	<b>32103</b>	<b>28080</b>	<b>Emigrants</b>
mężczyźni .....	80659	7975	14874	13803	<i>males</i>
kobiety .....	67877	9385	17229	14277	<i>females</i>
w wieku:					<i>aged:</i>
Poniżej 18 lat .....	19713	2778	6312	5621	<i>Below 18</i>
18—29 .....	57555	4288	7009	5946	<i>18—29</i>
30—59 .....	64179	9148	16742	14546	<i>30—59</i>
60 lat i więcej .....	7089	1146	2040	1967	<i>60 and more</i>
<b>Saldo migracji</b> .....	<b>-74794</b>	<b>-2114</b>	<b>-19904</b>	<b>-15750</b>	<b>Net migration</b>

**Rezydenci** (ludność rezydująca) to kategoria stanu ludności opracowana na potrzeby statystyki międzynarodowej zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1260/2013 z dnia 20 XI 2013 r. w sprawie statystyk europejskich w dziedzinie demografii.

Do rezydentów zalicza się:

- stałych mieszkańców gminy, z wyjątkiem osób przebywających poza gminą zamieszkania przez okres co najmniej 12 miesięcy — bez względu na miejsce przebywania (w kraju czy za granicą);
- osoby przebywające czasowo w gminie z zamiarem zamieszkania przez okres co najmniej 12 miesięcy, przybyłe z innego miejsca w kraju lub z zagranicy (imigranci bez stałego pobytu w Polsce).

*The residents (usual residence population) is a category developed for international statistics, according to Regulation (EU) No. 1260/2013 of the European Parliament and of the Council of 20 XI 2013 on European demographic statistics.*

*The residents include:*

- *permanent residents of the gmina, with the exception of persons residing outside the gmina of residence for a period 12 months and more — regardless of their place of residence (in the country or abroad);*
- *a persons temporarily staying in the gmina with the intention of residence for the period 12 months and more, arrived from another place in the country or from abroad (immigrants who are not registered for permanent residence in Poland).*

TABL 17 (79). **REZYDENCI**

Stan w dniu 31 XII

RESIDENT POPULATION

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2010	2013	2014	Specification
<b>O G Ó Ł E M w tys. ....</b>	<b>38063</b>	<b>38018</b>	<b>38006</b>	<b>TOTAL in thous.</b>
mężczyźni w tys. ....	18430	18404	18397	males in thous.
kobiety: w tysiącach .....	19633	19614	19608	females: in thousands
na 100 mężczyzn .....	107	107	107	per 100 males
Miasta: w tysiącach .....	23140	22965	22930	Urban areas: in thousands
w % .....	60,8	60,4	60,3	in %
mężczyźni w tys. ....	10990	10897	10878	males in thous.
kobiety w tys. ....	12150	12068	12053	females in thous.
Wieś: w tysiącach .....	14923	15053	15075	Rural areas: in thousands
w % .....	39,2	39,6	39,7	in %
mężczyźni w tys. ....	7440	7507	7520	males in thous.
kobiety w tys. ....	7483	7546	7556	females in thous.

# LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

## WYZNANIA RELIGIJNE

## RELIGIOUS DENOMINATIONS

TABL. 18 (80). NIEKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE W 2015 R.

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND IN 2015

End of the year

Kościóły i związki wyznaniowe <sup>a</sup> <i>Churches and religious associations<sup>a</sup></i>	Jednostki kościelne <sup>b</sup> <i>Church units<sup>b</sup></i>	Duchowni <i>Clergy</i>	Wierni, wyznawcy <i>Adherents, faithful</i>
<b>Kościół katolicki</b> <b><i>Catholic Church</i></b>			
Kościół Rzymskokatolicki (obrzędok łaciński) .....	10248	30925 <sup>c</sup>	33214758 <sup>cd</sup>
Kościół Greckokatolicki (obrzędok bizantyjsko-ukraiński) .....	128	81	55000
Kościół Ormiański (obrzędok ormiański) .....	3	3	670
Kościół Neounicki (obrzędok bizantyjsko-słowiański) .....	1	2	133
<b>Starokatolickie</b> <b><i>Old Catholic</i></b>			
Kościół Starokatolicki Mariawitów <sup>ef</sup> .....	36	23	23120
Kościół Polskokatolicki <sup>e</sup> .....	74	66	18705
Kościół Katolicki Mariawitów .....	20	11 <sup>g</sup>	1878
Kościół Starokatolicki <sup>f</sup> .....	8	12	440
<b>Prawosławne</b> <b><i>Orthodox</i></b>			
Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny <sup>e</sup> .....	243	473	504400
Wschodni Kościół Staroobrzędowców w RP <sup>h</sup> .....	4	6	1006
Staroprawosławna Cerkiew Staroobrzędowców .....	1	1	617
<b>Protestanckie i tradycji protestanckiej</b> <b><i>Protestant and Protestant-tradition</i></b>			
Kościół Ewangelicko-Augsburski <sup>ef</sup> .....	133	176	61736
Kościół Zielonoświątkowy .....	240	362	24241
Kościół Adwentystów Dnia Siódmego .....	148	66	9698
Nowoapostolski Kościół w Polsce .....	52	88	5345
Kościół Chrześcijan Baptystów <sup>e</sup> .....	92	232	5279
Kościół Chrystusowy w RP .....	39	366	5138
Kościół Boży w Chrystusie .....	66	174	4860
Kościół Ewangelicko-Metodystyczny <sup>e</sup> .....	42	29	4415
Kościół Ewangelicko-Reformowany <sup>e</sup> .....	10	8	3461

a Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. c W tym odpowiednio: 60 księży i 300 tys. wiernych Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego. d Ochrzczeni. e Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Ekumenicznej. f 2014 r. g W tym 8 kobiet. h 2011 r.

a Listed by the decreasing number of adherents and faithful. b Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. c Including respectively: 60 priests and 300 thous. adherents of the Military Ordinariat of the Polish Army. d Baptised. e Churches associated in the Polish Ecumenical Council. f 2014. g Of which 8 women. h 2011.

TABL. 18 (80). NIEKTÓRE WYZNANIA RELIGIJNE W POLSCE W 2015 R. (dok.)

Stan w końcu roku

SELECTED RELIGIOUS DENOMINATIONS IN POLAND IN 2015 (cont.)

End of the year

Kościół i związki wyznaniowe <sup>a</sup> <i>Churches and religious associations<sup>a</sup></i>	Jednostki kościelne <sup>b</sup> <i>Church units<sup>b</sup></i>	Duchowni <i>Clergy</i>	Wierni, wyznawcy <i>Adherents, faithful</i>
<b>Protestanckie i tradycji protestanckiej (dok.)</b> <b><i>Protestant and Protestant-tradition (cont.)</i></b>			
Kościół Wolnych Chrześcijan .....	42	97	3039
Kościół Ewangelicznych Chrześcijan <sup>f</sup> .....	43	75	1899
Kościół Chrystusowy <sup>g</sup> .....	13	13	1706
Świecki Ruch Misyjny „Epifania” .....	65	310	1350
<b>Inne</b> <b><i>Others</i></b>			
Świadkowie Jehowy w Polsce .....	1314	—	121929 <sup>k</sup>
Islamskie zgromadzenie Ahl-ul-Bayt <sup>f</sup> .....	1	1	5000 <sup>l</sup>
Międzynarodowe Towarzystwo Świadomości Kryszny .....	24	311	2279
Związek Buddyjski Bencien Karma Kamtsang .....	11	19	1920
Zrzeszenie Wolnych Badaczy Pisma Świętego .....	58	238	1808
Instytut Wiedzy o Tożsamości „Misja Czaitanii” .....	1	118	1605
Kościół Jezusa Chrystusa Świętych w Dniach Ostatnich (Mormoni) <sup>f</sup>	13	98	1598
Muzułmański Związek Religijny w RP .....	7	18	773

<sup>a</sup> Uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. <sup>b</sup> Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. <sup>f</sup> 2014 r. <sup>g</sup> 2012 r. <sup>k</sup> Głosiciele. <sup>l</sup> Szacowana liczba szyitów w Polsce; liczba członków — 63.

<sup>a</sup> Listed by the decreasing number of adherents and faithful. <sup>b</sup> Including, among others, parishes, congregations, religious communities, centres. <sup>f</sup> 2014. <sup>g</sup> 2012. <sup>k</sup> Proclaimers. <sup>l</sup> Estimated number of Shiites in Poland; number of members — 63.

### Obrządku Kościoła katolickiego w Polsce

W Kościele katolickim występują cztery obrządki: **łaciński**, **bizantyjsko-ukraiński**, **ormiański** oraz **bizantyjsko-słowiański**. Kościół katolicki o obrządku bizantyjsko-ukraińskim, ze stolicą arcybiskupią w Przemyślu, posiada 10 dekanatów: elbląski, koszaliński, krakowsko-krynicki, olsztyński, przemyski, sanocki, słupski, węgorszowski, wrocławski i zielonogórski; o obrządku ormiańskim — 3 parafie w: Gliwicach, Warszawie i Gdańsku; o obrządku bizantyjsko-słowiańskim obejmuje 1 parafię w Kostomłotach k. Teres-pola.

### Rites of the Catholic Church in Poland

There are four rites in the Catholic Church: **Roman**, **Byzantine-Ukrainian**, **Armenian** and **Byzantine-Slavic**. The Byzantine-Ukrainian Rite Catholic Church, with the Archbishop in Przemyśl, has 10 deanates: Elbląg, Koszalin, Kraków-Krynica, Olsztyn, Przemyśl, Sanok, Słupsk, Węgorzewo, Wrocław and Zielona Góra; the Armenian Rite has 3 parishes in: Gliwice, Warszawa and Gdańsk; the Byzantine-Slavic Rite includes one parish in Kostomłoty near Terespol.

# ŁUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

## DIECEZJE I METROPOLIE KOŚCIOŁA RZYMSKOKATOLICKIEGO W 2015 R.

Stan w końcu roku

DIOCESES AND METROPOLISES OF THE ROMAN CATHOLIC CHURCH IN 2015

End of the year

Księża diecezjalni i zakonni  
Wierni w diecezjach w tys.

30 925<sup>a</sup>  
33 215<sup>a</sup>

Diocesan and monastic priests  
Adherents in thous.



<sup>a</sup> W tym odpowiednio: 60 księży i 300 tys. wiernych Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego nie uwzględnionych w podziale według diecezji i metropolii.

<sup>a</sup> Including respectively: 60 priests and 300 thous. adherents of the Military Ordinariat of the Polish Army not included in division according to dioceses and metropolises.

Dane o **aktywności ekonomicznej ludności** obejmują osoby w wieku 15 lat i więcej będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach i prezentowane są na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)** — tabl. 1, 2 i 5; badanie prowadzone jest metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną ludności bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału. Dane BAEL od 2010 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowywanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. Dane prezentowane według grup wieku obliczane są w oparciu o dokładną datę urodzenia. Badanie nie obejmuje osób nieobecnych w gospodarstwach domowych 12 miesięcy i więcej.

Podstawowe kryterium podziału na **aktywnych zawodowo** (pracujących i bezrobotnych) oraz **biernych zawodowo** stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do **pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa w rolnictwie lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
- formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych), jeżeli przerwa w pracy wynosiła mniej niż 3 miesiące; jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium w przypadku pracowników najemnych (zatrudnieni na podstawie stosunku pracy oraz osoby wykonujące pracę nakładczą) był fakt otrzymywania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Za **bezrobotne** uznaje się osoby w wieku 15—74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany) aktywnie poszukiwały pracy,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono również osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Za **bierne zawodowo** uznano osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

*Data on economic activity of population cover persons aged 15 and more, who are members of households in the dwellings selected on a random basis, and is presented on the basis of the probability sample Labour Force Survey (LFS) — tables 1, 2 and 5; the survey is conducted by the continuous observation method, i.e. economic activity of the population is surveyed in each week during the entire quarter. The LFS data since 2010 have been generalized on the basis of population balances compiled with the use of the Population and Housing Census 2011. Data presented by age groups have been calculated on the basis of the exact date of birth. The survey does not cover persons absent in households for 12 months and more.*

*The main criterion for dividing the population into economically active (employed and unemployed persons) and inactive is work, i.e., performing, holding or looking for work.*

**Employed persons** are persons who during the reference week:

- performed, for at least 1 hour any work providing earnings or income, or assisted (without wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or conducting a family-owned business beyond agriculture,
- formally had work but did not perform it (e.g., due to illness, vacation, a break in company activity, bad weather), if the break in work did not exceed 3 months; moreover if the break in work exceeded 3 months the additional criterion in case of paid employees (employees hired on the basis of an employment contract and outworkers) was the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration.

**Unemployed persons** are persons aged 15—74, who simultaneously fulfilled three conditions:

- within the reference week were not employed,
- within a 4-week period (the last week being the reference week) actively sought work,
- were available for work within a fortnight period following the reference week.

*The unemployed also include persons who have found work and were waiting to begin it within a 3-month period, as well as persons who were available for that work.*

**Economically inactive persons** are persons who are not classified either as employed or unemployed.

# RYNEK PRACY LABOUR MARKET

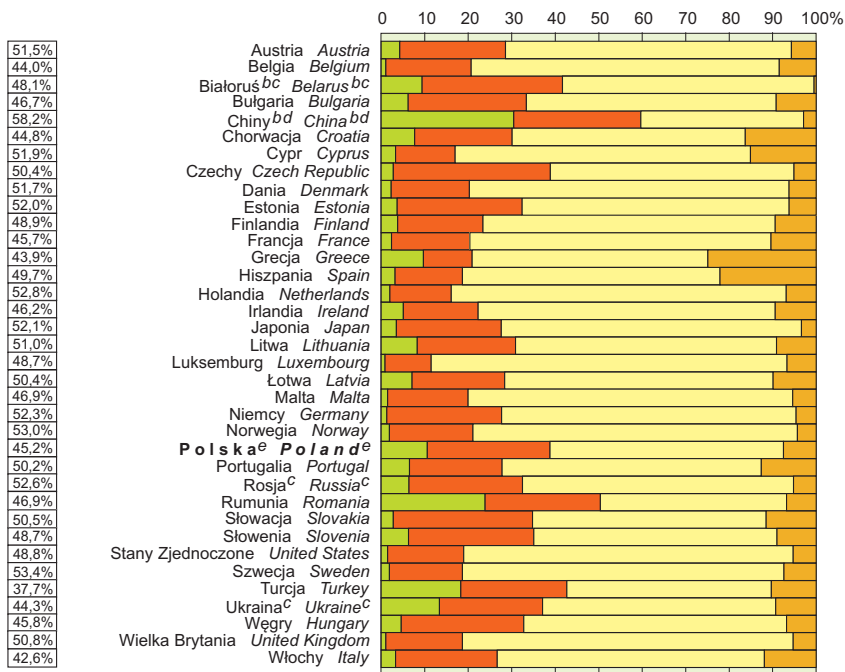
TABL. 1 (81). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ  
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE

Wyszczególnienie	2010	2014	2015		Specification
	średnie w roku annual averages			IV kwartał quarter	
<b>LUDNOŚĆ w tys.</b> .....	<b>30955</b>	<b>30985</b>	<b>30962</b>	<b>30962</b>	<b>POPULATION in thous.</b>
Mężczyźni .....	14823	14828	14816	14816	Men
Kobiety .....	16133	16156	16146	16146	Women
<b>Aktywni zawodowo</b> .....	<b>17123</b>	<b>17428</b>	<b>17388</b>	<b>17489</b>	<b>Economically active persons</b>
mężczyźni .....	9446	9593	9569	9637	men
kobiety .....	7677	7835	7820	7853	women
Pracujący .....	15473	15862	16084	16280	Employed persons
mężczyźni .....	8566	8778	8867	8985	men
kobiety .....	6908	7084	7217	7295	women
Bezrobotni <sup>a</sup> .....	1650	1567	1304	1210	Unemployed persons <sup>a</sup>
mężczyźni .....	881	815	701	652	men
kobiety .....	769	752	603	558	women
<b>Bierni zawodowo</b> .....	<b>13832</b>	<b>13556</b>	<b>13574</b>	<b>13473</b>	<b>Economically inactive persons</b>
Mężczyźni .....	5376	5235	5248	5180	Men
Kobiety .....	8456	8321	8326	8293	Women
<b>WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ<sup>b</sup> w %</b> .....	<b>55,3</b>	<b>56,2</b>	<b>56,2</b>	<b>56,5</b>	<b>ACTIVITY RATE<sup>b</sup> in %</b>
Mężczyźni .....	63,7	64,7	64,6	65,0	Men
Kobiety .....	47,6	48,5	48,4	48,6	Women
<b>Miasta</b> .....	<b>55,2</b>	<b>56,2</b>	<b>56,3</b>	<b>56,6</b>	<b>Urban areas</b>
<b>Wieś</b> .....	<b>55,5</b>	<b>56,3</b>	<b>56,0</b>	<b>56,3</b>	<b>Rural areas</b>
<b>WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA<sup>c</sup> w %</b> .....	<b>50,0</b>	<b>51,2</b>	<b>51,9</b>	<b>52,6</b>	<b>EMPLOYMENT RATE<sup>c</sup> in %</b>
Mężczyźni .....	57,8	59,2	59,8	60,6	Men
Kobiety .....	42,8	43,8	44,7	45,2	Women
<b>Miasta</b> .....	<b>49,7</b>	<b>51,4</b>	<b>52,2</b>	<b>52,9</b>	<b>Urban areas</b>
<b>Wieś</b> .....	<b>50,4</b>	<b>50,9</b>	<b>51,6</b>	<b>52,0</b>	<b>Rural areas</b>
<b>STOPA BEZROBOCIA<sup>d</sup> w %</b> .....	<b>9,6</b>	<b>9,0</b>	<b>7,5</b>	<b>6,9</b>	<b>UNEMPLOYMENT RATE<sup>d</sup> in %</b>
Mężczyźni .....	9,3	8,5	7,3	6,8	Men
Kobiety .....	10,0	9,6	7,7	7,1	Women
<b>Miasta</b> .....	<b>9,9</b>	<b>8,7</b>	<b>7,2</b>	<b>6,5</b>	<b>Urban areas</b>
<b>Wieś</b> .....	<b>9,2</b>	<b>9,5</b>	<b>8,0</b>	<b>7,6</b>	<b>Rural areas</b>

a Osoby w wieku 15—74 lata. b—d Obliczono jako udział: b — aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy), c — pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy), d — bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

a Persons aged 15—74. b—d Calculated as the share of: b — the economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group), c — the employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 and more (total or in a given group), d — the unemployed persons (total or in a given group) to the economically active population (total or in a given group).

**LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO<sup>a</sup> W WYBRANYCH KRAJACH W 2015 R.**  
**ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION<sup>a</sup> IN SELECTED COUNTRIES IN 2015**



51,5%

Udział ludności aktywnej zawodowo w ludności ogółem  
 Share of the economically active population in the total population

Pracujący:  
 Employed persons:

rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo  
 agriculture, forestry and fishing

usługif  
 servicesf

przemysł i budownictwo  
 industry and construction

Bezrobotni  
 Unemployed persons

<sup>a</sup> Dane na podstawie badania siły roboczej (w Polsce BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); dane dotyczą osób w wieku 15 lat i więcej z wyjątkiem następujących krajów: Białoruś, Chin, Hiszpanii, Stanów Zjednoczonych i Wielkiej Brytanii – 16 lat i więcej, Rosji – 15–72 lata, Ukrainy – 15–70 lat, Danii, Estonii, Finlandii, Łotwy, Norwegii, Szwecji i Węgier – 15–74 lata. <sup>b</sup> Szacunki oficjalne; bezrobotni zarejestrowani. <sup>c</sup> 2014 r. <sup>d</sup> 2013 r. <sup>e</sup> Przeciętne w roku; bezrobotni w wieku 15–74 lata. <sup>f</sup> Dotyczy pozostałych sekcji PKD 2007/NACE Rev. 2, w przypadku Białorusi i Rosji – ISIC Rev. 3, w przypadku Japonii i Ukrainy – ISIC Rev. 4, a w przypadku Chin i Stanów Zjednoczonych – zagregowanego sektora usług.

<sup>a</sup> Data based on the Labour Force Survey (LFS) compiled in accordance with the methodology of International Labour Organization (ILO); data refer to the population aged 15 and more excluding the following countries: Belarus, China, Spain, the United States and the United Kingdom – 16 years and more, Russia – 15–72 years, Ukraine – 15–70 years, Denmark, Estonia, Finland, Latvia, Norway, Sweden and Hungary – 15–74 years. <sup>b</sup> Official estimates; registered unemployed persons. <sup>c</sup> 2014. <sup>d</sup> 2013. <sup>e</sup> Annual averages; unemployed persons aged 15–74. <sup>f</sup> Concerns remaining NACE Rev. 2 sections, for Belarus and Russia – ISIC Rev. 3, for Japan and Ukraine – ISIC Rev. 4, and for China and the United States – aggregated sector of services.



# RYNEK PRACY LABOUR MARKET

TABL. 2 (82). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ  
WEDŁUG WIEKU W IV KWARTALE 2015 R.

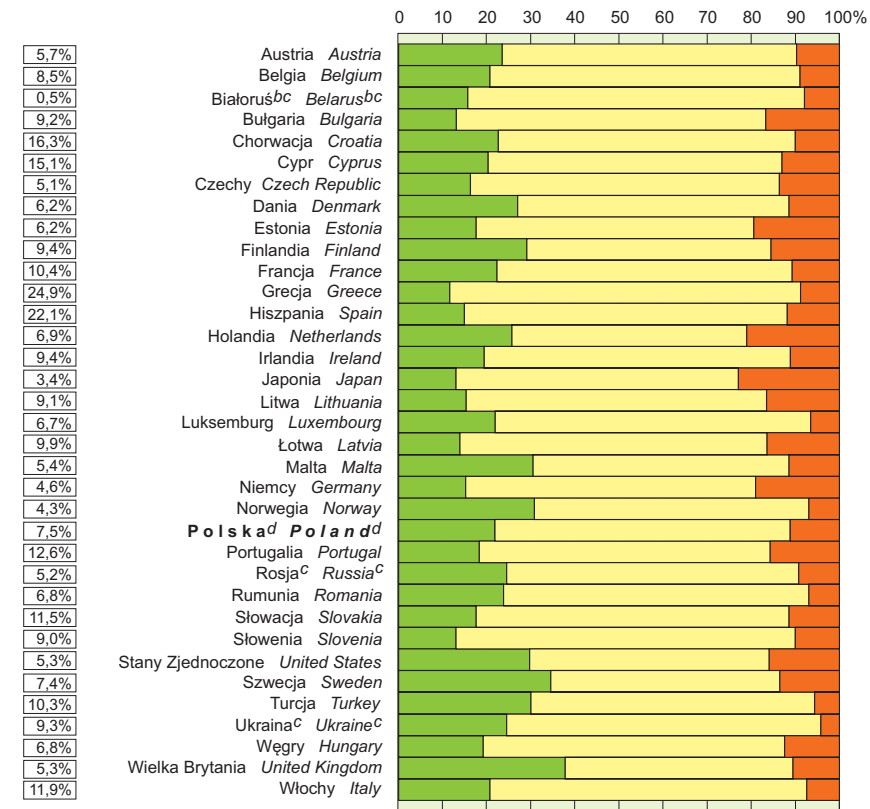
ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE  
BY AGE IN IV QUARTER 2015

Wyszczególnienie Specification	Ludność Population	Aktywni zawodowo Economically active persons			Bierni zawodowo Economic-ly inactive persons	Współ- czynnik aktyw- ności zawo- dowej <sup>a</sup> Activity rate <sup>a</sup>	Wskaź- nik zatrud- nienia <sup>b</sup> Employ- ment rate <sup>b</sup>	Stopa bezro- bocia <sup>c</sup> Unem- ploy- ment rate <sup>c</sup>
		ogółem grand total	pracu- jący em- ployed	bezro- botni <sup>d</sup> unem- ployed <sup>d</sup>				
	w tys. in thous.					w % in %		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>30962</b>	<b>17489</b>	<b>16280</b>	<b>1210</b>	<b>13473</b>	<b>56,5</b>	<b>52,6</b>	<b>6,9</b>
<b>TOTAL</b>								
w tym w wieku produkcyjnym <sup>e</sup> of which of working age <sup>e</sup>	22607	16907	15712	1195	5700	74,8	69,5	7,1
15—24 lata .....	4188	1372	1095	278	2815	32,8	26,1	20,3
25—34 .....	5519	4715	4343	371	804	85,4	78,7	7,9
35—44 .....	5382	4720	4479	241	662	87,7	83,2	5,1
45—54 .....	4573	3750	3564	185	823	82,0	77,9	4,9
55 lat i więcej and more	11302	2933	2798	134	8369	26,0	24,8	4,6
<b>Mężczyźni</b> .....	<b>14816</b>	<b>9637</b>	<b>8985</b>	<b>652</b>	<b>5180</b>	<b>65,0</b>	<b>60,6</b>	<b>6,8</b>
<b>Men</b>								
w tym w wieku produkcyjnym <sup>e</sup> of which of working age <sup>e</sup>	11983	9437	8790	648	2545	78,8	73,4	6,9
15—24 lata .....	2156	831	665	166	1325	38,5	30,8	20,0
25—34 .....	2824	2621	2421	200	202	92,8	85,7	7,6
35—44 .....	2722	2537	2424	113	185	93,2	89,1	4,5
45—54 .....	2266	1936	1848	87	331	85,4	81,6	4,5
55 lat i więcej and more	4849	1713	1627	86	3136	35,3	33,6	5,0
<b>Kobiety</b> .....	<b>16146</b>	<b>7853</b>	<b>7295</b>	<b>558</b>	<b>8293</b>	<b>48,6</b>	<b>45,2</b>	<b>7,1</b>
<b>Women</b>								
w tym w wieku produkcyjnym <sup>e</sup> of which of working age <sup>e</sup>	10625	7470	6922	547	3155	70,3	65,1	7,3
15—24 lata .....	2032	542	430	112	1490	26,7	21,2	20,7
25—34 .....	2695	2094	1922	171	601	77,7	71,3	8,2
35—44 .....	2660	2183	2055	128	477	82,1	77,3	5,9
45—54 .....	2306	1814	1716	98	492	78,7	74,4	5,4
55 lat i więcej and more	6453	1220	1171	49	5233	18,9	18,1	4,0

a—c Patrz notki b—d do tabl. 1 na str. 119. d Osoby w wieku 15—74 lata. e Mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat.

a—c See footnotes b—d to the table 1 on page 119. d Persons aged 15—74. e Men aged 18—64, women aged 18—59.

**BEZROBOCIE<sup>a</sup> W WYBRANYCH KRAJACH W 2015**  
**UNEMPLOYMENT<sup>a</sup> IN SELECTED COUNTRIES IN 2015**



5,7%  
 Stopa bezrobocia  
*Unemployment rate*

Bezrobotni według grup wieku:  
*Unemployed persons by age groups:*

24 lata i mniej  
*and less*

25-54

55 lat i więcej  
*and more*

a Dane na podstawie badania siły roboczej (w Polsce BAEL) opracowane według metodologii Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP); patrz notka a do wykresu na str. 120. b Szacunki oficjalne; bezrobotni zarejestrowani. c 2014 r. d Przeciętne w roku; bezrobotni w wieku 15-74 lata.

a Data based on the Labour Force Survey (LFS) compiled in accordance with the methodology of International Labour Organization (ILO); see footnote a to the chart on page 120. b Official estimates; registered unemployed persons. c 2014. d Annual averages; unemployed persons aged 15-74.

Na podstawie BAEL w IV kwartale 2015 r. spośród 13,5 mln osób biernych zawodowo w wieku 15 lat i więcej 48,7% stanowiły osoby, które nie podejmowały pracy z powodu przebywania na emeryturze. Kolejnymi przyczynami były: nauka i uzupełnianie kwalifikacji (19,6%), choroba i niepełnosprawność (13,5%) oraz obowiązki rodzinne (12,4%).

W populacji osób w wieku produkcyjnym (18—59/64 lata) głównymi przyczynami bierności zawodowej były: nauka i uzupełnianie kwalifikacji (27,4%), obowiązki rodzinne (26,1%) oraz choroba i niepełnosprawność (23,9%).

*On the LFS basis in the IV quarter of 2015 from the 13,5 mln of economically inactive persons aged 15 and more 48,7% constituted persons who did not undertake work due to retirement. The successive reasons were: education and training (19,6%), illness and disability (13,5%) as well as family responsibilities (12,4%).*

*In the working age population (18—59/64) the main reasons for economic inactivity were: education and training (27,4%), family responsibilities (26,1%) and illness and disability (23,9%).*

Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);
- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

Prezentowane dane o pracujących, z wyjątkiem tabl. 3—5, nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dane dla tych jednostek podano w dziale „Organizacja państwa”.

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowano na podstawie wyników spisów: w 2005 r. — Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

*Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:*

- 1) *employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);*
- 2) *employers and own-account workers including contributing family workers;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents (including contributing family workers and persons employed by agents);*
- 5) *members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives);*
- 6) *clergy fulfilling priestly obligations.*

*Presented data regarding employment, excluding tables 3—5, do not include budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety; data for these units are given in the chapter "Organization of the State".*

*Data regarding employed persons on private farms in agriculture were estimated on the basis of the results of censuses: in 2005 — the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since 2010 — the Agricultural Census 2010.*

TABL. 3 (83). **PRACUJĄCY**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS**  
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w tys. in thous.				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>12890,7</b>	<b>14106,9</b>	<b>14563,4</b>	<b>14802,6</b>	<b>TOTAL</b>
w tym poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego .....	12576,3	13778,2	14237,5	14476,8	<i>of which excluding budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety</i>
W tym:					<i>Of which:</i>
zatrudnieni na podstawie stosunku pracy .....	9543,1	10410,2	10665,7	10866,0	<i>employees hired on the basis of an employment contract</i>
pracodawcy i pracujący na własny rachunek .....	3289,4	3641,8	3843,6	3884,5	<i>employers and own-account workers</i>
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <sup>a</sup> .....	1967,0	2216,2	2216,2	2216,2	<i>on private farms in agriculture<sup>a</sup></i>
poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie .....	1322,4	1425,6	1627,4	1668,3	<i>excluding private farms in agriculture</i>

a Dane szacunkowe.

U w a g a. Ponadto, według danych szacunkowych, w „szarej gospodarce” liczba pracujących wyniosła: w 2005 r. — 1035 tys. osób, w 2010 r. — 1074 tys. osób, w 2014 r. — 1009 tys. osób oraz w 2015 r. — 997 tys. osób.

a Estimated data.

*Note. Moreover, according to estimated data, the number of employed persons in the "hidden economy" totalled: 1035 thous. in 2005, 1074 thous. in 2010, 1009 thous. in 2014 and 997 thous. in 2015.*

TABL. 4 (84). **PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI**  
Stan w dniu 31 XII  
**EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS**  
As of 31 XII

Sekcje	2005	2010	2014	2015	Sections
	w tys. in thous.				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>12890,7</b>	<b>14106,9</b>	<b>14563,4</b>	<b>14802,6</b>	<b>TOTAL</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	2134,1	2376,1	2384,9	2385,7	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
w tym rolnictwo <sup>a</sup> .....	2082,2	2326,2	2331,4	2346,9	<i>of which agriculture<sup>a</sup></i>
Przemysł .....	2857,6	2909,5	2955,7	3006,0	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie .....	186,4	173,0	160,2	147,8	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe .....	2400,2	2436,5	2517,8	2584,1	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>a</sup> .....	150,5	159,1	130,5	126,1	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>a</sup> .....	120,5	140,9	147,2	148,0	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>

a Dla gospodarstw indywidualnych dane szacunkowe.

a For private farms estimated data.

# RYNEK PRACY LABOUR MARKET

TABLE 4 (84). **PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII  
*EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS (cont.)*  
As of 31 XII

Seksje	2005	2010	2014	2015	Sections
	w tys. in thous.				
Budownictwo .....	661,5	865,2	820,0	827,6	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> .....	2068,5	2189,1	2176,6	2215,5	Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>
Transport i gospodarka magazynowa .....	633,1	701,4	743,7	767,7	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>A</sup> .....	219,4	237,4	248,7	251,5	Accommodation and catering <sup>A</sup>
Informacja i komunikacja .....	183,2	237,8	292,1	312,1	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	296,6	337,9	356,8	350,0	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup> .....	174,2	196,0	203,9	204,8	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	408,2	481,3	588,7	606,7	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>A</sup> .....	327,2	411,7	464,8	502,6	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	871,4	970,1	971,1	971,3	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja .....	1043,0	1079,9	1124,2	1153,4	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	689,0	764,4	827,3	836,5	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	130,9	148,4	144,9	145,8	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa .....	192,8	200,7	260,0	265,4	Other service activities

TABLE 5 (85). **STRUKTURA PRACUJĄCYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I WIEKU W IV KWARTALE 2015 R. — na podstawie BAEL**  
*STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL AND AGE IN IV QUARTER 2015 — on the LFS basis*

Wiek Age	Ogółem Total		Z wykształceniem With education				
			wyższym tertiary	policealnym i średnim zawodowym post-secondary and vocational secondary	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i podstawowym <sup>a</sup> lower secondary and primary <sup>a</sup>
<b>OGÓŁEM TOTAL</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>33,1</b>	<b>26,9</b>	<b>8,7</b>	<b>25,5</b>	<b>5,8</b>
15—24 lata .....	6,7	100,0	14,7	33,0	23,6	18,9	9,8
25—34 .....	26,7	100,0	47,7	23,5	10,8	14,2	3,8
35—44 .....	27,5	100,0	37,6	24,5	7,3	26,0	4,6
45—54 .....	21,9	100,0	23,8	28,0	5,8	36,2	6,2
55—64 .....	15,5	100,0	20,8	32,3	5,8	32,7	8,4
65 lat i więcej and more .....	1,7	100,0	37,9	27,1	3,9	18,2	12,9

a łącznie z niepełnym podstawowym.  
a Including incomplete primary education.

TABL. 6 (86). **PRACUJĄCY<sup>a</sup> WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA**  
*EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> BY EMPLOYMENT STATUS*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w tys. in thous.				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>12727,5</b>	<b>13833,6</b>	<b>13876,3</b>	<b>13891,7</b>	<b>TOTAL</b>
w tym:					of which:
Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy .....	8786,7	9745,8	9700,6	9722,0	Employees hired on the basis of an employment contract
w tym w sferze budżetowej <sup>b</sup> .....	1588,5	1645,1	1558,2	1562,4	of which in the budgetary sphere <sup>b</sup>
Pracodawcy i pracujący na własny rachunek .....	3841,4	3990,7	4080,7	4075,9	Employers and own-account workers
w tym w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <sup>c</sup>	1837,8	1981,9	1981,9	1981,9	of which on private farms in agriculture <sup>c</sup>

a Przeciętne w roku. b Dane dotyczą jednostek budżetowych, zakładów budżetowych oraz w latach 2005 i 2010 gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych. c Dane szacunkowe.

a Annual averages. b Data concern budgetary units, budgetary establishments as well as in 2005 and 2010 auxiliary units of budgetary units. c Estimated data.

TABL. 7 (87). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE**  
*AVERAGE PAID EMPLOYMENT*

Sekcje	2005	2010	2014	2015	Sections
	w tys. in thous.				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>8786,7</b>	<b>9745,8</b>	<b>9700,6</b>	<b>9722,0</b>	<b>TOTAL</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	153,0	144,9	145,8	141,0	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł .....	2619,2	2696,1	2676,5	2695,2	Industry
górnictwo i wydobywanie .....	188,0	173,2	159,5	147,9	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe .....	2162,9	2229,8	2248,8	2285,0	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	152,8	159,4	130,3	124,3	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	115,5	133,7	137,9	138,0	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo .....	518,1	674,4	590,0	578,7	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	1379,9	1598,7	1562,4	1575,8	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>

# RYNEK PRACY LABOUR MARKET

TABL. 7 (87). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT (cont.)

Sekcje	2005	2010	2014	2015	Sections
	w tys.		in thous.		
Transport i gospodarka magazynowa .....	507,4	582,5	593,9	603,8	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>A</sup> .....	147,5	175,7	171,1	170,1	Accommodation and catering <sup>A</sup>
Informacja i komunikacja .....	155,5	195,3	216,8	229,4	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	244,0	281,7	278,9	261,5	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup> .....	133,6	142,0	143,1	141,2	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	270,5	328,4	365,9	370,1	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>A</sup> .....	262,8	353,8	382,5	399,3	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	551,8	642,8	621,6	619,8	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja .....	1018,2	1035,9	1036,3	1031,3	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	621,7	667,8	667,6	655,6	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	113,7	130,3	120,8	120,8	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa .....	89,8	95,5	127,4	128,4	Other service activities

**Koszty pracy** stanowią sumę wynagrodzeń brutto (łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych i ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne — emerytalne, rentowe i chorobowe, płaconymi przez ubezpieczonego pracownika) oraz pozapłacowych wydatków (składki na ubezpieczenie emerytalne, rentowe i wypadkowe opłacane przez pracodawcę, składki na Fundusz Pracy i Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych, wydatki na doskonalenie, kształcenie i przekwalifikowanie kadr, bezpieczeństwo i higienę pracy oraz pozostałe wydatki, obejmujące m.in. delegacje służbowe, zakładowy fundusz świadczeń socjalnych).

**Labour costs** are defined as the sum of gross wages and salaries (including deductions for personal income taxes and contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness, paid by the insured employee) as well as non-wage related expenditures (contributions to retirement, pension and accident insurance paid by the employer, contributions to the Labour Fund and to the Guaranteed Employment Benefit Fund, expenditures on improving skills, training and retraining personnel, improving safety and health at work as well as other expenditures, including among others business trips, benefits from establishment's social fund).

**Uwaga do tablic 8—11**

Dane według rodzajów działalności opracowano metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności.

**Note to tables 8—11**

Data according to the kinds of activity are compiled using the local kind-of-activity unit method.

TABL. 8 (88). **KOSZTY PRACY<sup>a</sup>**  
**LABOUR COSTS<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie	Na 1 zatrudnionego (przeciętne miesięczne) <i>Per paid employee (monthly averages)</i>	Na 1 godzinę przepracowaną <i>Per hour worked</i>	Specification
	w zł	in zł	
<b>OGÓŁEM</b> .....			<b>TOTAL</b>
2005	3252	23	
2010	4388	31	
2013	4986	35	
<b>2014</b>	<b>5149</b>	<b>36</b>	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	5841	40	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł .....	5131	35	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie .....	9037	63	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe .....	4657	31	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	8427	60	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	4759	32	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo .....	4648	31	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	4405	30	<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>
Transport i gospodarka magazynowa ...	4865	33	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	3284	22	<i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>
Informacja i komunikacja .....	8955	61	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	7982	56	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	5258	36	<i>Real estate activities</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	7228	50	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	3649	24	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	5915	42	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja .....	5207	50	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	4408	32	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	4383	31	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa .....	4070	27	<i>Other service activities</i>

a Dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; dane szacunkowe.

a Data concern entities employing more than 9 persons; estimated data.



# RYNEK PRACY LABOUR MARKET

TABL. 9 (89). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY<sup>a</sup>**  
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)  
*PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup> (excluding private farms in agriculture)*

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work		
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i więcej days and more

## OGÓŁEM TOTAL

<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	84402	468	956	82978	595	26006	52747
<b>TOTAL</b>	2010	94207	446	645	93116	1111	30636	55189
	2014	88641	263	530	87848	1513	29199	47075
	<b>2015</b>	<b>87622</b>	<b>303</b>	<b>495</b>	<b>86824</b>	<b>1548</b>	<b>30179</b>	<b>44746</b>

## NA 1000 PRACUJĄCYCH (wskaźnik wypadkowości) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (accident rate)

<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	7,99	0,04	0,09	7,86	0,06	2,46	4,99
<b>TOTAL</b>	2010	8,15	0,04	0,06	8,05	0,10	2,65	4,77
	2014	7,45	0,02	0,04	7,39	0,13	2,46	3,96
	<b>2015</b>	<b>7,20</b>	<b>0,02</b>	<b>0,04</b>	<b>7,14</b>	<b>0,13</b>	<b>2,48</b>	<b>3,68</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	10,56	0,18	0,19	10,19	0,09	3,15	6,62	
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>								
Przemysł .....	11,25	0,04	0,08	11,13	0,15	4,01	6,33	
<i>Industry</i>								
górnictwo i wydobywanie .....	14,68	0,10	0,10	14,48	0,04	2,10	12,01	
<i>mining and quarrying</i>								
przetwórstwo przemysłowe .....	11,11	0,03	0,08	11,00	0,15	4,20	5,99	
<i>manufacturing</i>								
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>A</sup> .....	5,53	0,04	0,04	5,45	0,09	1,57	3,56	
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>								
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i od- padami; rekultywacja <sup>A</sup> .....	15,07	0,09	0,14	14,84	0,24	4,93	8,77	
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>								
Budownictwo .....	7,01	0,08	0,10	6,83	0,09	1,93	4,57	
<i>Construction</i>								
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> .....	5,47	0,01	0,01	5,45	0,10	2,25	2,46	
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>A</sup></i>								

<sup>a</sup> Zgłoszone w danym roku; łącznie z pracownikami cywilnymi w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

<sup>A</sup> Registered in a given year; including civilian employees in budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety.

TABL. 9 (89). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY<sup>a</sup> (dok.)**  
**PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup> (cont.)**

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem — powodujących niezdolność do pracy Of total number — accidents resulting in an inability to work		
		śmier- telnych fatal	ciężkich serious	lżej- szych light	1—3 dni days	4—20	21 dni i więcej days and more
NA 1000 PRACUJĄCYCH (dok.) PER 1000 EMPLOYED PERSONS (cont.)							
Transport i gospodarka magazynowa ..... <i>Transportation and storage</i>	8,29	0,06	0,05	8,18	0,16	2,65	4,57
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ..... <i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>	4,91	—	0,02	4,89	0,09	2,48	1,95
Informacja i komunikacja ..... <i>Information and communication</i>	1,76	0,01	0,01	1,74	0,08	0,65	0,69
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa ..... <i>Financial and insurance activities</i>	3,05	0,00	0,01	3,04	0,10	0,95	1,22
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ..... <i>Real estate activities</i>	4,68	—	0,02	4,66	0,08	1,53	2,64
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	1,94	0,00	0,01	1,93	0,07	0,70	0,84
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> ..... <i>Administrative and support service activities</i>	8,67	0,02	0,04	8,61	0,25	3,02	3,78
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe zabezpieczenia społeczne ..... <i>Public administration and defence; compulsory so- cial security</i>	5,80	0,01	0,02	5,77	0,15	1,99	2,71
Edukacja ..... <i>Education</i>	4,16	0,00	0,00	4,16	0,11	1,44	1,97
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ..... <i>Human health and social work activities</i>	11,19	0,01	0,01	11,17	0,20	2,93	4,30
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją ... <i>Arts, entertainment and recreation</i>	5,92	0,03	0,04	5,85	0,08	1,86	2,90
Pozostała działalność usługowa ..... <i>Other service activities</i>	1,82	0,01	0,01	1,80	0,03	0,64	0,92

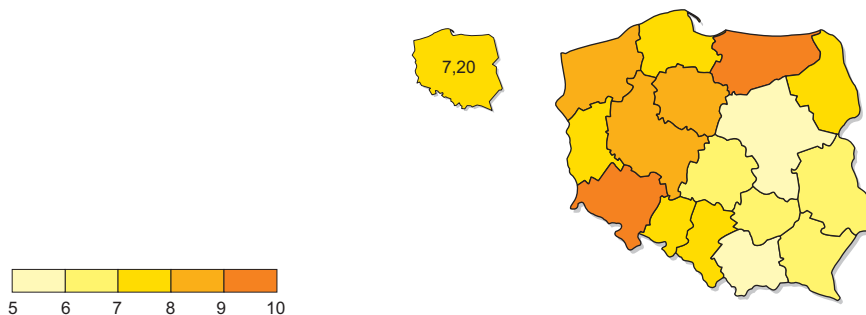
<sup>a</sup> Zgłoszone w danym roku; łącznie z pracownikami cywilnymi w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

<sup>a</sup> Registered in a given year; including civilian employees in budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety.

## RYNEK PRACY LABOUR MARKET

### POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY NA 1000 PRACUJĄCYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2015 R. (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)

PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK PER 1000 EMPLOYED PERSONS BY VOIVODSHIP  
IN 2015 (excluding private farms in agriculture)



Liczba poszkodowanych w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, którym wypłacono jednorazowe odszkodowania wyniosła: w 2005 r. — 20,9 tys. osób, w 2010 r. — 16,9 tys. osób, w 2014 r. — 15,6 tys. osób, w 2015 r. — 14,4 tys. osób; wypadkom śmiertelnym uległo odpowiednio: 128, 89, 77 i 63 osoby.

*The number of persons injured in accidents at work on private farms in agriculture who received a one-off accident compensation payments, totalled: 20,9 thous. in 2005, 16,9 thous. in 2010, 15,6 thous. in 2014 and 14,4 thous. in 2015. Respectively: 128, 89, 77 and 63 persons were involved in fatal accidents.*

W 2015 r. główną przyczyną zgłoszonych wypadków przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) było nieprawidłowe zachowanie się pracownika. W ogólnej liczbie przyczyn (173,5 tys.) jej udział wyniósł 59,2%. Kolejną przyczyną wypadków był niewłaściwy stan czynnika materialnego (np. maszyn i urządzeń, narzędzi, surowców, materiałów pomocniczych), której udział wyniósł 8,6%.

Głównymi wydarzeniami powodującymi wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie w 2015 r. były: upadek, podczas którego uległo wypadkom 6,8 tys. osób, tj. 47,1% wszystkich poszkodowanych, następnie pochwycenie i uderzenie przez części ruchome maszyn i urządzeń, w wyniku czego uległo wypadkom 1,9 tys. osób, tj. 13,2%.

*In 2015, the main cause for accidents registered at work (excluding private farms in agriculture) was incorrect employee action. This reason's share in the total number of reasons (173,5 thous.) amounted to 59,2%. The subsequent cause for accidents was the inappropriate condition of the material object/agent (e.g., machinery and equipment, tools, raw materials, auxiliary materials) the share of which amounted to 8,6%.*

*The main events for accidents at work on private farms in agriculture in 2015 were falls, during which 6,8 thous. persons were injured, i.e., 47,1% of all persons injured, followed by caught or hit by moving parts of machinery and equipment as a result of which 1,9 thous. persons were injured, i.e. 13,2%.*

TABL. 10 (90). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA<sup>a</sup>**  
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)

Stan w dniu 31 XII

*PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS<sup>a</sup> (excluding private farms in agriculture)*  
As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem <sup>b</sup> Total <sup>b</sup>	W tym Of which			
		przemysł industry	budow- nictwo construction	transport i gospodarka magazynowa transporta- tion and storage	
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości per 1000 paid employees of total surveyed					
<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	120	180	132	115
<b>TOTAL</b> .....	2010	97,9	162	108	76,2
	2014	89,5	148	110	66,1
	<b>2015</b>	<b>86,5</b>	<b>144</b>	<b>103</b>	<b>61,1</b>
Zagrożeni w związku ze środowiskiem pracy .....	2005	70,4	118	65,7	28,1
<i>Hazard connected with work environment</i>	2010	56,4	101	58,6	16,3
	2014	51,7	92,2	63,1	12,9
	<b>2015</b>	<b>49,8</b>	<b>89,3</b>	<b>60,0</b>	<b>13,8</b>
Zagrożeni w związku z uciążliwością pracy .....	2005	34,6	39,2	50,1	78,0
<i>Hazard connected with strenuous conditions</i>	2010	28,4	38,2	35,5	54,1
	2014	25,1	34,9	32,6	47,5
	<b>2015</b>	<b>23,5</b>	<b>33,5</b>	<b>29,1</b>	<b>40,6</b>
Zagrożeni czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi	2005	14,6	23,6	16,2	9,0
<i>Hazard connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery</i>	2010	13,2	22,3	14,0	5,8
	2014	12,6	20,7	14,5	5,7
	<b>2015</b>	<b>13,2</b>	<b>20,7</b>	<b>13,5</b>	<b>6,8</b>

<sup>a</sup> Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Dotyczy wybranych rodzajów działalności.

<sup>a</sup> Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons. <sup>b</sup> Concerns selected kinds of activity.

Liczba osób, u których stwierdzono chorobę zawodową wyniosła: w 2005 r. — 3,2 tys., w 2010 r. — 2,9 tys., w 2014 r. — 2,4 tys., w 2015 r. — 2,1 tys. i w przeliczeniu na 100 tys. zatrudnionych odpowiednio: 34,8; 28,3; 22,6; 19,6.

Number of persons, who were found to suffer from occupational disease totalled: 3.2 thous. in 2005, 2.9 thous. in 2010, 2.4 thous. in 2014, 2.1 thous. in 2015 and in calculating per 100 thous. of paid employees respectively: 34.8; 28.3; 22.6; 19.6.

# RYNEK PRACY LABOUR MARKET

TABL. 11 (91). **DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI PRACY<sup>a</sup>**  
*ACTIVITIES OF THE NATIONAL LABOUR INSPECTORATE<sup>a</sup>*

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
	w tys.		in thous.		
Skontrolowane zakłady .....	66,7	70,1	69,1	72,7	<i>Companies inspected</i>
Liczba kontroli .....	93,7	95,3	89,8	90,1	<i>Number of inspections</i>
Wydane decyzje .....	473,1	346,7	325,0	326,4	<i>Decisions issued</i>
dotyczące usunięcia uchybień związanych z bezpieczeństwem i higieną pracy .....	452,9	337,3	314,5	318,3	<i>concern correction of offences connected safety and health at work</i>
w tym:					<i>of which:</i>
wstrzymania prac .....	15,5	9,5	7,9	8,3	<i>suspension of work</i>
skierowania pracowników do innych prac <sup>b</sup> .....	6,1	4,9	4,3	4,6	<i>transfer of employees to other works<sup>b</sup></i>
wstrzymania eksploatacji maszyn .....	.	8,0	9,0	9,8	<i>suspension of machinery exploitation</i>
nakazujące wypłatę świadczeń ....	20,2	9,4	10,6	8,1	<i>ordering payment of benefits</i>

<sup>a</sup> Dotyczy kontroli w podmiotach gospodarki narodowej z wyłączeniem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie; od 1 VII 2007 r. Państwowa Inspekcja Pracy działa na mocy ustawy o Państwowej Inspekcji Pracy z dnia 13 IV 2007 r. (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 404, z późniejszymi zmianami). <sup>b</sup> Wydane głównie ze względu na: brak wymaganych kwalifikacji i uprawnień, brak wymaganych badań lekarskich, zatrudnienie kobiet i młodocianych przy pracach im wzbronionych.

<sup>a</sup> Concerns inspections in entities of the national economy excluding private farms in agriculture; since 1 VII 2007 the legal base of the activity of the National Labour Inspectorate is the Law of the National Labour Inspectorate, dated 13 IV 2007 (uniform text Journal of Laws 2012 item 404, with later amendments). <sup>b</sup> Issued mainly due to: absence of required qualifications and competence, lack of medical certificates, employment of women and juveniles in positions restricted to men.

TABL. 12 (92). **STRAJKI**  
*STRIKES*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Liczba strajków .....	8	79	3	14	<i>Number of strikes</i>
Strajkujący:					<i>Employees on strike:</i>
w tysiącach .....	1,6	13,9	0,8	19,1	<i>in thousands</i>
w % zatrudnionych w jednostkach, w których wystąpiły strajki .....	33,2	42,0	30,7	63,7	<i>in % of paid employees in entities where strikes occurred</i>
Liczba dni roboczych nieprzepracowanych w związku z uczestnictwem w strajkach:					<i>Number of working days not worked due to participation in strikes:</i>
w tysiącach .....	0,4	14,7	0,2	108,2	<i>in thousands</i>
na 1 zatrudnionego w jednostkach, w których wystąpiły strajki .....	0,09	0,44	0,08	3,61	<i>per paid employee in entities where strikes occurred</i>

Dane o liczbie **bezrobotnych zarejestrowanych**, zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy obowiązującą od 1 VI 2004 r. (jednolity tekst Dz. U. 2015 poz. 149, z późniejszymi zmianami), obejmują osoby, które ukończyły 18 lat i nie osiągnęły wieku emerytalnego, niezatrudnione i niewykonujące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne — zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępujące do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, z dodatkowymi wyłączeniami dotyczącymi źródeł dochodów, zapisanymi w ustawie.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

*Data regarding registered unemployed persons, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (uniform text Journal of Laws 2015 item 149, with later amendments), include persons who are at least 18 years old and have not reached the retirement age, are not employed and not performing any other kind of paid work who capable of work and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam with the scope of this school programme exam) or tertiary schools in part-time programme and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work, with additional provisions concerning the sources of income, included in the mentioned law.*

*The registered unemployment rate is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

TABL. 13 (93). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB OFFERS

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>Bezrobotni zarejestrowani ogółem w tys. ....</b>	<b>2773,0</b>	<b>1954,7</b>	<b>1825,2</b>	<b>1563,3</b>	<b>Total registered unemployed persons in thous.</b>
mężczyźni .....	1286,6	939,9	885,6	747,2	men
kobiety .....	1486,4	1014,8	939,6	816,1	women
Z liczby ogółem — w tys. — bezrobotni:					Of total number — in thous. — unemployed persons:
dotychczas niepracujący .....	656,6	405,1	315,4	250,1	previously not employed
w tym absolwenci <sup>a</sup> .....	139,7	122,6	85,4	71,6	of which school-leavers <sup>a</sup>
w tym szkoły wyższej <sup>b</sup> .....	31,8	34,8	23,0	.	of which of tertiary education <sup>b</sup>
bez kwalifikacji zawodowych .....	676,6	516,1	550,4	478,4	without occupational qualifications
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy .....	110,6	61,2	94,6	79,5	terminated for company reasons

a, b Notki patrz na str. 135.

a, b See footnotes on page 135.

# RYNEK PRACY LABOUR MARKET

TABLE.13 (93). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, STOPA BEZROBOCIA ORAZ OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, UNEMPLOYMENT RATE AS WELL AS JOB OFFERS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>Bezrobotni zarejestrowani ogółem w tys. (dok.)</b>					<b>Total registered unemployed persons in thous. (cont.)</b>
Z liczby ogółem — w tys. — bezrobotni (dok.):					Of total number — in thous. — unemployed persons (cont.):
długotrwale bezrobotni <sup>c</sup> .....	1828,8	906,3	1054,0	880,3	long-term unemployed <sup>c</sup>
posiadający prawo do zasiłku .....	374,3	326,6	242,4	217,3	possessing benefit rights
samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko <sup>d</sup> .....	93,2	155,8	179,2	242,2	bringing up single-handed at least one child <sup>d</sup>
niepełnosprawni .....	76,8	100,3	108,9	95,2	disabled persons
<b>Stopa bezrobocia rejestrowanego w % .....</b>	<b>17,6</b>	<b>12,4</b>	<b>11,4</b>	<b>9,8</b>	<b>Registered unemployment rate in %</b>
<b>Oferty pracy w tys. ....</b>	<b>17,5</b>	<b>23,5</b>	<b>39,7</b>	<b>51,2</b>	<b>Job offers in thous.</b>

a Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia: szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby niepełnosprawne. b Dotyczy osób, które nie ukończyły 27 lat. c Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych. d W wieku: w 2005 r. — 7 lat i mniej, w latach 2010 i 2014 — 18 lat i mniej, w 2015 r. — 6 lat i mniej lub dziecko niepełnosprawne w wieku 18 lat i mniej.

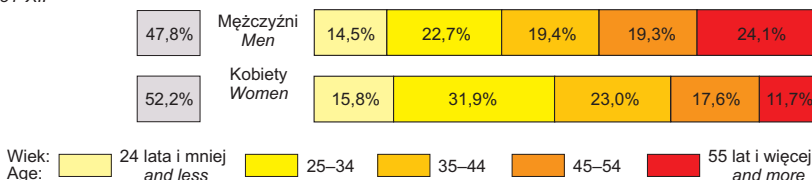
a An unemployed school-leaver is a person who has, within the last 12 months graduated any school confirmed by a certificate, diploma or other document completion of education (concerns school-leavers with basic vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or disabled persons acquired qualifications to work in a given occupation. b Concerns persons who have not reached their 27th birthday. c Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of undergoing traineeship and occupational preparation of adults. d Aged: 7 and less in 2005, 18 and less in 2010 and 2014, 6 and less or disabled child aged 18 and less in 2015.

## STRUKTURA BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND AGE IN 2015

As of 31 XII



U w a g a. Udział mężczyzn i kobiet w wieku powyżej 50 lat w ogólnej liczbie bezrobotnych danej płci wynosił odpowiednio: 34,5% i 21,0%.

*N o t e.* The share of men and women aged more than 50 years in the total number of unemployed persons of a given sex amounted respectively: 34,5% and 21,0%.

TABL. 14 (94). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**

Stan w dniu 31 XII

*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL,  
DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY  
As of 31 XII*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015			Specification
				ogółem total	męż- czyźni men	kobiety women	
W TYSIĄCACH <i>IN THOUSANDS</i>							
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>2773,0</b>	<b>1954,7</b>	<b>1825,2</b>	<b>1563,3</b>	<b>747,2</b>	<b>816,1</b>	<b>TOTAL</b>
W ODSETKACH <i>IN PERCENT</i>							
Według poziomu wykształcenia <i>By educational level</i>							
Wyższe .....	5,5	10,5	12,4	12,8	8,7	16,6	<i>Tertiary</i>
Policealne oraz średnie za- wodowe .....	21,9	22,0	22,0	21,8	18,4	24,9	<i>Post-secondary and voca- tional secondary</i>
Średnie ogólnokształcące .....	7,6	10,9	10,5	10,5	7,6	13,2	<i>General secondary</i>
Zasadnicze zawodowe .....	32,6	28,4	27,6	27,2	32,6	22,3	<i>Basic vocational</i>
Gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe .....	32,4	28,2	27,5	27,7	32,7	23,0	<i>Lower secondary, primary and incomplete primary</i>
Według czasu pozostawania bez pracy <sup>ab</sup> <i>By duration of unemployment<sup>ab</sup></i>							
3 miesiące i mniej .....	21,9	34,2	27,7	29,4	33,1	25,9	<i>3 months and less</i>
3— 6 .....	13,3	18,3	14,7	15,0	14,7	15,4	<i>3— 6</i>
6—12 .....	14,6	18,4	16,0	15,9	16,0	15,8	<i>6—12</i>
12—24 .....	15,5	17,1	17,9	15,4	14,6	16,2	<i>12—24</i>
Powyżej 24 miesięcy .....	34,7	12,0	23,7	24,3	21,6	26,7	<i>More than 24 months</i>
Według stażu pracy <sup>b</sup> <i>By work seniority<sup>b</sup></i>							
Bez stażu pracy .....	23,7	20,7	17,3	16,0	14,0	17,9	<i>No work seniority</i>
Ze stażem pracy:							<i>With work seniority:</i>
1 rok i mniej .....	14,4	15,1	16,8	17,8	15,8	19,6	<i>1 year and less</i>
1— 5 .....	19,1	22,3	21,8	22,0	21,1	22,8	<i>1— 5</i>
5—10 .....	13,6	13,3	14,4	14,5	14,3	14,7	<i>5—10</i>
10—20 .....	16,3	14,8	15,2	15,2	16,0	14,6	<i>10—20</i>
20—30 .....	11,2	10,6	10,6	10,5	13,1	8,0	<i>20—30</i>
powyżej 30 lat .....	1,7	3,2	3,9	4,0	5,7	2,4	<i>more than 30 years</i>

a Od momentu rejestracji w powiatowym urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3—6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a From the date of registering in the powiat labour office. b Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3—6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.



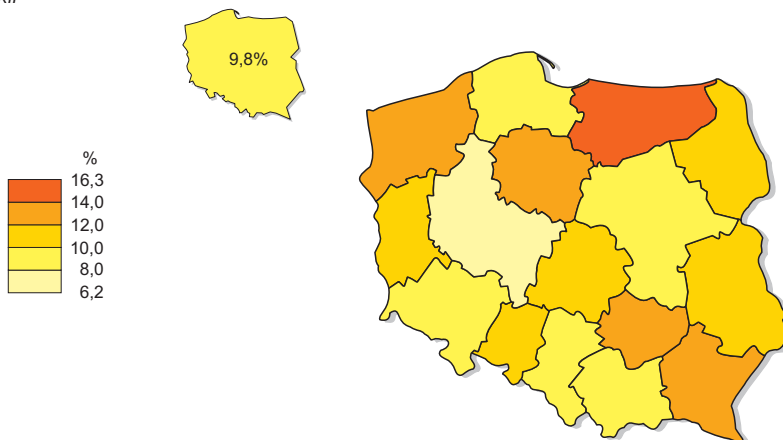
# RYNEK PRACY LABOUR MARKET

## STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE BY VOIVODSHIP IN 2015

As of 31 XII



W ciągu 2015 r. z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu skorzystało: 44,5 tys. osób podejmując zatrudnienie przy pracach interwencyjnych, 37,3 tys. osób podejmując zatrudnienie przy robotach publicznych, 67,6 tys. osób, które rozpoczęły szkolenie oraz 186,3 tys. osób, które rozpoczęły staż u pracodawcy; w powiatowych urzędach pracy zgłoszono 1279,0 tys. ofert pracy.

W końcu grudnia 2015 r. na 1 ofertę pracy przypadало 31 bezrobotnych zarejestrowanych, wobec 46 w 2014 r., 83 w 2010 r. i 158 w 2005 r.

*During the year 2015 the following number of persons benefited from the labour market programme: 44,5 thous. undertaking intervention works, 37,3 thous. undertaking public works, 67,6 thous. starting training, as well as 186,3 thous. beginning traineeships with employers; a total of 1279,0 thous. job offers were submitted to the powiat labour offices.*

*At the end of December 2015, there were 31 registered unemployed persons per job offer, against 46 in 2014, 83 in 2010, and 158 in 2005.*

**Gospodarstwa domowe**, stanowiące sektor instytucjonalny w rachunkach narodowych, tworzą osoby fizyczne lub grupy osób fizycznych wspólnie zamieszkujących i wspólnie utrzymujących się (łącznie dochody, wydatki i majątek) oraz gospodarstwa zbiorowe, np.: mieszkańcy domów pomocy społecznej, placówek opiekuńczo-wychowawczych, klasztorów, więzień.

Prezentowane dane opracowano zgodnie z „Europejskim Systemem Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010)”; dane za lata 2005—2013 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika z tytułu wdrożenia wyników prac nad dalszym doskonaleniem metodologii w obszarze sektora gospodarstw domowych, głównie w zakresie pracy nierejestrowanej oraz czynszów umownych i rzeczowych.

Zgodnie z zaleceniami ESA 2010 jako kryterium kwalifikowania gospodarstw domowych do poszczególnych podsektorów przyjęto wyłączone lub główne (przeważające) źródło dochodów gospodarstwa domowego, wyodrębniając następujących 6 **podsektorów**:

- 1) pracodawców i pracujących na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto, łącznie z dochodem mieszanym brutto) z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego;
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie — dochód (nadwyżka operacyjna brutto, łącznie z dochodem mieszanym brutto) osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą z liczbą pracujących do 9 osób lub z wykonywania wolnego zawodu;
- 3) osób fizycznych pracujących najemnie — dochód z pracy najemnej;
- 4) osób fizycznych otrzymujących emeryturę i rentę — dochód z emerytury i renty;
- 5) osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł innych niż emerytura i renta — dochód z tytułu własności lub pozostałych świadczeń społecznych;
- 6) pozostałych osób fizycznych — dotyczy osób przebywających na stałe w instytucjach zbiorowego zamieszkania, bez względu na rodzaj dochodu.

***Households**, accounting for an institutional sector in national accounts, comprise natural persons or groups of natural persons living together and jointly maintaining themselves (sharing income, expenditures and property) as well as all collective households, e.g.: residents of social welfare homes, care and education centres, convents, prisons.*

*Data presented in this chapter were compiled according to the principles of the "European System of National and Regional Accounts in the European Union (ESA 2010)"; data for 2005—2013 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook due to implementation of results of works connected with the further improvement to methodology concerning the households sector, mainly in the scope of non-registered work as well as imputed and actual rents.*

*According to the principles of ESA 2010, as the criterion of qualifying households to the individual sub-sectors the exclusive or main (predominate) source of maintenance was used. The following 6 **subsectors** were differentiated:*

- 1) *employers and own-account workers in private farms in agriculture — income (gross operating surplus, including gross mixed income) from the use of private farm in agriculture;*
- 2) *employers and own-account workers outside private farms in agriculture — income (gross operating surplus, including gross mixed income) of natural persons conducting economic activity employing up to 9 persons or practising learned professions;*
- 3) *natural persons — employees — income from hired work;*

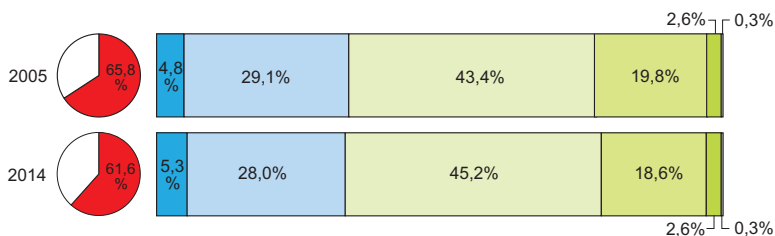
# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

## HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

- 4) *natural persons recipients of retirement and other pensions — income from retirement and other pensions;*
- 5) *natural persons recipients of non-earned income sources other than retirement or other pensions — property income or income from other social benefits;*
- 6) *other natural persons — concerning persons permanently living in collective accommodation institutions, regardless of the kind of income.*

### NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH

#### GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR



Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek  
*Subsector of employers and own-account workers:*

- w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie  
*in private farms in agriculture*
- poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie  
*outside private farms in agriculture*

Podsektor osób fizycznych:  
*Subsector of natural persons:*

- pracujących najemnie  
*employees*
- otrzymujących emeryturę i rentę  
*recipients of retirement and other pensions*
- utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów  
*recipients of non-earned income sources*
- pozostałych  
*others*



Udział dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych w dochodach do dyspozycji brutto w gospodarce narodowej  
*Share of gross disposable income of the households sector in gross disposable income in the national economy*

**Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych** uzyskuje się w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto, tj.:

- pomniejszenia o podatki bieżące od dochodów, majątku itp. (w tym podatek dochodowy po odliczeniu składki na powszechne ubezpieczenie zdrowotne) oraz składki netto na ubezpieczenia społeczne płacone w swoim imieniu przez pracodawców i pracujących na własny rachunek oraz płacone (z tytułu pracy najemnej) przez pracodawców i ubezpieczonych pracowników, łącznie ze składką na powszechne ubezpieczenie zdrowotne oraz z naliczoną składką na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa,

- powiększenia o świadczenia społeczne, tj. świadczenia z ubezpieczeń społecznych (emerytury, renty, zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe) i pozostałe świadczenia społeczne, obejmujące m.in.: od 1 V 2004 r. — świadczenia rodzinne, które obejmują zasiłek rodzinny i dodatki do zasiłku rodzinnego, świadczenia opiekuńcze, tj.: świadczenie pielęgnacyjne, zasiłek pielęgnacyjny oraz od 2013 r. specjalny zasiłek opiekuńczy (do 30 IV 2004 r. — zasiłki rodzinne, wychowawcze i pielęgnacyjne), od 9 II 2006 r. — jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka, świadczenia z Funduszu Pracy (zasiłki dla bezrobotnych, dodatki szkoleniowe do 2009 r., stypendia za szkolenie, przygotowanie do zawodu lub staż u pracodawcy oraz do 31 VII 2004 r. i od 1 I 2009 r. — zasiłki i świadczenia przedemerytalne, które od 1 VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r. finansowane były z budżetu państwa), od 1 X 2008 r. świadczenie z funduszu alimentacyjnego (do 30 IX 2008 r. — zaliczka alimentacyjna, a do 30 IV 2004 r. — wypłaty z funduszu alimentacyjnego), rentę socjalną (do 30 IX 2003 r. ujmowaną w ustawie o pomocy społecznej),
- skorygowania o pozostałe transfery bieżące (m.in.: emerytury i renty zagraniczne, saldo bieżących przelewów zagranicznych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, opłaty administracyjne, naliczoną składkę na ubezpieczenie zdrowotne rolników finansowaną z budżetu państwa, od 2004 r. renty strukturalne realizowane w ramach planu rozwoju obszarów wiejskich, dopłaty do kredytów preferencyjnych dla rolnictwa, saldo darowizn — otrzymanych i przekazanych — transferowanych między podsektorami, które nie ma wpływu na poziom dochodu do dyspozycji brutto ogółem w sektorze).

**Gross disposable income of the households sector** is obtained as a result of correcting gross primary income, i.e.:

- decreased by current taxes on income, wealth, etc. (of which income tax deduction of contributions to general health security) as well as by net social contributions paid on own behalf by employers and self-employed persons as well as paid (from hired work) by employers and insured employees, including contributions to general health security and calculated contribution for health security of farmers financed from state budget,
- increased by social benefits, i.e., social security benefits (retirement and other pensions, allowances, rehabilitation benefits as well as one-off accident compensations) and other social benefits, among others: since 1 V 2004 — family benefits which include family allowance and supplements to the family allowance, attendance benefits, i.e., nursing benefit as well as nursing allowance and since 2013 special attendance allowance (until 30 IV 2004 — family, child-care and nursing benefits), since 9 II 2006 — one-off subsidy due to giving birth to a child, benefits from the Labour Fund (unemployment benefits, training allowances until 2009, scholarships for training, job occupational training or employer sponsored traineeships and until 31 VII 2004 and since 1 I 2009 — pre-retirement allowances and benefits which from 1 VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget), since 1 X 2008 alimony fund benefit (until 30 IX 2008 — alimony advance and until 30 IV 2004 — payments from the alimony fund), social pension (until 30 IX 2003 included in the Law on Social Assistance),
- corrected by other current transfers (among others: foreign retirement and other pensions, the balance of current foreign transfers connected with conducting economic activity, administrative fees, calculated contribution for health security of farmers financed from state budget, since 2004 structural pensions carrying out in a frame of a plan of developing rural areas, payments into preferential credits for agriculture, the balance of gift — received and given — transferred between subsectors which do not affect the level of total gross disposable income in this sector).

# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 1 (95). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**  
NOMINAL INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Podsektor Subsector						pozosta- łych others
		pracodawców i pra- cujących na własny rachunek of employers and own-account workers		osób fizycznych of natural persons				
		w gos- podar- stwach indy- widualnych w rolnic- twie in private farms in agri- culture	poza gos- podarstwa- mi indy- widualnymi w rolnic- twie outside private farms in agri- culture	praca- ją- cych najemnie employ- ees	otrzy- mu- jących emeryturę i rentę recipients of retire- ment and other pensions	utrzy- mu- jących się z nie- zarobko- wych źró- deł do- chodów recipients of non- earned income sources		
w mln zł in mln zł								
1. Nadwyżka operacyjna brutto <sup>a</sup> Gross operating surplus <sup>a</sup>	2005 2010 2013 2014	253817 341122 398359 401930	17454 27714 34453 34150	178100 239255 276453 280215	37492 47834 55918 55867	17781 22469 27014 27124	2722 3526 4135 4179	268 324 386 395
2. Wynagrodzenia i inne do- chody związane z pracą najemną Wages, salaries and other income connected with hired work	2005 2010 2013 2014	318815 471294 524312 545660	11330 14907 15967 16326	9038 15411 17140 18019	264086 394881 442296 460904	29591 39597 41930 43267	4487 6064 6504 6660	283 434 475 484
3. Składki na ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców Employers' social contribu- tions	2005 2010 2013 2014	59729 84739 101858 106362	2132 2680 3102 3182	1692 2771 3330 3512	49468 71000 85924 89842	5543 7120 8146 8434	841 1090 1264 1298	53 78 92 94
4. Dochody z tytułu własności (saldo) Property income (balance)	2005 2010 2013 2014	43546 46450 51971 53530	968 811 935 948	18855 22783 24586 26079	16969 17589 20851 21058	6079 4765 5040 4907	660 493 547 525	15 9 12 13
5. Dochody pierwotne brutto (1+2+3+4) Gross primary income	2005 2010 2013 2014	675907 943605 1076500 1107482	31884 46112 54457 54606	207685 280220 321509 327825	368015 531304 604989 627671	58994 73951 82130 83732	8710 11173 12450 12662	619 845 965 986
6. Podatki bieżące od docho- dów, majątku itp. <sup>b</sup> Current taxes on income, wealth, etc. <sup>b</sup>	2005 2010 2013 2014	46696 64379 76080 88418	2213 2367 2964 3412	15322 18803 21702 25100	18907 29566 36029 41992	8491 11337 12899 15126	1545 1927 2052 2314	218 379 434 474

a Stanowi różnicę pomiędzy wartością dodaną brutto a kosztami związanymi z zatrudnieniem i pozostałymi podatkami związanymi z produkcją. b Obejmują podatek dochodowy od osób fizycznych, podatek rolny oraz inne podatki i opłaty płacone przez gospodarstwa domowe.

a The difference between gross value added and compensation of employees and other taxes on production. b Include personal income tax, agricultural tax as well as other taxes and dues paid by households.

TABL. 1 (95). **NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH (dok.)**  
*NOMINAL INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR (cont.)*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Podsektor <i>Subsector</i>						
		Ogółem <i>Total</i>	pracodawców i pracujących na własny rachunek <i>of employers and own-account workers</i>		osób fizycznych <i>of natural persons</i>			
			w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie <i>in private farms in agriculture</i>	poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie <i>outside private farms in agriculture</i>	pracujących najemnie <i>employees</i>	otrzymujących emeryturę i rentę <i>recipients of retirement and other pensions</i>	utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów <i>recipients of non-earned income sources</i>	pozostałych <i>others</i>
w mln zł <i>in mln zł</i>								
7. Składki netto na ubezpieczenia społeczne <i>Net social contributions</i>	2005	148030	6718	10408	106524	21015	3257	108
	2010	202220	8338	16489	147356	26229	3653	155
	2013	243634	10121	22158	173982	32897	4301	175
	<b>2014</b>	<b>244764</b>	<b>9631</b>	<b>20913</b>	<b>178902</b>	<b>31061</b>	<b>4078</b>	<b>179</b>
8. Świadczenia społeczne ..... <i>Social benefits</i>	2005	154825	7571	3301	33545	96405	12289	1714
	2010	210730	10442	4275	46802	129525	17130	2556
	2013	239113	11762	4669	52289	148381	19149	2863
	<b>2014</b>	<b>246958</b>	<b>12013</b>	<b>4826</b>	<b>53632</b>	<b>153555</b>	<b>19965</b>	<b>2967</b>
z ubezpieczeń społecznych <i>social security benefits</i>	2005	125966	6382	2693	27725	77980	9769	1417
	2010	178692	9204	3749	41077	108298	14218	2146
	2013	203615	10386	4082	45885	124981	15873	2408
	<b>2014</b>	<b>210437</b>	<b>10647</b>	<b>4222</b>	<b>47034</b>	<b>129451</b>	<b>16584</b>	<b>2499</b>
pozostałe świadczenia społeczne <i>other social benefits</i>	2005	28859	1189	608	5820	18425	2520	297
	2010	32038	1238	526	5725	21227	2912	410
	2013	35498	1376	587	6404	23400	3276	455
	<b>2014</b>	<b>36521</b>	<b>1366</b>	<b>604</b>	<b>6598</b>	<b>24104</b>	<b>3381</b>	<b>468</b>
9. Pozostałe transfery bieżące (saldo) <i>Other current transfers (balance)</i>	2005	1492	462	40	549	173	187	81
	2010	10169	1150	2541	5229	977	117	155
	2013	11532	1195	2629	5953	1421	185	149
	<b>2014</b>	<b>10961</b>	<b>1114</b>	<b>2400</b>	<b>5778</b>	<b>1344</b>	<b>175</b>	<b>150</b>
10. Dochody do dyspozycji brutto (5-6-7+8+9) <i>Gross disposable income</i>	2005	637498	30986	185296	276678	126066	16384	2088
	2010	897905	46999	251744	406413	166887	22840	3022
	2013	1007431	54329	284947	453220	186136	25431	3368
	<b>2014</b>	<b>1032219</b>	<b>54690</b>	<b>289038</b>	<b>466187</b>	<b>192444</b>	<b>26410</b>	<b>3450</b>

# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

## HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

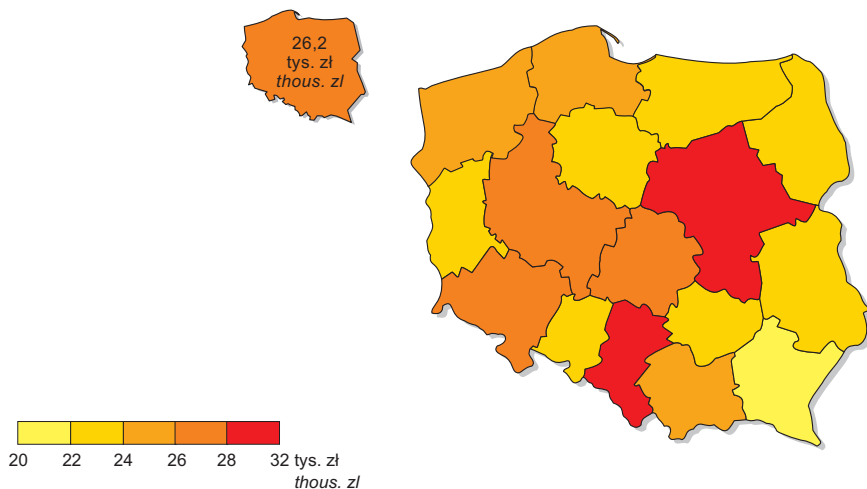
Relacja nominalnych dochodów do dyspozycji brutto do dochodów do dyspozycji brutto powiększonych o podatki bieżące od dochodów, majątku itp. oraz o składki netto na ubezpieczenia społeczne w sektorze gospodarstw domowych wyniosła:

*Relation of gross nominal disposable income to gross disposable income of the households sector increased by current taxes on income, wealth, etc. as well as of net social contributions amounted:*

	2005		2014	
	w %	in %	w %	in %
<b>Ogółem</b> .....	<b>76,6</b>		<b>75,6</b>	<b>Total</b>
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie .....	77,6		80,7	Subsector of employers and own-account workers in private farms in agriculture
Podsektor pracodawców i pracujących na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie .....	87,8		86,3	Subsector of employers and own-account workers outside private farms in agriculture
Podsektor osób fizycznych pracujących najemnie .....	68,8		67,9	Subsector of natural persons employees
Podsektor osób fizycznych otrzymujących emeryturę i rentę .....	81,0		80,6	Subsector of natural persons recipients of retirement and other pensions
Podsektor osób fizycznych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodów	77,3		80,5	Subsector of natural persons recipients of non-earned income sources
Podsektor pozostałych osób fizycznych ...	86,5		84,1	Subsector of other natural persons

### NOMINALNE DOCHODY DO DYSPOZYCJI BRUTTO W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2013 R.

*GROSS NOMINAL DISPOSABLE INCOME OF THE HOUSEHOLDS SECTOR PER CAPITA BY VOIVODSHIP IN 2013*



**Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych**  
*Indices of gross real disposable income of the households sector*

	Ogółem <i>Total</i>	Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>
	2000=100	
<b>2014</b> .....	<b>136,4</b>	<b>136,9</b>
	2005=100	
<b>2014</b> .....	<b>130,4</b>	<b>130,5</b>
	2010=100	
<b>2014</b> .....	<b>105,5</b>	<b>105,6</b>
	Rok poprzedni=100	<i>Previous year=100</i>
2009 .....	105,1	105,0
2010 .....	101,9	101,9
2011 .....	101,3	101,3
2012 .....	100,9	100,9
2013 .....	100,7	100,8
<b>2014</b> .....	<b>102,5</b>	<b>102,5</b>

Przeliczenia nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na wartości realne dokonano przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych.

*Gross nominal disposable income of the households sector was converted into real values using the consumer price indices of goods and services by household groups.*

Wykorzystanie nominalnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych uwzględnia także korektę z tytułu zmian w uprawnieniach emerytalno-rentowych. Stanowi ona różnicę między wartością składek na ubezpieczenia społeczne — w odniesieniu do płatności emerytalnych — wpłaconych do prywatnych kapitałowych systemów ubezpieczeń społecznych, powiększoną o uzupełnienia do składek płaconych od dochodów przypisanych posiadaczom polis ubezpieczeniowych, a opłatą za usługi ubezpieczeniowe. Ogółem przychody gospodarstw domowych przeznaczone są na finansowanie spożycia w sektorze gospodarstw domowych oraz na oszczędności brutto.

**Oszczędności brutto** stanowią część dochodów do dyspozycji brutto przeznaczonych na: akumulację brutto (nakłady brutto na środki trwałe, przyrost rzeczowych środków obrotowych oraz nabycie pomniejszone o rozdysponowanie aktywów o wyjątkowej wartości), transfery kapitałowe, wierzycielności netto lub zadłużenie netto oraz rezerwy w funduszach emerytalnych.



# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

## HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

Use of gross nominal disposable income of the households sector includes as well adjustment for the change in pension entitlements. It is a difference between value of the social contributions — in respect of pensions — payable into private funded pension schemes, increased by value of contribution supplements payable out of income attributed to insurance policy holders, and the value of the associated service charges. Total resources of households are designated for financing of households' final consumption expenditure and gross saving.

**Gross saving** is a portion of gross disposable income designated for: gross capital formation (gross fixed capital formation, changes in inventories and acquisitions less disposals of valuables), capital transfers, net lending or net borrowing as well as pension funds reserves.

TABL. 2 (96). **RACHUNEK WYKORZYSTANIA NOMINALNYCH DOCHODÓW  
W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH**  
USE OF NOMINAL INCOME ACCOUNT OF THE HOUSEHOLDS SECTOR

Transakcje <i>Transactions</i>	2005	2010	2013	2014	2005	2014
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>	
1. Dochody do dyspozycji brutto ..... <i>Gross disposable income</i>	637498	897905	1007431	1032219	97,6	98,6
2. Korekta z tytułu zmian w uprawnieniach emerytalno-rentowych ..... <i>Adjustment for the change in pension entitlements</i>	15744	30783	22083	14902	2,4	1,4
3. Ogółem przychody (1+2) ..... <i>Total resources</i>	653242	928688	1029514	1047121	100,0	100,0
4. Spożycie w sektorze gospodarstw domowych <i>Households' final consumption expenditure</i>	615627	875518	994110	1018578	94,2	97,3
5. Oszczędności brutto (3-4) ..... <i>Gross saving</i>	37615	53170	35404	28543	5,8	2,7
6. Ogółem rozchody (4+5) ..... <i>Total uses</i>	653242	928688	1029514	1047121	100,0	100,0

Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy. Prezentowane dane nie obejmują wynagrodzeń pracowników w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, które podano w dziale „Organizacja państwa”.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

**Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) placonymi przez ubezpieczonego pracownika.

Wages and salaries include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed. The data presented do not include wages and salaries of employees in budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety, which are given in the chapter "Organization of the State".

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in cooperatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.

Data regarding wages and salaries are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income tax and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by the insured employee.

TABL. 3 (97). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES

Wyszczególnienie	2005		2010		2014		2015			Specification
	w zł		in zł				2005= =100	2010= =100	2014= =100	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>2361</b>	<b>3224</b>	<b>3777</b>	<b>3900</b>	<b>164,9</b>	<b>121,0</b>	<b>103,2</b>	<b>TOTAL</b>		
w tym bez nagród rocznych <sup>a</sup> .....	2326	3182	3730	3852	165,5	121,0	103,3	of which excluding annual bonuses <sup>a</sup>		
w tym w sferze budżetowej <sup>b</sup> .....	2501	3503	4108	4208	168,1	120,1	102,4	of which in the budget sphere <sup>b</sup>		
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	2387	3304	4173	4418	185,1	133,5	105,9	Agriculture, forestry and fishing		
Przemysł .....	2362	3258	3877	3984	168,8	122,3	102,8	Industry		
górnictwo i wydobywanie	4343	5818	6811	6839	157,4	117,6	100,4	mining and quarrying		
przetwórstwo przemysłowe .....	2099	2917	3536	3669	174,8	125,8	103,8	manufacturing		
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>A</sup> .....	3615	5252	6354	6544	181,2	124,6	103,0	electricity, gas, steam and air conditioning supply		
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>A</sup> .....	2380	3228	3685	3820	160,8	118,4	103,7	water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
Budownictwo .....	1938	2723	3102	3209	165,5	117,8	103,4	Construction		
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> .....	1914	2634	3130	3268	170,9	123,9	104,4	Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>		
Transport i gospodarka magazynowa .....	2327	2952	3374	3468	148,9	117,5	102,8	Transportation and storage		
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>A</sup> .....	1506	2023	2370	2444	162,3	120,7	103,1	Accommodation and catering <sup>A</sup>		
Informacja i komunikacja ....	4219	5538	6424	6718	159,1	121,3	104,6	Information and communication		

a Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. b Dane dotyczą jednostek budżetowych, zakładów budżetowych oraz w latach 2005 i 2010 gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych.

a Concerns payments from profit and balance surplus in cooperatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. b Data concern budgetary units, budgetary establishments as well as in 2005 and 2010 auxiliary units of budgetary units.

# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 3 (97). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO (dok.)**  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015			Specification	
	w zł		in zł	2005= =100	2010= =100	2014= =100		
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	4239	5390	6194	6570	154,9	121,8	106,1	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>A</sup> .....	2578	3383	3941	4074	158,2	120,5	103,4	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	3055	4055	4598	4825	158,1	119,1	105,0	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>A</sup> .....	1582	2125	2672	2841	179,4	133,7	106,3	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	3061	4150	4661	4782	156,3	115,3	102,6	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja .....	2469	3381	4015	4142	167,7	122,6	103,2	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	1950	3137	3457	3571	182,8	113,7	103,3	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	2197	2934	3353	3474	158,1	118,5	103,6	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa .....	2192	2351	2971	3008	137,1	127,9	101,2	Other service activities

TABL. 4 (98). **WSKAŹNIKI WYNAGRODZEŃ NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG  
KONSUMPCYJNYCH ORAZ WYNAGRODZEŃ REALNYCH**  
INDICES OF NOMINAL WAGES AND SALARIES, PRICES OF CONSUMER GOODS  
AND SERVICES AND REAL WAGES AND SALARIES

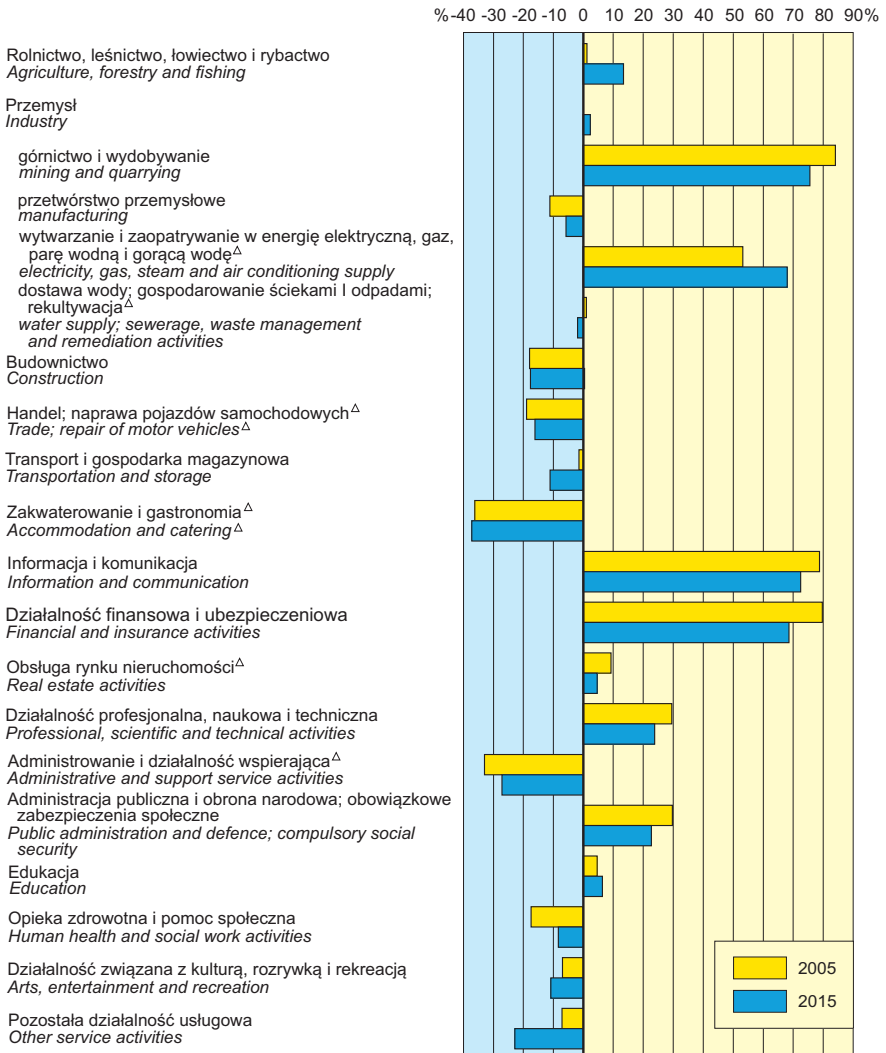
Wyszczególnienie Specification	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto .....	105,4	103,9	105,6	103,7	103,7	103,2	103,2	458,7	205,8	164,9	121,0
Average monthly gross nominal wages and salaries											
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych pracowników .....	103,3	102,5	104,1	103,6	100,9	100,0	99,0	256,1	139,7	122,5	107,7
Prices of consumer goods and services for households of employees											
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie realne brutto <sup>a</sup> .....	102,0	101,4	101,4	100,1	102,8	103,2	104,2	179,8	147,3	134,8	112,1
Average monthly gross real wages and salaries <sup>a</sup>											

<sup>a</sup> Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych pracowników (do 2005 r. łącznie z gospodarstwami pracowników użytkujących gospodarstwo rolne), wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

<sup>a</sup> Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal wages and salaries and the price index of consumer goods and services for households of employees (until 2005 including households of employees — farmers) and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.

**ODCHYLENIA WZGLĘDNE PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO  
OD PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ**

RELATIVE DEVIATIONS OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES FROM  
THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY



# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

## HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 5 (99). **ZATRUDNIENI<sup>a</sup> ORAZ PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO WEDŁUG GRUP ZAWODÓW WYKONYWANYCH ZA PAŹDZIERNIK 2014 R.**  
**PAID EMPLOYMENT<sup>a</sup> AND AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES BY PERFORMED OCCUPATIONAL GROUPS FOR OCTOBER 2014**

Grupy zawodów Occupational groups	Zatrudnieni w odsetkach Paid employees in percent			Przeciętne wynagrodzenia brutto w zł Average gross wages and salaries in zł		
	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women	ogółem total	mężczyźni men	kobiety women
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>4108</b>	<b>4482</b>	<b>3718</b>
<b>TOTAL</b>						
Przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy .....	8,3	8,9	7,7	8379	9541	6975
<i>Managers</i>						
Specjaliści .....	25,7	17,7	33,9	5068	6055	4532
<i>Professionals</i>						
Technicy i inny średni personel .....	11,4	10,1	12,8	4146	4757	3645
<i>Technicians and associate professionals</i>						
Pracownicy biurowi .....	8,7	6,6	10,9	3278	3311	3256
<i>Clerical support workers</i>						
Pracownicy usług i sprzedawcy .....	11,4	7,3	15,7	2428	2668	2311
<i>Service and sales workers</i>						
Rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy .....	0,2	0,3	0,1	2662	2694	2558
<i>Skilled agricultural, forestry and fishery workers</i>						
Robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy .....	14,3	23,3	4,9	3295	3478	2391
<i>Craft and related trades workers</i>						
Operatorzy i monterzy maszyn i urządzeń .....	12,0	19,5	4,2	3379	3487	2849
<i>Plant and machine operators, and assemblers</i>						
Pracownicy przy pracach prostych .....	8,0	6,3	9,8	2398	2660	2222
<i>Elementary occupations</i>						

<sup>a</sup> Dane dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych bez przeliczania na pełnozatrudnionych i obejmują podmioty, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> Data concern full- and part-time paid employees without converting into full-time paid employees and include entities employing more than 9 persons.

TABL. 6 (100). **EMERYCI I RENCISCI<sup>a</sup>**  
**RETIREEES AND PENSIONERS<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w tys. in thous.				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>9169</b>	<b>9244</b>	<b>8870</b>	<b>8879</b>	<b>TOTAL</b>
Objęci pozarolniczym systemem ubezpieczeń społecznych .....	7524	7869	7659	7676	Covered by the non-agricultural social security system
pobierający:					persons receiving:
emerytury .....	4168	5256	5236	5310	retirement pensions
renty z tytułu niezdolności do pracy .....	2014	1265	1068	1016	disability pensions
renty rodzinne .....	1342	1348	1354	1350	survivors pensions

<sup>a</sup> Przeciętne w roku.  
<sup>a</sup> Annual averages.

TABL. 6 (100). **EMERYCI I RENCISCI<sup>a</sup> (dok.)**  
**RETIREEES AND PENSIONERS<sup>a</sup> (cont.)**

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w tys.		in thous.		
Rolnicy indywidualni .....	1645	1375	1212	1203	<i>Farmers persons receiving:</i> <i>retirement pensions</i> <i>disability pensions</i> <i>survivors pensions</i>
pobierający:					
emerytury .....	1273	1097	952	943	
renty z tytułu niezdolności do pracy	328	235	216	216	
renty rodzinne .....	44	43	44	44	

a Przeciętne w roku.

a *Annual averages.*

Dane o emeryturach i rentach oraz zasiłkach i świadczeniach rehabilitacyjnych z tytułu ubezpieczenia społecznego podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

Opodatkowaniu nie podlegają zasiłki: chorobowy i macierzyński (wyłącznie w przypadku rolników indywidualnych), pogrzebowy oraz jednorazowe odszkodowania powypadkowe.

*Data regarding retirement and other pensions as well as allowances and rehabilitation benefits from social security are given in gross terms, i.e., including deductions for personal income tax.*

*Sickness and maternity allowances (exclusively for farmers), funeral allowance as well as one-off accident compensation payments are non-taxable.*

Świadczenia emerytalne i rentowe (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa — w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa i w okresie od 1 I 2009 r. do 30 VI 2014 r. także ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych — OFE) oraz ze środków budżetów: Ministerstwa Obrony Narodowej, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwa Sprawiedliwości.

Świadczenia emerytalne i rentowe rolników indywidualnych wypłacane są przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

*Retirement and other pension benefits (excluding those for farmers) concern benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution (from the sources of the Social Insurance Fund, the state budget — within the scope of the targeted grants as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures, and in the period from 1 I 2009 to 30 VI 2014 from the sources gathered in the open pension funds — OFE), as well as from the budget sources of: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Ministry of Justice.*

*Retirement and other pension benefits for farmers are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the targeted grants as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and also from the sources which are paid in regard to non-agricultural social security system, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.*

# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

## HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABLE 7 101). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE EMERYTURY I RENTY BRUTTO**  
*AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT AND OTHER PENSIONS*

Rodzaje świadczeń	2005	2010	2014	2015				Type of benefits	
	w zł	in zł		2000= =100	2005= =100	2010= =100	2014= =100		
Emerytury i renty z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	1171	1643	1991	2049	233,5	174,7	124,6	102,9	<i>Retirement and other pensions from non-agricultural social security system</i>
emerytury .....	1306	1755	2117	2171	217,1	166,3	123,7	102,5	<i>retirement pensions</i>
renty z tytułu niezdolności do pracy .....	926	1300	1581	1636	228,6	177,0	126,0	103,5	<i>disability pensions</i>
renty rodzinne .....	1119	1527	1826	1883	219,1	168,4	123,4	103,1	<i>survivors pensions</i>
Emerytury i renty rolników indywidualnych .....	758	955	1145	1180	195,9	155,6	123,5	103,0	<i>Retirement and other pensions of farmers</i>
emerytury .....	794	996	1176	1210	191,7	152,6	121,3	102,8	<i>retirement pensions</i>
renty z tytułu niezdolności do pracy .....	619	751	988	1028	181,6	166,2	137,1	104,1	<i>disability pensions</i>
renty rodzinne .....	771	1011	1231	1278	246,2	165,7	126,4	103,8	<i>survivors pensions</i>

W ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych (z wyłączeniem emerytur i rent wypłaconych byłym żołnierzom zawodowym i członkom ich rodzin oraz funkcjonariuszom bezpieczeństwa publicznego i służby więziennej oraz członkom ich rodzin) wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych:

- w 2015 r. przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto wyniosła 1981 zł i była wyższa o 3,0% w porównaniu z rokiem poprzednim,
- w marcu 2015 r. przeciętna emerytura wyniosła 2097 zł, renta z tytułu niezdolności do pracy — 1595 zł, renta rodzinna — 1827 zł; 61,2% emerytów, 69,3% rencistów uprawnionych do renty z tytułu niezdolności do pracy i 58,8% rencistów uprawnionych do renty rodzinnej pobierało świadczenie w wysokości poniżej przeciętnego.

*As part of non-agricultural social security system (excluding retirement and other pensions paid to former professional soldiers and members of their families as well as to functionaries of the public safety and penitentiary staff as well as members of their families) paid from the Social Insurance Institution:*

- *in 2015 the average monthly gross retirement and other pension amounted to 1981 zł and was approximately 3,0% higher in comparison with the previous year,*
- *in March 2015 the average retirement pension amounted to 2097 zł, disability pension — 1595 zł, survivors pension — 1827 zł; 61,2% of retirees, 69,3% of pensioners authorized to receive a disability pension and 58,8% of pensioners authorized to receive a survivors pension received a lower benefit than average.*

Notka do tabl. 8 na str. 152.

a Wskaźniki łańcuchowe (rok poprzedni=100) obliczono jako iloraz wskaźnika przeciętnej miesięcznej emerytury i renty nominalnej brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów, wskaźniki jednopodstawowe od 2006 r. — metodą nawiązania łańcuchowego.

*Footnote to the table 8 on page 152.*

*a Chain indices (previous year=100) are calculated as the ratio of the index of the average monthly gross nominal retirement and other pension and the price index of consumer goods and services for households of retirees and pensioners, and single base indices since 2006 — using the chain-base index method.*

**RELACJE PRZECIĘTNEJ MIESIĘCZNEJ EMERYTURY BRUTTO Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH DO PRZECIĘTNEGO WYNAGRODZENIA W GOSPODARCE NARODOWEJ<sup>a</sup>**  
**RELATION OF AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PENSION FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM TO THE AVERAGE WAGES AND SALARIES IN THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup>**

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej=100  
 Average monthly gross wages and salaries in the national economy=100



<sup>a</sup> Do obliczenia relacji przyjęto za podstawę (mianownik) przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto pomniejszone o składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika.

<sup>a</sup> For calculating the ratio, the average monthly gross wages and salaries, less contributions to compulsory social security paid by the insured employee, was adopted as the base (denominator).

**TABL. 8 (102). WSKAŹNIKI EMERYTUR I RENT NOMINALNYCH, CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH ORAZ EMERYTUR I RENT REALNYCH**  
**INDICES OF NOMINAL RETIREMENT AND OTHER PENSIONS, PRICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES AND REAL RETIREMENT AND OTHER PENSIONS**

Wyszczególnienie Specification	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	108,7	106,5	105,1	105,4	105,5	103,6	102,9	465,6	233,5	174,7	124,6
<i>Average monthly gross nominal retirement and other pension from non-agricultural social security system</i>											
Przeciętna miesięczna emerytura i renta nominalna brutto rolników indywidualnych .....	106,2	104,8	103,3	106,9	106,3	102,1	103,0	396,1	195,9	155,6	123,5
<i>Average monthly gross nominal retirement and other pension of farmers</i>											
Ceny towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych emerytów i rencistów .....	104,2	102,8	104,8	104,0	101,1	100,0	99,4	269,0	149,1	128,4	109,5
<i>Prices of consumer goods and services for households of retirees and pensioners</i>											
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <sup>a</sup> .....	104,3	103,6	100,3	101,3	104,4	103,6	103,5	173,1	156,3	136,2	113,7
<i>Average monthly gross real retirement and other pension from non-agricultural social security system<sup>a</sup></i>											
Przeciętna miesięczna emerytura i renta realna brutto rolników indywidualnych <sup>a</sup> .....	101,9	101,9	98,6	102,8	105,1	102,1	103,6	147,0	131,2	120,8	112,7
<i>Average monthly gross real retirement and other pension of farmers<sup>a</sup></i>											

<sup>a</sup> a Notka patrz na str. 151.

<sup>a</sup> See footnote on page 151.



# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

## HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

Zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego osób pracujących poza rolnikami indywidualnymi wypłacane są przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa — w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i nie obejmują żołnierzy zawodowych, funkcjonariuszy bezpieczeństwa publicznego i służby więziennej oraz członków ich rodzin, z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego po emerytach, rencistach i członkach ich rodzin.

Zasiłki i jednorazowe odszkodowania powypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego rolników indywidualnych finansowane są z Funduszu Składkowego Rolników, z wyjątkiem zasiłku pogrzebowego finansowanego z Funduszu Emerytalno-Rentowego.

*Allowances, rehabilitation benefits and one-off accident compensation from social security for employed persons (excluding farmers) are paid by the Social Insurance Institution (from the sources of the Social Insurance Fund and the state budget — within the scope of the targeted grants as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) excluding professional soldiers, functionaries of the public safety and penitentiary staff as well as members of their families, except funeral allowance for retirees, pensioners and members of their families.*

*Allowances and one-off accident compensation from social security for farmers are financed from the Contribution Fund of the Social Insurance of Farmers (excluding funeral allowance financed from the Pension Fund).*

TABL. 9 (103). **PRZECIĘTNE ZASIŁKI, ŚWIADCZENIA REHABILITACYJNE I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO**  
**AVERAGE ALLOWANCES, REHABILITATION BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL SECURITY**

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w zł		in zł		
<b>POZA ROLNIKAMI INDYWIDUALNYMI EXCLUDING FARMERS</b>					
Zasiłek:					Allowance:
chorobowy <sup>a,b</sup> — dziennie .....	38	57	68	71	sickness <sup>a,b</sup> — daily
macierzyński <sup>b</sup> — dziennie .....	42	69	71	75	maternity <sup>b</sup> — daily
opiekuńczy <sup>b</sup> — dziennie .....	40	63	75	77	care <sup>b</sup> — daily
pogrzebowy — jednorazowo .....	4707	6398	3992	3994	funeral — one-off
wyrównawczy <sup>b</sup> — dziennie .....	28	23	28	33	compensatory <sup>b</sup> — daily

<sup>a</sup> Bez wynagrodzeń za czas niewykonywania pracy z powodu absencji chorobowej, wypłaconych przez zakłady pracy oraz bez wypłat z Funduszu Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych. <sup>b</sup> Brutto.

<sup>a</sup> Excluding wages and salaries for health-related absence from work paid by employers as well as excluding the Guaranteed Employee Benefit Fund payments. <sup>b</sup> Gross.

TABL. 9 (103). **PRZECIĘTNE ZASIŁKI, ŚWIADCZENIA REHABILITACYJNE I JEDNORAZOWE ODSZKODOWANIA POWYPADKOWE Z TYTUŁU UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO (dok.)**  
**AVERAGE ALLOWANCES, REHABILITATION BENEFITS AND ONE-OFF ACCIDENT COMPENSATIONS FROM SOCIAL SECURITY (cont.)**

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w zł		in zł		
<b>POZA ROLNIKAMI INDYWIDUALNYMI (dok.) EXCLUDING FARMERS (cont.)</b>					
Świadczenie rehabilitacyjne <sup>b</sup> — miesięcznie .....	1063	1271	1417	1465	Rehabilitation benefit <sup>b</sup> — monthly
Jednorazowe odszkodowanie powypadkowe .....	3148	4102	4516	4592	One-off accident compensation
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego .....	46607	48676	62757	63471	of which for fatal accident
<b>ROLNICY INDYWIDUALNI FARMERS</b>					
Zasiłek:					Allowance:
chorobowy — dziennie .....	7	10	10	10	sickness — daily
macierzyński — jednorazowo .....	1944	2766	3340	3467	maternity — one-off
pogrzebowy — jednorazowo .....	4714	6439	3999	3999	funeral — one-off
Jednorazowe odszkodowanie powypadkowe .....	3570	3412	4803	4881	One-off accident compensation
w tym z tytułu wypadku śmiertelnego .....	54398	50286	53523	62630	of which for fatal accident

<sup>b</sup> Brutto.

<sup>b</sup> Gross.

Świadczenia rodzinne od 1 V 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 28 XI 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (jednolity tekst Dz. U. 2006 Nr 139, poz. 992, z późniejszymi zmianami) i obejmują: zasiłek rodzinny, dodatki do zasiłku rodzinnego, jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka — od 2006 r. oraz świadczenia opiekuńcze (zasiłek pielęgnacyjny, specjalny zasiłek opiekuńczy — od 2013 r. i świadczenie pielęgnacyjne).

Świadczenia finansowane są z budżetu państwa i nie podlegają opodatkowaniu z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych.

*Since 1 V 2004 family benefits have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Family Benefits, dated 28 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2006 No. 139, item 992, with later amendments) and included: family allowance, supplements to the family allowance, one-off subsidy due to giving birth to a child — since 2006 as well as attendance benefits (nursing allowance, special attendance allowance — since 2013 and nursing benefit).*

*Benefits are financed from the state budget and are not subject to personal income tax.*

# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

## HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 10 (104). ŚWIADCZENIA RODZINNE  
FAMILY BENEFITS

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Przeciętna miesięczna liczba wypłaconych świadczeń w tys.:					<i>Average monthly number of paid benefits in thous.:</i>
zasilek rodzinny .....	5192,8	3003,3	2159,4	2035,4	<i>family allowance</i>
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:					<i>supplement to the family allowance due to:</i>
urodzenia dziecka .....	15,5 <sup>a</sup>	15,2	9,7	9,8	<i>giving birth to a child</i>
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego .....	140,0	111,9	46,0	42,2	<i>taking care of a child during child-care leave</i>
samotnego wychowywania dziecka .....	714,9	139,4	102,8	96,5	<i>single parenthood</i>
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego .....	198,1 <sup>a</sup>	172,9	137,6	132,1	<i>education and rehabilitation of a disabled child</i>
rozpoczęcia roku szkolnego ....	238,4 <sup>a</sup>	178,0	134,9	127,1	<i>beginning of a school year</i>
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania .....	397,1 <sup>a</sup>	326,0	218,9	204,3	<i>undertaking education outside the place of residence by a child</i>
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej .....	767,4 <sup>b</sup>	504,7	354,0	334,5	<i>multi-children parenthood</i>
jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka .....	x	34,4	23,2	23,3	<i>one-off subsidy due to giving birth to a child</i>
świadczenia opiekuńcze:					<i>attendance benefits:</i>
zasilek pielęgnacyjny .....	642,9	873,0	926,9	920,8	<i>nursing allowance</i>
specjalny zasiłek opiekuńczy ...	x	x	12,8	26,8	<i>special attendance allowance</i>
świadczenie pielęgnacyjne .....	71,2	108,4	105,9	111,7	<i>nursing benefit</i>
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł:					<i>Average monthly benefit in zł:</i>
zasilek rodzinny .....	46	86	99	101	<i>family allowance</i>
dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu:					<i>supplement to the family allowance due to:</i>
urodzenia dziecka .....	500 <sup>a</sup>	1000	1000	1000	<i>giving birth to a child</i>
opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego .....	404	385	386	388	<i>taking care of a child during child-care leave</i>
samotnego wychowywania dziecka .....	176	175	175	178	<i>single parenthood</i>
kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego .....	67 <sup>a</sup>	77	77	80	<i>education and rehabilitation of a disabled child</i>
rozpoczęcia roku szkolnego ....	90 <sup>a</sup>	100	100	100	<i>beginning of a school year</i>
podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania .....	43 <sup>a</sup>	53	54	56	<i>undertaking education outside the place of residence by a child</i>
wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej .....	50 <sup>b</sup>	80	80	82	<i>multi-children parenthood</i>
jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka .....	x	1000	1000	1000	<i>one-off subsidy due to giving birth to a child</i>
świadczenia opiekuńcze:					<i>attendance benefits:</i>
zasilek pielęgnacyjny .....	144	153	153	153	<i>nursing allowance</i>
specjalny zasiłek opiekuńczy ...	x	x	510	508	<i>special attendance allowance</i>
świadczenie pielęgnacyjne .....	414	513	731	1190	<i>nursing benefit</i>

a Bez dodatków wypłaconych przez pracodawców. b Dane dotyczą okresu 1 IX—31 XII.  
a Excluding supplements paid by the employers. b Data concern the period 1 IX—31 XII.

Renta socjalna od 1 X 2003 r. przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 27 VI 2003 r. o rencie socjalnej (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 982, z późniejszymi zmianami); finansowana jest z budżetu państwa i podawana **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

*Since 1 X 2003 social pension is designated for persons authorized on the basis of the Law on Social Pension dated 27 VI 2003 (uniform text Journal of Laws 2013 item 982, with later amendments) and is financed from the state budget and is given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income tax.*

TABL. 11 (105). **RENTA SOCJALNA BRUTTO**  
GROSS SOCIAL PENSION

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Przeciętna miesięczna liczba wypłaconych świadczeń w tys. ....	238,4	248,2	269,0	272,4	Average monthly number of paid benefits in thous.
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł .....	478	586	702	730	Average monthly benefit in zł

TABL. 12 (106). **ZASIŁKI DLA BEZROBOTNYCH, ZASIŁKI I ŚWIADCZENIA PRZEDEMERYTALNE BRUTTO**  
GROSS UNEMPLOYMENT BENEFITS, PRE-RETIREMENT ALLOWANCES AND BENEFITS

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Przeciętna miesięczna liczba wypłaconych świadczeń w tys.:					Average monthly number of paid benefits in thous.:
zasiłek dla bezrobotnych .....	371,1	345,7	261,9	231,6	unemployment benefit
zasiłek przedemerytalny .....	251,1	79,1	28,3	19,1	pre-retirement allowance
świadczenie przedemerytalne .....	287,7	73,0	167,6	168,4	pre-retirement benefit
Przeciętne miesięczne świadczenie w zł:					Average monthly benefit in zł:
zasiłek dla bezrobotnych .....	507	632	741	745	unemployment benefit
zasiłek przedemerytalny .....	687	820	949	970	pre-retirement allowance
świadczenie przedemerytalne .....	973	933	1018	1024	pre-retirement benefit

Zasiłki dla bezrobotnych od 1 VI 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst Dz. U. 2015 poz. 149, z późniejszymi zmianami). Zasiłki i świadczenia przedemerytalne od 1 VIII 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 30 IV 2004 r. o świadczeniach przedemerytalnych (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 170). Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne finansowane są z Funduszu Pracy, z wyjątkiem zasiłków i świadczeń przedemerytalnych finansowanych z budżetu państwa w okresie od 1 VIII 2004 r. do 31 XII 2008 r.

Zasiłki i świadczenia podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

## HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

*Unemployment benefits since 1 VI 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Promotion of Employment and Labour Market Institutions dated 20 IV 2004 (uniform text Journal of Laws 2015 item 149, with later amendments). Pre-retirement allowances and benefits since 1 VIII 2004 have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Pre-retirement benefits dated 30 IV 2004 (uniform text Journal of Laws 2013 item 170). Unemployment benefits, pre-retirement allowances and benefits are financed from the Labour Fund, except for pre-retirement allowances and benefits which in the period from 1 VIII 2004 to 31 XII 2008 were financed from the state budget. Allowances and benefits are given **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income tax.*

### SPOŻYCIE

### CONSUMPTION EXPENDITURE

**Spożycie w sektorze gospodarstw domowych**, opracowane zgodnie z zaleceniami „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010)” — patrz nota na str. 390, obejmuje: wydatki poniesione przez ludność na zakup produktów (wyróbów i usług) wycenianych w cenach płaconych przez konsumentów, usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), wartość oszustw na podatku od towarów i usług (tzw. VAT fraud), wartość spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji wycenianego w cenach skupu surowych (nieprzetworzonych) produktów, opłaty za usługi związane z systemem ubezpieczeń społecznych, wartość usług mieszkaniowych stanowiącą czynsze umowne w odniesieniu do mieszkań użytkowanych przez właścicieli i najemców (oszacowaną przy wykorzystaniu metody kosztów użytkownika) oraz czynsze najmu dla mieszkań w budynkach czynszowych (towarzystw budownictwa społecznego i wynajętych w celu osiągnięcia zysku) — wycena tych usług dotyczy m.in. kosztów utrzymania i remontów bieżących łącznie z oszacowaną amortyzacją i odpowiednim zyskiem, wartość korzyści z wykorzystywania samochodów służbowych do celów prywatnych, wartość samochodów używanych importowanych z UE oraz wydatki na wyroby i usługi związane z działalnością nielegalną. Wartość tego spożycia równa się przychodom ogółem w sektorze gospodarstw domowych pomniejszonym o odrębnie oszacowaną kwotę oszczędności brutto (patrz tabl. 2 na str. 145).

Spożycie w sektorze gospodarstw domowych prezentuje się zgodnie z Klasyfikacją Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP).

**Households' final consumption expenditure**, compiled according to the principles of the "European System of National and Regional Accounts in the European Union (ESA 2010)" — see note on page 390, includes: expenditure borne by the population on the purchases of products (goods and services) valued at prices paid by consumers, financial intermediation services indirectly measured (FISIM), value of VAT fraud, the value of own consumption of agricultural products originating from own production valued at procurement prices of raw (not processed) products, social insurance scheme services charges, value of dwelling services, i.e. imputed rents referring to the dwellings occupied by householders (owners and others) estimated with the use of user cost method as well as actual rents for the dwellings in rental buildings (public building societies and dwellings rent for profit) — valuation of these services concerns among others costs of maintenance and repair including the estimated depreciation and appropriate profit, value of benefits from private use of company cars, value of used cars imported from the EU as well as expenditure on goods and services related to illegal activities. The value of households' final consumption expenditure is equal to total resources of the households sector decreased by the separately estimated amount of gross saving (see table 2 on page 145).

Households' final consumption expenditure is presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP).

Gospodarstwa domowe w 2014 r. przeznaczyły na spożycie 98,7% nominalnych dochodów do dyspozycji brutto, tj. o 2,1 p.proc. więcej niż w 2005 r., o 1,2 p.proc. więcej niż w 2010 r. i tyle samo co w 2013 r.

*In 2014 households designed 98,7% of gross nominal disposable income for consumption expenditure, i.e., 2,1 pp more than in 2005, 1,2 pp more than in 2010 and the same as in 2013.*

**Dynamika spożycia w sektorze gospodarstw domowych (ceny stałe<sup>a</sup>)**  
*Indices of households' final consumption expenditure (constant prices<sup>a</sup>)*

	Ogółem <i>Total</i>	Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>
	1995=100	
<b>2015</b> .....	<b>210,6</b>	<b>210,8</b>
	2000=100	
<b>2015</b> .....	<b>157,9</b>	<b>158,1</b>
	2005=100	
<b>2015</b> .....	<b>138,3</b>	<b>138,2</b>
	2010=100	
<b>2015</b> .....	<b>110,3</b>	<b>110,3</b>
	Rok poprzedni=100 <i>Previous year=100</i>	
2009 .....	103,5	103,4
2010 .....	102,6	102,5
2011 .....	103,3	103,2
2012 .....	100,8	100,8
2013 .....	100,2	100,3
2014 .....	102,6	102,6
<b>2015</b> .....	<b>103,1</b>	<b>103,1</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

<sup>a</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

## HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 13 (107). SPOŻYCIE W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH  
HOUSEHOLDS' FINAL CONSUMPTION EXPENDITURE

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2013	2014		2013	2014	
	ceny bieżące current prices				ceny stałe <sup>a</sup> constant prices <sup>a</sup>			
	w mln zł		in mln zł		w odsetkach in percent	rok poprzedni= =100 previous year= =100	2000= =100	
<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	<b>615027</b>	<b>875518</b>	<b>994110</b>	<b>1018578</b>	<b>100,0</b>	<b>100,2</b>	<b>102,6</b>	<b>153,2</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	129514	167862	179601	175621	17,3	98,2	98,8	108,2
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki <i>Alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>	43825	69483	76275	70397	6,9	99,9	89,5	115,8
Odzież i obuwie <i>Clothing and footwear</i>	28290	35489	44366	46935	4,6	108,3	110,8	314,6
Użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	136806	199595	212522	220393	21,7	97,6	102,3	136,9
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishings, household equipment and routine household maintenance</i>	26770	38623	45049	50003	4,9	99,0	111,0	186,3
Zdrowie <i>Health</i>	24636	35490	45241	48722	4,8	100,2	107,9	192,7
Transport <i>Transport</i>	62557	96015	117765	123494	12,1	102,0	106,6	170,0
Łączność <i>Communication</i>	20566	26107	25717	25372	2,5	106,7	100,3	201,0
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	47290	67228	74716	77882	7,6	94,7	104,3	151,8
Edukacja <i>Education</i>	7643	10767	10803	10570	1,0	97,2	100,3	129,3
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	17444	24382	30374	33369	3,3	104,4	108,6	151,8
Inne towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	69686	104477	131681	135820	13,3	105,4	103,1	223,1
<b>NA 1 MIESZKAŃCĄ<sup>b</sup></b> <b>PER CAPITA<sup>b</sup></b>	<b>16117</b>	<b>22731</b>	<b>25820</b>	<b>26468</b>	<b>x</b>	<b>100,3</b>	<b>102,6</b>	<b>153,3</b>

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12. b W złotych.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15. b In zlotys.

**Badanie budżetów gospodarstw domowych** prowadzone jest metodą reprezentacyjną, systemem rotacji miesięcznej w cyklu kwartalnym. Wyniki badania oparte są na oświadczeniach osób biorących udział w badaniu budżetów gospodarstw domowych. W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, dane od 2010 r. uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych zostały przeważone strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzącą z Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

W 2015 r. badaniem objęto 37148 gospodarstw domowych (tj. ok. 0,3% ogólnej liczby gospodarstw) reprezentujących poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności, a mianowicie **gospodarstwa domowe**:

- **pracowników**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej,
- **rolników**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego przez siebie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie,
- **pracujących na własny rachunek**, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy na własny rachunek, tj. z prowadzenia działalności gospodarczej poza użytkowaniem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, z wykonywania wolnego zawodu (np. twórcy, artyści, adwokaci),
- **emerytów**, których głównym źródłem utrzymania jest emerytura,
- **rencistów**, których głównym źródłem utrzymania jest renta,
- **utrzymujących się z niezarobkowych źródeł**, innych niż emerytura lub renta, których głównym źródłem utrzymania są: zasiłki z ubezpieczeń społecznych, pozostałe świadczenia społeczne, dochody z tytułu własności, dochody z wynajmu nieruchomości — budynków, gruntów — niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą, pozostałe dochody oraz inne przychody.

Grupowania przychodów i rozchodów gospodarstw domowych dokonano w dostosowaniu do zasad systemu rachunków narodowych. Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano zgodnie z przyjętą w badaniu budżetów gospodarstw domowych od 2013 r. nomenklaturą Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu COICOP, włączając wydatki na ubezpieczenia na życie w pozycji „Pozostałe towary i usługi” oraz wydatki na usługi internetowe w pozycji „Łączność”.

W tablicach 14—16 oraz 18—20, jak również na wykresach nie zamieszczono wyników badań dotyczących grupy gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł.

Dane opracowane na podstawie wyników reprezentacyjnego badania budżetów gospodarstw domowych mogą różnić się od wielkości „makro” prezentowanych w tym dziale w częściach „Dochody” i „Spożycie”.

*The household budget survey is conducted using the sample method with a monthly rotation and a quarterly cycle. Survey results are based on declarations made by persons participating in the household budget survey. In order to maintain the relation between the structure of the surveyed population and the socio-demographic structure of the total population, data since 2010 obtained from the household budget survey are weighted with the structure of households by number of persons and class of locality coming from the Population and Housing Census 2011.*

*In 2015, the survey covered 37148 households (i.e. about 0,3% of the total number of households) representing individual socio-economic groups of the population, in particular **households**:*

- ***of employees**, the main source of maintenance of which is income from hired work,*
- ***of farmers**, the main source of maintenance of which is income from the use of a private farm in agriculture,*
- ***of the self-employed**, the main source of maintenance of which is income from self-employment, i.e., from conducting economic activity, other than farming, from practising a learned profession (e.g., creators, artists, lawyers),*



# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

## HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

- **of retirees**, the main source of maintenance of which is retirement pension,
- **of pensioners**, the main source of maintenance of which is other pension,
- **maintained from non-earned sources**, other than retirement or other pension, for whom the main source of maintenance are: social security allowances, other social benefits, income from property and rental of real estate not connected with conducting economic activity, other income as well as other revenue.

The grouping of household revenues and outgoings was made according to the principles of the system of national accounts. Expenditures on consumer goods and services were aggregated in accordance with the nomenclature of the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), adopted in the household budget survey since 2013, including expenditures on life insurance under item "Miscellaneous goods and services" and expenditures on Internet services under item "Communication".

The results of the survey concerning households maintained from non-earned sources are not presented in the tables 14—16 as well as 18—20 and charts.

Data compiled on the basis of results of the sample survey of household budgets can differ from the "macro" data presented in this chapter in the sections "Income" and "Consumption expenditure".

TABL. 14 (108). **GOSPODARSTWA DOMOWE**  
HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik ów of em- ployees	rol- ników of farm- ers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	eme- rytów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners
Gospodarstwa domowe objęte 2014 badaniem <sup>a</sup> 2015	37215 37148	18146 18336	1689 1681	2488 2457	13167 13118	10622 10722	2545 2396
Households included in the sur- vey <sup>a</sup>							
Przeciętna liczba osób w gospo- darstwie domowym 2014 Average number of persons in household 2015	2,73 2,72	3,18 3,16	3,93 3,87	3,21 3,19	1,93 1,92	1,94 1,93	1,90 1,86
pracujących ..... 2014 employed 2015	1,09 1,10	1,68 1,69	2,08 2,08	1,65 1,66	0,16 0,17	0,16 0,16	0,17 0,18
najemnie ..... 2014 hired 2015	0,87 0,89	1,60 1,61	0,31 0,32	0,44 0,44	0,12 0,13	0,12 0,13	0,12 0,13
w gospodarstwie indywidu- alnym w rolnictwie 2014 on private farm in agricul- ture 2015	0,12 0,11	0,04 0,04	1,75 1,74	0,04 0,04	0,03 0,03	0,03 0,03	0,03 0,04
na własny rachunek ..... 2014 self-employed 2015	0,10 0,10	0,03 0,04	0,02 0,02	1,17 1,18	0,01 0,01	0,01 0,01	0,01 0,01

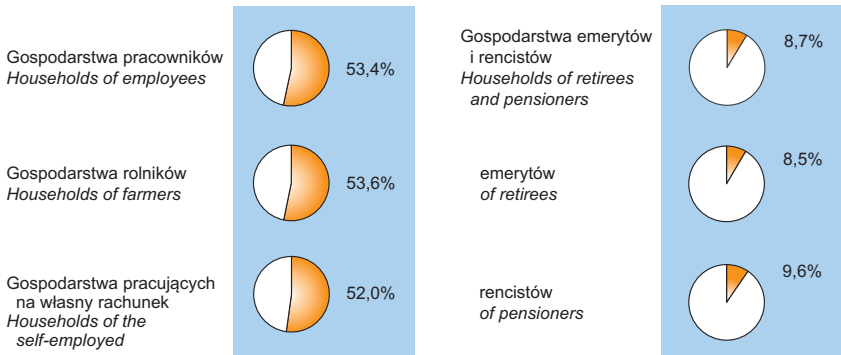
a Liczba gospodarstw utrzymujących się z niezarobkowych źródeł wyniosła 1725 w 2014 r. i 1556 w 2015 r.


a The number of households maintained from non-earned sources amounted to 1725 in 2014 and 1556 in 2015.

TABL. 14 (108). **GOSPODARSTWA DOMOWE (dok.)**  
HOUSEHOLDS (cont.)

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
			pracownik of employees	rolnik of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
						razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym (dok.) Average number of persons in household (cont.)								
pobierających emeryturę ..... recipients of retirement pension	2014 2015	0,51 0,52	0,13 0,14	0,40 0,42	0,10 0,10	1,18 1,19	1,44 1,44	0,09 0,09
pobierających rentę ..... recipients of other pension	2014 2015	0,16 0,15	0,09 0,09	0,15 0,14	0,05 0,06	0,28 0,27	0,07 0,07	1,17 1,17
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	2014 2015	0,19 0,17	0,15 0,15	0,09 0,07	0,09 0,10	0,08 0,08	0,06 0,05	0,14 0,13
w tym z pozostałych świadczeń społecznych of which from other social benefits	2014 2015	0,12 0,11	0,09 0,09	0,07 0,06	0,06 0,06	0,06 0,06	0,05 0,04	0,11 0,10
pozostających na utrzymaniu dependents	2014 2015	0,79 0,77	1,11 1,09	1,22 1,16	1,30 1,27	0,23 0,21	0,20 0,19	0,32 0,30

**AKTYWNI ZAWODOWO W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2015 R.**  
ECONOMICALLY ACTIVE PERSONS IN HOUSEHOLDS IN 2015



 Udział aktywnych zawodowo w ogólnej liczbie osób w gospodarstwach domowych.  
Share of economically active persons in the total number of persons in households.

# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

## HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

**Dochód rozporządzalny** obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek — rolniczej i pozarolniczej — oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń społecznych — z ubezpieczeń społecznych i pozostałych świadczeń społecznych), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

**Wydatki** obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

**Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne** przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują wydatki na towary i usługi zakupione za gotówkę, jak również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyty, wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego. Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np. żywność, napoje, artykuły farmaceutyczne), półtrwałego użytkowania (np. odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np. samochody, pralki, lodówki, telewizory).

**Pozostałe wydatki** obejmują m.in.: kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem; alimenty dla osób prywatnych; niektóre podatki, np.: od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne.

**Dochód do dyspozycji** jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

***Available income** includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e., consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding prepayments on personal income tax paid (with income from hired labour, from social benefits — from social security benefits and from other social benefits), excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee as well as excluding taxes paid by self-employed persons.*

*Available income is designated for expenditures as well as for an increase in savings.*

***Expenditures** include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.*

***Expenditures on consumer goods and services** are designated for meeting household needs. They include expenditures on goods and services purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, the value of articles received free of charge as well as the value of own consumption. Consumer goods include non-durable goods (e.g., food, beverages, pharmaceutical products), semi-durable goods (e.g., clothing, books, toys) and durable goods (e.g., cars, washing machines, refrigerators, television sets).*

***Other expenditures** include, i.a.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; private alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses.*

***Disposable income** is understood as available income less other expenditures. Disposable income is designated for consumer goods and services as well as for an increase in savings.*

TABL. 15 (109). **PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**  
**AVERAGE MONTHLY INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS**

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracowników of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners

W ZŁOTYCH IN ZLOTYS

Dochód rozporządzalny ..... 2014	1340	1349	1051	1632	1382	1458	1072
Available income ..... 2015	1386	1387	1046	1739	1438	1510	1114
Dochód do dyspozycji ..... 2014	1293	1308	1021	1575	1316	1388	1022
Disposable income ..... 2015	1338	1346	1017	1679	1366	1433	1064

W TYM W % DOCHODU ROZPORZĄDZALNEGO W 2015 R.  
 OF WHICH IN % OF AVAILABLE INCOME IN 2015

Dochód z pracy najemnej <sup>a</sup> ..... Income from hired work <sup>a</sup>	54,7	84,5	13,9	17,0	8,9	9,0	8,4
Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... Income from a private farm in agriculture	3,2	0,2	65,1	0,3	0,3	0,3	0,5
Dochód z pracy na własny rachunek ..... Income from self-employment	8,7	1,8	1,4	72,9	0,9	0,9	0,5
Dochód ze świadczeń społecznych ..... Income from social benefits	28,7	9,5	17,1	6,0	86,3	86,6	84,6
z ubezpieczeń społecznych ..... from social security benefits	25,5	7,1	14,3	4,9	84,0	84,8	79,6
w tym: of which:							
emerytury ..... retirement pensions	20,4	4,4	10,6	3,0	71,1	82,0	4,2
renty z tytułu niezdolności do pracy disability pensions	2,3	1,2	2,5	0,7	5,6	1,7	29,4
z pozostałych świadczeń społecznych from other social benefits	3,2	2,4	2,8	1,1	2,3	1,8	5,0
Pozostały dochód ..... Other income	4,3	3,7	2,3	2,9	3,4	3,0	5,7
w tym dary od osób prywatnych ..... of which gifts from individuals	4,0	3,4	1,8	2,4	3,2	2,9	5,4

<sup>a</sup> Łącznie z wypłatami niezaliczonymi do wynagrodzeń, np.: dodatkiem za rozłąkę, ekwiwalentem za używanie własnej odzieży zamiast roboczej, kwotami uzyskanymi z zakładowego funduszu świadczeń socjalnych.

<sup>a</sup> Including payments not included in wages and salaries, e.g.: severance pay, the monetary equivalent for the use of personal rather than company clothing, sums received from a company social benefit fund.

# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

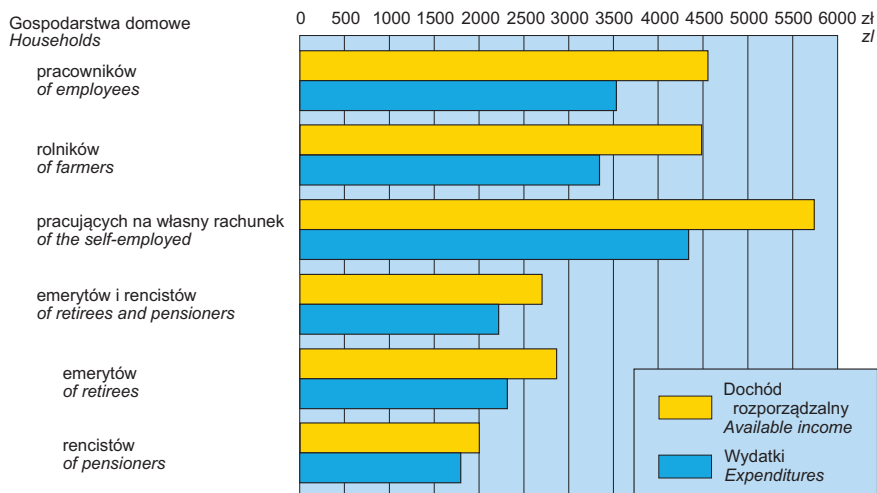
## HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 16 (110). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH  
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURES PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		pracowników of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
W ZŁOTYCH IN ZLOTYS								
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2014	1079	1063	799	1302	1157	1203	966	
<b>TOTAL</b> ..... 2015	<b>1091</b>	<b>1076</b>	<b>779</b>	<b>1311</b>	<b>1181</b>	<b>1221</b>	<b>997</b>	
W tym towary i usługi konsumpcyjne <sup>a</sup> ..... 2014	1032	1021	769	1246	1090	1133	916	
Of which consumer goods and services <sup>a</sup> ..... 2015	1043	1034	750	1250	1109	1145	947	
W % OGÓŁEM W 2015 R. IN % OF TOTAL IN 2015								
<b>Towary i usługi konsumpcyjne<sup>a</sup></b> ..... <b>Consumer goods and services<sup>a</sup></b>	<b>95,6</b>	<b>96,2</b>	<b>96,3</b>	<b>95,4</b>	<b>93,9</b>	<b>93,8</b>	<b>95,0</b>	
Żywność i napoje bezalkoholowe ..... Food and non-alcoholic beverages	24,0	22,9	31,3	20,5	26,6	26,3	28,7	
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe ... Alcoholic beverages, tobacco	2,5	2,6	2,1	2,3	2,4	2,4	2,6	
Odzież i obuwie ..... Clothing and footwear	5,4	6,1	5,6	6,6	3,5	3,6	3,2	
Użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii ..... Housing, water, electricity, gas and other fuels	20,1	19,0	17,2	17,9	23,5	23,3	24,5	
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... Furnishings, household equipment and routine household maintenance	5,0	5,1	5,0	5,8	4,5	4,6	4,2	
Zdrowie ..... Health	5,3	4,3	4,3	4,4	8,1	8,2	7,8	
Transport ..... Transport	8,8	10,0	10,8	9,6	5,6	5,9	4,3	
Łączność ..... Communication	5,0	5,2	5,0	5,1	4,6	4,6	4,9	
Rekreacja i kultura ..... Recreation and culture	6,7	7,2	4,8	8,9	5,2	5,3	4,7	
Edukacja ..... Education	1,0	1,3	0,6	1,5	0,2	0,2	0,5	
Restauracje i hotele ..... Restaurants and hotels	4,2	4,5	1,9	5,6	2,8	2,7	3,1	
Pozostałe towary i usługi ..... Miscellaneous goods and services	5,9	6,0	5,0	6,0	5,8	5,8	5,8	
<b>Pozostałe wydatki</b> ..... <b>Other expenditures</b>	<b>4,4</b>	<b>3,8</b>	<b>3,7</b>	<b>4,6</b>	<b>6,1</b>	<b>6,2</b>	<b>5,0</b>	

a łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.  
a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE DOCHODY I WYDATKI NA 1 GOSPODARSTWO DOMOWE W 2015 R.**  
**AVERAGE MONTHLY INCOME AND EXPENDITURES PER HOUSEHOLD IN 2015**



**Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych** obrazują dynamikę cen towarów i usług konsumpcyjnych nabywanych przez poszczególne grupy społeczno-ekonomiczne ludności.

Podstawę do opracowania wskaźników cen dla grup gospodarstw domowych stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400—1800 w różnych latach).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego i wydatków na ubezpieczenie na życie) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych; patrz nota na str. 163.

Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP, do 2013 r. — COICOP/HICP).

**Price indices** by household groups illustrate changes in prices of consumer goods and services purchased by particular socio-economic groups of the population.

The basis for compiling the price indices for groups of households is price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400—1800 in various years).

The consumer price indices have been calculated applying the weight system based on the structure of expenditure (excluding own consumption and expenditures on life insurance) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the surveyed year, derived from the household budget survey; see note on page 163.

The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP, until 2013 — COICOP/HICP).

# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 17 (111). **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
WEDŁUG GRUP GOSPODARSTW DOMOWYCH**

PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES BY HOUSEHOLD GROUPS

Wyszczególnienie	2013	2014	2015			Specification	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
Gospodarstwa pracowników ...	100,9	100,0	99,0	139,7	122,5	107,7	Households of employees
Gospodarstwa rolników .....	100,3	99,6	98,4	136,8	120,8	107,0	Households of farmers
Gospodarstwa pracujących na własny rachunek .....	100,7	100,0	99,1	136,7	120,5	107,3	Households of the self-employed
Gospodarstwa emerytów i rencistów .....	101,1	100,0	99,4	149,1	128,4	109,5	Households of retirees and pensioners
gospodarstwa emerytów .....	101,1	100,0	99,4	148,7	128,2	109,4	households of retirees
gospodarstwa rencistów .....	101,2	100,1	99,5	150,9	129,8	110,0	households of pensioners
Gospodarstwa utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	101,2	100,2	99,4	145,6	126,1	108,9	Households maintained from non-earned sources

**Spożycie** artykułów żywnościowych (w ujęciu ilościowym) w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, jak również przy użyciu karty płatniczej lub karty kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne); bez spożycia w placówkach gastronomicznych.

**Consumption** of foodstuffs (in terms of quantity) in households includes articles purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, received free of charge as well as taken from a private farm in agriculture or from conducted self-employed economic activity (own consumption); excluding consumption in catering establishments.

TABL. 18 (112). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH  
NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2015 R.**

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS  
IN HOUSEHOLDS IN 2015

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households					
		pracownik ów of em- ployees	rolników of farm- ers	pracują- cych na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	eme- rytów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners
w kg in kg							
Ryż .....	0,17	0,16	0,15	0,17	0,22	0,22	0,21
Rice							
Pieczywo <sup>a</sup> .....	3,74	3,44	4,66	3,03	4,52	4,46	4,80
Bread <sup>a</sup>							
Makaron i produkty makaronowe Pasta and pasta products	0,37	0,34	0,38	0,33	0,45	0,45	0,46

a Bez pieczywa chrupkiego, tostowego i cukierniczego.

a Excluding crisp bread, toasted bread and confectionery.

TABL. 18 (112). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2015 R. (dok.)

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS IN 2015 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe			Of which households		
		pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
w kg in kg							
Mąka <sup>b</sup> ..... Flour <sup>b</sup> .....	0,72	0,62	1,06	0,58	0,96	0,97	0,91
Kasze i ziarna zbóż ..... Groats and cereal grains	0,14	0,11	0,14	0,12	0,21	0,21	0,21
Mięso ..... Meat	5,27	4,76	5,96	4,44	6,78	6,82	6,59
Ryby i owoce morza <sup>c</sup> ..... Fish and seafood <sup>c</sup> .....	0,33	0,28	0,33	0,34	0,45	0,47	0,37
Mleko <sup>d</sup> ..... Milk <sup>d</sup> .....	3,15	2,86	4,22	2,79	3,77	3,80	3,61
Jogurty ..... Yoghurt	0,50	0,50	0,35	0,55	0,51	0,52	0,45
Sery i twarogi <sup>e</sup> ..... Cheese and curd <sup>e</sup> .....	0,83	0,80	0,68	0,87	1,00	1,02	0,89
Jaja <sup>f</sup> ..... Eggs <sup>f</sup> .....	11,76	10,33	14,58	10,03	15,34	15,41	14,99
Oleje i tłuszcze ..... Oils and fats	1,15	1,03	1,21	0,93	1,55	1,55	1,54
w tym masło ..... of which butter	0,26	0,23	0,24	0,29	0,37	0,39	0,29
Owoce ..... Fruit	3,59	3,24	3,11	3,75	4,72	4,86	4,09
Warzywa ..... Vegetables	8,68	7,65	10,42	7,22	11,55	11,61	11,30
w tym ziemniaki ..... of which potatoes	3,69	3,17	5,28	2,62	4,96	4,93	5,10
Cukier ..... Sugar	1,09	0,93	1,65	0,80	1,47	1,47	1,42

<sup>b</sup> Bez mąki ziemniaczanej. <sup>c</sup> Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów gammażeryjnych i panierowanych, bez konserw rybnych. <sup>d</sup> W litrach; bez zagęszczonego i w proszku. <sup>e</sup> Bez serków słodkich. <sup>f</sup> W sztukach.

<sup>b</sup> Excluding potato flour. <sup>c</sup> Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products, excluding canned fish. <sup>d</sup> In litres; excluding condensed and powdered milk. <sup>e</sup> Excluding sweet cottage cheese. <sup>f</sup> In units.

**Zasięg ubóstwa** — gospodarstwo domowe (a tym samym wszystkie osoby wchodzące w jego skład) zostało uznane za ubogie, jeżeli poziom jego wydatków (obejmujących także wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego) był niższy od wartości przyjętej za granicę ubóstwa. W celu wyeliminowania wpływu, jaki na koszty utrzymania gospodarstw domowych wywiera ich skład społeczno-demograficzny, zarówno przy obliczaniu poziomu wydatków w gospodarstwach domowych, jak i ustalaniu granic ubóstwa (relatywnego oraz minimum egzystencji), zastosowano tak zwaną



# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

## HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

**oryginalną skalę ekwiwalentności OECD.** Według tej skali wagę 1 przypisuje się pierwszej osobie w gospodarstwie domowym w wieku 14 lat i więcej, wagę 0,7 — każdej następnej osobie w tym wieku oraz wagę 0,5 — każdemu dziecku w wieku poniżej 14 lat.

**Relatywna granica ubóstwa** to 50% średnich miesięcznych wydatków ustalonych na poziomie wszystkich gospodarstw domowych, z uwzględnieniem tzw. oryginalnej skali ekwiwalentności OECD.

„**Ustawowa**” **granica ubóstwa** to kwota, która zgodnie z obowiązującą ustawą o pomocy społecznej (tekst jednolity Dz. U. 2015 poz. 163, z późniejszymi zmianami) uprawnia do ubiegania się o przyznanie świadczenia pieniężnego z systemu pomocy społecznej.

**Minimum egzystencji**, uznawane za granicę ubóstwa skrajnego, wyznacza poziom zaspokojenia potrzeb, poniżej którego występuje biologiczne zagrożenie życia oraz rozwoju psychofizycznego człowieka. Punktem wyjścia przy ustalaniu granic ubóstwa skrajnego jest poziom minimum egzystencji obliczany przez Instytut Pracy i Spraw Socjalnych dla 1-osobowego gospodarstwa pracowniczego.

**Poverty rates** — a household and thus all its members have been regarded as poor if the expenditure level (including the value of products received free of charge as well as the value of own consumption) was below the adopted poverty threshold. In order to eliminate the effect of the socio-demographic composition of household on the maintenance costs, the so-called **original OECD equivalence scale** has been used for the calculation of the households' expenditure level and determination of poverty thresholds (relative and subsistence minimum). According to this scale, weight 1 is attributed to the first person in the household at the age of 14 and over, weight 0,7 — to any other person at that age and weight 0,5 — to every child under 14.

**Relative poverty threshold** is 50% of the mean monthly expenditure determined at the level of all households estimated with the use of the so-called original OECD equivalence scale.

**“Legal” poverty threshold** is the amount which, according to the Law on Social Assistance (uniform text Journal of Laws 2015 item 163, with later amendments), provides eligibility for a monetary benefit from social assistance system.

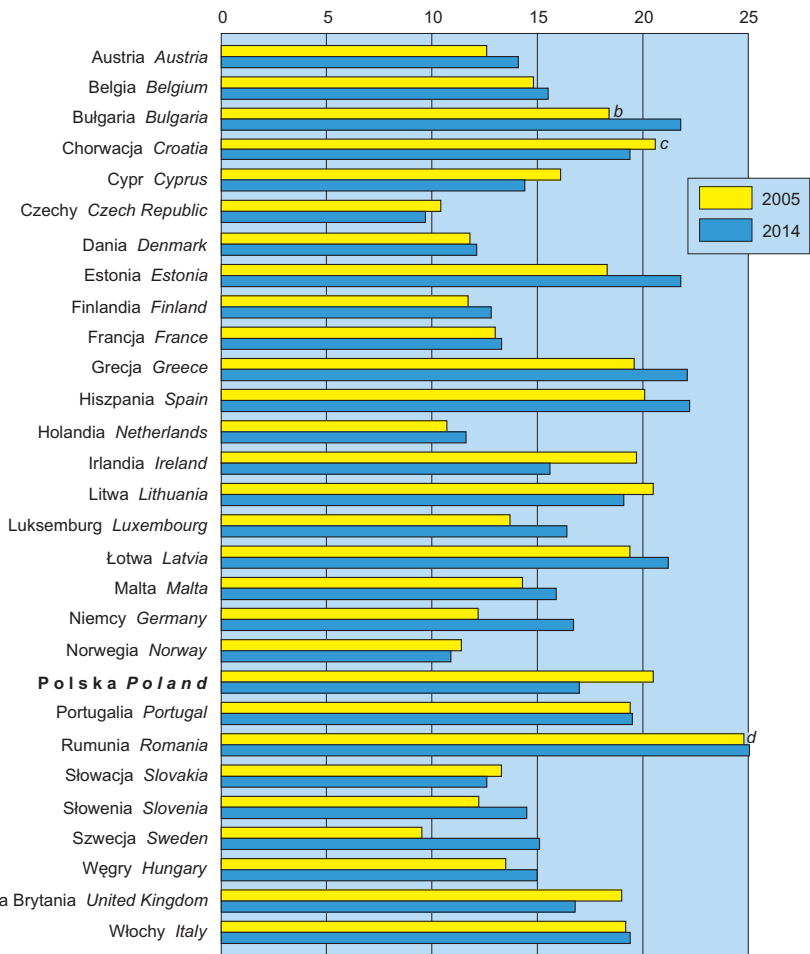
**The subsistence minimum**, regarded as the extreme poverty threshold, sets the level of the satisfaction of needs below which there is a threat to the biological existence and to psychophysical human development. The starting point adopted for determination of the extreme poverty threshold is the subsistence minimum estimated by the Institute of Labour and Social Studies for the 1-person employees' household.

TABL. 19 (113). **WSKAŹNIKI ZAGROŻENIA UBÓSTWEM (zasięg ubóstwa) W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

AT-RISK-OF-POVERTY RATES IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie	2014	2015	2014	2015	2014	2015	Specification
	osoby — w % ogółu osób w gospodarstwach danego typu — o wydatkach poniżej persons — in % of total persons in a given type of households — with expenditures below						
	relatywnej granicy ubóstwa relative poverty threshold	„ustawowej” granicy ubóstwa “legal” poverty threshold			minimum egzystencji subsistence minimum		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>16,2</b>	<b>15,5</b>	<b>12,2</b>	<b>12,2</b>	<b>7,4</b>	<b>6,5</b>	<b>TOTAL</b>
w tym gospodarstwa:	of which households of:						
Pracowników .....	15,2	14,4	11,9	11,7	6,5	5,6	Employees
Rolników .....	28,0	28,9	21,2	25,2	12,1	14,7	Farmers
Pracujących na własny rachunek .....	8,9	8,9	6,8	7,0	4,1	3,1	Self-employed
Emerytów .....	12,1	11,4	7,2	7,3	5,8	5,0	Retirees
Rencistów .....	25,5	23,2	17,8	15,9	12,5	10,7	Pensioners

**WSKAŹNIK ZAGROŻENIA UBÓSTWEM<sup>a</sup> (ZASIĘG UBÓSTWA) W WYBRANYCH KRAJACH**  
**AT-RISK-OF-POVERTY RATE<sup>a</sup> IN SELECTED COUNTRIES**



<sup>a</sup> Na podstawie wyników Europejskiego Badania Dochodów i Warunków Życia (EU-SILC), obliczony jako udział osób, których roczny ekwiwalentny dochód do dyspozycji jest niższy od granicy ubóstwa ustalonej na poziomie 60% mediany rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji w danym kraju w ogólnej liczbie ludności; po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych. *b* 2006 r. *c* 2010 r. *d* 2007 r.

<sup>a</sup> Data based on the results of the European Union Statistics on Income and Living Conditions (EU-SILC), calculated as a percentage of persons with an equivalised disposable income below the at-risk-of-poverty threshold, set at 60% of the median of equivalised disposable income in a given country, of total population; after social transfers. *b* 2006. *c* 2010. *d* 2007.

# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

TABL. 20 (114). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA<sup>a</sup>**  
*HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS<sup>a</sup>*

Wyszczególnienie Specification		W tym gospodarstwa domowe <i>Of which households</i>						
		Ogółem <i>Grand total</i>	pracownik of em- ployees	rolników of farm- ers	pracują- cych na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
						razem <i>total</i>	emery- tów of re- tirees	ren- cistów of pen- sioners
w % danej grupy gospodarstw <i>in % of given group of households</i>								
Chłodziarka, chłodziarko-zamrażarka .... <i>Refrigerator, fridge-freezer</i>	2010	98,5	98,8	99,3	98,7	98,5	98,7	97,6
	2015	98,8	99,0	99,2	98,9	98,5	98,6	98,2
Automat pralniczy .....	2010	89,9	94,7	87,2	97,4	83,8	84,7	80,1
	2015	95,5	97,8	94,1	98,5	92,7	93,3	90,1
Zmywarka do naczyń .....	2010	15,5	19,3	13,5	39,7	6,8	7,3	4,7
	2015	27,2	33,6	27,1	58,3	13,4	14,5	8,5
Kuchenka mikrofalowa .....	2010	52,4	62,6	58,9	72,4	35,1	35,5	33,3
	2015	58,9	67,7	65,1	72,6	44,1	44,4	42,7
Samochód osobowy .....	2010	59,5	73,2	91,0	91,5	35,2	37,8	24,9
	2015	62,8	75,9	91,7	91,8	39,2	42,0	26,8
Motocykl, skuter, motorower .....	2010	6,2	7,3	19,3	10,4	2,7	2,6	3,1
	2015	6,7	7,9	23,2	10,3	2,9	2,7	3,6
Rower (bez dziecięcego) .....	2010	63,9	71,2	92,4	73,6	50,5	51,2	47,8
	2015	62,2	70,0	88,8	72,3	47,6	47,9	46,3
Sprzęt do odbioru, nagrywania i od- twarzania dźwięku <sup>b</sup> .....	2010	75,2	73,2	82,5	75,5	78,8	79,6	75,3
	2015	75,2	73,2	82,5	75,5	78,8	79,6	75,3
Odbiornik telewizyjny .....	2010	98,5	98,5	99,8	98,4	99,0	99,1	98,8
	2015	96,8	96,5	98,7	96,0	98,7	98,8	98,1
w tym do odbioru naziemnej telewizji cyfrowej z MPEG-4 .....	2015	60,1	65,0	61,8	68,9	53,5	54,8	48,2
<i>of which to receiving digital terres- trial television with MPEG-4</i>								

a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów. b Obejmuje: radio, radiomagnetofon, radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych, wieżę.

a Compiled on the basis of data at the end of individual quarters. b Includes: radio, radio tape recorder, radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player, stereo music system.

TABL. 20 (114). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA<sup>a</sup> (dok.)**  
**HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS<sup>a</sup> (cont.)**

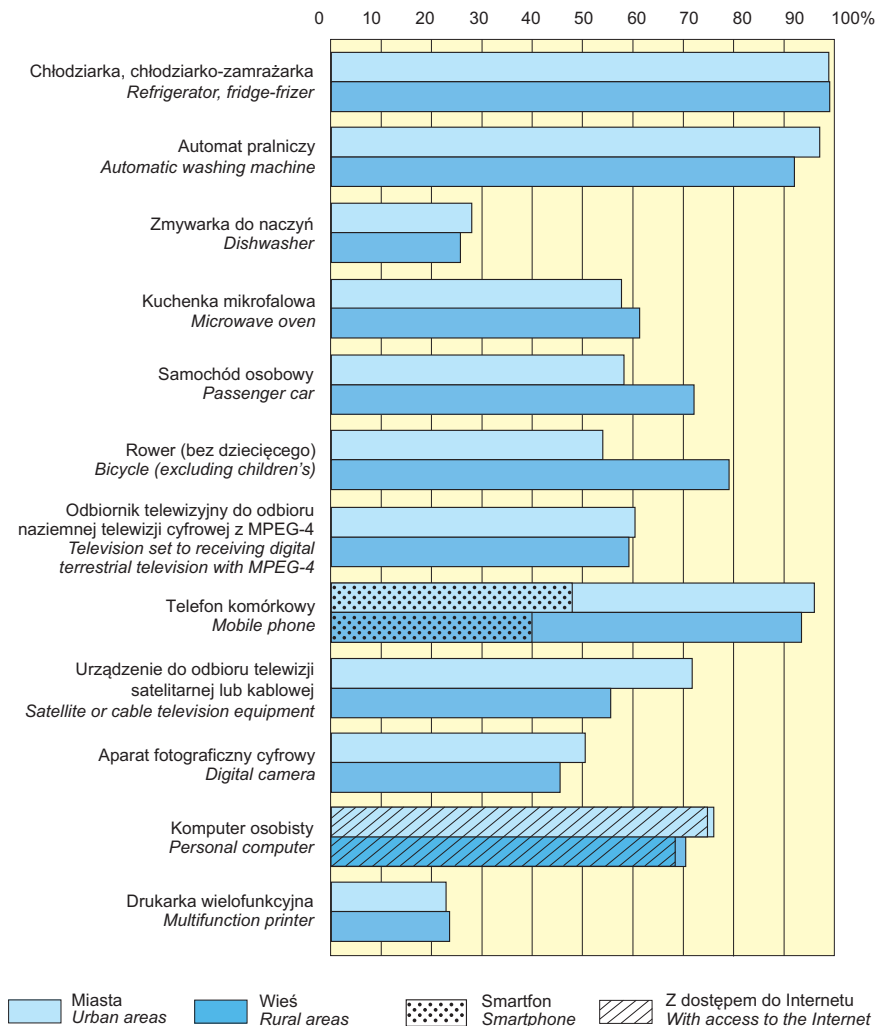
Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym gospodarstwa domowe Of which households						
		pracownik of employees	rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
					razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
w % danej grupy gospodarstw in % of given group of households								
Telefon komórkowy ..... <i>Mobile phone</i>	2010 2015	88,9 95,2	98,9 99,7	94,9 98,1	98,9 99,2	72,3 87,5	72,0 87,6	73,4 87,0
w tym smartfon ..... <i>of which smartphone</i>	2015	45,4	62,2	43,4	69,2	16,3	16,1	16,9
Zestaw kina domowego ..... <i>Home theatre system</i>	2010 2015	16,9 13,0	23,3 17,6	13,6 9,5	35,6 26,8	5,9 4,6	6,0 4,6	5,4 4,6
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej ..... <i>Satellite or cable television equipment</i>	2010 2015	64,6 66,5	72,8 71,3	49,1 52,4	80,9 75,5	54,3 61,7	55,6 62,5	48,9 58,1
Urządzenie do odbioru naziemnej telewizji cyfrowej z MPEG-4 ..... <i>Device for receiving digital terrestrial television with MPEG-4</i>	2015	17,8	13,9	31,2	10,1	22,9	22,2	25,9
Kamera wideo ..... <i>Videocamera</i>	2010 2015	10,2 8,8	13,3 11,6	6,1 4,8	28,5 20,5	3,6 3,6	3,9 3,8	2,1 2,3
Aparat fotograficzny cyfrowy ..... <i>Digital camera</i>	2010 2015	49,2 48,8	65,9 62,5	49,9 54,6	80,5 75,0	21,5 25,2	22,6 26,5	17,2 20,0
Komputer osobisty ..... <i>Personal computer</i>	2010 2015	64,6 74,2	85,0 92,2	74,7 83,1	92,3 96,0	30,1 43,1	30,1 43,8	29,9 39,9
w tym laptop, tablet ..... <i>of which laptop, tablet</i>	2015	60,3	76,8	60,9	87,3	30,9	31,6	28,1
w tym z dostępem do Internetu ..... <i>of which with access to the Internet</i>	2010 2015	59,2 72,8	78,7 90,8	62,2 80,3	89,0 95,2	26,8 41,8	27,1 42,6	25,9 38,3
w tym z dostępem szerokopasmowym ..... <i>of which broadband access</i>	2010 2015	43,0 60,9	57,7 76,0	41,5 62,4	66,4 81,7	18,6 34,8	18,7 35,4	18,1 32,5
Drukarka wielofunkcyjna ..... <i>Multifunction printer</i>	2015	23,1	29,3	34,6	46,5	8,9	9,2	7,5

a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.  
a Compiled on the basis of data at the end of individual quarters.

# DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

## GOSPODARSTWA DOMOWE W MIASTACH I NA WSI WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA<sup>a</sup> W 2015 R.

URBAN AND RURAL HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS<sup>a</sup> IN 2015



<sup>a</sup> Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.  
<sup>a</sup> Compiled on the basis of data at the end of individual quarters.

Informacje charakteryzujące handel i gastronomię dotyczą:

- sprzedaży detalicznej towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych w punktach sprzedaży detalicznej, tj. w sklepach (łącznie z aptekami ogólnodostępnymi), składach, składnicach, stacjach paliw, punktach sprzedaży drobnodetalicznej (straganach i ruchomych punktach sprzedaży, punktach aptecznych) oraz w sieci hurtowej i u producenta w ilościach wskazujących na zakup dla potrzeb indywidualnych nabywców, a także sprzedaży w placówkach gastronomicznych,
- sprzedaży hurtowej towarów w przedsiębiorstwach handlowych,
- przychodów z działalności gastronomicznej,
- sieci handlowej,
- sieci placówek gastronomicznych.

Przez **przedsiębiorstwa handlowe** rozumie się podmioty gospodarcze, których przeważającym rodzajem działalności jest sprzedaż towarów, zaliczana zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności — PKD 2007 do sekcji „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”.

W wartości sprzedaży detalicznej uwzględniono sprzedaż zarówno ludności, jak i konsumentom zbiorowym, tj. urzędów, instytucjom, żłobkom, przedszkolom itp., nie uwzględniono natomiast sprzedaży targowiskowej dokonanej przez sprzedawców uiszczających jedynie opłatę placową (np. sprzedaży produktów rolnych dokonanej przez producentów rolników, sprzedaży na giełdach samochodowych).

Dane dotyczące sprzedaży detalicznej towarów konsumpcyjnych prezentuje się w dostosowaniu do Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), wydzielając sprzedaż w placówkach gastronomicznych. W odróżnieniu od grupowań występujących w klasyfikacji COICOP wyodrębnia się „towary nieżywnościowe”.

*Information characterizing trade and catering concerns:*

- *retail sales of consumer and non-consumer goods in retail sales outlets, i.e. in: shops (including generally available pharmacies), warehouses, repositories, petrol stations and small retail sales outlets (stalls and portable sales outlets, pharmaceutical outlets) and wholesale networks and at producers in quantities indicating purchases for private needs as well as sold in catering establishments,*
- *wholesale of goods in trade enterprises,*
- *revenues from catering activity,*
- *the trade network,*
- *the network of catering establishments.*

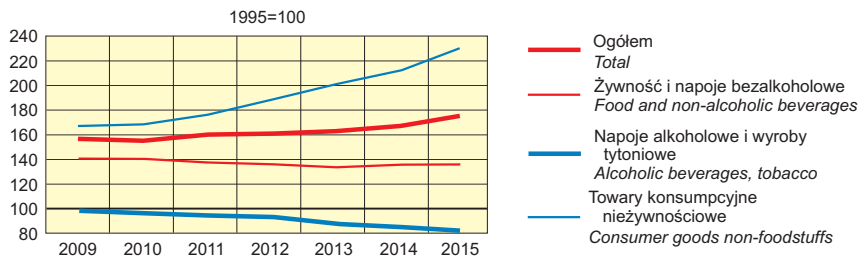
**Trade enterprises** are understood as economic entities, the principal activity of which is the sale of commodities, classified in accordance with NACE Rev. 2 in the section “Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles”.

*Sales of goods both for the general public as well as for collective consumers, i.e., government offices, institutions, nurseries, nursery schools etc. are included in the value of retail sales. Not included, however, are marketplace sales made by salesmen only paying a stall fee (e.g., sales of agricultural products conducted by farmer producers, sales at automobile markets).*

*Data concerning retail sales of consumer goods are presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), separating sales in catering establishments. As opposed to groupings in the COICOP classification, “non-foodstuff goods” are presented separately.*

# HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

## DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ (ceny stałe)<sup>a</sup> INDICES OF RETAIL SALES (constant prices)<sup>a</sup>



<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12; z wyjątkiem „ogółem” – bez sprzedaży w placówkach gastronomicznych.

<sup>a</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15; with the exception of "total" – excluding sales in catering establishments.

TABL. 1 (115). SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA (ceny bieżące)  
RETAIL AND WHOLESALE (current prices)

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	w odsetkach in percent	Specification
	w mln zł		in mln zł			

	SPRZEDAŻ DETALICZNA				RETAIL SALES	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>433255</b>	<b>592958</b>	<b>704842</b>	<b>706943</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
W punktach sprzedaży detalicznej <sup>a</sup> .....	416159	571893	677063	677273	95,8	In retail sales outlets <sup>a</sup>
towary konsumpcyjne .....	343882	464389	562121	565464	80,0	consumer goods
żywność i napoje bezalkoholowe .....	125553	156013	165824	163834	23,2	food and non-alcoholic beverages
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe .....	38839	53763	54528	53710	7,6	alcoholic beverages, tobacco
towary nieżywnościowe .....	179490	254612	341768	347920	49,2	non-foodstuffs
towary niekonsumpcyjne .....	72277	107504	114942	111809	15,8	non-consumer goods
W placówkach gastronomicznych .....	17096	21065	27779	29670	4,2	In catering establishments
<b>NA 1 MIESZKANCA<sup>b</sup></b> .....	<b>11353</b>	<b>15395</b>	<b>18315</b>	<b>18384</b>	<b>x</b>	<b>PER CAPITA<sup>b</sup></b>

### SPRZEDAŻ HURTOWA W PRZEDSIĘBIORSTWACH HANDLOWYCH WHOLESALE IN TRADE ENTERPRISES

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>584146</b>	<b>846490</b>	<b>1018250</b>	<b>1056334</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe .....	78401	108418	136898	143355	13,6	Food and non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe .....	28387	25287	24551	30773	2,9	Alcoholic beverages
Towary nieżywnościowe <sup>c</sup> .....	477358	712785	856801	882206	83,5	Non-foodstuff goods <sup>c</sup>

<sup>a</sup> Łącznie ze sprzedażą detaliczną dokonywaną w hurtowniach i u producentów. <sup>b</sup> W złotych. <sup>c</sup> Konsumpcyjne i niekonsumpcyjne.

<sup>a</sup> Including retail sales conducted at wholesale stores and producers. <sup>b</sup> In zlotys. <sup>c</sup> Consumer and non-consumer goods.

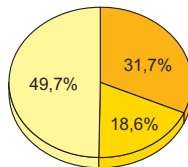
**STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ WEDŁUG WIELKOŚCI PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH**  
**(ceny bieżące)**
**STRUCTURE OF RETAIL SALES BY SIZE OF ECONOMIC ENTITIES (current prices)**

 Podmioty gospodarcze o liczbie  
 pracujących:

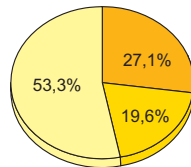
*Economic entities employing:*

- do 9 osób  
up to 9 persons
- 10–49
- 50 osób i więcej  
50 persons and more

2010



2015


**TABL. 2 (116). SKLEPY I STACJE PALIW**

Stan w dniu 31 XII

**SHOPS AND PETROL STATIONS**

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
Sklepy .....	385990	346058	353562	354775	<i>Shops</i>
o powierzchni sprzedażowej:					<i>with sales floor:</i>
99 m <sup>2</sup> i mniej .....	363056	313729	318317	318870	<i>99 m<sup>2</sup> and less</i>
100— 399 .....	16406	22403	23323	23567	<i>100— 399</i>
400— 999 .....	4672	6950	8484	8833	<i>400— 999</i>
1000—1999 .....	1182	1875	2221	2272	<i>1000—1999</i>
2000—2499 .....	130	244	245	247	<i>2000—2499</i>
2500 m <sup>2</sup> i więcej .....	544	857	972	986	<i>2500 m<sup>2</sup> and more</i>
Stacje paliw .....	10086	9603	9053	8905	<i>Petrol stations</i>
Liczba ludności na 1 sklep .....	98,9	111	109	108	<i>Population per 1 shop</i>

**TABL. 3 (117). GASTRONOMIA**
**CATERING**

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>Przychody z działalności gastro-</b> <b>nomicznej (ceny bieżące)</b> <b>w mln zł .....</b>	<b>17681</b>	<b>21683</b>	<b>28273</b>	<b>30174</b>	<b>Revenues from catering activity</b> <b>(current prices) in mln zł</b>
Ze sprzedaży towarów handlowych w tym ze sprzedaży napojów alkoholowych i wyrobów tyto-	7449	6043	5711	5884	<i>From sales of trade commodities</i>
niowych .....	4862	4200	4119	4255	<i>of which from the sale of alcoholic</i> <i>beverages, tobacco</i>
Z produkcji gastronomicznej .....	9647	15022	22068	23786	<i>From catering production</i>
Z pozostałej działalności .....	585	618	494	504	<i>From other activity</i>
<b>Liczba placówek gastronomicz-</b> <b>nych (stan w dniu 31 XII) .....</b>	<b>92072</b>	<b>70483</b>	<b>66345</b>	<b>67826</b>	<b>Number of catering establish-</b> <b>ments (as of 31 XII)</b>
Restauracje .....	9716	14937	17414	18069	<i>Restaurants</i>
Bary .....	40834	27145	23514	23140	<i>Bars</i>
Stołówki .....	6950	4509	3924	4045	<i>Canteens</i>
Punkty gastronomiczne .....	34572	23892	21493	22572	<i>Food stands</i>



# HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

TABL. 4 (118). **DOSTAWY<sup>a</sup> WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH**  
*DELIVERIES<sup>a</sup> OF SELECTED CONSUMER GOODS*

Towary	2005	2010	2013	2014	Commodities
<i>ŻYWNOSĆ w tys. t FOOD in thous. t</i>					
Mięso drobiowe .....	1117	1213	1497	1528	<i>Poultry meat</i>
Konserwy, wędliny, wyroby wędliniar- skie drobiowe .....	175	187	235	208	<i>Variety meat products from poultry</i>
Przetwory mięsne i podrobowe ze zwierząt rzeźnych <sup>b</sup> .....	983	878	897	869	<i>Meat and variety meat products from animals for slaughter<sup>b</sup></i>
w tym wędliny <sup>c</sup> .....	731	668	562	674	<i>of which cured meat products<sup>c</sup></i>
Ryby morskie mrożone .....	217	209	271	247	<i>Frozen sea fish</i>
Margaryna i produkty do smarowania <sup>d</sup> (z wyłączeniem margaryny płynnej)	329	315	342	341	<i>Margarine and spreads<sup>d</sup> (excluding liquid margarine)</i>
Masło i pozostałe tłuszcze do smar- wania <sup>e</sup> .....	147	162	153	157	<i>Butter and dairy spreads</i>
Sery i twarogi .....	515	623	674	657	<i>Cheese and curd</i>
w tym:					<i>of which:</i>
sery podpuszczkowe dojrzewające	185	222	244	243	<i>rennet ripening cheese</i>
sery przetworzone (topione) .....	45,4	48,0	45,2	38,4	<i>processed (melted) cheese</i>
Mąka pszenna .....	2501	2200	2207	2222	<i>Wheat flour</i>
Kasze i grysiaki .....	97,3	169	202	180	<i>Groats and meals</i>
Czekolada (łącznie z białą) <sup>f</sup> .....	158	184	216	248	<i>Chocolate (including white)<sup>f</sup></i>
Makaron .....	161	204	217	207	<i>Pasta</i>
<i>NAPOJE ALKOHOLOWE w tys. hl ALCOHOLIC BEVERAGES in thous. hl</i>					
Wódki, likiery, inne napoje alkoholo- we w przeliczeniu na 100% .....	951	1245	1433	1104	<i>Vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100%</i>
Wina gronowe <sup>g</sup> .....	1041	1107	1224	1287	<i>Grape wines<sup>g</sup></i>
Piwo otrzymane ze słodu <sup>h</sup> .....	30855	35010	37751	38095	<i>Beer from malt<sup>h</sup></i>

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian zapasów u producentów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracowników przekracza 49 osób). b Obejmują: konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie i pozostałe przetwory. c W tym kiełbasy; bez drobiowych oraz w 2005 r. bez końskich, z dziczyzny i królików. d O obniżonej lub niskiej zawartości tłuszczu. e Otrzymywane z mleka. f Z czekoladkami i wyrobami czekoladowymi. g Łącznie z wermutem. h O objętościowej mocy alkoholu powyżej 0,5%.

a Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons) minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers (data concern economic entities employing more than 49 persons). b Including: tinned food, cured meat products and other products. c Of which sausages; excluding cured poultry meat and in 2005 excluding horseflesh, game and rabbit meat. d Reduced and low fat. f With sweet and chocolate goods. g Including vermouth. h Of an alcoholic strength more than of 0,5%.

TABL. 4 (118). **DOSTAWY<sup>a</sup> WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH (dok.)**  
**DELIVERIES<sup>a</sup> OF SELECTED CONSUMER GOODS (cont.)**

Towary	2005	2010	2013	2014	Commodities
TOWARY NIEŻYWNOSCIOWE w tys. szt. <i>NON-FOODSTUFF GOODS in thous. units</i>					
Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty stosowane jako mydło <sup>l</sup> .....	54,9	63,3	83,9	72,9	<i>Soap, organic surface-active products and preparations for use as soap<sup>l</sup></i>
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego, łącznie z chłodziarko-zamrażarkami .....	1041	1306	1535	1304	<i>Household refrigerators and freezers, including combined refrigerators-freezers</i>
Pralki automatyczne typu domowego, łącznie z pralko-suszarkami .....	1332	1033	1130	1135	<i>Household automatic washing machines, including machines which both wash and dry</i>
Odbiorniki radiowe (łącznie z zestawami) .....	4294	2797	2299	2688	<i>Radio receivers (including sets)</i>
Odbiorniki telewizyjne <sup>k</sup> .....	1617	5588	2329	3591	<i>Television receivers<sup>k</sup></i>
Samochody osobowe <sup>l</sup> .....	241	289	238	281	<i>Passenger cars<sup>l</sup></i>
Rowery <sup>m</sup> .....	787	807	878	967	<i>Bicycles<sup>m</sup></i>

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian stanu zapasów u producentów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba przekracza 49 osób). i W tysiącach ton. k łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. l Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. m łącznie z dziećcami.

U w a g a. Przedstawione towary prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług — PKWiU 2008 i nomenklaturą PRODPOL; patrz nota w dziale „Przemysł i budownictwo” na str. 300.

a Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons) minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes of stocks at producers (data concern economic entities employing more than 49 persons). i In thousand tonnes. k Including monitors, excluding used for computers. l Excluding motor caravans, snowmobiles, golf car and similar vehicles. m Including children bicycles.

Note. Goods are presented according to the Polish Classification of Products and Services — PKWiU 2008 and PRODPOL nomenclature; see note in the chapter “Industry and construction” on page 301.

## CENY

## PRICES

Podstawę do opracowania **wskaźników cen towarów i usług** stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych oraz niekonsumpcyjnych (ok. 1700—2100 w różnych latach).

Wskaźniki cen towarów i usług **konsumpcyjnych** obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego i wydatków na ubezpieczenie na życie) gospodarstw domowych, na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych (patrz nota w dziale „Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych” na str. 163).

Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP, do 2013 r. — COICOP/HICP). Dodatkowo wyodrębniono „towary konsumpcyjne” (w tym towary nieżywnościowe) i „usługi konsumpcyjne”.

Wskaźniki cen towarów i usług **ogółem** oraz towarów i usług **niekonsumpcyjnych** obliczono przyjmując jako system wag strukturę ich sprzedaży z roku poprzedzającego rok badany.

# HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

The basis for compiling the **price indices of goods and services** is price observation of representatives of consumer and non-consumer goods and services (about 1700—2100 in various years).

Price indices of **consumer goods and services** have been calculated applying the weight system based on the structure of households' expenditure (excluding own consumption and expenditures on life insurance) on purchasing consumer goods and services, from the year preceding the surveyed year, derived from the household budgets survey (see note in the chapter "Household income and consumption expenditure" on page 163).

The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP, until 2013 — COICOP/HICP). Additionally, "consumer goods" (of which non-foodstuffs) and "consumer services" are distinguished.

The **total price indices of goods and services** and price indices of **non-consumer goods and services** have been computed applying as the weight system, their sales structure in the year preceding the one under the survey.

TABLE 5 (119). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG  
PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie Specification	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>103,1</b>	<b>102,7</b>	<b>105,0</b>	<b>104,3</b>	<b>100,7</b>	<b>99,8</b>	<b>98,8</b>	<b>265,8</b>	<b>146,5</b>	<b>126,3</b>	<b>108,8</b>
<b>Towary i usługi konsumpcyjne</b> ..... <b>Consumer goods and services</b>	<b>103,5</b>	<b>102,6</b>	<b>104,3</b>	<b>103,7</b>	<b>100,9</b>	<b>100,0</b>	<b>99,1</b>	<b>258,4</b>	<b>141,9</b>	<b>123,8</b>	<b>108,2</b>
Towary <sup>a</sup> ..... Goods <sup>a</sup>	103,2	102,8	104,7	104,0	100,5	99,4	98,2	.	.	121,9	106,7
żywność i napoje bezalkoholowe ..... food and non-alcoholic beverages	104,1	102,7	105,4	104,3	102,0	99,1	98,3	233,0	146,4	130,6	109,2
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe ..... alcoholic beverages and tobacco	109,4	105,3	103,7	104,1	103,5	103,7	101,2	354,3	166,2	151,1	117,3
towary nieżywnościowe <sup>a</sup> ..... non-foodstuffs <sup>a</sup>	101,9	102,5	104,3	103,8	99,1	98,9	97,6	.	.	113,0	103,6
Usługi <sup>a</sup> ..... Services <sup>a</sup>	104,1	102,1	103,3	102,9	102,0	101,6	101,4	.	.	129,1	111,6
<b>Towary i usługi niekonsumpcyjne</b> ..... <b>Non-consumer goods and services</b>	<b>101,9</b>	<b>103,0</b>	<b>107,5</b>	<b>106,0</b>	<b>100,0</b>	<b>99,1</b>	<b>98,1</b>	<b>292,0</b>	<b>163,9</b>	<b>135,2</b>	<b>110,9</b>
Towary ..... Goods	98,2	103,8	110,9	107,0	99,1	97,8	95,0	303,4	169,2	129,9	109,3
Usługi ..... Services	105,2	102,2	104,5	105,1	100,9	100,2	100,7	281,9	159,5	139,1	111,8

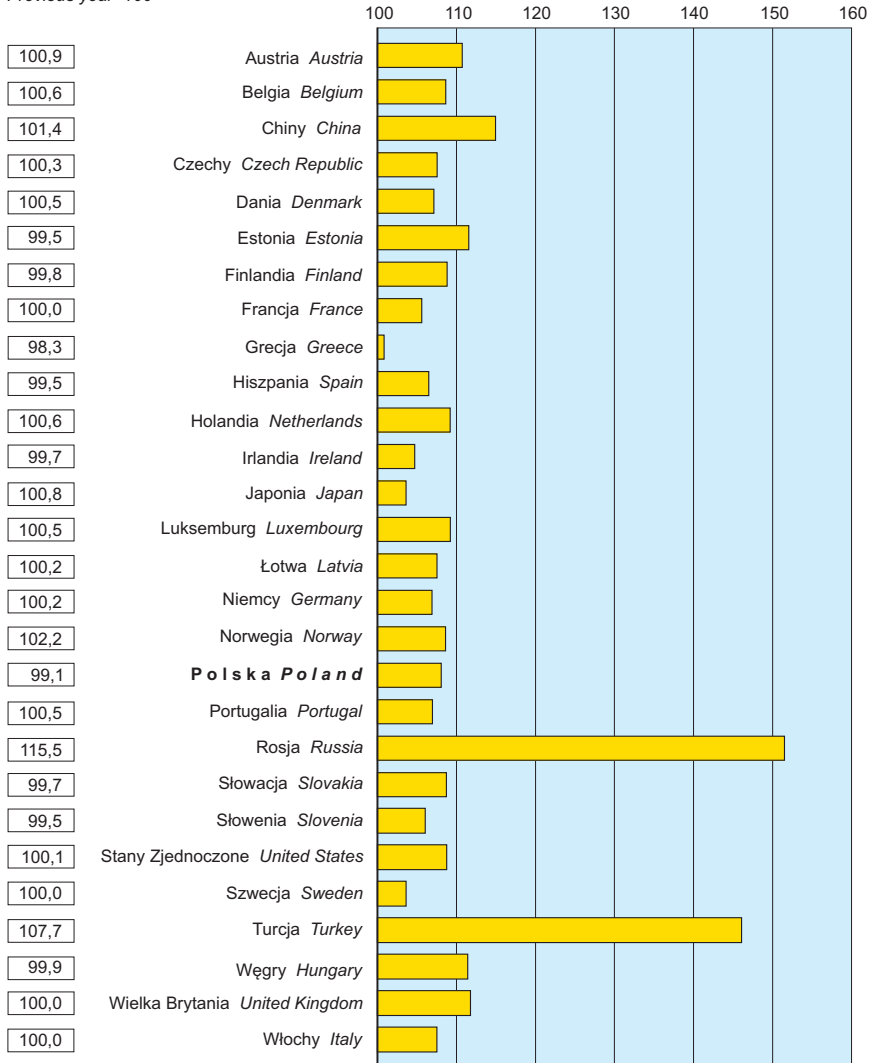
<sup>a</sup> Dane od 2005 r. zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika z uwagi na przeniesienie z usług do towarów: energii elektrycznej, gazu, energii cieplnej oraz zaopatrywania w zimną wodę.

<sup>a</sup> Data since 2005 have been changed in relation to those published in previous edition of the Yearbook due to relocation from services to goods of: electricity, gas, heat energy and cold water supply.

**WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH W WYBRANYCH KRAJACH W 2015 R.**  
**PRICE INDEX OF CONSUMER GOODS AND SERVICES IN SELECTED COUNTRIES IN 2015**

Rok poprzedni=100  
 Previous year=100

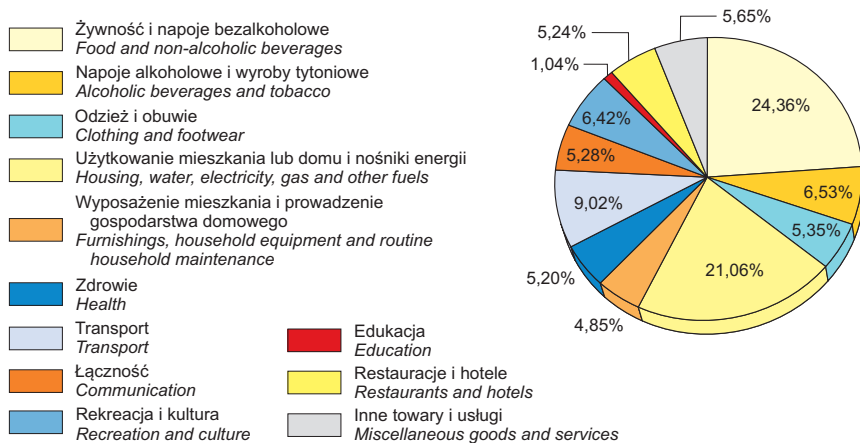
2010=100



# HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

## SYSTEM WAG STOSOWANY W OBLICZENIACH WSKAŹNIKÓW CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH<sup>a</sup> W 2015 R.

WEIGHTING SYSTEM APPLIED TO CALCULATIONS OF PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS  
AND SERVICES<sup>a</sup> IN 2015



a Opracowano na podstawie struktury wydatków konsumpcyjnych gospodarstw domowych w 2014 r.  
a Based on the structure of households consumer expenditure in 2014.

TABL. 6 (120). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

Wyszczególnienie	2013	2014	2015			Specification	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>100,9</b>	<b>100,0</b>	<b>99,1</b>	<b>141,9</b>	<b>123,8</b>	<b>108,2</b>	<b>TOTAL</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe .....	102,0	99,1	98,3	146,4	130,6	109,2	Food and non-alcoholic beverages
żywność .....	102,2	99,1	98,2	148,6	131,4	109,5	food
napoje bezalkoholowe .....	100,3	99,7	99,6	128,4	124,7	107,9	non-alcoholic beverages
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe .....	103,5	103,7	101,2	166,2	151,1	117,3	Alcoholic beverages and tobacco
Odzież i obuwie .....	95,1	95,3	95,2	52,1	58,2	81,5	Clothing and footwear
Użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii .....	102,0	101,4	100,7	203,6	156,6	117,0	Housing, water, electricity, gas and other fuels
w tym:							of which:
opłaty na rzecz właścicieli <sup>a</sup> .....	101,5	101,1	101,4	178,5	136,1	109,9	actual rentals for housing <sup>a</sup>
zaopatrzenie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem .....	107,9	104,7	101,9	264,3	173,5	128,6	water supply and miscellaneous services relating to the dwelling
nośniki energii .....	99,5	100,1	100,1	206,7	159,5	114,2	electricity, gas and other fuels

a Do 2005 r. łącznie z funduszem remontowym.  
a Until 2005 including renovation fund.

TABL. 6 (120). **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)**  
**PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)**

Wyszczególnienie	2013	2014	2015			Specification	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2000= =100	2005= =100	2010= =100		
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego .....	100,8	99,9	99,7	122,9	112,1	105,0	Furnishings, household equipment and routine household maintenance
Zdrowie .....	101,8	100,2	101,9	151,5	127,2	112,0	Health
Transport .....	98,2	97,7	91,1	130,8	110,6	100,7	Transport
Łączność <sup>b</sup> .....	91,7	100,2	101,9	92,5	90,8	93,6	Communication <sup>b</sup>
Rekreacja i kultura .....	102,8	101,0	100,7	120,7	107,3	106,1	Recreation and culture
Edukacja <sup>c</sup> .....	99,7	96,2	101,1	143,3	118,5	104,4	Education <sup>c</sup>
Restauracje i hotele .....	102,2	101,4	101,3	160,0	136,8	112,6	Restaurants and hotels
Inne towary i usługi .....	100,7	99,8	99,9	127,1	114,1	106,0	Miscellaneous goods and services

<sup>b</sup> Do 2013 r. bez niektórych opłat internetowych uwzględnionych w dziale „Rekreacja i kultura”. <sup>c</sup> Do 2004 r. bez wychowania przedszkolnego, które uwzględniono w dziale „Inne towary i usługi”.

<sup>b</sup> Until 2013 excluding some of the internet fees included in the division "Recreation and culture". <sup>c</sup> Until 2004 excluding pre-primary education, which is included in the division "Miscellaneous goods and services".

Źródłem informacji o **cenach detalicznych** towarów i usług są:

- notowania cen dokonywane przez ankierów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen,
  - cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części,
  - notowania cen towarów i usług zakupowanych przez Internet.
- Przeciętne ceny w grudniu obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego kraju.

The sources of information on **retail prices** of goods and services are the following:

- quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions,
  - price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part,
  - collected prices of goods and services purchased online.
- Average prices in December have been computed as the arithmetic means of quotations throughout the country.

TABL. 7 (121). **CENY DETALICZNE<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**  
**RETAIL PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES**

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w zł		in zł		
Ryż — za 1 kg .....	2,60	3,97	3,81	3,76	Rice — per kg
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg .....	1,33	2,08	2,20	2,21	Wheat-rye bread — per 0,5 kg
Makaron jajeczny — za 400 g .....	4,10	3,63	3,84	3,84	Egg pasta — per 400 g
Mąka pszenna — za 1 kg .....	1,42	2,09	2,39	2,38	Wheat flour — per kg

<sup>a</sup> Przeciętne w grudniu.  
<sup>a</sup> Average in December.

# HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

TABLE 7 (121). CENY DETALICZNE<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
RETAIL PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w zł		in zł		
Mięso — za 1 kg:					<i>Meat — per kg:</i>
wołowe bez kości — z udzka .....	21,17	26,85	32,45	32,23	<i>beef boneless — gammon</i>
wieprzowe z kością — schab środ- kowy .....	13,07	13,68	14,28	13,79	<i>pork, bone-in — centre loin</i>
Kurczęta patroszone — za 1 kg .....	4,63	5,96	6,93	6,60	<i>Disembowelled chicken — per kg</i>
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg	19,67	21,65	24,12	24,01	<i>Pork ham, boiled — per kg</i>
Kielbasa — za 1 kg:					<i>Sausage — per kg:</i>
sucha .....	24,41	27,00	29,73	29,30	<i>dry</i>
wędzona .....	11,82	13,93	15,63	15,41	<i>smoked</i>
Filety z morszczuka mrożone — za 1 kg	13,14	17,95	21,76	23,43	<i>Fillets of hake, frozen — per kg</i>
Karp świeży — za 1 kg .....	11,15	13,46	12,87	13,32	<i>Fresh carp — per kg</i>
Śledź solony odgłowiony — za 1 kg ...	8,51	9,24	12,52	12,17	<i>Salted herring, headless — per kg</i>
Mleko krowie spożywcze o zawartości tłuszczu 3—3,5%, sterylizowane — za 1 l .....	2,45	2,67	2,95	2,80	<i>Cows' milk fat content 3—3,5%, ster- ilized — per l</i>
Ser — za 1 kg:					<i>Cheese — per kg:</i>
twarogowy półtłusty .....	9,41	12,21	13,35	13,14	<i>semi-fat cottage cheese</i>
dojrzewający .....	15,88	17,97	20,42	17,98	<i>ripening cheese</i>
Jaja kurze świeże — za 1 szt. ....	0,35	0,44	0,52	0,50	<i>Hen eggs, fresh — per piece</i>
Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% — za 200 g .....	3,10	4,27	4,37	3,98	<i>Fresh butter, fat content about 82,5% — per 200 g</i>
Margaryna — za 400 g .....	2,82	3,72	4,00	3,89	<i>Margarine — per 400 g</i>
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l .....	4,64	5,97	5,94	5,82	<i>Rape oil, domestic production — per l</i>
Jabłka — za 1 kg .....	2,10	3,20	1,95	2,66	<i>Apples — per kg</i>
Kapusta biała świeża — za 1 kg .....	0,88	1,77	0,92	1,83	<i>White cabbage, fresh — per kg</i>
Buraki — za 1 kg .....	1,13	1,63	1,31	1,80	<i>Beetroots — per kg</i>
Marchew — za 1 kg .....	1,34	1,85	1,44	2,25	<i>Carrots — per kg</i>
Cebula — za 1 kg .....	1,20	2,25	1,54	2,20	<i>Onions — per kg</i>
Ziemniaki — za 1 kg .....	0,89	1,43	0,82	1,19	<i>Potatoes — per kg</i>
Cukier biały kryształ — za 1 kg .....	3,03	2,94	2,07	2,44	<i>White sugar, crystallized — per kg</i>
Czekolada mleczna — za 100 g .....	3,10	3,29	3,62	3,71	<i>Milk chocolate — per 100 g</i>
Sól warzona — za 1 kg .....	0,75	0,90	1,08	1,09	<i>Evaporated salt — per kg</i>
Kawa naturalna, mielona — za 250 g	4,66	6,09	6,87	6,89	<i>Natural coffee, ground — per 250 g</i>
Herbata czarna, liściasta — za 100 g	2,25	3,37	3,93	3,98	<i>Black tea, leaf — per 100 g</i>
Wódka czysta 40% — za 0,5 l .....	18,87	19,61	22,04	24,70	<i>Vodka pure 40% — per 0,5 l</i>
Wino białe gronowe, wytrawne — za 0,75 l .....	8,42	9,08	9,66	9,76	<i>White grape wine, dry — per 0,75 l</i>
Piwo jasne pełne, butelkowane — za 0,5 l .....	2,61	2,89	2,85	2,80	<i>Beer, full light, bottled — per 0,5 l</i>
Papierosy — za 20 szt. ....	5,46	9,67	12,60	13,03	<i>Cigarettes — per 20 pcs</i>
Garnitur męski 2-częściowy z tkaniny z udziałem wełny (w latach 2005, 2010 i 2014 — z elanowelny) — za 1 kpl. ....	458,31	467,17	473,67	662,30	<i>Men's suit fabrics of wool (in 2005, 2010 and 2014 — polyester staple fibres and wool) — per set</i>
Koszula męska, bawełna z poliestrem, długi rękaw .....	80,28	93,52	97,95	100,13	<i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>

a Przeciętne w grudniu.  
a Average in December.

TABLE 7 (121). **CENY DETALICZNE<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**  
**RETAIL PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)**

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w zł		in zł		
Skarpety męskie krótkie, bawełna z elastilem — za 1 parę .....	4,57	6,08	7,22	7,02	<i>Men's short socks, cotton and elastil — per pair</i>
Kostium damski z tkaniny z udziałem wełny — za 1 kpl. ....	359,06	392,63	419,11	485,46	<i>Women's costume fabrics of wool — per set</i>
Rajstopy damskie gładkie, 15 den (w latach 2005 i 2010 — z elastilu) .....	3,01	3,49	6,82	6,97	<i>Women's tights, plain, 15 den (in 2005 and 2010 — elastil tights, thin)</i>
Spodnie na 6—11 lat z tkaniny typu jeans .....	60,81	64,43	68,16	68,13	<i>Trousers for aged 6—11, jeans type</i>
Obuwie skórzane na podszewie nieskórzanej — za 1 parę:					<i>Leather shoes with non-leather sole — per pair:</i>
męskie — półbuty .....	146,77	164,09	191,53	197,64	<i>men's — low shoes</i>
damskie: półbuty .....	137,88	158,26	183,32	185,39	<i>women's: low shoes</i>
kozaki .....	250,95	312,62	358,48	355,65	<i>knee-boots</i>
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę .....	27,16	34,92	40,52	41,16	<i>Resoling men's shoes — per pair</i>
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m <sup>3</sup> .....	2,29	3,01	3,66	3,76	<i>Cold water by municipal water supply system — per m<sup>3</sup></i>
Energia elektryczna dla gospodarstw domowych (taryfa całodobowa) — za 1 kWh .....	0,42	0,59	0,64	0,65	<i>Electricity for households (all-day tariff) — per kWh</i>
Gaz ziemny, wysokometanowy z sieci dla gospodarstw domowych — za 1 kWh (w latach 2005 i 2010 — za 1 m <sup>3</sup> ) .....	1,57	2,56	0,24	0,23	<i>Natural net-gas, high-methanated for households — per kWh (in 2005 and 2010 — per m<sup>3</sup>)</i>
Węgiel kamienny — za 1 t .....	484,36	755,51	802,12	790,85	<i>Hard coal — per t</i>
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych — za 1 m <sup>2</sup> p u .....	3,09	3,65	3,98	3,95	<i>Heating of dwellings — per m<sup>2</sup> of useful floor area</i>
Chłodziarko-zamrażarka typu domowego, poj. ok. 340 l (w 2005 r. — ok. 320 l, w latach 2010 i 2014 — ok. 300 l) .....	1396	1272	1058	1112	<i>Fridge-freezer, capacity about 340 l (in 2005 — about 320 l, in 2010 and 2014 — about 300 l)</i>
Pralka automatyczna typu domowego, na 5—7 kg suchej bielizny .....	1265	1130	1218	1219	<i>Automatic washing machine, dry-linen capacity not exceeding 5—7 kg</i>
Odkurzacz typu domowego .....	306,18	350,39	365,32	349,65	<i>Vacuum cleaner</i>
Żelazko z nawilżaczem .....	158,06	185,49	191,97	205,36	<i>Iron with duschsystem</i>
Proszek do prania — za 280 g (do 2014 r. — za 400 g) .....	2,97	4,43	5,19	5,33	<i>Washing powder — per 280 g (until 2014 — per 400 g)</i>
„Vitaminum C”, drażetki 0,1 g — za 50 szt. (w latach 2005 i 2010 — 30 szt.) .....	1,59	2,54	4,87	5,56	<i>„Vitaminum C”, coated tablets 0,1 g — per 50 pcs (in 2005 and 2010 — 30 pcs)</i>
Wizyta u lekarza specjalisty .....	51,31	69,63	87,45	90,26	<i>Consultation of a specialist doctor</i>
Samochód osobowy, poj. silnika 1200 cm <sup>3</sup> (w latach 2005 i 2010 — poj. silnika 1100 cm <sup>3</sup> ), wersja standardowa .....	27767	27702	33212	33575	<i>Passenger car, engine capacity 1200 cm<sup>3</sup> (in 2005 and 2010 — engine capacity 1100 cm<sup>3</sup>), standard version</i>
Rower górski .....	660,73	868,39	1104	1188	<i>Mountain bicycle</i>
Benzyna silnikowa bezolowiowa, 95-oktanowa — za 1 l .....	3,93	4,81	4,82	4,33	<i>Unleaded 95 octane motor petrol — per l</i>

a Przeciętne w grudniu.  
a Average in December.



# HANDEL I GASTRONOMIA. CENY TRADE AND CATERING. PRICES

TABLE 7 (121). **CENY DETALICZNE<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)**  
*RETAIL PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w zł		in zł		
Bilet normalny na przejazd: pociągiem osobowym kl. II, na odległość 91—100 km .....	14,50	17,00	19,80	19,80	Regular ticket for travelling by: slow train, 2 <sup>nd</sup> class, 91—100 km distance
autobusem miejskim, jednorazowy .....	1,94	2,23	2,72	2,71	intra-urban bus
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km .....	13,05	15,05	16,19	15,87	Taxi daily fare — for 5 km distance
Odbiornik telewizyjny LCD/LED, 32 cale (w 2005 r. — odbiornik telewizji kolorowej, 21 cali, w 2014 r. — odbiornik plazmowy, 42 cale) .....	753,19	1783	1567	1142	LCD/LED TV set, 32 inches (in 2005 — colour TV-set, 21 inches, in 2014 — plasma TV set, 42 inches)
Abonament za radio i telewizję .....	15,80	17,00	19,30	21,50	Radio and TV subscription
Gazety i czasopisma:					Newspapers and magazines:
dziennik lokalny .....	1,38	1,69	2,17	2,30	local daily newspaper
tygodnik .....	4,50	5,38	6,67	6,43	weekly magazine
Strzyżenie włosów męskich .....	11,68	14,78	16,99	17,32	Men's hair-cutting
Mydło toaletowe — za 100 g .....	1,92	1,98	1,98	1,96	Toilet soap — per 100 g

a Przeciętne w grudniu.  
a Average in December.

TABLE 8 (122). **CENY DETALICZNE<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH TOWARÓW I USŁUG NIEKONSUMPCYJNYCH**  
*RETAIL PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR NON-CONSUMER GOODS AND SERVICES*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w zł		in zł		
Cegła budowlana pełna palona, kl. 15 .....	0,72	1,21	1,18	1,14	Building burnt brick, full, class 15
Cement portlandzki — za 25 kg .....	8,79	11,00	11,05	10,60	Portland cement — per 25 kg
Ciągnik rolniczy .....	63575	77142	151958	175335	Farm tractor
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana .....	9952	12830	15004	15515	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana .....	1615	1897	2258	2297	Tractor mounted harrow
Nawozy mineralne lub chemiczne — za 25 kg:					Mineral or chemical fertilizers — per 25 kg:
mocznik nawozowy 46% N .....	23,48	34,07	39,68	39,36	urea, nutritive content 46% N
superfosfat granulowany ok. 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> .....	13,99	22,72	23,41	22,91	granulated superphosphate, nutritive content about 20% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
Mieszanka paszowa dla tuczników — za 1 dt .....	80,20	104,57	137,93	136,76	Compound feedingstuffs for porkers — per dt
olej napędowy — za 1 l .....	3,82	4,64	4,81	4,26	Diesel oil — per l
Przemiał pszenicy — za 1 dt .....	16,47	20,34	25,05	25,83	Grinding of wheat — per dt
Badanie kliniczne krowy .....	21,04	28,73	34,41	34,57	Cow's clinical examination
Przewóz samochodem 6 t cegły, na odległość 20 km (w latach 2005 i 2010 — 10 t cegły, bez załadunku i rozładunku) .....	121,20	147,83	197,06	196,15	Transport of 6 t of bricks, 20 km distance (in 2005 and 2010 — of 10 t of bricks, excluding loading and unloading)

a Przeciętne w grudniu.  
a Average in December.

TABL. 1 (123). **MIASTA I LUDNOŚĆ W MIASTACH OBSŁUGIWANYCH PRZEZ URZĄDZENIA KOMUNALNE**  
Stan w dniu 31 XII  
**TOWNS AND POPULATION IN URBAN AREAS SERVED BY MUNICIPAL INSTALLATIONS**  
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>MIASTA OBSŁUGIWANE PRZEZ URZĄDZENIA KOMUNALNE</b> <b>TOWNS SERVED BY MUNICIPAL INSTALLATIONS</b>					
Sieć wodociągowa .....	886	901	912	915	Water supply system
Sieć kanalizacyjna .....	881	898	911	913	Sewage system
Sieć gazowa .....	661	718	735	742	Gas supply system
Oczyszczalnie ścieków .....	857	873	910	913	Wastewater treatment plants
mechaniczne .....	8	3	1	1	mechanical
biologiczne .....	450	402	393	389	biological
z podwyższonym usuwaniem bio- genów .....	399	468	516	523	with increased biogene removal
<b>LUDNOŚĆ W MIASTACH KORZYSTAJĄCA Z URZĄDZEŃ KOMUNALNYCH</b> <b>W % OGÓŁU LUDNOŚCI MIAST<sup>a</sup></b> <b>POPULATION IN URBAN AREAS CONNECTED TO MUNICIPAL INSTALLATIONS</b> <b>IN % OF TOTAL URBAN POPULATION<sup>a</sup></b>					
Sieć wodociągowa <sup>b</sup> .....	94,9	95,3	$\frac{96,4}{95,6}$	96,5	Water supply system <sup>b</sup>
Sieć kanalizacyjna <sup>b</sup> .....	84,5	86,1	$\frac{89,3}{87,9}$	89,4	Sewage system <sup>b</sup>
Sieć gazowa <sup>c</sup> .....	73,2	72,9	71,7	71,4	Gas supply system <sup>c</sup>
Oczyszczalnie ścieków .....	85,2	88,0	93,9	94,6	Wastewater treatment plants
mechaniczne .....	3,2	0,1	0,0	0,0	mechanical
biologiczne .....	26,1	14,2	9,9	9,5	biological
z podwyższonym usuwaniem bio- genów .....	55,9	73,7	84,0	85,1	with increased biogene removal

a Ludność korzystająca — na podstawie szacunków, ludność miast ogółem — na podstawie bilansów. b Dane za lata 2014 (licznik) i 2015 są podawane według zmienionej metody i nie są w pełni porównywalne z danymi za lata 2005, 2010 i 2014 (mianownik). c Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

a Population connected to — estimated data, the total urban population — based on balances. b Data for 2014 (numerator) and 2015 are given according to changed method and are not fully comparable with data for 2005, 2010 and 2014 (denominator). c Including connected to collective gas-meters.

# INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

## MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

TABL. 2 (124). **WODOCIĄGI, KANALIZACJA I GAZOWNICTWO**  
Stan w dniu 31 XII  
**WATER SUPPLY, SEWAGE AND GAS SUPPLY NETWORKS**  
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>Wodociągi</b>					<b>Water supply network</b>
Sieć rozdzielcza w tys. km .....	245,6	272,9	292,5	297,9	Distribution network in thous. km
miasta .....	54,9	61,0	65,6	66,9	urban areas
wieś .....	190,7	211,9	226,8	231,0	rural areas
Sieć przesyłowa (magistralna) w tys. km .....	28,7	16,8	17,4	17,7	Transmission (main) network in thous. km
miasta .....	.	7,9	7,9	8,0	urban areas
wieś .....	.	8,8	9,5	9,6	rural areas
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w tys. ....	4509,2	4947,4	5372,5	5479,0	Connections leading to residential buildings in thous.
miasta .....	1757,1	1910,7	2056,2	2093,5	urban areas
wieś .....	2752,1	3036,7	3316,3	3385,5	rural areas
<b>Kanalizacja</b>					<b>Sewage network</b>
Sieć rozdzielcza i kolektory w tys. km .....	80,1	107,5	142,9	149,7	Distribution network and collectors in thous. km
miasta .....	43,3	51,9	61,5	62,0	urban areas
wieś .....	36,8	55,6	81,4	87,6	rural areas
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w tys. ....	1754,5	2319,0	2912,6	3073,1	Connections leading to residential buildings in thous.
miasta .....	1156,5	1412,7	1633,6	1692,2	urban areas
wieś .....	598,0	906,3	1279,0	1380,9	rural areas
<b>Gazownictwo</b>					<b>Gas supply network</b>
Sieć rozdzielcza w tys. km .....	103,7	113,8	122,1	124,8	Distribution network in thous. km
miasta .....	47,3	52,0	55,4	56,7	urban areas
wieś .....	56,4	61,8	66,6	68,1	rural areas
Sieć przesyłowa w tys. km .....	18,6	19,4	20,4	21,1	Transmission network in thous. km
miasta .....	3,5	3,1	3,2	3,3	urban areas
wieś .....	15,1	16,2	17,2	17,8	rural areas
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych i niemieszkalnych w tys. ....	2204,4	2455,6	2647,6	2693,3	Connections leading to residential and non-residential buildings in thous.
miasta .....	1308,1	1464,4	1574,2	1610,9	urban areas
wieś .....	896,3	991,2	1073,4	1082,4	rural areas

TABL. 3 (125). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ, GAZU I WODY W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY, GAS AND WATER IN HOUSEHOLDS

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>Odbiorcy (stan w dniu 31 XII) w tys.</b>					<b>Consumers (as of 31 XII) in thous.</b>
Energia elektryczna .....	13648	14179	14401	14476	Electricity
w tym miasta .....	8997	9409	9545	9596	of which urban areas
Gaz z sieci <sup>a</sup> .....	7008	7201	7375	7348	Gas from gas supply system <sup>a</sup>
w tym miasta .....	6248	6324	6395	6350	of which urban areas
<b>Zużycie (w ciągu roku)</b>					<b>Consumption (during the year)</b>
Energia elektryczna w GWh .....	26565	29774	28445	28295	Electricity in GWh
w tym miasta:					of which urban areas:
w GWh .....	16765	18406	17086	16884	in GWh
na 1 mieszkańca w kWh .....	715	785	735	728	per capita in kWh
Gaz z sieci w GWh <sup>b</sup> .....	3855	4237	$\frac{40281}{3720}$	40773	Gas from gas supply system in GWh <sup>b</sup>
w tym miasta:					of which urban areas:
w GWh <sup>b</sup> .....	3199	3420	$\frac{31729}{2927}$	31786	in GWh <sup>b</sup>
na 1 mieszkańca w kWh <sup>c</sup> .....	136	146	$\frac{1365}{126}$	1370	per capita in kWh <sup>c</sup>
Woda z wodociągów w hm <sup>3</sup> .....	1219	1198	1196	1236	Water from water supply system in hm <sup>3</sup>
w tym miasta:					of which urban areas:
w hm <sup>3</sup> .....	872	820	787	795	in hm <sup>3</sup>
na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> .....	37,2	35,0	33,9	34,3	per capita in m <sup>3</sup>

<sup>a</sup> Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych. <sup>b</sup> c W latach 2005, 2010 i 2014 (mianownik) w jednostkach naturalnych: <sup>b</sup> — hm<sup>3</sup>, <sup>c</sup> — m<sup>3</sup>.

<sup>a</sup> Including consumers connected to collective gas-meters. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> In 2005, 2010 and 2014 (denominator) in natural units: <sup>b</sup> — hm<sup>3</sup>, <sup>c</sup> — m<sup>3</sup>.

TABL. 4 (126). **KOMUNIKACJA MIEJSKA<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

URBAN TRANSPORT<sup>a</sup>

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Sieć komunikacyjna — linie w km ...	54046	56310	54975	56793	Transport network — lines in km
autobusowe .....	51418	53728	52247	53952	bus
tramwajowe .....	2353	2254	2342	2425	tram
trolejbusowe .....	258	305	363	387	trolley bus
metro .....	17	23	23	29 <sup>b</sup>	metro

<sup>a</sup> Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Łącznie z drugą linią metra uruchomioną w Warszawie w marcu 2015 r.

<sup>a</sup> Data concern urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons. <sup>b</sup> Including second line of the metro opened in Warsaw in March 2015.

# INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

TABL. 4 (126). **KOMUNIKACJA MIEJSKA<sup>a</sup>** (dok.)

Stan w dniu 31 XII

URBAN TRANSPORT<sup>a</sup> (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Tabor:					<i>Fleet of:</i>
autobusy: w sztukach .....	11358	12098	11514	11795	<i>buses: in units</i>
liczba miejsc w tys. ....	1275	1361	1244	1283	<i>number of seats in thous.</i>
tramwaje: w sztukach .....	3631	3620	3377	3373	<i>trams: in units</i>
liczba miejsc w tys. ....	470	481	460	481	<i>number of seats in thous.</i>
trolejbusy: w sztukach .....	165	180	201	216	<i>trolley buses: in units</i>
liczba miejsc w tys. ....	18	19	19	20	<i>number of seats in thous.</i>
metro: wagony .....	168	240	444	450	<i>metro: wagons in units</i>
liczba miejsc w tys. ....	32	62	116	117	<i>number of seats in thous.</i>
Przewozy pasażerów <sup>c</sup> (w ciągu roku) w mln:					<i>Transport of passengers<sup>c</sup> (during the year) in mln:</i>
komunikacja naziemna .....	3994	3905	3711	3672	<i>ground transport</i>
komunikacja podziemna — metro	93	140	148	171 <sup>b</sup>	<i>underground transport — metro</i>

<sup>a</sup> Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> Łącznie z drugą linią metra uruchomioną w Warszawie w marcu 2015 r. <sup>c</sup> Dane szacunkowe.

<sup>a</sup> Data concern urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons. <sup>b</sup> Including second line of the metro opened in Warsaw in March 2015. <sup>c</sup> Estimated data.

W 2014 r. zebrano 10330 tys. t **odpadów komunalnych** (tj. więcej o 10,5% niż w 2005 r., o 2,8% niż w 2010 r. i o 9,0% niż w 2013 r.), w tym do recyklingu przeznaczono 2180 tys. t (w 2005 r. — 367 tys. t, w 2010 r. — 1783 tys. t i w 2013 r. — 1499 tys. t), do kompostowania lub fermentacji — 1154 tys. t (w 2005 r. — 318 tys. t, w 2010 r. — 790 tys. t i w 2013 r. — 1231 tys. t), a do przekształcania termicznie — 1560 tys. t (w 2005 r. — 44 tys. t, w 2010 r. — 39 tys. t i w 2013 r. — 766 tys. t).

Według stanu w dniu 31 XII 2014 r. były 394 czynne składowiska kontrolowane (w 2005 r. — 1025, w 2010 r. — 633 i w 2013 r. — 431), na których w ciągu roku zdeponowano 5437 tys. t odpadów komunalnych (w 2005 r. — 8623 tys. t, w 2010 r. — 7428 tys. t i w 2013 r. — 5979 tys. t). W 2014 r. zrehabilitowano 99 ha powierzchni składowisk, tj. o 164,1% więcej niż w 2005 r., o 12,1% mniej niż w 2010 r. i o 70,4% więcej niż w 2013 r.

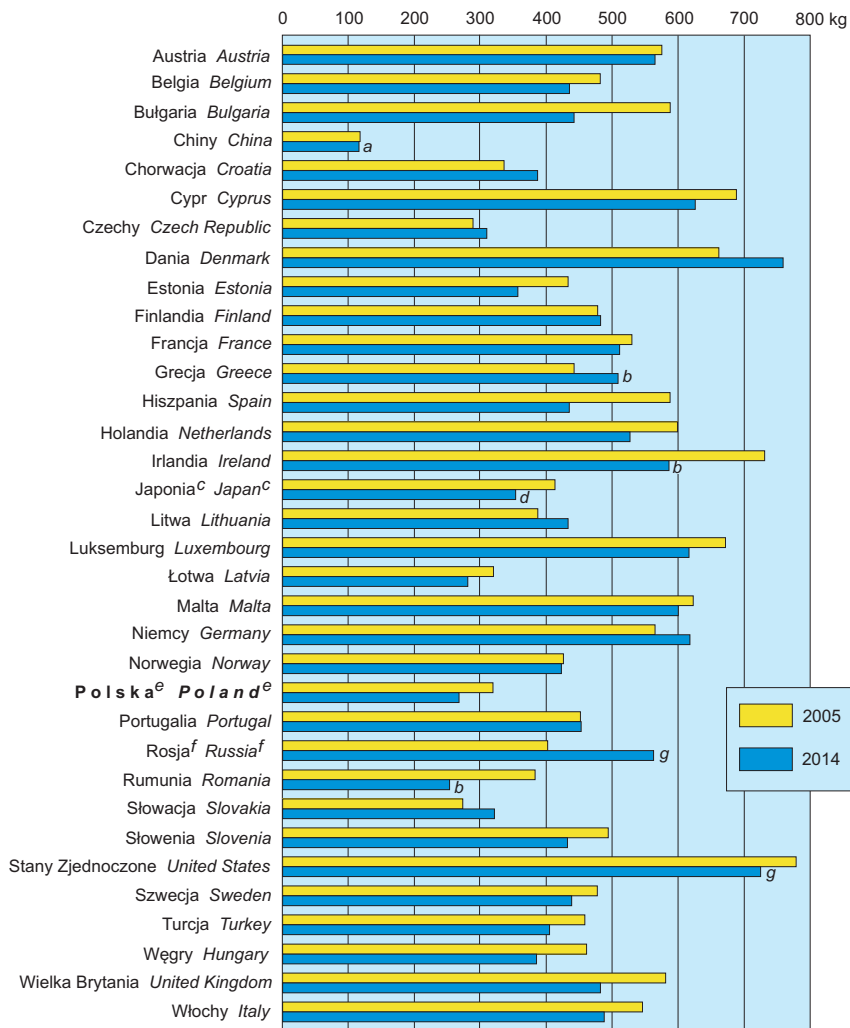
W 2014 r. wywieziono do oczyszczalni ścieków lub stacji zlewnych 22,9 hm<sup>3</sup> **nieczystości ciekłych**, tj. o 25,6% więcej niż w 2005 r. oraz mniej o 7,1% niż w 2010 r. i o 1,1% niż w 2013 r.

In 2014, 10330 thous. t of **municipal waste** was collected (i.e. 10,5% more than in 2005, 2,8% more than in 2010 and 9,0% more than in 2013), of which 2180 thous. t of waste was designated for recycling (in 2005 — 367 thous. t, in 2010 — 1783 thous. t and in 2013 — 1499 thous. t), 1154 thous. t — for composting or fermentation (in 2005 — 318 thous. t, in 2010 — 790 thous. t and in 2013 — 1231 thous. t) and 1560 thous. t — for incineration (in 2005 — 44 thous. t, in 2010 — 39 thous. t and in 2013 — 766 thous. t).

As of 31 XII 2014, there were 394 controlled landfill sites in operation (in 2005 — 1025 landfill sites, in 2010 — 633 and in 2013 — 431), on which 5437 thous. t of municipal waste was deposited during the year (in 2005 — 8623 thous. t, in 2010 — 7428 thous. t and in 2013 — 5979 thous. t). In 2014, 99 ha of total area of controlled landfill sites was reclaimed, i.e. 164,1% more than in 2005, 12,1% less than in 2010 and 70,4% more than in 2013.

In 2014, 22,9 hm<sup>3</sup> of **liquid waste** was removed to wastewater treatment plants or dump stations, i.e. 25,6% more than in 2005, 7,1% less than in 2010 and 1,1% less than in 2013.

**ODPADY KOMUNALNE WYTWORZONE NA 1 MIESZKAŃCA W WYBRANYCH KRAJACH**  
**MUNICIPAL WASTE GENERATED PER CAPITA IN SELECTED COUNTRIES**



a 2009 r. b 2013 r. c Odpady zebrane. d 2010 r. e Dane szacunkowe. f Łącznie z nieczystościami ciekiymi przewożonymi przez pojazdy asenizacyjne. g 2012 r.

a 2009. b 2013. c Collected waste. d 2010. e Estimated data. f Including liquid waste from sewage trucks. g 2012.

# INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

## MIESZKANIA

## DWELLINGS

TABL. 5 (127). ZASOBY MIESZKANIOWE NA PODSTAWIE SPISÓW  
DWELLING STOCKS BASED ON CENSUS DATA

Wyszczególnienie	20 V 2002			31 III 2011			Specification
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>							
Mieszkania w tys. <sup>a</sup> .....	12524	8365	4159	13495	9106	4390	Dwellings in thous. <sup>a</sup>
w tym ZAMIESZKANE STALE <sup>b</sup> of which PERMANENTLY INHABITED <sup>b</sup>							
Mieszkania w tys. ....	11633 <sup>c</sup>	7876	3757	12518 <sup>d</sup>	8586	3932	Dwellings in thous.
Izby w mieszkaniach w tys.	43004	27629	15375	46902	30487	16415	Rooms in dwellings in thous.
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> .....	797055	478267	318788	886131	539702	346429	Useful floor area of dwellings in thous. m <sup>2</sup>
Ludność w mieszkaniach w tys. ....	37801	23262	14539	38121	23185	14937	Population in dwellings in thous.
Gospodarstwa domowe w mieszkaniach:							Households in dwellings:
w tysiącach .....	13331	8961	4370	13568	9147	4421	in thousands
na 100 mieszkań .....	114,6	113,8	116,3	108,4	106,5	112,4	per 100 dwellings
Przeciętna w zasobach mieszkaniowych <sup>e</sup> :							Dwelling stocks, average <sup>e</sup> :
liczba izb w mieszkaniu	3,70	3,51	4,09	3,83	3,60	4,36	number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> :							useful floor area in m <sup>2</sup> :
1 mieszkania .....	68,6	60,8	84,9	72,4	63,7	92,0	per dwelling
na 1 osobę .....	21,0	20,5	21,9	23,8	23,6	24,0	per person
liczba osób na:							number of persons:
1 mieszkanie .....	3,25	2,95	3,87	3,05	2,70	3,80	per dwelling
1 izbę .....	0,88	0,84	0,95	0,80	0,75	0,88	per room

a Dane dotyczą mieszkań zamieszkałych i niezamieszkałych, łącznie z wykorzystywanymi do prowadzenia działalności gospodarczej oraz o nieustalonym przeznaczeniu. b Bez mieszkań wykorzystywanych wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej. c, d Ponadto mieszkania zamieszkałe czasowo: c — 131 tys. (79 tys. w miastach i 52 tys. na wsi), d — 8 tys. (7 tys. w miastach i 1 tys. na wsi). e Bez mieszkań o nieustalonej liczbie izb i o nieustalonej powierzchni użytkowej.

a Data concern inhabited and uninhabited dwellings, including those used for conducting economic activity and without established purpose. b Excluding dwellings used exclusively for conducting economic activity. c, d Moreover, dwellings inhabited temporarily: c — 131 thous. (79 thous. in urban areas and 52 thous. in rural areas), d — 8 thous. (7 thous. in urban areas and 1 thous. in rural areas). e Excluding dwellings with unknown number of rooms and with unknown useful floor area.

Informacje o zasobach mieszkaniowych dla lat międzyspisywanych sporządza się **metodą bilansową** przyjmując wyniki ostatniego spisu powszechnego jako bazę wyjściową do ich obliczenia:  
 — dla lat 2002—2009 — wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002,  
 — dla lat 2010—2015 — wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.  
 Prezentowane dane dotyczą zasobów mieszkaniowych zamieszkanymi i niezamieszkanymi.

*For the years between censuses, information about dwelling stocks assumes as a basis data of the last national census and then counting data by **balance method**:  
 — for the years 2002—2009 — the results of the Population and Housing Census 2002,  
 — for the years 2010—2015 — the results of the Population and Housing Census 2011.  
 Presented data concern inhabited and uninhabited dwelling stocks.*

TABL. 6 (128). **ZASOBY MIESZKANIOWE<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

*DWELLING STOCKS<sup>a</sup>*

*As of 31 XII*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2014	2015		
	ogółem <i>total</i>			miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	
Mieszkania w tys. .... <i>Dwellings in thous.</i>	12776	13470	13983	14119	9516	4604
Izby w mieszkaniach w tys. .... <i>Rooms in dwellings in thous.</i>	47122	51279	53406	53961	33994	19967
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> <i>Useful floor area of dwellings in thous. m<sup>2</sup></i>	885061	973942	1025732	1039071	612346	426726
Przeciętna w zasobach mieszkaniowych: <i>Dwelling stocks, average:</i>						
liczba izb w mieszkaniu ..... <i>number of rooms in a dwelling</i>	3,69	3,81	3,82	3,82	3,57	4,34
powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> : <i>useful floor area in m<sup>2</sup>:</i>						
1 mieszkania ..... <i>per dwelling</i>	69,3	72,3	73,4	73,6	64,4	92,7
na 1 osobę <sup>b</sup> ..... <i>per person<sup>b</sup></i>	23,2	25,3	26,7	27,0	26,4	28,0
liczba osób <sup>b</sup> na: <i>number of persons<sup>b</sup>:</i>						
1 mieszkanie ..... <i>per dwelling</i>	2,99	2,86	2,75	2,72	2,44	3,31
1 izbę ..... <i>per room</i>	0,81	0,75	0,72	0,71	0,68	0,76

a Na podstawie bilansów. b Do przeliczeń przyjęto ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.  
*a On the basis of balances. b The total number of population as of 31 XII was used in calculations.*



# INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

TABL. 7 (129). **MIESZKANIA WEDŁUG STOSUNKÓW WŁASNOŚCIOWYCH**

Stan w dniu 31 XII

*DWELLINGS BY TYPE OF OWNERSHIP*

*As of 31 XII*

Wyszczególnienie	2013	2015	2013	2015	Specification
	mieszkania w tys. dwellings in thous.		powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> useful floor area of dwellings in thous. m <sup>2</sup>		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>13853</b>	<b>14119</b>	<b>1012889</b>	<b>1039071</b>	<b>TOTAL</b>
własność:					ownership of:
Osób fizycznych <sup>a</sup> .....	10441	10871	847752	881312	Natural persons <sup>a</sup>
w tym we wspólnotach mieszkaniowych .....	2524	.	131517	.	of which in condominiums
Spółdzielni mieszkaniowych .....	2249	2200	111522	109156	Housing cooperatives
Gmin (komunalna) .....	935	823	41586	36772	Gminas (municipal)
Zakładów pracy .....	105	98	5993	5434	Companies
Towarzystw budownictwa społecznego .....	92	94	4530	4632	Public building societies
Skarbu Państwa .....	31	33	1506	1764	State Treasury

a Łącznie z mieszkaniami innych podmiotów, m.in. instytucji budujących dla zysku — przeznaczonymi na sprzedaż (ale jeszcze niesprzedanymi osobom fizycznym) lub na wynajem, instytucji wyznaniowych, stowarzyszeń, fundacji, partii politycznych, związków zawodowych.

U w a g a. Dane opracowano na podstawie bilansów zasobów mieszkaniowych oraz badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata.

a Including dwellings of other entities, i.a. institutions constructing for profit — for sale (but not yet sold to natural persons) or for rental, religious institutions, associations, foundations, political parties, labour unions.

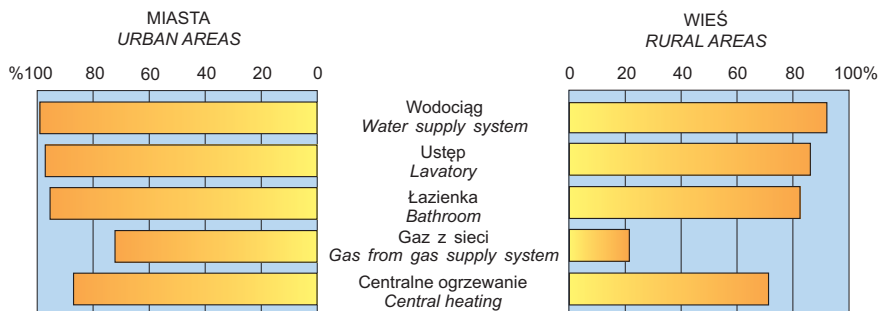
N o t e. Data are compiled on the basis of balances of dwelling stocks and periodic survey conducted every two years.

## WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ W % OGÓŁU MIESZKAŃ W 2015 R.<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

*DWELLINGS FITTED IN % OF TOTAL DWELLINGS IN 2015<sup>a</sup>*

*As of 31 XII*



a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on the balance of dwelling stocks.

W 2015 r. wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym na realizację 188,8 tys. mieszkań, tj. więcej o 50,6% niż w 2005 r., o 7,9% niż w 2010 r. i o 20,3% niż w 2014 r.

W 2015 r. rozpoczęto budowę 168,4 tys. mieszkań, tj. więcej o 59,1% niż w 2005 r., o 6,5% niż w 2010 r. i o 13,7% niż w 2014 r.

W końcu 2015 r. w budowie znajdowało się 720,6 tys. mieszkań, tj. więcej o 19,3% niż w końcu 2005 r., o 4,0% niż w końcu 2010 r. i o 3,0% niż w końcu 2014 r.

*In 2015, permits or registrations with a construction project have been granted for 188,8 thous. dwellings, i.e., 50,6% more than in 2005, 7,9% more than in 2010 and 20,3% more than in 2014.*

*In 2015, construction has begun on 168,4 thous. dwellings, i.e., 59,1% more than in 2005, 6,5% more than in 2010 and 13,7% more than in 2014.*

*At the end of 2015, there were 720,6 thous. dwellings under construction, i.e., 19,3% more than at the end of 2005, 4,0% more than at the end of 2010 and 3,0% more than at the end of 2014.*

TABL. 8 (130). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA  
DWELLINGS COMPLETED

Wyszczególnienie	2006— —2010 <sup>a</sup>	2010	2014	2015	Specification
<b>Mieszkania w tys. ....</b>	<b>142,0</b>	<b>135,8</b>	<b>143,2</b>	<b>147,7</b>	<b>Dwellings in thous.</b>
miasta .....	95,1	86,1	90,0	91,0	urban areas
wieś .....	46,9	49,7	53,2	56,7	rural areas
Indywidualne <sup>b</sup> .....	71,0	70,4	76,1	79,7	Private <sup>b</sup>
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem .....	55,3	53,5	59,1	62,4	For sale or rent
Spółdzielcze .....	7,6	5,1	3,5	2,1	Cooperative
Komunalne (gminne) .....	3,5	3,4	2,2	1,7	Municipal (gmina)
Zakładowe .....	0,4	0,3	0,6	0,5	Company
Społeczne czynszowe .....	4,2	3,1	1,7	1,3	Public building society
<b>Izby w tys. ....</b>	<b>603,0</b>	<b>584,3</b>	<b>594,8</b>	<b>610,8</b>	<b>Rooms in thous.</b>
miasta .....	345,2	312,6	307,5	309,5	urban areas
wieś .....	257,8	271,7	287,3	301,3	rural areas
Indywidualne <sup>b</sup> .....	395,1	392,6	407,8	422,5	Private <sup>b</sup>
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem .....	163,6	158,6	165,0	173,5	For sale or rent
Spółdzielcze .....	23,0	15,8	10,0	6,1	Cooperative
Komunalne (gminne) .....	7,7	7,4	5,0	3,7	Municipal (gmina)
Zakładowe .....	1,5	1,0	2,1	1,6	Company
Społeczne czynszowe .....	12,1	8,9	4,9	3,4	Public building society

<sup>a</sup> Przeciętne roczne. <sup>b</sup> Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

<sup>a</sup> Annual averages. <sup>b</sup> Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations designed for the own use of the investor or for sale and rent.

# INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

TABL. 8 (130). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA (dok.)  
DWELLINGS COMPLETED (cont.)

Wyszczególnienie	2006— —2010 <sup>a</sup>	2010	2014	2015	Specification
<b>Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m<sup>2</sup></b> .....	<b>14675</b>	<b>14411</b>	<b>14440</b>	<b>14739</b>	<b>Useful floor area of dwellings in thous. m<sup>2</sup></b>
miasta .....	8162	7441	7149	7137	urban areas
wieś .....	6513	6970	7291	7602	rural areas
Indywidualne <sup>b</sup> .....	10179	10261	10504	10807	Private <sup>b</sup>
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem .....	3666	3544	3519	3654	For sale or rent
Spółdzielcze .....	442	299	200	119	Cooperative
Komunalne (gminne) .....	146	132	94	69	Municipal (gmina)
Zakładowe .....	30	20	36	30	Company
Spółeczne czynszowe .....	212	155	87	60	Public building society
<b>Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m<sup>2</sup></b> .....	<b>103,3</b>	<b>106,1</b>	<b>100,9</b>	<b>99,8</b>	<b>Average useful floor area per dwelling in m<sup>2</sup></b>
miasta .....	85,8	86,4	79,4	78,4	urban areas
wieś .....	138,8	140,2	137,2	134,1	rural areas
Indywidualne <sup>b</sup> .....	143,4	145,7	138,0	135,5	Private <sup>b</sup>
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem .....	66,4	66,2	59,6	58,5	For sale or rent
Spółdzielcze .....	57,9	59,1	57,0	56,1	Cooperative
Komunalne (gminne) .....	42,2	38,7	43,4	40,9	Municipal (gmina)
Zakładowe .....	67,9	69,7	61,4	64,5	Company
Spółeczne czynszowe .....	50,0	49,4	50,6	47,7	Public building society

a Przepiętne roczne. b Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem.

a Annual averages. b Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations designed for the own use of the investor or for sale and rent.

Liczba mieszkań oddanych do użytkowania w 2015 r.:

— na 1000 ludności — 3,8 (w miastach — 3,9, na wsi — 3,7),

— na 1000 zawartych małżeństw — 782 (w miastach — 818, na wsi — 730).

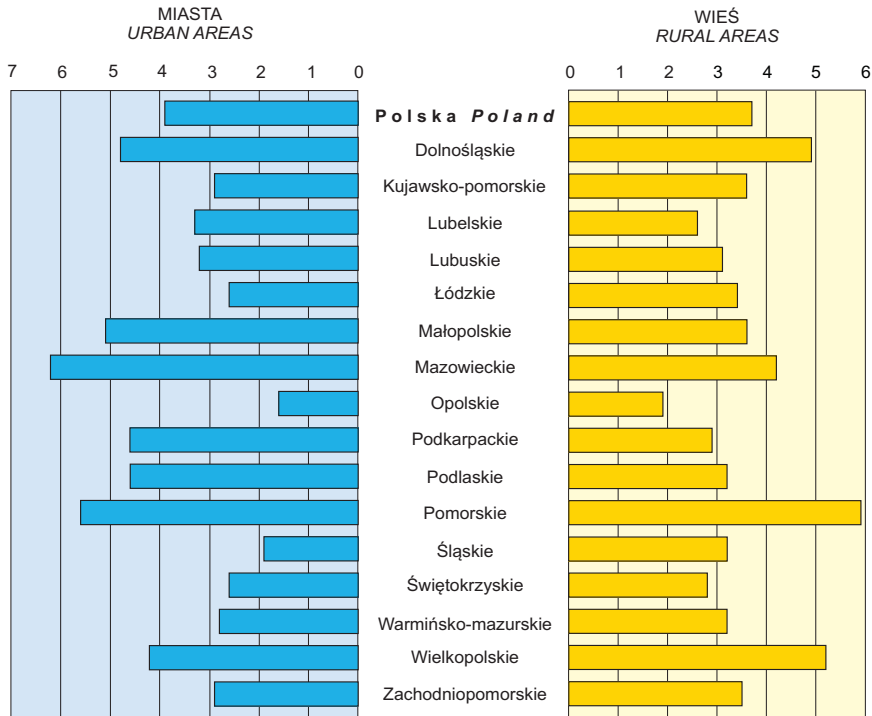
W 2015 r. na 1000 ludności najwięcej mieszkań oddano w woj. pomorskim (5,7) i w woj. mazowieckim (5,5), najmniej w woj. opolskim (1,7) i w woj. śląskim (2,2).

Number of dwellings completed in 2015:

— per 1000 population — 3,8 (urban areas — 3,9, rural areas — 3,7),

— per 1000 marriages contracted — 782 (urban areas — 818, rural areas — 730).

In 2015, per 1000 population, the largest number of dwellings was completed in the voivodships of pomorskie (5,7) and mazowieckie (5,5), and the smallest number in the voivodships of opolskie (1,7) and śląskie (2,2).

**MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2015 R.**  
**DWELLINGS COMPLETED PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2015**

**TABL. 9 (131). WSKAŹNIKI CEN LOKALI MIESZKALNYCH<sup>a</sup>**  
**PRICE INDICES OF RESIDENTIAL PREMISES<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie	2011	2012	2013	2014	2015		Specification
	rok poprzedni=100 previous year=100				2010=100		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>100,1</b>	<b>96,5</b>	<b>95,7</b>	<b>101,0</b>	<b>101,5</b>	<b>94,7</b>	<b>TOTAL</b>
Rynek pierwotny .....	101,1	99,5	95,1	100,5	102,6	98,7	New premises market
Rynek wtórny .....	99,6	94,9	96,3	101,3	100,7	92,8	Existing premises market

<sup>a</sup> Nabywanych przez gospodarstwa domowe w budynkach wielomieszkańczych; dane dotyczą transakcji o charakterze rynkowym, tj. sprzedaży na wolnym rynku (z pewnymi wyłączeniami, np. sprzedaży między stronami spokrewnionymi) oraz sprzedaży przetargowej.

<sup>a</sup> Purchased by households in multi- dwelling buildings; data refer to market transactions, i.e. free market sales (with some exclusions, e.g. sales between related parties) and sales under tender procedure.

System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami i obejmuje:

- szkoły dla dzieci i młodzieży (podstawowe, gimnazja oraz ponadgimnazjalne),
- szkoły policealne,
- szkoły wyższe,
- szkoły dla dorosłych (podstawowe, gimnazja oraz ponadgimnazjalne),
- specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii, ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze,
- placówki wychowania przedszkolnego; od roku szkolnego 2004/05 dzieci 6-letnie, a od roku szkolnego 2011/12 dzieci 5-letnie mają obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego w placówkach wychowania przedszkolnego.

W latach szkolnych 2009/10—2013/14 dzieci 6-letnie na wniosek rodziców mogły rozpocząć naukę w I klasie szkoły podstawowej, w roku szkolnym 2014/15 obowiązkiem szkolnym zostały objęte dzieci 6-letnie urodzone w pierwszej połowie 2008 r., a w roku szkolnym 2015/16 — dzieci 6-letnie urodzone w 2009 r. oraz dzieci 7-letnie urodzone w drugiej połowie 2008 r.

Nauka w szkołach podstawowych i gimnazjach jest obowiązkowa.

Od roku szkolnego 2012/13 zaprzestany został nabór do klas pierwszych w: liceach profilowanych i uzupełniających liceach ogólnokształcących dla młodzieży i dorosłych, technikach uzupełniających dla młodzieży oraz zasadniczych szkołach zawodowych i technikach dla dorosłych, a od roku szkolnego 2013/14 — technikach uzupełniających dla dorosłych. Szkoły te są stopniowo likwidowane.

Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Szkoły wyższe mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

W szkołach wyższych studenci wykazywani są tyle razy, na ilu kierunkach studiują; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych.

Dane (z wyjątkiem szkół wyższych i dla dorosłych) prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, łącznie ze szkołami specjalnymi.

Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność leczniczą (łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowskiego).

Dane dotyczące wychowania przedszkolnego, szkół (poza szkołami wyższymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 — specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych oraz internatów i burs prezentuje się, jeśli nie zaznaczono inaczej, według stanu na początku roku szkolnego, a dane o absolwentach — na koniec roku szkolnego. Dane o studentach prezentuje się według stanu w dniu 30 XI, dane o absolwentach dotyczą roku akademickiego.

Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o szkołach wyższych, od roku szkolnego 2007/08 (a w przypadku absolwentów — od roku szkolnego 2006/07) opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanej przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

The educational system in Poland functions according to the Education System Law dated 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Higher Education Law dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365, with later amendments) and includes:

- schools for children and youth (primary schools, lower secondary schools, upper secondary schools),
- post-secondary schools,
- higher education institutions,
- schools for adults (primary schools, lower secondary schools, upper secondary schools),
- special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres,
- pre-primary education establishments; an obligatory 1 year pre-primary education has been introduced in pre-primary education establishments for children at the age of 6 since 2004/05 school year and for children at the age of 5 since 2011/12 school year.

In the school years 2009/10—2013/14 at the request of parents, children at the age of 6 were allowed to start education in the first class of primary school, in the 2014/15 school year, the first class of primary school has been obligatory for children at the age of 6 born in the first half of 2008 and in the 2015/16 school year for children at the age of 6 born in the second half of 2008 (at the age of 7).

Education in primary schools and lower secondary schools is obligatory.

Since the 2012/13 school year there is no recruitment to the 1st grades in: specialized secondary schools, supplementary general schools for youth and adults, supplementary technical secondary schools for youth as well as basic vocational schools and technical secondary schools for adults and since 2013/14 school year — supplementary technical schools for adults. These schools are phased out.

Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration units and local government units can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Higher education institutions can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

In higher education institutions students are indicated correspondingly on the number of fields of education which they study; data regarding graduates concern the number of diplomas issued at the end of studies.

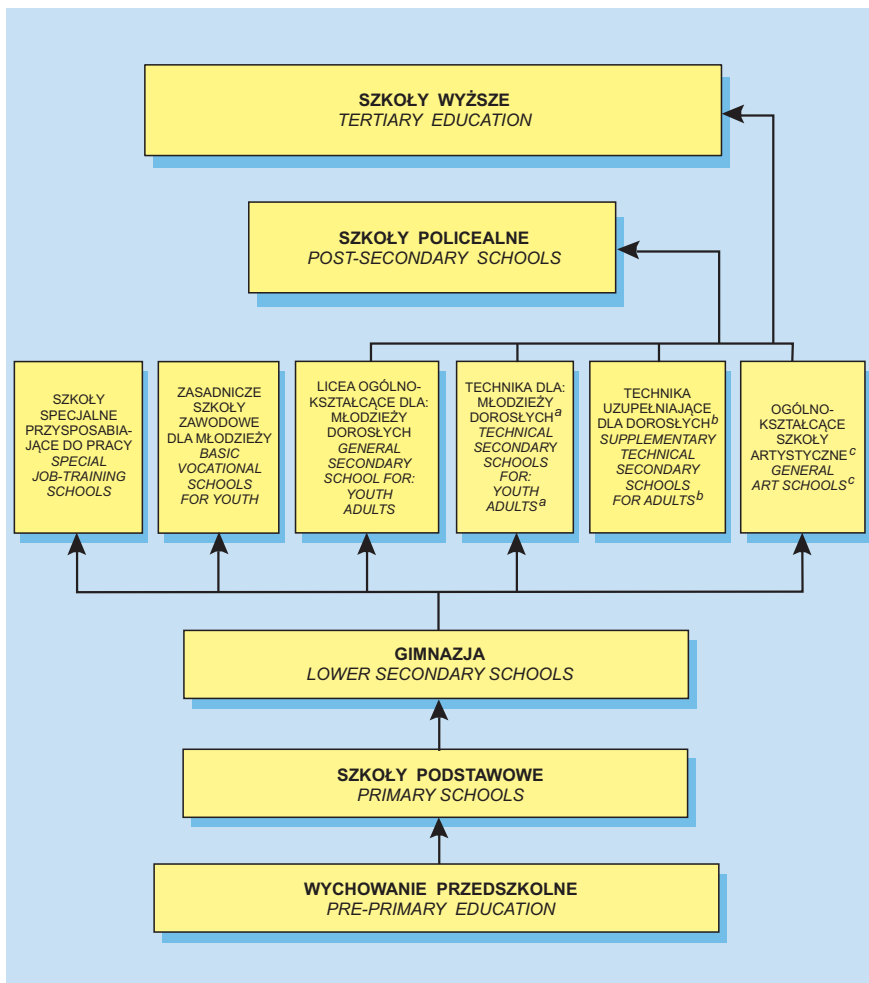
Data (excluding higher education institutions and schools for adults) are presented, unless otherwise indicated, together with special schools.

Special education occurs in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established), in special schools operating independently as well as in special educational care centres, other educational institutions or in the units performing health care activities (including health re-treatment).

Data regarding pre-primary education, schools (excluding higher education institutions) as well as since the 2008/09 school year — special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres as well as boarding-school and dormitories, unless otherwise indicated, concern the beginning of the school year, and data concerning graduates — the end of the school year. Data regarding students of higher education institutions are presented as of 30 XI, data regarding graduates concern the academic year.

The information presented, excluding the data on higher education institutions, since the 2007/08 school year (in the case of graduates — since the 2006/07 school year) has been completed on the basis of the Educational Information System administered by the Ministry of National Education.

EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA W ROKU SZKOLNYM 2015/16  
EDUCATION BY EDUCATIONAL LEVEL IN THE 2015/16 SCHOOL YEAR



<sup>a</sup> Szkoły w likwidacji, patrz nota na str. 197. <sup>b</sup> Dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych. <sup>c</sup> Dające uprawnienia zawodowe.

<sup>a</sup> Phased out schools, see note on page 198. <sup>b</sup> For graduates of basic vocational schools. <sup>c</sup> Leading to professional certifications.

TABL. 1 (132). EDUKACJA  
EDUCATION

Wyszczególnienie	2005/06	2010/11	2014/15	2015/16	Specification
<b>SZKOLY SCHOOLS</b>					
<b>Szkoły:</b>					<b>Schools:</b>
podstawowe .....	14572	13922	13525	13560	primary
gimnazja .....	7031	7278	7443	7495	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy .....	286	428	480	490	special job-training
zasadnicze zawodowe .....	1778	1763	1712	1683	basic vocational
licea ogólnokształcące .....	2485	2360	2286	2241	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące .....	87	87	x	x	supplementary general secondary
licea profilowane .....	1530	438	x	x	specialized secondary
technika .....	2668	2102	1957	1909	technical secondary
					supplementary technical secondary
technika uzupełniająca .....	234	102	x	x	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące <sup>a</sup> .....	99	115	122	122 <sup>b</sup>	general art <sup>a</sup>
policyjne .....	3731	2941	2382	2355	post-secondary
wyższe .....	445	460	434	415	higher education institutions
dla dorosłych .....	4127	3743	2387	1855	for adults
podstawowe .....	10	5	3	3	primary
gimnazja .....	130	164	192	189	lower secondary
zasadnicze zawodowe .....	119	112	9	x	basic vocational
licea ogólnokształcące .....	1162	1268	1705	1647	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące .....	954	1331	x	x	supplementary general secondary
licea profilowane .....	98	66	11	x	specialized secondary
technika .....	851	139	66	12	technical secondary
					supplementary technical secondary
technika uzupełniająca .....	803	658	401	4	supplementary technical secondary

NAUCZYCIELE<sup>c</sup> w tys. TEACHERS<sup>c</sup> in thous.

<b>Szkoły:</b>					<b>Schools:</b>
podstawowe <sup>d</sup> .....	187,5	176,3	180,4	190,5	primary <sup>d</sup>
gimnazja <sup>d</sup> .....	114,5	109,4	100,7	99,5	lower secondary <sup>d</sup>
zasadnicze zawodowe <sup>de</sup> .....	12,4	17,2	16,4	16,0	basic vocational <sup>de</sup>
licea ogólnokształcące <sup>df</sup> .....	47,2	50,3	42,4	41,2	general secondary <sup>df</sup>
licea profilowane <sup>d</sup> .....	11,0	2,9	0,0	—	specialized secondary <sup>d</sup>
technika <sup>dfg</sup> .....	34,0	47,4	46,3	45,6	technical secondary <sup>dfg</sup>
policyjne .....	10,8	9,7	7,9	7,6	post-secondary
wyższe <sup>h</sup> .....	99,4	103,5	96,5	95,9	higher education institutions <sup>h</sup>

a Dające uprawnienia zawodowe. b Ponadto 152 szkoły artystyczne realizujące wyłącznie kształcenie artystyczne. c Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; w roku szkolnym 2005/06 bez nauczycieli pracujących w zespołach szkół. d—g Łącznie ze szkołami: d — dla dorosłych, e — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, f — uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi w latach szkolnych 2005/06 i 2010/11 i technikami, g — artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. h Nauczyciele akademicy.

a Leading to professional certification. b Moreover, 152 art schools providing art education only. c Full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees; in the 2005/06 school year excluding teachers working in complexes of schools. d—g Including: d — schools for adults, e — special job-training schools, f — supplementary schools respectively: general secondary schools in the 2005/06 and 2010/11 school years and technical secondary schools, g — general art schools leading to professional certification. h Academic teachers.



# EDUKACJA I WYCHOWANIE EDUCATION

TABL. 1 (132). **EDUKACJA (cd.)**  
*EDUCATION (cont.)*

Wyszczególnienie	2005/06	2010/11	2014/15	2015/16	Specification
<b>UCZNIOWIE I STUDENCI w tys. PUPILS AND STUDENTS in thous.</b>					
Wychowanie przedszkolne <sup>a</sup> .....	840,0	1059,3	1236,3	1140,6	<i>Pre-primary education<sup>a</sup></i>
w tym objęci obowiązkową edukacją <sup>b</sup> .....	371,4	306,4	620,7	494,3	<i>of which attending obligatory education<sup>b</sup></i>
Szkoły:					<i>Schools:</i>
podstawowe .....	2602,0	2191,7	2306,1	2480,8	<i>primary</i>
gimnazja .....	1596,8	1261,4	1092,8	1073,6	<i>lower secondary</i>
specjalne przysposabiające do pracy .....	4,8	9,8	11,0	10,8	<i>special job-training</i>
zasadnicze zawodowe .....	232,5	224,9	190,0	178,8	<i>basic vocational</i>
licea ogólnokształcące .....	735,7	632,3	523,8	501,2	<i>general secondary</i>
uzupełniające licea ogólnokształcące .....	2,9	2,1	x	x	<i>supplementary general secondary</i>
licea profilowane .....	202,2	34,3	x	x	<i>specialized secondary</i>
technika .....	520,2	545,1	510,1	506,2	<i>technical secondary</i>
technika uzupełniające .....	8,2	3,6	x	x	<i>supplementary technical secondary</i>
artystyczne ogólnokształcące <sup>c</sup> .....	13,2	12,8	12,6	12,6 <sup>d</sup>	<i>general art<sup>c</sup></i>
policjalne .....	313,5	298,8	264,6	255,1	<i>post-secondary</i>
wyższe .....	1953,8	1841,3	1469,4	1405,1	<i>higher education institutions</i>
dla dorosłych .....	308,5	289,2	208,1	179,6	<i>for adults</i>
podstawowe .....	0,1	0,2	0,0	0,0	<i>primary</i>
gimnazja .....	12,7	16,1	13,1	11,6	<i>lower secondary</i>
zasadnicze zawodowe .....	7,8	5,6	0,1	x	<i>basic vocational</i>
licea ogólnokształcące .....	127,0	122,6	184,6	167,6	<i>general secondary</i>
uzupełniające licea ogólnokształcące .....	47,8	95,8	x	x	<i>supplementary general secondary</i>
licea profilowane .....	9,6	6,4	0,2	x	<i>specialized secondary</i>
technika .....	67,0	6,6	1,6	0,3	<i>technical secondary</i>
technika uzupełniające .....	36,5	35,9	8,5	0,1	<i>supplementary technical secondary</i>
<b>ABSOLWENCI w tys. GRADUATES in thous.</b>					
Szkoły:					<i>Schools:</i>
podstawowe .....	476,7	378,4	348,0	.	<i>primary</i>
gimnazja .....	527,1	412,3	354,2	.	<i>lower secondary</i>
specjalne przysposabiające do pracy .....	0,4	1,8	2,4	.	<i>special job-training</i>
zasadnicze zawodowe .....	75,7	75,0	56,5	.	<i>basic vocational</i>
licea ogólnokształcące .....	235,2	208,3	173,6	.	<i>general secondary</i>
uzupełniające licea ogólnokształcące .....	0,7	0,8	x	.	<i>supplementary general secondary</i>
licea profilowane .....	69,0	12,4	x	.	<i>specialized secondary</i>

<sup>a</sup> Dotyczy wszystkich dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego, ujętych również w tabl. 16 na str. 217.  
<sup>b</sup> Patrz nota na str. 197. <sup>c</sup> Dające uprawnienia zawodowe. <sup>d</sup> Ponadto 9,7 tys. uczniów szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

<sup>a</sup> Concerns all children in pre-primary education establishments, also included in the table 16 on page 217.  
<sup>b</sup> See note on page 198. <sup>c</sup> Leading to professional certification. <sup>d</sup> Moreover, 9,7 thous. students of art schools providing art education only.

TABL. 1 (132). **EDUKACJA (dok.)**  
*EDUCATION (cont.)*

Wyszczególnienie	2005/06	2010/11	2014/15	2015/16	Specification
<b>ABSOLWENCI w tys. (dok.) GRADUATES in thous. (cont.)</b>					
Szkoły (dok.):					Schools (cont.):
technika .....	113,4	124,4	112,4	.	technical secondary
technika uzupełniająca .....	x	0,9	x	.	supplementary technical secondary
artystyczne ogólnokształcące <sup>a</sup> ....	2,4	2,3	2,1 <sup>b</sup>	.	general art <sup>a</sup>
policealne .....	104,3	82,0	78,2	.	post-secondary
wyższe .....	394,0	497,5	395,2	.	higher education institutions
dla dorosłych .....	103,0	71,1	62,2	.	for adults
podstawowe .....	0,0	0,0	0,0	.	primary
gimnazja .....	2,8	4,1	3,9	.	lower secondary
zasadnicze zawodowe .....	2,2	1,4	0,0	.	basic vocational
licea ogólnokształcące .....	45,4	24,6	51,6	.	general secondary
uzupełniające licea ogólnokształcące .....	10,4	30,7	x	.	supplementary general secondary
licea profilowane .....	1,5	1,6	0,0	.	specialized secondary
technika .....	40,6	1,3	0,8	.	technical secondary
technika uzupełniająca .....	x	7,4	5,8	.	supplementary technical secondary

<sup>a</sup> Dające uprawnienia zawodowe. <sup>b</sup> Ponadto 1,0 tys. absolwentów szkół artystycznych realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

<sup>a</sup> Leading to professional certification. <sup>b</sup> Moreover, 1,0 thous. graduates of art schools providing art education only.

TABL. 2 (133). **SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH W ROKU SZKOLNYM 2015/16**  
*SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN THE 2015/16 SCHOOL YEAR*

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci	Absolwenci <sup>a</sup>	Specification
		Pupils and students	Graduates <sup>a</sup>	
		w tys.	in thous.	
<b>Szkoły podstawowe .....</b>	<b>13560</b>	<b>2480,8</b>	<b>348,0</b>	<b>Primary schools</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	37	5,3	0,8	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego .....	11696	2346,1	331,8	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje społeczne .....	1079	63,4	8,6	Associations and other social organizations
Organizacje wyznaniowe .....	100	15,4	2,1	Religious organizations
Pozostałe .....	648	50,5	4,6	Others

<sup>a</sup> Z roku szkolnego 2014/15.

<sup>a</sup> Of 2014/15 school year.

TABL. 2 (133). SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH W ROKU SZKOLNYM 2015/16 (cd.)  
SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN THE 2015/16 SCHOOL YEAR (cont.)

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci Pupils and students	Absol- wencji <sup>a</sup> Grad- uates <sup>a</sup>	Specification
		w tys.	in thous.	
<b>Gimnazja</b> .....	<b>7495</b>	<b>1073,6</b>	<b>354,2</b>	<b>Lower secondary schools</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	33	0,5	0,3	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego .....	6443	1005,0	333,8	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje społeczne .....	506	28,7	8,6	Associations and other social organizations
Organizacje wyznaniowe .....	144	19,7	6,0	Religious organizations
Pozostałe .....	369	19,7	5,5	Others
<b>Zasadnicze szkoły zawodowe<sup>b</sup></b> .....	<b>2173</b>	<b>189,6</b>	<b>58,9</b>	<b>Basic vocational schools<sup>b</sup></b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	55	1,7	0,5	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego .....	1865	170,2	53,8	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje społeczne .....	121	7,2	1,8	Associations and other social organizations
Organizacje wyznaniowe .....	20	0,6	0,2	Religious organizations
Pozostałe .....	112	9,8	2,6	Others
<b>Licea ogólnokształcące</b> .....	<b>2241</b>	<b>501,2</b>	<b>173,6</b>	<b>General secondary schools</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	2	0,2	0,1	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego .....	1730	464,3	162,0	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje społeczne .....	184	10,3	3,5	Associations and other social organizations
Organizacje wyznaniowe .....	86	9,3	3,0	Religious organizations
Pozostałe .....	239	17,1	5,0	Others
<b>Technika<sup>c</sup></b> .....	<b>2031</b>	<b>518,9</b>	<b>114,5</b>	<b>Technical secondary schools<sup>c</sup></b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	124	19,4	3,5	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego .....	1675	481,1	107,9	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje społeczne .....	89	6,8	1,4	Associations and other social organizations
Organizacje wyznaniowe .....	13	0,7	0,2	Religious organizations
Pozostałe .....	130	10,9	1,5	Others
<b>Szkoły policealne</b> .....	<b>2355</b>	<b>255,1</b>	<b>78,2</b>	<b>Post-secondary schools</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	25	1,3	0,5	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego .....	447	36,8	15,9	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje społeczne .....	195	12,6	5,0	Associations and other social organizations
Organizacje wyznaniowe .....	1	0,0	—	Religious organizations
Pozostałe .....	1687	204,4	57,6	Others

a Z roku szkolnego 2014/15. b, c Łącznie ze szkołami: b — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, c — artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a Of 2014/15 school year. b, c Including: b — special job-training schools, c — general art schools leading to professional certification.

TABL. 2 (133). **SZKOŁY WEDŁUG ORGANÓW PROWADZĄCYCH W ROKU SZKOLNYM 2015/16 (dok.)**  
*SCHOOLS BY SCHOOL GOVERNING AUTHORITY IN THE 2015/16 SCHOOL YEAR (cont.)*

Wyszczególnienie	Szkoły Schools	Uczniowie i studenci <i>Pupils and students</i>	Absol- wencji <sup>a</sup> Grad- uates <sup>a</sup>	Specification
		w tys.	<i>in thous.</i>	
<b>Szkoły wyższe .....</b>	<b>415</b>	<b>1405,1</b>	<b>395,2</b>	<b>Higher education institutions</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	132	1075,2	289,0	Central (government) administration units
Organizacje wyznaniowe .....	16	19,1	5,5	Religious organizations
Pozostałe .....	267	310,8	100,7	Others
<b>Szkoły dla dorosłych .....</b>	<b>1855</b>	<b>179,6</b>	<b>62,2</b>	<b>Schools for adults</b>
Jednostki administracji centralnej (rządowej) .....	27	1,5	0,5	Central (government) administration units
Jednostki samorządu terytorialnego .....	606	48,5	18,7	Local government units
Stowarzyszenia i inne organizacje społeczne .....	197	12,3	5,1	Associations and other social organizations
Pozostałe .....	1025	117,3	37,8	Others

a Z roku szkolnego 2014/15.

a Of 2014/15 school year.

TABL. 3 (134). **UCZNIOWIE I STUDENCI<sup>a</sup> WEDŁUG GRUP WIEKU**  
*PUPILS AND STUDENTS<sup>a</sup> BY AGE GROUPS*

Grupy wieku Age groups	2005/06	2010/11	2014/15	2015/16
	w % ludności danej grupy wieku	<i>in % of population of a given age group</i>		
6—12 lat <sup>b</sup> .....	98,3	95,7	93,8	90,6
13—15 .....	98,4	96,5	95,0	94,6
16—18 .....	95,4	94,9	94,3	94,0
19—24 .....	54,8	57,3	53,6	52,9
25—29 .....	10,2	9,8	7,9	7,9
30 lat i więcej <i>and more</i> .....	1,0	1,2	0,9	0,8

a Bez studentów cudzoziemców oraz studentów studiów eksternistycznych, kształcących się w tej formie do roku akademickiego 2005/06. b W latach szkolnych 2005/06 i 2010/11 grupa wieku 7—12 lat.

U w a g a. W roku szkolnym 2014/15 do obliczenia relacji w grupie wieku 6—12 lat odpowiadającej poziomowi kształcenia podstawowego przyjęto za podstawę (mianownik) połowę liczby ludności w wieku 6 lat według stanu w dniu 31 XII 2014 r.

a Excluding foreign students as well as students of extramural studies pursuing this form of education until the 2005/06 academic year. b In the 2005/06 and 2010/11 school years — age group 7—12.

Note. In the 2014/15 school year, for calculating the ratio corresponding to primary educational level in the 6—12 age group, the half of the population for the age of 6 as of 31 XII 2014, was used as the base (denominator).

TABL. 4 (135). NAUCZANIE JĘZYKA MNIJSZOŚCI NARODOWYCH I ETNICZNYCH  
ORAZ JĘZYKA REGIONALNEGO W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
TEACHING NATIONAL AND ETHNIC MINORITIES' LANGUAGE  
AND REGIONAL LANGUAGE IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

Lata Years Języki ojczyste Native languages	Szkoły podstawowe <sup>a</sup> Primary schools <sup>a</sup>		Gimnazja <sup>a</sup> Lower secondary schools <sup>a</sup>		Licea ogólnokształcące General secondary schools		Technika <sup>b</sup> Technical secondary schools <sup>b</sup>	
	szkoły schools	uczniowie pupils	szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2014/15	815	49658	298	9340	27	1384	28	579
<b>TOTAL</b> ..... <b>2015/16</b>	<b>883</b>	<b>57363</b>	<b>318</b>	<b>9568</b>	<b>32</b>	<b>1319</b>	<b>36</b>	<b>911</b>
w tym: of which:								
Białoruski ..... 2014/15	24	1655	17	666	3	581	—	—
Belarusian ..... 2015/16	25	1728	17	646	3	534	—	—
Kaszubski ..... 2014/15	287	14287	107	2637	10	331	15	391
Kashubian ..... 2015/16	302	15742	111	2695	13	334	20	601
Litewski ..... 2014/15	7	269	5	137	2	109	—	—
Lithuanian ..... 2015/16	7	273	4	105	2	76	—	—
Łemkowski ..... 2014/15	20	130	7	39	2	17	—	—
Ruthenian ..... 2015/16	22	142	7	48	1	11	—	—
Niemiecki ..... 2014/15	387	31989	110	5349	3	63	7	138
German ..... 2015/16	431	37849	121	5518	4	61	12	277
Ukraiński ..... 2014/15	76	948	49	465	7	283	6	50
Ukrainian ..... 2015/16	81	1082	53	475	9	303	4	33

a, b Łącznie z: a — zespołami międzyszkolnymi, b — zasadniczymi szkołami zawodowymi (w roku szkolnym 2015/16 — 8 szkół z językiem kaszubskim z 173 uczniami, 6 szkół z językiem niemieckim z 92 uczniami oraz 1 szkoła z językiem ukraińskim z 2 uczniami).

U w a g a. Dane obejmują samodzielne szkoły dla dzieci i młodzieży mniejszości narodowych i etnicznych oraz posługujących się językiem regionalnym, jak również szkoły i zespoły międzyszkolne, w których organizowane są dodatkowe zajęcia z nauczania tych języków.

a, b Including: a — interschool groups, b — basic vocational schools (in the 2015/16 school year — 8 schools with Kashubian language with 173 students, 6 schools with German language with 92 students and 1 school with Ukrainian language with 2 students).

Note. Data include independently operating schools for children and youth of national and ethnic minorities as well as students using regional language, as well as schools and interschool groups, in which additional language classes are organized.

TABL. 5 (136). UCZĄCY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH<sup>a</sup> W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH

PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES<sup>a</sup>  
IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS

Lata Years Jezyki obce Foreign languages	Ogółem w tys. Grand total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students in schools							
		podstawowych primary			gimnazjalnych lower second- ary	zasadniczych zawodo- wych basic voca- tional	liceach ogólno- kształ- cących general second- ary	tech- nikach <sup>b</sup> tech- nical second- ary <sup>b</sup>	policeal- nych <sup>c</sup> post- second- ary <sup>c</sup>
		razem total	miasta urban areas	wieś rural areas					
<b>NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE OBLIGATORY EDUCATION</b>									
Angielski ..... 2014/15	4533,4	95,0	95,3	94,5	96,8	61,4	98,5	97,5	54,5
English ..... 2015/16	4667,9	95,6	95,9	95,1	97,1	63,3	99,1	98,2	52,7
Francuski ..... 2014/15	121,8	0,2	0,3	0,0	3,4	0,3	11,1	3,9	0,1
French ..... 2015/16	117,3	0,2	0,3	0,0	3,3	0,2	11,2	3,8	0,1
Niemiecki ..... 2014/15	1670,8	5,5	5,2	6,1	68,8	31,3	60,4	77,6	3,6
German ..... 2015/16	1626,2	4,8	4,5	5,3	68,9	30,3	59,5	78,1	3,6
Rosyjski ..... 2014/15	201,0	0,2	0,1	0,2	7,4	5,6	10,4	9,6	0,5
Russian ..... 2015/16	188,1	0,1	0,1	0,2	7,0	5,3	10,4	9,1	0,4
Inne ..... 2014/15	109,8	0,3	0,4	0,1	3,0	0,1	11,7	1,3	0,7
Others ..... 2015/16	123,4	0,4	0,5	0,1	3,6	0,2	13,2	1,4	0,8
<b>NAUCZANIE DODATKOWE<sup>d</sup> ADDITIONAL EDUCATION<sup>d</sup></b>									
Angielski ..... 2014/15	44,9	1,1	0,8	1,5	1,3	0,1	0,5	0,4	0,7
English ..... 2015/16	38,6	0,9	0,6	1,5	1,0	0,1	0,3	0,3	0,7
Francuski ..... 2014/15	21,2	0,3	0,4	0,1	0,7	—	1,0	0,4	0,0
French ..... 2015/16	20,6	0,3	0,4	0,1	0,6	—	0,9	0,3	0,0
Niemiecki ..... 2014/15	274,9	5,4	4,8	6,3	10,7	0,2	3,9	2,5	0,2
German ..... 2015/16	284,1	5,4	4,8	6,3	10,8	0,2	3,8	2,9	0,1
Inne ..... 2014/15	80,0	1,3	0,8	2,0	2,5	—	3,6	0,7	0,2
Others ..... 2015/16	80,3	1,2	0,8	1,8	2,5	0,0	3,9	1,0	0,1

a W podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz. b Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. c Bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych. d Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

a In the division by foreign languages one person may be indicated more than once. b Including general art schools leading to professional certification. c Excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges and colleges of social work. d Conducted during the hours which are at the disposal of a head-person.

TABL. 6 (137). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH WYŻSZYCH<sup>a</sup>  
STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS<sup>a</sup>

Języki obce	2014/15	2015/16	2014/15	2015/16	Foreign languages
	w tys.	in thous.	w % ogółu studentów in % of total students		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>650,8</b>	<b>660,2</b>	<b>45,7</b>	<b>49,0</b>	<b>TOTAL</b>
Angielski .....	550,9	528,0	38,7	39,2	English
Francuski .....	12,7	12,3	0,9	0,9	French
Hiszpański .....	14,3	14,9	1,0	1,1	Spanish
Niemiecki .....	68,4	59,8	4,8	4,4	German
Rosyjski .....	22,6	19,5	1,6	1,4	Russian
Włoski .....	7,0	6,5	0,5	0,5	Italian
Inne .....	17,7	19,2	1,2	1,4	Others

a W formie obowiązkowego lekturatu; dane podaje się bez studentów cudzoziemców; w podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

a As obligatory language course; data exclude foreign students; in the division by foreign languages one person may be indicated more than once.

TABL. 7 (138). KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI<sup>a</sup>  
EDUCATION OF PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS<sup>a</sup>

Wyszczególnienie	2014/15	2015/16	2013/14	2014/15	Specification
	uczniowie pupils and students		absolwenci graduates		
Szkoły podstawowe .....	63030	68678	11694	12410	Primary schools
w tym specjalne .....	23577	24303	4597	4514	of which special
Gimnazja .....	47204	47339	15906	15132	Lower secondary schools
w tym specjalne .....	25125	24208 <sup>b</sup>	8381	7696 <sup>b</sup>	of which special
Specjalne szkoły przysposabiają- ce do pracy .....	11029	10784	2269	2396	Special job-training schools
Zasadnicze szkoły zawodowe .....	16089	15300	2882	3661 <sup>c</sup>	Basic vocational schools
w tym specjalne .....	12932	11872	2541	3314	of which special
Licea ogólnokształcące .....	4881	5091	1502 <sup>d</sup>	1549	General secondary schools
w tym specjalne .....	1302	1234	382 <sup>d</sup>	374	of which special
Technika <sup>e</sup> .....	3006	3478	452 <sup>f</sup>	363 <sup>c</sup>	Technical secondary schools <sup>e</sup>
w tym specjalne .....	808	858	189 <sup>f</sup>	119	of which special
Szkoły policealne .....	475	428	226	251 <sup>c</sup>	Post-secondary schools
w tym specjalne .....	399	383	193	226	of which special

a Patrz nota na str. 197. b W tym odpowiednio: 955 uczniów i 383 absolwentów w gimnazjach specjalnych z oddziałami przysposabiającymi do pracy. c W przypadku szkół ogólnodostępnych dane dotyczą absolwentów posiadających orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego, którzy zdali egzamin potwierdzający kwalifikacje zawodowe lub kwalifikacje w zawodzie. d–f Łącznie ze szkołami: d — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi, e — artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe, f — technikami uzupełniającymi.

a See nota page 198. b Of which respectively: 955 students and 383 graduates in special lower secondary schools with job-training sections. c In the case of mainstream schools data concern graduates with statement of special education needs, who passed examination confirming vocational qualifications (carried out both on the basis of the former and the new care curriculum for vocational education). d–f Including: d — supplementary general secondary schools and specialized secondary schools, e — general art schools leading to professional certification, f — supplementary technical schools.

TABL. 8 (139). **SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE, MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII ORAZ OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE**  
**SPECIAL EDUCATION CARE CENTRES, YOUTH EDUCATION CENTRES, YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES AND REHABILITATION-EDUCATION CENTRES**

Wyszczególnienie	2005 <sup>a</sup>	2010	2014	2015	Specification
<b>Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze<sup>b</sup></b>					<b>Special education care centres<sup>b</sup></b>
Ośrodki .....	441	394	379	374	Centres
Miejsca .....	30544	25614	22895	21846	Places
Wychowankowie .....	26862	19104	15571	14347	Residents
w tym:					of which:
niewidomi i słabowidzący .....	907	759	661	606	blind and sight impaired
niesłyszący i słabosłyszący .....	2766	1799	1348	1217	deaf and hearing impaired
przewlekłe chorzy .....	146	8	2	2	chronically ill
z niepełnosprawnością ruchową i afazją <sup>c</sup> .....	574	391	335	317	motor-skill impaired and with aphasia <sup>c</sup>
z upośledzeniem umysłowym .....	17294	13289	10389	9469	mentally disabled
zagrożeni niedostosowaniem społecznym .....	2216	395	388	241	socially maladjusted
<b>Młodzieżowe ośrodki wychowawcze</b>					<b>Youth education centres</b>
Ośrodki .....	51	73	94	95	Centres
Miejsca .....	3211	4684	5734	5853	Places
Wychowankowie .....	3195	4433	4872	4754	Residents
<b>Młodzieżowe ośrodki socjoterapii</b>					<b>Youth social therapy centres</b>
Ośrodki .....	14	62	73	76	Centres
Miejsca .....	257	3531	4367	4522	Places
Wychowankowie .....	1323	3419	4125	4224	Residents
<b>Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze</b>					<b>Rehabilitation-education centres</b>
Ośrodki .....	94	123	166	179	Centres
Miejsca .....	2901	5757	6984	7340	Places
Wychowankowie .....	4195	4589	5311	5493	Residents
w tym:					of which:
z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim .....	1186	2170	2697	2775	mental retardation-profound
z zaburzeniami sprzężonymi .....	1959	2419	2614	2718	associated with defects

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 X. <sup>b</sup> Łącznie ze specjalnymi ośrodkami wychowawczymi (w 2015 r. 37 ośrodków z 1785 miejscami i z 1387 wychowankami). <sup>c</sup> W latach 2005 i 2010 dotyczy wychowanków z niepełnosprawnością ruchową.

<sup>a</sup> As of 31 X. <sup>b</sup> Including special education centres (in 2015 there were 37 centres with 1785 places and with 1387 residents). <sup>c</sup> In 2005 and 2010 concerns motor-skill impaired residents.



TABL. 9 (140). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI ZASADNICZYCH SZKÓŁ ZAWODOWYCH DLA MŁODZIEŻY  
STUDENTS AND GRADUATES OF BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2014/15	2015/16	2013/14	2014/15 <sup>a</sup>	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>189973</b>	<b>178809</b>	<b>42933</b>	<b>56527</b>	<b>T O T A L</b>
w tym I klasa .....	66042	62749	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety .....	61430	57255	8689	18540	of which females
w tym według podgrup kierunków kształcenia <sup>b</sup> :					of which by narrow fields of education <sup>b</sup> :
Artystyczna .....	1187	1134	174	98	Arts
Biznesu i administracji .....	17967	16137	119	4375	Business and administration
Inżynierijno-techniczna .....	70714	68042	20880	8532	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa .....	23432	22261	6967	2667	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	22221	20531	7185	3314	Architecture and construction
Rolnicza .....	1547	1477	364	242	Agriculture
Leśna .....	79	87	—	18	Forestry
Usług dla ludności .....	52806	49120	7239	6616	Personal services

a W podziale według podgrup kierunków kształcenia dane dotyczą absolwentów, którzy zdali egzamin potwierdzający kwalifikacje zawodowe lub kwalifikacje w zawodzie. b Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia ISCED-F 2013.

a In the division by the narrow fields of education data concern the graduates who passed examination confirming vocational qualifications (carried out both on the basis of the former and the new core curriculum for vocational education). b According to the International Classification of Fields of Education and Training ISCED-F 2013.

TABL. 10 (141). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI LICEÓW OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH DLA MŁODZIEŻY  
STUDENTS AND GRADUATES OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2014/15	2015/16	Specification
Uczniowie .....	523796	501240	Students
w tym klasa wstępna dwujęzyczna	494	14	of which preliminary bilingual class
w tym I klasa .....	171350	164103	of which 1st grade
w tym kobiety .....	324929	311255	of which females
Absolwenci .....	173627	.	Graduates
w tym kobiety .....	108857	.	of which females

TABL. 11 (142). UCZNIOWIE I ABSLWENCY TECHNIKÓW DLA MŁODZIEŻY  
STUDENTS AND GRADUATES OF TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2014/15	2015/16	2013/14 <sup>a</sup>	2014/15 <sup>b</sup>	Specification
	uczniowie students		absolwenci graduates		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>510119</b>	<b>506220</b>	<b>113969</b>	<b>112409</b>	<b>TOTAL</b>
w tym I klasa .....	141236	141239	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety .....	205790	204191	46509	45493	of which females
w tym według podgrup kierunków kształcenia <sup>c</sup> :					of which by narrow fields of education <sup>c</sup> :
Artystyczna .....	1008	992	227	127	Arts
Spoleczna .....	43681	42146	12568	8235	Social and behavioural sciences
Biznesu i administracji .....	58960	57865	10613	7702	Business and administration
Nauk o środowisku .....	3251	2398	1202	573	Environment
Fizyczna .....	3483	243	584	47	Physical sciences
Technologii teleinformatycznych .....	79917	81903	17528	11112	Information and Communication Technologies
Inżynierijno-techniczna .....	111018	116669	22032	12046	Engineering and engineering trade
Produkcji i przetwórstwa .....	11339	10273	2441	1433	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	47440	42863	12234	7486	Architecture and construction
Rolnicza .....	12979	11135	3634	1989	Agriculture
Leśna .....	3458	3581	686	296	Forestry
Weterynaryjna .....	4346	5205	525	552	Veterinary
Medyczna .....	494	679	52	38	Health
Usług dla ludności .....	121932	117539	28290	19475	Personal services
Usług transportowych .....	6775	12625	1340	1360	Transport services

a Łącznie z technikami uzupełniającymi. b W podziale według podgrup kierunków kształcenia dane dotyczą absolwentów, którzy zdali egzamin potwierdzający kwalifikacje zawodowe lub kwalifikacje w zawodzie. c Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia ISCED-F 2013.

a Including supplementary technical secondary schools. b In the division by the narrow fields of education data concern the graduates who passed examination confirming vocational qualifications (carried out both on the basis of the former and the new core curriculum for vocational education). c According to the International Classification of Fields of Education and Training ISCED-F 2013.

TABL. 12 (143). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH SZKÓŁ ARTYSTYCZNYCH<sup>a</sup>  
DLA MŁODZIEŻY  
STUDENTS AND GRADUATES OF GENERAL ART SCHOOLS<sup>a</sup> FOR YOUTH

Wyszczególnienie	2014/15	2015/16	Specification
Uczniowie .....	12628	12642	Students
w tym I klasa .....	2920	2902	of which 1st grade
w tym kobiety .....	9522	9556	of which females
Absolwenci .....	2066	.	Graduates
w tym kobiety .....	1601	.	of which females

a Dające uprawnienia zawodowe.  
a Leading to professional certification.

TABL. 13 (144). UCZNIOWIE I ABSOLWENCI SZKÓŁ POLICEALNYCH  
STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS

Wyszczególnienie	2014/15	2015/16	2013/14	2014/15 <sup>a</sup>	Specification
	uczniowie students	absolwenci graduates			
<b>O G Ó Ł E M .....</b>	<b>264642</b>	<b>255072</b>	<b>83909</b>	<b>78236</b>	<b>T O T A L</b>
w tym I klasa .....	184909	185802	x	x	of which 1st grade
w tym kobiety .....	186940	180581	63120	59239	of which females
w tym według podgrup kierunków kształcenia <sup>b</sup> :					of which by narrow fields of edu- cation <sup>b</sup> :
Pedagogiczna .....	2258	115	2206	409	Education
Artystyczna .....	12896	13974	5080	3710	Arts
Społeczna .....	3596	4725	857	827	Social and behavioural sciences
Dziennikarstwa i informacji .....	1640	1812	240	216	Journalism and information
Biznesu i administracji .....	57849	54942	14217	7281	Business and administration
Technologii teleinformatycznych .....	15975	16085	3451	1495	Information and Communication Technologies
Inżynierijno-techniczna .....	1195	959	622	273	Engineering and engineering trades
Produkcji i przetwórstwa .....	357	155	648	84	Manufacturing and processing
Architektury i budownictwa .....	1091	722	557	167	Architecture and construction
Rolnicza .....	21	—	478	—	Agriculture
Weterynaryjna .....	3910	3700	958	882	Veterinary
Medyczna .....	49613	53334	22074	18894	Health
Opieki społecznej .....	11668	9593	3813	3033	Welfare
Usług dla ludności .....	35934	34986	10224	7019	Personal services
Higieny i bezpieczeństwa pracy .....	40027	35904	8429	4754	Hygiene and occupational health services
Ochrony i bezpieczeństwa .....	10759	8653	3584	1820	Security services
Usług transportowych .....	2949	3505	337	548	Transport services



a W podziale według podgrup kierunków kształcenia dane dotyczą absolwentów, którzy zdali egzamin potwierdzający kwalifikacje zawodowe lub kwalifikacje w zawodzie. b Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia (ISCED-F 2013).

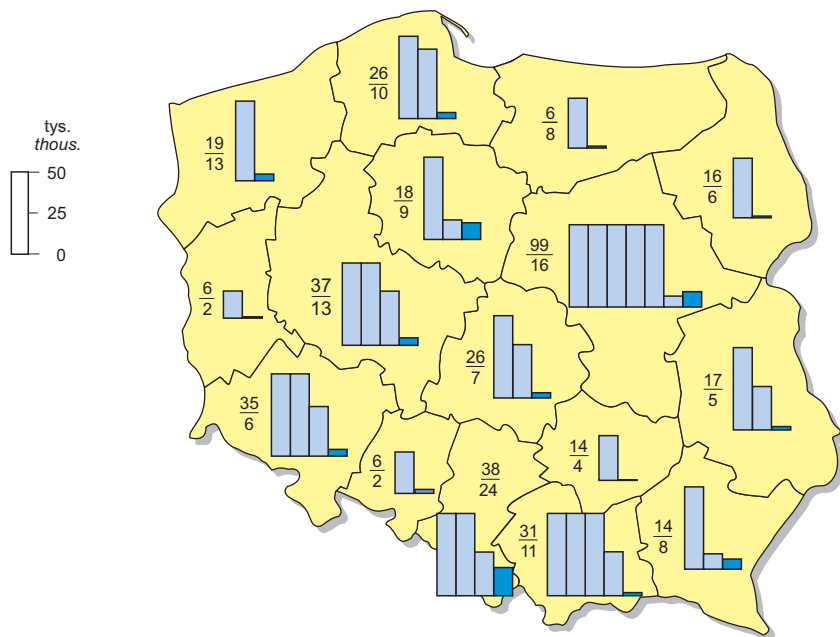
a In the division by the narrow fields of education data concern the graduates who passed examination confirming vocational qualifications (carried out both on the basis of the former and the new core curriculum for vocational education). b According to the International Classification of Fields of Education and Training (ISCED-F 2013).

**SZKOLNICTWO WYŻSZE<sup>a</sup> WEDŁUG WOJEWÓDZTW W ROKU AKADEMICKIM 2015/16**  
**HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS<sup>a</sup> BY VOIVODSHIP IN THE 2015/16 ACADEMIC YEAR**

Liczba szkół wyższych **408** *Number of higher education institutions*  
 Liczba filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych **144** *Number of branch sections and basic organizational units in another location*

Studenci:  
 Students:

 w uczelniach macierzystych  
*attending higher education institutions*  
 w filii i zamiejscowych podstawowych jednostkach organizacyjnych  
*attending branch sections and basic organizational units in another location*



<sup>a</sup> Bez szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji; w podziale według województw zamiejscowe jednostki organizacyjne zostały wykazane w miejscu siedziby tych jednostek, z wyjątkiem zamiejscowych jednostek organizacyjnych działających za granicą, które zostały wykazane w miejscu siedziby uczelni macierzystej.

<sup>a</sup> Excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; organizational units by voivodship are shown according to the location of these units, excluding organizational units operating abroad, which are shown according to the location of the main unit.

TABL. 14 (145). STUDENCI I ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH  
STUDENTS AND GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

Wyszczególnienie	2014/15	2015/16	2013/14	2014/15	Specification	
	studenci <i>students</i>		absolwenci w tys. <i>graduates in thous.</i>			
	ogółem w tys. <i>total in thous.</i>	w tym kobiety w % <i>of which females in %</i>				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1469,4</b>	<b>1405,1</b>	<b>57,7</b>	<b>424,6</b>	<b>395,2</b>	<b>TOTAL</b>
studia: stacjonarne .....	929,5	919,0	58,2	242,4	237,9	<i>full-time programmes</i>
niestacjonarne .....	539,9	486,2	56,8	182,2	157,3	<i>part-time programmes</i>
w tym według podgrup kierunków kształcenia <sup>a</sup> :						<i>of which by narrow fields of education<sup>a</sup>:</i>
Pedagogiczna .....	126,3	112,7	80,3	54,0	43,5	<i>Education</i>
Artystyczna .....	32,7	33,6	69,0	7,6	8,0	<i>Arts</i>
Humanistyczna (z wyłączeniem języków) .....	23,5	22,8	42,6	6,2	4,9	<i>Humanities (except languages)</i>
Językowa .....	75,2	73,3	79,5	21,3	19,5	<i>Languages</i>
Społeczna .....	151,5	137,0	67,6	50,1	39,7	<i>Social and behavioural sciences</i>
Dziennikarstwa i informacji .....	17,8	17,2	66,9	5,8	5,0	<i>Journalism and information</i>
Biznesu i administracji .....	276,7	261,9	63,5	92,4	82,7	<i>Business and administration</i>
Prawna .....	54,9	55,4	60,0	8,4	8,5	<i>Law</i>
Nauk o środowisku .....	10,2	8,2	67,1	4,4	4,0	<i>Environment</i>
Fizyczna .....	22,8	22,6	61,4	6,6	6,4	<i>Physical sciences</i>
Matematyczna i statystyczna .....	13,8	12,0	63,6	4,0	3,8	<i>Mathematics and statistics</i>
Technologii teleinformatycznych .....	68,1	52,0	11,7	12,9	8,5	<i>Information and Communication Technologies</i>
Inżynierijno-techniczna .....	164,3	151,8	25,0	36,9	35,9	<i>Engineering and engineering trades</i>
Produkcji i przetwórstwa .....	58,6	50,8	50,8	15,5	14,5	<i>Manufacturing and processing</i>
Architektury i budownictwa .....	73,5	77,2	47,2	19,2	22,6	<i>Architecture and construction</i>
Rolnicza .....	13,6	13,0	53,4	4,5	4,1	<i>Agriculture</i>
Leśna .....	5,7	5,7	29,9	1,2	1,4	<i>Forestry</i>
Weterynaryjna .....	5,7	5,8	76,2	0,6	0,7	<i>Veterinary</i>
Medyczna .....	127,6	124,0	73,3	35,1	35,7	<i>Health</i>
Opieki społecznej .....	7,8	8,1	86,3	2,4	2,3	<i>Welfare</i>
Usług dla ludności .....	45,1	41,1	75,4	15,0	13,1	<i>Personal services</i>
Ochrony i bezpieczeństwa .....	62,4	60,7	43,8	13,4	16,1	<i>Security services</i>
Usług transportowych .....	18,8	17,1	26,9	3,6	3,7	<i>Transport services</i>

a Zgodnie z Międzynarodową Klasyfikacją Kierunków Kształcenia (ISCED-F 2013).

U w a g a. Według danych Ministerstwa Nauki i Szkolnictwa Wyższego liczba studentów studiujących na więcej niż jednym kierunku studiów według stanu w dniu 30 XI 2015 r. wynosiła 49,5 tys., tj. 3,5% ogólnej liczby studentów.

a According to the International Classification of Fields of Education and Training (ISCED-F 2013).

N o t e. According to the data of the Ministry of Science and Higher Education, 49,5 thous. students studied more than one field of education, as of 30 XI 2015, i.e. 3,5% of total students number.

**Cudzoziemcy studiujący w Polsce**  
*Foreigners studying in Poland*

	2005/06	2010/11	2014/15	2015/16	
Studenci .....	10092	21474	46101	57119	<i>Students</i>
w tym deklarujący pochodzenie polskie .....	3723	4117	6242	7576	<i>of which declaring Polish origin</i>
Absolwenci .....	1306	3364	7149	.	<i>Graduates</i>
w tym deklarujący pochodzenie polskie .....	561	776	1288	.	<i>of which declaring Polish origin</i>

TABL. 15 (146). **UCZESTNICZY STUDIÓW DOKTORANCKICH W SZKOŁACH WYŻSZYCH<sup>a</sup>**  
*STUDENTS OF DOCTORAL STUDIES IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS<sup>a</sup>*

Dziedziny nauk <sup>b</sup>	2014/15	2015/16		<i>The field of sciences<sup>b</sup></i>
	ogółem <i>total</i>		w tym kobiety w % <i>of which females in %</i>	
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>43399</b>	<b>43177</b>	<b>54,7</b>	<b>T O T A L</b>
Przyrodnicze .....	6763	6672	57,5	<i>Natural sciences</i>
w tym:				<i>of which:</i>
biologiczne .....	2018	2098	68,6	<i>biological sciences</i>
fizyczne .....	1264	1210	40,4	<i>physics</i>
chemiczne .....	1898	1804	66,6	<i>chemistry</i>
Inżynieryjne i techniczne .....	7036	6925	35,4	<i>Engineering and technology</i>
Medyczne i nauk o zdrowiu .....	4537	4652	68,3	<i>Medical and health sciences</i>
w tym medyczne .....	3034	3030	67,2	<i>of which medicals sciences</i>
Rolnicze .....	2160	2096	65,4	<i>Agricultural sciences</i>
w tym rolnicze .....	1781	1729	67,8	<i>of which agriculture</i>
Społeczne .....	12175	11819	56,1	<i>Social sciences</i>
w tym:				<i>of which:</i>
ekonomiczne .....	4246	3632	51,5	<i>economics</i>
prawne .....	3598	3668	53,1	<i>law</i>
społeczne .....	4331	4519	62,2	<i>social sciences</i>
Humanistyczne .....	10728	11013	55,7	<i>Humanities</i>
w tym humanistyczne .....	8313	8429	61,8	<i>of which humanities</i>

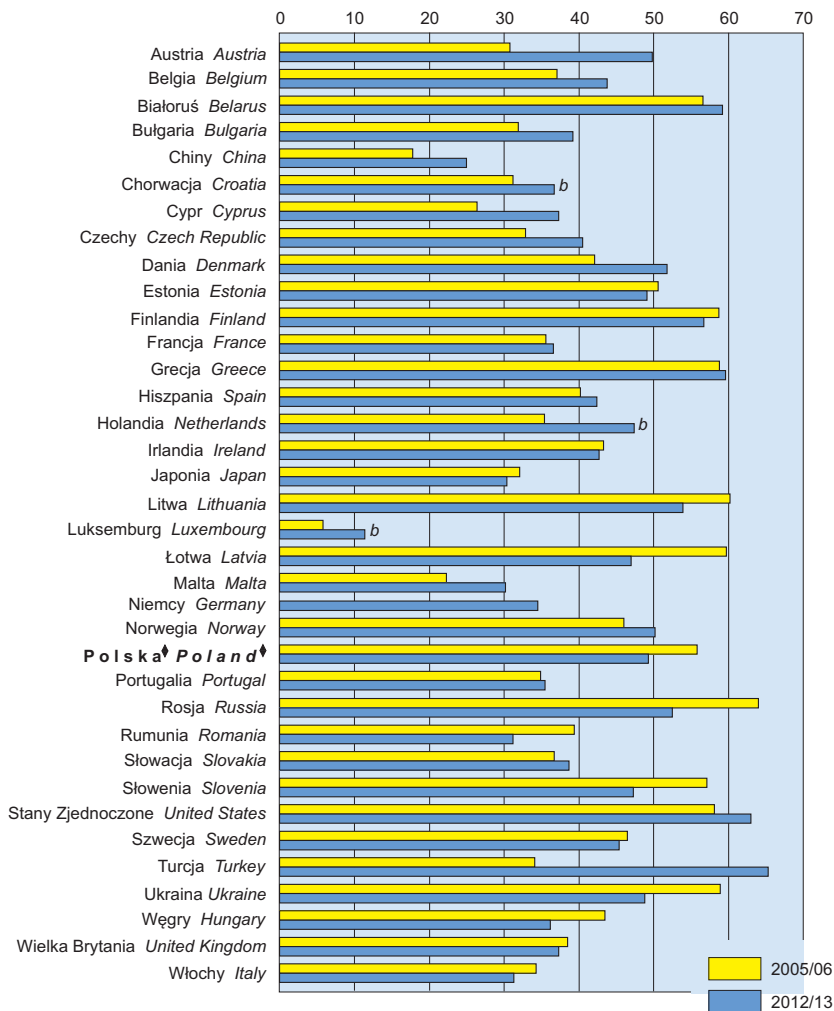
<sup>a</sup> Łącznie z uczestnikami studiów doktoranckich w Centrum Medycznym Kształcenia Podyplomowego, instytucjach naukowych Polskiej Akademii Nauk oraz instytutach badawczych. <sup>b</sup> Zgodnie z Klasyfikacją Dziedzin Nauki i Techniki OECD.

<sup>a</sup> Including students of doctoral studies in Medical Center for Postgraduate Education, scientific institutes of the Polish Academy of Sciences as well as research institutes. <sup>b</sup> According to Field of Science and Technology Classification of OECD.

# EDUKACJA I WYCHOWANIE

## EDUCATION

STUDENCI<sup>a</sup> NA 1000 LUDNOŚCI W WYBRANYCH KRAJACH  
STUDENTS<sup>a</sup> PER 1000 POPULATION IN SELECTED COUNTRIES



<sup>a</sup> Zgodnie z Międzynarodową Standardową Klasyfikacją Edukacji ISCED 2011 (szczebel 5–8). <sup>b</sup> Rok akademicki 2011/12.

<sup>a</sup> According to the International Standard Classification of Education ISCED 2011 (levels 5–8). <sup>b</sup> Academic year 2011/12.

### Internaty, bursy i domy studenckie w roku szkolnym 2015/16

*Boarding-schools and dormitories in the 2015/16 school year*

<b>Szkoły (poza wyższymi)<sup>a</sup></b>		<b>Schools (excluding higher education institutions)<sup>a</sup></b>
Internaty i bursy .....	748	<i>Boarding-schools and dormitories</i>
Miejsca w tys. ....	73,0	<i>Beds in thous.</i>
Korzystający w tys. ....	56,6	<i>Boarders in thous.</i>
<b>Szkoły wyższe</b>		<b>Higher education institutions</b>
Domy studenckie .....	495	<i>Student dormitories</i>
Miejsca w tys. ....	132,0	<i>Beds in thous.</i>
Korzystający:		<i>Boarding:</i>
studenci:		<i>students:</i>
w tysiącach .....	105,2	<i>in thousands</i>
w % ogółu studentów .....	7,5	<i>in % of total students</i>
uczestnicy studiów doktoranckich:		<i>students of doctoral studies:</i>
w tysiącach .....	2,0	<i>in thousands</i>
w % ogółu uczestników studiów doktoranckich .....	4,9	<i>in % of total students of doctoral studies</i>

<sup>a</sup> Bez szkół specjalnych; dotyczy szkół dla dzieci i młodzieży: podstawowych, gimnazjów, ponadgimnazjalnych i policealnych.

<sup>a</sup> *Excluding special schools; concerns primary, lower secondary and upper secondary schools for children and youth as well as post-secondary schools.*

TABL. 16 (147). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE**  
*PRE-PRIMARY EDUCATION*

Wyszczególnienie	2005/06	2010/11 <sup>a</sup>	2014/15	2015/16	Specification
<b>Placówki .....</b>	<b>17229</b>	<b>19090</b>	<b>21661</b>	<b>21115</b>	<b>Establishments</b>
miasta .....	6886	8406	10296	10020	<i>urban areas</i>
wieś .....	10343	10684	11365	11095	<i>rural areas</i>
<b>Przedszkola .....</b>	<b>7738</b>	<b>8808</b>	<b>10939</b>	<b>11331</b>	<b>Nursery schools</b>
miasta .....	5154	5907	7316	7584	<i>urban areas</i>
wieś .....	2584	2901	3623	3747	<i>rural areas</i>
<b>Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych .....</b>	<b>9491</b>	<b>9048</b>	<b>8610</b>	<b>7838</b>	<b>Pre-primary sections of primary schools</b>
<b>Zespoły wychowania przedszkolnego .....</b>	<b>x</b>	<b>113</b>	<b>99</b>	<b>94</b>	<b>Pre-primary education groups</b>
<b>Punkty przedszkolne .....</b>	<b>x</b>	<b>1121</b>	<b>2013</b>	<b>1852</b>	<b>Pre-primary points</b>
<b>Miejsca w tys.</b>					<b>Places in thous.</b>
<b>Przedszkola .....</b>	<b>686,7</b>	<b>829,6</b>	<b>1015,9</b>	<b>1022,6</b>	<b>Nursery schools</b>
miasta .....	547,8	649,1	775,0	777,7	<i>urban areas</i>
wieś .....	138,9	180,5	240,9	244,9	<i>rural areas</i>
<b>Zespoły wychowania przedszkolnego .....</b>	<b>x</b>	<b>2,3</b>	<b>2,1</b>	<b>2,1</b>	<b>Pre-primary education groups</b>
<b>Punkty przedszkolne .....</b>	<b>x</b>	<b>25,2</b>	<b>47,3</b>	<b>44,3</b>	<b>Pre-primary points</b>

<sup>a</sup> Bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

<sup>a</sup> *Excluding pre-primary education in the units performing health care activities.*



TABL. 16 (147). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE (dok.)  
PRE-PRIMARY EDUCATION (cont.)

Wyszczególnienie	2005/06	2010/11 <sup>a</sup>	2014/15	2015/16	Specification
<b>Nauczyciele<sup>b</sup> w tys.</b> .....	.	<b>73,4</b>	<b>90,4</b>	<b>88,6</b>	<b>Teachers<sup>b</sup> in thous.</b>
miasta .....	.	52,9	63,8	62,4	urban areas
wieś .....	.	20,5	26,7	26,1	rural areas
Przedszkola .....	.	59,5	72,2	72,6	Nursery schools
Oddziały przedszkolne w szko- łach podstawowych .....	.	12,3	15,1	12,9	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkol- nego .....	x	0,1	0,1	0,1	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne .....	x	1,5	3,0	3,0	Pre-primary points
<b>Dzieci w tys.</b> .....	<b>840,0</b>	<b>1059,3</b>	<b>1236,3</b>	<b>1140,6</b>	<b>Children in thous.</b>
w tym niepełnosprawne ....	11,3	9,7	15,2	17,7	of which disabled
miasta .....	590,4	733,2	831,7	765,7	urban areas
wieś .....	249,6	326,1	404,6	374,9	rural areas
w tym w wieku lat: 5 .....	192,9	293,5	407,5	403,5	of which at the age of: 5
6 .....	371,4	306,4	213,2	90,8 <sup>d</sup>	6
Przedszkola .....	654,4	816,9	942,8	906,6	Nursery schools
miasta .....	528,2	643,1	723,2	695,0	urban areas
wieś .....	126,2	173,8	219,7	211,6	rural areas
Oddziały przedszkolne w szko- łach podstawowych .....	185,6	219,7	256,4	200,9	Pre-primary sections of primary schools
Zespoły wychowania przedszkol- nego .....	x	1,9	1,6	1,4	Pre-primary education groups
Punkty przedszkolne .....	x	20,8	35,5	31,7	Pre-primary points
<b>Dzieci w placówkach wychowa-   nia przedszkolnego na 1000   dzieci w wieku</b>					<b>Children attending pre-primary   education establishments   per 1000 children aged</b>
3—6 <sup>d</sup> lat .....	556	680	823	.	3—6 <sup>d</sup>
3—5 .....	410	626	794	842	3—5
5 .....	513	793	940	974	5
6 <sup>d</sup> lat .....	976	855	988	.	6 <sup>d</sup>
<b>Dzieci w przedszkolach na</b>					<b>Children attending nursery   schools per</b>
1 przedszkole .....	85	93	86	80	Nursery school
100 miejsc .....	95	98	93	89	100 places
1 nauczyciela <sup>b</sup> .....	.	14	13	13	Teacher <sup>b</sup>

a Bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą. b Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych. c Dotyczy dzieci, którym odroczone spełnianie obowiązku szkolnego po zasięgnięciu opinii poradni psychologiczno-pedagogicznej. d Patrz uwaga do tabl. 3 na str. 204.

a Excluding pre-primary education in the units performing health care activities. b Full-time and part-time paid employees in terms of full-time paid employees. c Concern children obliged to attend to the primary school who received opinion of the psychological and educational clinic about lack of school readiness. d See note to the table 3 on page 204.

Prezentowane w dziale dane nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych, które zamieszczone są w dziale „Wymiar sprawiedliwości”.

Dane o ochronie zdrowia — jeśli nie zaznaczono inaczej — podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej, spraw wewnętrznych i administracji oraz do 2011 r. — Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

Informacje o **pracownikach medycznych** dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem w: placówkach wykonujących działalność leczniczą, praktykach zawodowych od 2006 r., aptekach oraz od 2005 r. — domach i zakładach pomocy społecznej, żłobkach i klubach dziecięcych; dane o lekarzach specjalistach dotyczą lekarzy ze specjalizacją II stopnia oraz od 2005 r. posiadających tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny.

**Ambulatoryjna opieka zdrowotna** obejmuje przychodnie łącznie z: ośrodkami zdrowia, poradniami, ambulatoriami i izbami chorych oraz z zakładami badań diagnostycznych i medycznymi laboratoriami diagnostycznymi.

Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentyistów podano łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz z poradami udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych i orzeczeniami wojskowych komisji lekarskich.

Dane o **stacjonarnej opiece zdrowotnej** nie obejmują opieki dziennej (dotyczy: placówek, łóżek, leczonych).

Do **szpitali** zaliczono placówki medyczne, które do 2011 r. były traktowane jako ich filie.

Dane dotyczące **ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej** obejmują działalność jednostek zgłoszonych do systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne.

**Zachorowania** prezentowane są według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

Dane o **opiece nad dziećmi do lat 3** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 4 II 2011 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 1457), na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka oraz od 2011 r. — Klubu dziecięcego albo sprawowana przez dziennego opiekuna lub nianię.

Dane dotyczące **wspierania rodziny** oraz **pieczy zastępczej** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 VI 2011 r. (jednolity tekst Dz. U. 2015 poz. 332, z późniejszymi zmianami).

*The data presented in this chapter do not include information concerning the health care in prisons, which is found in the chapter "Justice".*

*The data concerning health care — unless otherwise stated — are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and until 2011 — the Internal Security Agency.*

*Information on **medical personnel** concerns persons working directly with a patient in: units engaged health care activities, professional practices since 2006, pharmacies, and since 2005 — social welfare homes and facilities, nurseries and children's clubs; data on doctor specialists concerns doctors with grade II specialization and since 2005 with specialists title in proper medicine.*

***Out-patient health care** covers out-patient departments including: health centres, clinics, ambulatory departments and infirmaries, diagnostic facilities and medical diagnostic laboratories.*

*Consultations provided by doctors and dentists are presented together with preventive examinations, also together with consultations provided in admission rooms in general hospitals and with the opinions of military medical commissions.*

*Data on **in-patient health care** do not include day-care (concerns: facilities, beds, in-patients).*

***Hospitals** include health care units, which until 2011 were treated as hospital branches.*

***Emergency medical services and first-aid** concerns units covered by the State Emergency Medical Services system.*

***Incidences of illnesses** are presented according to the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).*

*Data on **childcare for children up to the age of 3** are presented according to the law dated 4 II 2011 (uniform text Journal of Laws 2013 item 1457). Childcare can be organized in the form of a nurseries as well as since 2011 — children's clubs or provided by day carer or nanny.*

*Data concerning **family support** and **foster care** are presented according to the law dated 9 VI 2011 (uniform text Journal of Laws 2015 item 332, with later amendments).*

# OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

TABL. 1 (148). **PRACOWNICY MEDYCZNI<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

*MEDICAL PERSONNEL<sup>a</sup>*

*As of 31 XII*

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
Lekarze .....	81600	83201	85246	87687	Doctors
w tym specjaliści <sup>b</sup> .....	46062	52715	57847	59542	of which specialists <sup>b</sup>
Lekarze dentyści .....	12248	12549	12322	13088	Dentists
w tym specjaliści <sup>b</sup> .....	2211	2611	2631	2741	of which specialists <sup>b</sup>
Farmaceuci .....	22091	25203	27446	27747	Pharmacists
Pielęgniarki .....	194205	200769	200587	199188 <sup>c</sup>	Nurses
Położne .....	21008	22616	22833	22381 <sup>d</sup>	Midwives
Fizjoterapeuci .....	16213	21470	23126	24594 <sup>e</sup>	Physiotherapists
Diagności laboratoryjni <sup>f</sup> .....	.	.	11085	11517	Laboratory diagnosticians <sup>f</sup>

a W 2005 r. bez praktyk zawodowych: lekarzy, lekarzy dentyistów oraz pielęgniarek i położnych. b W latach 2005 i 2010 bez danych resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych. c—e W tym magistrzy: c — pielęgniarstwa — 21547, d — położnictwa — 3180, e — fizjoterapii i rehabilitacji — 13111. f Analitycy medyczni i inni pracownicy z wyższym wykształceniem, np. chemicy, fizycy, mikrobiolodzy.

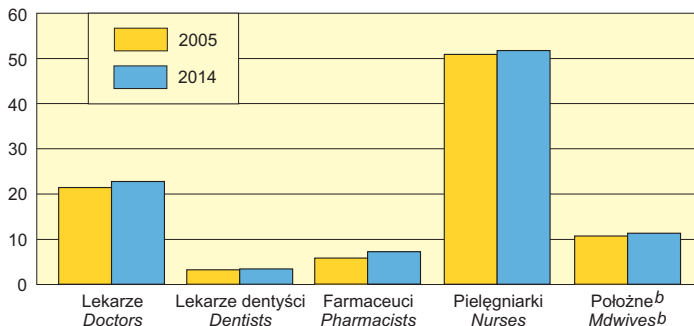
a In 2005 excluding professional practices: doctors, dentists as well as nurses and midwives. b In 2005 and 2010 excluding data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior. c—e Of which masters: c — of nursing — 21547, d — of midwifery — 3180, e — of physiotherapy and rehabilitation — 13111. f Medical analysts and other employees by tertiary education, i.e. chemists, physicists, microbiologists.

## PRACOWNICY MEDYCZNI<sup>a</sup> NA 10 TYS. LUDNOŚCI

Stan w dniu 31 XII

*MEDICAL PERSONNEL<sup>a</sup> PER 10 THOUS. POPULATION*

*As of 31 XII*



a Patrz notka a do tabl. 1. b Na 10 tys. kobiet.

a See foot note a to the table 1. b Per 10 thousand females.

TABL. 2 (149). AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE

As of 31 XII

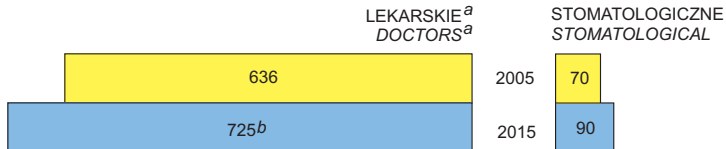
Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015			Specification
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
Przychodnie (stan w dniu 31 XII) .....	12641	16903	20052	20412	15733	4679	Out-patient departments (as of 31 XII)
Praktyki lekarzy i lekarzy dentystów <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	7587	6927	5894	5550	4138	1412	Doctors and dentists practices <sup>a</sup> (as of 31 XII)
Porady udzielone <sup>b</sup> (w ciągu roku) w tys. ....	269545	290931	311788	313505	264916	48589	Consultations provided <sup>b</sup> (during the year) in thous.
w tym w ramach praktyk lekarzy i lekarzy dentystów <sup>a</sup> .....	22791	19176	14452	13656	10664	2992	of which on the basis of doctors and dentists practices <sup>a</sup>
lekarskie .....	242767	259461	277914	278747 <sup>c</sup>	235664	43083	doctors
w tym specjalistyczne <sup>c</sup> .....	96137	100312	111968	113682	110678	3004	of which specialized <sup>c</sup>
stomatologiczne .....	26778	31470	33874	34758	29252	5506	stomatological

a Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami. b Łącznie z poradami opłacanymi w przychodniach przez pacjentów. c Bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

a Data concern entities that have signed contract with the National Health Fund or out-patient departments. b Including consultations paid by patients in out-patient departments. c Excluding consultations provided in admission rooms of general hospitals.

## PORADY UDZIELONE W AMBULATORYJNEJ OPIECE ZDROWOTNEJ NA 100 OSÓB

CONSULTATIONS PROVIDED IN OUT-PATIENT HEALTH CARE PER 100 PERSONS



a Łącznie z poradami opłacanymi w przychodniach przez pacjentów. b Bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

a Including consultations paid by patients in out-patient departments. b Excluding consultations provided in admission rooms of general hospitals.

# OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

## HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Ponadto w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej działają również praktyki lekarskie, które nie mają podpisanego kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia lub z przychodnią, tj. działają wyłącznie w ramach środków niepublicznych.

Szacuje się, że w 2014 r. działało 37,0 tys. praktyk lekarskich i 13,3 tys. praktyk stomatologicznych (odpowiednio: w 2005 r. — 24,6 tys. i 7,9 tys., w 2010 r. — 37,5 tys. i 13,4 tys., w 2013 r. — 34,9 tys. i 12,9 tys.), w których udzielono 29674 tys. porad lekarskich i 15285 tys. porad stomatologicznych (odpowiednio: w 2005 r. — 17077 tys. i 7419 tys., w 2010 r. — 40863 tys. i 13786 tys., w 2013 r. — 35058 tys. i 13052 tys.).

*Moreover, medical practices, which have not signed a contract with the National Health Fund or with an out-patient department, i.e. functioning exclusively within the framework of non-public funds, also operate within the scope of out-patient health care.*

*It is estimated that in 2014, 37,0 thous. medical practices and 13,3 thous. dental practices operated on the basis of non-public funds (respectively: 24,6 thous. and 7,9 thous. in 2005, 37,5 thous. and 13,4 thous. in 2010, 34,9 thous. and 12,9 thous. in 2013), within the framework of these practices 29674 thous. medical consultations and 15285 thous. dental consultations were granted (respectively: 17077 thous. and 7419 thous. in 2005, 40863 thous. and 13786 thous. in 2010, 35058 thous. and 13052 thous. in 2013).*

TABL. 3 (150). STACJONARNA OPIEKA ZDROWOTNA

Stan w dniu 31 XII

IN-PATIENT HEALTH CARE

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014		Specification
	łóżka beds			zakłady facilities		
Szpitala ogólne .....	187423 <sup>a</sup>	190387	187763 <sup>b</sup>	188116	979	General hospitals
Szpitala psychiatryczne .....	20027	17750	17505	17736	49	Psychiatric hospitals
Ośrodki leczenia odwykowego	985	1070	1142	1200	24	Detoxification centres
Ośrodki rehabilitacyjne dla narkomanów .....	2425	2447	2478	2518	57	Addiction recovery centres
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej .....	249	245	245	229	4	Regional centres of forensic psychiatry
Zakłady opiekuńczo-lecznicze <sup>c</sup>	14726	19250	22302	23099	388	Chronic medical care homes <sup>c</sup>
Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze <sup>c</sup>	5165	5688	6401	7027	155	Nursing homes <sup>c</sup>
Hospicja .....	897	1126	1307	1334	73	Hospices
Lecznictwo uzdrowiskowe .....	37719	40568	43645	44001	255	Health resort treatment
sanatoria .....	26353 <sup>d</sup>	29400	33994	34815	200	sanatoria
szpitale .....	11366	11168	9651	9186	55	hospitals

<sup>a</sup> Bez łóżek i inkubatorów dla noworodków. <sup>b</sup> Bez 2 szpitali w województwie wielkopolskim. <sup>c</sup>, <sup>d</sup> Łącznie z: c — zakładami typu psychiatrycznego, <sup>d</sup> — prewentoriami.

U w a g a. Ponadto w 2014 r. funkcjonowało 69 oddziałów opieki paliatywnej dysponujących 1157 łózkami.

<sup>a</sup> Excluding beds and incubators for newborns. <sup>b</sup> Excluding 2 hospitals in Wielkopolskie voivodship. <sup>c</sup>, <sup>d</sup> Including: <sup>c</sup> — psychiatric types facilities, <sup>d</sup> — preventoria.

*Note. Moreover, in 2014 there were 69 palliative care wards offering 1157 beds.*

W 2014 r. leczonych było:

- w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) — 7897 tys. (w 2005 r. — 7116 tys., w 2010 r. — 7759 tys., w 2013 r. — 7868 tys.); przeciętny pobyt chorego wynosił 5,5 dnia,
  - w ośrodkach leczenia odwykowego — 13,7 tys. (w 2005 r. — 11,2 tys., w 2010 r. — 12,7 tys., w 2013 r. — 13,0 tys.); przeciętny pobyt chorego wynosił 27,3 dnia,
  - w ośrodkach rehabilitacyjnych dla narkomanów — 9,0 tys. (w 2005 r. — 7,8 tys., w 2010 r. — 8,4 tys., w 2013 r. — 8,7 tys.); przeciętny pobyt chorego wynosił 99,4 dnia.
- W 2014 r. w stacjonarnej opiece zdrowotnej — łącznie z oddziałami opieki paliatywnej — na 10 tys. ludności przypadało 74,4 łóżka (w szpitalach ogólnych — 48,9).

*In 2014, were in-patients:*

- *in general hospitals (excluding inter-ward patient transfer) — 7897 thous. persons (in 2005 — 7116 thous., in 2010 — 7759 thous., in 2013 — 7868 thous.); average patient stay was 5,5 days,*
- *in detoxification centres — 13,7 thous. persons (in 2005 — 11,2 thous., in 2010 — 12,7 thous., in 2013 — 13,0 thous.); average patient stay was 27,3 days,*
- *in addiction recovery centres — 9,0 thous. persons (in 2005 — 7,8 thous., in 2010 — 8,4 thous., in 2013 — 8,7 thous.); average patient stay was 99,4 days.*

*In 2014, in the in-patient care facilities — including palliative care wards — there were 74,4 beds per 10 thous. population (in general hospitals — 48,9).*

TABL. 4 (151). **RATOWNICTWO MEDYCZNE I POMOC DORAŻNA**

Stan w dniu 31 XII

*EMERGENCY MEDICAL SERVICES AND FIRST AID*

*As of 31 XII*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Zespoły ratownictwa medycznego .....	939	1470	1478	1486	<i>Emergency rescue teams</i>
podstawowe .....	x	831	889	898	<i>basic</i>
specjalistyczne .....	x	639	589	588	<i>specialist</i>
Szpitalne oddziały ratunkowe .....	126	219	218	219	<i>Hospital emergency wards</i>
Izby przyjęć <sup>a</sup> .....	153	149	158	168	<i>Admission rooms<sup>a</sup></i>
Lotnicze pogotowie ratunkowe <sup>b</sup> .....	17	19	19	18	<i>Medical air rescue<sup>b</sup></i>
Wyjazdy na miejsce zdarzenia (w ciągu roku):					<i>Calls to the occurrence places (during the year):</i>
w tysiącach .....	2998	2825	3093	3149	<i>in thousands</i>
na 1000 ludności .....	78,6	73,3	80,4	81,9	<i>per 1000 population</i>
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia (w ciągu roku):					<i>Persons who received health care benefits in the place of occurrence (during the year):</i>
w tysiącach .....	3020	2867	3114	3168	<i>in thousands</i>
w tym w wieku: do 18 lat .....	246	188	204	202	<i>of which aged: up to 18</i>
65 lat i więcej .....	.	1098	1272	1322	<i>65 and more</i>
na 1000 ludności .....	79,1	74,4	80,9	82,4	<i>per 1000 population</i>

*a* Komórki organizacyjne szpitali zgłoszone do współpracy z ratownictwem medycznym. *b* Samolot lub śmigłowiec wraz z załogą, tj. pilotem i osobami udzielającymi pierwszej pomocy lub podejmującymi medyczne działania ratownicze.

*a* Organizational cells of hospitals applied to cooperate with emergency medical services. *b* Airplane or helicopter, including crew, i.e. pilot and people giving first aid or acting as medical rescue.

# OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

TABL. 5 (152). **APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE**

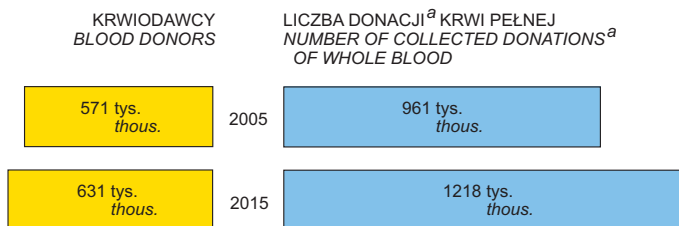
Stan w dniu 31 XII

GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2014	2015		
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Apteki ..... Pharmacies	10012	11297	12438	12740	10673	2067
Punkty apteczne ..... Pharmaceutical outlets	941	1161	1309	1299	16	1283
Liczba ludności na 1 aptekę i punkt apteczny w tys. .... Number of population per pharmacy and pharma- ceutical outlet in thous.	3,5	3,1	2,8	2,7	2,2	4,6

## KRWIODAWSTWO BLOOD DONATION



a Donacja to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych.  
a Donation is collection of blood or blood component for clinical, diagnostic or manufacturing purposes.

W tabl. 6 i w nocie na str. 225 prezentuje się wyniki badań reprezentacyjnych „Europejskie Ankiety Badanie Zdrowia”. Objęto nimi 28,8 tys. osób w 2014 r. i 41,8 tys. osób w 2009 r. Wyniki badań zostały uogólnione na podstawie ludności zamieszkałej w gospodarstwach domowych według stanu w dniu 31 XII.

In table 6 and note on page 225 are presented the results of the sample surveys "European Health Interview Survey". The surveys covered 28,8 thous. persons in 2014, and 41,8 thous. persons in 2009. The results of the surveys were generalized on the basis of population living in households as of 31 XII.

TABL. 6 (153). **STAN ZDROWIA LUDNOŚCI**  
HEALTH STATUS OF POPULATION

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W wieku lat At the age of					60 i więcej and more
		0—14	15—29	30—44	45—59		
		w % ogółu ludności danej grupy wieku in % of total population of a given age group					
<b>SAMOOCENA STANU ZDROWIA SELF-PERCEIVED HEALTH</b>							
Bardzo dobry i dobry Very good and good	2009	65,7	92,2	90,7	80,0	49,7	21,3
	2014	67,4	91,2	91,3	82,4	54,7	27,7
Poniżej dobrego Less than good	2009	34,3	7,8	9,3	20,0	50,3	78,7
	2014	32,6	8,8	8,7	17,6	45,3	72,3
<b>WAGA CIAŁA<sup>ab</sup> BODY WEIGHT<sup>ab</sup></b>							
Otyłość Obesity	2009	15,8	x	4,2	12,0	21,8	25,0
	2014	16,7	x	4,4	12,9	21,3	26,2
Nadwaga Overweight	2009	36,4	x	20,1	37,4	43,1	44,6
	2014	36,6	x	19,9	36,4	43,3	43,7
W normie Normal	2009	44,8	x	67,8	48,6	34,2	29,4
	2014	43,9	x	67,8	48,5	34,4	28,9
Niedowaga Underweight	2009	2,9	x	7,9	2,0	0,9	1,1
	2014	2,8	x	7,9	2,2	1,0	1,2
<b>PALENIE TYTONIU<sup>a</sup> TOBACCO SMOKING<sup>a</sup></b>							
Palący Smokers	2009	29,2	x	25,5	35,5	38,2	16,2
	2014	26,1	x	21,9	28,5	35,4	18,8
w tym codziennie of which daily smokers	2009	23,8	x	19,0	28,5	32,9	13,7
	2014	22,7	x	17,1	24,7	31,9	17,2
Niepalący Non smokers	2009	70,8	x	74,5	64,5	61,8	83,8
	2014	73,9	x	78,1	71,5	64,6	81,2
<b>PICIE ALKOHOLU<sup>ac</sup> CONSUMPTION OF ALCOHOL<sup>ac</sup></b>							
Pijący Drinking	2009	74,5	x	71,5	87,4	81,7	56,2
	2014	72,2	x	69,1	83,3	79,4	57,2
Niepijący Non drinkers	2009	25,5	x	28,5	12,6	18,3	43,8
	2014	27,8	x	30,9	16,7	20,6	42,8

a Dane dotyczą ludności w wieku 15 lat i więcej. b Wagę ciała opracowano na podstawie wskaźnika masy ciała (BMI) obliczonego przez podzielenie wagi ciała (w kilogramach) przez wzrost (w metrach do kwadratu) i podano według grup: otyłość — 30,0 i więcej, nadwaga — od 25,0 do 29,99, w normie — od 18,5 do 24,99, niedowaga — poniżej 18,5. c W ciągu ostatnich 12 miesięcy do momentu przeprowadzenia badania.

a Data concerns population at the age of 15 and more. b Body weight was presented on the basis of body mass index (BMI), calculated by dividing the body weight in kilograms by square of the height in metres and was presented by the following groups of BMI values: obesity — 30,0 and more, overweight — 25,0—29,99, normal — 18,5—24,99, underweight — less than 18,5. c In the past 12 months to the moment this interview was carried out.



# OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

## HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Wyniki badania z 2014 r. wykazały, że wśród osób w wieku 15 lat i więcej:

- 33,6% zostało zaszczepionych przeciw wirusowemu zapaleniu wątroby typu B, w tym w ciągu ostatnich 5 lat — 9,1%, wobec odpowiednio: 28,2% i 11,1% w 2009 r.,
- 47,2% kobiet wykonało kiedykolwiek badanie mammograficzne i 85,4% badanie cytologiczne, wobec odpowiednio: 40,7% i 79,3% w 2009 r.

According to the survey conducted in 2014 among the population aged 15 and more:

- 33,6% of persons had been vaccinated against viral hepatitis type B, of which during the last 5 years — 9,1%, in comparison to 2009 — 28,2% and 11,1% respectively,
- 47,2% of women had ever undergone mammography and 85,4% cytology, in comparison to 2009 — 40,7% and 79,3% respectively.

TABL. 7 (154). ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY<sup>a</sup>  
INCIDENCE OF SOME DISEASES<sup>a</sup>

Choroby	2005	2010	2013	2014	Diseases
<b>Gruźlica</b> .....	<b>9269</b>	<b>7509</b>	<b>7250</b>	<b>6698</b>	<b>Tuberculosis</b>
W tym gruźlica płuc .....	8449	6992	6835	6311	<i>Of which pulmonary tuberculosis</i>
<b>Choroby weneryczne</b> .....	<b>1227</b>	<b>1246</b>	<b>1892</b>	<b>1659</b>	<b>Venereal diseases</b>
W tym kiła .....	828	945	1343	1164	<i>Of which syphilis</i>
<b>Inne choroby zakaźne i zatrucia:</b>					<b>Other infectious diseases and poisonings:</b>
Krztusiec .....	1925	1266	2183	2102	<i>Whooping cough</i>
Odra .....	13	13	84	110	<i>Measles</i>
Różyczka .....	7946	4197	38548	5891	<i>Rubella</i>
Wirusowe zapalenie wątroby:					<i>Viral hepatitis:</i>
typ A .....	54	155	48	76	<i>type A</i>
typ B .....	1727	1633	1541	2763	<i>type B</i>
typ C .....	2997	2178	2644	3550	<i>type C</i>
AIDS <sup>b</sup> .....	153	173	163	125	<i>AIDS<sup>b</sup></i>
Salmonellozy .....	16006	9732	7578	8392	<i>Other salmonella infections</i>

<sup>a</sup> Dane dotyczą wszystkich zachorowań zarejestrowanych w kraju (w przypadku chorób zakaźnych i zatruc — zgłoszonych przez lekarzy do inspekcji sanitarnej), z wyjątkiem chorób wenerycznych oraz zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania, które nie obejmują danych z resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji oraz Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. <sup>b</sup> Dane nieostateczne z uwagi na specyfikę choroby.

<sup>a</sup> Data concern all registered diseases (in the case infectious diseases and poisonings — reported by doctors to the sanitary inspection), with the exception of venereal diseases and mental and behavioural disorders, in which excluding data of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration and the Internal Security Agency. <sup>b</sup> Preliminary data because of specific features of the disease.

TABL. 7 (154). ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY<sup>a</sup> (dok.)  
INCIDENCE OF SOME DISEASES<sup>a</sup> (cont.)

Choroby	2005	2010	2013	2014	Diseases
<b>Inne choroby zakaźne i zatrucia (dok.):</b>					<b>Other infectious diseases and poisonings (cont.):</b>
Czerwonka bakteryjna .....	80	30	19	44	Shigellosis
Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe .....	4261	1915	1646	1534	Other bacterial foodborne intoxications
Biegunki u dzieci do lat 2 .....	17306	30043	38101	41572	Acute diarrhoea in children under 2 years
Szkarlatyna (plonica) .....	9911	13940	25115	22885	Scarlet fever
Bakteryjne zapalenie opon mózgowych i/lub mózgu .....	998	846	864	722	Bacterial meningitis and/or encephalitis
Wirusowe zapalenie opon mózgowych .....	1077	1167	1058	1813	Viral meningitis
Wirusowe zapalenie mózgu .....	392	452	399	353	Viral encephalitis
Świnka (zapalenie przyusznicy nagminne) .....	71945	2754	2436	2508	Mumps
Grypa <sup>c</sup> .....	733234	551054	3164405	3137056	Influenza <sup>c</sup>
<b>Nowotwory złośliwe .....</b>	<b>124407</b>	<b>138227</b>	<b>153554</b>	.	<b>Malignant neoplasms</b>
<b>Zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania<sup>d</sup> .....</b>	<b>407536</b>	<b>393901</b>	<b>404775</b>	<b>399267</b>	<b>Mental and behavioural disorders<sup>d</sup></b>

a Notka patrz na str. 225. c Łącznie z podejrzeniami zachorowań. d Osoby zarejestrowane po raz pierwszy w poradniach zdrowia psychicznego, odwykowych oraz profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od substancji psychoaktywnych.

a See footnote on page 225. c Including influenza-like illness. d Persons registered for the first time in psychiatric out-patient clinics, out-patient clinics for alcohol dependent patients and drug addicted patients.

**HIV** — ludzki wirus upośledzenia odporności.

**AIDS (zespół nabytego upośledzenia odporności)** — zespół objawów chorobowych występujących w przebiegu zakażenia HIV, związanych z zaburzeniami odporności organizmu.

Z dotychczasowych badań wynika, że u około 50% osób zakażonych HIV, AIDS rozwija się dopiero po 10 latach od zakażenia.

W 2014 r. nowe przypadki zakażenia HIV stwierdzono u 1061 osób (w latach 1990—2013 — u 17460 osób).

**HIV** — Human Immunodeficiency Virus.

**AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome)** — syndrome of disease symptoms occurring in the course of HIV infection, associated with disorders of the immune system.

From observations to date, it results that AIDS develops in approximately 50% of persons infected with HIV only after 10 years from the date of infection.

In 2014, new cases of HIV infection were detected at 1061 persons (in 1990—2013 — at 17460 persons).

# OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

TABL. 8 (155). **ŻŁOBKI<sup>a</sup> I KLUBY DZIECIĘCE**

Stan w dniu 31 XII

*NURSERIES<sup>a</sup> AND CHILDREN'S CLUBS*

*As of 31 XII*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Żłobki .....	371	392	1605	1874	Nurseries
Oddziały żłobkowe .....	130	119	99	61	Nursery wards
Miejsca w żłobkach <sup>b</sup> w tys. ....	25,2	32,5	66,6	74,7	Places in nurseries <sup>b</sup> in thous.
Dzieci przebywające w żłobkach <sup>b</sup> (w ciągu roku) w tys. ....	47,6	56,9	98,6	109,7	Children staying in nurseries <sup>b</sup> (during the year) in thous.
Kluby dziecięce .....			348	387	Children's clubs
Miejsca w klubach w tys. ....			5,6	6,2	Places in clubs in thous.
Dzieci w klubach (w ciągu roku) w tys. ....			6,8	7,7	Children in clubs (during the year) in thous.

a W 2005 r. łącznie ze żłobkiem tygodniowym. b łącznie z oddziałami żłobkowymi.

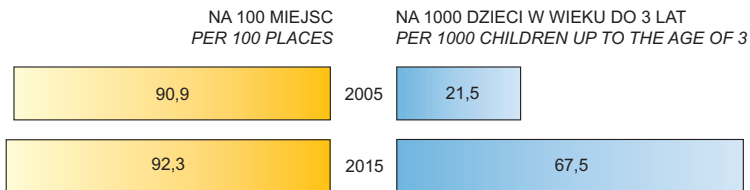
a In 2005 including weekly nursery. b In nurseries and nursery wards.

## DZIECI W ŻŁOBKACH I KLUBACH DZIECIĘCYCH<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

*CHILDREN IN NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS<sup>a</sup>*

*As of 31 XII*



a łącznie z dziećmi w oddziałach żłobkowych; w 2005 r. łącznie ze żłobkiem tygodniowym, bez klubów dziecięcych.

a Including children in nursery wards; in 2005 including weekly nursery, excluding children's clubs.

W 2015 r. obok żłobków i klubów dziecięcych opiekę nad dziećmi do lat 3 sprawowało również (według stanu w dniu 31 XII) 558 dziennych opiekunów i 8248 niań zarejestrowanych w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych (w 2014 r. odpowiednio: 442 i 8276).

*In 2015 besides nurseries and children's clubs childcare for children up to the age of 3 (as of 31 XII) was also provided by 558 day carers and 8248 nannies registered in the Social Insurance Institution (in 2014 — 442 and 8276 respectively).*

W celu wsparcia rodziny dziecko może zostać objęte opieką i wychowaniem w placówce wsparcia dziennego.

W 2015 r. (stan w dniu 31 XII) funkcjonowało 2905 placówek wsparcia dziennego (w 2005 r. — 2980, w 2010 r. — 3116, w 2014 r. — 2969), prowadzonych w formie: opiekuńczej — 2243, specjalistycznej — 421, pracy podwórkowej — 35, w łączonych formach — 206, w których opieką objętych było (w ciągu roku) ogółem 121,1 tys. wychowanków (w 2005 r. — 151,8 tys., w 2010 r. — 138,9 tys., w 2014 r. — 121,1 tys.), w poszczególnych formach odpowiednio: 85,8, 21,3, 5,4, 8,6 tys. wychowanków.

*In order to support a family, a child may be taken into care and educated in the day support centre.*

*In 2015 (as of 31 XII) 2905 day support centres (in 2005 — 2980, in 2010 — 3116, in 2014 — 2969) operated in the form of: care centre — 2243, specialized centre — 421, street work — 35, in a combination of the forms — 206, in which 121,1 thous. children (in 2005 — 151,8 thous., in 2010 — 138,9 thous., in 2014 — 121,1 thous.) was taken into care (during the year), in particular forms respectively: 85,8, 21,3, 5,4, 8,6 thous. children.*

TABL. 9 (156). **RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA**

Stan w dniu 31 XII

*FAMILY FOSTER CARE*

*As of 31 XII*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Rodziny zastępcze .....	36510	37395	38651	38203	<i>Foster families</i>
spokrewnione .....	30882	30704	24975	24681	<i>related</i>
niezawodowe .....	5022	5151	11675	11499	<i>not professional</i>
zawodowe <sup>a</sup> .....	606	1540	2001	2023	<i>professional<sup>a</sup></i>
w tym:					<i>of which:</i>
specjalistyczne .....	29	200	254	248	<i>specialized</i>
pełniące funkcję pogotowia ro-					<i>performing the function of a fam-</i>
dzinnego .....	426	527	554	553	<i>ily emergency house</i>
niespokrewnione z dzieckiem,					<i>not related to the child with many</i>
wielodzietne <sup>b</sup> .....	151	813	150	x	<i>children<sup>b</sup></i>
Dzieci w wieku do 25 lat w rodzinach					<i>Children up to the age of 25 in foster</i>
zastępczych <sup>c</sup> .....	49667	53798	54831	53604	<i>families<sup>c</sup></i>
w tym w wieku: 0—3 lata .....	3850	4470	4178	3858	<i>of which at the age of: 0—3</i>
4—6 lat .....	5468	6329	5516	5187	<i>4—6</i>
w tym posiadające orzeczenie					<i>of which with legal confirmation</i>
o niepełnosprawności .....	4446	5446	5795	5508	<i>of disability</i>
spokrewnionych .....	39608	40015	32278	31863	<i>related</i>
niezawodowych .....	7747	7805	15818	15426	<i>not professional</i>
zawodowych <sup>a</sup> .....	2312	5978	6735	6315	<i>professional<sup>a</sup></i>
w tym:					<i>of which:</i>
specjalistycznych .....	65	406	556	554	<i>specialized</i>
pełniących funkcję pogotowia ro-					<i>performing the function of a fam-</i>
dzinnego .....	1560	1794	1879	1655	<i>ily emergency house</i>
niespokrewnionych z dzieckiem,					<i>not related to the child with many</i>
wielodzietnych <sup>b</sup> .....	687	3778	643	x	<i>children<sup>b</sup></i>
Rodzinne domy dziecka .....			395	484	<i>Foster homes</i>
Dzieci w wieku do 25 lat w rodzinnych domach dziecka			2591	3162	<i>Children up to the age of 25 in foster</i>
w tym w wieku: 0—3 lata .....			324	372	<i>homes</i>
4—6 lat .....			390	460	<i>of which at the age of: 0—3</i>
w tym posiadające orzeczenie o niepełnosprawności			355	461	<i>4—6</i>
					<i>of which with legal confirmation of</i>
					<i>disability</i>

<sup>a</sup> W latach 2005 i 2010 rodziny zastępcze zawodowe niespokrewnione z dzieckiem. <sup>b</sup> Funkcjonowały do 31 XII 2014 r. <sup>c</sup> W latach 2005 i 2010 w wieku do 18 lat.

<sup>a</sup> *In 2005 and 2010 professional, not related to the child foster families.* <sup>b</sup> *Operated until 31 XII 2014.* <sup>c</sup> *In 2005 and 2010 up to the age of 18.*

# OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁĘCZNA

## HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

TABL. 10 (157). INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA

Stan w dniu 31 XII

INSTITUTIONAL FOSTER CARE

As of 31 XII

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2014	2015	2005	2010	2014	2015	
	liczba placówek <i>number of centres</i>				wychowankowie <i>residents</i>				wolon- tariu- sze <sup>a</sup> volun- teers <sup>a</sup>
Placówki opiekuńczo-wychowawcze <i>Care and education centres</i>	673	779	1059	1078	20190	18982	19045	18655 <sup>b</sup>	2098
interwencyjne ..... <i>intervention</i>	39	24	45	45	1514	523	840	751	70
rodzinne ..... <i>family</i>	238	277	238	228	1859	2183	1856	1782	194
socjalizacyjne ..... <i>socialization</i>	291	283	630	667	11772	8572	12982	12946	1489
specjalistyczno-terapeutyczne ..... <i>specialist therapy</i>	x	x	17	17	x	x	251	259	47
inne <sup>c</sup> ..... <i>others<sup>c</sup></i>	105	195	129	121	5045	7704	3116	2917	298
Regionalne placówki opiekuńczo- -terapeutyczne ..... <i>Regional care and therapy centres</i>	x	x	6	6	x	x	147	178	—
Interwencyjne ośrodki preadopcyjne <i>Pre-adoptive intervention centres</i>	x	x	2	2	x	x	37	43	49

a W ciągu roku. b W tym 912 wychowanków w wieku 0—3 lata i 1055 w wieku 4—6 lat oraz 508 sierot i 1848 niepełnosprawnych. c Łączące zadania placówek interwencyjnych, socjalizacyjnych i specjalistyczno-terapeutycznych; w latach 2005 i 2010 — placówki wielofunkcyjne.

U w a g a. W regionalnych placówkach opiekuńczo-terapeutycznych umieszczone są dzieci, które ze względu na stan zdrowia nie mogą być umieszczone w rodzinnej pieczy zastępczej lub w placówce opiekuńczo-wychowawczej, a w interwencyjnych ośrodkach preadopcyjnych — dzieci do ukończenia 1 roku życia, które w okresie oczekiwania na przysposobienie wymagają specjalistycznej opieki.

a During the year. b Of which 912 residents at the age of 0—3 and 1055 at the age of 4—6, 508 orphans and 1848 disabled. c Combining tasks of the intervention, socialization and specialist therapy centres; in 2005 and 2010 — multifunctional centres.

*Note.* In regional care and therapy centres shall be placed children who, due to their health condition may not be covered by family foster care or placed in a care and education centre; in a pre-adoptive intervention centre shall be placed children up to 1 year old, requiring special care who, waiting for adoption, may not be covered by family foster care.

W ciągu 2015 r. do adopcji zostało przekazanych: 1261 dzieci z rodzin zastępczych (w 2005 r. — 678, w 2010 r. — 990, w 2014 r. — 1213), 195 dzieci z rodzinnych domów dziecka (w 2014 r. — 183), 658 dzieci z placówek instytucjonalnej pieczy zastępczej (w 2014 r. — 764).

During the 2015, 1261 children were adopted from foster families (in 2005 — 678, in 2010 — 990, in 2014 — 1213), 195 children from foster homes (in 2014 — 183), 658 children from institutional foster care centres (in 2014 — 764).

W 2015 r. (według stanu w dniu 31 XII) w placówkach stacjonarnej pomocy społecznej przebywało 2887 dzieci i młodzieży w wieku do 18 lat (w 2005 r. — 3647, w 2010 r. — 3321, w 2014 r. — 3164), w tym na oddziałach dla dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie oraz dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej intelektualnie — 1043, w placówkach dla bezdomnych — 562, w placówkach dla matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży — 803.

*In 2015 (as of 31 XII), 2887 children and young people up to the age of 18 lived in stationary social welfare facilities (in 2005 — 3647, in 2010 — 3321, in 2014 — 3164), of which 1043 in wards for mentally retarded adults and for mentally retarded children and young people, 562 in facilities for homeless, 803 in facilities for mothers with dependent children and pregnant women.*

TABL. 11 (158). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

STATIONARY SOCIAL WELFARE<sup>a</sup>

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Domy i zakłady (bez filii) .....	1196	1421	1619	1655	<i>Homes and facilities (excluding branches)</i>
Miejsca <sup>b</sup> :					<i>Places<sup>b</sup>:</i>
w tysiącach .....	97,5	102,9	111,7	114,0	<i>in thousands</i>
na 10 tys. ludności .....	25,6	26,7	29,0	29,7	<i>per 10 thous. population</i>
Mieszkańcy <sup>b</sup> w tys. ....	93,4	101,2	105,7	107,0	<i>Residents<sup>b</sup> in thous.</i>
w tym kobiety .....	46,2	45,0	48,5	49,3	<i>of which females</i>
w tym umieszczeni w ciągu roku ....	32,5	29,6	32,5	33,6	<i>of which placed within during the year</i>
Osoby oczekujące na umieszczenie w tys. ....	7,0	9,5	9,3	8,0	<i>Persons awaiting a place in thous.</i>

<sup>a</sup> Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy; ponadto w 2015 r. w gestii resortu obrony narodowej był 1 dom emeryta z 89 miejscami. <sup>b</sup> Łącznie z filiami.

<sup>a</sup> Including community self-help homes; moreover, in 2015 responsibility of the Ministry of National Defence there was 1 pensioner's home with 89 places. <sup>b</sup> Including branches.

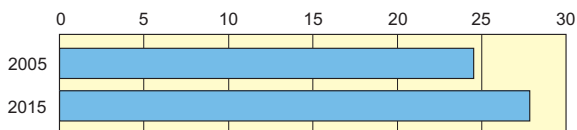
#### MIESZKAŃCY STACJONARNYCH DOMÓW I ZAKŁADÓW POMOCY SPOŁECZNEJ (łącznie z filiami)<sup>a</sup> NA 10 TYS. LUDNOŚCI

Stan w dniu 31 XII

RESIDENTS OF STATIONARY SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES (including branches)<sup>a</sup>

PER 10 THOUS. POPULATION

As of 31 XII



<sup>a</sup> Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy.

<sup>a</sup> Including community self-help homes.

# OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

TABL. 12 (159). ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ<sup>a</sup>  
SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS<sup>a</sup>

Wyszczególnienie	Korzystający w tys. <i>Beneficiaries in thous.</i>	Udzielone świadczenia w mln zł <i>Benefits granted in mln zł</i>	Specification
<b>O G Ó Ł E M</b> ..... 2005	2575	2886	<b>TOTAL</b>
..... 2010	2085	3649	
..... 2013	1988	3643	
<b>2014</b>	<b>1874<sup>b</sup></b>	<b>3619</b>	
<b>Pomoc pieniężna</b> .....	<b>1640</b>	<b>2633</b>	<b>Monetary assistance</b>
w tym:			<i>of which:</i>
Zasitek stały .....	212	898	<i>Permanent benefit</i>
Zasitek okresowy .....	507	961	<i>Temporary benefit</i>
Zasitek celowy .....	915	752	<i>Appropriated benefits</i>
Pomoc na usamodzielnienie oraz na kontynuowanie nauki .....	2	8	<i>Assistance to reach self-dependence and to continue education</i>
<b>Pomoc niepieniężna</b> .....	<b>928</b>	<b>987</b>	<b>Non-monetary assistance</b>
w tym:			<i>of which:</i>
Schronienie .....	17	50	<i>Shelter</i>
Positek .....	796	454	<i>Meal</i>
Ubranie .....	5	0,8	<i>Clothing</i>
Sprawienie pogrzebu .....	5	12	<i>Burial</i>
Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze .....	101	468	<i>Attendance services and specialized attendance services</i>
Pomoc w uzyskaniu odpowiednich warunków mieszkaniowych, zatrudnienia i na zagospodarowanie .....	0,6	2	<i>Assistance in gaining adequate housing conditions, gaining employment and for running one's own household</i>

<sup>a</sup> Dane dotyczą pomocy organizowanej przez administrację rządową i samorządową. <sup>b</sup> W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie.

<sup>a</sup> Data concern assistance organized by government and local government administration. <sup>b</sup> Under the item benefits, recipients may be shown several times.

TABL. 1 (160). **KSIĄŻKI I BROSZURY ORAZ GAZETY I CZASOPISMA WYDANE**  
**BOOKS AND PAMPHLETS AS WELL AS NEWSPAPERS AND MAGAZINES PUBLISHED**

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	liczba tytułów	number of titles			
Książki i broszury .....	19999	29539	32716	33454	<i>Books and pamphlets</i>
w tym wydania pierwsze .....	16280	25498	29521	30533	<i>of which first editions</i>
wydawnictwa naukowe .....	6748	11291	10650	10573	<i>scientific publications</i>
podręczniki dla szkół wyższych .....	1618	1724	1028	864	<i>university textbooks</i>
wydawnictwa zawodowe .....	995	1496	1962	2263	<i>professional publications</i>
podręczniki szkolne .....	1331	1345	1362	1188	<i>school textbooks</i>
wydawnictwa popularne .....	4999	7493	9372	9637	<i>popular science</i>
literatura piękna .....	4308	6190	8342	8929	<i>belles-lettres</i>
w tym dla dzieci i młodzieży .....	1056	1482	2629	2144	<i>of which for children and youth</i>
Gazety .....	69	51	44	46	<i>Newspapers</i>
Czasopisma .....	6652	7604	6752	7081	<i>Magazines</i>

TABL. 2 (161). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**  
Stan w dniu 31 XII  
**PUBLIC LIBRARIES (with branches)**  
As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Biblioteki w tys. ....	8,6	8,3	8,1	8,1	<i>Libraries in thous.</i>
w tym na wsi .....	5,7	5,5	5,3	5,3	<i>of which in rural areas</i>
Punkty biblioteczne w tys. ....	1,8	1,4	1,3	1,3	<i>Library service points in thous.</i>
Księgozbiór w mln wol. ....	135,1	133,2	130,7	129,9	<i>Collection in mln vol.</i>
w tym na wsi .....	55,7	54,0	51,9	51,3	<i>of which in rural areas</i>
Czytelnicy <sup>a</sup> (w ciągu roku) w mln .....	7,3	6,5	6,3	6,2	<i>Borrowers<sup>a</sup> (during the year) in mln</i>
w tym na wsi .....	1,9	1,7	1,6	1,6	<i>of which in rural areas</i>
Wypożyczenia <sup>ab</sup> (w ciągu roku):					<i>Loans<sup>ab</sup> (during the year):</i>
w milionach woluminów .....	141,2	119,9	115,4	112,5	<i>in million volumes</i>
w tym na wsi .....	38,7	32,7	30,6	30,0	<i>of which in rural areas</i>
na 1 czytelnika w wol. ....	19,2	18,4	18,3	18,0	<i>per borrower in vol.</i>
w tym na wsi .....	20,5	19,8	19,1	18,8	<i>of which in rural areas</i>

a Łącznie z punktami bibliotecznymi, które w latach 2014 i 2015 przyporządkowano w podziale na miasta i wieś według siedziby jednostki macierzystej. b W latach 2005, 2010 i 2014 r. bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a Including library service points which in 2014 and 2015 are assigned with division into urban areas and rural areas according to the parent entity's registered office. b In 2005, 2010 and 2014 excluding interlibrary lending.



KULTURA. TURYSTYKA. SPORT  
CULTURE. TOURISM. SPORT

TABL. 3 (162). MUZEA  
MUSEUMS

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Muzea (stan w dniu 31 XII) .....	690	782	844	926	Museums (as of 31 XII)
Wystawy organizowane przez muzea	4422	4750	4935	5159	Exhibitions organized by museums
czasowe <sup>a</sup> .....	3058	3178	3329	3498	temporary <sup>a</sup>
objazdowe <sup>b</sup> .....	1364	1572	1606	1661	travelling <sup>b</sup>
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	18488	22216	30609	33271	Museum and exhibition visitors in thous.
w tym młodzież szkolna <sup>c</sup> .....	6136	5513	5841	5485	of which primary and secondary school students <sup>c</sup>

a, b Dotyczy liczby: a — tytułów wystaw, b — ekspozycji tytułów. c Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a, b Concern the number of: a — exhibition titles, b — exhibitions held. c Visiting museums in organized groups.

TABL. 4 (163). GALERIE SZTUKI  
ART GALLERIES

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Galerie (stan w dniu 31 XII) .....	292	370	339	331	Galleries (as of 31 XII)
Wystawy .....	3640	4296	4273	4216	Exhibitions
w tym z zagranicy .....	291	255	263	256	of which foreign
Ekspozycje .....	4018	4606	4461	4363	Expositions
Zwiedzający w tys. ....	2956	3968	5083	6219	Visitors in thous.

TABL. 5 (164). TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE  
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2014	2015	2005	2010	2014	2015	
	przedstawienia i koncerty performances and concerts				widzowie i słuchacze audience				instytucje (stan w dniu 31 XII) institutions (as of 31 XII)
	w tys. in thous.								
<b>Teatry i instytucje muzyczne .....</b> <b>Theatres and music institutions</b>	<b>45,9</b>	<b>55,5</b>	<b>56,1</b>	<b>56,7</b>	<b>9609</b>	<b>11522</b>	<b>12262</b>	<b>12031</b>	<b>177</b>
Teatry .....	27,8	30,1	31,5	32,3	4754	5312	5827	5802	103
dramatyczne .....	20,7	21,0	22,1	22,8	3759	3906	4532	4534	71
lalkowe .....	7,1	9,1	9,4	9,5	995	1406	1295	1268	32
puppet									

TABL. 5 (164). **TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE (dok.)**  
*THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES (cont.)*

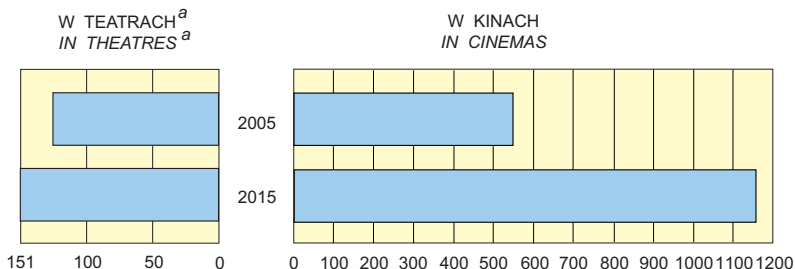
Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2014	2015	2005	2010	2014	2015	
	przedstawienia i koncerty <i>performances and concerts</i>				widzowie i słuchacze <i>audience</i>				instytucje (stan w dniu 31 XII) <i>institutions (as of 31 XII)</i>
	w tys. <i>in thous.</i>								
<b>Teatry i instytucje muzyczne (dok.)</b> <b><i>Theatres and music institutions</i></b> <b><i>(cont.)</i></b>									
Teatry muzyczne ..... <i>Musical theatres</i>	2,7	4,4	5,0	5,0	1218	2011	1997	2097	30
opery ..... <i>operas</i>	1,1	1,6	1,6	1,7	563	921	932	917	11
operetki ..... <i>operettas</i>	1,6	2,8	3,4	3,3	655	1090	1065	1180	19
Filharmonie, orkiestry, chóry ..... <i>Philharmonic halls, orchestras, choirs</i>	15,0	20,6	19,1	18,9	3241	3808	4146	3848	41
Zespoły pieśni i tańca ..... <i>Song and dance ensembles</i>	0,4	0,4	0,5	0,5	396	391	292	284	3
<b>Przedsiębiorstwa estradowe</b> ..... <b><i>Entertainment enterprises</i></b>	<b>4,6</b>	<b>2,8</b>	<b>2,6</b>	<b>3,0</b>	<b>1657</b>	<b>1731</b>	<b>2998</b>	<b>2730</b>	<b>33</b>

TABL. 6 (165). **KINEMATOGRAFIA**  
***CINEMATOGRAPHY***

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	<i>Specification</i>
Kina (stan w dniu 31 XII) .....	544	443	468	450	<i>Cinemas (as of 31 XII)</i>
w tym stale .....	536	438	463	444 <sup>a</sup>	<i>of which indoor</i>
w tym wieś .....	24	12	9	7	<i>of which rural areas</i>
Sale projekcyjne w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) .....	937	1076	1243	1276	<i>Screens in indoor cinemas (as of 31 XII)</i>
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	235,2	248,0	266,5	271,0	<i>Seats in indoor cinemas (as of 31 XII) in thous.</i>
w tym wieś .....	6,0	4,0	3,0	2,8	<i>of which rural areas</i>
Seanse w tys. ....	948,6	1478,0	1759,7	1795,6	<i>Screenings in thous.</i>
w tym wieś .....	17,9	18,1	20,1	19,1	<i>of which rural areas</i>
Widzowie w mln .....	24,9	37,7	41,2	45,1	<i>Audience in mln</i>
w tym wieś .....	0,4	0,4	0,4	0,5	<i>of which rural areas</i>
Produkcja filmów długometrażowych fabularnych — tytuły .....	29	31	18	37	<i>Production of full length feature films — titles</i>

a W tym 68 minipleksów i 57 multipleksów.  
a *Of which 68 miniplexes and 57 multiplexes.*

**WIDZOWIE NA 1000 LUDNOŚCI**  
*AUDIENCE PER 1000 POPULATION*



<sup>a</sup> Dane dotyczą teatrów dramatycznych i lalkowych.  
<sup>a</sup> Data concern dramatic and puppet theatres.

TURYSTYKA

TOURISM

W związku z włączeniem Polski do obszaru i Systemu Informacyjnego Schengen, dane Straży Granicznej o przyjazdach i wyjazdach z Polski na granicy Polski z krajami spoza strefy Schengen (patrz tabl. 7 i wykres na str. 236) dotyczą kontroli i rejestracji ruchu granicznego osób spoza Unii Europejskiej lub państw, które nie stosują przepisów dorobku Schengen bądź stosują je tylko częściowo.

Od 2011 r. do osób przekraczających granicę zalicza się również osoby obsługujące środki transportu (np. samoloty, pociągi, statki) oraz osoby przekraczające granicę w ramach ruchu uproszczonego.

Ponadto — wyłącznie w nocie na str. 236 — na podstawie badania reprezentacyjnego zostały ujęte przekroczenia osób na granicy Polski w ramach obszaru Schengen.

*In connection with Poland's accession to the Schengen area and to the Schengen Information System, data Border Guard on arrivals and departures from Poland at the Polish border with countries outside the Schengen area (see table 7 and chart on page 236) concern the control and registration of border traffic of citizens from outside the European Union or countries which do not apply or only partly apply the Schengen acquis.*

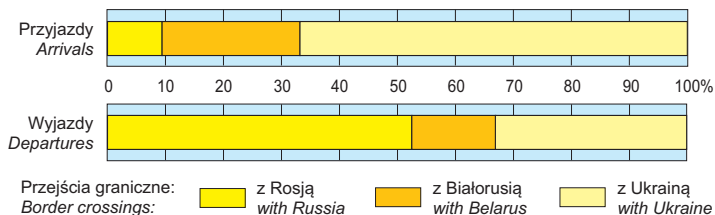
*Since 2011, the number of persons crossing the border includes persons operating means of transport (e.g. airplanes, trains, ships) as well as persons crossing the border within the framework of cross border traffic.*

*Moreover — exclusively in note on page 236 — on the basis of the sample survey, the border crossings of people at the Polish border within the Schengen area were included.*

TABL. 7 (166). **PRZYJAZDY DO POLSKI I WYJAZDY Z POLSKI NA GRANICY POLSKI Z KRAJAMI SPOZA STREFY SCHENGEN**  
**ARRIVALS IN AND DEPARTURES FROM POLAND AT THE POLISH BORDER WITH COUNTRIES OUTSIDE THE SCHENGEN AREA**

Wyszczególnienie	Ogółem (liczba przekroczeń granicy) Total (number of border crossings)	W tym Of which		Specification
		przyjazdy cudzoziemców arrivals of foreigners	wyjazdy obywateli polskich za granicę foreign departures of Poles	
<b>O G Ó Ł E M</b> .....2010	30377,3	8912,6	6260,6	<b>TOTAL</b>
.....2014	43547,7	14863,0	7029,7	
<b>2015</b>	<b>46268,1</b>	<b>15890,5</b>	<b>7369,7</b>	
przejścia graniczne:				border crossings:
Drogowe .....	34461,1	14123,3	3170,3	Road
Kolejowe .....	570,6	276,0	32,7	Rail
Lotnicze .....	11079,0	1455,0	4128,4	Air
Morskie .....	157,2	36,3	38,2	Sea
Rzeczne .....	0,2	—	0,1	River

**PRZYJAZDY CUDZOZIEMCÓW DO POLSKI ORAZ WYJAZDY ZA GRANICĘ OBYWATELI POLSKICH NA GRANICY POLSKI Z KRAJAMI SPOZA STREFY SCHENGEN<sup>a</sup> W 2015 R.**  
**ARRIVALS OF FOREIGNERS IN POLAND AND DEPARTURES OF POLES ABROAD AT THE POLISH BORDER WITH COUNTRIES OUTSIDE THE SCHENGEN AREA<sup>a</sup> IN 2015**



<sup>a</sup> Dane dotyczą przejść granicznych: drogowych, kolejowych i rzecznych.  
<sup>a</sup> Data concern: road, rail and river border crossings.

Na podstawie uogólnionych wyników badania reprezentacyjnego „Podróże nierezydentów do Polski. Ruch pojazdów i osób na granicy Polski z krajami Unii Europejskiej”, na granicy Polski z krajami strefy Schengen, liczba przekroczeń granicy (przyjazdy i wyjazdy) cudzoziemców i mieszkańców Polski w 2014 r. wyniosła 214411 tys., a w 2015 r. — 221700 tys.

On the basis of the generalized results of a sample survey "Trips of non-residents to Poland. The movement of vehicles and persons at the Polish border with the countries of the European Union", at the Polish border with the countries of the Schengen area, the number of border crossings (arrivals and departures) of foreigners and Polish residents in 2014 amounted to 214411 thous. and in 2015 — 221700 thous.

Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 termin „turystyka” oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż 1 rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

*Tourism, in accordance with the regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.*

TABL. 8 (167). **UCZESTNICTWO MIESZKAŃCÓW POLSKI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ  
W WYJAZDACH TURYSTYCZNYCH**  
*PARTICIPATION OF POLISH RESIDENTS AGED 15 AND MORE IN TOURIST TRIPS*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>Uczestnicy wyjazdów w % badanej populacji<sup>a</sup></b>					<b>Participants of tourism in % of surveyed population<sup>a</sup></b>
Wyjeżdżający <sup>b</sup> .....	47	45	53	54	Travellers <sup>b</sup>
w kraju na okres: 2—4 dni .....	24	22	34	35	in country for: 2—4 days
5 dni i więcej .....	29	26	27	30	5 days and more
za granicę .....	12	14	16	17	abroad
Niewyjeżdżający .....	53	55	47	46	Non-travellers
<b>Przeciętnie na 1 uczestnika wyjazdów krajowych</b>					<b>Average per participant in domestic trips</b>
Liczba wyjazdów na okres:					Number of trips for:
2—4 dni .....	2,8	2,8	2,1	2,2	2—4 days
5 dni i więcej .....	1,6	1,6	1,7	1,6	5 days and more
Czas trwania wyjazdu — w liczbie noclegów — przy wyjazdach na okres:					Length of trip — number of nights spent — considering trips for:
2—4 dni .....	1,8	1,9	1,9	1,9	2—4 days
5 dni i więcej .....	9,1	9,8	8,9	9,0	5 days and more

<sup>a</sup> W 2015 r. zbadano 27 tys. respondentów, tj. ok. 0,08% badanej populacji. <sup>b</sup> W dalszym podziale uczestnik może być wykazany więcej niż jeden raz.

<sup>a</sup> In 2015, 27 thous. Polish residents responded to the survey, which accounts for approximately 0,08% of the surveyed population. <sup>b</sup> A participant may be indicated more than once in further division.

TABL. 9 (168). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI<sup>a</sup>**  
**TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>Obiekty (stan w dniu 31 VII) .....</b>	<b>6723</b>	<b>7206</b>	<b>9885</b>	<b>10024</b>	<b>Facilities (as of 31 VII)</b>
w tym całoroczne .....	4497	5323	6770	6845	of which open all year
Obiekty hotelowe .....	2200	3223	3646	3723	Hotels and similar facilities
w tym:					of which:
hotele .....	1231	1796	2250	2316	hotels
motele .....	116	123	110	111	motels
pensjonaty .....	238	293	337	356	boarding houses
Pozostałe obiekty .....	4523	3983	6239	6301	Other facilities
<b>Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) w tys. ....</b>	<b>569,9</b>	<b>610,1</b>	<b>694,0</b>	<b>710,3</b>	<b>Bed places (as of 31 VII) in thous.</b>
w tym całoroczne .....	343,7	408,9	479,0	490,0	of which open all year
Obiekty hotelowe .....	169,6	241,0	292,5	301,6	Hotels and similar facilities
w tym:					of which:
hotele .....	127,5	176,0	227,5	235,6	hotels
motele .....	4,4	4,7	4,4	4,0	motels
pensjonaty .....	11,0	12,7	14,2	14,6	boarding houses
Pozostałe obiekty .....	400,3	369,1	401,5	408,7	Other facilities
<b>Korzystający z noclegów w tys. ....</b>	<b>16597</b>	<b>20461</b>	<b>25084</b>	<b>26942</b>	<b>Tourists accommodated in thous.</b>
w tym turyści zagraniczni .....	4310	4135	5470	5690	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe .....	10528	14354	18659	20136	Hotels and similar facilities
w tym:					of which:
hotele .....	8693	11740	16138	17487	hotels
motele .....	285	328	243	233	motels
pensjonaty .....	331	346	412	453	boarding houses
Pozostałe obiekty .....	6069	6107	6425	6806	Other facilities
<b>Udzielone noclegi w tys. ....</b>	<b>48618</b>	<b>55794</b>	<b>66580</b>	<b>71234</b>	<b>Nights spent in thous.</b>
w tym turystom zagranicznym .....	10542	10065	12992	13758	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe .....	20333	27141	35649	38805	Hotels and similar facilities
w tym:					of which:
hotele .....	16335	21200	29900	32675	hotels
motele .....	381	455	352	336	motels
pensjonaty .....	1077	1071	1161	1241	boarding houses
Pozostałe obiekty .....	28285	28654	30930	32430	Other facilities

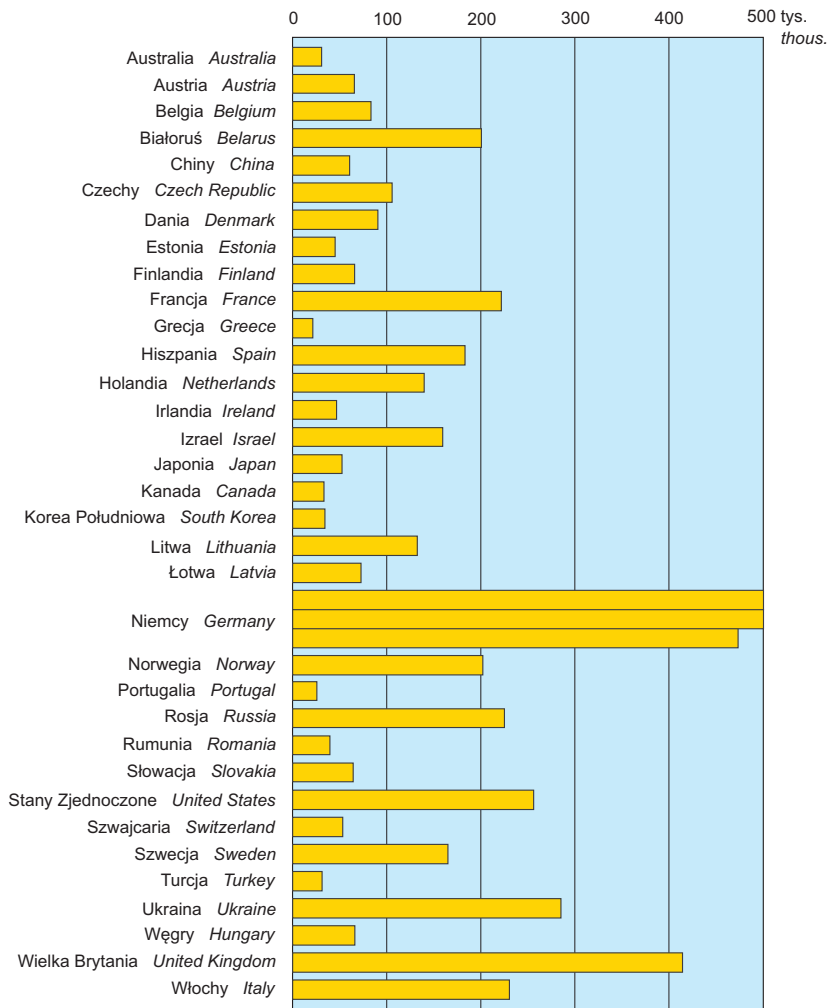
<sup>a</sup> W latach 2005 i 2010 bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych oraz w 2005 r. bez hosteli; w latach 2014 i 2015 dane dotyczą obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.

<sup>a</sup> In 2005 and 2010 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings as well as in 2005 — hostels; in 2014 and 2015 data concern establishments possessing 10 and more bed places.

# KULTURA. TURYSTYKA. SPORT CULTURE. TOURISM. SPORT

## TURYŚCI ZAGRANICZNI<sup>a</sup> Z WYBRANYCH KRAJÓW KORZYSTAJĄCY Z BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI W POLSCE W 2015 R.

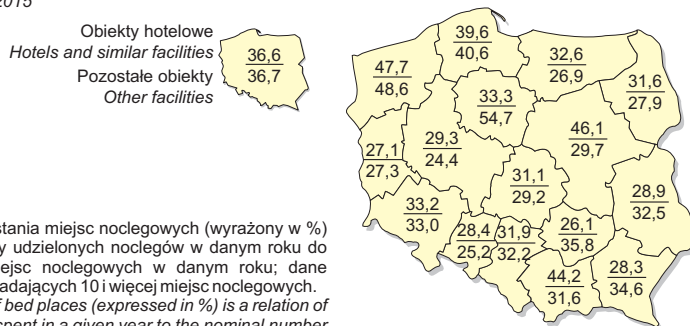
FOREIGN TOURISTS<sup>a</sup> FROM SELECTED COUNTRIES ACCOMMODATED IN TOURIST ACCOMMODATION  
ESTABLISHMENTS IN POLAND IN 2015



<sup>a</sup> Rejestrowani według kraju stałego zamieszkania.  
<sup>a</sup> Registered according to country of their permanent residence.

## STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH<sup>a</sup> W BAZIE NOCLEGOWEJ TURYSTYKI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2015 R.

OCCUPANCY RATE OF BED PLACES<sup>a</sup> IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS BY VOIVODSHIP IN 2015



<sup>a</sup> Stopień wykorzystania miejsc noclegowych (wyrażony w %) jest to stosunek liczby udzielonych noclegów w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych w danym roku; dane dotyczą obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.

<sup>a</sup> Occupancy rate of bed places (expressed in %) is a relation of the number of nights spent in a given year to the nominal number of bed places in a given year; data concern establishments possessing 10 and more bed places.

W końcu 2015 r. w ewidencji Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego było 69281 km szlaków turystycznych, w tym: pieszych na terenach nizinnych — 38102 km i na terenach górskich — 11105 km, rowerowych — 14412 km, konnych — 3019 km, kajakowych — 1113 km, narciarskich — 431 km.

At the end of 2015, 69281 km of tourist trails were recorded by the Main Board of the Polish Tourist and Sightseeing Society, of which: foot trails in lowland areas — 38102 km and in mountainous areas — 11105 km, bicycle — 14412 km, horse riding — 3019 km, kayaking — 1113 km, ski trails — 431 km.

TABL. 10 (169). **DZIAŁALNOŚĆ POLSKIEGO TOWARZYSTWA TURYSTYCZNO-KRAJOZNAWCZEGO**  
ACTIVITY OF THE POLISH TOURIST AND SIGHTSEEING SOCIETY

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Wycieczki .....	37163	32738	28510	28669	Excursions
w tym kwalifikowane <sup>a</sup> .....	24581	22264	21391	20891	of which professional <sup>a</sup>
Uczestnicy wycieczek w tys. ....	1029	973	807	804	Excursion participants in thous.
w tym kwalifikowanych <sup>a</sup> .....	675	663	599	594	of which professional <sup>a</sup>
Przewodnicy turystyczni <sup>b</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	10189	8850	8598	8284	Tour guides <sup>b</sup> (as of 31 XII)
górcy .....	3100	3206	3082	3011	mountain
terenowi .....	4862	4061	3902	3633	field
miejscy .....	2227	1583	1614	1640	city

<sup>a</sup> Turystyka wymagająca specjalnego przygotowania kondycyjnego i umiejętności posługiwania się sprzętem turystycznym. <sup>b</sup> Przewodnik może być wykazany więcej niż jeden raz ze względu na posiadane uprawnienia.

<sup>a</sup> Tourism requiring special physical training and skills in using tourist equipment. <sup>b</sup> A guide may be indicated more than once due to qualifications possessed.



TABL. 11 (170). SEKCJE I ĆWICZĄCY W KLUBACH SPORTOWYCH<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

SECTIONS AND PERSONS PRACTISING SPORTS IN SPORTS CLUBS<sup>a</sup>

As of 31 XII

Wyszczególnienie	Sekcje Sections	Ćwiczący <sup>b</sup> Persons practising sports <sup>b</sup>	Specification
<b>OGÓŁEM</b> .....	2006 2010 2012 <b>2014</b>	28656 25923 25704 <b>24707</b>	<b>TOTAL</b>    <i>of which sports fields and kinds of sports:</i>
w tym dziedziny i rodzaje sportu:			
Piłka nożna .....	7272	378600	Football
Piłka siatkowa .....	2909	86687	Volleyball
Koszykówka .....	1295	44275	Basketball
Lekkoatletyka .....	1370	42817	Athletics
Pływanie .....	617	39586	Swimming
Piłka ręczna .....	1006	37023	Handball
Karate <sup>c</sup> .....	546	36039	Karate <sup>c</sup>
Tenis stołowy .....	1443	30842	Table tennis
Judo .....	259	18155	Judo
Strzelectwo sportowe <sup>c</sup> .....	307	16975	Sport shooting <sup>c</sup>
Szachy .....	446	15249	Chess
Tenis .....	324	14276	Tennis
Piłka nożna halowa (futsal) .....	557	14027	Indoor football
Narciarstwo <sup>c</sup> .....	296	8895	Skiing <sup>c</sup>
Unihokej .....	344	8488	Floorball
Żeglarstwo <sup>c</sup> .....	246	8097	Sailing <sup>c</sup>
Zapasy <sup>c</sup> .....	224	7714	Wrestling <sup>c</sup>
Taniec sportowy .....	118	7175	Dance sport
Kolarstwo <sup>c</sup> .....	368	6938	Cycling <sup>c</sup>
Badminton .....	274	6677	Badminton
Sport lotniczy <sup>c</sup> .....	218	6651	Air sport <sup>c</sup>
Taekwon-do ITF .....	87	6116	Taekwon-do ITF
Jeździectwo <sup>c</sup> .....	388	6014	Equestrian sport <sup>c</sup>
Alpinizm <sup>c</sup> .....	94	5499	Mountaineering <sup>c</sup>
Boks .....	180	5490	Boxing
Kick-boxing .....	142	5327	Kick-boxing
Gimnastyka <sup>c</sup> .....	123	4987	Gymnastics <sup>c</sup>
Fitness .....	133	4452	Fitness
Taekwondo olimpijskie .....	77	4289	Taekwondo WTF
Kajakarstwo <sup>c</sup> .....	122	3948	Canoeing <sup>c</sup>

a Informacje o liczbie sekcji i ćwiczących podawane są łącznie z uczniowskimi i wyznanowymi klubami sportowymi; w przypadku liczby ćwiczących w pozycji „ogółem” osoba uprawiająca kilka rodzajów sportu wykazywana jest jednokrotnie. b Uszeregowane malejąco według liczby ćwiczących. c Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

U w a g a. Dane podaje się na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

a Information about the number of sections and persons practising is given along with student and religious sport clubs; in the case of total number of persons practising — a person practising several kinds of sports is recognized once. b Listed according to the number of persons practising a given sport. c A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

N o t e. Data are presented on the basis of periodic surveys conducted every two years.

TABL. 12 (171). UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH  
PARTICIPATION OF POLAND  
IN THE OLYMPIC GAMES

Lata Years Miejscowości Locations	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane rodzaje sportu Kinds of sports represented	Zdobyte medale Medals won
<b>IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES</b>			
1924 — Paryż <i>Paris</i> .....	66	10	2
1928 — Amsterdam .....	64	10	5
1932 — Los Angeles .....	20	3	7
1936 — Berlin .....	112	14	6
1948 — Londyn <i>London</i> .....	24	4	1
1952 — Helsinki .....	128	11	4
1956 — Melbourne .....	64	9	9
1960 — Rzym <i>Rome</i> .....	186	16	21
1964 — Tokio <i>Tokyo</i> .....	140	12	23
1968 — Meksyk <i>Mexico City</i> .....	177	15	18
1972 — Monachium <i>Munich</i> .....	290	21	21
1976 — Montreal .....	223	20	26
1980 — Moskwa <i>Moscow</i> .....	306	23	32
1984 — Los Angeles .....	—	—	—
1988 — Seul <i>Seoul</i> .....	143	18	16
1992 — Barcelona .....	207	24	19
1996 — Atlanta .....	167	22	17
2000 — Sydney .....	187	22	14
2004 — Ateny <i>Athens</i> .....	194	26	10
2008 — Pekin <i>Beijing</i> .....	263	22	10
2012 — Londyn <i>London</i> .....	221	22	10

**IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES**

1924 — Chamonix .....	4	2	—
1928 — St. Moritz .....	28	3	—
1932 — Lake Placid .....	16	2	—
1936 — Garmisch-Partenkirchen .....	23	3	—
1948 — St. Moritz .....	29	2	—
1952 — Oslo .....	31	2	—
1956 — Cortina D'Ampezzo .....	51	3	1
1960 — Squaw Valley .....	13	2	2
1964 — Innsbruck .....	51	5	—
1968 — Grenoble .....	31	4	—
1972 — Sapporo .....	47	5	1
1976 — Innsbruck .....	59	6	—
1980 — Lake Placid .....	30	3	—
1984 — Sarajewo <i>Sarajevo</i> .....	30	4	—
1988 — Calgary .....	33	3	—
1992 — Albertville .....	52	7	—
1994 — Lillehammer .....	28	6	—
1998 — Nagano .....	41	10	—
2002 — Salt Lake City .....	30	6	2
2006 — Turyn <i>Turin</i> .....	46	8	2
2010 — Vancouver .....	47	11	6
2014 — Soczi <i>Sochi</i> .....	59	8	6

**ZDOBYTE MEDALE  
NA IGRZYSKACH OLIMPIJSKICH  
MEDALS WON AT THE OLYMPIC  
GAMES**

**LONDYN 2012  
LONDON**

<b>Medale złote</b> <i>Gold medals</i>		
Lekkoatletyka <i>Athletics</i>	1	
Podnoszenie ciężarów <i>Weight lifting</i>	1	
<b>Medale srebrne</b> <i>Silver medals</i>		
Lekkoatletyka <i>Athletics</i>	1	
Strzelectwo sportowe <i>Sport shooting</i>	1	
<b>Medale brązowe</b> <i>Bronze medals</i>		
Żeglarstwo <i>Sailing</i>	2	
Kajakarstwo <i>Canoeing</i>	1	
Podnoszenie ciężarów <i>Weight lifting</i>	1	
Wioślarstwo <i>Rowing</i>	1	
Zapasy w stylu klasycznym <i>Greco-Roman wrestling</i>	1	

**SOCZI 2014  
SOCHI**

<b>Medale złote</b> <i>Gold medals</i>		
Narciarstwo klasyczne <i>Classic skiing</i>	3	
Łyżwiarstwo szybkie <i>Speed skating</i>	1	
<b>Medale srebrne</b> <i>Silver medals</i>		
Łyżwiarstwo szybkie <i>Speed skating</i>	1	
<b>Medale brązowe</b> <i>Bronze medals</i>		
Łyżwiarstwo szybkie <i>Speed skating</i>	1	

TABL. 13 (172). **UDZIAŁ POLSKI W IGRZYSKACH  
PARAOLIMPIJSKICH**  
PARTICIPATION OF POLAND  
IN THE PARALYMPIC GAMES

Lata Years Miejscowości Locations	Zawodnicy Competitors	Reprezentowane rodzaje sportu Kinds of sports represented	Zdobyte medale Medals won
<b>IGRZYSKA LETNIE SUMMER GAMES</b>			
1972 — Heidelberg .....	18	3	33
1976 — Toronto .....	38	3	53
1980 — Arnhem .....	80	5	179
1984 — Nowy Jork <i>New York</i>	19	2	56
1984 — Stoke Mandeville <sup>a</sup> .....	14	3	50
1988 — Seul <i>Seoul</i> .....	50	4	81
1992 — Barcelona .....	40	4	32
1996 — Atlanta .....	61	8	35
2000 — Sydney .....	114	10	53
2004 — Ateny <i>Athens</i> .....	106	11	54
2008 — Pekin <i>Beijing</i> .....	91	11	30
2012 — Londyn <i>London</i> .....	101	11	36
<b>IGRZYSKA ZIMOWE WINTER GAMES</b>			
1976 — Ornskoldsvik .....	6	2	1
1980 — Geilo .....	—	—	—
1984 — Innsbruck .....	16	2	13
1988 — Innsbruck .....	18	2	8
1992 — Albertville .....	13	2	5
1994 — Lillehammer .....	16	3	10
1998 — Nagano .....	26	3	2
2002 — Salt Lake City .....	14	3	3
2006 — Turyn <i>Turin</i> .....	11	3	2
2010 — Vancouver .....	12	2	1
2014 — Soczi <i>Sochi</i> .....	8	3	—

a Dla osób z obustronnym porażeniem kończyn (paraplegików).  
a For paraplegics.

**ZDOBYTE MEDALE  
NA IGRZYSKACH  
PARAOLIMPIJSKICH**  
MEDALS WON AT  
THE PARALYMPIC GAMES

**LONDYN 2012**  
LONDON

**Medale złote**  
Gold medals



Lekkoatletyka <i>Athletics</i>	6
Tenis stołowy <i>Table tennis</i>	3
Kolarstwo <i>Cycling</i>	2
Szermierka na wózkach <i>Wheelchair fencing</i>	2
Pływanie <i>Swimming</i>	1

**Medale srebrne**  
Silver medals



Lekkoatletyka <i>Athletics</i>	7
Kolarstwo <i>Cycling</i>	4
Pływanie <i>Swimming</i>	1
Tenis stołowy <i>Table tennis</i>	1

**Medale brązowe**  
Bronze medals



Lekkoatletyka <i>Athletics</i>	5
Łucznicтво <i>Archery</i>	1
Pływanie <i>Swimming</i>	1
Szermierka na wózkach <i>Wheelchair fencing</i>	1
Tenis stołowy <i>Table tennis</i>	1

TABL. 14 (173). **ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2015 R.**

MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN CHAMPIONSHIPS IN 2015

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Braźowe Bronze	Specification
<b>Mistrzostwa świata</b> .....	<b>468</b>	<b>147</b>	<b>143</b>	<b>178</b>	<b>World Championship</b>
w tym juniorzy <sup>a</sup> .....	219	66	70	83	of which juniors <sup>a</sup>
w tym:					of which:
Taniec sportowy .....	67	28	21	18	Dance sport
Taekwon-do ITF .....	40	8	13	19	Taekwon-do ITF
Ju-jitsu .....	37	11	6	20	Ju-jitsu
Kick-boxing .....	34	11	8	15	Kick-boxing
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness ...	31	12	8	11	Powerlifting, body-building, fitness
Modelarstwo .....	30	8	9	13	Model building
Sport lotniczy .....	29	9	7	13	Air sport
Wędkarstwo .....	28	10	10	8	Angling
Karate .....	24	6	8	10	Karate
Karate fudokan .....	19	5	7	7	Fudokan karate
Kajakarstwo .....	18	4	12	2	Canoeing
Kreglarstwo .....	15	7	4	4	Bowling
Sport psich zaprzęgów .....	11	6	4	1	Dogsled sport
Żeglarstwo .....	10	4	2	4	Sailing
Lekkoatletyka .....	9	3	2	4	Athletics
Kolarstwo .....	7	2	3	2	Cycling
Sumo .....	7	1	3	3	Sumo
Szachy .....	6	2	3	1	Chess
Biathlon .....	6	—	4	2	Biathlon
Sport motorowy .....	5	4	—	1	Motorsport
Brydż sportowy .....	4	1	2	1	Bridge
Pięciobój nowoczesny .....	4	1	—	3	Modern pentathlon
Boks .....	4	—	1	3	Boxing
<b>Mistrzostwa Europy</b> .....	<b>838</b>	<b>225</b>	<b>254</b>	<b>359</b>	<b>European Championship</b>
w tym juniorzy <sup>a</sup> .....	516	126	157	233	of which juniors <sup>a</sup>
w tym:					of which:
Wu-Shu .....	111	32	37	42	Wu-Shu
Kick-boxing .....	75	16	18	41	Kick-boxing
Karate .....	74	11	16	47	Karate
Sumo .....	61	10	15	36	Sumo
Karate tradycyjne .....	57	23	17	17	Traditional karate
Taekwon-do ITF .....	52	21	12	19	Taekwon-do ITF
Sport lotniczy .....	51	17	18	16	Air sport
Trójbój siłowy, kulturystyka, fitness ...	38	13	14	11	Powerlifting, body-building, fitness
Lekkoatletyka .....	30	9	10	11	Athletics
Kajakarstwo .....	28	8	14	6	Canoeing
Kolarstwo .....	22	9	7	6	Cycling
Podnoszenie ciężarów .....	21	6	7	8	Weightlifting
Sport motorowy .....	16	7	4	5	Motorsport
Żeglarstwo .....	16	5	3	8	Sailing
Bilard .....	15	3	6	6	Billiards
Ju-jitsu .....	14	5	2	7	Ju-jitsu
Sport motorowodny i narciarstwo wodne .....	12	4	6	2	Motorboating and waterskiing

a Dane obejmują młodzieżowców i juniorów.  
a Data include youths and juniors.

TABL. 14 (173). ZDOBYTE MEDALE PRZEZ ZAWODNIKÓW POLSKICH NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA I EUROPY W 2015 R. (dok.)

MEDALS WON BY POLISH COMPETITORS AT THE WORLD AND EUROPEAN CHAMPIONSHIPS IN 2015 (cont.)

Wyszczególnienie	Ogółem Total	Złote Gold	Srebrne Silver	Braźowe Bronze	Specification
<b>Mistrzostwa Europy (dok.)</b>					<b>European Championship (cont.)</b>
Szachy .....	12	1	6	5	Chess
Pływanie .....	10	3	3	4	Swimming
Kendo .....	10	3	2	5	Kendo
Wioślarstwo .....	10	2	4	4	Rowing
Judo .....	10	1	1	8	Judo
Boks .....	10	—	4	6	Boxing
Zapasy .....	9	1	3	5	Wrestling
Taekwondo olimpijskie .....	9	—	3	6	Taekwondo WTF
Szermierka .....	7	1	2	4	Fencing
Sport psich zaprzęgów .....	6	3	2	1	Dogsled sport
Brydż sportowy .....	5	2	3	—	Bridge
Strzelectwo sportowe .....	5	1	1	3	Sport shooting
Tenis stołowy .....	5	—	—	5	Table tennis
Piłka siatkowa .....	4	2	1	1	Volleyball
Karate fudokan .....	4	—	2	2	Fudokan karate
Pływanie w płetwach .....	4	—	—	4	Finswimming
<b>Mistrzostwa świata osób niepełnosprawnych</b>	<b>134</b>	<b>41</b>	<b>39</b>	<b>54</b>	<b>World Championship for the Disabled</b>
Lekkoatletyka .....	55	25	12	18	Athletics
Pływanie .....	18	3	4	11	Swimming
Kolarstwo .....	17	8	6	3	Cycling
Szermierka na wózkach .....	8	1	4	3	Wheelchair fencing
Kreğlarstwo klasyczne .....	7	3	1	3	Ninepin bowling
Bowling .....	7	—	2	5	Bowling
Narciarstwo klasyczne .....	4	—	3	1	Classic skiing
Badminton .....	4	—	2	2	Badminton
Wioślarstwo .....	3	—	1	2	Rowing
Kajakarstwo .....	2	—	2	—	Canoeing
Taekwondo .....	2	—	1	1	Taekwondo
Tenis .....	2	—	—	2	Tennis
Żeglarstwo .....	1	1	—	—	Sailing
Szachy .....	1	—	1	—	Chess
Showdown .....	1	—	—	1	Showdown
Taniec na wózkach .....	1	—	—	1	Wheelchair dance sport
Triathlon .....	1	—	—	1	Triathlon
<b>Mistrzostwa Europy osób niepełnosprawnych</b>	<b>47</b>	<b>13</b>	<b>16</b>	<b>18</b>	<b>European Championship for the Disabled</b>
Tenis stołowy .....	11	4	2	5	Table tennis
Podnoszenie ciężarów .....	10	2	5	3	Weightlifting
Lekkoatletyka .....	9	2	4	3	Athletics
Warcaby .....	3	2	1	—	Draughts
Szachy .....	3	2	—	1	Chess
Taekwondo .....	3	—	3	—	Taekwondo
Judo .....	2	—	1	1	Judo
Żeglarstwo .....	1	1	—	—	Sailing
Kajakarstwo .....	1	—	—	1	Canoeing
Piłka nożna .....	1	—	—	1	Football
Piłka ręczna .....	1	—	—	1	Handball
Piłka siatkowa .....	1	—	—	1	Volleyball
Triathlon .....	1	—	—	1	Triathlon

Informacje dotyczące działalności badawczej i rozwojowej (B+R) obejmują następujące grupy jednostek prowadzących tę działalność:

- 1) **jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe**, tj. jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest prowadzenie badań naukowych i prac rozwojowych:
  - instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk działające na podstawie ustawy z dnia 30 IV 2010 r. o Polskiej Akademii Nauk (Dz. U. Nr 96, poz. 619) z późniejszymi zmianami,
  - instytuty badawcze działające na podstawie ustawy z dnia 30 IV 2010 r. o instytutach badawczych (Dz. U. Nr 96, poz. 618) z późniejszymi zmianami,
  - inne, tj. pozostałe jednostki zaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”;
- 2) **pomocnicze jednostki naukowe**, tj. biblioteki naukowe, archiwa naukowe, muzea, pomocnicze jednostki naukowe PAN oraz stowarzyszenia naukowe i fundacje wspierające działalność badawczą i prace rozwojowe;
- 3) **podmioty gospodarcze** (niezaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”), obejmujące przede wszystkim przedsiębiorstwa przemysłowe, które obok swojej podstawowej działalności prowadzą działalność badawczą i rozwojową;
- 4) **szkoły wyższe**;
- 5) **pozostałe jednostki** — instytucje prowadzące działalność badawczą i rozwojową obok swojej podstawowej działalności, nieujęte w pozycjach 1)–4), np. szpitale, parki narodowe i ogrody botaniczne, agencje i instytucje rządowe.

Działalność badawcza i rozwojowa obejmuje badania podstawowe i stosowane (w tym badania przemysłowe) oraz prace rozwojowe.

Dane dotyczące **zatrudnienia** w działalności badawczej i rozwojowej obejmują wyłącznie pracowników bezpośrednio z nią związanych, poświęcających na tę działalność co najmniej 10% nominalnego czasu pracy. Liczbę zatrudnionych podano w jednostkach przeliczeniowych, tj. w tzw. **ekwiwalentach pełnego czasu pracy** (osobolatach). Jeden ekwiwalent pełnego czasu pracy oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność badawczą i rozwojową.

Nakłady na działalność badawczą i rozwojową obejmują **nakłady wewnętrzne**, ujmujące wartość prac badawczych i rozwojowych danej jednostki wykonanych przez własne zaplecze badawcze, niezależnie od źródeł ich finansowania.

W dziale wyodrębniono sześć podstawowych dziedzin nauk, zgodnie z Klasyfikacją Dziedzin Nauki i Techniki OECD, tj. nauki: przyrodnicze, inżynieryjne i techniczne, medyczne i nauki o zdrowiu, rolnicze, społeczne oraz humanistyczne.

*Information regarding research and development activity (R&D) includes the following groups of entities conducting this activity:*

- 1) **scientific and research-development units**, i.e. units involved mainly in carrying out research and development:
  - scientific institutes of the Polish Academy of Sciences operating on the basis of the Law on the Polish Academy of Sciences, dated 30 IV 2010 (Journal of Laws No. 96, item 619) with later amendments,
  - research institutes operating on the basis of the Law on the Research Institutes, dated 30 IV 2010 (Journal of Laws No. 96, item 618) with later amendments,
  - others units classified into NACE Rev. 2 division 72 "Scientific research and development”;
- 2) **auxiliary scientific units**, i.e. scientific libraries, scientific archives, museums, auxiliary scientific units of the Polish Academy of Sciences, associations and foundations supporting research and development;
- 3) **economic entities** (not classified into NACE Rev. 2 division 72 "Scientific research and development”) including mainly industrial enterprises conducting research and development besides their main principal activity;

4) **higher education institutions;**

5) **other units** — institutions conducting R&D besides their main principal activity, not included in items 1)–4), e.g., hospitals, national parks, botanic gardens, state agencies and institutions.

Research and development activity includes basic research, applied research (of which industrial research) and experimental development.

Data regarding **employment** in R&D include exclusively persons employed directly on this activity (or providing direct services for R&D) and spending at least 10 per cent of their nominal working time on R&D. The number of persons engaged in R&D is expressed in **full-time equivalents (FTE)**. One FTE equals one person-year spent on R&D.

Expenditures on research and development include **internal expenditures**, including the value of research and development works of a given entity carried out by their own research facilities, regardless of their sources of financing.

Six main fields of science were listed in the chapter tables according to the Field of Science and Technology Classification of OECD, i.e. natural sciences, engineering and technology, medical and health sciences, agricultural sciences, social sciences as well as humanities.

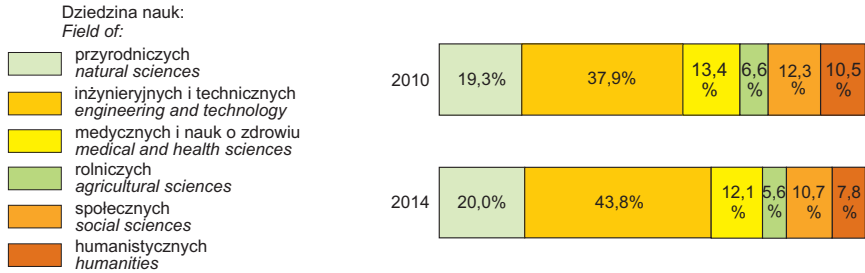
TABL. 1 (174). **JEDNOSTKI ORAZ ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ**  
UNITS AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY

Wyszczególnienie Specification	2010	2013	2014	2010	2013	2014		
	jednostki (stan w dniu 31 XII) units (as of 31 XII)			zatrudnieni <sup>a</sup> personnel <sup>a</sup>				
				ogółem total	w tym of which			
							pracownicy nauko-wo-badawczy resea-archers	technicy i pracownicy równorzędni technicians and equivalent staff
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>1767<sup>b</sup></b>	<b>3122</b>	<b>3474</b>	<b>81843</b>	<b>93751</b>	<b>104359</b>	<b>78622</b>	<b>16703</b>
<b>TOTAL</b>								
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe .....	449	554	577	22095	24542	25834	16318	5909
Scientific and research-development units								
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk scientific institutes of the Polish Academy of Sciences	76	70	70	6008	6838	7161	5202	1152
instytuty badawcze research institutes	124	118	119	14157	14535	14701	8261	4214
inne others	249	366	388	1930	3170	3972	2854	544
Pomocnicze jednostki naukowe .....	9	30	33	248	362	349	287	37
Auxiliary scientific units								
Podmioty gospodarcze .....	977	2096	2425	15796	26677	33109	21831	7394
Economic entities								
Szkoły wyższe .....	212	215	211	43022	41372	44231	39637	3283
Higher education institutions								
Pozostałe jednostki .....	120	227	228	682	799	835	549	80
Other units								

a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy. b W tym 23 wydziały i oddziały zamiejscowe.  
a In full-time equivalents. b Of which 23 non-local branches.

## STRUKTURA ZATRUDNIONYCH<sup>a</sup> W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG DZIEDZIN NAUK

STRUCTURE OF EMPLOYMENT<sup>a</sup> IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY FIELD OF SCIENCE

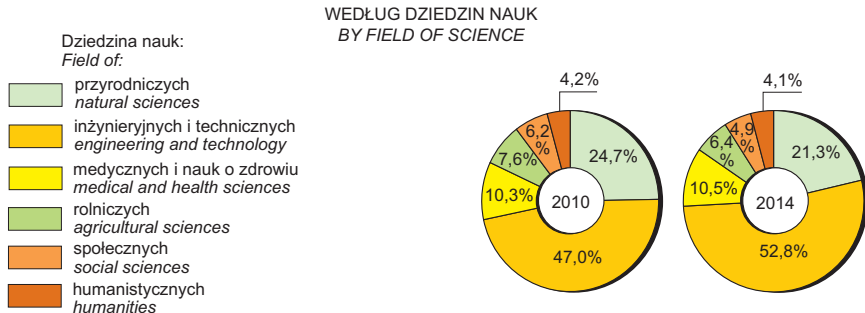
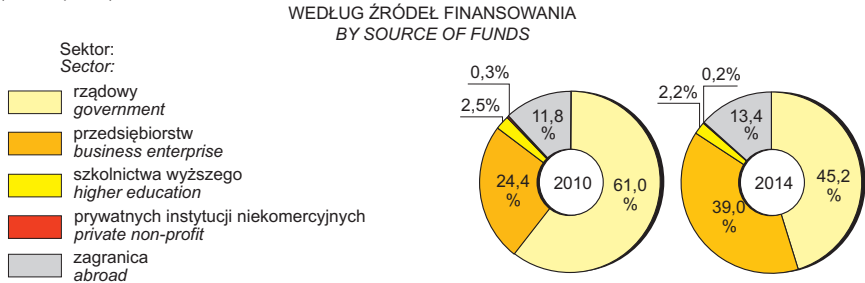


a Zatrudnieni w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy.

a Employment in full-time equivalents.

## STRUKTURA NAKŁADÓW<sup>a</sup> NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)

STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC EXPENDITURES<sup>a</sup> ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY  
(current prices)



a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych.

a Internal, excluding depreciation of fixed assets.



# NAUKA I TECHNIKA. SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE SCIENCE AND TECHNOLOGY. INFORMATION SOCIETY

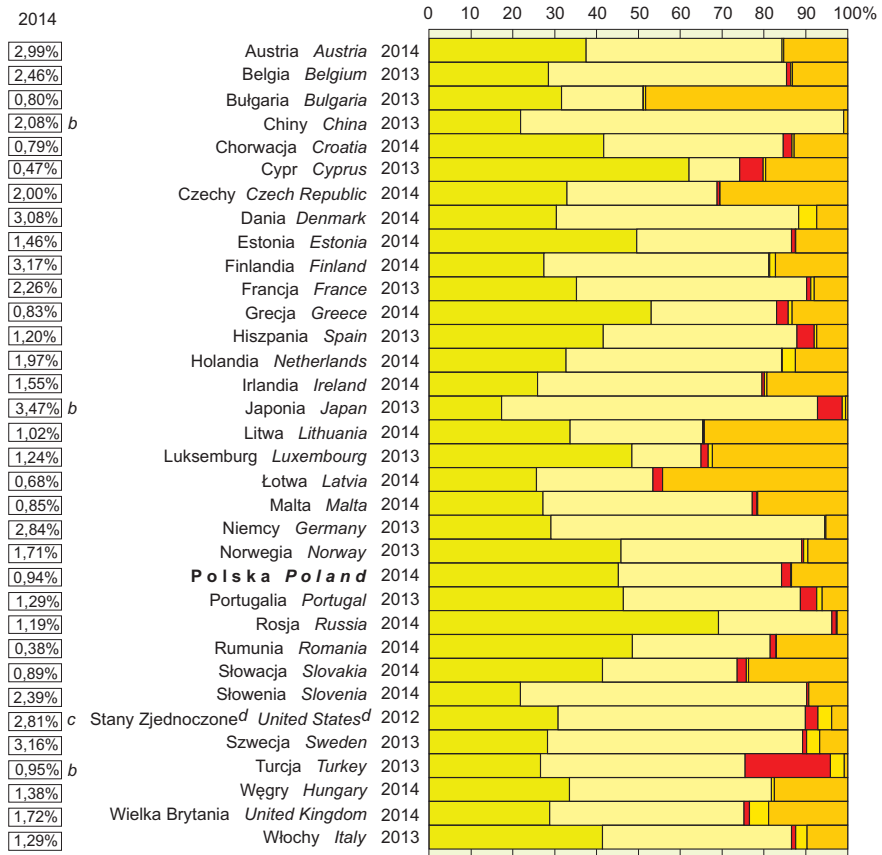
TABL. 2 (175). NAKŁADY<sup>a</sup> NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ (ceny bieżące)  
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES<sup>a</sup> ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY  
(current prices)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Nakłady Expenditures						
		bieżące current					inwestycyjne na środki trwałe <sup>b</sup> capital expenditures on fixed assets <sup>b</sup>	
		razem total	badania research		prace rozwo- jowe exper- imental devel- opment	razem total	w tym maszyny, urządzenia tech- niczne <sup>c</sup> of which machinery, technical equip- ment <sup>c</sup>	
			podsta- wowe basic	stoso- wane applied				
		w mln zł		in mln zł				
<b>OGÓŁEM</b> .....	2010	10416	7743	3072	1589	3082	2673	1914
<b>TOTAL</b>	2013	14424	11030	3785	2383	4863	3394	2141
	<b>2014</b>	<b>16168</b>	<b>12166<sup>d</sup></b>	<b>3928</b>	<b>2514</b>	<b>5724</b>	<b>4003</b>	<b>2581</b>
w tym: of which:								
Jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe .....		4663	3636	1347	1097	1192	1028	700
Scientific and research-development units								
instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk .....		1322	1093	#	115	#	228	196
scientific institutes of the Polish Academy of Sciences								
instytuty badawcze .....		2438	1964	393	805	767	474	281
research institutes								
inne .....		904	579	#	178	#	325	223
others								
Podmioty gospodarcze .....		6547	5007	#	#	4117	1539	1040
Economic entities								
Szkoły wyższe .....		4701	3356	2325	648	382	1346	814
Higher education institutions								

a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych. b Łącznie z kosztami zakupu lub wytworzenia aparatury naukowo-badawczej nieujętej w ewidencji środków trwałych do czasu zakończenia określonych prac B+R. c Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi” oraz „środków transportu”. d W tym osobowe — 6940 mln zł.

a Internal, excluding depreciation of fixed assets. b Including expenditures on purchase or manufacture of research equipment not included in fixed assets until completion of the particular R&D projects. c Concerns "machinery, technical equipments and tools" as well as "transport equipments". d Of which labour costs — 6940 mln zł.

**NAKLADY<sup>a</sup> NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ W WYBRANYCH KRAJACH (ceny bieżące)**  
**GROSS DOMESTIC EXPENDITURES<sup>a</sup> ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY IN SELECTED COUNTRIES (current prices)**



2,99%

Relacja nakładów do produktu krajowego brutto  
 Ratio of gross domestic expenditures to gross domestic product

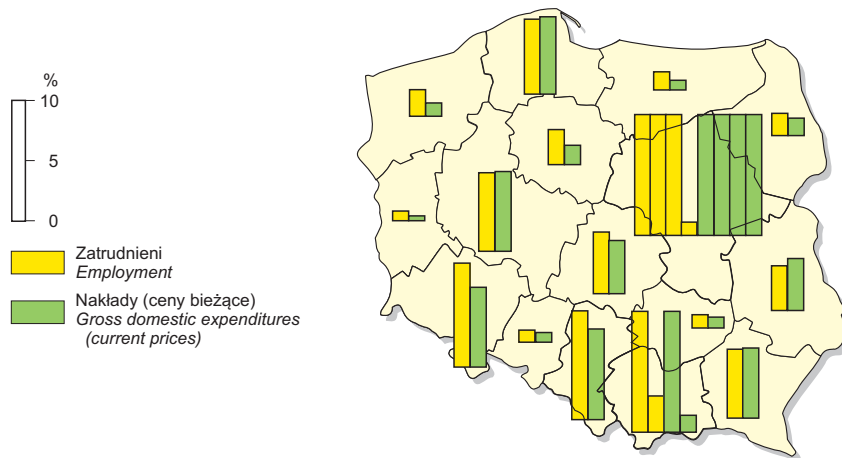
Udział w nakładach środków sektora  
 Share of funds in gross domestic expenditures from sector

rządowego government  
 przedsiębiorstw business enterprise  
 szkolnictwa wyższego higher education  
 prywatnych instytucji niekomercyjnych private non-profit  
 zagranica abroad

a Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych. b 2013 r. c 2012 r. d Bez wydatków kapitałowych.  
 a Internal, excluding depreciation of fixed assets. b 2013. c 2012. d Excluding capital expenditures.

**STRUKTURA ZATRUDNIONYCH I NAKŁADÓW NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG WOJEWÓDZTW<sup>a</sup> W 2014 R.**

*STRUCTURE OF EMPLOYMENT AND GROSS DOMESTIC EXPENDITURES ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY VOIVODSHIP<sup>a</sup> IN 2014*



*a* Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności; zatrudnieni w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy; nakłady wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych.

*a* Grouping by local kind-of-activity unit method; employment in full-time equivalents; internal gross domestic expenditures excluding depreciation of fixed assets.

**Podstawowe wskaźniki działalności badawczej i rozwojowej**  
*Main research and development activity indicators*

	2005	2010	2013	2014	
Nakłady <sup>a</sup> na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące):					Gross domestic expenditures <sup>a</sup> on research and development activity (current prices):
relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w % .....	0,57	0,72	0,87	0,94	ratio to gross domestic product (current prices) in %
na 1 mieszkańca w zł .....	146	270	375	420	per capita in zł
Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej na 1000 osób aktywnych zawodowo <sup>b</sup> .....	4,5	4,8	5,4	6,0	Employment in research and development activity per 1000 economically active persons <sup>b</sup>
w tym pracownicy naukowo-badawczy .....	3,6	3,8	4,1	4,5	of which researchers

*a* Wewnętrzne, bez amortyzacji środków trwałych. *b* Zatrudnieni — w tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy, aktywni zawodowo — na podstawie Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL) — przeciętne w roku.

*a* Internal, excluding depreciation of fixed assets. *b* Employment — in full-time equivalents; economically active persons — on the basis of the Labour Force Survey (LFS) — annual averages.

**Nadane tytuły naukowe profesora**  
*Number of titles of professor granted*

	2005	2010	2014	2015	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>503</b>	<b>459</b>	<b>980</b>	<b>665</b>	<b>TOTAL</b>
w tym kobiety .....	136	116	334	189	<i>of which women</i>
w dziedzinie nauk:					<i>in the field of:</i>
Przyrodniczych .....	116	107	184	94	<i>Natural sciences</i>
Inżynieryjnych i technicznych .....	82	86	109	147	<i>Engineering and technology</i>
Medycznych i nauk o zdrowiu .....	104	85	202	75	<i>Medical and health sciences</i>
Rolniczych .....	68	42	91	12	<i>Agricultural sciences</i>
Społecznych .....	33	26	146	150	<i>Social sciences</i>
Humanistycznych .....	100	113	248	187	<i>Humanities</i>

TABL. 3 (176). **NADANE STOPNIE NAUKOWE**  
*NUMBER OF SCIENTIFIC DEGREES AWARDED*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014
	doktora habilitowanego <i>habilitated doctor<sup>a</sup> (HD)</i>				doktora <i>doctor</i>			
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>955</b>	<b>960</b>	<b>2122</b>	<b>2847</b>	<b>5917</b>	<b>4815</b>	<b>6093</b>	<b>5712</b>
<b>TOTAL</b>								
w tym kobiety .....	344	350	860	1138	2931	2555	3159	2976
<i>of which women</i>								
w dziedzinie nauk:								
<i>in the field of:</i>								
Przyrodniczych .....	157	181	391	372	916	777	942	900
<i>Natural sciences</i>								
Inżynieryjnych i technicznych .....	184	147	370	530	987	806	867	892
<i>Engineering and technology</i>								
Medycznych i nauk o zdrowiu .....	146	175	311	403	1325	1012	1297	1256
<i>Medical and health sciences</i>								
Rolniczych .....	102	99	182	252	510	335	356	310
<i>Agricultural sciences</i>								
Społecznych .....	72	77	318	594	745	600	1172	1199
<i>Social sciences</i>								
Humanistycznych .....	294	281	550	696	1434	1285	1459	1155
<i>Humanities</i>								

*a The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.*

# NAUKA I TECHNIKA. SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE SCIENCE AND TECHNOLOGY. INFORMATION SOCIETY

TABL. 4 (177). CZŁONKOWIE POLSKIEJ AKADEMII NAUK

Stan w dniu 31 XII

MEMBERS OF THE POLISH ACADEMY OF SCIENCES

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>559</b>	<b>542</b>	<b>525</b>	<b>506</b>	<b>TOTAL</b>
w tym kobiety .....	15	21	22	20	of which women
członkowie krajowi .....	331	333	329	319	national members
rzeczywiści .....	189	184	181	172	full members
korespondenci .....	142	149	148	147	corresponding members
członkowie zagraniczni .....	228	209	196	187	foreign members
w dziedzinie nauk:					in the field of:
Przyrodniczych .....	244	240	210	201	Natural sciences
Inżynierskich i technicznych .....	101	96	114	109	Engineering and technology
Medycznych i nauk o zdrowiu .....	62	62	65	63	Medical and health sciences
Rolniczych .....	58	58	57	56	Agricultural sciences
Społecznych <sup>a</sup> .....	94	86	79	77	Social sciences <sup>a</sup>

a Łącznie z naukami humanistycznymi.

a Including humanities.

TABL. 5 (178). BIBLIOTEKI NAUKOWE<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

SCIENTIFIC LIBRARIES<sup>a</sup>

As of 31 XII

Lata Years Biblioteki Libraries	Biblioteki Libraries	Księgozbiór w tys. wol. Library collection in thous. volumes	Zbiory specjalne w tys. <sup>b</sup> Special collections in thous. <sup>b</sup>	Czytelnicy w tys. <sup>c</sup> Readers in thous. <sup>c</sup>	Wypożyczenia indywidualne w tys. <sup>bcd</sup> Individual loans in thous. <sup>bcd</sup>	
<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	1219	82938	24543	2445	18092
<b>TOTAL</b>	2009	1056	84359	20713	2203	16668
	2014	1043	91732	20152	1482	14083
	<b>2015</b>	<b>1019</b>	<b>93471</b>	<b>21254</b>	<b>1422</b>	<b>13912</b>
Biblioteka Narodowa .....		1	5260	4642	—	—
National Library						
Biblioteki: Libraries:						
szkół wyższych .....	796	66059	11295	1158	11181	
of higher education institutions						
Polskiej Akademii Nauk .....	66	4735	820	9	39	
of the Polish Academy of Sciences						
jednostek badawczo-rozwojowych <sup>e</sup> .....	113	3245	1089	13	76	
of branch research-development units <sup>e</sup>						
inne (łącznie z publicznymi) .....	43	14172	3408	242	2616	
others (including public)						

a Głównie i podległe (zakładowe i oddziałowe). b Jednostek inwentarzewych. c W ciągu roku. d Łącznie ze zbiorami specjalnymi. e Zgodnie z ustawą z dnia 30 IV 2010 r. (Dz. U. Nr 96, poz. 618) określane jako instytuty badawcze.

a Main and subsidiary (division and branch). b Physical units. c During the year. d Including special collections. e Accordance with the Law dated 30 IV 2010 (Journal of Laws No. 96, item 618) defined as research institutes.

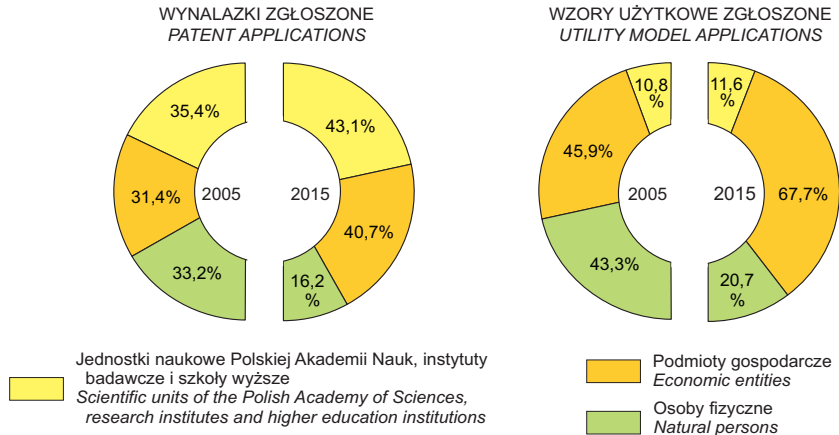
TABL. 6 (179). WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE<sup>a</sup>  
RESIDENT PATENT APPLICATIONS AND UTILITY MODEL APPLICATIONS<sup>a</sup>

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Wynałazki:					
zgłoszone .....	2028	3203	3941	4676	Patent applications
udzielone patenty .....	1054	1385	2490	2404	Patents granted
Wzory użytkowe:					
zgłoszone .....	600	879	913	994	Utility model applications
udzielone prawa ochronne .....	829	484	586	562	Rights of protection granted

<sup>a</sup> Zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP.

<sup>a</sup> Filed at the Patent Office of the Republic of Poland.

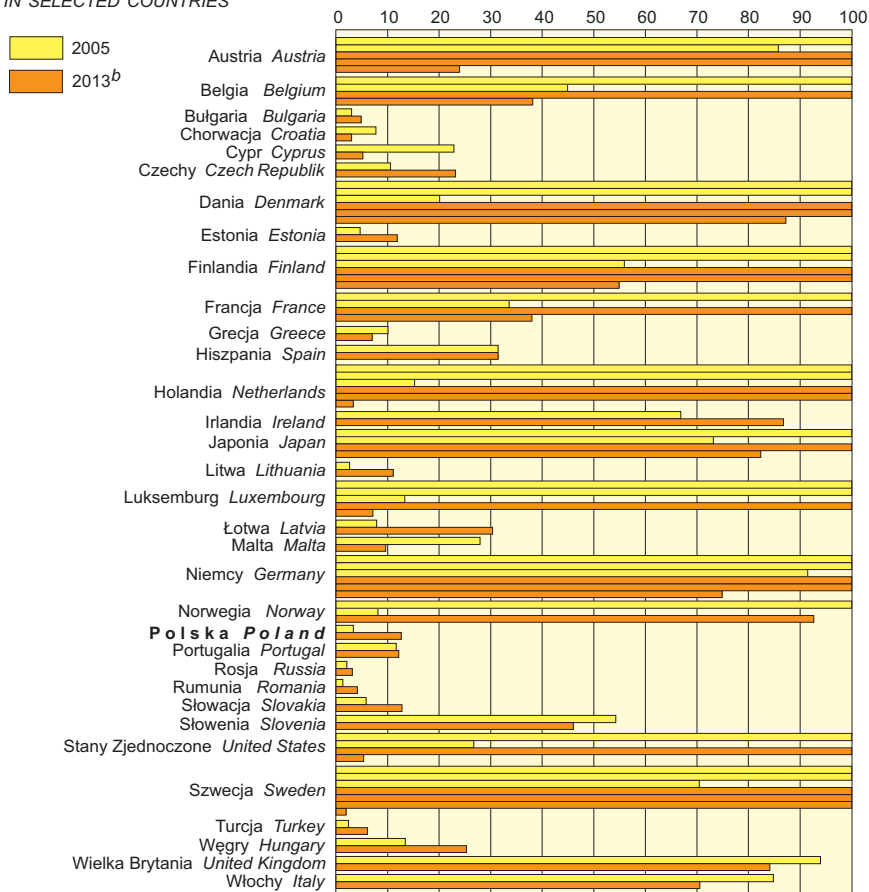
WYNAŁAZKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE<sup>a</sup> WEDŁUG PODMIOTÓW ZGŁASZAJĄCYCH  
RESIDENT PATENT APPLICATIONS AND UTILITY MODEL APPLICATIONS<sup>a</sup> BY FILING ENTITIES



<sup>a</sup> Zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP.

<sup>a</sup> Filed at the Patent Office of the Republic of Poland.

## WYNAZAKI ZGŁOSZONE PRZEZ REZYDENTÓW DO OCHRONY W EUROPEJSKIM URZĘDZIE PATENTOWYM<sup>a</sup> NA 1 MILION LUDNOŚCI W WYBRANYCH KRAJACH RESIDENT PATENT APPLICATIONS TO THE EUROPEAN PATENT OFFICE<sup>a</sup> PER MILLION POPULATION IN SELECTED COUNTRIES



<sup>a</sup> Wynalazki zgłoszone podano według daty pierwszeństwa, czyli daty pierwszego zgłoszenia wynalazku do ochrony patentowej w Europejskim Urzędzie Patentowym (EPO); data pierwszeństwa jest najbliższą w czasie dacie dokonania wynalazku. <sup>b</sup> Dane szacunkowe.

U w a g a. W celu uniknięcia wielokrotnego liczenia wynalazków zgłoszonych przez kilku wynalazców z różnych krajów zastosowano metodę naliczania cząstkowego (np. wynalazek zgłoszony przez dwóch autorów naliczany jest w prezentowanych danych jako 0,5).

<sup>a</sup> Patent applications have been compiled by priority date, i.e. the first date of patent application, for patent protection in European Patent Office; the priority date is the closest date to the date of invention. <sup>b</sup> Estimated data.

<sup>N o t e.</sup> To eliminate multiple counting of patent applications with several inventors from different countries fractional counting is used (e.g. a patent application submitted by two authors is counted in the data as 0,5).

Prezentowane informacje opracowano na podstawie uogólnionych wyników badań dotyczących wykorzystania technologii informacyjno-telekomunikacyjnych, przeprowadzonych metodą reprezentacyjną według zharmonizowanej metodologii stosowanej w krajach Unii Europejskiej.

Dane o **gospodarstwach domowych** obejmują gospodarstwa (z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania), z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata oraz osoby w tej grupie wiekowej w nich mieszkające. Wyniki oparte są na informacjach uzyskanych w formie wywiadu bezpośredniego. W 2015 r. badaniem objęto 8,3 tys. gospodarstw domowych (tj. 0,06% ich ogólnej liczby), a w nich 9,2 tys. osób w wieku 16—74 lata (tj. 0,04% ich całej populacji). W tabl. 7 dane dotyczą osób, które korzystały z Internetu w I kwartale badanego roku oraz w przypadku pozycji „Korzystanie z usług administracji publicznej” od 2010 r. również od II do IV kwartału przed badanym rokiem.

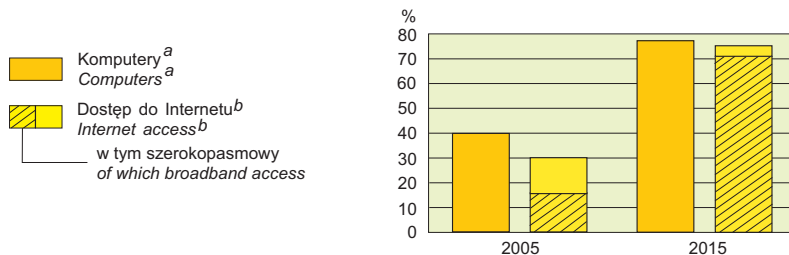
Dane o **przedsiębiorstwach** dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i zaliczanych, według PKD 2007, do wybranych sekcji; w 2015 r. badaniem objęto 18,8 tys. przedsiębiorstw (tj. 18,3% ich ogólnej liczby).

*The information presented has been compiled on the basis of the generalized results of representative surveys on the ICT (Information and Communication Technologies) usage conducted in the European Union according to a harmonized methodology.*

*Data on **households** cover households (excluding collective housing) with at least one person aged 16—74 and persons from this age group living in these households. The results are based on the information obtained from the persons taking part in the survey through face-to-face interviews. In 2015 the survey covered 8,3 thous. of households (i.e. 0,06% of total households), in which 9,2 thous. of residents aged 16—74 (i.e. 0,04% of the population). In the table 7 data concern persons using the Internet in the first quarter of the surveyed year and since 2010 also in quarters II—IV of the respective preceding year for the item "Using the service of public administration".*

*Data on **enterprises** concern economic entities employing more than 9 persons and included in the selected sections according to the NACE Rev. 2; in 2015 the survey covered 18,8 thous. enterprises (i.e. 18,3% of total enterprises).*

#### GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W KOMPUTERY I DOSTĘP DO INTERNETU HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH COMPUTERS AND INTERNET ACCESS



*a* Stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtopy). *b* Dane dotyczą dostępu do Internetu w miejscu zamieszkania przez komputery stacjonarne, przenośne i podręczne oraz telefony komórkowe, konsole do gier komputerowych i inne urządzenia.

*a* Desktop, laptop or handheld (palmtops). *b* Data concern access to the Internet at home by means of computers (desktop, laptop or handheld) as well as mobile phones, game consoles or any other devices.



TABL. 7 (180). OSOBY W WIEKU 16—74 LATA KORZYSTAJĄCE Z INTERNETU  
PERSONS AGED 16—74 USING THE INTERNET

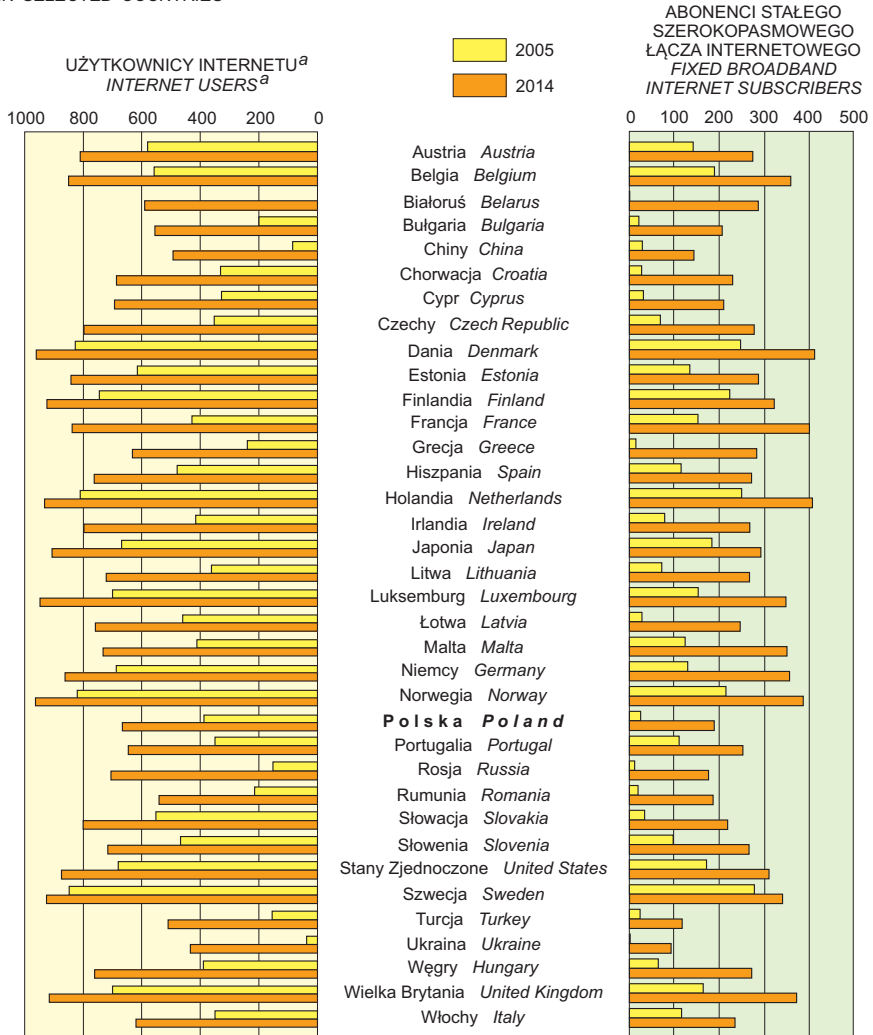
Wyszczególnienie	2005		2010		2014		2015		Specification
	ogółem total						miasta urban areas	wieś rural areas	
	w % ogółu osób w wieku 16—74 lata in % of total persons aged 16—74								
<b>OGÓŁEM<sup>a</sup></b> .....	<b>35</b>	<b>59</b>	<b>67</b>	<b>68</b>	<b>73</b>	<b>60</b>	<b>TOTAL<sup>a</sup></b>		
<b>WEDŁUG MIEJSCA KORZYSTANIA BY PLACES OF USE</b>									
W miejscu zamieszkania .....	20	54	64	66	71	59	At home		
W mieszkaniu innych osób .....	8	11	11	11	13	8	In other people's houses		
W pracy .....	11	19	21	23	29	13	At work		
W szkole lub na uczelni .....	10	9	8	8	8	9	At school or university		
W innym miejscu publicznym <sup>b</sup> ...	6	5	7	8	10	4	In other public places <sup>b</sup>		
<b>WEDŁUG CELU KORZYSTANIA NA UŻYTEK PRYWATNY BY PURPOSE OF PRIVATE USE</b>									
Korzystanie z poczty elektro- nicznej .....	24	48	53	54	61	43	Sending/receiving e-mails		
Telefonowanie przez Internet, odbywanie wideokonferencji	5	20	28	28	32	21	Making a telephone call via the Internet, video conferencing		
Wyszukiwanie informacji o towa- rach lub usługach .....	18	39	50	42	46	37	Finding information about goods or services		
Zakup towarów i usług <sup>c</sup> .....	5	20	24	24	28	17	Purchase of goods or services <sup>c</sup>		
Granie w gry komputerowe, po- bieranie plików z grami, mu- zyką, grafiką itp. ....	12	22	28	23	25	19	Playing or downloading games, music, images etc.		
Czytanie online, pobieranie plik- ów z gazetami lub czasopis- mami .....	13	17	47	47	52	37	Reading or downloading online newspapers or magazines		
Korzystanie z usług:							Using the service of:		
bankowych .....	6	25	33	31	38	20	Internet banking		
administracji publicznej <sup>d</sup> .....	13	28	27	27	32	17	public administration <sup>d</sup>		

a W podziale według miejsca i celu korzystania na użytek prywatny jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz, jeśli korzystała z Internetu w więcej niż jednym miejscu i w więcej niż jednym celu; patrz nota na str. 256. b Między innymi w kawiarence internetowej, bibliotece publicznej, w punkcie będącym w zasięgu Internetu bezprzewodowego (hotspot). c Poprzez złożenie zamówienia na stronie internetowej sprzedawcy lub w portalu aukcyjnym. d W celu pozyskiwania informacji, pobierania lub odsyłania wypełnionych formularzy.

a In the division by place and purpose of private use, one person may be indicated more than once if he or she used the Internet in more than one place and for more than one purpose; see note on page 256. b Among others in places like: Internet cafe, public library or any location within the range of wireless network providing access to the Internet (hotspot). c By placing an order on a seller's website or an auction website. d For the purpose of obtaining information, downloading or returning filled in forms.

## UŻYTKOWNICY INTERNETU I ABONENCI STAŁEGO SZEROKOPASMOWEGO ŁĄCZA INTERNETOWEGO NA 1000 LUDNOŚCI W WYBRANYCH KRAJACH

INTERNET USERS AND FIXED BROADBAND INTERNET SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION IN SELECTED COUNTRIES



<sup>a</sup> Dotyczy osób posiadających dostęp do sieci internetowej.  
<sup>a</sup> Concern persons with access to worldwide network.

TABL. 8 (181). PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>a</sup> WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE  
INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNE  
ENTERPRISES<sup>a</sup> USING SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w %		in %		
Komputery <sup>b</sup> .....	92	97	94	94	Computers <sup>b</sup>
Dostęp do Internetu .....	86	96	93	93	Internet access
w tym szerokopasmowy .....	42 <sup>c</sup>	69	90	92	of which broadband
Własna strona internetowa .....	49	66	65	65	Own website
Media społecznościowe <sup>d</sup> .....	.	.	22	22	Social media <sup>d</sup>

a Stan w styczniu; patrz nota na str. 256. b Stacjonarne i przenośne np. laptopy (notebooki), od 2013 r. również smartfony i nettopy; dane nie obejmują komputerów zintegrowanych z innymi urządzeniami na jednej płycie montażowej, komputerów służących do sterowania i regulacji procesów technologicznych oraz w 2005 r. — urządzeń podręcznych (np. palmtopów, PDA). c Bez dostępu mobilnego wykorzystującego co najmniej technologię trzeciej generacji (3G). d Serwisy społecznościowe, blogi, strony umożliwiające udostępnianie multimediów i narzędzi wymiany informacji Wiki.

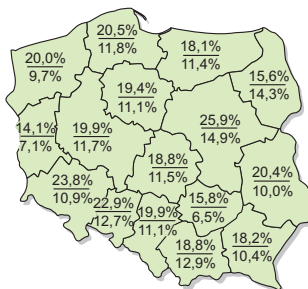
a As of January; see note on page 256. b Desktop and portable computers e.g. laptops (notebooks), since 2013 including smartphones and nettops; data do not include computers integrated to other machines or devices on the same assembly board, computers used for the control and regulation of technological processes as well as in 2005 — handheld computers (palmtops, PDAs). c Excluding mobile broadband connection using at least 3G technology. d Social networks, blogs, multimedia content sharing websites, Wiki based knowledge sharing tools.

**PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>a</sup> KORZYSTAJĄCE Z USŁUG E-HANDELU I E-ADMINISTRACJI  
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2014 R.**

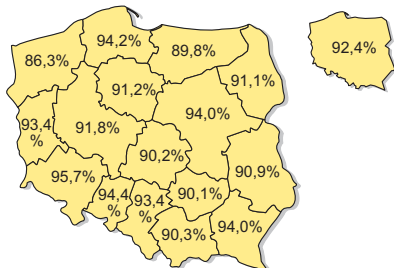
ENTERPRISES<sup>a</sup> USING THE SERVICE OF E-COMMERCE AND E-ADMINISTRATION BY VOIVODSHIP IN 2014

**PROWADZĄCE E-HANDEL  
CONDUCTING E-COMMERCE**

Przedsiębiorstwa:  
Enterprises:  
dokonujące zakupów  
sending orders  
prowadzące sprzedaż  
receiving orders



**KORZYSTAJĄCE Z E-ADMINISTRACJI<sup>b</sup>  
USING E-ADMINISTRATION<sup>b</sup>**



a Patrz nota na str. na str. 256. b Głównie w celu: pozyskiwania informacji, pobierania i wysyłania wypełnionych formularzy, obsługi procedur administracyjnych oraz składania ofert dotyczących zamówień publicznych.

a See note on page 256. b Mainly for: obtaining information, downloading and returning filled forms, treating an administrative procedure, submitting a proposal in a public electronic tender system.

Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD 2007, do której są zaliczane.

**Gospodarstwo rolne** to jednostka wyodrębniona pod względem technicznym i ekonomicznym, posiadająca odrębne kierownictwo (użytkownik lub zarządzający) i **prowadząca działalność rolniczą**.

**Gospodarstwo indywidualne** to gospodarstwo rolne użytkowane przez osobę fizyczną. Gospodarstwa indywidualne obejmują:

- gospodarstwa o powierzchni 1 ha i więcej użytków rolnych,
- gospodarstwa o powierzchni poniżej 1 ha użytków rolnych (w tym nieposiadające użytków rolnych) prowadzące produkcję rolną (roślinną i zwierzęcą) o znaczącej (określonej odpowiednimi programami) skali, w tym działy specjalne produkcji rolnej.

Zgodnie z obowiązującą definicją, od 2010 r. w badaniach rolniczych nie ujmuje się posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali (poniżej określonych progów).

**Powierzchnia użytków rolnych** obejmuje powierzchnię użytków rolnych w dobrej kulturze, tj. utrzymywanych zgodnie z normami określonymi w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 11 III 2010 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 39, poz. 211) z późniejszymi zmianami i użytków rolnych pozostałych (nieużytkowanych i nieutrzymywanych w dobrej kulturze).

**Produkcja roślinna** obejmuje surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku).

Dane o **zbiorach, plonach i skupie**: zbóż, strączkowych i oleistych dotyczą ziarna; kukurydzę na ziarno zaliczono do zbóż.

**Strączkowe** na ziarno obejmują: konsumpcyjne (groch, fasola, bób oraz pozostałe) i pastewne (wyka, łubin, bobik oraz pozostałe, np. peluszką, mieszanek strączkowe).

Do upraw **przemysłowych** zalicza się: buraki cukrowe, uprawy roślin oleistych (rzepak, rzepik, mak, słonecznik, soja, gorczyca i od 2003 r. len oleisty), włóknistych (len, konopie) i innych przemysłowych (tj. tytoń, chmiel, cykorja).

Uprawy **pastewne** obejmują: strączkowe pastewne, motylkowe drobnonasienne (w tym wieloletnie, tj. koniczyna, lucerna i esparceta) z innymi pastewnymi i trawami, a także okopowe pastewne (buraki pastewne, brukiew, marchew pastewna, kapusta pastewna, rzepa itp.) oraz kukurydzę na zielonkę.

**Produkcja zwierzęca** obejmuje produkcję żywca rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego — stada podstawowego i obrotowego); do zwierząt gospodarskich zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

Produkcja **żywca rzeźnego** obejmuje skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne. Produkcja żywca rzeźnego jest pomniejszona o import i powiększona o eksport zwierząt żywych.

Przy ustalaniu **produkcji rolniczej** (globalnej, końcowej i towarowej) w **cenach bieżących** przyjęto: dla skupu, spożycia naturalnego oraz przyrostu pogłowia zwierząt gospodarskich — ceny skupu płacone przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od producentów rolnych (bez podatku od towarów i usług — VAT), dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, a dla zużycia produkcyjnego i zapasów produktów roślinnych — ceny skupu pomniejszone o 5%.

W produkcji rolniczej od 2004 r. uwzględniono naliczone za dany rok płatności uzupełniające do powierzchni upraw (m.in. chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na paszę), w latach 1999—2003 — dopłaty bezpośrednie Agencji Rynku Rolnego do interwencyjnego skupu pszenicy i żyta.

Źródłem informacji o **cenach uzyskiwanych przez rolników na targowiskach** są miesięczne notowania cen dokonane przez stałych ankietowników na celowo wytypowanych targowiskach.

**Skup produktów rolnych** dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów.

Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych i spisów rolniczych oraz szacunków.

Do wyliczeń wskaźników natężenia przyjęto — jeśli nie zaznaczono inaczej — użytki rolne, powierzchnię zasiewów i zwierzęta gospodarskie według stanu w czerwcu, a w 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego (przeprowadzonego we wrześniu) — według stanu w dniu 30 VI.

**Lata gospodarcze** obejmują okres od 1 VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2014/15 oznacza okres od 1 VII 2014 r. do 30 VI 2015 r.).

**Retrospekcja** — dane dla okresu wieloletniego podano jako przeciętne roczne.

*The presented information was compiled using the **kind-of-activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the section of the NACE Rev. 2 in which they are included.*

**An agricultural holding** is understood as a single unit, both technically and economically, which has a single management (holder or manager) and which **conducts agricultural activity**.

**Private farm** is understood as an agricultural holding used by a natural person. Private farms include:

- holdings with an area of 1 ha or more of agricultural land,
- holdings with an area of less than 1 ha of agricultural land (including holdings without agricultural land) conducting agricultural production (crop and animal output) of significant (determined by the appropriate thresholds) scale, of which special branches of agricultural activities.

According to the definitions, since 2010 agricultural surveys have not included owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities, and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale (below the specified thresholds).

**Agricultural land area** includes an area of agricultural land in a good agricultural condition maintained in accordance with norms defined in the decree of the Minister of Agriculture and Rural Development, dated 11 III 2010 regarding minimal norms (Journal of Laws No. 39, item 211) with later amendments and other agricultural land (which is not used and not maintained in a good condition).

**Crop output** includes raw (not processed) products of plant origin (production for a given year).

Data regarding the **crop production, yields and procurement** of: cereals, pulses and oilseeds plants concern grain; maize designated for grain was included among cereals.

**Pulses** for grain include: consumer pulses (peas, beans, broad beans and others) and feed pulses (vetch, lupine, field beans and others, e.g. field peas, pulses mixed).

**Industrial crops** contain: sugar beets, oilseeds crops (rape, turnip rape, poppy, sunflower, soya, mustard and since 2003 oil-flax), fibrous plants (flax, hemp) and other industrial plants (i.e. tobacco, hop, chicory).

**Feed plants** include: pulses, small-seed legumes (of which perennial legumes: clover, lucerne and sainfoin) with other feed plants and field grasses, as well as root plants (fodder beet, rutabaga, fodder carrot, fodder cabbage, turnip) and maize for feeds.

**Animal output** includes production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

Production of **animals for slaughter** includes the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales and slaughter intended for own consumption. Production of animals for slaughter is decreased by imports and increased by exports of live animals.

The following were assumed in calculating **agricultural output** (gross, final and market output) **in current prices**: for procurement of agricultural products, own consumption and increases in farm animal stocks — procurement prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from agricultural producers (excluding value added tax — VAT), for market sales — prices received by farmers at marketplaces, for production consumption and stock of products of plant origin — purchase prices less 5%.

Since 2004 agricultural output includes supplementary crop area payments calculated for particular year (among others: hop, tobacco, cereals, oilseeds, pulses and plants intended for seeds and feed), in 1999—2003 — direct subsidies of the Agricultural Market Agency for the intervention procurement of wheat and rye.

The information on **prices received by farmers on marketplaces** comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it every month on selected marketplaces.

**Procurement of agricultural products** includes the quantity and value of agricultural products (crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers.

Presented data are compiled on the basis of reports, results of sample surveys and agricultural censuses as well as estimates.

Intensity ratios were calculated on the basis of agricultural land, sown area and livestock as of June, unless otherwise indicated and in 2010 on the basis of the Agricultural Census conducted in September 2010 — as of 30 VI.

**Farming years** cover the period from 1 VII to 30 VI (e.g. the 2014/15 farming year covers the period from 1 VII 2014 to 30 VI 2015).

**Retrospection** — data for long-term period are given as annual averages.

TABLE 1 (182). **PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)**  
AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)

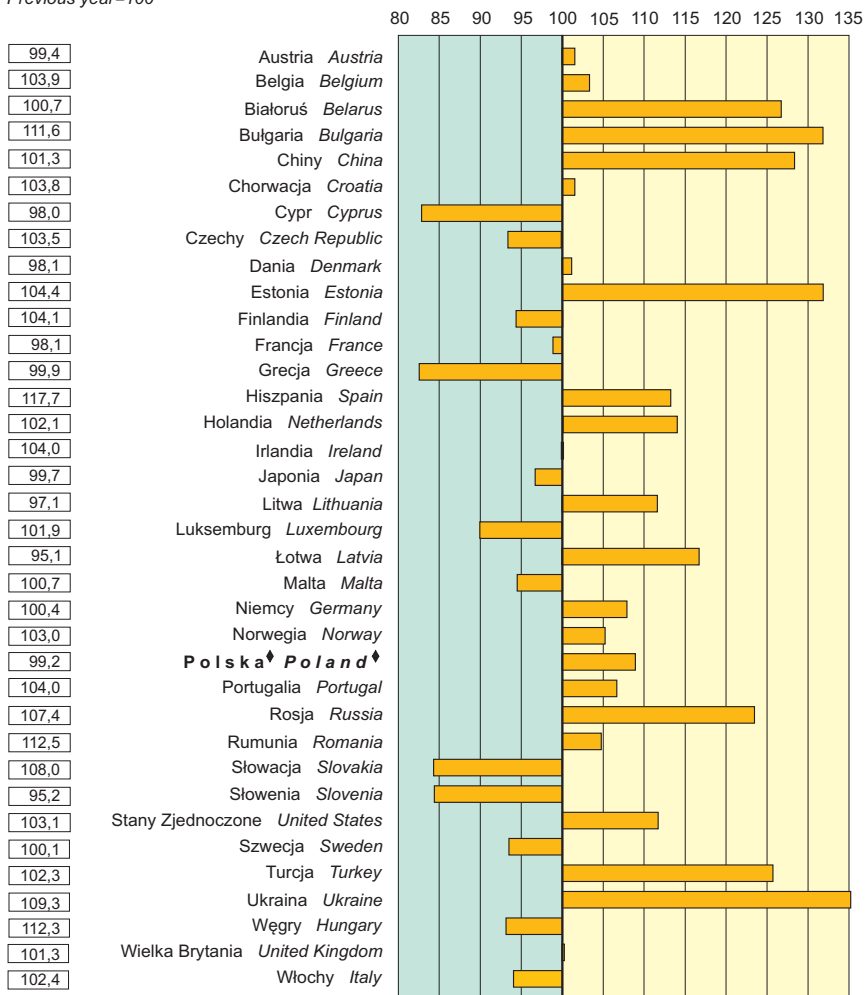
Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015		Specification
	w mln zł		in mln zł	na 1 ha użytków rolnych w zł per 1 ha of agricul- tural land in zł		
<b>Produkcja globalna .....</b>	<b>63337</b>	<b>84484</b>	<b>105345</b>	<b>98274</b>	<b>6756</b>	<b>Gross output</b>
W tym gospodarstwa indy- widualne .....	56563	74573	93584	85882	6486	Of which private farms
<b>Produkcja końcowa .....</b>	<b>50141</b>	<b>66519</b>	<b>85872</b>	<b>81012</b>	<b>5570</b>	<b>Final output</b>
W tym gospodarstwa indy- widualne .....	44340	57922	75568	69697	5264	Of which private farms
<b>Produkcja towarowa .....</b>	<b>42907</b>	<b>59357</b>	<b>76701</b>	<b>74515</b>	<b>5123</b>	<b>Market output</b>
w tym gospodarstwa indy- widualne .....	37174	50474	66822	63433	4790	of which private farms
W tym skup .....	30948	41325	59075	57773	3972	Of which procurement

# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

## DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ<sup>a</sup> W WYBRANYCH KRAJACH W 2013 R. (ceny stałe) INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT<sup>a</sup> IN SELECTED COUNTRIES IN 2013 (constant prices)

Rok poprzedni=100  
Previous year=100

2005=100



<sup>a</sup> Na podstawie metodologii i źródeł FAO.  
<sup>a</sup> According to FAO methodology and sources.

TABL. 2 (183). **DYNAMIKA PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe)<sup>a</sup>**  
**INDICES OF AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015				
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
<b>Produkcja globalna</b> .....	<b>102,4</b>	<b>97,3</b>	<b>102,2</b>	<b>99,1</b>	<b>103,4</b>	<b>105,5</b>	<b>95,8</b>	<b>115,0</b>	<b>120,5</b>	<b>113,8</b>	<b>105,9</b>
<b>Gross output</b>											
W tym gospodarstwa indywidualne .....	102,3	97,0	103,8	98,7	102,6	105,8	95,3	113,3	117,7	112,6	106,1
<i>Of which private farms</i>											
<b>Produkcja końcowa</b> .....	<b>103,0</b>	<b>97,3</b>	<b>103,6</b>	<b>99,0</b>	<b>106,0</b>	<b>103,7</b>	<b>96,5</b>	<b>135,4</b>	<b>137,2</b>	<b>119,4</b>	<b>108,9</b>
<b>Final output</b>											
W tym gospodarstwa indywidualne .....	102,9	97,2	105,5	98,8	105,1	104,1	95,6	132,1	133,5	117,4	109,0
<i>Of which private farms</i>											
<b>Produkcja towarowa</b> .....	<b>103,1</b>	<b>98,4</b>	<b>103,8</b>	<b>101,2</b>	<b>104,7</b>	<b>102,1</b>	<b>100,0</b>	<b>155,0</b>	<b>142,0</b>	<b>127,8</b>	<b>112,2</b>
<b>Market output</b>											
w tym gospodarstwa indywidualne .....	103,1	98,3	106,8	101,4	104,1	102,1	99,3	155,5	140,1	128,2	114,3
<i>of which private farms</i>											
W tym skup .....	109,0	105,8	99,6	106,3	106,7	108,5	102,5	259,3	196,2	149,8	125,7
<i>Of which procurement</i>											

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

TABL. 3 (184). **GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny bieżące)**  
**GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (current prices)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2014	2015	
				w mln zł <i>in mln zł</i>	
a — produkcja globalna <i>gross output</i>	w odsetkach <i>in percent</i>			w mln zł <i>in mln zł</i>	
b — produkcja towarowa <i>market output</i>					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>98274</b>
<b>TOTAL</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>74515</b>
<b>Produkcja roślinna</b> .....	<b>48,6</b>	<b>53,2</b>	<b>51,1</b>	<b>50,7</b>	<b>49829</b>
<b>Crop output</b>	<b>38,7</b>	<b>44,0</b>	<b>40,7</b>	<b>41,5</b>	<b>30924</b>
w tym: <i>of which:</i>					
Zboża .....	15,6	17,9	18,7	16,6	16336
<i>Cereals</i>	10,9	13,7	13,0	11,4	8474
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	14,3	16,1	14,9	13,5	13245
<i>of which basic cereals including cereal mixed</i>	9,6	12,2	10,8	9,3	6930
w tym: pszenica .....	5,5	7,1	7,8	7,3	7176
<i>of which: wheat</i>	5,2	6,8	6,8	6,3	4718
żyto .....	1,8	1,8	1,5	1,1	1035
<i>rye</i>	1,5	1,9	1,3	0,8	616
jęczmień .....	2,1	2,1	2,0	1,6	1606
<i>barley</i>	1,2	1,3	1,1	1,0	711



# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

TABL. 3 (184). GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (dok.)  
GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

Wyszczególnienie Specification a — produkcja globalna gross output b — produkcja towarowa market output		2005	2010	2014	2015	
		w odsetkach in percent				w mln zł in mln zł
<b>Produkcja roślinna (dok.)</b> <b>Crop output (cont.)</b>						
Ziemniaki .....	a	5,0	4,9	3,9	3,1	3039
Potatoes .....	b	2,6	3,9	2,9	2,1	1575
Przemysłowe .....	a	6,1	6,5	6,9	6,8	6640
Industrial .....	b	8,7	8,5	7,1	7,2	5331
w tym buraki cukrowe .....	a	3,3	2,0	2,2	2,1	2037
of which sugar beets .....	b	4,9	2,7	2,9	2,7	2037
Warzywa .....	a	6,0	7,4	8,5	10,0	9858
Vegetables .....	b	6,2	7,5	9,3	10,6	7895
Owoce .....	a	5,0	4,7	4,7	5,9	5843
Fruit .....	b	5,7	5,2	5,2	6,3	4687
<b>Produkcja zwierzęca .....</b>	<b>a</b>	<b>51,4</b>	<b>46,8</b>	<b>48,9</b>	<b>49,3</b>	<b>48445</b>
<b>Animal output .....</b>	<b>b</b>	<b>61,3</b>	<b>56,0</b>	<b>59,3</b>	<b>58,5</b>	<b>43591</b>
w tym: of which:						
Żywiec rzeźny <sup>1</sup> .....	a	27,6	24,1	26,1	28,0	27499
Animals for slaughter <sup>1</sup> .....	b	36,4	31,4	34,2	36,1	26896
w tym: of which:						
bydło (bez cieląt) .....	a	3,7	4,0	4,6	5,7	5615
cattle (excluding calves) .....	b	5,1	5,4	5,9	7,1	5313
cielęta .....	a	0,8	0,6	0,3	0,2	191
calves .....	b	0,9	0,7	0,3	0,2	162
trzoda chlewna .....	a	15,3	11,0	10,6	10,6	10387
pigs .....	b	19,4	13,8	14,1	13,7	10214
drób .....	a	7,4	8,2	10,4	11,3	11063
poultry .....	b	10,4	11,2	13,7	14,7	10977
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego) .....	a	0,9	0,3	0,2	0,04	41
Increase in herd (basic and working) .....						
Mleko krowie .....	a	17,1	15,6	16,4	14,9	14602
Cows' milk .....	b	19,8	18,0	18,8	16,3	12156
Jaja kurze .....	a	4,2	4,9	4,9	5,0	4920
Hen eggs .....	b	4,6	5,9	5,7	5,5	4124

1 Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.  
1 Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 4 (185). WSKAŹNIKI CEN TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ  
PRICE INDICES OF AGRICULTURAL MARKET OUTPUT

Wyszczególnienie Specification	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>97,2</b>	<b>107,0</b>	<b>115,7</b>	<b>104,0</b>	<b>101,9</b>	<b>93,9</b>	<b>97,2</b>	<b>222,2</b>	<b>156,8</b>	<b>135,7</b>	<b>111,9</b>
w tym skup ..... of which procurement	96,2	105,2	119,5	106,1	99,5	92,4	95,4	184,2	131,5	124,5	111,2
Produkcja roślinna ..... Crop output	90,1	119,2	117,5	98,4	100,6	90,5	106,5	264,7	193,5	156,4	112,1
Produkcja zwierzęca ..... Animal output	103,4	98,7	114,3	108,7	103,2	96,5	91,5	200,3	138,4	125,6	113,2

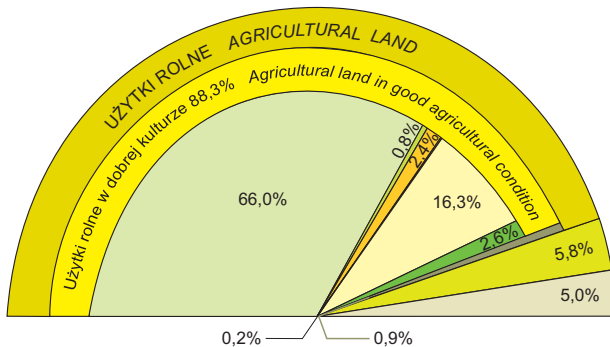
#### UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W 2015 R.

Stan w czerwcu

LAND USE IN AGRICULTURAL HOLDINGS IN 2015

As of June

Powierzchnia gruntów Land area	W tys. ha In thous. ha
<b>Ogółem</b> <b>Total</b>	<b>16297,7</b>
Użytki rolne Agricultural land	14545,3
Lasy <sup>a</sup> Forests <sup>a</sup>	934,4
Pozostałe grunty Other land	818,0



Użytki rolne w dobrej kulturze:

Agricultural land in good agricultural condition:

pod zasiewami sown area	grunty ugorowane fallow land	uprawy trwałe permanent crops	ogrody przydomowe kitchen gardens
łąki trwałe permanent meadows	pastwiska trwałe permanent pastures	Pozostałe użytki rolne Other agricultural land	
Lasy <sup>a</sup> Forests <sup>a</sup>	Pozostałe grunty Other land		

a Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.

a Including land connected with silviculture.

# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

TABL. 5 (186). **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH**

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL LAND

As of June

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W dobrej kulturze rolnej Area in good agricultural condition							Pozostałe Others	
		razem total	pod zasie- wami sown area	grunty ugoro- wane fallow land	uprawy trwałe permanent crops		ogrody przy- do- mowe kit- chen gar- dens	łąki trwałe per- man- ent mea- dows		past- wiska trwałe per- man- ent pas- tures
					razem total	w tym sady of which orch- ards				
w tys. ha in thous. ha										
<b>OGÓŁEM</b> ..... 2010 <sup>a</sup>	14860	14448	10366	432	390	367	31	2578	651	412
<b>TOTAL</b>										
2014	14558	14424	10420	475	376	342	33	2634	486	134
<b>2015</b>	<b>14545</b>	<b>14398</b>	<b>10753</b>	<b>134</b>	<b>391</b>	<b>350</b>	<b>27</b>	<b>2658</b>	<b>435</b>	<b>147</b>
<b>W tym gospodarstwa indy- widualne</b> ..... <i>Of which private farms</i>	<b>13242</b>	<b>13127</b>	<b>9679</b>	<b>113</b>	<b>374</b>	<b>345</b>	<b>27</b>	<b>2537</b>	<b>397</b>	<b>115</b>
W tym gospodarstwa indy- widualne o powierzchni po- wyżej 1 ha użytków rolnych <i>Of which private farms ex- ceeding 1 ha of agricul- tural land</i>	13224	13110	9671	112	373	344	26	2532	396	114
1,01— 4,99 ha .....	1840	1793	1137	40	81	76	14	484	36	47
5,00— 9,99 .....	2259	2239	1567	26	106	101	6	474	60	20
10,00—14,99 .....	1751	1742	1262	10	70	66	3	345	52	9
15,00—19,99 .....	1219	1213	885	7	30	28	1	243	47	6
20,00—49,99 .....	2968	2958	2222	13	49	45	2	552	120	11
50,00 ha i więcej ..... <i>and more</i>	3186	3166	2598	16	37	28	0	434	81	21

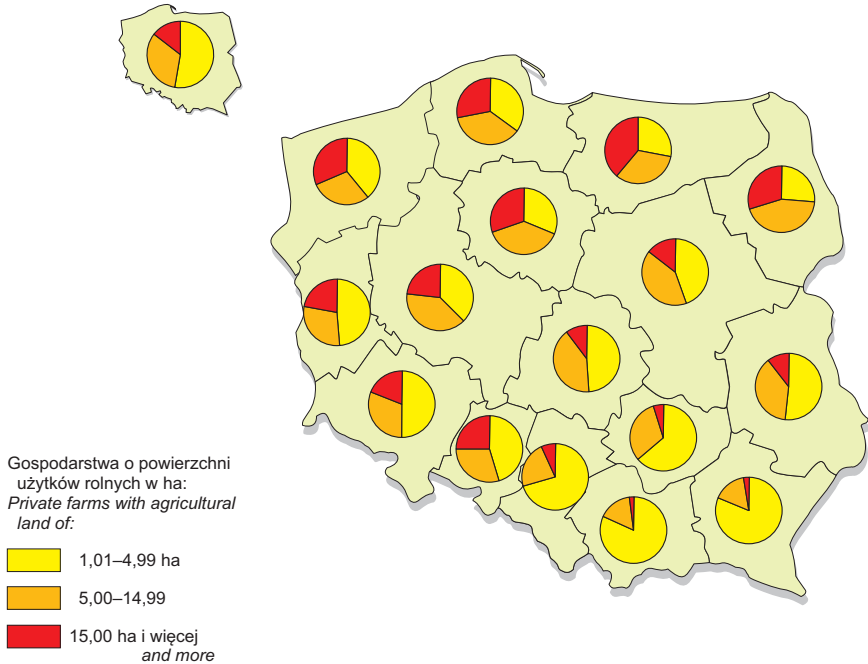
a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.  
a Data of the Agricultural Census.

## ZRÓŻNICOWANIE GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH I WOJEWÓDZTWA W 2013 R.

Stan w czerwcu

DIFFERENTIATION OF PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY SIZE AND VOIVODSHIP IN 2013

As of June

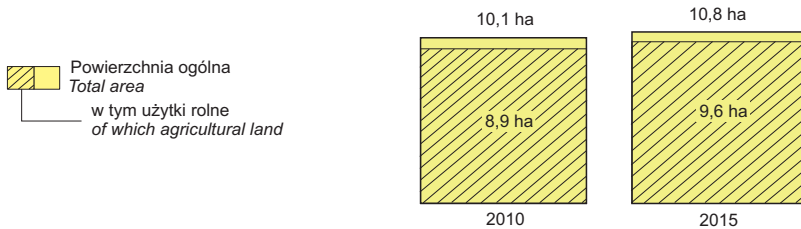


## PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA GOSPODARSTWA INDYWIDUALNEGO O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH

Stan w czerwcu

AVERAGE AREA OF PRIVATE FARM EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND

As of June



# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

TABLE 6 (187). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**

Stan w czerwcu

SOWN AREA

As of June

Wyszczególnienie	2005 <sup>a</sup>	2010 <sup>b</sup>	2014	2015		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	

W TYSIĄCACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES

**OGÓŁEM** ..... | **11193** | **10366** | **10420** | **10753** | **9679** | **TOTAL**

W % OGÓŁEM IN % OF TOTAL

Zboża .....	74,4	73,3	71,8	69,9	70,8	Cereals
w tym:						of which:
zboża podstawowe z mie- szankami zbożowymi .....	70,7	69,0	64,3	62,8	64,1	basic cereals including cer- eal mixed
pszenica .....	19,8	20,5	22,4	22,3	21,2	wheat
żyto .....	12,6	10,2	8,5	6,7	7,1	rye
jęczmień .....	9,9	9,4	7,8	7,8	7,9	barley
owies .....	4,9	5,5	4,6	4,3	4,6	oats
pszenżyto .....	10,7	12,8	12,5	14,1	15,0	triticale
mieszanki zbożowe .....	12,8	10,6	8,5	7,6	8,4	cereal mixed
kukurydza na ziarno .....	3,0	3,3	6,5	6,2	5,8	maize for grain
Strączkowe .....	1,1	1,7	2,1	3,8	3,9	Pulses
w tym konsumpcyjne .....	0,3	0,4	0,5	0,8	0,9	of which consumer pulses
Ziemniaki .....	5,3	3,6	2,6	2,7	2,9	Potatoes
Przemysłowe .....	7,9	11,7	11,5	11,1	9,6	Industrial
w tym: buraki cukrowe .....	2,6	2,0	1,9	1,7	1,5	of which: sugar beets
oleiste .....	5,1	9,5	9,5	9,2	7,9	oilseeds
włókniste .....	0,05	0,01	0,00	0,01	0,01	fibrous
Pastewne .....	7,5	7,0	9,1	9,8	9,9	Feed
Pozostałe uprawy <sup>c</sup> .....	3,8	2,7	2,9	2,7	2,9	Other crops <sup>c</sup>
w tym warzywa gruntowe ....	2,0	1,3	1,5	1,4	1,5	of which ground vegetables

a Łącznie z powierzchnią upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone).  
b Dane Powszechnego Spisu Rolnego. c Warzywa, truskawki, wysadki okopowych itp.

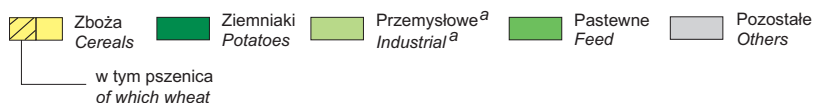
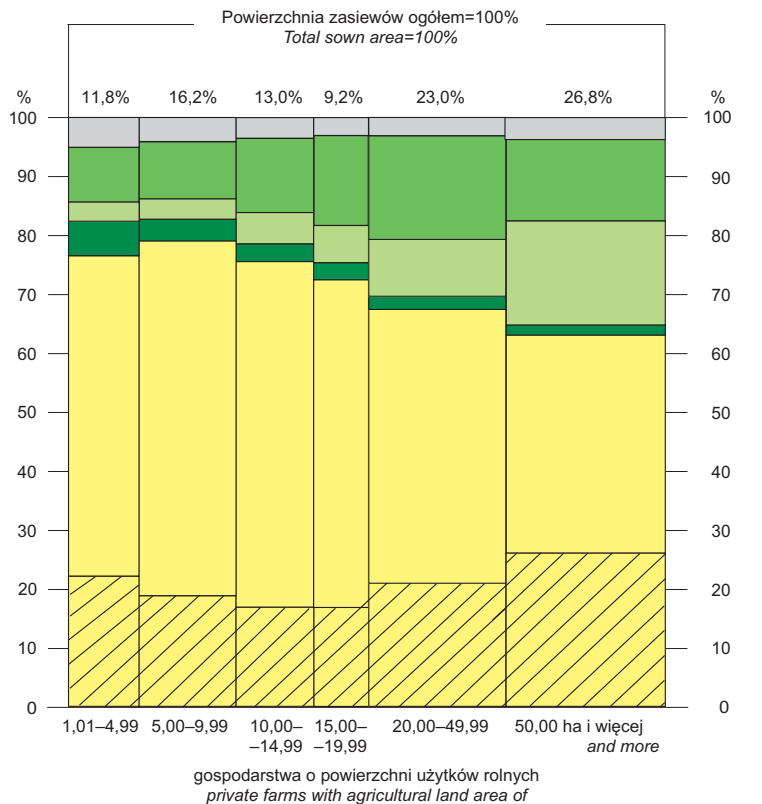
a Including permanent crops, kitchen gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers). b Data of the Agricultural Census. c Vegetables, strawberries, root plant planting, etc.

**STRUKTURA ZASIEWÓW W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W 2015 R.**

Stan w czerwcu

STRUCTURE OF CROPS ON PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND IN 2015

As of June



<sup>a</sup> Bez chmielu, cykorii, maku, słonecznika, soi oraz gorczycy.

<sup>a</sup> Excluding hops, chicory, poppy, sunflower, soya bean and mustard.

# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

TABLE 7 (188). ZBIORY I PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW  
MAJOR CROP PRODUCTION AND YIELDS

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2014	2015		Specification
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
<b>ZBIORY w tys. t    PRODUCTION in thous. t</b>						
Zboża .....	26728	27228	31945	28003	24179	Cereals
w tym:						of which:
zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....	24923	25088	27324	24741	21464	basic cereals including cereal mixed
pszenica .....	8770	9408	11629	10958	8626	wheat
żyto .....	3152	2852	2792	2013	1843	rye
jęczmień .....	3634	3397	3275	2961	2560	barley
owies .....	1338	1516	1459	1220	1180	oats
pszenżyto .....	4323	4576	5247	5339	5013	triticale
mieszanki zbożowe .....	3706	3339	2922	2250	2241	cereal mixed
kukurydza na ziarno .....	1706	1994	4468	3156	2613	maize for grain
Strączkowe .....	273	360	483	718	662	Pulses
w tym konsumpcyjne .....	68	88	115	172	155	of which consumer pulses
Ziemniaki .....	9877	8188	7424	6152	5674	Potatoes
Buraki cukrowe .....	10739	9973	13489	9364	7798	Sugar beets
Oleiste .....	2155	2273	3326	2763	1950	Oilseeds
w tym rzepak i rzepik .....	2123	2229	3276	2701	1894	of which rape and turnip rape
Okopowe pastewne .....	1185	672	541	338	336	Feed root plants
Siano: łąkowe .....	11798	12893	13718	11126	10614	Hay: meadow
z roślin motylkowych ....	2023	1437	1848	1669	1537	from legumes
Słoma zbóż podstawowych .....	22713	23655	24955	22097	19044	Straw from basic cereals
<b>PLONY z 1 ha w dt    YIELDS per 1 ha in dt</b>						
Zboża .....	32,2	35,8	42,7	37,3	35,3	Cereals
w tym:						of which:
zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi .....	31,4	35,1	40,8	36,7	34,6	basic cereals including cereal mixed
pszenica .....	39,7	44,3	49,7	45,7	42,1	wheat
żyto .....	24,3	26,9	31,5	27,8	27,0	rye
jęczmień .....	31,4	35,0	40,5	35,3	33,6	barley
owies .....	24,1	26,4	30,5	26,5	26,3	oats
pszenżyto .....	32,8	34,5	40,2	35,2	34,6	triticale
mieszanki zbożowe .....	26,7	30,5	33,2	27,7	27,7	cereal mixed
kukurydza na ziarno .....	57,2	59,8	65,9	47,1	46,3	maize for grain
Strączkowe .....	20,5	20,9	22,4	17,7	17,5	Pulses
w tym konsumpcyjne .....	19,7	20,2	21,7	18,8	18,4	of which consumer pulses
Ziemniaki .....	188	219	278	210	204	Potatoes
Buraki cukrowe .....	487	484	683	520	526	Sugar beets
Oleiste .....	26,3	23,1	33,8	27,8	25,4	Oilseeds
w tym rzepak i rzepik .....	26,9	23,6	34,4	28,5	26,1	of which rape and turnip rape

TABL. 7 (188). **ZBIORY I PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW (dok.)**  
**MAJOR CROP PRODUCTION AND YIELDS (cont.)**

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2014	2015		Specification
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
PLONY z 1 ha w dt (dok.) YIELDS per 1 ha in dt (cont.)						
Okopowe pastewne .....	387	411	480	360	361	Feed root plants
Siano: łąkowe .....	47,5	50,0	52,1	41,9	41,8	Hay: meadow
z roślin motylkowych ....	44,6	47,9	49,4	36,8	36,6	from legumes
Słoma zbóż podstawowych .....	33,2	39,1	42,9	37,2	35,3	Straw from basic cereals
<b>Zboża, ziemniaki i buraki cukrowe w przeliczeniu na zboża<sup>a</sup> .....</b>	<b>32,1</b>	<b>35,7</b>	<b>42,9</b>	<b>37,1</b>	<b>35,2</b>	<b>Cereals, potatoes and sugar beets in terms of cereals<sup>a</sup></b>

<sup>a</sup> Według normatywnych współczynników (dzielników) przyjęto dla: zbóż — 1, ziemniaków — 7 i buraków cukrowych — 12.

<sup>a</sup> According to standardization factors (dividers) the following values were assumed for: cereals — 1, potatoes — 7 and sugar beets — 12.

TABL. 8 (189). **ZBIORY I PLONY WARZYW**  
**VEGETABLE PRODUCTION AND YIELDS**

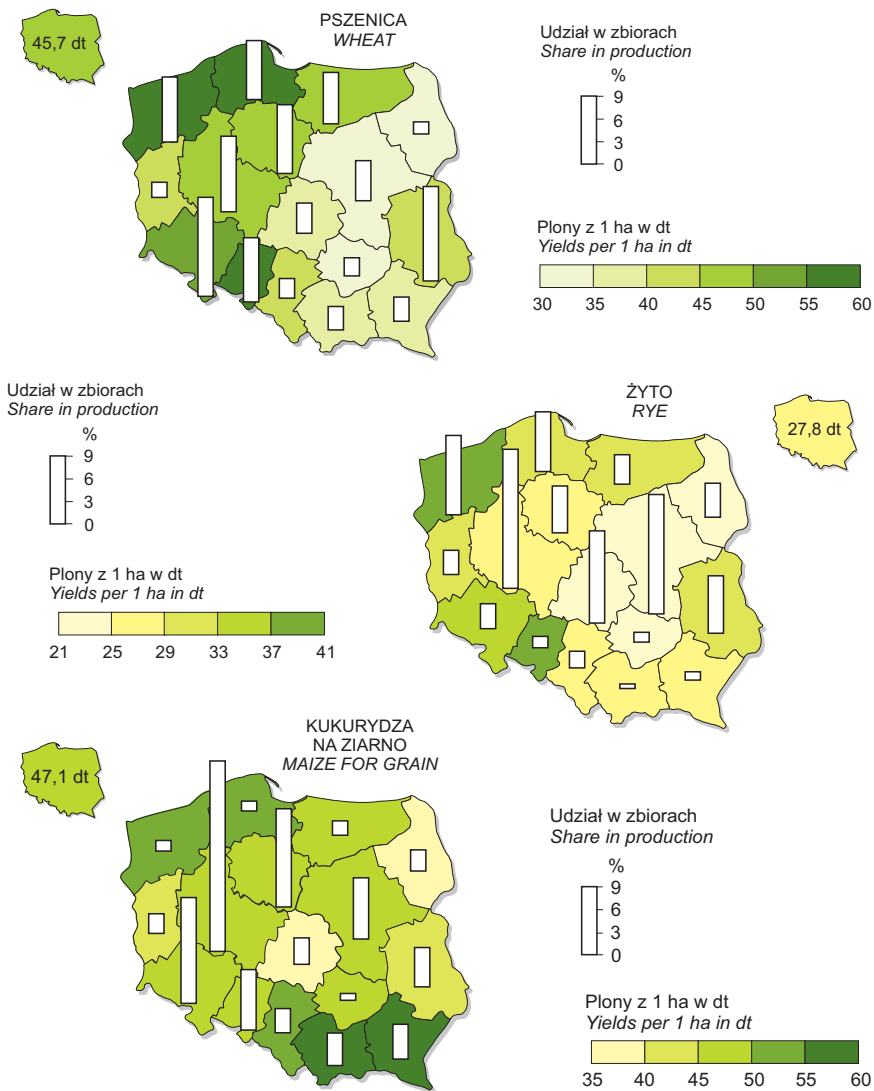
Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2014	2015		Specification
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
<b>Zbiory w tys. t .....</b>	<b>5302</b>	<b>4878</b>	<b>5607</b>	<b>4795</b>	<b>4598</b>	<b>Production in thous. t</b>
Warzywa gruntowe .....	4565	4189	4639	3793	3641	Ground vegetables
w tym:						of which:
kapusta .....	1195	986	1156	875	872	cabbages
cebula .....	649	578	651	548	494	onions
marchew .....	853	765	823	678	653	carrots
buraki .....	336	290	358	297	293	beetroots
ogórki .....	269	253	267	221	215	cucumbers
pomidory .....	254	225	272	236	233	tomatoes
Warzywa z upraw pod osłonami	737	689	968	1002	957	Vegetables cultivated under covers
<b>Plony warzyw gruntowych z 1 ha w dt</b>						<b>Yields of ground vegetables per 1 ha in dt</b>
Kapusta .....	404	481	483	372	372	Cabbages
Cebula .....	210	244	263	219	214	Onions
Marchew .....	302	391	368	306	302	Carrots
Buraki .....	263	357	325	272	271	Beetroots
Ogórki .....	147	186	174	147	144	Cucumbers
Pomidory .....	211	271	263	222	222	Tomatoes



# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

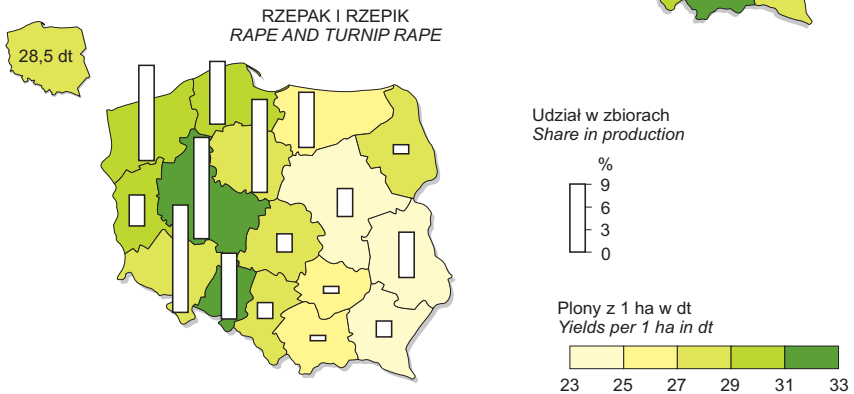
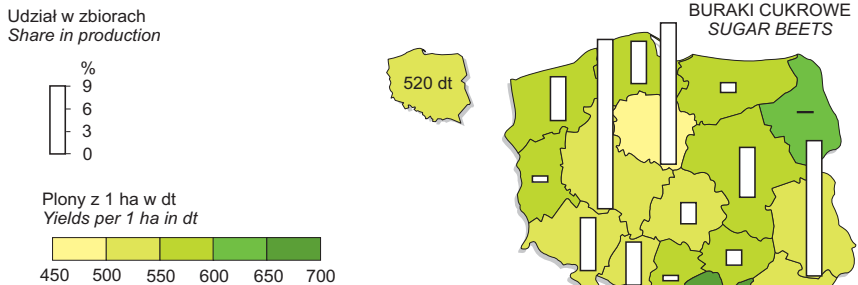
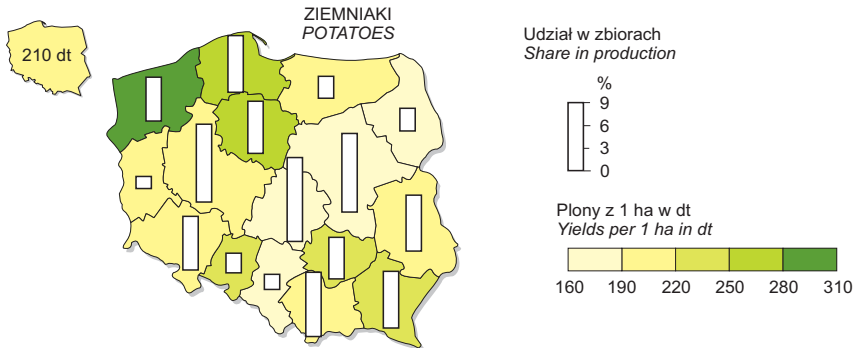
## ZRÓŻNICOWANIE PLONÓW ORAZ UDZIAŁ WOJEWÓDZTW W ZBIORACH GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W 2015 R.

YIELD DIFFERENTIATION AND VOIVODSHIP SHARE IN MAJOR CROP PRODUCTION IN 2015



## ZRÓŻNICOWANIE PLONÓW ORAZ UDZIAŁ WOJEWÓDZTW W ZBIORACH GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W 2015 R. (dok.)

YIELD DIFFERENTIATION AND VOIVODSHIP SHARE IN MAJOR CROP PRODUCTION IN 2015 (cont.)



# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

TABL. 9 (190). **ZBIORY OWOCÓW**  
*FRUIT PRODUCTION*

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2014	2015		Specification
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
w tys. t in thous. t						
<b>Zbiory owoców z drzew .....</b>	<b>2515</b>	<b>2217</b>	<b>3620</b>	<b>3582</b>	<b>3545</b>	<b>Tree fruit production</b>
w tym:						of which:
Jabłka .....	2136	1878	3195	3169	3137	Apples
Gruszki .....	58,5	46,5	73,7	69,6	68,7	Pears
Sliwki .....	93,0	83,8	106	94,9	94,2	Plums
Wiśnie .....	168	147	177	179	177	Cherries
Czereśnie .....	38,0	40,1	48,1	48,1	47,6	Sweet cherries
<b>Zbiory owoców jagodowych</b>	<b>512</b>	<b>526</b>	<b>569</b>	<b>518</b>	<b>511</b>	<b>Berry fruit production</b>
w tym:						of which:
Truskawki .....	184	153	203	205	203	Strawberries
Maliny .....	73,0	92,9	126	79,9	79,8	Raspberries
Porzeczki .....	185	197	163	160	159	Currants
Agrest .....	15,2	14,2	12,4	12,1	12,1	Gooseberries

TABL. 10 (191). **BYDŁO, TRZODA CHLEWNA I OWCE**

Stan w czerwcu

*CATTLE, PIGS AND SHEEP*

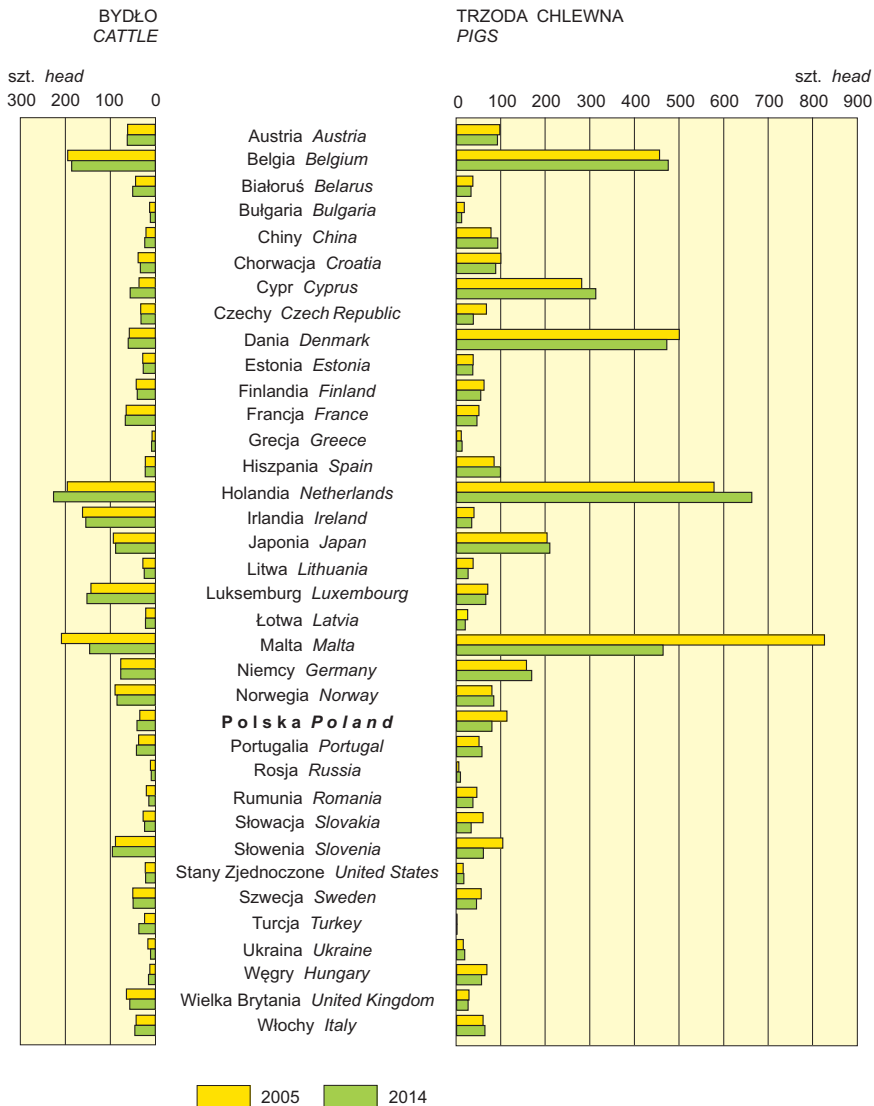
As of June

Wyszczególnienie Specification	Bydło Cattle		Trzoda chlewna <sup>a</sup> Pigs <sup>a</sup>		Owce Sheep	
	ogółem total	w tym krowy of which cows	ogółem total	w tym lochy of which sows		
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS						
<b>OGÓŁEM .....</b>	2006—2010	5697	2752	16316	1552	300
<b>TOTAL</b>	2010 <sup>b</sup>	5742	2646	15244	1424	261
	2014	5920	2479	11724	1009	223
	<b>2015</b>	<b>5961</b>	<b>2445</b>	<b>11640</b>	<b>947</b>	<b>228</b>
W tym gospodarstwa indywidualne .....		5648	2315	9182	750	212
Of which private farms						
w tym o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych .....		5604	2299	9149	748	208
of which exceeding 1 ha of agricultural land						
NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w szt. PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND in heads						
<b>OGÓŁEM .....</b>	2006—2010	36	17	103	9,8	1,9
<b>TOTAL</b>	2010 <sup>b</sup>	39	18	103	9,6	1,8
	2014	41	17	81	6,9	1,5
	<b>2015</b>	<b>41</b>	<b>17</b>	<b>80</b>	<b>6,5</b>	<b>1,6</b>
W tym gospodarstwa indywidualne .....		43	18	69	5,7	1,6
Of which private farms						

a W latach 2006—2009 stan w końcu lipca. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a In 2006—2009 as of the end of July. b Data of the Agricultural Census.

## BYDŁO I TRZODA CHLEWNA NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W WYBRANYCH KRAJACH CATTLE AND PIGS PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND IN SELECTED COUNTRIES



# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

TABL. 11 (192). **DRÓB<sup>a</sup>**

Stan w końcu roku

**POULTRY<sup>a</sup>**

End of year

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015		Specification
				ogółem total	w tym gospo- darstwa indywi- dualne of which private farms	
Kury w tys. szt. ....	113488	130959	120975	139588	117590	Hens in thous. heads
w tym nioski .....	45201	50659	45712	49536	38135	of which laying hens
Gęsi w tys. szt. ....	2018	1463	1209	1213	1180	Geese in thous. heads
Indyki w tys. szt. ....	5008	7366	8260	9008	8028	Turkeys in thous. heads
Kaczki <sup>b</sup> w tys. szt. ....	4559	2672	2643	3401	3329	Ducks <sup>b</sup> in thous. heads
Kury na 100 ha użytków rol- nych w szt. ....	713	881	831	960	888	Hens per 100 ha of agricultural land in heads
w tym nioski .....	284	341	314	341	288	of which laying hens

a W wieku powyżej 2 tygodni. b Łącznie z drobiem pozostałym.

a Aged more than 2 weeks. b Including other poultry.

TABL. 12 (193). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO**  
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2014	2015	Specification
Żywiec rzeźny w tys. szt.:					Animals for slaughter in thous. heads:
bydło (bez cieląt) .....	1340	1331	1417	1569	cattle (excluding calves)
cielęta .....	734	663	297	149	calves
trzoda chlewna .....	22006	19745	16396	15773	pigs
owce .....	168	129	125	78	sheep
konie .....	62	66	33	41	horses
Produkcja żywca rzeźnego <sup>a</sup> w tys. t:					Production of animals for slaugh- ter <sup>a</sup> in thous. t:
w wadze żywej <sup>b</sup> .....	5049	5205	5845	6157	in live weight <sup>b</sup>
w tym: bydło (bez cieląt) .....	720	743	805	918	of which: cattle (excluding calves)
trzoda chlewna .....	2525	2388	2311	2354	pigs
drób .....	1699	1971	2669	2840	poultry
w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) w wa- dze poubojowej cieplej .....	3816	3909	4378	4601	in terms of meat (including fats and pluck) in post-slaughter warm weight
Mleko krowie w mln l .....	11889	11921	12607	12859	Cows' milk in mln l
Jaja kurze w mln szt. ....	10392	11124	10255	10474	Hen eggs in mln units
Wetna nieprana owcza w t .....	855	620	691	701	Sheep's greasy wool in t

a Obejmuje żywiec: wołowy, cielęcy, wieprzowy, barani, koński, drobiowy, kozi, króliczy i dziczyznę. b Bez dziczyzny.

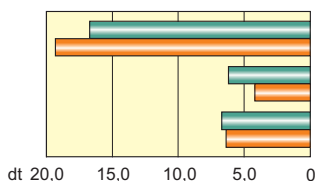
a Includes animals: cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goat, rabbit and game. b Excluding game.

Produkcyjność zwierząt (przeciętna roczna wydajność od 1 sztuki) kształtowała się następująco:  
*Annual average yield from 1 animal:*

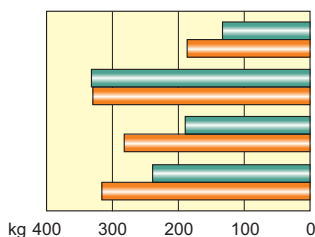
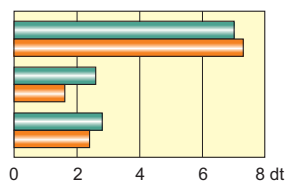
	2006— —2010	2010	2014	2015	
Udój mleka od 1 krowy w l .....	4357	4487	5164	5395	<i>Quantity of milk per cow in l</i>
Liczba jaj uzyskanych od 1 kury nosici w szt. ....	221	227	228	223	<i>Number of eggs per laying hen in units</i>
Ilość wełny uzyskanej od 1 owcy w kg	3,0	2,7	3,2	3,2	<i>Quantity of wool per sheep in kg</i>

### PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH PRODUCTION OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

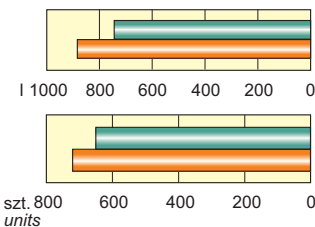
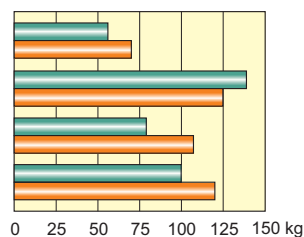
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH  
 PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND



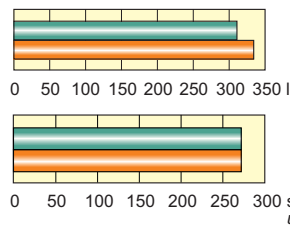
NA 1 MIESZKAŃCA  
 PER CAPITA



Rzepak i rzepik  
*Rape and turnip rape*  
 Warzywa  
*Vegetables*  
 Owoce  
*Fruit*  
 Mięso<sup>a</sup>  
*Meat<sup>a</sup>*



Mleko krowie  
*Cows' milk*



Jaja kurze  
*Hen eggs*

2006-2010 2015

<sup>a</sup> Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; łącznie z tłuszczami i podrobami; w wadze poubojowej ciepłej.

<sup>a</sup> Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; including fats and pluck; in post-slaughter warm weight.

# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

TABL. 13 (194). **SKUP PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH**  
PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2014	2015	Specification
W złotych (ceny bieżące) .....	2170	2781	4058	3922	<i>In zlotys (current prices)</i>
produkty: roślinne .....	666	927	1282	1279	<i>products: crop</i>
zwierzęce .....	1504	1854	2776	2643	<i>animal</i>
W przeliczeniu na jednostki zbożowe <sup>a</sup> w dt .....	27,3	32,1	40,1	40,6	<i>In terms of cereal units<sup>a</sup> in dt</i>
Zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg .....	407	557	676	680	<i>Basic cereals (including cereal mixed) in kg</i>
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>b</sup> w wadze poubojowej cieplej w kg .....	181	213	264	281	<i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)<sup>b</sup> in post-slaughter warm weight in kg</i>
Mleko krowie w l .....	534	590	709	727	<i>Cows' milk in l</i>

a Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe.

a A cereal unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals. b Beef, veal, pork, mutton, horse-flesh and poultry.

TABL. 14 (195). **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2014	2015	w % produkcji in % of pro- duction	Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					
Zboża w tys. t .....	7449	9383	12362	12005	42,9	<i>Cereals in thous. t</i>
w tym:						<i>of which:</i>
zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi (konsumpcyjne i paszowe) .....	6493	8221	9767	9788	39,6	<i>basic cereals including cereal mixed (consumer and for feeds)</i>
pszenica .....	4463	5581	6773	6739	61,5	<i>wheat</i>
żyto .....	862	936	1097	877	43,5	<i>rye</i>
jęczmień .....	649	839	795	857	28,9	<i>barley</i>
owies i mieszanki zbożowe .....	95	98	113	111	3,2	<i>oats and cereal mixed</i>
pszenżyto .....	425	767	989	1204	22,6	<i>triticale</i>
kukurydza na ziarno .....	925	1098	2501	2099	66,3	<i>maize for grain</i>
Strączkowe konsumpcyjne <sup>a</sup> w tys. t .....	5,5	5,1	5,7	9,6	5,6	<i>Consumer pulses<sup>a</sup> in thous. t</i>
Ziemniaki w tys. t .....	1106	1143	1614	1530	24,9	<i>Potatoes in thous. t</i>
Buraki cukrowe w mln t .....	10,9	9,6	12,5	10,7	100,0	<i>Sugar beets in mln t</i>
Rzepak i rzepik przemysłowy w tys. t .....	1998	1985	2094	1886	69,8	<i>Rape and turnip rape (industrial) in thous. t</i>
Warzywa w tys. t .....	1240	1371	1817	1652	34,5	<i>Vegetables in thous. t</i>
Owoce w tys. t .....	1439	1615	2875	2555	62,3	<i>Fruit in thous. t</i>

a Bez materiału siewnego.  
a Excluding sowing.

TABLE 14 (195). **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**  
*PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)*

Wyszczególnienie	2006— —2010	2010	2014	2015	w % produkcji in % of pro- duction	Specification
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					
Żywiec rzeźny <sup>b</sup> w wadze żywej w tys. t .....	4065	4449	5414	5796	94,2	<i>Animals for slaughter<sup>b</sup> in live weight in thous. t</i>
w tym:						<i>of which:</i>
bydło (bez cieląt) .....	579	614	675	832	90,6	<i>cattle (excluding calves)</i>
cielęta .....	15,5	13,5	15,1	14,6	105,6	<i>calves</i>
trzoda chlewna .....	2029	1988	2204	2250	95,6	<i>pigs</i>
drób .....	1423	1814	2505	2681	94,4	<i>poultry</i>
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> w wadze poubojowej ciepłej w tys. t .....	2903	3162	3842	4083	94,5	<i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)<sup>c</sup> in post-slaughter warm weight in thous. t</i>
Mleko krowie w mln l .....	8591	8761	10326	10567	82,2	<i>Cows' milk in mln l</i>
Jaja kurze konsumpcyjne w mln szt. ....	785	1813	1092	1079	11,9	<i>Consumer hen eggs in mln units</i>
Wełna nieprana owcza w t .....	298	207	315	373	53,2	<i>Sheep's greasy wool in t</i>

*b* Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie i drób. *c* Wołowce, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe.  
*b* Cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. *c* Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry.

TABLE 15 (196). **PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**  
*AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w zł in zł				
Ziarno zbóż konsumpcyjnych i paszowych — za 1 dt:					<i>Consumer and for feeds cereal grain — per dt:</i>
pszenicy .....	36,69	59,84	68,36	66,83	<i>wheat</i>
żyta .....	27,64	42,12	53,34	51,42	<i>rye</i>
jęczmienia .....	37,34	48,98	62,67	61,04	<i>barley</i>
pszenżyta .....	30,85	46,65	59,00	56,23	<i>triticale</i>
kukurydzy .....	35,12	72,85	54,13	56,58	<i>maize</i>
Ziemniaki — za 1 dt .....	25,53	36,53	38,79	39,92	<i>Potatoes — per dt</i>
w tym: jadalne (bez wczesnych) .....	37,05	50,86	51,99	51,15	<i>of which: edible (excluding early kinds)</i>
przemysłowe .....	15,96	16,28	22,50	23,37	<i>industrial</i>
Buraki cukrowe — za 1 dt .....	17,53	11,31	12,59	11,95	<i>Sugar beets — per dt</i>
Rzepak i rzepak przemysłowy — za 1 dt .....	77,33	127,76	131,99	150,51	<i>Industrial rape and turnip rape — per dt</i>
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					<i>Animals for slaughter — per kg:</i>
bydło (bez cieląt) .....	4,05	4,56	5,96	6,02	<i>cattle (excluding calves)</i>
cielęta .....	9,77	8,82	9,57	9,65	<i>calves</i>
trzoda chlewna .....	3,82	3,89	4,82	4,30	<i>pigs</i>
drób .....	3,14	3,44	4,08	3,94	<i>poultry</i>
Mleko krowie — za 1 l .....	0,93	1,07	1,37	1,13	<i>Cows' milk — per l</i>
Jaja kurze konsumpcyjne — za 1 szt. ....	0,18	0,19	0,24	0,23	<i>Consumer hen eggs — per piece</i>



# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

TABL. 16 (197). **PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH**  
AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w zł		in zł		
<b>Ziemiopłody — za 1 dt</b>					<b>Crops — per dt</b>
Ziarno zbóż: pszenicy .....	45,49	64,91	84,97	75,59	Cereal grain of: wheat
żyta .....	34,67	48,58	63,91	58,67	rye
jęczmienia .....	42,71	57,88	80,34	70,74	barley
owsa .....	37,02	49,22	66,97	59,92	oats
Ziemniaki (bez jadalnych wczesnych) .....	52,87	98,51	100,19	82,04	Potatoes (excluding edible early kinds)
Siano łąkowe .....	29,69	41,00	36,00	38,03	Hay meadow
<b>Zwierzęta gospodarskie — za 1 szt.</b>					<b>Livestock — per head</b>
Krowa dojna .....	2061	2495	3169	3091	Dairy cow
Jalówka 1-rocza .....	1298	1573	1981	1947	One-year heifer
Prosię na chów .....	131,00	130,20	164,52	154,03	Piglet
Koń roboczy .....	3336	3675	4679	4275	Farm horse
Żrebię 1-rocze .....	2363	2167	3053	3070	One-year colt
<b>Produkty zwierzęce</b>					<b>Animal products</b>
Żywiec rzeźny — za 1 kg:					Animals for slaughter — per kg:
bydło (bez cieląt) <sup>a</sup> .....	4,13	4,79	6,49	6,52	cattle (excluding calves) <sup>a</sup>
cielęta .....	7,12	8,72	9,72	9,71	calves
trzoda chlewna .....	3,91	3,83	4,94	4,54	pigs
Jaja kurcze — za 1 szt. ....	0,37	0,52	0,66	0,66	Hen eggs — per piece

a Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krow rzeźnych.

a Average weighted price of cattle for slaughter calculated with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 17 (198). **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI  
DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**  
RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION  
FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES  
OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				
					<b>W dt PSZENICY IN dt OF WHEAT</b>
Pszenica (ziarno siewne) — dt .....	2,6	2,5	2,7	2,7	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt .....	2,2	2,4	2,9	2,1	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t .....	12,8	12,0	11,7	11,8	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła .....	2,2	2,0	2,5	2,5	for cattle
dla tuczników .....	2,3	1,6	2,1	2,0	for porkers
Olej napędowy — hl .....	10,3	7,2	7,7	6,8	Diesel oil — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N .....	2,1	1,7	2,1	2,1	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> i 24% K <sub>2</sub> O .....	2,9	2,9	3,0	2,9	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> and 24% K <sub>2</sub> O
Cement portlandzki — t .....	9,7	7,6	6,5	6,5	Portland cement — t
Ciągnik rolniczy .....	1714	1298	2207	2626	Farm tractor

TABL. 17 (198). **RELACJE CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ŚRODKÓW PRODUKCJI DLA ROLNICTWA DO CEN SKUPU NIEKTÓRYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**  
**RELATIONS BETWEEN RETAIL PRICES OF SELECTED MEANS OF PRODUCTION FOR AGRICULTURE AND PROCUREMENT PRICES OF SOME AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)**

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	ceny środków produkcji wyrażone prices of means of production expressed				

W dt PSZENICY (dok.) IN dt OF WHEAT (cont.)

Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana .....	263	210	218	231	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana .....	43,1	31,0	32,5	34,1	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany .....	342	284	320	331	Tractor mounted grain seeder

W kg ŻYWCA RZEŹNEGO WIEPRZOWEGO IN kg OF PIGS FOR SLAUGHTER

Pszenica (ziarno siewne) — dt .....	25,0	38,7	38,8	42,0	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt .....	20,8	37,4	41,6	31,8	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t .....	123	185	166	184	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła .....	21,2	30,1	35,5	38,6	for cattle
dla tuczników .....	21,6	24,8	29,5	31,7	for porkers
Olej napędowy — hl .....	99,0	111	109	106	Diesel oil — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N .....	20,1	26,0	29,8	33,3	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> i 24% K <sub>2</sub> O .....	27,6	44,6	42,1	45,0	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> and 24% K <sub>2</sub> O
Cement portlandzki — t .....	93,6	116	92,7	100	Portland cement — t
Ciągnik rolniczy .....	16464	19981	31304	40807	Farm tractor
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana .....	2530	3230	3097	3587	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana .....	414	477	461	530	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany .....	3280	4369	4544	5149	Tractor mounted grain seeder

W I MLEKA KROWIEGO IN I OF COWS' MILK

Pszenica (ziarno siewne) — dt .....	103	141	136	160	Wheat (sowing seed) — dt
Ziemniaki (sadzeniaki) — dt .....	85,5	137	146	121	Seed-potatoes — dt
Węgiel kamienny — t .....	506	675	586	699	Hard coal — t
Mieszanki paszowe — dt:					Compound feedingstuffs — dt:
dla bydła .....	87,1	110	125	147	for cattle
dla tuczników .....	88,8	90,7	104	121	for porkers
Olej napędowy — hl .....	407	405	385	403	Diesel oil — hl
Nawozy mineralne lub chemiczne — dt:					Mineral or chemical fertilizers — dt:
saletra amonowa 34% N .....	82,6	94,9	105	127	ammonium nitrate, nutritive content 34% N
polifoska 8% N, 24% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> i 24% K <sub>2</sub> O .....	113	163	148	171	polifoska, nutritive content 8% N, 24% P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> and 24% K <sub>2</sub> O
Cement portlandzki — t .....	385	424	326	382	Portland cement — t
Ciągnik rolniczy .....	67626	72896	110137	155284	Farm tractor
Kopaczka do ziemniaków ciągnikowa, zawieszana .....	10391	11786	10897	13648	Mounted tractor potato digger
Brona ciągnikowa, zawieszana .....	1701	1739	1621	2015	Tractor mounted harrow
Siewnik zbożowy ciągnikowy, zawieszany .....	13473	15938	15988	19594	Tractor mounted grain seeder

# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

TABL. 18 (199). **CIĄGNIKI ROLNICZE**

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL TRACTORS

As of June

Wyszczególnienie	2005	2010 <sup>a</sup>	2013		Specification
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
W tysiącach sztuk .....	1437,2	1418,4	1436,1	1418,7	In thousand units
Przeciętna nominalna moc silnika w kW .....	39,3	37,9	42,5	42,1	Average nominal motor power in kW
Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik w ha	11	11	10	9,4	Agricultural land area per tractor in ha

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

U w a g a. Od 2010 r. dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co trzy lata.

a Data of the Agricultural Census.

N o t e. Since 2010 data on the basis of periodic surveys conducted every three years.

TABL. 19 (200). **ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH**  
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS

Wyszczególnienie Specification	Nawozy w przeliczeniu na czysty składnik Fertilizers in terms of pure ingredient				
	mineralne lub chemiczne <sup>a</sup> mineral or chemical <sup>a</sup>				wapniowe lime
	ogółem total	azotowe nitrogenous	fosforowe phosphatic	potasowe potassic	

W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES

<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2005/06—2009/10	1951	1063	409	479	644
	2009/10 <sup>b</sup>	1771	1024	352	396	591
	2013/14	1935	1098	341	496	697
	<b>2014/15</b>	<b>1792</b>	<b>1004</b>	<b>304</b>	<b>485</b>	<b>568</b>
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms		1554	861	268	425	456

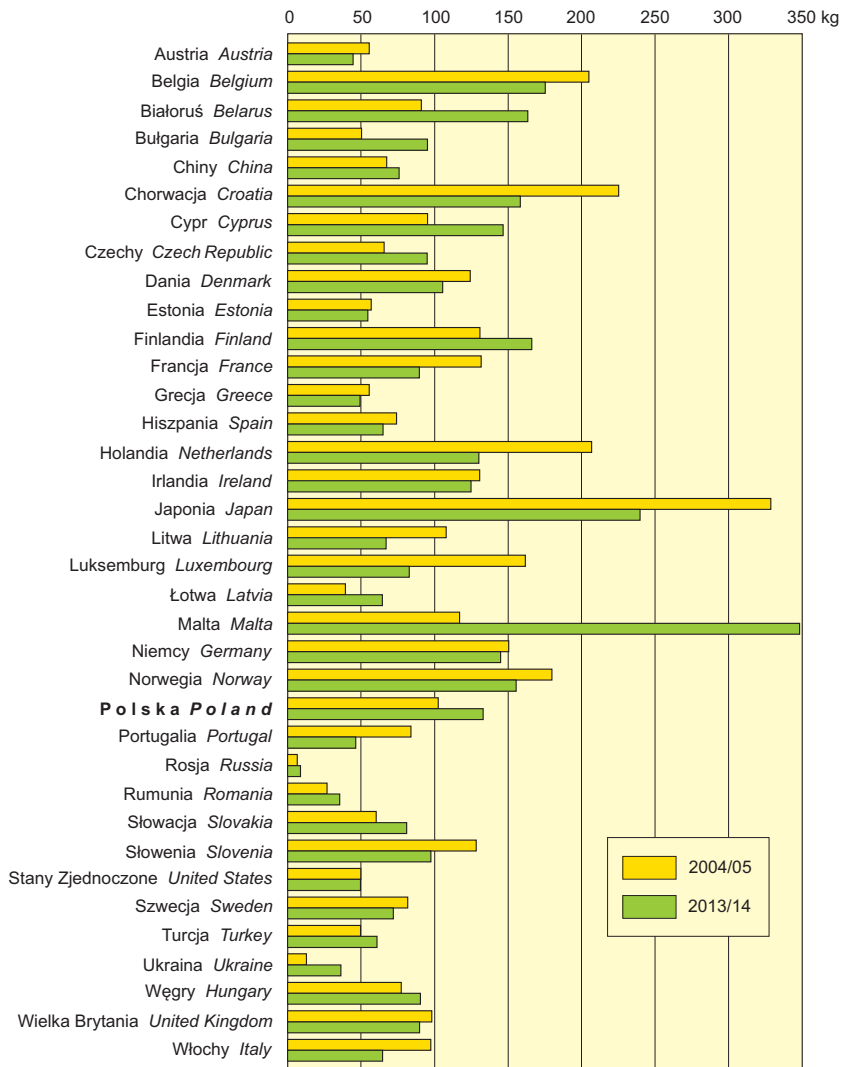
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg

<b>OGÓŁEM</b> <b>TOTAL</b>	2005/06—2009/10	122	66,5	25,6	29,9	40,4
	2009/10 <sup>b</sup>	119	68,9	23,7	26,6	39,8
	2013/14	133	75,5	23,4	34,1	47,9
	<b>2014/15</b>	<b>123</b>	<b>69,0</b>	<b>20,9</b>	<b>33,3</b>	<b>39,0</b>
W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms		117	65,0	20,2	32,1	34,5

a Łącznie z wieloskładnikowymi. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a Including mixed fertilizers. b Data of the Agricultural Census.

**ZUŻYCIENIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK  
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W WYBRANYCH KRAJACH**  
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT  
PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND IN SELECTED COUNTRIES



ŁOWIECTWO

HUNTING

TABL. 20 (201). **NIKTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE<sup>a</sup>**

Stan w dniu 10 III

SELECTED GAME SPECIES<sup>a</sup>

As of 10 III

Zwierzęta łowne	2005	2010	2014	2015	Game species
	w tys. szt.		in thous. heads		
Łosie .....	3,9	8,4	16	19	Moose
Jelenie .....	141	180	218	214	Deer
Daniele .....	13	23	28	28	Fallow deer
Sarny .....	692	822	874	867	Roe deer
Dziki .....	174	250	285	264	Wild boars
Lisy .....	201	198	204	202	Foxes
Zająca .....	475	559	675	709	Hares
Bażanty .....	333	463	481	520	Pheasants
Kuropatwy .....	347	388	282	284	Partridges

<sup>a</sup> Dane szacunkowe.

<sup>a</sup> Estimated data.

TABL. 21 (202). **ODSTRZAŁ, ODŁÓW I ZASIEDLENIE NIKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH<sup>a</sup>**

SELECTED SPECIES OF GAME SHOT, TRAPPED AND STOCKED<sup>a</sup>

Zwierzęta łowne	2005/06	2010/11	2013/14	2014/15	Game species
<b>Odstrzał w tys. szt.</b>					<b>Shot in thous. heads</b>
Jelenie .....	41	54	77	83	Deer
Daniele .....	3,3	6,4	8,4	8,6	Fallow deer
Sarny .....	147	161	187	195	Roe deer
Dziki .....	138	233	242	291	Wild boars
Lisy .....	175	142	130	147	Foxes
Zająca .....	30	18	13	15	Hares
Bażanty .....	102	104	115	129	Pheasants
Kuropatwy .....	18	3,1	2,1	2,5	Partridges
<b>Odłów w szt.</b>					<b>Trapped in heads</b>
Dziki .....	—	151	155	135	Wild boars
Zająca .....	1243	310	141	299	Hares
<b>Zasiedlenie<sup>b</sup> w tys. szt. —</b>					<b>Stocked<sup>b</sup> in thous. heads —</b>
bażanty .....	99	97	102	110	pheasants

<sup>a</sup> Dane dotyczą łowieckiego roku gospodarczego, tj. okresu od 1 IV danego roku do 31 III następnego roku.

<sup>b</sup> Wprowadzanie do łowiska w celu urozmaicenia struktury gatunkowej zwierząt łownych; dane dotyczą wyłącznie obwodów wydzierżawionych kołom łowieckim Polskiego Związku Łowieckiego.

<sup>a</sup> Data concern the hunting year, i.e., the period from 1 IV of a given year to 31 III of the following year. <sup>b</sup> Introduced into hunting grounds in order to diversify the game stock; data concern exclusively districts leased to hunting clubs of the Polish Hunting Association.

**Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

*Forest land includes areas of forest as well as land connected with silviculture.*

*Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:*

- covered by forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

*These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.*

*Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.*

TABL. 22 (203). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>O G Ó Ł E M w tys. ha</b> .....	<b>9200</b>	<b>9329</b>	<b>9403</b>	<b>9420</b>	<b>TOTAL in thous. ha</b>
<b>Lasy</b> .....	<b>9000</b>	<b>9121</b>	<b>9198</b>	<b>9215</b>	<b>Forests</b>
w tym:					of which:
W zarządzie Lasów Państwowych .....	7042	7072	7095	7100	Managed by State Forests
Parki narodowe .....	183	184	185	185	National parks
Osób fizycznych .....	1492	1587	1649	1661	Of natural persons
Wspólnot gruntowych .....	68	67	66	65	Of land cooperatives
<b>Grunty związane z gospodarką leśną</b> .....	<b>200</b>	<b>208</b>	<b>205</b>	<b>205</b>	<b>Land connected with silviculture</b>
<b>LESISTOŚĆ w %</b> .....	<b>28,8</b>	<b>29,2</b>	<b>29,4</b>	<b>29,5</b>	<b>FOREST COVER in %</b>
<b>UDZIAŁ POWIERZCHNI GRUNTÓW LEŚNYCH W POWIERZCHNI LA- DOWEJ KRAJU w %</b> .....	<b>30,0</b>	<b>30,5</b>	<b>30,7</b>	<b>30,8</b>	<b>SHARE OF FOREST LAND IN LAND AREA OF THE COUNTRY in %</b>

# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

W latach 1946—2015 wskaźnik lesistości (obliczony jako stosunek powierzchni lasów do powierzchni ogólnej kraju) wzrósł z 20,8% do 29,5%, ale jest nadal niższy od wskaźnika ustalonego docelowo dla Polski na poziomie 33—34%. Opracowany w 1995 r. „Krajowy program zwiększania lesistości” zakłada uzyskanie lesistości na poziomie ok. 30% do 2020 r. i ok. 33% do 2050 r.; aby w 2020 r. osiągnąć zamierzony cel, należy w latach 2016—2020 zalesić blisko 470 tys. ha gruntów porolnych (nieprzydatnych do produkcji rolniczej) i nieużytków (w latach 1995—2015 zalesiono 277 tys. ha).

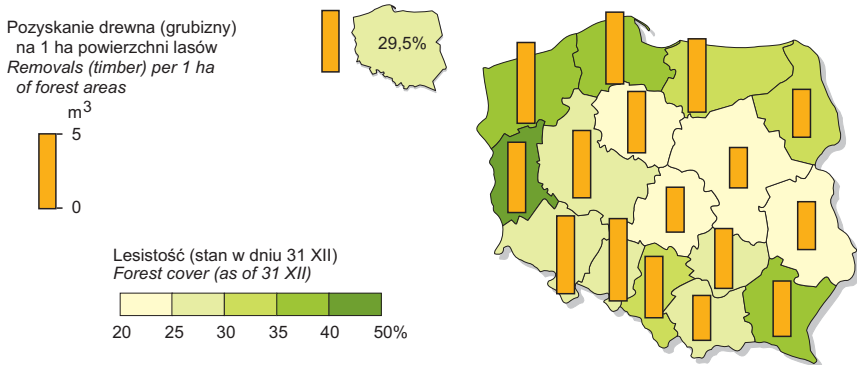
*In 1946—2015, the forest cover indicator (calculated as the relation of forest area to the total area of the country) increased from 20,8% to 29,5%, although it remains lower than the 33—34% target level established for Poland. Developed in 1995 the “National Programme for Augmentation of Forest Cover” calls for obtaining a forest cover of approximately 30% by 2020 and approximately 33% by 2050. In order to attain the goal set for 2020 almost 470 thous. ha of post-agricultural land (not usable for agricultural production) and wasteland would have to be afforested in 2016—2020 (277 thous. ha were afforested in 1995—2015).*

TABL. 23 (204). **POZYSKANIE DREWNA**  
REMOVALS

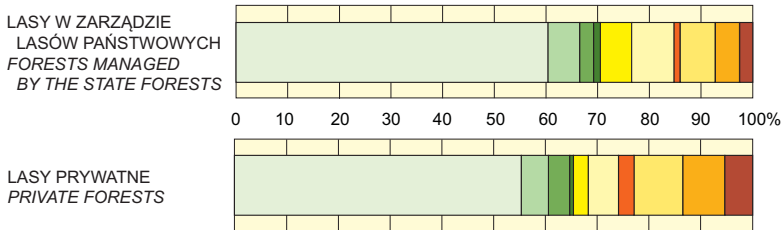
Sortymenty <sup>a</sup>	2005	2010	2014	2015	Assortments <sup>a</sup>
	w dam <sup>3</sup>		in dam <sup>3</sup>		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>31945</b>	<b>35467</b>	<b>39742</b>	<b>40247</b>	<b>T O T A L</b>
W tym grubizna .....	29725	33568	37661	38327	<i>Of which timber</i>
grubizna iglasta .....	21919	25579	28533	29078	<i>coniferous</i>
w tym drewno:					<i>of which:</i>
wielkowymiarowe .....	9953	11691	13109	13189	<i>large-size wood</i>
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego .....	10249	11982	13341	13843	<i>medium-size wood for industrial uses</i>
opałowe .....	1015	1364	1695	1733	<i>fuelwood</i>
grubizna liściasta .....	7806	7989	9128	9249	<i>non-coniferous</i>
w tym drewno:					<i>of which:</i>
wielkowymiarowe .....	2762	2629	2831	2773	<i>large-size wood</i>
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego .....	3959	4008	4463	4570	<i>medium-size wood for industrial uses</i>
opałowe .....	1085	1352	1833	1906	<i>fuelwood</i>

a Na podstawie klasyfikacji jakościowo-wymiarowej określonej Polskimi Normami.  
a On the basis of the quality-size classification defined by Polish Norms.

## LESISTOŚĆ I POZYSKANIE DREWNA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2015 R. FOREST COVER AND REMOVALS BY VOIVODSHIP IN 2015



## STRUKTURA POWIERZCHNI LASÓW<sup>a</sup> WEDŁUG SKŁADU GATUNKOWEGO STRUCTURE OF FOREST AREAS<sup>a</sup> BY COMPOSITION OF FORESTS BY SPECIES



Drzewa iglaste:  
Coniferous trees:

- sosna i modrzew  
pine and larch
- świerk  
spruce
- jodła i jedlica  
fir and Douglas spruce
- pozostałe drzewa iglaste  
other coniferous trees

Drzewa liściaste:  
Broadleaved trees:

- buk  
beech
- dąb, jesion, klon, jawor i wiąz  
oak, ash, maple, sycamore and elm
- grab, osika, lipa, wierzba i topola  
hornbeam, aspen, linden, willow and poplar
- brzoza i robinia  
birch and false acacia
- olsza  
alder
- pozostałe drzewa liściaste  
other broadleaved trees

<sup>a</sup> Opracowana na podstawie wyników wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasów kraju przeprowadzonej w latach 2011–2015 przez Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej.

<sup>a</sup> Prepared on the basis of the results of large-scale country forest inventory conducted in 2011–2015 by the Bureau for Forest Management and Geodesy.



# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

Wyniki wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasów kraju przeprowadzonej w latach 2011—2015 wskazują, że zasoby drzewne na pniu w lasach wynoszą 2491 hm<sup>3</sup> grubizny w korze, w tym w lasach w zarządzie Lasów Państwowych stanowią 79,0% grubizny ogółem, a w lasach prywatnych — 16,4%.

Zasobność, czyli przeciętne zasoby grubizny na pniu przeliczone na 1 ha powierzchni lasów, wynosi 271 m<sup>3</sup>, w tym w lasach w zarządzie Lasów Państwowych — 277 m<sup>3</sup>, a w lasach prywatnych — 234 m<sup>3</sup>.

*The results of large-scale country forest inventory conducted in 2011—2015 show that growing stock of standing wood in forests amounts to 2491 hm<sup>3</sup> of barked timber, of which in forests managed by the State Forests it accounts for 79,0% of total timber and in private forests — for 16,4%.*

*Resources, i.e. the average growing stock of standing wood calculated per 1 ha of forest area, amounts to 271 m<sup>3</sup>, of which in forests managed by the State Forests — 277 m<sup>3</sup>, and in private forests — 234 m<sup>3</sup>.*

Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego:

- 1) odnowienia sztuczne są to uprawy leśne zakładane przez sadzenie lub siew;
- 2) odnowienia naturalne są to uprawy leśne powstałe na powierzchni lasów z samosiewu i odrośli, uznane za pełnowartościowe i pokrywające co najmniej 50% terenu.

**Zalesienia** polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

*Renewals are understood as new tree stands formed in place of removed stands:*

- 1) *artificial renewals are tree crops established through planting or sowing;*
- 2) *natural renewals are tree crops formed in woodland areas through self-seeding and offshoots, considered full-value and covering at least 50% of the area.*

**Afforestation** consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

TABL. 24 (205). **ODNOWIENIA, ZALESIENIA I INNE PRACE HODOWLANE**  
RENEWALS, AFFORESTATIONS AND OTHER FOREST BREEDING WORK

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w tys. ha		in thous. ha		
<b>Odnowienia i zalesienia</b> .....	<b>62,0</b>	<b>51,9</b>	<b>56,7</b>	<b>59,0</b>	<b>Renewals and afforestations</b>
Odnowienia .....	49,1	46,0	52,9	56,4	Renewals
sztuczne <sup>a</sup> .....	44,1	41,4	44,7	47,2	artificial <sup>a</sup>
naturalne .....	5,0	4,6	8,2	9,2	natural
Zalesienia <sup>b</sup> .....	12,9	5,9	3,8	2,6	Afforestations <sup>b</sup>
<b>Pielęgnowanie<sup>c</sup></b> .....	<b>316,5</b>	<b>280,1</b>	<b>325,3</b>	<b>319,9</b>	<b>Tending<sup>c</sup></b>
W tym: upraw .....	224,5	201,1	243,4	239,5	Of which: crops
młodników .....	86,7	76,5	80,8	79,5	greenwoods

a Łącznie z odnowieniami pod osłoną drzewostanów. b Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. c Prace hodowlane związane z pielęgnowaniem gleby i drzewostanów w wieku do 20 lat.

a Including renewals protected by tree stands. b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan. c Forest breeding work connected with tending soils and tree stands aged up to 20 years.

TABL. 25 (206). **OCHRONA LASÓW**  
FOREST PROTECTION

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015		Specification
				ogółem total	w % powierz- chni lasów in % of forest areas	
<b>Powierzchnia lasów — w ha — objęta zabiegami ochron- nymi<sup>a</sup>:</b>						<b>Forest areas — in ha — sub- ject to protection<sup>a</sup>:</b>
Zwalczającymi owady występu- jące masowo .....	118434	12825	38812	86034	0,9	Extermination of insects plagues
w tym opryski z samolotów .....	94687	2954	30089	74539	0,8	of which aerial sprayings
Zwalczającymi pasożytnicze grzy- by <sup>b</sup> .....	50640	23747	20761	22520	0,2	Extermination of parasitic fungi <sup>b</sup>
Chroniącymi drzewostany przed zwierzyną <sup>bc</sup> .....	97994	62057	67057	68627	0,7	Protecting trees from animals <sup>bc</sup>
<b>Usunięte z lasu<sup>b</sup>: posusz, zło- my i wywroty w dam<sup>3</sup> .....</b>	<b>5831</b>	<b>5686</b>	<b>4816</b>	<b>5098</b>	<b>x</b>	<b>Deadwood, scrap and fallen trees removed from forests<sup>b</sup> in dam<sup>3</sup></b>

a Przy użyciu środków chemicznych, biologicznych i mechanicznych. b W lasach w zarządzie Lasów Państwowych. c Dane nie obejmują powierzchni upraw grodzonych.

a Using chemical, biological and mechanical agents. b In forests managed by the State Forests. c Data do not include the area of fenced crops.

W 2015 r. zagrożenie drzewostanów ze strony szkodliwych owadów znacznie wzrosło w porównaniu do 2014 r. Ogółem zwalczano 42 gatunki owadów na powierzchni 86,0 tys. ha, tj. na obszarze lasów o ok. 220% większym niż w 2014 r. Zabiegi ochronne koncentrowały się w drzewostanach liściastych. Do podstawowych zwalczanych gatunków liściożernych należały chrabąszcz majowy i chrabąszcz kasztanowiec (80,4% powierzchni ogółem objętej zabiegami). Blisko 86,6% powierzchni chronionej objęto zabiegami prowadzonymi z wykorzystaniem samolotów, przy użyciu preparatów biologicznych i środków chemicznych o małej szkodliwości dla środowiska.

W 2015 r. powierzchnia lasów objętych występowaniem chorób grzybowych wynosiła 172,5 tys. ha, w porównaniu do 2014 r. był to areal mniejszy o 17,1%. Większość chorób grzybowych wystąpiła na mniejszym obszarze niż w 2014 r., natomiast w większym nasileniu obserwowano występowanie osutki sosny (o ponad 34%) oraz rdzy na igłach i liściach (o 32%).

*In 2015, threat to tree stands from harmful insects was much higher than in 2014. In general, control measures were taken against 42 species of insects on the surface of 86,0 thous. ha of forests, i.e. area of 220% larger than in 2014. The measures focused on deciduous stands. The basic species of folivorous insects against which control measures were taken was common cockchafer and forest cockchafer (80,4% of the total area of treatments). Nearly 86,6% of the protected area was subject to air protection. Environmentally friendly biological preparation and chemical agents were sprayed by means of aeroplanes.*

*In 2015, the forest area threatened by fungal diseases amounted to 172,5 thous. ha, and was smaller by 17,1% compared with 2014. The majority of fungal diseases affected a smaller area than in 2014. In contrast, an increase was recorded in the occurrence of pine needle cast (of over 34%) and needle and leaf rust (of 32%).*

# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

## Požary w lasach Forest fires

	2005 <sup>a</sup>	2010	2013	2014	
Požary .....	12169	4680	4883	5245	<i>Number of fires</i>
Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami w ha .....	5826	2126	1289	2690	<i>Forest area burned in ha</i>
Przeciętna powierzchnia lasu objęta jednym pożarem w ha .....	0,48	0,45	0,26	0,51	<i>Average forest area burned by fire in ha</i>

a Pożary ugaszone wyłącznie przez jednostki straży pożarnej.

a Fires extinguished exclusively by fire service units

TABL. 26 (207). STAN ZDROWOTNY LASÓW<sup>a</sup>  
FOREST CONDITION<sup>a</sup>

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Drzewa — w odsetkach — o stopniu uszkodzenia <i>Damaged trees in percent</i>			
		0 (bez uszkodzeń) <i>(none)</i>	1 (uszkodzenia słabe) <i>(slight)</i>	2 (uszkodzenia średnie) <i>(moderate)</i>	3 <sup>b</sup> (uszkodzenia silne) <i>(severe)</i>
<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	12,2	56,9	27,9	2,4
<b>TOTAL</b> .....	2010	21,0	58,3	19,5	1,0
	2013	13,7	67,4	17,4	1,1
	<b>2014</b>	<b>11,5</b>	<b>69,6</b>	<b>17,5</b>	<b>1,1</b>
<b>Drzewa iglaste</b> .....	2005	12,3	57,8	26,9	2,4
<i>Coniferous trees</i>	2010	18,8	61,0	19,3	0,9
	2013	10,4	71,8	16,7	0,9
	<b>2014</b>	<b>9,5</b>	<b>73,3</b>	<b>16,1</b>	<b>0,9</b>
sosna .....		8,3	75,0	15,7	0,8
<i>pine</i>					
świerk .....		16,2	58,7	22,7	1,4
<i>spruce</i>					
jodła .....		18,6	65,2	15,3	0,8
<i>fir</i>					
pozostałe .....		17,1	69,0	12,5	1,0
<i>others</i>					
<b>Drzewa liściaste</b> .....	2005	12,0	53,8	31,4	2,1
<i>Broadleaved trees</i>	2010	25,2	53,1	20,0	1,2
	2013	20,0	59,3	18,7	1,4
	<b>2014</b>	<b>15,3</b>	<b>62,8</b>	<b>20,1</b>	<b>1,4</b>
buk .....		33,4	59,0	7,0	0,5
<i>beech</i>					
dąb .....		4,7	60,1	34,2	0,8
<i>oak</i>					
brzoza .....		7,5	65,8	25,1	1,2
<i>birch</i>					
olsza .....		20,9	67,4	9,5	1,7
<i>alder</i>					
pozostałe .....		23,3	58,9	14,5	2,8
<i>others</i>					

a Określony na podstawie monitoringu biologicznego prowadzonego na stałych powierzchniach, uwzględniającego defoliację (ubytek) i obdarwienie aparatu asymilacyjnego w drzewostanach w wieku 21 lat i więcej, a w 2005 r. — w wieku 41 lat i więcej. b Nie uwzględniono drzew martwych.

a Defined on the basis of biological monitoring conducted in fixed areas including the defoliation and decolouration of needles and leaves of trees stands aged 21 years and more, in 2005 — 41 years and more. b Excluding dead trees.

W 2014 r. Polska znalazła się w grupie państw europejskich o średnim poziomie uszkodzenia lasów — udział drzew o defoliacji powyżej 25% wynosił 18,9%. Wyższy stopień defoliacji niż w Polsce odnotowano w 10 krajach, w tym największe uszkodzenia wystąpiły we Francji (42,8%), w Słowenii (38,3%) i Chorwacji (31,5%). Najniższym stopniem defoliacji charakteryzowały się natomiast drzewostany Łotwy (5,1%), Ukrainy (6,0%) oraz Estonii (6,7%).

*In 2014, Poland was in the group of European countries with moderate level of forest damage — the share of trees with defoliation exceeding 25% amounted to 18,9%. Higher level of defoliation than in Poland was noted in 10 countries, of which the highest level of damage was recorded in France (42,8%), Slovenia (38,3%) and Croatia (31,5%). The lowest level of defoliation was noted in the tree stands of Latvia (5,1%), Ukraine (6,0%) and Estonia (6,7%).*

## RYBOLÓWSTWO

## FISHING

TABL. 27 (208). POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE<sup>a</sup>  
SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES<sup>a</sup>

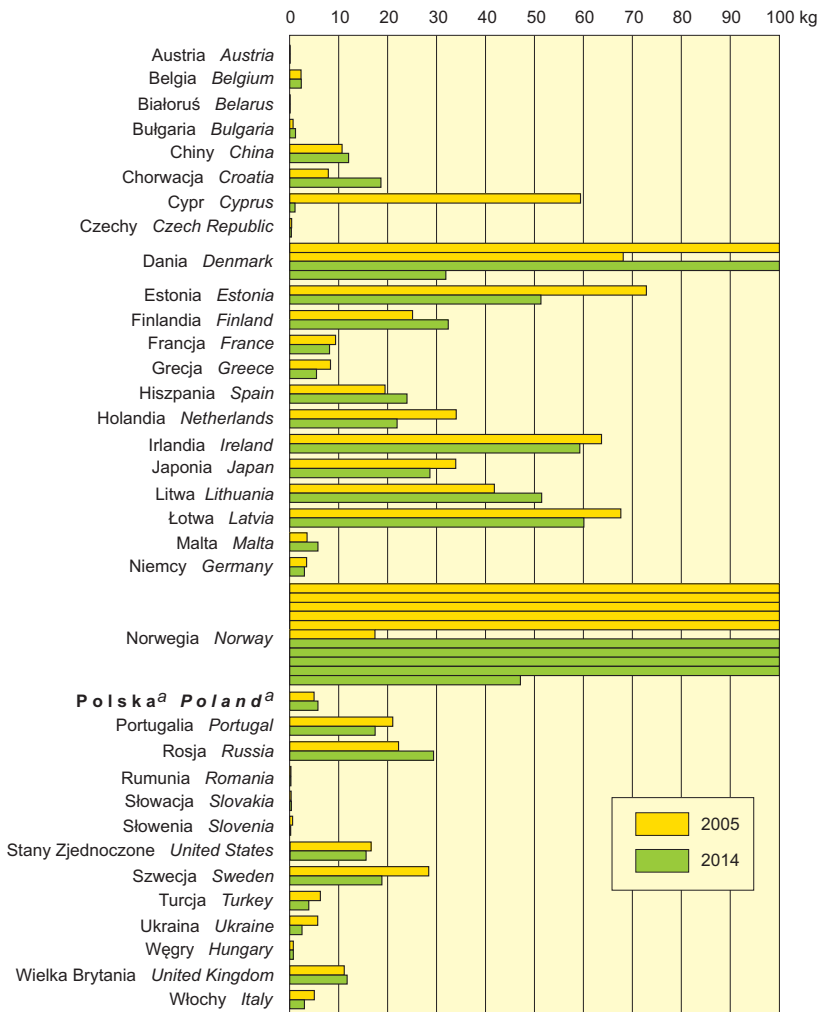
Wyszczególnienie	2006— —2010 <sup>b</sup>	2010	2014	2015	Specification
	w tys. t    in thous. t				
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>206,4</b>	<b>215,9</b>	<b>223,1</b>	<b>236,5</b>	<b>TOTAL</b>
Ryby morskie <sup>c</sup> .....	153,6	170,8	170,6	187,0	Sea fish <sup>c</sup>
w tym:					of which:
dorszowate .....	17,3	16,5	19,5	21,2	codfishes
śledzie .....	22,3	24,7	28,1	39,7	herring
szproty .....	63,0	58,8	58,6	64,2	sprat
Ryby słodkowodne <sup>d</sup> .....	52,8	45,1	52,5	49,5	Freshwater fish <sup>d</sup>

<sup>a</sup> Niektóre dane za lata 2010 i 2014 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. <sup>b</sup> Przeciętne roczne. <sup>c</sup> Łącznie z organizmami morskimi. <sup>d</sup> Bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.

<sup>a</sup> Some data for 2010 and 2014 have been changed in relation to those published in the previous edition of the Yearbook. <sup>b</sup> Annual averages. <sup>c</sup> Including sea creatures. <sup>d</sup> Excluding production of fish-stocking materials in ponds.

# ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY. FISHING

**POŁOWY MORSKIE I SŁODKOWODNE NA 1 MIESZKAŃCA W WYBRANYCH KRAJACH**  
*SEA AND FRESHWATER FISH CATCHES PER CAPITA IN SELECTED COUNTRIES*



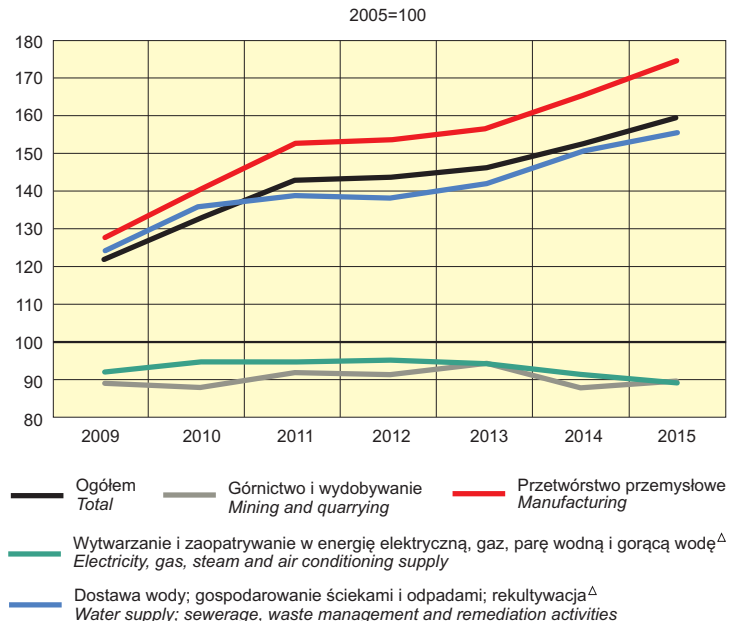
<sup>a</sup> Dane dotyczą połowu ryb morskich łącznie z organizmami morskimi oraz ryb słodkowodnych, bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach.

<sup>a</sup> Data concern fish catches including sea creatures and freshwater fish, excluding production of fish-stocking materials in ponds.

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje wartość sprzedanych wyrobów gotowych, półfabrykatów i części własnej produkcji, wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych, zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze oraz produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

*Sold production of industry includes the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production, the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial, flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement, the value of products in the form of settlements in kind as well as products designated for increasing the value of own fixed assets.*

**DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU (ceny stałe<sup>a</sup>)**  
**INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (constant prices<sup>a</sup>)**



<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

<sup>a</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 1 (209). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU**  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY

Lata Years	Ogółem <i>Total</i>		Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę <sup>Δ</sup> <i>Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply</i>	Dostawa wody; gospo- darowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> <i>Water supply; sewerage, waste man- agement and remediation activities</i>
	ogółem <i>total</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>				

CENY BIEŻĄCE — mln zł<sup>a</sup> *CURRENT PRICES — mln zł<sup>a</sup>*

2005 .....	687810	18024	35244	571664	66401	14501
2010 .....	985716	25592	50778	814957	94139	25842
2014 .....	1210039	31443	50040	1028377	99740	31882
<b>2015 .....</b>	<b>1269481</b>	<b>33012</b>	<b>47013</b>	<b>1091373</b>	<b>99403</b>	<b>31692</b>

CENY STAŁE<sup>b</sup> *CONSTANT PRICES<sup>b</sup>*  
2005=100

<b>2015 .....</b>	<b>159,7</b>	<b>160,1</b>	<b>89,5</b>	<b>174,7</b>	<b>88,8</b>	<b>155,4</b>
-------------------	--------------	--------------	-------------	--------------	-------------	--------------

2010=100

<b>2015 .....</b>	<b>119,9</b>	<b>120,0</b>	<b>101,3</b>	<b>124,4</b>	<b>93,4</b>	<b>114,1</b>
-------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------	--------------

Rok poprzedni=100 *Previous year=100*

2009 .....	95,5	95,4	88,4	96,1	91,3	100,7
2010 .....	109,0	108,9	98,8	109,9	103,0	109,5
2011 .....	107,5	107,5	104,5	108,7	100,0	102,3
2012 .....	100,5	100,5	99,3	100,7	100,4	99,4
2013 .....	101,8	101,8	103,3	101,9	99,1	102,8
2014 .....	104,1	104,1	92,7	105,5	96,5	105,8
<b>2015 .....</b>	<b>104,8</b>	<b>104,9</b>	<b>101,9</b>	<b>105,7</b>	<b>97,3</b>	<b>103,2</b>

a Na 1 mieszkańca — w zł. b Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

a *Per capita* — in zł. b *See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.*

TABL. 2 (210). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (ceny bieżące)**  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (current prices)

Sekcje i działy	2005	2010	2014	2015		Sections and divisions
	w odsetkach <i>in percent</i>			w mln zł <i>in mln zł</i>		
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>1269481</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Górnictwo i wydobywanie .....</b>	<b>5,1</b>	<b>5,1</b>	<b>4,1</b>	<b>3,7</b>	<b>47013</b>	<b>Mining and quarrying</b>
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) .....	3,3	2,5	1,9	1,7	21069	<i>Of which mining of coal and lignite</i>
<b>Przetwórstwo przemysłowe .....</b>	<b>83,1</b>	<b>82,7</b>	<b>85,0</b>	<b>86,0</b>	<b>1091373</b>	<b>Manufacturing</b>
Produkcja artykułów spożywczych .....	15,5	14,3	15,0	15,5	197331	<i>Manufacture of food products</i>
Produkcja napojów .....	2,2	1,8	1,6	1,6	20334	<i>Manufacture of beverages</i>

TABL. 2 (210). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW (dok.)  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

Sekcje i działy	2005	2010	2014	2015		Sections and divisions
	w odsetkach <i>in percent</i>			w mln zł <i>in mln zł</i>		
<b>Przetwórstwo przemysłowe (dok.)</b>						<b>Manufacturing (cont.)</b>
Produkcja wyrobów tytoniowych	0,5	0,3	0,3	0,4	4934	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych	1,1	0,8	0,9	1,0	12304	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży	1,4	0,8	0,7	0,7	8641	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych <sup>Δ</sup>	0,4	0,3	0,4	0,4	4715	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup>	2,9	2,6	2,8	2,9	37004	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup>
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	2,4	2,5	2,8	2,9	36942	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	1,2	1,0	1,1	1,1	13716	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup>	4,9	6,0	6,4	5,0	63853	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	4,4	4,5	4,6	4,6	57920	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych <sup>Δ</sup>	1,0	1,2	1,0	1,1	13451	Manufacture of pharmaceutical products <sup>Δ</sup>
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	4,9	5,3	6,0	6,1	78158	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	3,9	4,0	3,7	3,8	48089	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali	4,1	3,6	3,6	3,6	45370	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup>	5,6	6,2	7,0	6,9	87518	Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	2,6	4,0	2,9	2,8	35776	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych	2,8	3,9	3,9	4,2	53372	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>	4,1	3,5	3,3	3,2	40752	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup>	9,3	9,3	9,4	9,9	125434	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	1,5	1,2	1,3	1,5	19750	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli	3,2	2,6	2,9	3,1	39061	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów	0,8	0,8	0,9	0,9	10994	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	2,4	2,2	2,5	2,8	35954	Repair and installation of machinery and equipment
<b>Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę<sup>Δ</sup></b>	<b>9,7</b>	<b>9,6</b>	<b>8,3</b>	<b>7,8</b>	<b>99403</b>	<b>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>
<b>Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja<sup>Δ</sup></b>	<b>2,1</b>	<b>2,6</b>	<b>2,6</b>	<b>2,5</b>	<b>31692</b>	<b>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</b>
w tym:						of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	0,6	0,6	0,6	0,5	6751	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców <sup>Δ</sup>	0,9	1,4	1,4	1,3	16520	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

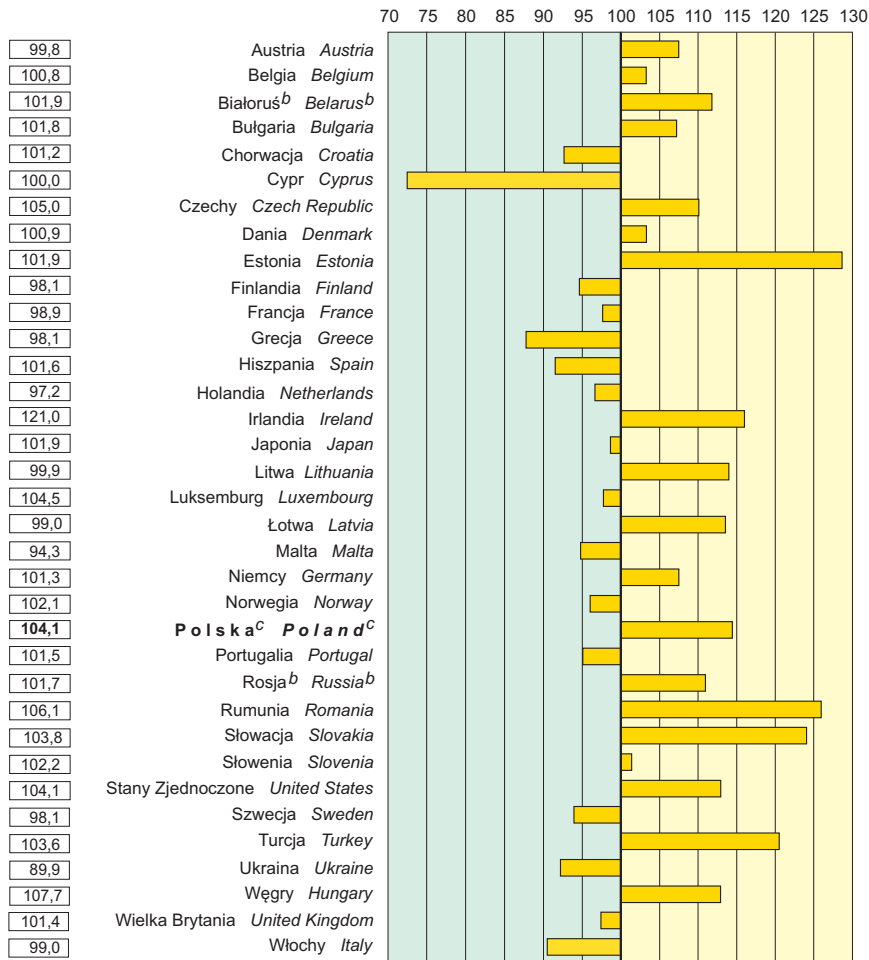


# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

## DYNAMIKA PRODUKCJI PRZEMYSŁOWEJ<sup>a</sup> W WYBRANYCH KRAJACH W 2014 R. (ceny stałe) INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION<sup>a</sup> IN SELECTED COUNTRIES IN 2014 (constant prices)

Rok poprzedni=100  
Previous year=100

2010=100



a, b Na podstawie klasyfikacji: a – ISIC Rev. 4, b – ISIC Rev. 3. c Dotyczy produkcji sprzedanej przemysłu.  
a, b According to the: a – ISIC Rev. 4 classification, b – ISIC Rev. 3 classification. c Concerns sold production of industry.

TABL. 3 (211). **DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (ceny stałe)**  
**INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (constant prices)**

Sekcje i działy	2013	2014	2015			Sections and divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005=100	2010=100		
<b>O G Ó Ł E M .....</b>	<b>101,8</b>	<b>104,1</b>	<b>104,8</b>	<b>159,7</b>	<b>119,9</b>	<b>T O T A L</b>
<b>Górnictwo i wydobywanie .....</b>	<b>103,3</b>	<b>92,7</b>	<b>101,9</b>	<b>89,5</b>	<b>101,3</b>	<b>Mining and quarrying</b>
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) .....	103,9	87,7	104,9	66,7	95,7	Of which mining of coal and lignite
<b>Przetwórstwo przemysłowe .....</b>	<b>101,9</b>	<b>105,5</b>	<b>105,7</b>	<b>174,7</b>	<b>124,4</b>	<b>Manufacturing</b>
Produkcja artykułów spożywczych .....	101,3	101,1	103,7	148,1	117,7	Manufacture of food products
Produkcja napojów .....	98,4	98,4	101,6	113,1	103,8	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych .....	98,8	105,6	110,9	79,7	119,1	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych .....	110,3	112,3	105,3	166,4	144,6	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży .....	99,2	101,7	102,4	95,8	112,5	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych <sup>Δ</sup> .....	105,6	109,5	100,2	136,2	129,2	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> .....	103,4	109,7	105,6	157,3	126,5	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup>
Produkcja papieru i wyrobów z papieru .....	108,1	104,7	104,7	180,0	130,1	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji .....	112,4	105,3	104,6	182,7	134,4	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> .....	98,0	99,4	101,2	130,3	103,4	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	97,0	100,3	105,1	146,5	116,2	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych <sup>Δ</sup> .....	103,1	99,5	104,7	144,7	93,4	Manufacture of pharmaceutical products <sup>Δ</sup>
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	105,5	108,8	106,5	198,0	134,8	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	98,5	109,5	103,2	169,4	117,6	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali .....	96,2	105,8	100,2	124,3	113,0	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	101,0	110,0	105,5	227,6	145,3	Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych .....	92,5	113,9	99,1	293,3	94,7	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych .....	108,7	105,8	110,8	322,2	145,5	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	93,7	108,1	101,1	145,9	110,5	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> .....	106,7	104,6	110,6	198,3	130,4	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego .....	99,6	100,5	116,2	177,7	160,1	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli .....	110,4	112,9	109,5	173,6	147,4	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów .....	100,0	114,5	105,1	198,1	138,8	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń .....	110,4	109,8	123,7	230,6	171,0	Repair and installation of machinery and equipment
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę<sup>Δ</sup> .....</b>	<b>99,1</b>	<b>96,5</b>	<b>97,3</b>	<b>88,8</b>	<b>93,4</b>	<b>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABLE 3 (211). **DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (dok.)**  
*INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)*

Sekcje i działy	2013	2014	2015			Sections and divisions
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>		2005= =100	2010= =100		
<b>Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja<sup>Δ</sup> .....</b>	<b>102,8</b>	<b>105,8</b>	<b>103,2</b>	<b>155,4</b>	<b>114,1</b>	<b>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</b>
w tym:						<i>of which:</i>
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody .....	97,6	100,4	103,6	112,7	93,6	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców <sup>Δ</sup> .....	104,4	108,1	103,4	187,7	119,9	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

TABLE 4 (212). **WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU<sup>a</sup>**  
*PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>*

Sekcje i działy	2013	2014	2015			Sections and divisions
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>		2005= =100	2010= =100		
<b>O G Ó Ł E M .....</b>	<b>98,7</b>	<b>98,5</b>	<b>97,8</b>	<b>118,6</b>	<b>105,8</b>	<b>T O T A L</b>
<b>Górnictwo i wydobywanie .....</b>	<b>89,7</b>	<b>95,3</b>	<b>96,1</b>	<b>168,5</b>	<b>95,6</b>	<b>Mining and quarrying</b>
W tym wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) .....	90,0	96,6	94,2	146,5	93,3	<i>Of which mining of coal and lignite</i>
<b>Przetwórstwo przemysłowe .....</b>	<b>99,2</b>	<b>98,3</b>	<b>97,4</b>	<b>109,9</b>	<b>105,3</b>	<b>Manufacturing</b>
Produkcja artykułów spożywczych .....	101,3	97,9	97,1	116,3	110,2	Manufacture of food products
Produkcja napojów .....	101,0	100,4	98,8	115,7	104,3	Manufacture of beverages
Produkcja wyrobów tytoniowych .....	100,2	103,5	101,9	156,4	114,3	Manufacture of tobacco products
Produkcja wyrobów tekstylnych ...	99,1	99,2	100,4	97,1	104,6	Manufacture of textiles
Produkcja odzieży .....	99,1	99,4	98,9	93,6	97,0	Manufacture of wearing apparel
Produkcja skór i wyrobów skórzanych <sup>Δ</sup> .....	105,3	102,7	100,6	117,7	116,6	Manufacture of leather and related products
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> .....	100,9	99,7	99,4	112,0	110,1	Manufacture of products of wood, cork, straw and wicker <sup>Δ</sup>
Produkcja papieru i wyrobów z papieru .....	100,6	100,4	100,8	118,0	112,9	Manufacture of paper and paper products
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji .....	97,6	99,8	99,9	92,7	99,2	Printing and reproduction of recorded media
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej <sup>Δ</sup> .....	93,7	93,2	78,3	149,0	101,2	Manufacture of coke and refined petroleum products
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	99,3	99,5	98,5	132,1	112,9	Manufacture of chemicals and chemical products
Produkcja wyrobów farmaceutycznych <sup>Δ</sup> .....	105,5	103,8	102,3	129,4	121,9	Manufacture of pharmaceutical products <sup>Δ</sup>

a Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 4 (212). **WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (dok.)**  
**PRICE INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

Sekcje i działy	2013	2014	2015		Sections and divisions	
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100	2010= =100		
<b>Przetwórstwo przemysłowe (dok.)</b>					<b>Manufacturing (cont.)</b>	
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	100,5	98,3	99,1	114,9	109,4	Manufacture of rubber and plastic products
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych .....	97,7	98,3	98,2	99,1	97,1	Manufacture of other non-metallic mineral products
Produkcja metali .....	96,6	99,2	101,2	130,8	110,6	Manufacture of basic metals
Produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	98,7	98,4	99,0	101,6	99,9	Manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych ....	96,7	97,7	102,1	67,6	94,3	Manufacture of computer, electronic and optical products
Produkcja urządzeń elektrycznych .....	97,6	97,9	99,6	83,7	93,2	Manufacture of electrical equipment
Produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> ....	101,1	100,6	100,3	98,9	106,9	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <sup>Δ</sup> ....	100,0	98,6	99,7	99,6	104,5	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego .....	100,4	100,2	104,1	111,7	109,9	Manufacture of other transport equipment
Produkcja mebli .....	99,4	99,0	100,0	103,0	102,0	Manufacture of furniture
Pozostała produkcja wyrobów ....	103,4	99,1	99,4	104,2	103,1	Other manufacturing
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń .....	99,3	98,8	101,4	100,8	104,1	Repair and installation of machinery and equipment
<b>Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę<sup>Δ</sup></b>	<b>99,4</b>	<b>101,1</b>	<b>100,7</b>	<b>159,9</b>	<b>110,7</b>	<b>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>
<b>Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja<sup>Δ</sup></b> .....	<b>101,6</b>	<b>101,2</b>	<b>101,2</b>	<b>150,0</b>	<b>114,1</b>	<b>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</b>
w tym:						of which:
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody .....	106,0	103,1	101,1	168,6	126,8	Water collection, treatment and supply
Gospodarka odpadami; odzysk surowców <sup>Δ</sup> .....	98,4	99,8	101,0	150,7	107,3	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery

<sup>a</sup> Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów wyrobów i usług uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

Wyroby prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług — PKWiU 2008 oraz nomenklaturą PRODPOL (stosowaną w badaniach produkcji wyrobów przemysłowych) zharmonizowaną z Listą PRODCOM i rekomendowaną przez EUROSTAT do badań produktowych w krajach członkowskich UE. W niektórych przypadkach wyroby prezentuje się według dodatkowych grupowań, stanowiących sumę niektórych pozycji PKWiU/PRODPOL-u.

Ponadto w niektórych wyrobach zastosowano również skrócone nazwy.

Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

Products are presented according to the Polish Classification of Goods and Services — PKWiU 2008 and PRODPOL nomenclature (used in surveys of manufacturing industrial products) which is harmonized with PRODCOM List, recommended by the EUROSTAT for product surveys in EU member states. In some cases products are presented according to additional groupings, comprising the sum of some PKWiU/PRODPOL headings.

Moreover, abbreviated names were used for some products.

Data concern economic entities employing more than 49 persons.

TABLE 5 (213). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW**  
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS

Wyroby	2005	2010	2014	2015	Products
<b>WĘGIEL KAMIENNY I WĘGIEL BRUNATNY (lignit)    HARD COAL AND LIGNITE</b>					
Węgiel kamienny <sup>a</sup> w mln t .....	97,9	76,6	73,0	72,5	Hard coal <sup>a</sup> in mln t
Węgiel brunatny <sup>a</sup> (lignit) w mln t .....	61,6	56,4	63,9	63,1	Lignite <sup>a</sup> in mln t
<b>ROPA NAFTOWA I GAZ ZIEMNY    CRUDE PETROLEUM AND NATURAL GAS</b>					
Oleje ropy naftowej i oleje otrzymane z minerałów bitumicznych, surowe w tys. t .....	848	683	947	894	Oils from crude oil and oils from bituminous minerals in thous. t
Gaz ziemny w stanie ciekłym lub gazowym <sup>b</sup> w hm <sup>3</sup> .....	5742	5666	5543	5507	Natural gas in liquid or gas state <sup>b</sup> in hm <sup>3</sup>
<b>RUDY METALI    METAL ORES</b>					
Rudy i koncentraty miedzi w tys. t .....	33995	32648	34457	35047	Copper ores and concentrates in thous. t
<b>POZOSTAŁE PRODUKTY GÓRNICTWA I WYDOBYWANIA OTHER PRODUCTS OF MINING AND QUARRYING</b>					
Siarka rodzima <sup>b</sup> (w przeliczeniu na 100%) w tys. t .....	802	517	605	627	Native sulphur <sup>b</sup> (in terms of 100%) in thous. t
Sól kamienna <sup>c</sup> w tys. t .....	1123	1232	775	640	Rock salt <sup>c</sup> in thous. t
<b>ARTYKUŁY SPOŻYWCZE    FOOD PRODUCTS</b>					
Produkty uboju <sup>d</sup> wliczane do wydajności poubojowej w tys. t:					Slaughter products <sup>d</sup> included in slaughter capacity in thous. t:
bydła i cieląt .....	133	186	189	197	cattle and calves
trzody chłwnej .....	826	847	1164	1166	pigs
Mięso drobiowe w tys. t .....	1008	1368	1962	2141	Poultry meat in thous. t
Wędliny <sup>e</sup> (w tym kiełbasy) w tys. t .....	688	666	739	734	Cured meat products <sup>e</sup> (including sausages) in thous. t
Soki z owoców i warzyw w tys. hl .....	7153	6497	8179	8710	Fruit and vegetable juice in thous. hl
Margaryna i produkty do smarowania <sup>f</sup> (z wyłączeniem margaryny płynnej) w tys. t .....	345	375	406	390	Margarine and spreads <sup>f</sup> (excluding liquid margarine) in thous. t

a Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych; w przypadku węgla kamiennego łącznie z węglem odzyskanym z hałd. b Z wydobycia. c Łącznie z solą odpowiednią do spożycia przez ludzi. d Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpadki); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej. e Bez drobiowych; w 2005 r. bez końskich, z dziczyny i królików. f O obniżonej lub niskiej zawartości tłuszczu.

a Excluding coal briquettes and similar solid fuels; in case of hard coal including coal recovered from mine dumps. b From mining. c Including salt suitable for human consumption. d Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption; industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. e Excluding cured poultry meat; in 2005 excluding horseflesh, game and rabbit. f Reduced and low fat.

TABL. 5 (213). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**  
**PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)**

Wyroby	2005	2010	2014	2015	Products
<b>ARTYKUŁY SPOŻYWCZE (dok.) FOOD PRODUCTS (cont.)</b>					
Mleko płynne przetworzone <sup>a</sup> w mln l .....	2137	2612	2745	2999	Processed liquid milk <sup>a</sup> in mln l
Masło i pozostałe tłuszcze do smarowania <sup>b</sup> w tys. t .....	170	174	178	190	Butter and dairy spreads in thous. t
Ser świeży (nie dojrzewający i niekonserwowany), łącznie z serem serwatkowym i twarogiem w tys. t .....	285	360	396	420	Fresh cheese (unripened or uncured cheese), including whey cheese and curd in thous. t
Pieczycwo świeże w tys. t .....	656	918	996	1007	Fresh bread in thous. t
Cukier (w przeliczeniu na cukier biały) <sup>c</sup> w tys. t .....	2033	1574	2063	1670	Sugar (in terms of white sugar) <sup>c</sup> in thous. t
<b>NAPOJE BEVERAGES</b>					
Wódka czysta <sup>d</sup> (w przeliczeniu na 100%) w mln l .....	78,6	104	87,9	95,0	Vodka <sup>d</sup> (in terms of 100%) in mln l
Wina gronowe w mln l .....	20,3	7,3	13,4	15,3	Grape wines in mln l
Piwo otrzymywane ze słodu <sup>e</sup> w mln hl ...	31,4	36,6	39,9	40,5	Beer from malt <sup>e</sup> in mln hl
<b>WYROBY TYTONIOWE TOBACCO PRODUCTS</b>					
Papierosy z tytoniu lub mieszanek tytoniu z jego namiastkami w mld szt. ....	102	143	156	171	Cigarettes containing tobacco or mixtures of tobacco and tobacco substitutes in bn units
<b>WYROBY TEKSTYLNE TEXTILE PRODUCTS</b>					
Tkaniny z przędzy z syntetycznych i sztucznych włókien ciągłych w km <sup>2</sup> .....	221	128	130	120	Woven fabrics of synthetic filament yarns and artificial filament yarn in km <sup>2</sup>
Wykładziny <sup>f</sup> w tys. m <sup>2</sup> .....	1121	1032	1209	1443	Floor covering <sup>f</sup> in thous. m <sup>2</sup>
<b>ODZIEŻ CLOTHING</b>					
Okrycia i ubiory z tkanin w tys. szt.: garnitury i komplety męskie lub chłopiące .....	2490	1364	1156	1161	Clothes and garments in thous. units: men's or boys' suits and ensembles
kostiumy i komplety damskie lub dziewczęce .....	3097	438	195	183	women's or girls' suits and ensembles
Bielizna inna niż z dzianin w tys. szt.: koszulki męskie lub chłopiące .....	7627	2506	2171	2141	Underwear of textile fabrics, not knitted in thous. units: men's or boys' shirts
bluzki, koszule i bluzki koszulowe damskie lub dziewczęce .....	8206	3086	2338	1657	women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses
Rajstopy i trykoty w mln szt. ....	95,3	135	121	110	Panty hose and tights in mln units
<b>SKÓRY I WYROBY ZE SKÓR WYPRAWIONYCH LEATHER AND LEATHER PRODUCTS</b>					
Obuwie (łącznie z gumowym) w mln par w tym obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry <sup>g</sup> .....	26,2	30,4	36,4	35,3	Footwear (including made rubber) in mln pairs
	11,3	8,5	8,9	8,3	of which footwear with leather uppers <sup>g</sup>

<sup>a</sup> Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. <sup>b</sup> Otrzymywane z mleka. <sup>c</sup> Dane mogą zawierać cukier z surowca z importu. <sup>d</sup> <sup>e</sup> O objętościowej mocy alkoholu: <sup>d</sup> — 45,4% i mniej, <sup>e</sup> — powyżej 0,5%. <sup>f</sup> Włazane, tkane, igłowe oraz gdzie indziej niesklasyfikowane. <sup>g</sup> Bez obuwia sportowego, obuwia z metalowym noskiem ochronnym oraz obuwia specjalnego różnego typu; łącznie z obuwiem ze spodem drewnianym.

<sup>a</sup> Including milk for further processing. <sup>c</sup> Data may include sugar produced of imported raw material. <sup>d</sup>, <sup>e</sup> Of an alcoholic strength of: <sup>d</sup> — 45,4% and less, <sup>e</sup> — more than 0,5%. <sup>f</sup> Knotted, woven, needlefelt and others. <sup>g</sup> Excluding sports footwear, footwear incorporating a protective metal toe-cap and miscellaneous special footwear; including footwear with a wooden outer soles.

# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 5 (213). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**  
*PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)*

Wyroby	2005	2010	2014	2015	Products
<b>DREWNO I WYROBY Z DREWNA I KORKA, Z WYŁĄCZENIEM MEBLI; WYROBY ZE SŁOMY I MATERIAŁÓW W RODZAJU STOSOWANYCH DO WYPLATANIA</b> <b>WOOD, WOOD AND CORK PRODUCTS, EXCEPT FURNITURE; ARTICLES OF STRAW AND PLAITING MATERIALS</b>					
Tarcica w dam <sup>3</sup> .....	2188	2404	2730	2700	Sawnwood in dam <sup>3</sup>
w tym iglasta .....	1845	2128	2478	2458	of which coniferous sawnwood
Płyty wiórowe i podobne płyty z drewna lub materiałów drewnopodobnych w dam <sup>3</sup> .....	3940	4657	4790	4834	Particle board and similar board of wood or ligneous materials in dam <sup>3</sup>
Płyty pilśniowe z drewna lub materiałów drewnopochodnych w km <sup>2</sup> .....	340	499	620	641	Fibreboards of wood or ligneous materials in km <sup>2</sup>
Okleiny w km <sup>2</sup> .....	53,8	31,7	23,4	23,1	Veneers in km <sup>2</sup>
<b>PAPIER I WYROBY Z PAPIERU PAPER AND PAPER PRODUCTS</b>					
Masa celulozowa drzewna sodowa lub siarczanowa, inna niż do przerobu chemicznego w tys. t .....	802	881	881	873	Soda or sulphate chemical wood pulp other than for dissolving grades in thous. t
Papier i tektura w tys. t .....	2699	3662	4221	4366	Paper and paperboard in thous. t
<b>KOKS, BRYKIETY I PODOBNE PALIWA STAŁE Z WĘGLA I TORFU ORAZ PRODUKTY RAFINACJI ROPY NAFTOWEJ</b> <b>COKE, BRIQUETTE AND SIMILAR SOLID FUELS FROM COAL AND PEAT, AND REFINED PETROLEUM PRODUCTS</b>					
Koks i półkoks z węgla kamiennego, brunatnego (lignitu) lub torfu; węgiel retortowy w mln t .....	8,5	9,6	9,4	9,6	Coke and semi-coke obtained from coal, lignite or peat, retort carbon in mln t
Benzyna silnikowa (łącznie z lotniczą) w tys. t .....	4178	4222	3849	4172	Motor gasoline (including aviation gasoline) in thous. t
w tym nieetylizowana (bezołowiowa) .....	4178	4207	3823	4145	of which unleaded gasoline
Oleje napędowe <sup>a</sup> w tys. t .....	5494	9739	10726	11872	Diesel oils <sup>a</sup> in thous. t
Oleje opalowe <sup>b</sup> w tys. t: lekkie .....	1607	1200	652	492	Fuel oils <sup>b</sup> in thous. t: light
ciężkie .....	2711	4382	4757	3866	heavy
<b>CHEMIKALIA I WYROBY CHEMICZNE CHEMICALS AND CHEMICAL PRODUCTS</b>					
Kwas siarkowy (w przeliczeniu na 100%) w tys. t .....	1807	1684	1550	1701	Sulphuric acid (in terms of 100%) in thous. t
Oleum (w przeliczeniu na 100% H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> ) w tys. t .....	222	215	221	216	Oleum (in terms of 100% H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> ) in thous. t
Wodorotlenek sodu (w przeliczeniu na 100%) w tys. t:					Sodium hydroxide (in terms of 100%) in thous. t:
stały (soda kaustyczna) .....	80,5	51,1	73,7	60,7	solid (caustic soda)
w roztworze wodnym (ług sodowy) ....	295	221	285	316	in aqueous solution (soda lye)
Etylen w tys. t .....	313	502	471	545	Ethylene in thous. t

a Łącznie z komponentami paliwowymi. b Bez półproduktów.  
a Including fuel components. b Excluding intermediate products.

TABL. 5 (213). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**  
**PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)**

Wyroby	2005	2010	2014	2015	Products
<b>CHEMIKALIA I WYROBY CHEMICZNE (dok.)    CHEMICALS AND CHEMICAL PRODUCTS (cont.)</b>					
Propylen w tys. t .....	249	337	340	391	Propylene in thous. t
Fenol w tys. t .....	43,5	34,8	30,7	35,4	Phenol in thous. t
Nawozy mineralne lub chemiczne <sup>a</sup> (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:					Mineral or chemical fertilizers <sup>a</sup> (in terms of pure ingredient) in thous. t:
azotowe .....	1726	1630	1941	2005	nitrogenous
fosforowe .....	591	478	408	469	phosphatic
potasowe .....	290	314	294	374	potassic
Tworzywa sztuczne <sup>b</sup> w tys. t .....	1676	2325	2715	2941	Plastics <sup>b</sup> in thous. t
w tym polichlorek winylu niezmesza- ny z innymi substancjami .....	215	196	275	321	of which polyvinyl chloride not mixed with any other substances
Pestycydy w tys. t .....	30,7	27,3	31,6	31,0	Pesticides in thous. t
Farby, lakiery i podobne środki pokrywa- jące, farba drukarska, gotowe sykaty- wy i masy uszczelniające w tys. t .....	837	993	1025	1115	Paints, varnishes and similar coatings, printing inks and mastics in thous. t
Mydło, produkty organiczne powierzch- niowo czynne i preparaty stosowane jako mydło w tys. t .....	51,4	80,9	145	156	Soap, organic surface-active products and preparations for use as soap in thous. t
<b>WYROBY Z GUMY I TWORZYW SZTUCZNYCH    RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS</b>					
Wyroby z gumy w tys. t .....	507	727	928	980	Rubber products in thous. t
Opony <sup>c</sup> w tys. szt. ....	35586	40822	42898	46712	Tyres <sup>c</sup> in thous. units
w tym do:					of which for:
pojazdów samochodowych:					motor vehicles:
osobowych .....	25053	29436	29807	30990	passenger cars
ciężarowych i autobusów .....	1967	3455	4410	4377	lorries and buses
ciągników .....	520	349	303	287	tractors
maszyn i urządzeń rolniczych .....	257	212	134	21,3	agricultural machinery and equip- ment
<b>WYROBY Z POZOSTAŁYCH MINERALNYCH SUROWCÓW NIEMETALICZNYCH OTHER NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS</b>					
Szkló typu „float” i szkló powierzchni- wo zagruntowane lub polerowane, w arkuszach, lecz niepoddane innej obróbce w km <sup>2</sup> .....	54,8	86,9	104	98,5	Sheets of float glass and surface ground or polished glass, but not otherwise worked in km <sup>2</sup>
Cegła wypalana z gliny w mln ceg .....	360	152	86,7	65,9	Bricks of clay in mln bricks
Dachówki i podobne elementy dachowe ceramiczne, nieogiotwale w mln szt.	133	159	145	128	Non-refractory clay roof tiles and other ceramic roof tiles in mln units
Cement <sup>d</sup> w mln t .....	12,4	15,4	15,4	15,0	Cement <sup>d</sup> in mln t
Wapno <sup>e</sup> w tys. t .....	1688	1756	1783	1803	Lime <sup>e</sup> in thous. t

a Łącznie z wieloskładnikowymi. b W formach podstawowych. c Bez opon rowerowych, motorowerowych, motocyklowych oraz bieżnikowanych. d Portlandzki, glinowy, żuźlowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego. e Palone, gaszone i hydrauliczne.

a Including mixed fertilizers. b In primary forms. c Excluding bicycle, moped, motorbike and retreaded tyres. d Portland, aluminous, slag and other hydraulic cement. e Quicklime, slaked and hydraulic lime.



# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABLE 5 (213). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (cd.)**  
*PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)*

Wyroby	2005	2010	2014	2015	Products
<b>METALE METALS</b>					
Stal surowa <sup>a</sup> w tys. t .....	8336	7993	8797	9336	Crude steel <sup>a</sup> in thous. t
Wyroby walcowane na gorąco <sup>a</sup> (bez półwyrobów) w tys. t .....	6207	6658	7855	8250	Hot rolled products <sup>a</sup> (excluding semi-finished products) in thous. t
Rury stalowe <sup>a</sup> w tys. t .....	380	384	634	673	Steel tubes <sup>a</sup> in thous. t
Aluminium nieobrobione plastycznie, technicznie czyste — hutnicze w tys. t	42,7	10,1	9,4	2,2	Unwrought metallurgic primary aluminium, technically pure in thous. t
Miedź rafinowana nieobrobiona plastycznie, niestopowa w tys. t .....	577	568	588	589	Unwrought, unalloyed refined copper in thous. t
<b>KOMPUTERY, WYROBY ELEKTRONICZNE I OPTYCZNE COMPUTERS, ELECTRONIC AND OPTICAL PRODUCTS</b>					
Maszyny cyfrowe do automatycznego przetwarzania danych z jednostkami wejścia i wyjścia <sup>b</sup> w tys. szt. ....	390	5451	3796	3136	Digital automatic data processing machines with input/output units <sup>b</sup> in thous. units
Odbiorniki telewizyjne <sup>c</sup> w tys. szt. ....	6660	14647	19630	20122	Television receivers <sup>c</sup> in thous. units
Gazomierze w tys. szt. ....	394	698	2704	3158	Gas meters in thous. units
Wodomierze w tys. szt. ....	1513	2613	4223	4195	Water meters in thous. units
Liczniki energii elektrycznej w tys. szt. ....	1221	1204	4298	4981	Electricity meters in thous. units
<b>URZĄDZENIA ELEKTRYCZNE I NIEELEKTRYCZNY SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL HOUSEHOLD APPLIANCES</b>					
Silniki elektryczne i prądnice <sup>d</sup> w tys. szt. ....	6660	21358	30817	37414	Electric motors and generators <sup>d</sup> in thous. units
Akumulatory kwasowo-ołowiowe stosowane do uruchamiania silników łokowych w pojazdach samochodowych w tys. szt. ....	5364	5964	6050	6986	Lead-acid accumulators used for starting piston engines for motor vehicles in thous. units
Żarówki żarowe do ogólnych celów oświetleniowych w mln szt. ....	722	505	140	76,5	Filament light bulbs for general use in mln units
Chłodziarki i zamrażarki typu domowego, łącznie z chłodziarko-zamrażarkami w tys. szt. ....	1674	1867	3182	3347	Household refrigerators and freezers, including combined refrigerators-freezers in thous. units
Zmywarki do naczyń typu domowego w tys. szt. ....	960	2767	3842	4309	Households dish washing machines in thous. units
Pralki automatyczne typu domowego, łącznie z pralko-suszarkami w tys. szt. ....	1447	4025	6366	6509	Household automatic washing machines including machines which both wash and dry in thous. units
Odkurzacze typu domowego w tys. szt. ....	1315	875	1002	694	Household vacuum cleaners in thous. units
Kuchnie elektryczne z piekarnikiem typu domowego, łącznie z gazowo-elektrycznymi w tys. szt. ....	874	1214	1371	1361	Household electric cookers with an oven including gas-electric cookers in thous. units
Elektryczne płyty do wbudowania w tys. szt. ....	.	175	490	509	Electric hobs for building in thous. units
Kuchnie gazowe z piekarnikiem typu domowego w tys. szt. ....	775	646	555	456	Household gas stoves with oven in thous. units

a W latach 2005 i 2010 dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki, obejmujących podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Łącznie z komputerami stacjonarnymi, przenośnymi (laptopy) i podręcznymi (np. palmtopy, organizery). c Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. d Bez silników trakcyjnych.

a In 2005 and 2010 data from specialistic surveys of the Ministry of Economy, including economic entities employing more than 9 persons. b Including desktop, laptop or handheld (e.g. palmtops, organizers). c Including monitors, excluding used for computers. d Excluding traction motors.

TABL. 5 (213). **PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW (dok.)**  
**PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS (cont.)**

Wyroby	2005	2010	2014	2015	Products
<b>MASZYNY I URZĄDZENIA, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE</b> <b>MACHINERY AND EQUIPMENT N.E.C.</b>					
Łożyska toczne w mln szt. ....	222	209	226	228	Rolling bearings in mln units
w tym kulkowe .....	162	168	190	188	of which ball bearings
Kasy rejestrujące i podobne maszyny wyposażone w urządzenia liczące w tys. szt. ....	77,6	95,5	231	223	Cash registers and similar machines, incorporating a calculating device in thous. units
Maszyny dla rolnictwa i leśnictwa w tys. szt.:					Machinery for agriculture and forestry in thous. units:
ciągniki rolnicze .....	5,7	3,4	3,5	3,6	agricultural tractors
pługi .....	3,9	5,7	6,0	5,7	ploughs
siewniki polowe .....	2,0	4,7	3,5	5,3	field seeders
Obrabiarki do metali skrawające <sup>a</sup> w tys. szt. ....	3,8	1,3	3,3	3,2	Machine tools for machining metals <sup>a</sup> in thous. units
w tym tokarki do usuwania metalu ....	1,0	0,4	0,6	0,5	of which lathes for removing metal
<b>POJAZDY SAMOCHODOWE (z wyłączeniem motocykli), PRZYCZEPY I NACZEPY</b> <b>MOTOR VEHICLES (excluding motorcycles), TRAILERS AND SEMI-TRAILERS</b>					
Samochody osobowe <sup>b</sup> w tys. szt. ....	540	785	473	535	Passenger cars <sup>b</sup> in thous. units
Pojazdy do transportu publicznego <sup>c</sup> w tys. szt. ....	5,4	4,5	5,0	5,0	Public transport vehicles <sup>c</sup> in thous. units
Samochody ciężarowe i ciągniki drogowo- we do ciągnięcia naczep w tys. szt. ....	67,7	79,9	116	121	Lorries and road tractors for semi- -trailers in thous. units
<b>PRODUKCJA POZOSTAŁEGO SPRZĘTU TRANSPORTOWEGO</b> <b>PRODUCTION OF OTHER TRANSPORT EQUIPMENT</b>					
Statki morskie:					Maritime ships:
w sztukach .....	28	8	3	1	in units
w tysiącach GT .....	722	23,9	8,8	5,1	in thousands GT
Wagony kolejowe towarowe w szt. ....	3622	2768	2426	2749	Rail wagons in units
Rowery <sup>d</sup> w tys. szt. ....	1528	753	990	1035	Bicycles <sup>d</sup> in thous. units
<b>ENERGIA ELEKTRYCZNA, PALIWA GAZOWE, PARA WODNA, GORAĆA WODA I POWIETRZE DO UKŁADÓW KLIMATYZACYJNYCH</b> <b>ELECTRICITY, GAS FUELS, STEAM, HOT WATER AND AIR CONDITIONING</b>					
Energia elektryczna <sup>e</sup> w TWh .....	153	158	159	165	Electricity <sup>e</sup> in TWh
Ciepło w parze lub gorącej wodzie <sup>e</sup> w PJ .....	520	560	487	470	Thermal energy from steam or hot water <sup>e</sup> in PJ

<sup>a</sup> Łącznie z obrabiarkami do obróbki ścierniej, w tym szlifierki. <sup>b</sup> Bez samochodów kempingowych, pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. <sup>c</sup> Wyposażone w silniki spalinowe tłokowe; do przewozu 10 osób i więcej. <sup>d</sup> Łącznie z dziecięcymi. <sup>e</sup> Od 2010 r. dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Energii i Urzędu Regulacji Energetyki, obejmujących podmioty gospodarcze niezależnie od liczby pracujących.

<sup>a</sup> Including machine tools for grinding and other abrasive operations. <sup>b</sup> Excluding motor caravans, snow-mobles, golf car and similar vehicles. <sup>c</sup> With piston engines; for transport of 10 and more persons. <sup>d</sup> Including children bicycles. <sup>e</sup> Since 2010 data from specialistic surveys of the Ministry of Energy and the Energy Regulatory Office including all economic entities regardless of the number of employees.

# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

## INDUSTRY AND CONSTRUCTION

**Nośniki energii pierwotnej**, takie jak: węgiel kamienny i brunatny, ropa naftowa, gaz ziemny, pozyskuje się bezpośrednio z natury. **Nośniki energii pochodnej**, takie jak: koks i półkoks, paliwa ciekłe, gazy przemysłowe, energia elektryczna i ciepło, uzyskuje się w procesach przemian energetycznych. W tabl. 6—11 przedstawiono bilanse podstawowych nośników energii charakteryzujące całokształt gospodarowania materiałami, tj. określające poziom i źródła przychodów oraz główne kierunki ich wykorzystania (zagospodarowania).

**Primary energy** (hard coal, lignite, crude oil, natural gas) is the sum of the energy content of naturally existing primary fuels and energy. **Derived energy** is the sum of the energy content of derived (secondary) energy commodities, i.e. the energy forms obtained through transformation processes (coke and semi-coke, liquid fuels, industrial gases, electricity and heat). Balances of basic energy commodities are presented in tables 6—11. These balances characterize the total management of materials, i.e. they define the level and sources of supply as well as the main directions of use (management).

TABL. 6 (214). **BILANS WĘGLA KAMIENNEGO**  
BALANCE OF HARD COAL

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
	w tys. t in thous. t				
<b>Przychód</b> .....	<b>101276</b>	<b>94753</b>	<b>89669</b>	<b>83688</b>	<b>Supply</b>
Ze źródeł krajowych .....	97904	81150	79153	73271	From domestic sources
wydobycie .....	97904	76728	77056	73271	production
zmniejszenie zapasów .....	—	4422	2097	—	decrease in stocks
Import .....	3372	13603	10516	10417	Imports
<b>Rozchód</b> .....	<b>101276</b>	<b>94753</b>	<b>89669</b>	<b>83688</b>	<b>Use</b>
Zużycie krajowe .....	78722	82162	78516	73125	Domestic consumption
w tym w elektrowniach, elektro- ciepłowniach i ciepłowniach .....	50903	50475	40080	36779	of which in thermal power plants, combined heat and power plants and district heat plants
Zwiększenie zapasów .....	1469	—	—	1173	Increase in stocks
Eksport .....	19369	9965	10847	8956	Exports
Straty i różnice bilansowe .....	1716	2626	306	434	Losses and statistical differences

TABL. 7 (215). **BILANS WĘGLA BRUNATNEGO**  
BALANCE OF LIGNITE

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
	w tys. t in thous. t				
<b>Przychód</b> .....	<b>61637</b>	<b>56708</b>	<b>66152</b>	<b>64148</b>	<b>Supply</b>
Ze źródeł krajowych .....	61637	56684	65957	63972	From domestic sources
wydobycie .....	61637	56510	65849	63877	production
zmniejszenie zapasów .....	—	174	108	95	decrease in stocks
Import .....	—	24	195	176	Imports
<b>Rozchód</b> .....	<b>61637</b>	<b>56708</b>	<b>66152</b>	<b>64148</b>	<b>Use</b>
Zużycie krajowe .....	61589	56752	65934	63899	Domestic consumption
w tym w elektrowniach, elektro- ciepłowniach i ciepłowniach .....	61075	55732	65069	63206	of which in thermal power plants, combined heat and power plants and district heat plants
Zwiększenie zapasów .....	39	—	—	—	Increase in stocks
Eksport .....	8	115	218	303	Exports
Straty i różnice bilansowe .....	1	-159	—	-54	Losses and statistical differences

TABL. 8 (216). **BILANS ROPY NAFTOWEJ<sup>a</sup>**  
BALANCE OF CRUDE OIL<sup>a</sup>

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
	w tys. t		in thous. t		
<b>Przychód</b> .....	<b>18760</b>	<b>23374</b>	<b>24606</b>	<b>24664</b>	<b>Supply</b>
Ze źródeł krajowych .....	848	686	1259	951	From domestic sources
wydobycie .....	848	686	961	951 <sup>b</sup>	production
zmniejszenie zapasów .....	—	—	298	—	decrease in stocks
Import <sup>c</sup> .....	17912	22688	23347	23713	Imports <sup>c</sup>
<b>Rozchód</b> .....	<b>18760</b>	<b>23374</b>	<b>24606</b>	<b>24664</b>	<b>Use</b>
Zużycie krajowe <sup>d</sup> (przerób w rafineriach) .....	18191	22839	24203	24132	Domestic consumption <sup>d</sup> (processing in refineries)
Zwiększenie zapasów .....	353	324	—	112	Increase in stocks
Eksport .....	216	211	403	420	Exports

a Dotyczy olejów ropy naftowej i olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych. b Łącznie ze śladową ilością wody złożowej. c Dane dotyczą ropy naftowej zużytej do przerobu. d Łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi.

a Concern oils from crude oil and oils from bituminous minerals. b Including trace amount of oil-field waters. c Data concern the crude oil consumed. d Including losses and statistical differences.

#### Uwaga do tabel 9 i 10

Bilans gazu ziemnego (wysokometanowego i zaazotowanego) opracowano zgodnie z Polską Normą (PN-C-04750), tj. przy przyjęciu dla gazu określonej temperatury (0°C) i ciśnienia (760 mmHg).

#### Note to tables 9 and 10

The balance of high-methane natural gas and nitrified natural gas has been prepared in accordance with the Polish Standard (PN-C-04750), i.e. assuming the specified temperature (0°C) and pressure (760 mmHg).

TABL. 9 (217). **BILANS GAZU ZIEMNEGO WYSOKOMETANOWEGO**  
BALANCE OF HIGH-METHANE NATURAL GAS

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
	w hm <sup>3</sup>		in hm <sup>3</sup>		
<b>Przychód</b> .....	<b>13182</b>	<b>14054</b>	<b>15176</b>	<b>14556</b>	<b>Supply</b>
Ze źródeł krajowych .....	3263	3726	3340	3352	From domestic sources
wydobycie .....	2232 <sup>a</sup>	2010	1976	1969	production
produkcja w odazotowniach i mieszalnicach gazów .....	1031	1386	1364	1347	production in gas denitrification and blending plants
zmniejszenie zapasów .....	—	330	—	36	decrease in stocks
Import .....	9919	10328	11836	11204	Imports
<b>Rozchód</b> .....	<b>13182</b>	<b>14054</b>	<b>15176</b>	<b>14556</b>	<b>Use</b>
Zużycie krajowe .....	12694	13680	14709	14259	Domestic consumption
w tym gospodarstwa domowe .....	3414	3926	3765	3464	of which households
Zwiększenie zapasów .....	214	—	314	—	Increase in stocks
Eksport .....	42	44	89	72	Exports
Straty i różnice bilansowe .....	232	330	64	225	Losses and statistical differences

a Bez mieszanek metanu z powietrzem.

a Excluding mixture of methane and air.

# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 10 (218). **BILANS GAZU ZIEMNEGO ZAAZOTOWANEGO**  
*BALANCE OF NITRIFIED NATURAL GAS*

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
	w hm <sup>3</sup>		in hm <sup>3</sup>		
<b>Przychód</b> — ze źródeł krajowych ...	<b>3570</b>	<b>3820</b>	<b>3966</b>	<b>3864</b>	<b>Supply</b> — from domestic sources
Wydobycie .....	3510	3753	3907	3795	Production
Produkcja w mieszalnicach gazów ....	60	67	59	65	Production in gas blending plants
Zmniejszenie zapasów .....	—	—	—	4	Decrease in stocks
<b>Rozchód</b> .....	<b>3570</b>	<b>3820</b>	<b>3966</b>	<b>3864</b>	<b>Use</b>
Zużycie krajowe .....	3514	3852	3940	3861	Domestic consumption
w tym gospodarstwa domowe ....	450	303	309	265	of which households
Zwiększenie zapasów .....	—	49	23	—	Increase in stocks
Straty i różnice bilansowe .....	56	-81	3	3	Losses and statistical differences

TABL. 11 (219). **BILANS ENERGII ELEKTRYCZNEJ**  
*BALANCE OF ELECTRICITY*

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
	w GWh		in GWh		
<b>Przychód</b> .....	<b>161937</b>	<b>163968</b>	<b>172381</b>	<b>172566</b>	<b>Supply</b>
Ze źródeł krajowych — produkcja <sup>a</sup> ...	156935	157658	164580	159058	From domestic sources — generation <sup>a</sup>
w tym elektrownie:					of which power plants:
ciepne zawodowe .....	144899	144541	146665	139771	public thermal power plants
wodne <sup>b</sup> , biogazowe i wiatrowe ....	4024	5592	9791	11354	hydroelectric power plants <sup>b</sup> , bio-gas and wind power plants
Import <sup>c</sup> .....	5002	6310	7801	13508	Imports <sup>c</sup>
<b>Rozchód</b> .....	<b>161937</b>	<b>163968</b>	<b>172381</b>	<b>172566</b>	<b>Use</b>
Zużycie krajowe .....	131186	144453	149812	150974	Domestic consumption
na pompowanie wody w elektrowniach szczytowo-pompowych	2207	828	830	822	for pumping water in pumped-storage hydroelectric power plants
zużycie bezpośrednie .....	128979	143625	148982	150152	direct consumption
w tym gospodarstwa domowe <sup>d</sup>	25064	28614	28442	28083	of which households <sup>d</sup>
Eksport <sup>c</sup> .....	16188	7664	12322	11342	Exports <sup>c</sup>
Straty i różnice bilansowe .....	14563	11851	10247	10250	Losses and statistical differences

a W latach 2010, 2013 i 2014 dane ze specjalistycznych badań Ministerstwa Gospodarki i Urzędu Regulacji Energetyki, obejmujących podmioty niezależnie od liczby pracujących. b Obejmują elektrownie szczytowo-pompowe i przepływowe. c Łącznie z nieodpłatną wymianą z zagranicą. d Dotyczy zużycia na cele komunalno-bytowe.

a In 2010, 2013 and 2014 data from specialistic surveys of the Ministry of Economy and the Energy Regulatory Office including all entities regardless of the number of employees. b Include pumped-storage hydroelectric power plants, run-of-river hydroelectric power plants. c Including barter transactions. d Concerning consumption for community.

Produkcja sprzedana budownictwa dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności budowlanej, jak i niebudowlanej.

Produkcja budowlano-montażowa dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju.

Przez **podmioty budowlane** rozumie się podmioty gospodarcze zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”.

**Produkcja sprzedana budownictwa** w cenach bieżących wynosiła: w 2005 r. — 125563 mln zł, w 2010 r. — 254480 mln zł, w 2014 r. — 266017 mln zł a w 2015 r. — 277746 mln zł.

*Sold production of construction concerns the total activity of an economic entity, i.e. both construction and non-construction production.*

*Construction and assembly production concerns activity realized domestically.*

The term **construction entities** is understood as economic entities included in the section "Construction" according to the NACE Rev. 2.

**Sold production of construction** in current prices amounted to: 125563 mln zł in 2005, 254480 mln zł in 2010, 266017 mln zł in 2014 and 277746 mln zł in 2015.

TABL. 12 (220). **DYNAMIKA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ<sup>a</sup> (ceny stałe)**  
INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> (constant prices)

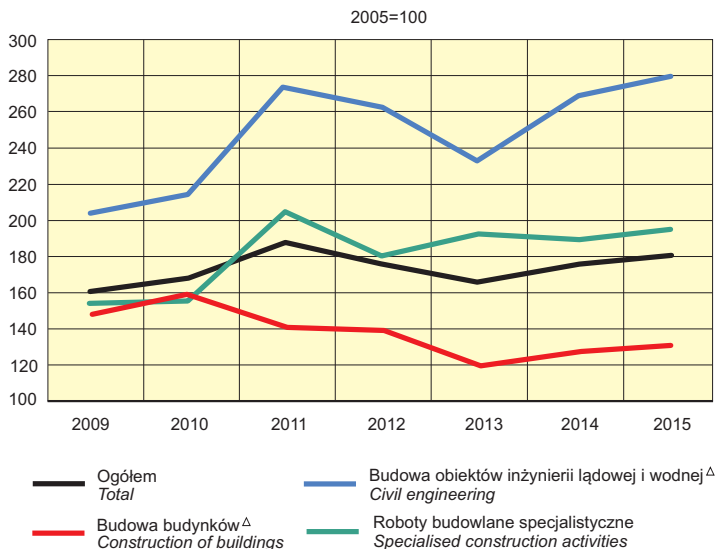
Lata Years	Ogółem Grand total	W tym Of which			
		podmioty budowlane (system zleceniowy) construction entities (contract system)			
		razem total	budowa budynków <sup>Δ</sup> construction of buildings	budowa obiektów inżynierii ładowej i wodnej <sup>Δ</sup> civil engineering	roboty budowlane specjali- styczne specialised construction activities
2005=100					
2015 .....	170,9	180,6	130,9	279,9	195,1
2010=100					
2015 .....	106,3	107,4	82,1	130,9	125,5
ROK POPRZEDNI=100 PREVIOUS YEAR=100					
2009 .....	105,9	105,1	93,7	128,1	108,4
2010 .....	104,4	104,6	107,6	104,8	100,5
2011 .....	111,0	111,8	88,5	128,0	132,6
2012 .....	92,7	93,7	98,7	95,9	87,4
2013 .....	94,4	94,1	86,1	88,4	107,0
2014 .....	106,1	105,9	106,5	115,9	98,9
2015 .....	103,2	102,9	102,5	104,0	102,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

<sup>a</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

## DYNAMIKA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ (ceny stałe)<sup>a</sup> INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION (constant prices)<sup>a</sup>



<sup>a</sup> Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceń); patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.  
<sup>a</sup> Realized by construction entities (contract system); see general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

TABL. 13 (221). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA<sup>a</sup> (ceny bieżące)**  
**CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> (current prices)**

Działy	2005	2010	2014	2015		Divisions
	w odsetkach <i>in percent</i>				w mln zł <i>in mln zł</i>	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>165919</b>	<b>TOTAL</b>
Budowa budynków <sup>Δ</sup> .....	46,9	44,7	33,5	34,0	56408	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> .....	18,7	23,4	28,3	27,4	45454	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne .....	34,4	31,9	38,2	38,6	64057	Specialised construction activities

<sup>a</sup> Zrealizowana przez podmioty budowlane (system zleceń).  
<sup>a</sup> Realized by construction entities (contract system).

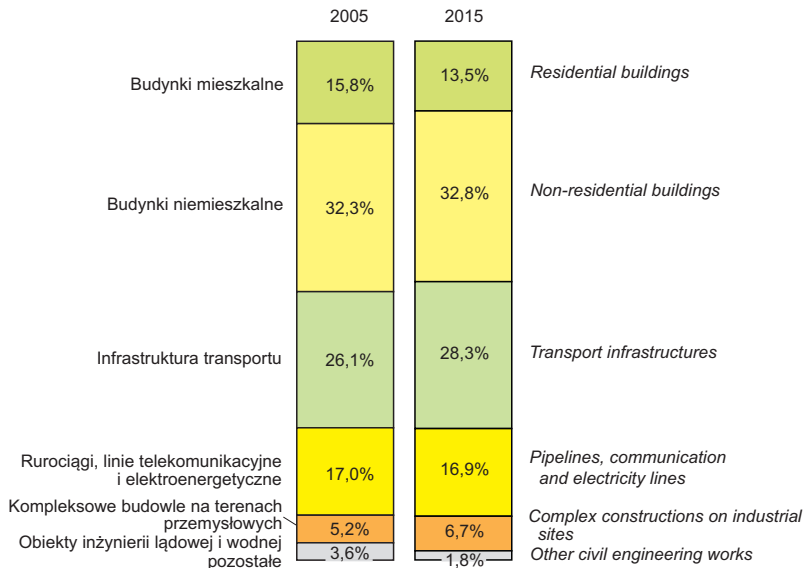
TABL. 14 (222). **WSKAŹNIKI CEN PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ<sup>a</sup>**  
**PRICE INDICES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup>**

Działy	2013	2014	2015			Divisions
	rok poprzedni=100 previous year=100		2005= =100	2010= =100		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>98,2</b>	<b>98,8</b>	<b>99,5</b>	<b>113,5</b>	<b>97,7</b>	<b>T O T A L</b>
Budowa budynków <sup>Δ</sup> .....	97,3	98,4	99,1	112,3	95,5	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup> .....	98,7	98,7	99,2	112,3	98,1	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne .....	98,9	99,7	100,5	117,7	100,9	Specialised construction activities

<sup>a</sup> Dane opracowano na podstawie miesięcznego badania cen reprezentantów robót budowlano-montażowych uzyskiwanych przez wybrane podmioty gospodarcze, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

<sup>a</sup> Data have been calculated on the basis of a monthly survey on prices of construction and assembly works representatives obtained by selected economic entities employing more than 9 persons.

**STRUKTURA PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)**  
**STRUCTURE OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION<sup>a</sup> BY TYPE OF CONSTRUCTIONS (current prices)**



<sup>a</sup> Zrealizowanej przez podmioty budowlane (system zleceń), w których liczba pracujących przekracza 9 osób.  
<sup>a</sup> Realized by construction entities (contract system) employing more than 9 persons.



# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 15 (223). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA**  
*BUILDINGS COMPLETED*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>Budynki<sup>a</sup></b> .....	<b>80118</b>	<b>91459</b>	<b>96345</b>	<b>100492</b>	<b>Buildings<sup>a</sup></b>
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe <sup>b</sup> .....	58149	68654	71199	74766	<i>of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings<sup>b</sup></i>
miasta .....	37105	34602	32657	33732	<i>urban areas</i>
wieś .....	43013	56857	63688	66760	<i>rural areas</i>
W tym budynki indywidualne <sup>c</sup> .....	73287	80635	84781	87948	<i>Of which private buildings<sup>c</sup></i>
miasta .....	31964	27566	25528	26371	<i>urban areas</i>
wieś .....	41323	53069	59253	61577	<i>rural areas</i>
w tym:					<i>of which:</i>
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe <sup>b</sup> .....	55479	62962	65614	68172	<i>one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings<sup>b</sup></i>
niemieszkalne .....	16311	15369	17332	17917	<i>non-residential</i>
w tym gospodarstw rolnych .....	4148	4683	6757	6892	<i>of which farm buildings</i>
<b>Kubatura<sup>d</sup> w dam<sup>3</sup></b> .....	<b>119532</b>	<b>140235</b>	<b>169381</b>	<b>180210</b>	<b>Cubic volume<sup>d</sup> in dam<sup>3</sup></b>
w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe <sup>b</sup> .....	57098	64736	69388	70415	<i>of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings<sup>b</sup></i>
miasta .....	72657	79652	88947	96756	<i>urban areas</i>
wieś .....	46875	60583	80434	83454	<i>rural areas</i>
W tym budynki indywidualne <sup>c</sup> .....	62668	69525	81261	82463	<i>Of which private buildings<sup>c</sup></i>
miasta .....	28988	26078	26200	25659	<i>urban areas</i>
wieś .....	33680	43447	55061	56804	<i>rural areas</i>
w tym:					<i>of which:</i>
mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniach i wielomieszkaniowe <sup>b</sup> .....	42237	44742	48267	49828	<i>one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings<sup>b</sup></i>
niemieszkalne .....	19865	23958	32296	31876	<i>non-residential</i>
w tym gospodarstw rolnych .....	5370	7137	16002	15504	<i>of which farm buildings</i>

a Nowo wybudowane. b Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania (ujętych wyłącznie w ogólnej liczbie budynków mieszkalnych). c Realizowane przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe z przeznaczeniem na użytek własny inwestora lub na sprzedaż i wynajem. d Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).

a Newly built. b Excluding summer homes and holiday cottages as well as rural residences not adapted for permanent residence (included exclusively in the total number of residential buildings). c Realized by natural persons, foundations, churches and religious associations designed for the own use of the investor or for sale and rent. d Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

TABL. 1 (224). SIEĆ KOMUNIKACYJNA

Stan w dniu 31 XII

TRANSPORT INFRASTRUCTURE

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Linie kolejowe eksploatowane <sup>a</sup> :					<i>Railway lines operated<sup>a</sup>:</i>
w kilometrach .....	20253	20228	19240	19231	<i>in kilometers</i>
na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	6,5	6,5	6,2	6,2	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>
w tym normalnotorowe <sup>b</sup> w km .....	19843	20089	19240	19231	<i>of which standard gauge<sup>b</sup> in km</i>
w tym zelektryfikowane:					<i>of which electrified:</i>
w kilometrach .....	11884	11916	11830	11865	<i>in kilometers</i>
na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	3,8	3,8	3,8	3,8	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>
w tym jednotorowe w km .....	11096	11353	10623	10505	<i>of which single track in km</i>
Drogi publiczne (miejskie i zamiejskie):					<i>Public roads (urban and non-urban):</i>
w tysiącach kilometrów .....	381	406	417	.	<i>in thousands of kilometers</i>
na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	122,0	129,9	133,4	.	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>
w tym o twardej nawierzchni:					<i>of which hard surface:</i>
w tysiącach kilometrów .....	254	274	288	.	<i>in thousands of kilometers</i>
na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	81,2	87,6	92,0	.	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>
w tym: ulepszone w tys. km .....	227	250	265	.	<i>of which: improved in thous. km</i>
ekspresowe w km .....	258	675	1448	.	<i>expressways in km</i>
autostrady w km .....	552	857	1556	.	<i>motorways in km</i>
Rurociągi magistralne do przetłaczania ropy naftowej i produktów naftowych w km .....	2278	2362	2483	2483	<i>Main pipelines for crude petroleum and petroleum products in km</i>
Drogi wodne śródlądowe żeglowne <sup>c</sup> w km .....	3638	3659	3655	3655	<i>Inland waterways<sup>c</sup> in km</i>

<sup>a</sup> Dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej. <sup>b</sup> Łącznie z szerokotorowymi. <sup>c</sup> Na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 7 V 2002 r. nowelizującego przepisy kwalifikujące drogi wodne do żeglugi śródlądowej (Dz. U. Nr 77, poz. 695).

<sup>a</sup> Data concern PKP network as well as other entities managing railway infrastructure. <sup>b</sup> Including broad gauge. <sup>c</sup> On the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 7 V 2002 amending regulations qualifying inland waterways for inland sailing (Journal of Laws No. 77, item 695).

# TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

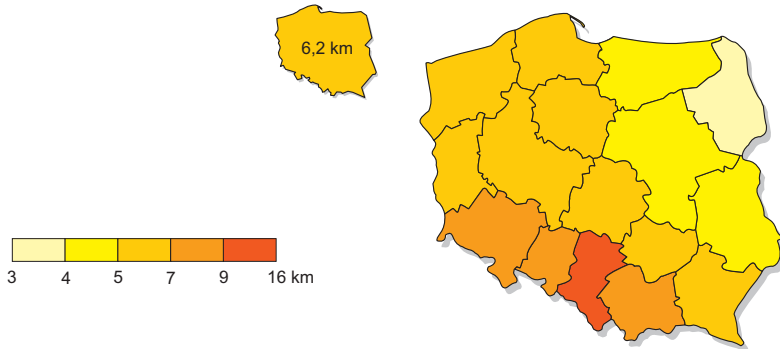
## TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

**LINIE KOLEJOWE EKSPLOATOWANE NORMALNOTOROWE<sup>a</sup> NA 100 km<sup>2</sup> POWIERZCHNI OGÓLNEJ (gęstość sieci) WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII

**STANDARD GAUGE RAILWAY LINES OPERATED<sup>a</sup> PER 100 km<sup>2</sup> OF TOTAL AREA (network density) BY VOIVODSHIP IN 2015**

As of 31 XII



a Łącznie z szerokotorowymi; dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej.

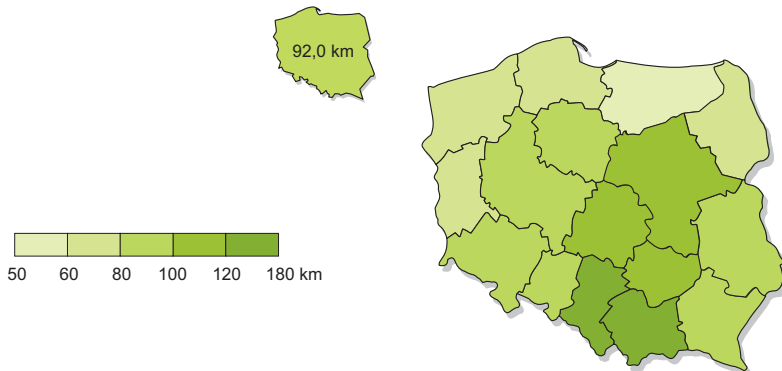
a Including broad gauge; data concern PKP network as well as other entities managing railway infrastructure.

**DROGI PUBLICZNE O TWARDEJ NAWIERZCHNI<sup>a</sup> NA 100 km<sup>2</sup> POWIERZCHNI OGÓLNEJ (gęstość sieci) WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2014 R.**

Stan w dniu 31 XII

**HARD SURFACE PUBLIC ROADS<sup>a</sup> PER 100 km<sup>2</sup> OF TOTAL AREA (network density) BY VOIVODSHIP IN 2014**

As of 31 XII



a Miejskie i zamiejskie.

a Urban and non-urban.

Przychody ze **sprzedaży wyrobów i usług transportu i gospodarki magazynowej** (dane dotyczą podmiotów zaliczanych według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”, z wyłączeniem działu „Działalność pocztowa i kurierska”) w cenach bieżących wynosiły: w 2005 r. — 84501 mln zł, w 2010 r. — 127560 mln zł, w 2014 r. — 175285 mln zł, a w 2015 r. — 187803 mln zł.

*Revenues from sale of products and services of transportation and storage (data concern entities included according to NACE Rev. 2 in section "Transportation and storage", excluding division "Postal and courier activities") in current prices amounted to: 84501 mln zł in 2005, 127560 mln zł in 2010, 175285 mln zł in 2014 and 187803 mln zł in 2015.*

#### Uwaga do tablic 2 i 3 oraz noty na str. 317.

Dane o transporcie kolejowym dotyczą PKP oraz innych podmiotów, które otrzymały licencje na transport kolejowy.

#### Note to tables 2 and 3 as well as the note on page 317.

*Data on railway transport concern PKP and other entities, which obtained licences for railway transport.*

TABLE 2 (225). **PRZEWOZY ŁADUNKÓW I PASAŻERÓW**  
TRANSPORT OF GOODS AND PASSENGERS

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>PRZEWOZY ŁADUNKÓW TRANSPORT OF GOODS</b>					
<b>W milionach ton</b> .....	<b>1422,6</b>	<b>1795,6</b>	<b>1840,0</b>	<b>1803,8</b>	<b>In million tonnes</b>
Transport kolejowy <sup>a</sup> .....	269,6	234,6	227,8	224,3	Railway transport <sup>a</sup>
Transport samochodowy <sup>b</sup> .....	1079,8	1491,3	1547,9	1505,7	Road transport <sup>b</sup>
zarobkowy .....	563,6	770,1	874,3	892,0	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego <sup>c</sup> .....	447,4	563,7	665,1	705,0	of which road transport entities <sup>c</sup>
gospodarczy .....	516,2	721,1	673,6	613,7	transport on own account
Transport rurociągowy .....	54,3	56,2	49,8	54,9	Pipeline transport
Transport morski <sup>d</sup> .....	9,4	8,4	6,8	7,0	Maritime transport <sup>d</sup>
Śródlądowy transport wodny .....	9,6	5,1	7,6	11,9	Inland waterways transport
Transport lotniczy <sup>e</sup> .....	0,03	0,04	0,04	0,04	Air transport <sup>e</sup>
<b>W milionach tonokilometrów</b> .....	<b>228216</b>	<b>308073</b>	<b>348022</b>	<b>360635</b>	<b>In million tonne-kilometres</b>
Transport kolejowy <sup>a</sup> .....	49972	48795	50073	50603	Railway transport <sup>a</sup>
Transport samochodowy <sup>b</sup> .....	119740	214204	262860	273107	Road transport <sup>b</sup>
zarobkowy .....	92866	173126	220483	232371	transport for hire or reward
w tym przedsiębiorstwa transportu samochodowego <sup>c</sup> .....	81626	148769	188574	201315	of which road transport entities <sup>c</sup>
gospodarczy .....	26874	41078	42377	40736	transport on own account
Transport rurociągowy .....	25388	24157	20543	21843	Pipeline transport
Transport morski <sup>d</sup> .....	31733	19773	13621	12739	Maritime transport <sup>d</sup>
Śródlądowy transport wodny .....	1277	1030	779	2187	Inland waterways transport
Transport lotniczy <sup>e</sup> .....	106	114	146	156	Air transport <sup>e</sup>

*a Bez przewozów manewrowych, z wyjątkiem danych za 2005 r.; łącznie z nimi w 2015 r. przewozy wynosiły 244,7 mln t i 50744 mln tkm. b Dane częściowo szacunkowe. c Zaliczane według PKD 2007 do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa” (z wyłączeniem działu „Działalność pocztowa i kurierska”). d Statkami własnymi i dzierżawionymi. e Rozkładowy i pozarozkładowy.*

*a Excluding shunting, except data for 2005; including shunting, in 2015 — 244,7 mln t were transported and 50744 mln tkm were covered. b Data partially estimated. c In NACE Rev. 2 included in section "Transportation and storage" (excluding division "Postal and courier activities"). d By owned or leased ships. e Scheduled and non-scheduled.*

# TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

TABL. 2 (225). PRZEWOZY ŁADUNKÓW I PASAŻERÓW (dok.)  
TRANSPORT OF GOODS AND PASSENGERS (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>PRZEWOZY PASAŻERÓW TRANSPORT OF PASSENGERS</b>					
<b>W milionach pasażerów</b> .....	<b>1046,9</b>	<b>838,0</b>	<b>709,7</b>	<b>703,7</b>	<b>In million passengers</b>
Transport kolejowy .....	258,1	261,3	268,2	277,4	Railway transport
Transport samochodowy <sup>f</sup> .....	782,0	569,7	431,5	416,6	Road transport <sup>f</sup>
Transport morski <sup>d</sup> .....	0,7	0,7	0,6	0,6	Maritime transport <sup>d</sup>
w tym promy .....	0,7	0,7	0,6	0,6	of which ferries
Śródlądowy transport wodny <sup>g</sup> .....	1,4	1,4	1,6	1,8	Inland waterways transport <sup>g</sup>
Transport lotniczy <sup>e</sup> .....	4,6	5,0	7,8	7,3	Air transport <sup>e</sup>
<b>W milionach pasażerokilometrów</b> .....	<b>56183</b>	<b>47985</b>	<b>51441</b>	<b>52672</b>	<b>In million passenger-kilometres</b>
Transport kolejowy .....	18157	17921	16015	17382	Railway transport
Transport samochodowy <sup>f</sup> .....	29314	21600	21449	21643	Road transport <sup>f</sup>
Transport morski <sup>d</sup> .....	187	168	148	139	Maritime transport <sup>d</sup>
w tym promy .....	185	164	145	135	of which ferries
Śródlądowy transport wodny <sup>g</sup> .....	21	23	19	22	Inland waterways transport <sup>g</sup>
Transport lotniczy <sup>e</sup> .....	8504	8273	13810	13486	Air transport <sup>e</sup>

*d, e* Notki patrz na str. 316. *f* Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób. *g* Łącznie z transportem przybrzeżnym.

U w a g a. Ogólne przewozy pasażerów łącznie z komunikacją miejską (patrz dział „Infrastruktura komunalna i mieszkania”, tabl. 4 na str. 188) wynosiły: w 2005 r. — 5134,8 mln osób, w 2010 r. — 4883,1 mln osób, w 2014 r. — 4568,5 mln osób i w 2015 r. — 4547,2 mln osób.

*d, e* See footnotes on page 316. *f* Excluding transports by urban transport fleet and by entities employing up to 9 persons. *g* Including coastal transport.

*N o t e.* Transport of passengers including the urban transport (see the chapter “Municipal infrastructure and dwellings”, table 4 on page 188) amounted to: 5134,8 mln persons in 2005, 4883,1 mln persons in 2010, 4568,5 mln persons in 2014 and 4547,2 mln persons in 2015.

## Średnia odległość przewozu<sup>a</sup> w km Average transport distance<sup>a</sup> in km

	1 tony ładunku 1 tonne of goods				1 pasażera 1 passenger				
	2005	2010	2014	2015	2005	2010	2014	2015	
Transport kolejowy .....	185	208	220	226	69	69	60	63	Railway transport
Transport samochodowy .....	111	144	170	181	38	38	50	52	Road transport
Transport morski .....	3389	2365	2009	1830	253	250	242	233	Maritime transport
Śródlądowy transport wodny .....	133	200	102	183	14	17	12	12	Inland waterways transport
Transport lotniczy .....	3120	2807	3896	4139	1834	1658	1773	1851	Air transport

*a* Patrz odpowiednio notki *a, b, d—g* do tabl. 2 na str. 316 i 317.

*a* See respectively footnotes *a, b, d—g* to table 2 on pages 316 and 317.

TABL. 3 (226). **TABOR KOLEJOWY NORMALNOTOROWY<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

**STANDARD GAUGE<sup>a</sup> ROLLING STOCK**

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Lokomotywy:					<i>Locomotives:</i>
elektryczne .....	1856	1905	1923	1816	<i>electric</i>
spalinowe .....	2520	2358	2220	2217	<i>diesel</i>
Elektryczne zespoły trakcyjne .....	1341	1213	1318	1330	<i>Electric railcars</i>
Wagony towarowe .....	103234	89270	87538	86364	<i>Freight wagons</i>
Wagony do przewozu podróżnych <sup>b</sup>	4495	3795	2806	2589	<i>Rail coaches<sup>b</sup></i>

a Łącznie z szerokotorowym. b Wagony z miejscami do siedzenia, sypialne i kuszetki.

a Including broad gauge. b Coaches with places for sitting, sleeping cars and couchette coaches.

TABL. 4 (227). **MORSKA FLOTA TRANSPORTOWA**

Stan w dniu 31 XII

**MARITIME TRANSPORT FLEET**

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2014	2015	2005	2010	2014	2015
	statki ships				nośność (DWT) w tys. DWT in thous.			
<b>OGÓŁEM TOTAL</b> .....	<b>130</b>	<b>121</b>	<b>104</b>	<b>102</b>	<b>2610</b>	<b>2942</b>	<b>2721</b>	<b>2515</b>
w tym statki w wieku: <i>of which age of ships:</i>								
5 lat i mniej .....	6	19	32	23	211	800	1318	889
<i>and less</i>								
21 lat i więcej .....	70	58	38	38	942	817	364	211
<i>and more</i>								
Statki towarowe .....	121	107	89	85	2582	2887	2680	2473
<i>Cargo ships</i>								
statki do przewozu ładunków stałych ...	108	95	84	80	2518	2816	2659	2452
<i>ships for dry bulk transport</i>								
w tym masowce .....	76	69	60	58	2101	2463	2337	2135
<i>of which bulk cargo ships</i>								
zbiornikowce .....	13	12	5	5	64	71	20	21
<i>tankers</i>								
Barki morskie .....	—	—	4	3	—	—	4	3
<i>Maritime barges</i>								
Promy .....	7	11	7	7	28	55	37	39
<i>Ferries</i>								
Statki pasażerskie .....	2	3	4	7	0,2	0,2	0,2	0,3
<i>Passenger ships</i>								

# TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

TABL. 5 (228). ŁADUNKI ZAŁADOWANE I WYŁADOWANE ORAZ POJEMNOŚĆ STATKÓW  
WCHODZĄCYCH DO PORTÓW MORSKICH<sup>a</sup>

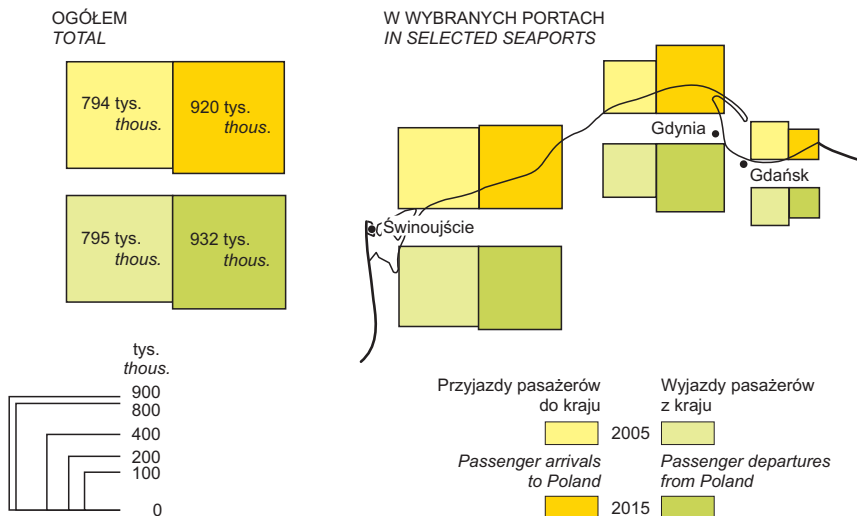
GOODS LOADED AND UNLOADED AS WELL AS CAPACITY OF SHIPS  
ARRIVALS IN SEAPORTS<sup>a</sup>

Porty Ports	2005	2010	2014	2015	2005	2010	2014	2015
	załadunek i wyładunek w tys. t goods loaded and unloaded in thous. t				pojemność statków (NT) w tys. capacity of ships (NT) in thous.			
<b>OGÓŁEM TOTAL</b>	<b>54770</b>	<b>59507</b>	<b>68744</b>	<b>69736</b>	<b>51580</b>	<b>69857</b>	<b>84316</b>	<b>83958</b>
w tym: of which:								
Gdańsk	22478	26421	28771	31738	14221	19456	19059	20912
Gdynia	11038	12346	16961	15521	15110	22421	28691	26866
Kołobrzeg	154	147	155	119	82	86	92	80
Police	2335	1829	1751	1725	955	773	805	773
Szczecin	8246	7969	8156	8284	4451	5034	5098	5450
Swinoujście	10373	10683	12468	11771	16299	21584	30036	29287

<sup>a</sup> Dane dotyczą ładunków przewiezionych statkami o pojemności brutto (GT) 100 i więcej w ramach międzynarodowego obrotu morskiego i kabotażu (tj. ładunków przewożonych drogą morską w obrocie pomiędzy polskimi portami morskimi); bez wagi własnej jednostek ładunkowych (np. kontenerów, wagonów) oraz bunkru (tj. paliwa do statków).

<sup>a</sup> Data concern transport of goods by ships with gross tonnage (GT) 100 and more under international maritime traffic and cabotage (i.e., seaborne cargo traffic between Polish seaports); excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. containers, wagons) and bunker (i.e., fuel for ships).

## RUCH PASAŻERÓW W PORTACH MORSKICH PASSENGER TRAFFIC AT SEAPORTS



TABL. 6 (229). **TABOR PŁYWAJĄCY ŚRÓDLĄDOWEGO TRANSPORTU WODNEGO**

Stan w dniu 31 XII

INLAND WATERWAYS TRANSPORT FLEET

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Holowniki: liczba .....	11	15	17	21	<i>Tugs: number</i>
moc w kW .....	1733	2132	2302	2776	<i>power in kW</i>
Pchacze: liczba .....	242	207	190	196	<i>Pushers: number</i>
moc w kW .....	66136	55456	52419	54486	<i>power in kW</i>
Barki: liczba .....	574	597	583	600	<i>Barges: number</i>
nośność w tys. t wymierzonych <sup>a</sup> .....	283	296	292	303	<i>load capacity in thous. measured tonnes<sup>a</sup></i>
Statki pasażerskie <sup>b</sup> : liczba .....	124	120	124	124	<i>Passenger ships<sup>b</sup>: number</i>
miejsca pasażerskie .....	13615	13355	12789	13008	<i>passenger capacity</i>

*a* Tona wymierzona — tona nośności ładunkowej barki ustalonej przez tzw. pomiarzenie statku. *b* Łącznie z transportem przybrzeżnym.

*a* Measured tonne — the tonne load capacity of a barge established through so-called ship measurements. *b* Including coastal transport.

TABL. 7 (230). **WYBRANE DANE O TRANSPORCIE LOTNICZYM ROZKŁADOWYM<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

SELECTED DATA ON SCHEDULED AIR TRANSPORT<sup>a</sup>

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Samoloty: liczba .....	53	56	52	55	<i>Aircraft: number</i>
miejsca pasażerskie .....	4713	5611	5450	4837	<i>passenger seats</i>
Liczba tras lotniczych .....	107	173	103	96	<i>Number of air routes</i>
w tym zagranicznych .....	97	165	91	78	<i>of which foreign</i>
Liczba państw, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna .....	34	46	41	32	<i>Number of countries with which scheduled flights are maintained</i>
Liczba miast, z którymi utrzymywana jest komunikacja regularna .....	77	96	70	51	<i>Number of cities with which scheduled flights are maintained</i>
w tym za granicą .....	67	88	60	41	<i>of which foreign</i>
Wykorzystanie miejsc pasażerskich (w ciągu roku) — w % — w komunikacji:					<i>Passenger local factor (during the year) in %:</i>
krajowej .....	61,0	61,4	65,6	67,2	<i>national flights</i>
międzynarodowej .....	77,2	72,5	81,6	80,0	<i>international flights</i>

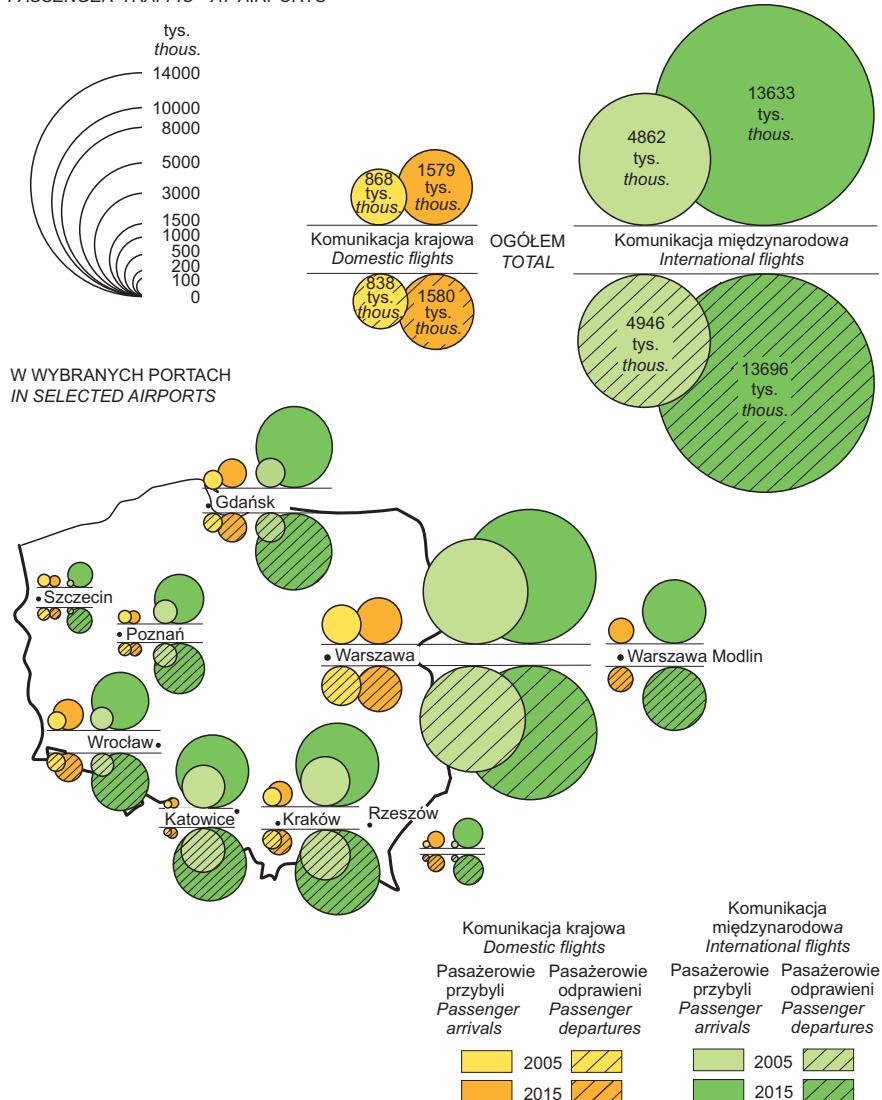
*a* Transport lotniczy rozkładowy odbywa się na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów.

*a* Scheduled air transport — the transport on permanent routes and according to established flight schedules.



# TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

## RUCH PASAŻERÓW<sup>a</sup> W PORTACH LOTNICZYCH PASSENGER TRAFFIC<sup>a</sup> AT AIRPORTS



<sup>a</sup> Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat.  
<sup>a</sup> Data do not include children below the age of 2.

TABL. 8 (231). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

**REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS<sup>a</sup>**

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w tys. szt. in thous. units				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>16816</b>	<b>23037</b>	<b>26472</b>	<b>27409</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					<i>of which:</i>
Samochody osobowe .....	12339	17240	20004	20723	Passenger cars
Autobusy .....	80	97	106	110	Buses
Samochody ciężarowe <sup>b</sup> i ciągniki siodłowe .....	2305	2982	3341	3428	Lorries <sup>b</sup> and road tractors
Ciągniki balastowe i rolnicze .....	1243	1566	1669	1703	Ballast and agricultural tractors
Motocykle .....	754	1013	1190	1272	Motorcycles

<sup>a</sup> W latach 2014 i 2015 łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. <sup>b</sup> łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

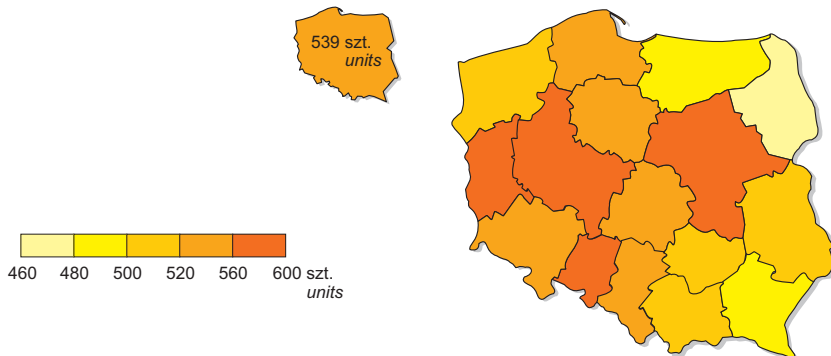
<sup>a</sup> In 2014 and 2015 including road vehicles having temporary permission (for the period of 30 days) issued at the end of the year. <sup>b</sup> Including vans.

### SAMOCCHODY OSOBOWE ZAREJESTROWANE<sup>a</sup> NA 1000 LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2015 R.

Stan w dniu 31 XII

**REGISTERED PASSENGER CARS<sup>a</sup> PER 1000 POPULATION BY VOIVODSHIP IN 2015**

As of 31 XII



<sup>a</sup> Patrz notka a do tabl. 8.  
<sup>a</sup> See footnote a to table 8.

# TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

## TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

### Wypadki drogowe<sup>a</sup>

#### Road traffic accidents<sup>a</sup>

	2005	2010	2014	2015	
<b>Wypadki</b>					<b>Accidents</b>
W tysiącach .....	48,1	38,8	35,0	33,0	<i>In thousands</i>
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych <sup>b</sup> .....	28,6	16,9	13,2	12,0	<i>Per 10 thous. registered motor vehicles and tractors<sup>b</sup></i>
<b>Ofiary wypadków</b> .....	<b>66635</b>	<b>52859</b>	<b>45747</b>	<b>42716</b>	<b>Road traffic casualties</b>
Śmiertelne .....	5444	3907	3202	2938	<i>Fatalities</i>
w tym nieletni do lat 14 .....	173	112	80	70	<i>of which juveniles to the age of 14</i>
Ranni .....	61191	48952	42545	39778	<i>Injured</i>
w tym nieletni do lat 14 .....	6091	4586	3509	3078	<i>of which juveniles to the age of 14</i>

a Zarejestrowane przez Policję. b Pojazdy według stanu w dniu 31 XII; patrz notka a do tabl. 8 na str. 322.  
a Registered by the Police. b Vehicles as of 31 XII; see footnote a to the table 8 on page 322.

## ŁĄCZNOŚĆ

## COMMUNICATIONS

Przychody ze **sprzedaży wyrobów i usług łączności** (dane dotyczą podmiotów zaliczanych według PKD 2007 do działów „Działalność pocztowa i kurierska” oraz „Telekomunikacja”) w cenach bieżących wyniosły: w 2005 r. — 43934 mln zł, w 2010 r. — 49766 mln zł, w 2014 r. — 49817 mln zł, a w 2015 r. — 49207 mln zł.

*Revenues from sale of products and services of communication (data concern entities included according to NACE Rev. 2 in divisions "Postal and courier activities" and "Telecommunications") in current prices amounted to: 43934 mln zł in 2005, 49766 mln zł in 2010, 49817 mln zł in 2014 and 49207 mln zł in 2015.*

TABL. 9 (232). **PLACÓWKI POCZTOWE I NIEKTÓRE USŁUGI POCZTOWE<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

**POST OFFICES AND SELECTED POSTAL SERVICES<sup>a</sup>**

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Placówki pocztowe .....	8350	8365	7540	7387	<i>Post offices</i>
miasta .....	3847	3855	4008	4043	<i>urban areas</i>
wieś .....	4503	4510	3532	3344	<i>rural areas</i>
Listonosze (przeciętne w grudniu) w tys. ....	25,2	27,0	24,2	22,6	<i>Postmen (average in December) in thous.</i>
miasta .....	14,5	15,5	14,2	13,0	<i>urban areas</i>
wieś .....	10,7	11,5	10,0	9,6	<i>rural areas</i>

a Dane dotyczą operatora pocztowego wyznaczonego, a w zakresie przesyłek listowych, paczek pocztowych oraz przesyłek kurierskich — także pozostałych operatorów pocztowych, z wyjątkiem danych za 2005 r.

a Data concern appointed postal operator and in scope of letters, posted parcels and courier consignments — also other postal operators, except data for 2005.

TABL. 9 (232). **PLACÓWKI POCZTOWE I NIEKTÓRE USŁUGI POCZTOWE<sup>a</sup> (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

POST OFFICES AND SELECTED POSTAL SERVICES<sup>a</sup> (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Nadane (w ciągu roku) w mln:					Mailed (during the year) in mln:
przesyłki listowe .....	1814,6	1719,0	1424,6	1406,6	letters
w tym operator wyznaczony .....	1814,6	1565,5	1176,3	.	of which appointed operator
zwykłe <sup>b</sup> .....	1493,9	1156,9	783,2	.	standard <sup>b</sup>
polecone <sup>c</sup> .....	320,7	408,6	393,1	.	registered <sup>c</sup>
gazety i czasopisma .....	53,5	43,8	58,3	56,2	newspapers and magazines
paczki pocztowe .....	30,7	20,1	27,4	26,5	posted parcels
w tym operator wyznaczony .....	30,7	19,8	25,8	.	of which appointed operator
Przesyłki kurierskie <sup>d</sup> w mln .....	.	57,2	194,3	213,9	Courier consignments <sup>d</sup> in mln
w tym operator wyznaczony .....	1,2	2,9	22,7	.	of which appointed operator
Przekazy pocztowe zrealizowane (w ciągu roku) w mln .....	87,3	51,2	46,4	.	Postal transfers paid (during the year) in mln

a Notka patrz na str. 323. b Dane szacunkowe. c Łącznie z przesyłkami z zadeklarowaną wartością, z wyjątkiem danych za 2005 r. d Obejmują przesyłki listowe i paczki w obrocie krajowym i zagranicznym; w latach 2005 i 2010 — przesyłki ekspresowe (o wartości dodanej).

a See footnote on page 323. b Estimated data. c Including insured consignments, except data for 2005. d Including letters and packages in domestic and foreign traffic; in 2005 and 2010 — express delivery (value-added).

TABL. 10 (233). **NIEKTÓRE USŁUGI POCZTOWE OPERATORA WYZNACZONEGO W OBROTCIE ZAGRANICZNYM**

SELECTED POSTAL SERVICES OF APPOINTED OPERATOR IN FOREIGN TURNOVER

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2013	2014	2005	2010	2013	2014
	nadane z zagranicy do Polski sent to Poland from abroad				nadane z Polski za granicę sent abroad from Poland			
	w tys. in thous.							
Przesyłki listowe: Letters:								
zwykłe .....	58903	56736	53906	50582	60221	27315	25514	26853
standard								
polecone <sup>a</sup> .....	1421	2283	2707	3792	4078	6176	8957	9104
registered <sup>a</sup>								
Paczki pocztowe .....	332	475	642	610	364	468	727	849
Posted parcels								
Przesyłki kurierskie <sup>b</sup> .....	162	161	121	173	209	180	159	148
Courier consignments <sup>b</sup>								

a Łącznie z przesyłkami z zadeklarowaną wartością, z wyjątkiem danych za 2005 r. b W latach 2005 i 2010 przesyłki ekspresowe (o wartości dodanej).

U w a g a. Ponadto w obrocie zagranicznym pozostali operatorzy pocztowi dostarczyli w 2010 r. 2474 tys. przesyłek kurierskich (przesyłek listowych i paczek) i 359 tys. przesyłek standardowych, odpowiednio: w 2013 r. — 8248 tys. i 399 tys., a w 2014 r. — 10597 tys. i 770 tys.

a Including insured consignments, except data for 2005. b In 2005 and 2010 express delivery (value-added).

Note. Moreover, in foreign traffic other operators provided in 2010 — 2474 thous. courier consignments (letters and packages) and 359 thous. standard consignments, respectively; in 2013 — 8248 thous. and 399 thous., in 2014 — 10597 thous. and 770 thous.

# TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

## TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

TABL. 11 (234). **ABONENCI TELEFONICZNI, APARATY TELEFONICZNE ORAZ POŁĄCZENIA TELEFONICZNE<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII

TELEPHONE SUBSCRIBERS, TELEPHONE SETS AND TELEPHONE CALLS<sup>a</sup>

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Telefoniczne łącza główne w tys. ....	11764	8245	5401	4943	Telephone main lines in thous.
w tym abonenci prywatni <sup>b</sup> ....	8721	5794	3730	3503	of which private subscribers <sup>b</sup>
miasta .....	9545	6727	4431	3974	urban areas
w tym abonenci prywatni <sup>b</sup> ....	6783	4542	2943	2701	of which private subscribers <sup>b</sup>
wieś .....	2219	1518	970	969	rural areas
w tym abonenci prywatni <sup>b</sup> ....	1938	1252	787	802	of which private subscribers <sup>b</sup>
w tym standardowe łącza główne (abonenci telefonii stacjonarnej) .....	10414	7037	4612	4217	of which standard main lines (fixed line telephone subscribers)
w tym abonenci prywatni <sup>b</sup> .....	8485	5741	3694	3473	of which private subscribers <sup>b</sup>
Abonenci telefonii ruchomej <sup>c</sup> w tys.	29166	47477	57595	56254	Mobile telephone subscribers <sup>c</sup> in thous.
Aparaty telefoniczne publiczne samoinkasujące w tys. ....	81	44	14	6	Public pay telephones in thous.
Połączenia telefoniczne wychodzące w obrocie krajowym (w ciągu roku) w mln min .....	.	75095	96533	.	Domestic outgoing telephone calls (during the year) in mln min
telefonii stacjonarnej .....	.	17837	15380	.	fixed line telephony
telefonii ruchomej .....	15950	57258	81153	88959	mobile telephony

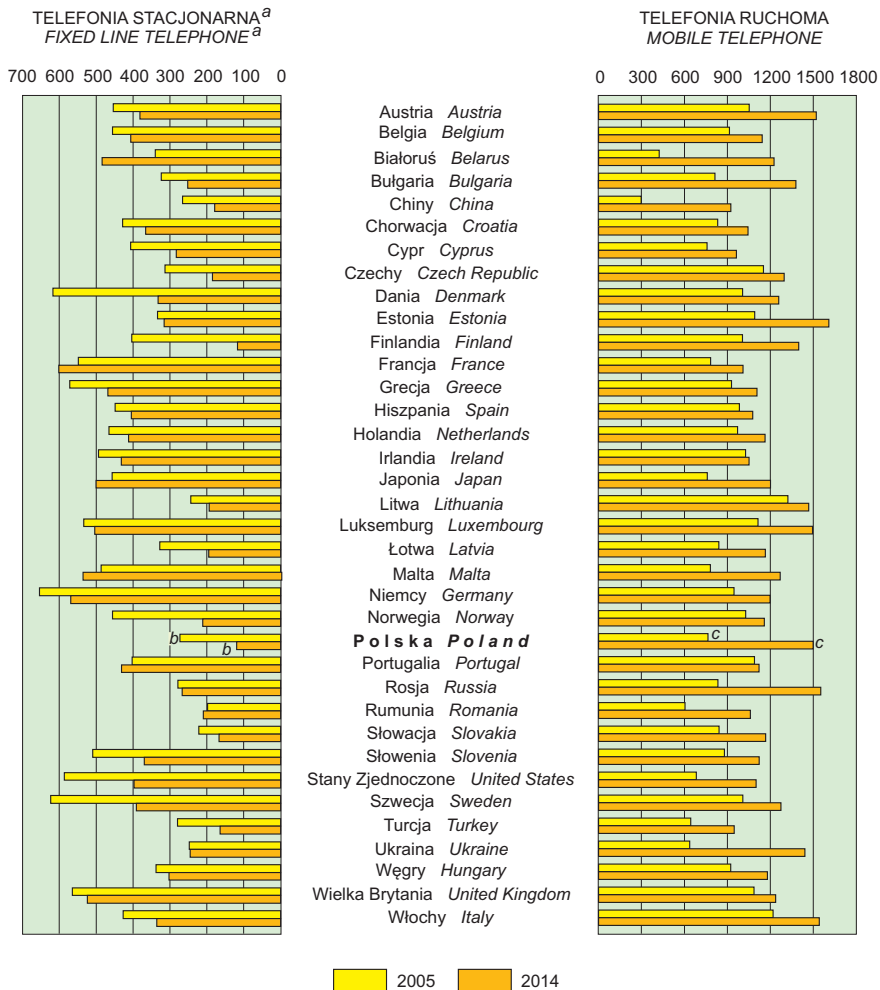
a Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. b Posiadający aparaty telefoniczne zainstalowane w mieszkaniach prywatnych. c Łącznie z użytkownikami (usługi w przedpłacie).

U w a g a. Telefoniczne łącza główne obejmują standardowe łącza główne oraz łącza w dostęпах ISDN (tj. telefoniczną sieć cyfrową z integracją usług umożliwiającą wykorzystanie tej samej sieci dla transmisji głosu, obrazu, faksów i danych).

a Data concern operators of public telecommunication network. b Possessing telephones installed in private dwellings. c Including users (pre-paid services).

N o t e. Telephone main line includes standard main line and accessible ISDN (Integrated Services Digital Network; i.e., a digital phone network with integrated services making it possible to use the same network to transfer voice, image, fax and data).

### ABONENCI TELEFONICZNI NA 1000 LUDNOŚCI W WYBRANYCH KRAJACH TELEPHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION IN SELECTED COUNTRIES



a Standardowe łącza główne. b Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. c Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą).

a Standard main lines. b Data concern operators of public telecommunication network. c Including users (pre-paid services).

TABL. 1 (235). OBROTYS HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (ceny bieżące)  
FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (current prices)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w mln USD Total in mln USD	Pierwszy partner First partner		Drugi partner Second partner		Trzeci partner Third partner	
		nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total	nazwa kraju country	w % ogółem in % of total
1929 Import .....	342	Niemcy Germany	27,3	Stany Zjednoczo- ne United States	12,5	Wielka Brytania United Kingdom	8,5
Imports							
Eksport .....	310	Niemcy Germany	31,2	Czechosłowacja Czechoslovakia	10,5	Austria Austria	10,5
Exports							
Saldo .....	-32						
Balance							
1938 Import .....	247	Niemcy Germany	14,5	Stany Zjednoczo- ne United States	12,2	Wielka Brytania United Kingdom	11,4
Imports							
Eksport .....	225	Wielka Brytania United Kingdom	18,2	Niemcy Germany	14,5	Szwecja Sweden	6,0
Exports							
Saldo .....	-22						
Balance							
1950 Import .....	668	ZSRR USSR	28,8	Czechosłowacja Czechoslovakia	13,2	NRD GDR	11,5
Imports							
Eksport .....	634	ZSRR USSR	24,3	NRD GDR	13,9	Czechosłowacja Czechoslovakia	9,2
Exports							
Saldo .....	-34						
Balance							
1960 Import .....	1495	ZSRR USSR	31,2	NRD GDR	12,5	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,5
Imports							
Eksport .....	1326	ZSRR USSR	29,4	NRD GDR	9,4	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,5
Exports							
Saldo .....	-169						
Balance							
1970 Import .....	3608	ZSRR USSR	37,7	NRD GDR	11,1	Czechosłowacja Czechoslovakia	8,6
Imports							
Eksport .....	3548	ZSRR USSR	35,3	NRD GDR	9,3	Czechosłowacja Czechoslovakia	7,5
Exports							
Saldo .....	-60						
Balance							
1980 Import .....	19089	ZSRR USSR	33,1	RFN FRG	6,7	NRD GDR	6,6
Imports							
Eksport .....	16997	ZSRR USSR	31,2	RFN FRG	8,1	Czechosłowacja Czechoslovakia	6,9
Exports							
Saldo .....	-2092						
Balance							
1992 Import .....	15913	Niemcy Germany	23,9	Rosja Russia	8,5	Włochy Italy	6,9
Imports							
Eksport .....	13187	Niemcy Germany	31,4	Holandia Netherlands	6,0	Włochy Italy	5,6
Exports							
Saldo .....	-2726						
Balance							
2000 Import .....	48940	Niemcy Germany	23,9	Rosja Russia	9,4	Włochy Italy	8,3
Imports							
Eksport .....	31651	Niemcy Germany	34,9	Włochy Italy	6,3	Francja France	5,2
Exports							
Saldo .....	-17289						
Balance							

TABL. 1 (235). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GŁÓWNYCH PARTNERÓW (dok.)**  
**FOREIGN TRADE TURNOVER BY MAIN TRADING PARTNERS (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem w mln USD <i>Total in mln USD</i>	Pierwszy partner <i>First partner</i>		Drugi partner <i>Second partner</i>		Trzeci partner <i>Third partner</i>	
		nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>	nazwa kraju <i>country</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>
2010 Import .....	178063	Niemcy <i>Germany</i>	21,9	Rosja <i>Russia</i>	10,2	Chiny <i>China</i>	9,4
Imports							
Eksport .....	159758	Niemcy <i>Germany</i>	26,1	Francja <i>France</i>	6,8	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	6,3
Exports							
Saldo .....	-18305						
Balance							
2014 Import .....	225898	Niemcy <i>Germany</i>	22,0	Chiny <i>China</i>	10,4	Rosja <i>Russia</i>	10,3
Imports							
Eksport .....	222339	Niemcy <i>Germany</i>	26,3	Czechy <i>Czech Republic</i>	6,5	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	6,4
Exports							
Saldo .....	-3559						
Balance							
2015 Import .....	195249	Niemcy <i>Germany</i>	22,9	Chiny <i>China</i>	11,6	Rosja <i>Russia</i>	7,4
Imports							
Eksport .....	199378	Niemcy <i>Germany</i>	27,1	Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	6,8	Czechy <i>Czech Republic</i>	6,6
Exports							
Saldo .....	+4129						
Balance							

U w a g a. Nazwy krajów odnoszą się do lat prezentacji; import do 1980 r. na warunkach fob.

*N o t e.* Country names are relative to years of presentation; imports until 1980 according to fob.

**Od 1 I 1992 r.** statystyka obrotów handlu zagranicznego prowadzona jest według metodologii Departamentu Statystyki Organizacji Narodów Zjednoczonych. Źródłem danych dla statystyki handlu zagranicznego od 1992 r. do 30 IV 2004 r. był dokument zgłoszenia celnego — Jednolity Dokument Administracyjny (SAD), a od 1 V 2004 r., tj. od dnia przystąpienia Polski do Unii Europejskiej (UE), są:

- system INTRASTAT — bazujący na deklaracjach przywozu i wywozu INTRASTAT; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a państwami członkowskimi UE;
- system EXTRASTAT — bazujący na zgłoszeniach celnych; system ten obejmuje obroty towarowe realizowane pomiędzy Polską a tzw. krajami trzecimi, tj. niebędącymi członkami UE;
- alternatywne źródła danych, wykorzystywane od 1 I 2006 r. do rejestracji obrotów tzw. „towarami specyficznymi”, tj. energią elektryczną, gazem ziemnym, produktami morskimi oraz militariami.

Dane otrzymane z połączenia ww. źródeł tworzą jednolity zbiór statystyki handlu zagranicznego.

Ponadto w danych o obrotach handlu zagranicznego uwzględnia się szacunek obrotów tych podmiotów, które zostały zwolnione ze składania deklaracji INTRASTAT.

Wartość importu, jeśli nie zaznaczono inaczej, została wykazana na warunkach cif, tzn. łącznie z kosztami transportu i ubezpieczenia do granicy polskiej. Wartość eksportu została wykazana na warunkach fob.

Wskaźniki **cen transakcyjnych** określają zmiany cen w walutach obcych oraz zmiany kursów walut wyrażonych w złotych. Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu struktury wartości obrotów handlu zagranicznego z roku badanego.

Wskaźnik **„terms of trade”** jest to stosunek zmian cen towarów eksportowanych do zmian cen towarów importowanych.



## HANDEL ZAGRANICZNY FOREIGN TRADE

Since 1 I 1992 statistics of **foreign trade turnover** have been conducted according to the UN Statistics Division methodology. The source of data for foreign trade statistics in the period from 1992 to 30 IV 2004 was the customs declaration document Single Administrative Document (SAD), since 1 V 2004, i.e. from the day of Poland's accession to the European Union (EU), have been:

- INTRASTAT system — based on INTRASTAT declarations of arrivals and dispatches — covers the trade turnover between Poland and other EU member states;
- EXTRASTAT system — based on customs declarations — covers the trade turnover between Poland and the third countries, i.e. EU non-member states;
- alternative data sources which register since 1 I 2006 the specific goods and movements: electricity and gas, sea products and military goods.

Data received from combination of the above mentioned sources constitute a uniform collection of foreign trade statistics.

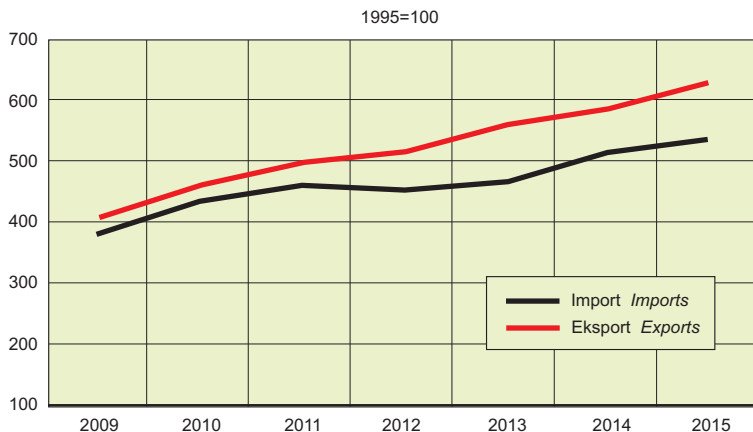
Moreover, the data on foreign trade turnover include estimations of turnover of the entities exempted from submitting INTRASTAT declaration.

The value of imports, if not otherwise stated, is presented according to cif, i.e. together with transport and insurance charges to the Polish border. The value of exports is presented according to fob.

**Transaction price** indices define changes in foreign currency prices and changes in exchange rates of foreign currencies expressed in zlotys. Price indices are calculated applying the structure of turnover value in the surveyed year.

**"Terms of trade"** index presents the relation of price changes of exported commodities to price changes of imported commodities.

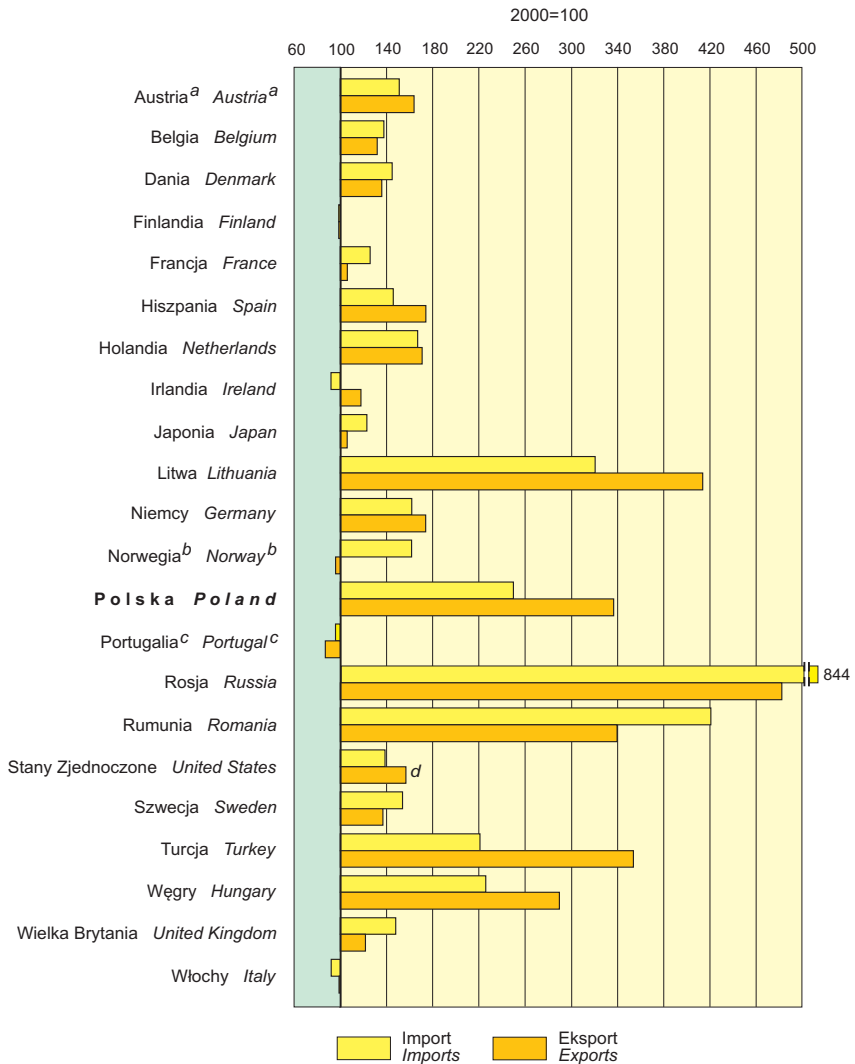
**DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU (ceny stałe)<sup>a</sup>**  
INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS (constant prices)<sup>a</sup>



a Obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

a Calculated on the basis of data expressed in zlotys; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

**DYNAMIKA OBROTÓW HANDLU ZAGRANICZNEGO W WYBRANYCH KRAJACH W 2014 R. (ceny stałe)**  
**INDICES OF FOREIGN TRADE TURNOVER IN SELECTED COUNTRIES IN 2014 (constant prices)**



a 2013 r. b, d Z wyłączeniem: b – statków, d – towarów związanych z uzbrojeniem. c 2010 r.  
 a 2013. b, d Excluding: b – ships, d – military goods. c 2010.

# HANDEL ZAGRANICZNY FOREIGN TRADE

TABL. 2 (236). **DYNAMIKA IMPORTU I EKSPORTU ORAZ WSKAŹNIKI CEN HANDLU ZAGRANICZNEGO**  
*INDICES OF IMPORTS AND EXPORTS AND PRICE INDICES OF FOREIGN TRADE*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015				
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Wskaźniki wolumenu <sup>a</sup> : <i>Volume indices<sup>a</sup>:</i>											
import ..... <i>imports</i>	85,7	113,7	106,2	98,5	102,9	110,4	103,7	536,1	258,9	175,0	123,2
eksport ..... <i>exports</i>	92,0	113,2	108,1	103,4	106,5	106,7	107,0	629,2	360,9	192,1	136,0
Wskaźniki cen transakcyj- nych: <i>Transaction price indices:</i>											
import ..... <i>imports</i>	108,7	101,8	109,5	105,6	98,3	97,3	100,1	193,4	132,3	127,0	110,6
eksport ..... <i>exports</i>	113,5	100,4	107,4	104,4	100,8	100,3	100,7	213,5	149,8	134,6	114,1
Terms of trade .....	104,4	98,6	98,1	98,9	102,5	103,1	100,6	110,4	113,2	106,0	103,2

<sup>a</sup> Obliczono na podstawie danych wyrażonych w złotych w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

<sup>a</sup> Calculated on the basis of data expressed in zlotys in constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

### Skład ugrupowań gospodarczych:

- UE obejmuje kraje: Austrię, Belgię, Danię, Finlandię, Francję, Grecję, Hiszpanię, Holandię, Irlandię, Luksemburg, Niemcy, Portugalie, Szwecję, Wielką Brytanię, Włochy, od 1 V 2004 r. — Cypr, Czechy, Estonię, Litwę, Łotwę, Malte, Polskę, Słowację, Słowenię i Węgry, od 1 I 2007 r. — Bułgarię i Rumunię oraz od 1 VII 2013 r. — Chorwację;
- EFTA obejmuje kraje: Islandię, Liechtenstein, Norwegię i Szwajcarię;
- OECD obejmuje kraje: UE (według stanu organizacyjnego obowiązującego do 30 IV 2004 r.) i EFTA (bez Liechtensteinu) oraz Australię, Chile, Czechy, Estonię, Izrael, Japonię, Kanadę, Koreę Południową, Meksyk, Nową Zelandię, Polskę, Słowację, Słowenię, Stany Zjednoczone, Turcję i Węgry.

### Composition of economic grouping:

- EU includes the following countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, the Netherlands, Ireland, Luxembourg, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, Slovakia, Slovenia and Hungary, since 1 I 2007 — Bulgaria and Romania as well as since 1 VII 2013 — Croatia;
- EFTA includes the following countries: Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland;
- OECD includes the following countries of the EU (according to the organizing status binding until 30 IV 2004) and EFTA (excluding Liechtenstein) as well as Australia, Chile, the Czech Republic, Estonia, Israel, Japan, Canada, South Korea, Mexico, New Zealand, Poland, Slovakia, Slovenia, the United States, Turkey and Hungary.

TABL. 3 (237). **OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG GRUP KRAJÓW (ceny bieżące)**  
**FOREIGN TRADE TURNOVER BY GROUPS OF COUNTRIES (current prices)**

Wyszczególnienie Specification		2005	2010	2014	2015	
		w mln zł		in mln zł		w mln USD
a — import	imports				in mln USD	
b — eksport	exports					
c — saldo	balance					
<b>OGÓŁEM</b>	<b>a</b>	<b>328192</b>	<b>536221</b>	<b>704568</b>	<b>731720</b>	<b>195249</b>
<b>TOTAL</b>	<b>b</b>	<b>288781</b>	<b>481058</b>	<b>693472</b>	<b>747248</b>	<b>199378</b>
	<b>c</b>	<b>-39411</b>	<b>-55163</b>	<b>-11096</b>	<b>+15528</b>	<b>+4129</b>
w tym kraje OECD	a	244575	372978	471476	496507	132543
of which OECD countries	b	236552	399116	558670	616830	164701
	c	-8023	+26138	+87194	+120323	+32158
Kraje rozwinięte gospodarczo	a	240614	360404	464290	487172	130087
Developed countries	b	241375	408458	583075	640005	170900
	c	+761	+48054	+118785	+152833	+40813
w tym: UE	a	215165	318974	416045	436949	116731
of which: EU	b	222891	380679	537116	592339	158245
	c	+7726	+61705	+121071	+155390	+41514
EFTA	a	8863	12975	15734	15505	4120
EFTA	b	8642	11295	17792	17241	4586
	c	-221	-1680	+2058	+1736	+466
Kraje Europy Środkowo-Wschodniej	a	37962	63422	82925	63600	16993
Countries of Central and Eastern Europe	b	28979	38553	50356	39694	10542
	c	-8983	-24869	-32569	-23906	-6451
Kraje rozwijające się gospodarczo	a	49616	112395	157353	180948	48169
Developing countries	b	18427	34047	60041	67549	17936
	c	-31189	-78348	-97312	-113399	-30233

**Import i eksport na 1 mieszkańca (ceny bieżące)**  
**Imports and exports per capita (current prices)**

	2005	2010	2014	2015	
	w zł		in zł		
Import	8600	13922	18308	19028	Imports
Eksport	7567	12490	18020	19432	Exports

# HANDEL ZAGRANICZNY FOREIGN TRADE

TABL. 4 (238). OBROT Y HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (ceny bieżące)  
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (current prices)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	2005	2010	2014	2015		
	w mln zł in mln zł			w odsetkach in percent		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>a</b>	<b>328192</b>	<b>536221</b>	<b>704568</b>	<b>731720</b>	<b>100,0</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>b</b>	<b>288781</b>	<b>481058</b>	<b>693472</b>	<b>747248</b>	<b>100,0</b>
<b>EUROPA EUROPE</b>						
Austria .....	a	5618	9006	12616	12996	1,8
Austria .....	b	6015	9223	11771	13160	1,8
Belgia .....	a	8630	12801	16962	17812	2,4
Belgium .....	b	8592	11398	15623	16165	2,2
Białoruś .....	a	3165	2533	2653	3133	0,4
Belarus .....	b	2343	4882	6707	5025	0,7
Bulgaria .....	a	541	1044	1808	2052	0,3
Bulgaria .....	b	832	1635	3054	3707	0,5
Chorwacja .....	a	202	333	431	695	0,1
Croatia .....	b	904	1062	1670	2265	0,3
Cypr .....	a	31	116	1159	989	0,1
Cyprus .....	b	102	340	1256	1428	0,2
Czechy .....	a	11743	20262	25364	25049	3,4
Czech Republic .....	b	13196	28773	44844	49371	6,6
Dania .....	a	4443	6573	8873	8791	1,2
Denmark .....	b	6071	8957	11347	12146	1,6
Estonia .....	a	296	523	671	743	0,1
Estonia .....	b	1325	2243	4590	4296	0,6
Finlandia .....	a	4240	5394	6465	6091	0,8
Finland .....	b	2244	3463	5867	5631	0,8
Francja <sup>1</sup> .....	a	19658	23165	26371	27441	3,8
France <sup>1</sup> .....	b	17940	32571	38792	41513	5,6
Grecja .....	a	719	945	1439	1863	0,3
Greece .....	b	915	2091	2569	3172	0,4
Hiszpania .....	a	7068	10841	14202	15810	2,2
Spain .....	b	7167	12773	16961	19752	2,6
Holandia .....	a	11218	19881	26617	28068	3,8
Netherlands .....	b	12009	21094	28880	33029	4,4
Irlandia .....	a	1816	3360	4932	6080	0,8
Ireland .....	b	940	1796	2192	2627	0,4

<sup>1</sup> Łącznie z Monako i departamentami zamorskimi Francji (Reunion, Gwadelupa, Martynika i Gujana Francuska).

<sup>1</sup> Including Monaco and French Overseas Departments (Reunion, Guadeloupe, Martinique and French Guiana).

TABL. 4 (238). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (cd.)**  
**FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)**

Wyszczególnienie Specification		2005	2010	2014	2015	
		w mln zł <i>in mln zł</i>			w odsetkach <i>in percent</i>	
<i>a</i> — import <i>imports</i>						
<i>b</i> — eksport <i>exports</i>						
EUROPA (dok.) <i>EUROPE (cont.)</i>						
Litwa .....	<i>a</i>	1984	3218	4665	4072	0,6
<i>Lithuania</i>	<i>b</i>	3996	5588	9942	10449	1,4
Luksemburg .....	<i>a</i>	539	739	1306	1188	0,2
<i>Luxembourg</i>	<i>b</i>	277	512	745	904	0,1
Łotwa .....	<i>a</i>	856	708	1646	1459	0,2
<i>Latvia</i>	<i>b</i>	1848	2713	6839	6116	0,8
Malta .....	<i>a</i>	32	139	180	113	0,0
<i>Malta</i>	<i>b</i>	28	96	280	219	0,0
Niemcy .....	<i>a</i>	80994	117306	155187	167283	22,9
<i>Germany</i>	<i>b</i>	81449	125551	182471	202825	27,1
Norwegia <sup>1</sup> .....	<i>a</i>	5122	8096	9670	9149	1,3
<i>Norway</i> <sup>1</sup>	<i>b</i>	6060	7139	11635	10265	1,4
Portugalia .....	<i>a</i>	905	1374	2135	2275	0,3
<i>Portugal</i>	<i>b</i>	1393	1847	2562	2854	0,4
Rosja .....	<i>a</i>	29125	54864	72727	53786	7,4
<i>Russia</i>	<i>b</i>	12821	20135	29311	21467	2,9
Rumunia .....	<i>a</i>	1538	3764	5546	6006	0,8
<i>Romania</i>	<i>b</i>	3288	6590	10899	12299	1,6
Słowacja .....	<i>a</i>	6051	11056	13062	13242	1,8
<i>Slovakia</i>	<i>b</i>	5527	12993	17584	19028	2,5
Słowenia .....	<i>a</i>	1521	2105	2496	2651	0,4
<i>Slovenia</i>	<i>b</i>	946	1695	2395	2586	0,3
Szwajcaria .....	<i>a</i>	3550	4541	5617	5810	0,8
<i>Switzerland</i>	<i>b</i>	2167	4012	5818	6667	0,9
Szwecja .....	<i>a</i>	7517	10076	12749	13484	1,8
<i>Sweden</i>	<i>b</i>	8889	14234	19698	20570	2,8
Ukraina .....	<i>a</i>	3289	5529	7099	6405	0,9
<i>Ukraine</i>	<i>b</i>	8410	11924	13137	12453	1,7
Węgry .....	<i>a</i>	5934	9318	11129	12041	1,6
<i>Hungary</i>	<i>b</i>	8219	13618	18243	19747	2,6
Wielka Brytania .....	<i>a</i>	10159	14657	18240	19733	2,7
<i>United Kingdom</i>	<i>b</i>	16128	30205	44202	50571	6,8
Włochy .....	<i>a</i>	23195	30533	39762	38884	5,3
<i>Italy</i>	<i>b</i>	17677	28529	31478	35601	4,8

<sup>1</sup> Łącznie z Svalbard i Jan Mayen.

<sup>1</sup> Including Svalbard and Jan Mayen.

# HANDEL ZAGRANICZNY FOREIGN TRADE

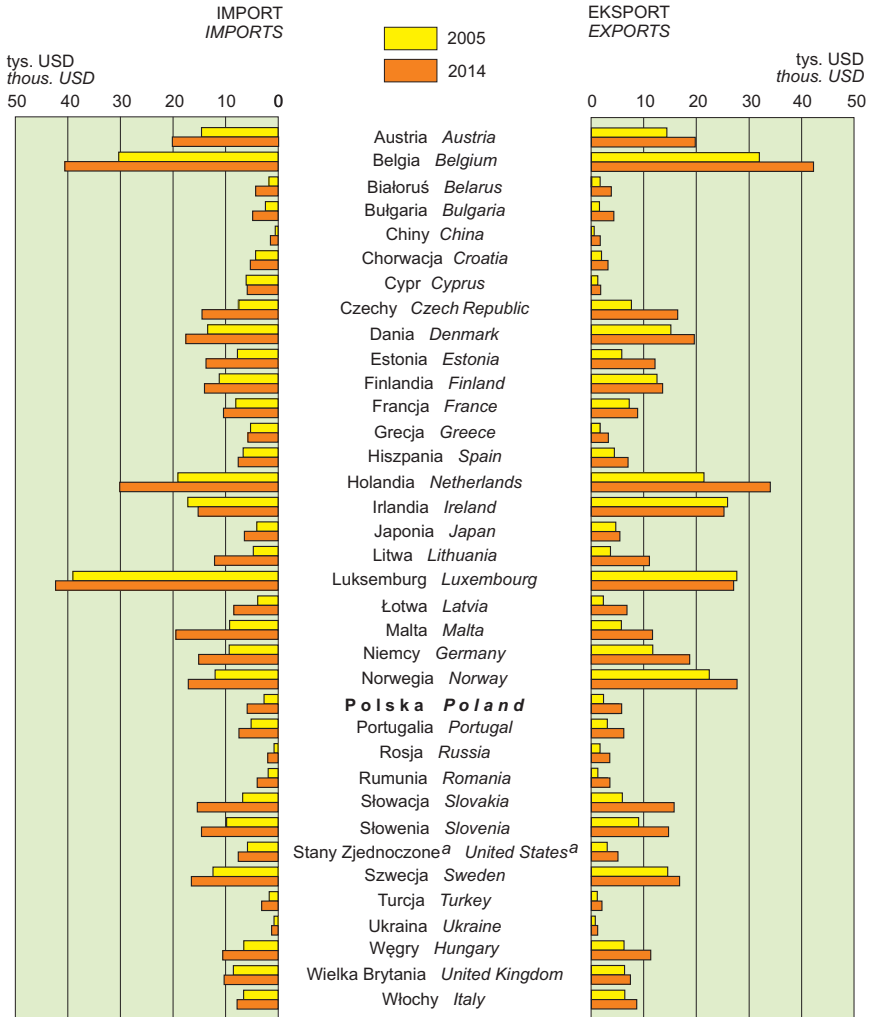
TABL. 4 (238). **OBROTY HANDLU ZAGRANICZNEGO WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW (dok.)**  
FOREIGN TRADE TURNOVER BY SELECTED COUNTRIES (cont.)

Wyszczególnienie Specification a — import imports b — eksport exports	2005	2010	2014	2015		
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent		
<b>AZJA ASIA</b>						
Chiny <sup>1</sup> ..... <i>China</i>	a	17807	50449	73454	85106	11,6
	b	1914	4921	7044	7612	1,0
Chiny — Tajwan ..... <i>China — Taiwan</i>	a	2916	5251	4830	4818	0,7
	b	245	448	529	536	0,1
Japonia ..... <i>Japan</i>	a	6445	10908	10216	9948	1,4
	b	582	1386	2059	2153	0,3
Korea Południowa ..... <i>South Korea</i>	a	5121	14745	13743	12456	1,7
	b	383	838	1585	1603	0,2
Turcja ..... <i>Turkey</i>	a	4245	6431	8441	10822	1,5
	b	3878	7512	9777	11652	1,6
<b>AFRYKA AFRICA</b>						
Egipt ..... <i>Egypt</i>	a	79	152	429	408	0,1
	b	412	714	870	1473	0,2
Maroko ..... <i>Morocco</i>	a	268	474	900	1158	0,2
	b	366	426	1351	1195	0,2
Południowa Afryka ..... <i>South Africa</i>	a	561	740	961	886	0,1
	b	548	1361	2141	2172	0,3
<b>AMERYKA AMERICA</b>						
Argentyna ..... <i>Argentina</i>	a	1344	1880	2542	2439	0,3
	b	252	255	386	352	0,0
Brazylia ..... <i>Brazil</i>	a	1531	2444	3627	3821	0,5
	b	433	1128	1652	1498	0,2
Kanada ..... <i>Canada</i>	a	727	1606	1295	1391	0,2
	b	1586	2785	3964	4667	0,6
Stany Zjednoczone <sup>2</sup> ..... <i>United States</i> <sup>2</sup>	a	7820	13560	17168	19618	2,7
	b	5974	8761	15175	16852	2,3
<b>AUSTRALIA I OCEANIA AUSTRALIA AND OCEANIA</b>						
Australia ..... <i>Australia</i>	a	313	513	1221	1248	0,2
	b	575	863	2016	2136	0,3

1 Bez Tajwanu i Specjalnych Regionów Administracyjnych — Hongkong i Makau. 2 Łącznie z Portoryko.

1 Excluding Taiwan and Special Administrative Regions — Hong Kong and Macao. 2 Including Puerto Rico.

## IMPORT I EKSPORT NA 1 MIESZKAŃCA W WYBRANYCH KRAJACH (ceny bieżące) IMPORTS AND EXPORTS PER CAPITA IN SELECTED COUNTRIES (current prices)



<sup>a</sup> Łącznie z Wyspami Dziewiczymi Stanów Zjednoczonych i Portoryko, lecz z wyłączeniem wymiany handlowej z Guam i Samoa Amerykańskim; dane zawierają obroty związane ze złotem niemonetarnym.  
<sup>a</sup> Including the trade of the US Virgin Islands and Puerto Rico, but excluding shipments of merchandise between the United States and Guam, and American Samoa; data include imports and exports of non-monetary gold.



# HANDEL ZAGRANICZNY FOREIGN TRADE

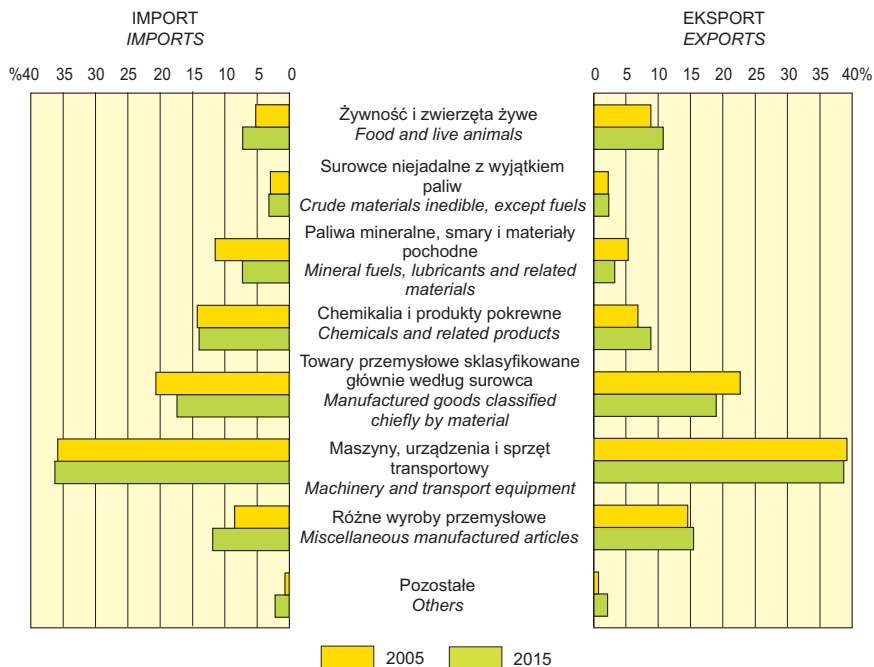
Międzynarodowa Standardowa Klasyfikacja Handlu (SITC) wydana została przez Departament Statystyki ONZ w 1950 r. i znowelizowana w 2007 r. jako wersja 4 do klasyfikowania wszystkich towarów objętych handlem międzynarodowym.

Do opracowania obrotów handlu zagranicznego według nomenklatury SITC zastosowano klucz przejścia z Nomenklatury Scalonej CN, która stanowi podstawową klasyfikację towarową handlu zagranicznego. Grupowanie towarów oparte jest na kryterium ich przeznaczenia lub kryterium surowcowym.

*The Standard International Trade Classification (SITC) was issued by the UN Statistics Division in 1950 and amended in 2007 (revision 4) for classifying all commodities subject to foreign trade.*

*For compiling foreign trade turnover according to SITC nomenclature, a correlation table key was used for converting from the CN, which constitutes a basic classification of foreign trade. The commodity grouping is based on the designation criterion or on raw materials criterion.*

## IMPORT I EKSPORT WEDŁUG SEKCJI SITC<sup>a</sup> (ceny bieżące) IMPORTS AND EXPORTS BY SITC SECTIONS<sup>a</sup> (current prices)



a Struktura liczona z wartości wyrażonych w złotych.  
a Structure calculated from values expressed in zlotys.

**Uwaga.** Wyniki finansowe prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 IX 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

**Note.** *The financial results are adjusted to the Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).*

## FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

## FINANCES OF ENTERPRISES

Dane prezentowane w dziale dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących wynosi 50 osób i więcej; dane nie obejmują szkół wyższych, samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i podmiotów zaklasyfikowanych według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybnactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”.

**Przychody z całokształtu działalności** (kwoty otrzymane i należne) obejmują:

- przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), łącznie z dotacjami do produktów,
- przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, łącznie z kwotami należnymi z tytułu sprzedaży opakowań wielokrotnego użytku,
- pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody niezwiązane bezpośrednio z podstawową działalnością podmiotu,
- przychody finansowe, tj. przychody z tytułu dokonanych przez podmiot operacji finansowych.

**Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

- koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług),
- wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia),
- pozostałe koszty operacyjne,
- koszty finansowe.

**Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży** produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).

**Wynik finansowy na działalności gospodarczej** jest to suma wyniku finansowego na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, wyniku na pozostałej działalności operacyjnej oraz wyniku na operacjach finansowych.

**Wynik zdarzeń nadzwyczajnych** stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi. Zyski i straty nadzwyczajne dotyczą skutków finansowych zdarzeń występujących niepowtarzalnie poza zwykłą działalnością jednostki i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia.

**Wynik finansowy brutto** (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

**Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto** obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

**Wynik finansowy netto** (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

*Data presented in the chapter concern economic entities keeping accounting ledgers, employing 50 persons and more; data do not include higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and entities, the main activity of which is classified according to NACE Rev. 2 in the sections "Agriculture, forestry and fishing" as well as "Financial and insurance activities".*

**Revenues from total activity** (sums received and due) include:

- net revenues from sale of products (goods and services), including subsidies on products,
- net revenues from sale of goods and materials, including sums due from the sale of re-use packages,
- other operating revenues, i.e., revenues not directly connected with the basic activity of the entity,
- financial revenues, i.e., revenues from financial operations conducted by the entity.

**Costs of obtaining revenues from total activity** include:

- the cost of products sold (goods and services),
- the value of goods and materials sold according to procurement (purchase) prices,
- other operating costs,
- financial costs.

**Revenues and costs of obtaining revenues from the sale** of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices taking into account discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

**The financial result on economic activity** is the sum of the financial result from the sale of products, goods and materials, the result on other operating activity as well as the result on financial operations.

**The result on extraordinary events** is the difference between extraordinary profits and extraordinary losses. Extraordinary profits and losses are the financial results of one-time events, outside the usual activity of the entity and not connected with general risk of activity.

**The gross financial result** (profit or loss) is the result on economic activity corrected by the result on extraordinary events.

**Obligatory encumbrances on gross financial result** include income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.

**The net financial result** (profit or loss) is derived after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

TABL. 1 (239). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW  
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w mln zł		in mln zł		
<b>Przychody z całokształtu działalności</b> .....	<b>1314631</b>	<b>2029731</b>	<b>2442965</b>	<b>2520938</b>	<b>Revenues from total activity</b>
w tym:					of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług) .....	809175	1200633	1443377	1498883	Net revenues from sale of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów .....	457631	761016	916014	945919	Net revenues from sale of goods and materials
Przychody finansowe .....	20211	30726	41542	35001	Financial revenues
<b>Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności</b> .....	<b>1250067</b>	<b>1922052</b>	<b>2337426</b>	<b>2412761</b>	<b>Costs of obtaining revenues from total activity</b>
w tym:					of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług) .....	805408	1217468	1484962	1543999	Cost of products sold (goods and services)
Wartość sprzedanych towarów i materiałów .....	393733	642163	768967	790115	Value of goods and materials sold
Koszty finansowe .....	23404	30231	48082	43127	Financial costs
<b>Wynik finansowy na działalności gospodarczej</b> .....	<b>64564</b>	<b>107679</b>	<b>105539</b>	<b>108177</b>	<b>Financial result on economic activity</b>
<b>Wynik zdarzeń nadzwyczajnych</b> .....	<b>400</b>	<b>-190</b>	<b>147</b>	<b>38</b>	<b>Result on extraordinary events</b>
<b>Wynik finansowy brutto</b> .....	<b>64964</b>	<b>107489</b>	<b>105686</b>	<b>108215</b>	<b>Gross financial result</b>
Zysk brutto .....	75619	121503	132352	138473	Gross profit
Strata brutto .....	10655	14014	26666	30258	Gross loss

TABL. 1 (239). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**  
**REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES (cont.)**

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w mln zł		in mln zł		
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto .....</b>	<b>13554</b>	<b>18043<sup>a</sup></b>	<b>15527</b>	<b>16674</b>	<b>Obligatory encumbrances on gross financial result</b>
<b>Wynik finansowy netto .....</b>	<b>51410</b>	<b>89446</b>	<b>90159</b>	<b>91541</b>	<b>Net financial result</b>
Zysk netto .....	62109	103164	115546	120485	Net profit
Strata netto .....	10699	13718	25387	28944	Net loss

a Obejmują tylko podatek dochodowy.

a Include only income tax.

TABL. 2 (240). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW W WYBRANYCH SEKCJACH W 2015 R.**  
**REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES IN SELECTED SECTIONS IN 2015**

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry					Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
	ogółem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
<b>Przychody z całokształtu działalności .....</b>	<b>1316039</b>	<b>51538</b>	<b>1043733</b>	<b>194746</b>	<b>26022</b>	<b>105920</b>	<b>752770</b>
<i>Revenues from total activity</i>							
w tym: of which:							
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wytrobów i usług) .....	1049100	43130	883487	100561	21922	97022	49055
<i>Net revenues from sale of products (goods and services)</i>							
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów .....	228078	4171	136458	84910	2539	2328	692647
<i>Net revenues from sale of goods and materials</i>							
Przychody finansowe .....	19204	929	11073	6934	268	4289	4637
<i>Financial revenues</i>							

TABL. 2 (240). PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW W WYBRANYCH SEKCJACH W 2015 R. (dok.)  
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES IN SELECTED SECTIONS IN 2015 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Przemysł Industry					Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>A</sup>
	ogółem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>A</sup> electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>A</sup> water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
w mln zł in mln zł							
<b>Koszty uzyskania przychodów z całkowitego kształtu działalności</b> .....	<b>1252583</b>	<b>51935</b>	<b>987557</b>	<b>189035</b>	<b>24056</b>	<b>98207</b>	<b>735521</b>
<b>Costs of obtaining revenues from total activity</b>							
w tym: of which:							
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług) .....	1014001	41794	851414	99888	20905	92514	151282
Cost of products sold (goods and services)							
Wartość sprzedanych towarów i materiałów .....	194122	3860	110810	77275	2177	2681	571292
Value of goods and materials sold							
Koszty finansowe .....	25415	3277	13990	7765	383	1218	5960
Financial costs							
<b>Wynik finansowy na działalności gospodarczej</b> .....	<b>63456</b>	<b>-397</b>	<b>56176</b>	<b>5711</b>	<b>1966</b>	<b>7713</b>	<b>17249</b>
<b>Financial result on economic activity</b>							
<b>Wynik zdarzeń nadzwyczajnych</b> .....	<b>-23</b>	<b>-83</b>	<b>61</b>	<b>0</b>	<b>-1</b>	<b>61</b>	<b>-7</b>
<b>Result on extraordinary events</b>							
<b>Wynik finansowy brutto</b> .....	<b>63433</b>	<b>-480</b>	<b>56237</b>	<b>5711</b>	<b>1965</b>	<b>7774</b>	<b>17242</b>
<b>Gross financial result</b>							
Zysk brutto .....	82717	2825	62392	15400	2100	8990	22462
Gross profit							
Strata brutto .....	19284	3305	6155	9689	135	1216	5220
Gross loss							
<b>Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto</b> .....	<b>9638</b>	<b>1106</b>	<b>7189</b>	<b>974</b>	<b>369</b>	<b>835</b>	<b>2937</b>
<b>Obligatory encumbrances on gross financial result</b>							
<b>Wynik finansowy netto</b> .....	<b>53795</b>	<b>-1586</b>	<b>49048</b>	<b>4737</b>	<b>1596</b>	<b>6939</b>	<b>14305</b>
<b>Net financial result</b>							
Zysk netto .....	71960	1796	55156	13277	1731	8156	19468
Net profit							
Strata netto .....	18165	3382	6108	8540	135	1217	5163
Net loss							

TABL. 3 (241). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 XII

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Zapasy Stocks	Należności krótkoterminowe Short-term dues		Inwestycje krótko- terminowe Short- -term invest- ments	Krótko- terminowa rozliczenia między- okresowe Short- -term inter- -period settle- ments	
			razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>a</sup> of which from deliveries and services <sup>a</sup>			
			w mln zł	in mln zł			
<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	394340	103238	188769	158944	92055	10278
<b>TOTAL</b> .....	2010	663259	169468	296866	248204	178974	17951
	2014	768734	212556	330360	275198	201964	23854
	<b>2015</b>	<b>806897</b>	<b>223559</b>	<b>347473</b>	<b>283183</b>	<b>212141</b>	<b>23724</b>
w tym: of which:							
Przemysł .....		440001	132449	192333	156211	104385	10834
Industry							
górnictwo i wydobywanie .....		13960	4563	5941	4082	2969	487
mining and quarrying							
przetwórstwo przemysłowe .....		359107	117890	157097	130501	77373	6747
manufacturing							
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....		57844	9346	25508	18929	19668	3322
electricity, gas, steam and air condi- tioning supply							
dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....		9090	650	3787	2699	4375	278
water supply; sewerage, waste man- agement and remediation activities							
Budownictwo .....		56488	10859	20254	16944	20271	5104
Construction							
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> .....		180371	71618	72715	63436	33392	2646
Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>							

a Bez względu na okres wymagalności zapłaty.  
a Irrespective of their due date.

TABL. 4 (242). ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

SHORT-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

As of 31 XII

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>		
			kredyty i pożyczki <sup>b</sup> <i>credits and loans<sup>b</sup></i>	zobowiązania z tytułu <i>liabilities from</i>	
				dostaw i usług <sup>c</sup> <i>deliveries and services<sup>c</sup></i>	podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>
		w mln zł	in mln zł		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	288595	46584	157680	29204
<b>TOTAL</b> .....	2010	451150	69896	243430	36862
	2014	519204	105714	269926	39712
	<b>2015</b>	<b>554251</b>	<b>121042</b>	<b>277951</b>	<b>42247</b>
w tym: <i>of which:</i>					
Przemysł .....		290364	67062	137797	24832
<i>Industry</i>					
górnictwo i wydobywanie .....		18997	3310	5916	2568
<i>mining and quarrying</i>					
przetwórstwo przemysłowe .....		229261	57673	117438	17638
<i>manufacturing</i>					
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>A</sup> .....		36984	4629	12905	3907
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>					
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>A</sup> .....		5122	1450	1538	719
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>					
Budownictwo .....		35260	5345	16972	2459
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>A</sup> .....		139807	29073	90746	7630
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>A</sup></i>					

a Obejmują zobowiązania z wszelkich tytułów, których okres spłaty jest nie dłuższy niż 1 rok; bez funduszy specjalnych. b W latach 2005 i 2010 bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a Include all liabilities in which the repayment period is not longer than 1 year; excluding special funds. b In 2005 and 2010 excluding credits and loans towards related entities. c Irrespective of their due date.

TABL. 5 (243). RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH  
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

Wyszczególnienie Specification	Wskaźnik poziomu kosztów Cost level indicator	Wskaźnik rentowności obrotu Turnover profitability rate		
		brutto gross	netto net	
w % in %				
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	2005	95,1	4,9	3,9
	2010	94,7	5,3	4,4
	2014	95,7	4,3	3,7
	<b>2015</b>	<b>95,7</b>	<b>4,3</b>	<b>3,6</b>
w tym; of which:				
Przemysł ..... Industry	95,2	4,8	4,1	
górnictwo i wydobywanie ..... mining and quarrying	100,8	-0,9	-3,1	
przetwórstwo przemysłowe ..... manufacturing	94,6	5,4	4,7	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> ..... electricity, gas, steam and air conditioning supply	97,1	2,9	2,4	
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> ..... water supply; sewerage, waste management and reme- diation activities	92,4	7,6	6,1	
Budownictwo ..... Construction	92,7	7,3	6,6	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ..... Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	97,7	2,3	1,9	

**Wskaźnik poziomu kosztów** jest relacją kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności.

**Wskaźnik rentowności obrotu:**

- **brutto** jest relacją wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności,
- **netto** jest relacją wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

**Cost level indicator** is the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity.

**Turnover profitability rate:**

- **gross** is the relation of the gross financial result to revenues from total activity,
- **net** is the relation of the net financial result to revenues from total activity.



Definicje podaży pieniądza oraz zasady klasyfikacji sektorowej podmiotów gospodarki narodowej Narodowy Bank Polski podaje zgodnie z zaleceniami Europejskiego Banku Centralnego.

**Podaż pieniądza (M3)** obejmuje:

- zasoby pieniądza gotówkowego w obiegu (poza kasami banków);
- depozyty i inne zobowiązania złotowe i walutowe monetarnych instytucji finansowych wobec gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw, instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, instytucji samorządowych, funduszy ubezpieczeń społecznych:
  - bieżące (depozyty jednodniowe typu overnight oraz depozyty bezterminowe),
  - terminowe i zablokowane (depozyty z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie),
  - depozyty z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie;
- pozostałe składniki, tj. dłużne papiery wartościowe z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie, wyemitowane przez monetarne instytucje finansowe, zobowiązania monetarnych instytucji finansowych z tytułu operacji z przyrzeczeniem odkupu oraz jednostki uczestnictwa w funduszach rynku pieniężnego.

Dane o podaży pieniądza zestawiane są na podstawie informacji od **monetarnych instytucji finansowych**, tj. od banków działających w Polsce i rezydujących w naszym kraju oddziałów zagranicznych instytucji kredytowych i oddziałów banków zagranicznych, od 2005 r. — spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych oraz w latach 2006—2011 — funduszy rynku pieniężnego, które — zgodnie z rozporządzeniem Europejskiego Banku Centralnego (UE) nr 883/2011 z dnia 25 VIII 2011 r. — od 2012 r. nie spełniają definicji funduszu rynku pieniężnego. Od 2005 r. dane nie obejmują monetarnych instytucji finansowych będących w stanie likwidacji, upadłości lub będących w fazie organizacji.

**Gospodarstwa domowe** obejmują osoby prywatne, rolników indywidualnych i przedsiębiorców indywidualnych zatrudniających do 9 osób włącznie.

**Niemonetarne instytucje finansowe** obejmują: instytucje ubezpieczeniowe i fundusze emerytalne, pozostałe instytucje pośrednictwa finansowego, pomocnicze instytucje finansowe (np. Bankowy Fundusz Gwarancyjny, Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny, Krajowa Spółdzielnica Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa, brokerzy i agenci ubezpieczeniowi).

**Przedsiębiorstwa** obejmują przedsiębiorstwa państwowe i komunalne, spółki kapitałowe prawa handlowego oraz spółdzielnie.

**Instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych** obejmują podmioty nienastawione na zysk (m.in. instytucje dobroczynne, związki zawodowe, towarzystwa naukowe, partie polityczne, kościoły).

**Instytucje samorządowe** obejmują jednostki samorządu terytorialnego.

**Fundusze ubezpieczeń społecznych** obejmują Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS), Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i zarządzane przez nie fundusze oraz od 2003 r. Narodowy Fundusz Zdrowia.

*The money supply definition and sectoral classification units of the national economy are presented by the National Bank of Poland in line with the European Central Bank's recommendations.*

**The M3 money supply** includes:

- the supply of currency in circulation (excluding bank vault cash);
- zloty and foreign currency deposits and other liabilities of monetary financial institutions to households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, non-profit institutions serving households, local government institutions, social security funds:
  - current (overnight deposits and deposits without an agreed term),
  - term and blocked (deposits with agreed maturity up to 2 years),
  - deposits redeemable at notice up to 3 months;
- other components i.e., debt securities up to 2 years issued by monetary financial institutions, liabilities of monetary financial institutions related to repurchase agreements and money market fund units.

Data on money supply are compiled on the basis of information from the **monetary financial institutions** i.e., banks operating in Poland and branches of foreign credit institutions and branches of foreign banks resident in our country, since 2005 — cooperative saving and credit unions and in 2006–2011 — money market funds, which according to the regulation of the European Central Bank No. 883/2011 dated 25 VIII 2011, since 2012 no longer meet the definition of a money market fund. Since 2005 data exclude monetary financial institutions in liquidation, bankruptcy or in organization.

**Households** comprise individuals, farmers and individual entrepreneurs employing up to 9 persons.

**Non-monetary financial institutions** comprise insurance companies and pension funds, other financial intermediaries and financial auxiliaries (e.g., Bank's Guarantee Fund, Insurance Guarantee Fund, National Association of Cooperative Savings and Credit Unions, brokers and insurance agents).

**Non-financial corporations** comprise state and municipal enterprises, commercial law companies as well as cooperatives.

**Non-profit institutions serving households** comprise units not being profit motivated (among others, charities, trade unions, scientific societies, political parties, churches).

**Local government** cover local public administration.

**Social security funds** cover the Social Insurance Institution, the Agricultural Social Insurance Fund and funds managed by these institutions as well as the National Health Fund since 2003.

TABL. 6 (244). **PODAŻ PIENIĄDZA (M3)**

Stan w dniu 31 XII

M3 MONEY SUPPLY

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w mln zł		in mln zł		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>427125</b>	<b>783649</b>	<b>1059015</b>	<b>1155401</b>	<b>TOTAL</b>
pieniądz gotówkowy w obiegu (poza kasami banków) .....	57155	92707	130030	149686	currency in circulation (excluding bank vault cash)
depozyty i inne zobowiązania bieżące .....	358008	681951	914523	995981	deposits and other liabilities current
terminowe i zablokowane .....	163484	356485	476253	542408	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie .....	194511	325449	438268	453572	redeemable at notice up to 3 months
pozostałe składniki .....	13	17	2	1	other components
w tym:	11962	8991	14462	9734	of which:
<b>Gospodarstwa domowe</b>					<b>Households</b>
Depozyty i inne zobowiązania .....	215684	421194	591557	645989	Deposits and other liabilities
bieżące .....	82946	226736	300786	341116	current
terminowe i zablokowane .....	132730	194451	290769	304872	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie .....	8	7	2	1	redeemable at notice up to 3 months
<b>Niemonetarne instytucje finansowe</b>					<b>Non-monetary financial institutions</b>
Depozyty i inne zobowiązania .....	15164	36646	51924	51234	Deposits and other liabilities
bieżące .....	8841	13069	18574	20293	current
terminowe i zablokowane .....	6323	23577	33350	30941	term and blocked
<b>Przedsiębiorstwa</b>					<b>Non-financial corporations</b>
Depozyty i inne zobowiązania .....	99749	181260	225879	249363	Deposits and other liabilities
bieżące .....	55160	88307	124239	145983	current
terminowe i zablokowane .....	44584	92944	101639	103380	term and blocked
z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie .....	5	9	0,2	—	redeemable at notice up to 3 months

TABL. 6 (244). **PODAŻ PIENIĄDZA (M3) (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

M3 MONEY SUPPLY (cont.)

As of 31 XII

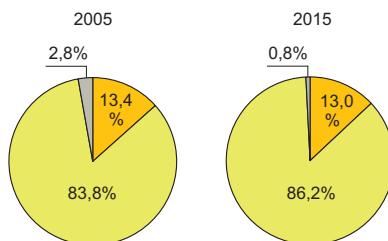
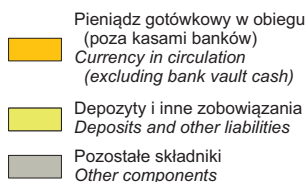
Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w mln zł		in mln zł		
<b>Institucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych</b>					<b>Non-profit institutions serving households</b>
Depozyty i inne zobowiązania .....	9925	14868	18105	19540	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące .....	4761	8303	11305	12518	<i>current</i>
terminowe i zablokowane .....	5164	6565	6800	7022	<i>term and blocked</i>
<b>Institucje samorządowe</b>					<b>Local government</b>
Depozyty i inne zobowiązania .....	13702	21595	24021	24501	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące .....	10505	17155	19494	18868	<i>current</i>
terminowe i zablokowane .....	3197	4440	4526	5633	<i>term and blocked</i>
<b>Fundusze ubezpieczeń społecznych</b>					<b>Social security funds</b>
Depozyty i inne zobowiązania .....	3784	6387	3038	5354	<i>Deposits and other liabilities</i>
bieżące .....	1271	2915	1853	3630	<i>current</i>
terminowe i zablokowane .....	2513	3472	1184	1724	<i>term and blocked</i>

**STRUKTURA PODAŻY PIENIĄDZA M3**

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF M3 MONEY SUPPLY

As of 31 XII



**Bilans płatniczy Polski** sporządza się zgodnie ze standardami Międzynarodowego Funduszu Walutowego obowiązującymi od 2014 r., zawartymi w Podręczniku do Bilansu Płatniczego i Międzynarodowej Pozycji Inwestycyjnej BPM6. Bilans ten jest zestawieniem statystycznym, które prezentuje dane o finansowych i niefinansowych transakcjach między podmiotami polskimi i zagranicznymi.

*The Poland's balance of payments is compiled in accordance with International Monetary Fund standards valid since 2014, published in Balance of Payments and International Investment Position Manual BPM6. This balance is statistical statement that systematically summarizes the economic transactions of the Polish economy with the rest of the world.*

TABL. 7 (245). **BILANS PŁATNICZY POLSKI<sup>a</sup>**  
POLAND'S BALANCE OF PAYMENTS<sup>a</sup>

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w mln USD		in mln USD		
<b>RACHUNEK BIEŻĄCY</b> .....	<b>-7958</b>	<b>-25875</b>	<b>-11125</b>	<b>-1117</b>	<b>CURRENT ACCOUNT</b>
<b>Towary (saldo)</b> .....	<b>-5543</b>	<b>-14498</b>	<b>-4291</b>	<b>2376</b>	<b>Goods (net)</b>
Eksport fob .....	87736	156540	210628	190727	Exports fob
Import fob .....	93279	171038	214919	188351	Imports fob
<b>Usługi (saldo)</b> .....	<b>2467</b>	<b>4364</b>	<b>11401</b>	<b>10901</b>	<b>Services (net)</b>
Przychody .....	18166	35402	48112	43505	Credit
Rozchody .....	15699	31038	36711	32604	Debit
<b>Dochody pierwotne<sup>b</sup> (saldo)</b> .....	<b>-5098</b>	<b>-15623</b>	<b>-17661</b>	<b>-13414</b>	<b>Primary income<sup>b</sup> (net)</b>
Przychody .....	8970	12779	15191	12329	Credit
Rozchody .....	14068	28402	32852	25743	Debit
<b>Dochody wtórne (saldo)</b> .....	<b>216</b>	<b>-118</b>	<b>-574</b>	<b>-980</b>	<b>Secondary income (net)</b>
Przychody .....	4886	6836	7884	6419	Credit
Rozchody .....	4670	6954	8458	7399	Debit
<b>RACHUNEK KAPITAŁOWY</b> .....	<b>996</b>	<b>8611</b>	<b>13305</b>	<b>11327</b>	<b>CAPITAL ACCOUNT</b>
Przychody .....	1186	9217	14340	12012	Credit
Rozchody .....	190	606	1035	685	Debit
<b>RACHUNEK FINANSOWY</b> .....	<b>-7039</b>	<b>-31014</b>	<b>-4545</b>	<b>8483</b>	<b>FINANCIAL ACCOUNT</b>
<b>Inwestycje bezpośrednie — aktywa</b> .....	<b>4134</b>	<b>9516</b>	<b>6191</b>	<b>2904</b>	<b>Direct investment — assets</b>
<b>Inwestycje bezpośrednie — pasywa</b> .....	<b>11041</b>	<b>18395</b>	<b>17275</b>	<b>6281</b>	<b>Direct investment — liabilities</b>
<b>Inwestycje portfelowe — aktywa</b> .....	<b>2509</b>	<b>-142</b>	<b>5823</b>	<b>10997</b>	<b>Portfolio investment — assets</b>
Udziałowe papiery wartościowe .....	574	649	2595	9962	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe .....	1935	-791	3228	1035	Debt securities
<b>Inwestycje portfelowe — pasywa</b> .....	<b>15092</b>	<b>28921</b>	<b>3940</b>	<b>7689</b>	<b>Portfolio investment — liabilities</b>
Udziałowe papiery wartościowe .....	1331	7395	3290	4031	Equity securities
Dłużne papiery wartościowe .....	13761	21526	650	3658	Debt securities
<b>Pozostałe inwestycje — aktywa</b> .....	<b>2779</b>	<b>4112</b>	<b>4478</b>	<b>5116</b>	<b>Other investment — assets</b>
Narodowy Bank Polski (NBP) .....	17	-28	2	1	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych .....	159	242	-5	12	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP) .....	835	1864	859	67	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory <sup>c</sup> .....	1768	2034	3622	5036	Other sectors <sup>c</sup>
<b>Pozostałe inwestycje — pasywa</b> .....	<b>-1734</b>	<b>12921</b>	<b>79</b>	<b>-3207</b>	<b>Other investments — liabilities</b>
Narodowy Bank Polski (NBP) .....	1911	1709	-1480	-50	National Bank of Poland (NBP)
Sektor instytucji rządowych i samorządowych .....	-6445	2687	2491	-33	General government
Monetarne instytucje finansowe (z wyłączeniem NBP) .....	548	5588	1279	-2024	Monetary financial institutions (excluding NBP)
Pozostałe sektory <sup>c</sup> .....	2252	2937	-2211	-1100	Other sectors <sup>c</sup>
<b>Pochodne instrumenty finansowe</b> .....	<b>-194</b>	<b>603</b>	<b>-59</b>	<b>-906</b>	<b>Financial derivatives</b>
Oficjalne aktywa rezerwowe .....	8132	15134	316	1135	Official reserve assets
<b>SALDO BŁĘDÓW I OPUSZCZEŃ</b> .....	<b>-77</b>	<b>-13750</b>	<b>-6725</b>	<b>-1727</b>	<b>NET ERRORS AND OMISSIONS</b>

a Dane za lata 2005, 2010 i 2014 zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Łącznie z dochodami majątkowymi i odsetkami. c Dotyczy sektorów: gospodarstw domowych, niemonetarnych instytucji finansowych, przedsiębiorstw i instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych.

Ź r ó d ł o: dane Narodowego Banku Polskiego.

a Data for 2005, 2010 and 2014 have been changed in relation to those published in previous Yearbook. b Including investment and interest income. c Concerns sectors: households, non-monetary financial institutions, non-financial corporations, and non-profit institutions serving households.

S o u r c e: data of the National Bank of Poland.

TABL. 8 (246). ZADŁUŻENIE ZAGRANICZNE I OFICJALNE AKTYWA REZERWOWE POLSKI

Stan w dniu 31 XII

FOREIGN DEBT AND OFFICIAL RESERVE ASSETS OF POLAND

As of 31 XII

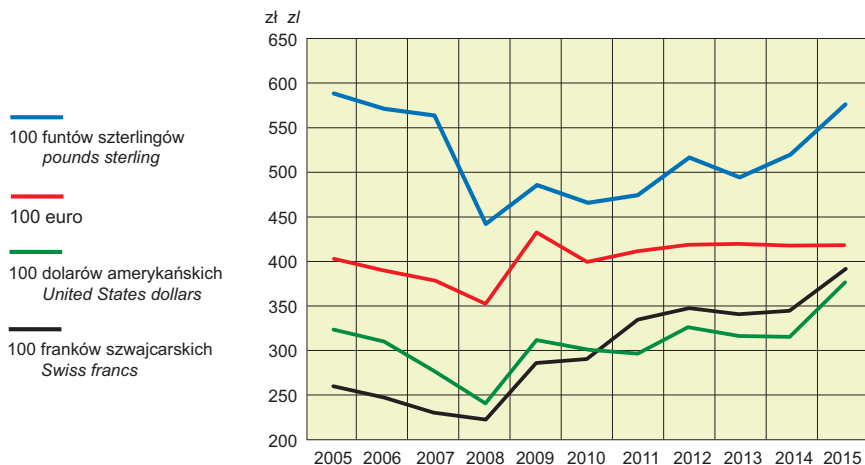
Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Zadłużenie zagraniczne brutto <sup>a</sup> w mln dol. USA .....	133081	319323	354720	328446	Gross foreign debt <sup>a</sup> in mln USD
Oficjalne aktywa rezerwowe:					Official reserve assets:
w milionach dolarów USA .....	42571	93514	100438	94921	in million USD
w relacji do średniomiesięcz- nych płatności za import to- warów i usług <sup>b</sup> w miesiącach	4,7	5,6	4,8	5,2	in relation to average monthly payments for imports of goods and services <sup>b</sup> in months

a Obejmuje kredyty handlowe i od inwestorów bezpośrednich, dłużne papiery wartościowe wyemitowane na rynek krajowy w posiadaniu nierezydentów, środki na rachunkach bieżących i depozytowych nierezydentów w bankach polskich, pozostałe kredyty i pożyczki (w tym leasing finansowy) oraz zadłużenie zagraniczne samorządów terytorialnych; niektóre dane za lata 2005, 2010 i 2014 zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. b Na podstawie bilansu płatniczego Polski.

a Including trade credits and credits from direct investors, stocks of Polish debt securities issued on the domestic market and held by non-residents, funds of non-residents in current and term accounts deposited in Polish banks, other credits and loans (including financial leasing) as well as external debt of local government; some data for 2005, 2010 and 2014 have been changed in relation to those published in previous Yearbook. b On the basis of Poland's balance of payments.

ŚREDNI KURS NIEKTÓRYCH WALUT OBCYCH W NARODOWYM BANKU POLSKIM<sup>a</sup>

AVERAGE EXCHANGE RATE OF SOME CURRENCY OF THE NATIONAL BANK OF POLAND<sup>a</sup>



a Kurs urzędowy.  
a Official rate.

TABL. 9 (247). **STOPY PROCENTOWE NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO**

Stan w końcu roku

*INTEREST RATES OF NATIONAL BANK OF POLAND**As of the end of the year*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w %		in %		
Stopa redyskontowa .....	4,75	3,75	2,25	1,75	<i>Rediscount rate</i>
Stopa lombardowa .....	6,00	5,00	3,00	2,50	<i>Lombard rate</i>
Stopa referencyjna .....	4,50	3,50	2,00	1,50	<i>Reference rate</i>
Stopa depozytowa .....	3,00	2,00	1,00	0,50	<i>Deposit rate</i>

Wyniki finansowe banków są prezentowane zgodnie z danymi z systemu sprawozdawczego Narodowego Banku Polskiego. Prezentowane dane (tabl. 10) dotyczą banków komercyjnych, tj.: zorganizowanych w formie spółek akcyjnych, banku państwowego, oddziałów instytucji kredytowych oraz oddziałów banków zagranicznych (w 2010 r. — 70, w 2014 r. — 66, w 2015 r. — 65) i spółdzielczych zrzeszonych w bankach zrzeszających (odpowiednio: 575, 564, 559) oraz jednego banku spółdzielczego działającego samodzielnie. Dane nie obejmują Narodowego Banku Polskiego, banków w stanie likwidacji, upadłości oraz nieprowadzących działalności operacyjnej.

*The financial results of banks are presented in accordance with the data from the reporting system of the National Bank of Poland. Presented data (table 10) concern commercial banks i.e. organized in the form of joint stock companies, state bank, branches of credit institutions and branches of foreign banks (in 2010 — 70, in 2014 — 66, in 2015 — 65) and cooperative banks associated in associating banks (respectively: 575, 564, 559) and one cooperative bank operating individually. The data exclude the National Bank of Poland and banks in liquidation, bankruptcy or banks not conducting operating activity.*

TABL. 10 (248). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW***REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BANKS*

Wyszczególnienie	2010	2014	2015 <sup>a</sup>	Specification
	w mln zł		in mln zł	
Przychody z działalności operacyjnej	111249	131834	137324	<i>Revenues from operating activity</i>
w tym:				<i>of which:</i>
z działalności bankowej .....	91250	87972	81239	<i>from banking activity</i>
w tym:				<i>of which:</i>
odsetki .....	57195	58755	52326	<i>interest</i>
opłaty i prowizje .....	17321	17795	16991	<i>fee and commission</i>
przychody z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych .....	15729	10253	10559	<i>revenues from financial assets and liabilities and exchange rate differences</i>
rozwiązanie rezerw i aktualizacja wartości .....	18026	31539	31366	<i>dissolution of provisions and revaluation</i>

a Dane wstępne.

*a Preliminary data.*

TABL. 10 (248). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY BANKÓW (dok.)**  
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF BANKS (cont.)

Wyszczególnienie	2010	2014	2015 <sup>a</sup>	Specification
	w mln zł	in mln zł		
Koszty działalności operacyjnej .....	96987	111816	121245	Costs of operating activity
w tym:				of which:
koszty działalności bankowej .....	38179	30353	25476	costs of banking activity
odsetki .....	26322	21657	17122	interest
opłaty i prowizje .....	3555	4020	3686	fee and commission
koszty z tytułu aktywów i zobowiązań finansowych oraz różnic kursowych .....	8302	4676	4668	costs of financial assets and liabilities and exchange rate differences
koszty działania banku .....	25411	27101	30199	administrative expenses
zwiększenia rezerw i aktualizacja wartości .....	29246	40318	39000	increase of provisions and revaluation
Wynik finansowy działalności operacyjnej .....	14262	20018	16079	Financial result from operating activity
Wynik operacji nadzwyczajnych .....	0,1	0,0	0,0	Result from extraordinary items
Udział w zyskach (stratach) netto jednostek stowarzyszonych i wspólnych przedsięwzięć rozliczanych metodą praw własności <sup>b</sup> .....	8	—	—	Share of the profit or loss of associates and joint ventures accounted for using the equity method <sup>b</sup>
Wynik z aktywów trwałych (lub grup do zbycia) zaklasyfikowanych jako przeznaczone do sprzedaży niezakwalifikowanych jako działalność zaniechana .....	3	-188	56	Profit or loss from non-current assets and disposal groups classified as held for sale not qualifying as discontinued operations
Wynik finansowy brutto z działalności kontynuowanej .....	14273	19831	16135	Gross financial result from continuing operations
zysk brutto .....	15685	20139	16608	gross profit
strata brutto .....	1411	309	474	gross loss
Podatek dochodowy dotyczący działalności kontynuowanej .....	2799	3949	3040	Tax expense related to profit or loss from continuing operations
Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty) .....	-3	—	—	Other compulsory decrease of profit (increase of loss)
Wynik (zysk lub strata) netto z działalności zaniechanej .....	0,0	0,7	0,0	Profit or loss after tax from discontinued operations
Wynik finansowy netto .....	11477	15882	13095	Net financial result
zysk netto .....	12742	16165	13522	net profit
strata netto .....	1265	284	427	net loss

<sup>a</sup> Dane wstępne. <sup>b</sup> Wykazywany przez banki, które nie stosują Międzynarodowych Standardów Sprawozdawczości Finansowej (MSSF).

<sup>a</sup> Preliminary data. <sup>b</sup> Concerns banks not using International Financial Reporting Standards (IFRS).

**Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie S.A. (GPW)** działa od 16 IV 1991 r. jako spółka akcyjna z udziałem Skarbu Państwa: do 2009 r. — dominującym, a od 2010 r. — z zachowaniem kontrolnego pakietu akcji. Giełda została powołana do organizowania bezpiecznego obrotu instrumentami finansowymi na rynku kapitałowym, z zapewnieniem jednakowego i jednoczesnego dostępu do informacji, przy zachowaniu równych warunków zbywania i nabywania instrumentów finansowych.

GPW prowadzi obrót instrumentami finansowymi na **rynku regulowanym** (główny rynek) i w formie **alternatywnego systemu obrotu**. **Główny Rynek** dzieli się na **rynek kasowy** i **terminowy**. Transakcje na **rynku kasowym** polegają na dostawie przedmiotu transakcji bezpośrednio po jej zawarciu i rozliczeniu, notowane są na nim papiery wartościowe, takie jak: akcje, prawa do akcji, prawa poboru, certyfikaty inwestycyjne, produkty strukturyzowane, ETF-y oraz warranty. Natomiast na **rynku terminowym** następuje odsunięcie w czasie właściwej dostawy instrumentu bazowego lub rozliczenia pieniężnego. Na rynku tym realizowane są transakcje instrumentami pochodnymi (derywatami), do których zalicza się: kontrakty terminowe, opcje oraz jednostki indeksowe.

W formule alternatywnego systemu obrotu GPW prowadzi od 30 VIII 2007 r. rynek **NewConnect**.

Spółką zależną GPW S.A. jest **BondSpot S.A.** (do 17 IX 2009 r. MTS-CeTO S.A.), która prowadzi obrót papierami wartościowymi na rynkach: Treasury BondSpot Poland, Regulowanym Rynku Pozagiełdowym i w Alternatywnym Systemie Obrotu.

30 IX 2009 r. rozpoczął działalność zintegrowany rynek instrumentów dłużnych **Catalyst**, zbudowany w oparciu o funkcjonujące wcześniej na GPW i BondSpot rynki instrumentów dłużnych, prowadzony wspólnie przez GPW i BondSpot w formule rynku regulowanego i alternatywnego systemu obrotu. Dwa rynki przeznaczone dla klientów detalicznych prowadzi GPW, dwa dla klientów hurtowych — BondSpot.

*The Warsaw Stock Exchange S.A. (WSE) has been operating since 16 IV 1991 as a joint stock company with participation of the State Treasury: to 2009 — controlling, since 2010 — maintaining controlling interest. This institution was established to guarantee reliable turnover of financial instruments on the capital market, ensuring at the same time uniform and simultaneous access to information, and maintaining uniform conditions for the sale and purchase of financial instruments.*

*WSE deals with the turnover of financial instruments on a **regulated market** (the main market) and **within the alternative trading system**. **The Main Market** is divided into **the cash market** and **the derivatives market**. **On the cash market** the subject of transaction is delivered directly after the conclusion and settlement of the transaction; among the securities quoted on the cash market are shares, rights to shares, pre-emptive rights, investment certificates, structured products, ETFs and warrants. In turn, on **the derivatives market** there is a shift in time of the delivery of the underlying instrument or financial settlement. Transactions involving derivatives are concluded on **the derivatives market**, and include futures contracts, options and index participation units.*

*WSE has been running **the NewConnect market** in the form of alternative trading system since 30 VIII 2007.*

*A subsidiary of WSE S.A. is **BondSpot S.A.** (until 17 IX 2009, MTS-CeTO S.A.), which provides for the turnover of securities on the following markets: Treasury BondSpot Poland, the Regulated Off-Exchange Securities Market and within the Alternative Trading System.*

*The integrated **Catalyst** market of debt instruments, created on the basis of previously functioning within the Warsaw Stock Exchange and BondSpot debt securities markets, has been operating since 30 IX 2009, run jointly by WSE and BondSpot within the formula of a regulated market and alternative trading system. Two markets for retail customers are run by WSE, and two for wholesale customers — by BondSpot.*



TABL. 11 (249). **OBROTY NA GŁÓWNYM RYNKU GIEŁDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**  
TURNOVER VALUE ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w mln zł		in mln zł		
<b>RYNEK KASOWY CASH MARKET</b>					
Akcje i prawa do akcji .....	98517 <sup>a</sup>	234288	232865	225287	Shares and rights to shares
akcje .....	95548	233929	232741	224686	shares
prawa do akcji .....	2969	359	124	601	rights to shares
Prawa poboru .....	45	266	70	3	Pre-emptive rights
Certyfikaty inwestycyjne .....	80	107	75	83	Investment certificates
Produkty strukturyzowane .....	—	286	561	722	Structured products
ETF-y .....	—	85 <sup>b</sup>	103	275	Exchange Traded Funds
Warranty .....	1	—	1	1	Warrants
<b>RYNEK TERMINOWY DERIVATIVES MARKET</b>					
Kontrakty terminowe .....	119013	340648	230148	216746	Futures contracts
Opcje .....	73	209	134	122	Options
Jednostki indeksowe .....	4	9	1	—	Index participation units

a Łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). b Od 22 IX.

a Including shares of the national investment funds (NIF). b Since 22 IX.

**Akcja** jest papierem wartościowym potwierdzającym udział jej posiadacza (akcjonariusza) w kapitale podstawowym spółki akcyjnej; do obrotu na rynkach regulowanych są dopuszczone tylko akcje zdematerializowane, zwykłe, na okaziciela.

**Prawo do akcji** jest to papier wartościowy będący przedmiotem obrotu giełdowego, otrzymywany po wpłaceniu określonej kwoty pieniężnej na akcje nowej emisji.

**Prawo poboru** jest to prawo pierwszeństwa przysługujące dotychczasowym akcjonariuszom do objęcia akcji z nowych emisji.

**Certyfikat inwestycyjny** jest papierem wartościowym na okaziciela emitowanym przez zamknięte fundusze inwestycyjne, działające przez określony czas.

**Produkt strukturyzowany** stanowi zobowiązanie emitenta w stosunku do inwestora, że w terminie wykupu wypłaci mu (obliczoną według zdefiniowanego algorytmu) kwotę rozliczenia zależną od zmian wskaźnika rynkowego instrumentu bazowego (np. kursu akcji lub waluty, indeksu giełdowego).

**ETF** (Exchange Traded Fund) to otwarty fundusz inwestycyjny (notowany na GPW od 22 IX 2010 r.), który odzwierciedla wyniki określonego indeksu giełdowego, a jego tytuły uczestnictwa są notowane na takich samych zasadach, jak akcje.

**Warrant** to bezwarunkowe i nieodwołalne zobowiązanie stron do rozliczenia wynikającego z transakcji kupna-sprzedaży instrumentu bazowego lub pakietu instrumentów.

**Kontrakt terminowy** jest umową między sprzedającym prawo na termin a kupującym to prawo na termin, strony w ramach określonego przez giełdę standardu ustalają wartość instrumentu bazowego, po której nastąpi wykonanie umowy przez świadczenie pieniężne.

**Opcja** to prawo przysługujące nabywcy opcji wobec jej wystawcy do żądania w ustalonym terminie przyjęcia dostawy instrumentu bazowego po określonej z góry cenie zwanej ceną wykonania (opcja sprzedaży z dostawą), zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną rynkową instrumentu bazowego a ceną wykonania (opcja kupna) lub zapłaty kwoty zależnej od różnicy między ceną wykonania a rynkową (opcja sprzedaży).

**Jednostka indeksowa** reprezentuje wszystkie akcje tworzące dany indeks, jej nabycie jest więc równoważne zakupowi całego koszyka akcji wchodzących w skład danego indeksu.

**Obligacja** jest dłużnym papierem wartościowym emitowanym w seriach przez podmioty mające osobowość prawną: Skarb Państwa (obligacje skarbowe), przedsiębiorstwa (obligacje korporacyjne), spółdzielnie (obligacje spółdzielcze) i samorządy (obligacje komunalne), w którym emitent zobowiązuje się do zapłaty kwoty pieniężnej w sposób i w terminach w niej określonych.

**Bon skarbowy** jest to krótkoterminowy (do 52 tygodni) dłużny papier wartościowy, oferowany wyłącznie w kraju, emitowany przez Ministra Finansów.

**List zastawny** upoważnia do zwrotu kwoty nominalnej wraz z obligatoryjnymi świadczeniami odsetkowymi, płatnymi w terminach wskazanych w warunkach emisji. Wystawia go bank hipoteczny.

**A share** is a security confirming the participation of its owner (shareholder) in the initial capital of the joint stock company; only certificated, ordinary and bearer shares may be traded on regulated markets.

**A right to share** is a security, which is the subject of trading, and is received after paying a defined monetary amount for the shares of a new issue.

**A pre-emptive right** is a priority right applicable to existing shareholders for assuming shares of new issues.

**An investment certificate** is a bearer security issued by closed investment funds operating for a specified period.

**A structured product** creates an obligation on the issuer, in respect of the investor, to pay the value of settlement (calculated on the basis of a defined algorithm), dependent on the market index of the base instrument (share or currency exchange rates, stock indices values) at the redemption date.

**ETF (Exchange Traded Fund)** is an open investment fund (quoted on WSE since 22 IX 2010) representing a specific stock exchange index, whereas the ETF certificates are quoted according to the same rules as shares.

**A warrant** is an unconditional and irrevocable obligation of the parties to repay the settlement amount resulting from purchase-sell transactions of the base instrument or the instruments portfolio.

**A futures contract** is an agreement between the seller of the right and the purchaser of such a right, in which the parties define the value of the base instrument, within the standards strictly defined by the stock exchange, in which the contract will be fulfilled through monetary benefit.

**An option** is the right vested applicable to the purchaser, in respect of the issuer, to require within a set period the acceptance of the supply of the base instrument at the price defined in advance, referred to as the strike price (the sales option with delivery), or the payment of the amount dependent on the difference between the market price of the base instrument and the strike price (the purchase option), or the amount dependent on the strike price and the market price (the sales option).

**An index participation unit** represents all shares forming the index, thus being equivalent to purchasing an investment portfolio comprising this index.

**A bond** is a debt security issued in series by entities having legal personality: State Treasury (treasury bonds), enterprises (corporate bonds), cooperatives (cooperative bonds) and local government units (municipal bonds), in which the issuer is obligated to repay the monetary amount in the manner and within the period defined on it.

**A treasury bill** is a short-term (up to 52 weeks) debt security, offered exclusively within Poland, and issued by the Minister of Finance.

**A mortgage bond** entitling to return the nominal value, together with obligatory interest, payable within the periods indicated in the conditions of the issue. It may be issued by a mortgage bank.

**Gieldowa kapitalizacja spółek** jest to ich wartość rynkowa stanowiąca iloczyn zarejestrowanych w sądowym rejestrze akcji danej spółki i kursu ustalonego w momencie zamknięcia sesji giełdowej.

**Market capitalisation** is the market value of the companies and it is accounted as the product of the shares of a given company entered in the court register and the quotation defined upon the market session closing.

TABL. 12 (250). **AKCJE<sup>a</sup> I PRAWA DO AKCJI NA GŁÓWNYM RYNKU  
GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**  
*SHARES<sup>a</sup> AND RIGHTS TO SHARES ON THE MAIN MARKET  
OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Liczba sesji (w ciągu roku) .....	251	253	249	251	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku) .....	255	400	471	487	Number of companies listed (end of the year)
w tym nowe spółki .....	35	34	28	30	of which new companies
spółki krajowe .....	248	373	420	433	domestic companies
w tym nowe spółki .....	33	29	23	26	of which new companies
spółki zagraniczne .....	7	27	51	54	foreign companies
w tym nowe spółki .....	2	5	5	4	of which new companies
Gieldowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł .....	424900	796482	1252958	1082863	Market capitalisation (end of the year) in mln zł
spółki krajowe .....	308418	542646	591165	516785	domestic companies
spółki zagraniczne .....	116482	253836	661793	566077	foreign companies
Wartość obrotów <sup>b</sup> w mln zł .....	98517	234288	232865	225287	Value of turnover <sup>b</sup> in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys. ...	4979,1	12247,8	13827,2	16534,1	Number of concluded transactions in thous.
Średnie obroty na 1 sesję w mln zł	392	926	935	898	Average turnover value per session in mln zł
Indeksy (stan w końcu roku):					Indices (end of the year):
WIG .....	35601	47490	51416	46467	WIG
WIG Poland .....	35278	46737	52805	47412	WIG Poland
WIG20 .....	2655	2744	2316	1859	WIG20
mWIG40 .....	2208	2805	3483	3567	mWIG40
sWIG80 .....	5471	12220	12108	13211	sWIG80
WIG30 .....	—	2760	2488	2076	WIG30

a W 2005 r. łącznie z akcjami narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI). b Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych, kursu jednolitego dwukrotnego oraz transakcji pakietowych.

a In 2005 including shares of the national investment funds (NIF). b Concerns transactions concluded according to continuous trading, single price two auctions system and block trades.

**Warszawski Indeks Gieldowy WIG** jest najstarszym indeksem giełdowym, obliczanym od pierwszej sesji giełdowej. Podstawowe wartości indeksu obliczane są na podstawie cen akcji wszystkich spółek giełdowych, jeśli w wolnym obrocie znajduje się co najmniej 10% akcji o równowartości 1 mln euro. WIG jest indeksem dochodowym i przy jego obliczaniu uwzględnia się dochód z tytułu dywidend i praw poboru. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1991 r. wyniósł 1000 punktów.

**Warszawski Indeks Gieldowy Spółek Krajowych WIG Poland** — od 2003 r. — wyliczany jest według metodologii stosowanej dla indeksu WIG, na podstawie portfela akcji krajowych spółek giełdowych.

**Warszawski Indeks Gieldowy WIG20** jest indeksem cenowym największych spółek giełdowych. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 20 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 16 IV 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

**Warszawski Indeks Gieldowy mWIG40** jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks MIDWIG (do 2006 r.), pokrywa średnie pod względem wartości rynkowej i obrotów spółki giełdowe. Wartość indeksu obliczana jest na podstawie obrotów i cen akcji 40 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 31 XII 1997 r. wyniósł 1000 punktów.

**Warszawski Indeks Gieldowy sWIG80** jest indeksem cenowym, zastąpił on indeks WIRR (do 2006 r.). Swoim portfelem pokrywa on mniejsze niż WIG20 i mWIG40 spółki giełdowe. Wartości indeksu obliczane są na podstawie obrotów i cen akcji 80 spółek giełdowych. Początkowy poziom indeksu z dnia 29 XII 1994 r. wyniósł 1000 punktów.

**Warszawski Indeks Gieldowy WIG30** jest indeksem cenowym, wartość indeksu obliczana jest na podstawie wartości portfela akcji 30 największych i najbardziej płynnych spółek z Głównego Rynku GPW. Wartość bazowa indeksu została ustalona na dzień 28 XII 2012 r. i wyniosła 2583 punkty.

**The Warsaw Stock Exchange Index WIG** is the oldest stock exchange index, calculated since the first market session. The basic index values are calculated on the basis of the prices of shares of all stock exchange companies with at least 10% of freely-traded shares with a value equivalent to 1 mln euro. WIG is a total-return index, and the revenues from both dividends and pre-emptive rights are taken into account in its calculation. The initial level of the index on 16 IV 1991 was 1000 points.

**The Warsaw Stock Exchange Index of Domestic Companies WIG Poland** — since 2003 — is calculated according to the WIG index methodology, on the basis of the shares portfolio of domestic companies.

**The Warsaw Stock Exchange Index WIG20** is a price index of the largest companies quoted on the Stock Exchange. It is calculated on the basis of the stock exchange turnover and the prices of shares in the 20 leading companies. The initial level of the index on 16 IV 1994 was 1000 points.

**The Warsaw Stock Exchange Index mWIG40** is a price index, replacing the Warsaw Stock Exchange Index MIDWIG (existing until 2006), which covers medium-sized companies in terms of the stock exchange value and turnover. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 40 companies. The initial level of the index on 31 XII 1997 was 1000 points.

**The Warsaw Stock Exchange Index sWIG80** is a price index, replacing Warsaw Stock Exchange Index WIRR (existing until 2006). It covers with its portfolio the companies quoted on the stock exchange, smaller than WIG20 and mWIG40. It is calculated on the basis of the turnover value and the prices of shares of 80 companies. The initial level of the index on 29 XII 1994 was 1000 points.

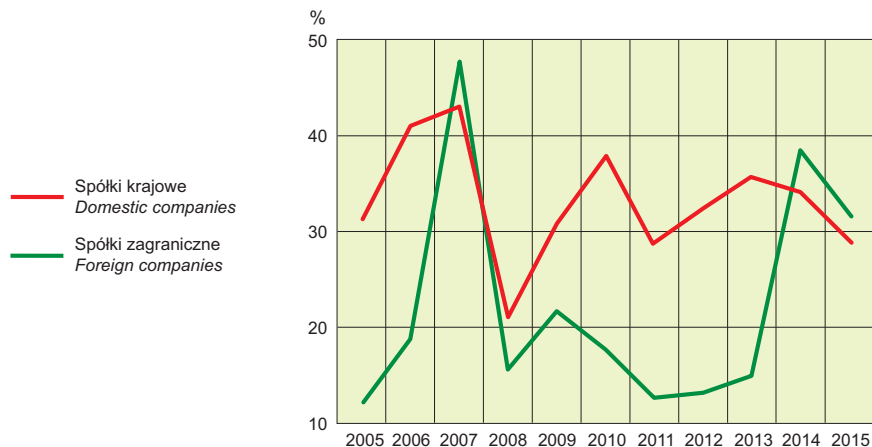
**The Warsaw Stock Exchange Index WIG30** is a price index, it is calculated on the basis on the value of portfolio of 30 major and most liquid companies on the Warsaw Stock Exchange Main Market. The base value of WIG30 index was set at 28 XII 2012 at the level of 2583 points.

## GIEŁDOWA KAPITLIZACJA SPÓŁEK<sup>a</sup> W RELACJI DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO

(ceny bieżące)

MARKET CAPITALISATION OF THE COMPANIES<sup>a</sup> IN RELATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT

(current prices)



<sup>a</sup> Dotyczy spółek, których akcje notowane są na głównym rynku Giełdy Papierów Wartościowych; stan w końcu roku.

<sup>a</sup> Concerns companies quoted on the main market of Warsaw Stock Exchange; as of the end of the year.

TABL. 13 (251). **KONTRAKTY TERMINOWE NA GŁÓWNYM RYNKU GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**  
*FUTURES CONTRACTS ON THE MAIN MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
Liczba serii kontraktów (stan w końcu roku) .....	54	55	129	144	Number of futures contracts series (end of the year)
Wartość obrotów <sup>a</sup> w mln zł .....	119013	340648	230148	216746	Value of turnover <sup>a</sup> in mln zł
Liczba otwartych pozycji (stan w końcu roku) .....	33418	124504	119307	92646	Number of open interest (end of the year)
Wartość otwartych pozycji w mln zł	873	3304	3297	2086	Open interest value in mln zł
Liczba zawartych transakcji w tys.	1574,0	3647,2	2790,4	2800,6	Number of concluded transactions in thous.
Średni wolumen obrotu <sup>b</sup> na 1 sesję w tys. ....	21,4	55,4	36,2	30,9	Average volume <sup>b</sup> per session in thous.

a Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz transakcji pakietowych. b Obliczono jako iloraz liczby kontraktów będących przedmiotem obrotu na sesji oraz liczby sesji.

a Concerns transactions concluded according to continuous trading and block trades. b Calculated as the ratio of the number of contracts which are subject of turnover on session and number of sessions.

**Rynek NewConnect** to zorganizowany i prowadzony przez GPW kasowy rynek działający w formule alternatywnego systemu obrotu, stworzony dla niewielkich, dynamicznie rozwijających się firm, na którym przedmiotem obrotu są akcje, prawa do akcji oraz prawa poboru.

Na rynku NewConnect obowiązuje **NCIndex**, który jest indeksem dochodowym, obliczanym na podstawie portfela wszystkich spółek notowanych na tym rynku. Początkowy poziom indeksu z dnia 30 VIII 2007 r. wyniósł 100 punktów. W 2013 r. zmieniono wartość bazową indeksu na 1000 punktów.

*The NewConnect market is a cash market organised and run by WSE operating in the form of alternative trading system, designed mainly for small, dynamically growing companies and deals with the trade of shares, rights to shares and pre-emptive rights.*

*The NewConnect market is expressed by the **NCIndex**, which is a total-return index, calculated on the basis of the shares portfolio of all companies quoted on this market. The initial level of the index on 30 VIII 2007 was 100 points. In 2013 the first value of index was changed for 1000 points.*

TABL. 14 (252). **OBROTY NA RYNKU NEWCONNECT GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH**  
*TURNOVER VALUE ON THE NEWCONNECT MARKET OF THE WARSAW STOCK EXCHANGE*

Wyszczególnienie	2010	2014	2015	Specification
Liczba sesji (w ciągu roku) .....	253	249	251	Number of sessions (during the year)
Liczba notowanych spółek (stan w końcu roku) .....	185	431	418	Number of listed companies (end of the year)
w tym nowe spółki .....	86	22	18	of which newly listed companies

TABL. 14 (252). **OBROTY NA RYNKU NEWCONNECT GIELDY PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (dok.)**  
**TURNOVER VALUE ON THE NEWCONNECT MARKET OF THE WARSAW**  
**STOCK EXCHANGE (cont.)**

Wyszczególnienie	2010	2014	2015	Specification
Giełdowa kapitalizacja spółek (stan w końcu roku) w mln zł .....	5138	9122	8417	<i>Market capitalisation (end of the year) in mln zł</i>
Wartość obrotów <sup>a</sup> w mln zł .....	1856	1435	1949	<i>Value of turnover<sup>a</sup> in mln zł</i>
akcje i prawa do akcji .....	1847	1435	1949	<i>shares and rights to shares</i>
prawa poboru .....	9	0,0	0	<i>pre-emptive rights</i>
Liczba transakcji na 1 sesję:				<i>Number of transactions per session:</i>
akcje i prawa do akcji .....	3470	3475	4381	<i>shares and rights to shares</i>
prawa poboru .....	20	0,3	3	<i>pre-emptive rights</i>
Średnie obroty na 1 sesję:				<i>Average turnover value per session:</i>
akcje i prawa do akcji w mln zł .....	7	6	8	<i>shares and rights to shares in mln zł</i>
prawa poboru w tys. zł .....	34,8	0,1	1,6	<i>pre-emptive rights in thous. zł</i>
NCIndex (stan w końcu roku) .....	634,4	290,4	278,4	<i>NCIndex (end of the year)</i>

<sup>a</sup> Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych, kursu jednolitego dwukrotnego oraz transakcji pakietowych.

<sup>a</sup> Concerns transactions concluded according to continuous trading, single price two auctions system and block trades.

Obrót papierami wartościowymi realizowany przez **BondSpot S.A.** obejmuje rynki:

- **Treasury BondSpot Poland** (do 17 IX 2009 r. — MTS Poland), hurtowy rynek obrotu obligacjami skarbowymi i do 2013 r. bonami skarbowymi, który jest integralną częścią opracowanego przez Ministerstwo Finansów Systemu Dealerów Skarbowych Papierów Wartościowych,
- **Regulowany Rynek Pozagiełdowy (BondSpot)**; do 17 IX 2009 r. — CeTO), hurtowy rynek, na którym przedmiotem obrotu są obligacje skarbowe, korporacyjne, komunalne i spółdzielcze, listy zastawne oraz do 2010 r. akcje. Od 30 IX 2009 r. działający w ramach **rynku Catalyst**,
- **Alternatywny System Obrotu** (od 11 I 2010 r.), hurtowy i detaliczny rynek, na którym przedmiotem obrotu są obligacje skarbowe, korporacyjne, komunalne i spółdzielcze oraz listy zastawne, działający w ramach **rynku Catalyst**.

*The turnover of securities provided by **BondSpot S.A.** includes the following markets:*

- **Treasury BondSpot Poland** (until 17 IX 2009 — MTS Poland), a wholesale market on which treasury bonds and until 2013 treasury bills are traded and which is an integral part of the Primary Dealer system developed by the Ministry of Finance,
- **the Regulated Off-Exchange Securities Market (BondSpot; until 17 IX 2009 — CeTO)**, a wholesale market for trading treasury, corporate, municipal, cooperative and mortgage bonds, and until 2010 shares. Since 30 IX 2009 operating within **the Catalyst market**,
- **the Alternative Trading System** (since 11 I 2010) a wholesale and retail market for trading treasury, corporate, municipal, cooperative and mortgage bonds, operating within **the Catalyst market**.

TABL. 15 (253). RYNEK SKARBOWYCH PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH (Treasury BondSpot Poland)<sup>a</sup>  
TREASURY SECURITIES MARKET (Treasury BondSpot Poland)<sup>a</sup>

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
<b>Segment kasowy</b>					<b>Cash segment</b>
Liczba zawartych transakcji .....	7587	10099	20158	16462	Number of concluded transactions
Wartość obrotów <sup>b</sup> w mln zł .....	98836	133788	327447	260687	Value of turnover <sup>b</sup> in mln zł
<b>Segment Repo</b>					<b>Repo segment</b>
Liczba zawartych transakcji .....	646	1528	4736	3135	Number of concluded transactions
Wartość obrotów <sup>b</sup> w mln zł .....	59227	184731	439200	338733	Value of turnover <sup>b</sup> in mln zł

a Dotyczy obligacji skarbowych. b Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych; wartość obrotów dla segmentu kasowego jest obliczana jednostronnie, tj. według wartości transakcji, dla segmentu Repo jest sumą wartości transakcji otwierającej i zamykającej.

U w a g a. Ponadto w latach 2005 i 2010 w segmencie kasowym i Repo notowane były bony skarbowe, dla których wartość obrotów wyniosła odpowiednio 7454 mln zł i 5007 mln zł.

a Concerns treasury bonds. b Concerns transaction concluded according to continuous trading system; value of turnover for cash segment is calculated one-sidedly, i.e. by value of the transaction, for Repo segment it is given as the sum of the opening and closing transactions.

Note. Moreover, in 2005 and 2010 in cash and Repo segment treasury bills were quoted, for which value of turnover amounted to 7454 mln zł and 5007 mln zł respectively.

TABL. 16 (254). RYNEK INSTRUMENTÓW DŁUŻNYCH CATALYST<sup>a</sup>  
DEBT SECURITIES ON THE CATALYST MARKET<sup>a</sup>

Wyszczególnienie	2010	2014	2015	Specification
------------------	------	------	------	---------------

GIEŁDA PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH    WARSAW STOCK EXCHANGE

<b>Rynek regulowany</b>				<b>Regulated market</b>
Liczba zawartych transakcji .....	20511	17564	18548	Number of concluded transactions
Wartość obrotów <sup>b</sup> w mln zł .....	1427	997	909	Value of turnover <sup>b</sup> in mln zł
<b>Alternatywny system obrotu</b>				<b>Alternative trading system</b>
Liczba zawartych transakcji .....	3348	46327	47012	Number of concluded transactions
Wartość obrotów <sup>b</sup> w mln zł .....	186	1089	1016	Value of turnover <sup>b</sup> in mln zł

BONDSPOT    BONDSPOT

<b>Rynek regulowany</b>				<b>Regulated market</b>
Liczba zawartych transakcji .....	156	9	26	Number of concluded transactions
Wartość obrotów <sup>b</sup> w mln zł .....	171	3	59	Value of turnover <sup>b</sup> in mln zł
<b>Alternatywny system obrotu<sup>c</sup></b>				<b>Alternative trading system<sup>c</sup></b>
Liczba zawartych transakcji .....	19	452	440	Number of concluded transactions
Wartość obrotów <sup>b</sup> w mln zł .....	10	1028	538	Value of turnover <sup>b</sup> in mln zł

a Dotyczy obligacji i listów zastawnych. b Dotyczy transakcji zawieranych w systemie notowań ciągłych oraz transakcji pakietowych. c Od 11 I 2010 r.

a Concerns bonds and mortgage bonds. b Concerns transactions concluded according to continuous trading and block trades. c Since 11 I 2010.

**Działalność ubezpieczeniowa** jest prowadzona przez zakłady ubezpieczeń zorganizowane w formie spółek akcyjnych lub товариств ubezpieczeń wzajemnych, na podstawie zezwolenia organu nadzoru na przyjmowanie do ochrony ustawowo zdefiniowanych rodzajów ryzyka skutków zdarzeń losowych. Przez **bezpośrednią działalność ubezpieczeniową** rozumie się wykonywanie czynności związanych z oferowaniem i udzielaniem ochrony w zamian za składkę wnoszoną przez podmioty ubezpieczające się. Ubezpieczenia gospodarcze dzielą się na ubezpieczenia na życie (dział I) oraz pozostałe ubezpieczenia osobowe i majątkowe (dział II). Zakłady ubezpieczeń prowadzą również **ubezpieczenia pośrednie** polegające na przekazaniu do innego zakładu ubezpieczeń części ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja bierna**) lub przyjęciu tego ryzyka wraz z częścią składki (**reasekuracja czynna**).

Zakłady ubezpieczeniowe są zobowiązane do tworzenia **rezerw techniczno-ubezpieczeniowych**, przeznaczonych na realizację ich zobowiązań finansowych wobec ubezpieczających się podmiotów.

Zawarcie ubezpieczenia następuje na podstawie umowy cywilnoprawnej. Umowa ma charakter dobrowolny, jednakże obowiązkową ochroną ubezpieczeniową objęto niektóre rodzaje ryzyka, z uwagi na powszechny charakter ich występowania i skutki społeczne. Do takich ubezpieczeń należą m.in. ubezpieczenia: odpowiedzialności cywilnej posiadaczy pojazdów mechanicznych za szkody powstałe w związku z ruchem tych pojazdów, odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego oraz budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego od ognia i innych zdarzeń losowych.

*Insurance activity is conducted by insurance companies organized in the form of joint stock companies or mutual insurance associations on the basis of a permit granted by a supervisory body, to cover legally defined types of risk related to the consequences of fortuitous events. **Direct insurance activity** is understood as performing activities connected with offering and providing the cover in lieu of premiums contributed by the insured entities. Business insurance is divided into **life insurance** (division I) and **non-life insurance** (division II). Insurance companies offer also **indirect insurance** consisting in transferring to another insurance company part of risk, together with part of the premium (**outward reinsurance**), or in accepting this risk with a part of the premium (**inward reinsurance**).*

*Insurance companies are obliged to build **technical-insurance reserves**, allocated to meet the financial obligations against the insured.*

*Insurance is taken up on the basis of a civil law agreement. The agreement is voluntary. However, certain risks have been covered by compulsory insurance, due to their common occurrence and social effects. Such insurance include, among others: third-party liability insurance of owners of motor vehicles, third-party liability insurance of farmers and insurance of farm buildings.*



TABL. 17 (255). OGÓLNY RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT ZAKŁADÓW UBEZPIECZEŃ  
GENERAL PROFIT AND LOSS ACCOUNT OF INSURANCE COMPANIES

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015 <sup>a</sup>	Specification
	w mln zł		in mln zł		
<b>DZIAŁ I DIVISION I</b>					
1. Wynik techniczny ubezpieczeń na życie <sup>b</sup> .....	2434	3593	3280	2841	1. Balance on technical life insurance account <sup>b</sup>
2. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów, przeniesione z technicznego rachunku ubezpieczeń na życie .....	314	841	618	682	2. Net returns on investment including costs, transferred from the technical life insurance account
3. Pozostałe przychody operacyjne .....	101	150	128	138	3. Other operating income
4. Pozostałe koszty operacyjne .....	78	146	441	101	4. Other operating expenses
5. Wynik z działalności operacyjnej (1+2+3-4) .....	2771	4438	3585	3560	5. Result of operating activities (1+2+3-4)
6. Saldo zysków i strat nadzwyczajnych .....	0,1	—	—	—	6. Balance of extraordinary profits and losses
7. Wynik finansowy brutto (5+6) .....	2771	4438	3585	3560	7. Gross financial result (5+6)
8. Podatek dochodowy .....	501	785	622	495	8. Income tax
9. Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto .....	0,8	0,0	0,3	-0,4	9. Other mandatory gross financial result reduction
10. Wynik finansowy netto (7-8-9) .....	2269	3653	2963	3065	10. Net financial result (7-8-9)
<b>DZIAŁ II DIVISION II</b>					
1. Wynik techniczny ubezpieczeń majątkowych i osobowych <sup>b</sup> .....	909	-1285	786	344	1. Balance on technical non-life insurance account <sup>b</sup>
2. Przychody z lokat .....	2767	5228	4228	3660	2. Investments income
3. Koszty działalności lokacyjnej .....	175	396	432	630	3. Investments charges
4. Saldo niezrealizowanych zysków/strat z lokat .....	263	12	27	-51	4. Balance on unrealized gains/losses on investments
5. Przychody z lokat netto po uwzględnieniu kosztów przeniesione do technicznego rachunku ubezpieczeń majątkowych i osobowych .....	254	363	449	400	5. Net returns on investments including costs, transferred to the technical non-life insurance account
6. Pozostałe przychody operacyjne .....	181	257	281	581	6. Other operating income
7. Pozostałe koszty operacyjne .....	197	341	380	539	7. Other operating expenses
8. Wynik z działalności operacyjnej (1+2-3+4-5+6-7) .....	3494	3111	4061	2965	8. Result of operating activities (1+2-3+4-5+6-7)
9. Saldo zysków i strat nadzwyczajnych .....	0,0	0,0	0,0	0,0	9. Balance of extraordinary profits and losses
10. Wynik finansowy brutto (8+9) .....	3494	3111	4061	2965	10. Gross financial result (8+9)
11. Podatek dochodowy .....	523	17	342	304	11. Income tax
12. Pozostałe obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto .....	3	0,3	0,3	0,5	12. Other mandatory gross financial result reduction
13. Wynik finansowy netto (10-11-12) .....	2968	3094	3719	2661	13. Net financial result (10-11-12)

a Dane wstępne. b Wynik z działalności ubezpieczeniowej.  
a Preliminary data. b Result of insurance activity.

TABL. 18 (256). **UBEZPIECZENIA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJU RYZYKA**  
**INSURANCE<sup>a</sup> BY TYPE OF RISK**

**A. POLISY I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO**  
**POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS**

Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2014	2015 <sup>b</sup>	2005	2010	2014	2015 <sup>b</sup>
	liczba polis <sup>c</sup> w tys. number of policies <sup>c</sup> in thous.				składki przypisane brutto w mln zł gross written premiums in mln zł			

**DZIAŁ I DIVISION I**

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>15203</b>	<b>31351</b>	<b>28646</b>	<b>27505</b>
<b>TOTAL</b>								
Ubezpieczenia na życie .....	7945	7419	7360	8562	6899	18763	10623	8848
<i>Life insurance</i>								
Ubezpieczenia posagowe, zaopatrzenia dzieci .....	284	120	100	97	150	120	114	117
<i>Marriage insurance, birth insurance</i>								
Ubezpieczenia na życie związane z ubez- pieczeniowym funduszem kapitałowym <i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>	1797	2496	3086	3154	5610	8119	12600	12997
Ubezpieczenia rentowe .....	36	50	50	50	29	83	114	131
<i>Annuity insurance</i>								
Ubezpieczenia wypadkowe i chorobowe <i>Accident and sickness insurance</i>	4489	9306	13964	15780	2515	4266	5195	5412

**DZIAŁ II DIVISION II**

<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>15337</b>	<b>22237</b>	<b>25711</b>	<b>25846</b>
<b>TOTAL</b>								
Ubezpieczenia wypadku .....	8135	10908	11607	12090	739	1269	1339	1509
<i>Accident insurance</i>								
Ubezpieczenia choroby .....	121	428	323	313	149	344	656	613
<i>Sickness insurance</i>								
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych) .....	3934	5052	5228	5553	4364	5258	5261	5456
<i>Casco insurance of land vehicles (exclud- ing railway rolling stock)</i>								
Ubezpieczenia casco pojazdów szyno- wych, statków powietrznych, żegluga morskiej i śródlądowej .....	8	14	12	12	123	137	192	137
<i>Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessel in sea and inland navigation</i>								
Ubezpieczenia przedmiotów w transpor- cie .....	16	30	36	39	123	96	126	116
<i>Goods-in-transit insurance</i>								
Ubezpieczenia szkód spowodowanych ży- wiolami .....	5987	8611	9709	10935	1685	2399	2927	2924
<i>Insurance against fire and natural forces</i>								
w tym obowiązkowe budynków w gos- podarstwach rolnych .....	1492	1612	1849	2143	293	389	447	491
<i>of which compulsory insurance of farm buildings</i>								

a Z działalności bezpośredniej. b Dane wstępne. c Czynnich w końcu roku.  
a From direct business. b Preliminary data. c In force as of the end of the year.

TABL. 18 (256). **UBEZPIECZENIA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJU RYZYKA (cd.)**  
*INSURANCE<sup>a</sup> BY TYPE OF RISK (cont.)*

A. POLISY I SKŁADKI PRZYPISANE BRUTTO (dok.)  
*POLICIES AND GROSS WRITTEN PREMIUMS (cont.)*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2014	2015 <sup>b</sup>	2005	2010	2014	2015 <sup>b</sup>
	liczba polis <sup>c</sup> w tys. <i>number of policies<sup>c</sup> in thous.</i>				składki przypisane brutto w mln zł <i>gross written premiums in mln zł</i>			
DZIAŁ II (dok.) <i>DIVISION II (cont.)</i>								
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych ..... <i>Insurance against other damage and loss of property</i>	6756	7971	11900	11210	1081	1762	2434	2468
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojazdów lądowych ..... <i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles</i>	14724	18348	19826	20513	5519	7528	8071	8151
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mechanicznych ..... <i>of which compulsory third-party liability insurance of owners of motor vehicles</i>	14025	18088	19565	20237	5396	7382	7849	7922
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania statków powietrznych, żegluga morskiej i śródlądowej ..... <i>Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation</i>	6	10	11	12	46	43	46	48
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogólnej ..... <i>General third-party liability insurance</i>	2974	6347	7851	8322	707	1244	1920	2011
w tym obowiązkowe rolników ..... <i>of which compulsory third-party liability insurance of farmers</i>	1504	1421	1456	1499	36	51	57	62
Ubezpieczenia kredytu; różnego ryzyka finansowego; gwarancja ubezpieczeniowa ..... <i>Credit; various financial risk insurance; suretyship</i>	105	535	1202	1396	694	1571	2112	1614
Ubezpieczenia ochrony prawnej ..... <i>Legal protection insurance</i>	325	1029	1451	1877	12	240	80	175
Ubezpieczenia świadczenia pomocy <sup>d</sup> ..... <i>Insurance of assistance<sup>d</sup></i>	1327	10512	14971	18906	95	346	547	624

*a* Z działalności bezpośredniej. *b* Dane wstępne. *c* Czynnich w końcu roku. *d* Dla osób, które popadły w trudności w czasie podróży lub podczas nieobecności w miejscu zamieszkania.

*a* From direct business. *b* Preliminary data. *c* In force as of the end of the year. *d* For people who had problems while travelling or while being away from their place of residence.

TABL. 18 (256). **UBEZPIECZENIA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJU RYZYKA (cd.)**  
*INSURANCE<sup>a</sup> BY TYPE OF RISK (cont.)*

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA  
 CLAIMS

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2014	2015 <sup>b</sup>	2005	2010	2014	2015 <sup>b</sup>
	liczba odszkodowań i świadczeń wypłaconych w tys. <i>number of claims in thous.</i>				odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto w mln zł <i>gross claims paid in mln zł</i>			
<b>DZIAŁ I DIVISION I</b>								
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>7504</b>	<b>22561</b>	<b>20352</b>	<b>19349</b>
<b>TOTAL</b>								
Ubezpieczenia na życie .....	1418	1344	1544	.	4386	16096	10560	8068
<i>Life insurance</i>								
Ubezpieczenia posagowe, zaopatrzenia dzieci .....	52	21	12	.	144	151	115	119
<i>Marriage insurance, birth insurance</i>								
Ubezpieczenia na życie związane z ubez- pieceniowym funduszem kapitałowym .....	305	315	754	.	1932	4669	7682	8977
<i>Life insurance linked to insurance capital funds</i>								
Ubezpieczenia rentowe .....	23	6	28	.	57	61	80	80
<i>Annuity insurance</i>								
Ubezpieczenia wypadkowe i chorobowe <i>Accident and sickness insurance</i>	851	959	1786	1881	985	1584	1915	2105
<b>DZIAŁ II DIVISION II</b>								
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>8082</b>	<b>13964</b>	<b>13545</b>	<b>15149</b>
<b>TOTAL</b>								
Ubezpieczenia wypadku .....	512	427	432	442	234	268	290	288
<i>Accident insurance</i>								
Ubezpieczenia choroby .....	66	795	1044	1011	60	133	157	166
<i>Sickness insurance</i>								
Ubezpieczenia casco pojazdów lądowych (z wyjątkiem pojazdów szynowych) .....	624	844	836	919	3099	3860	3578	3839
<i>Casco insurance of land vehicles (exclud- ing railway rolling stock)</i>								
Ubezpieczenia casco pojazdów szyno- wych, statków powietrznych, żegluga morskiej i śródlądowej .....	1	3	3	4	72	133	95	120
<i>Casco insurance of railway rolling stock, insurance of aircraft, vessel in sea and inland navigation</i>								
Ubezpieczenia przedmiotów w transpor- cie .....	9	15	6	20	27	52	36	45
<i>Goods-in-transit insurance</i>								
Ubezpieczenia szkód spowodowanych ży- wołami .....	117	510	299	323	584	2362	1091	1355
<i>Insurance against fire and natural forces</i>								
w tym obowiązkowe budynków w gos- podarstwach rolnych .....	25	90	32	40	97	512	117	155
<i>of which compulsory insurance of farm buildings</i>								

a Z działalności bezpośredniej. b Dane wstępne.  
 a From direct business. b Preliminary data.

TABL. 18 (256). **UBEZPIECZENIA<sup>a</sup> WEDŁUG RODZAJU RYZYKA (dok.)**  
*INSURANCE<sup>a</sup> BY TYPE OF RISK (cont.)*

B. ODSZKODOWANIA I ŚWIADCZENIA (dok.)  
*CLAIMS (cont.)*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2014	2015 <sup>b</sup>	2005	2010	2014	2015 <sup>b</sup>
	liczba odszkodowań i świadczeń wypłaconych w tys. <i>number of claims in thous.</i>				odszkodowania i świadczenia wypłacone brutto w mln zł <i>gross claims paid in mln zł</i>			
<b>DZIAŁ II (dok.) DIVISION II (cont.)</b>								
Ubezpieczenia pozostałych szkód rzeczowych ..... <i>Insurance against other damage and loss of property</i>	187	230	321	360	364	675	880	965
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania pojazdów lądowych ..... <i>Motor vehicle liability arising out of the possession of land vehicles</i>	717	1070	1217	1429	3212	5284	5895	6827
w tym obowiązkowe posiadaczy pojazdów mechanicznych ..... <i>of which compulsory third-party liability insurance of owners of motor vehicles</i>	697	1048	1209	1420	2944	5087	5656	6422
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej wynikającej z posiadania i użytkowania statków powietrznych, żegluga morskiej i śródlądowej ..... <i>Liability arising out of the possession of aircraft, ships in sea and inland navigation</i>	0,5	0,3	0,3	0,5	9	12	10	24
Ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej ogólnej ..... <i>General third-party liability insurance</i>	98	285	198	219	188	588	663	769
w tym obowiązkowe rolników ..... <i>of which compulsory third-party liability insurance of farmers</i>	4	4	7	7	15	25	39	40
Ubezpieczenia kredytu; różnego ryzyka finansowego; gwarancja ubezpieczeniowa ..... <i>Credit; various financial risk insurance; suretyship</i>	4	51	80	56	177	406	588	432
Ubezpieczenia ochrony prawnej ..... <i>Legal protection insurance</i>	1	3	5	5	3	7	11	10
Ubezpieczenia świadczenia pomocy <sup>c</sup> ..... <i>Insurance of assistance<sup>c</sup></i>	86	272	380	415	53	184	251	309

a Z działalności bezpośredniej. b Dane wstępne. c Dla osób, które popadły w trudności w czasie podróży lub podczas nieobecności w miejscu zamieszkania.

a From direct business. b Preliminary data. c For people who had problems while travelling or while being away from their place of residence.

**Otwarte fundusze emerytalne (OFE)** zostały powołane ustawą z dnia 28 VIII 1997 r. o organizacji i funkcjonowaniu funduszy emerytalnych (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 989, z późniejszymi zmianami); uregulowane są także ustawą z dnia 6 XII 2013 r. o zmianie niektórych ustaw w związku z określeniem zasad wypłaty emerytur ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych (Dz. U. 2013 poz. 1717). OFE rozpoczęły działalność w dniu 1 III 1999 r.

Zgodnie z regulacją ustawową z 1997 r. osoby urodzone między 1 I 1949 r. a 31 XII 1968 r. (które wybrały repartycyjno-kapitałowy system emerytalny) i obligatoryjnie osoby urodzone od 1 I 1969 r. oszczędzają na emeryturę w dwóch filarach. Filar I tworzy składka gromadzona na indywidualnym koncie w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych (ZUS). Filar II powstaje z części składki na ubezpieczenie emerytalne (wynoszącej do 30 IV 2011 r. — 7,3%, od 1 V 2011 r. do 31 XII 2012 r. — 2,3%, od 1 I 2013 r. do 31 XII 2013 r. — 2,8%, a od 1 I 2014 r. do 31 I 2014 r. — 3,1% podstawy wymiaru składki), która przekazana z ZUS do OFE jest przekształcana w jednostki rozrachunkowe danego funduszu i księgowana na indywidualnych rachunkach ubezpieczonych.

Zgodnie z ustawą z dnia 6 XII 2013 r. obowiązującą od 1 II 2014 r., członkom (w tym nowym), ZUS na podstawie oświadczenia woli przekazuje 2,92% składki do OFE, natomiast pozostała jej część (tj. 4,38%) jest zapisywana na subkoncie w ZUS. Dla pozostałych osób, które nie złożyły oświadczenia woli, całość składki (7,3%) jest zapisywana na subkoncie w ZUS.

Zgodnie z ustawą z dnia 6 XII 2013 r. oraz rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 1 X 2014 r. (Dz. U. poz. 1418) ZUS zaprzestaje przekazywania składek do OFE na 10 lat przed osiągnięciem przez ubezpieczonego wieku emerytalnego. Od tego momentu OFE przekazuje stopniowo środki zgromadzone przez ubezpieczonego do ZUS.

Fundusz lokuje swoje aktywa dążąc do osiągnięcia maksymalnego stopnia bezpieczeństwa i rentowności dokonywanych lokat.

Każdy otwarty fundusz emerytalny jest zarządzany przez **powszechne towarzystwo emerytalne (PTE)**.

*The open pension funds (OFE) were established by the Law on Organization and Operation of Pension Funds dated 28 VIII 1997 (uniform text Journal of Laws 2013 item 989, with later amendments); they are regulated by the Law dated 6 XII 2013 amending other acts in connection with the determination of rules of pension payments from the funds collected in open pension funds (Journal of Laws 2013 item 1717). The activity of OFE was started on 1 III 1999.*

*According to the regulation of 1997, persons born between 1 I 1949 and 31 XII 1968 (who selected capital and repartition pension system) and, obligatorily, persons born since 1 I 1969 save for their pension in two pillars. Pillar I consists of the contribution collected in the individual account in the Social Insurance Institution (ZUS). Pillar II results from a part of the pension insurance contribution (amounting until 30 IV 2011 — to 7,3%, from 1 V 2011 to 31 XII 2012 — to 2,3%, from 1 I 2013 to 31 XII 2013 — to 2,8% and from 1 I 2014 to 31 I 2014 — to 3,1% of the contribution assessment base), which is transferred from the ZUS to the OFE and then is converted into the clearance units of the given fund and booked into the individual accounts of the insured.*

*According to the legal regulation dated 6 XII 2013 in force since 1 II 2014 the members (including new), ZUS on the basis of a declaration of intent transmits 2,92% contribution to pension funds, while the remaining part (i.e. 4,38%) is recorded on the sub-accounts in the ZUS. For other people, whom have not submitted their declaration of intent, the entire contribution (7,3%) is recorded on the sub-accounts in the ZUS.*

*According to the Law dated 6 XII 2013 and the decree of the Council of Ministers dated 1 X 2014 (Journal of Laws item 1418) ZUS ceases to transfer contributions to the OFE 10 years before the insured reaches retirement age. From this moment OFE gradually transfer contribution collected by the insured to the ZUS.*

*OFE's invest their assets seeking to maximize the security and profitability on funds invested.*

*Each open pension fund is managed by **general pension societies (PTE)**.*

TABL. 19 (257). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY  
POWSZECHNYCH TOWARZYSTW EMERYTALNYCH**  
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF GENERAL PENSION SOCIETIES

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w mln zł		in mln zł		
Przychody wynikające z zarządzania OFE <sup>a</sup> .....	1255	1839	2032 <sup>b</sup>	947	Revenues from OFE's management <sup>a</sup>
w tym:					of which:
z tytułu kwot pobieranych przez OFE od wpłacanych składek .....	819	806	161	48	from amounts collected by the OFE's from member contributions
wynagrodzenie za zarządzanie OFE .....	381	894	777	741	remunerations for managing the OFE's
Koszty związane z zarządzaniem OFE <sup>a</sup> .....	797	1250	803	416	Costs arising from OFE's management <sup>a</sup>
w tym:					of which:
koszty usług akwizycyjnych .....	224	464	112	32	costs of acquisition services
koszty agenta transferowego i rejestru członków funduszu .....	143	140	149	122	costs of the transfer agency and fund members register
koszty pokrycia niedoboru w OFE .....	—	—	—	0,0	costs of covering the deficits in OFE's
Wynik operacyjny .....	457	590	1229	531	Financial result on ordinary operating activities
Przychody finansowe .....	101	150	122	80	Financial revenues
Koszty finansowe .....	1	1	2	14	Financial costs
Wynik na działalność gospodarczą .....	558	738	1348	597	Financial result on economic activity
Wynik finansowy brutto .....	558	738	1348	597	Gross financial result
Podatek dochodowy .....	82	153	251	115	Income tax
Korekta aktywów lub pasywów z tytułu odroczonego podatku dochodowego .....	15	-13	3	-1	Correction of assets or liabilities related to deferred income tax
Wynik finansowy netto .....	461	598	1094	484	Net financial result

a Łącznie z odpowiednio: pozostałymi przychodami/kosztaami operacyjnymi oraz w latach 2014 i 2015 przychodami/kosztaami wynikającymi z zarządzania Dobrowolnymi Funduszami Emerytalnymi. b Łącznie z przychodami z tytułu wypłat ze środków Funduszu Gwarancyjnego.

a Including respectively: other operating revenues/costs and in 2014 and 2015 revenues/costs arising from Occupational Pension Fund management. b Including revenues from payment from Guarantee Fund.

TABL. 20 (258). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**  
REVENUES, COSTS AND FINANCIAL RESULTS OF OPEN PENSION FUNDS

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w mln zł		in mln zł		
Przychody operacyjne .....	3166	7205	5481	4032	Operating revenues
w tym odsetki .....	2453	5706	1297	666	of which interest
Koszty operacyjne .....	433	1062	1166	975	Operating costs
w tym koszty zarządzania funduszami .....	376	894	783	741	of which costs of funds' management
Wynik z inwestycji .....	2732	6143	4315	3058	Investment result
Zrealizowany i niezrealizowany zysk lub strata .....	7604	14985	-4463	-9902	Realized and unrealized profit or loss
Wynik z operacji .....	10336	21128	-148	-6845	Operation result
Przychody z tytułu pokrycia niedoboru .....	—	—	—	—	Revenues from covering deficiency
Wynik finansowy .....	10336	21128	-148	-6845	Financial result

TABL. 21 (259). **AKTYWA OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

Stan w dniu 31 XII

*ASSETS OF OPEN PENSION FUNDS**As of 31 XII*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014 <sup>a</sup>	2015	Specification
	w mln zł		in mln zł		
Aktywa ogółem .....	86327	223270	149408	140895	Total assets
w tym portfel inwestycyjny .....	85932	221462	148451	139877	of which investment portfolio
Zobowiązania ogółem .....	242	2019	353	399	Total liabilities
Aktywa netto .....	86085	221251	149055	140496	Net assets

a Zgodnie z ustawą z dnia 6 XII 2013 r., w dniu 3 II 2014 r. nastąpiło przekazanie do ZUS 51,5% aktywów w papierach skarbowych.

a According to the Law dated 6 XII 2013, 51,5% of assets in treasury securities were transferred to the ZUS on 3 II 2014.

TABL. 22 (260). **SKŁADKI I ODSETKI PRZEKAZANE PRZEZ ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH DO OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH**

Stan w dniu 31 XII

*CONTRIBUTIONS AND INTEREST TRANSFERRED FROM THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION TO OPEN PENSION FUNDS**As of 31 XII*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w mln zł		in mln zł		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>14033</b>	<b>23158</b>	<b>8325</b>	<b>3154</b>	<b>T O T A L</b>
Składki .....	13417	22992	8283	3120	Contributions
Odsetki .....	616	166	42	34	Interest

TABL. 23 (261). **STOPY ZWROTU OTWARTYCH FUNDUSZY EMERYTALNYCH***OPEN PENSION FUNDS RATES OF RETURN*

Wyszczególnienie Specification	31 III 2011— —31 III 2014	30 IX 2011— —30 IX 2014	30 III 2012— —31 III 2015	28 IX 2012— —30 IX 2015
	w %		in %	
Trzyletnia stopa zwrotu: Three-year rate of return:				
minimalna .....		17,525	28,815	21,750
<i>minimum</i>				8,786
maksymalna .....		24,279	35,952	28,331
<i>maximum</i>				15,446
Średnia ważona stopa zwrotu za 36 miesięcy Weighted average rate of return for the 36 months		20,599	31,993	25,129
				12,717

U w a g a. Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 22 V 2014 r. w sprawie okresowej oraz okresowej porównawczej stopy zwrotu otwartego funduszu emerytalnego, od 1 VII 2014 r. jest wykazywana okresowa porównawcza stopa zwrotu. Roczna okresowa porównawcza stopa zwrotu OFE według stanu w dniu 31 XII 2015 r. wyniosła -7,244%.

*Note.* According to the decree of the Minister of Finance dated 22 V 2014 regarding periodic and periodic comparative rate of return of open pension fund, since 1 VII 2014 periodic comparative rate of return is reported. Annual periodic comparative rate of return of OFE as of 31 XII 2015 amounted to -7,244%.



**Finanse publiczne** obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego, zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi i długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej; podstawę prawną określającą te procesy stanowią: dla 2005 r. — ustawa z dnia 26 XI 1998 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2003 Nr 15, poz. 148, z późniejszymi zmianami), od 2010 r. — ustawa z dnia 27 VIII 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2013 poz. 885, z późniejszymi zmianami) i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. 2009 Nr 157, poz. 1241) z późniejszymi zmianami. W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również ustawa o samorządzie gminnym, powiatowym, województwa (tekst jednolity Dz. U. 2015 poz. 1392, 1445 i 1515, z późniejszymi zmianami) oraz ustawa o dochodach jednostek samorządu terytorialnego z dnia 13 XI 2003 r. (tekst jednolity Dz. U. 2015 poz. 513, z późniejszymi zmianami).

Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyników **budżetu państwa, budżetu środków europejskich** (od 2010 r.) oraz **budżetów jednostek samorządu terytorialnego** (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów i województw).

Dane o dochodach i wydatkach budżetowych prezentowane w tablicach 24, 25, 27 i 28 opracowano zgodnie ze szczegółową klasyfikacją dochodów i wydatków obowiązującą na mocy rozporządzeń Ministra Finansów z lat 2004—2015.

*Public finance includes processes connected with the accumulation and allocation of public funds and particularly: the collection of revenue and public income, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and the budgets of local government units, committing funds as well as the management of public funds and public debt and settlements with the budget of the European Union; the legal basis defining these processes are: for 2005 — the Law on Public Finances, dated 26 XI 1998 (uniform text Journal of Laws 2003 No. 15, item 148, with later amendments), and since 2010 — the Law on Public Finances, dated 27 VIII 2009 (uniform text Journal of Laws 2013 item 885, with later amendments) and regulations introducing the Law on Public Finances (Journal of Laws 2009 No. 157, item 1241) with later amendments. With respect to the financial management of local government units, the legal basis is additionally provided by the Law on Gmina, Powiat and Voivodship Local Government (uniform text Journal of Laws 2015 items 1392, 1445 and 1515, with later amendments), and the Law on Incomes of Local Government Units, dated 13 XI 2003 (uniform text Journal of Laws 2015 item 513, with later amendments).*

*The presented data include information concerning revenue, expenditure and results of **the state budget, the European funds budget** (since 2010), and **the budgets of local government units** (gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships).*

*Data concerning revenue and expenditure of the budget presented in tables 24, 25, 27 and 28 were compiled in accordance with the detailed classification of budget revenues and expenditure in force on the basis of the decrees of the Minister of Finance in 2004—2015.*

TABL. 24 (262). **BUDŻET PAŃSTWA**  
THE STATE BUDGET

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015		Specification	
	w mln zł		in mln zł	w odsetkach in percent	wykonanie ustawy budżetowej <sup>a</sup> w % the Budget Act <sup>a</sup> in %		
<b>DOCHODY REVENUE</b>							
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>179772</b>	<b>250303</b>	<b>283543</b>	<b>289137</b>	<b>100,0</b>	<b>100,8</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Dochody podatkowe</b> .....	<b>155860</b>	<b>222553</b>	<b>254781</b>	<b>259674</b>	<b>89,8</b>	<b>100,8</b>	<b>Tax revenue</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Podatki pośrednie .....	115672	165190	187067	187267	64,8	101,0	<i>Indirect taxes</i>
w tym:							<i>of which:</i>
podatek od towarów i usług (VAT) .....	75401 <sup>b</sup>	107880 <sup>b</sup>	124262	123121	42,6	101,5	<i>value added tax (VAT)</i>
podatek akcyzowy .....	39479	55684	61570	62809	21,7	99,8	<i>excise tax</i>
Podatek dochodowy .....	40185	57363	66288	70853	24,5	100,3	<i>Income tax</i>
od osób prawnych .....	15762	21770	23266	25813	8,9	100,8	<i>corporate income tax</i>
od osób fizycznych .....	24423	35593	43022	45040	15,6	100,0	<i>personal income tax</i>
<b>Dochody niepodatkowe</b> .....	<b>21465</b>	<b>24502</b>	<b>27232</b>	<b>27710</b>	<b>9,6</b>	<b>100,5</b>	<b>Non-tax revenue</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Wpłaty z zysku Narodowego Banku Polskiego .....	4168	3957	—	—	—	—	<i>Payments from profit of the National Bank of Poland</i>
Wpływy z cła .....	1271	1664	2441	2929	1,0	105,0	<i>Receipts from customs duties</i>
Dochody państwowych jednostek budżetowych i inne dochody niepodatkowe .....	11658	11177	18149	16535	5,7	98,9	<i>Revenue of state budgetary units and other non-tax revenue</i>
<b>Środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi<sup>c</sup></b> .....	<b>2447</b>	<b>3248</b>	<b>1530</b>	<b>1753</b>	<b>0,6</b>	<b>113,2</b>	<b>Non-returnable funds from the European Union and other sources<sup>c</sup></b>
<b>WYDATKI EXPENDITURE</b>							
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>208133</b>	<b>294894</b>	<b>312520</b>	<b>331743</b>	<b>100,0</b>	<b>98,5</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Dotacje i subwencje</b> .....	<b>102839</b>	<b>145245</b>	<b>152260</b>	<b>169049</b>	<b>51,0</b>	<b>99,4</b>	<b>Grants and subventions</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Dotacje podmiotowe .....	15499	17573	20428	21239	6,4	99,4	<i>Entity-defined grants</i>
Dotacje przedmiotowe .....	550	503	555	570	0,2	97,7	<i>Product grants</i>
Dotacje do:							<i>Grants on:</i>
Funduszu Ubezpieczeń Społecznych .....	20112	38112	30363	42066	12,7	100,0	<i>Social Insurance Fund</i>
Funduszu Emerytalno-Rentowego .....	14710	14936	16096	17037	5,1	100,0	<i>Pension Fund</i>
Dotacje celowe dla jednostek samorządu terytorialnego .....	12810	20818	23212	23594	7,1	98,5	<i>Targeted grants for local government units</i>
Subwencja ogólna dla jednostek samorządu terytorialnego .....	32487	46910	50905	51049	15,4	100,0	<i>General subvention for local government units</i>
w tym część oświatowa .....	26097	35010	39500	40377	12,2	100,0	<i>of which educational part</i>

a—c Notki patrz na str. 371.

a—c See footnotes on page 371.

TABL. 24 (262). **BUDŻET PAŃSTWA (dok.)**  
*THE STATE BUDGET (cont.)*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015		Specification	
	w mln zł		<i>in mln zł</i>		w odsetkach w % <i>in percent the Budget Act<sup>a</sup> in %</i>		
<b>WYDATKI (dok.) EXPENDITURE (cont.)</b>							
<b>Świadczenia na rzecz osób fizycznych</b> .....	<b>20499</b>	<b>20892</b>	<b>24430</b>	<b>24650</b>	<b>7,4</b>	<b>99,6</b>	<b>Benefits for natural persons</b>
<b>Wydatki bieżące jednostek budżetowych</b> .....	<b>40064</b>	<b>53907</b>	<b>60030</b>	<b>61944</b>	<b>18,7</b>	<b>98,5</b>	<b>Current expenditure of budgetary units</b>
w tym:							<i>of which:</i>
Wynagrodzenia .....	21791	32031	34457	34703	10,5	99,6	Wages and salaries
Pochodne od wynagrodzeń <sup>d</sup> .....	3233	4047	5996	5899	1,8		Wages and salaries related expenditures <sup>d</sup>
<b>Wydatki majątkowe<sup>e</sup></b> .....	<b>10167</b>	<b>15439</b>	<b>15254</b>	<b>20056</b>	<b>6,0</b>	<b>94,8</b>	<b>Property expenditure<sup>e</sup></b>
<b>Obsługa długu Skarbu Państwa</b> .....	<b>24811<sup>f</sup></b>	<b>34143</b>	<b>34456</b>	<b>29169</b>	<b>8,8</b>	<b>98,8</b>	<b>State treasury debt service cost</b>
Krajowego .....	21225	26757	24848	19433	5,9	98,7	Domestic
Zagranicznego .....	3586	7386	9608	9735	2,9	99,2	Foreign
<b>Środki własne Unii Europejskiej<sup>g</sup></b> .....	<b>9753</b>	<b>14345</b>	<b>17260</b>	<b>18196</b>	<b>5,5</b>	<b>100,0</b>	<b>European Union own resources<sup>g</sup></b>
<b>Współfinansowanie projektów z udziałem środków Unii Europejskiej</b> .....	<b>—</b>	<b>10923</b>	<b>8830</b>	<b>8679</b>	<b>2,6</b>	<b>86,3</b>	<b>Co-financing of projects with the participation of the European Union funds</b>
<b>WYNIK BUDŻETU BUDGET RESULT</b>							
Deficyt (–) budżetu:							<i>Deficit (–) of:</i>
państwa .....	–28361	–44591	–28977	–42607	x	85,2	state budget
środków europejskich .....	—	–10416	–317	–3232	x	94,1	European funds budget
Finansowanie deficytu budżetu państwa i budżetu środków europejskich:							State budget and European funds budget deficit financing:
źródła krajowe .....	16330	23769	32653	34438	x	92,9	domestic sources
źródła zagraniczne .....	12031	31238	–3359	11401	x	69,8	foreign sources

a Ogłoszonej w Dz. U. 2015 poz. 153, z późniejszymi zmianami. b Łącznie ze zryczałtowanym podatkiem od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą. c W 2005 r. — wpłaty z UE z tytułu otrzymanych kwot specjalnych na poprawę płynności budżetowej oraz wpłaty na dostosowanie granicy do traktatu z Schengen, w latach 2010, 2014 i 2015 — środki przeznaczone na realizację projektów pomocy technicznej. d Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy oraz w latach 2010, 2014 i 2015 — składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych. e Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych jednostek samorządu terytorialnego. f Patrz nota b do tabl. 27 na str. 374. g Wpłaty do UE pochodzące ze środków własnych, tj. z opłat celnych i rolnych oraz obliczone na podstawie podatku od towarów i usług (VAT) i dochodu narodowego brutto.

a Published in Journal of Laws 2015 item 153, with later amendments. b Including lump sum tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration. c In 2005 — payments from the EU received on improvement of budgetary liquidity and payments on adaptation of border to Schengen Treaty, in 2010, 2014 and 2015 — funds for the implementation of technical assistance projects. d Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund, moreover, in 2010, 2014 and 2015 — the contribution to the Bridging Pension Fund. e Including grants for financing investment tasks of local government units. f See footnote b to the table 27 on page 374. g Payments to the EU from own resources, i.e. from customs duties, agriculture duties and calculated on the basis of value added tax (VAT) and gross national income.

TABL. 25 (263). **BUDŻET ŚRODKÓW EUROPEJSKICH<sup>a</sup>**  
**THE EUROPEAN FUNDS BUDGET<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie	2010	2014	2015		Specification
	w mln zł    in mln zł			wykonanie ustawy budżetowej <sup>b</sup> w % the Budget Act <sup>b</sup> in %	
Dochody .....	37709	68089	64464	82,8	Revenue
Wydatki .....	48125	68406	67695	83,3	Expenditure
Deficyt (-) <sup>c</sup> .....	-10416	-317	-3232	94,1	Deficit (-) <sup>c</sup>

a Obejmuje środki z funduszy Unii Europejskiej oraz funduszy z krajów EFTA. b Ogłoszonej w Dz. U. 2015 poz. 153, z późniejszymi zmianami. c Ujęty również w tabl. 24 na str. 371.

a Includes funds from the European Union and from the EFTA countries. b Published in Journal of Laws 2015 item 153, with later amendments. c Included also in table 24 on page 371.

**Państwowy dług publiczny** obejmuje dług podsektorów: rządowego (tj. dług Skarbu Państwa i dług pozostałych instytucji podsektora rządowego), samorządowego oraz ubezpieczeń społecznych.

**Dług krajowy Skarbu Państwa** obejmuje zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek krajowy, pozostały dług krajowy Skarbu Państwa z tytułu: zobowiązań wymagalnych państwowych jednostek budżetowych, państwowych funduszy celowych nieposiadających osobowości prawnej, państwowych zakładów budżetowych (do 2010 r.) oraz gospodarstw pomocniczych (do 2010 r.), przyjętych w depozyt wolnych środków jednostek sektora finansów publicznych (od 2011 r.), zobowiązań z tytułu niepodwyższania płac w sferze budżetowej (do 2008 r.), w tym zobowiązań Funduszu Pracy (do 2006 r.) oraz przedpłat na samochody.

**Dług zagraniczny Skarbu Państwa** obejmuje:

- zobowiązania Skarbu Państwa z tytułu skarbowych papierów wartościowych wyemitowanych na rynek międzynarodowy (tj. obligacje zagraniczne — obligacje nominowane w walutach obcych, sprzedawane na rynkach zagranicznych oraz obligacje emitowane na rynkach zagranicznych nominowane w walucie kraju, w którym są sprzedawane, a także obligacje typu Brady (do września 2012 r.) — obligacje wyemitowane w październiku 1994 r. w ramach redukcji i restrukturyzacji zadłużenia wobec banków komercyjnych zrzeszonych w Klubie Londyńskim),
- kredyty i pożyczki zaciągnięte w Klubie Paryskim (do 2014 r.), Europejskim Banku Inwestycyjnym i Banku Światowym oraz w pozostałych międzynarodowych instytucjach finansowych (m.in. Banku Rozwoju Rady Europy, Europejskim Banku Odbudowy i Rozwoju).

**Dług gwarantowany** (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej jest to potencjalne zadłużenie Skarbu Państwa.

*Public debt includes debt of the: government sub-sector (i.e. debt of the State Treasury and other debt of the government sub-sector), local government sub-sector and social security sub-sector.*

*Domestic debt of the State Treasury includes liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the domestic market, other domestic debt of the State Treasury from matured payables of state budgetary units, state appropriated funds without legal personality, state budgetary establishments (until 2010) and auxiliary units (until 2010), accepted deposits of free funds of public sector units (since 2011), liabilities from non-implemented wage increases in the budget sphere (until 2008), liabilities of the Labour Fund (until 2006) and prepayments for passenger vehicles.*

**Foreign debt of the State Treasury includes:**

- liabilities of the State Treasury due to treasury securities issued on the international capital market (i.e. foreign bonds — bonds denominated in foreign currencies, sold on the foreign markets and bonds issued in foreign markets, denominated in the currency of the country where they are sold and Brady bonds (until September 2012) — bonds issued in October 1994 within the framework of a reduction and restructuring of debt to commercial banks associated in the London Club),
- drawn credits and loans from the Paris Club (until 2014), the European Investment Bank, the World Bank and from other international financial institutions (i.e., the Council of Europe Development Bank, the European Bank for Reconstruction and Development).

**Debt guaranteed** (secured) by the government of the Republic of Poland is a potential debt of the State Treasury.

TABL. 26 (264). PAŃSTWOWY DŁUG PUBLICZNY<sup>a</sup>

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC DEBT<sup>a</sup>

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w mln zł		in mln zł		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>466591</b>	<b>747899</b>	<b>826775</b>	<b>877290</b>	<b>T O T A L</b>
<b>Dług podsektora rządowego</b> .....	<b>439335</b>	<b>692360</b>	<b>754993</b>	<b>805100</b>	<b>Debt of the government sub-sector</b>
Dług Skarbu Państwa <sup>b</sup> .....	438416	691210	753332	803372	Debt of State Treasury <sup>b</sup>
krajowy .....	313727	496370	476473	512083	domestic
zagraniczny .....	124689	194840	276859	291288	foreign
Pozostały dług .....	919	1150	1661	1728	Other debt
<b>Dług podsektora samorządowego</b> .....	<b>20172</b>	<b>53519</b>	<b>71663</b>	<b>72089</b>	<b>Debt of the local government sub-sector</b>
Dług jednostek samorządu terytorialnego .....	17156	50568	68267	68352	Debt of the local government units
Pozostały dług .....	3016	2951	3396	3737	Other debt
<b>Dług podsektora ubezpieczeń społecznych</b> .....	<b>7084</b>	<b>2019</b>	<b>119</b>	<b>101</b>	<b>Debt of the social security sub-sector</b>

<sup>a</sup> Według wartości nominalnej, po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do sektora finansów publicznych (dług skonsolidowany). <sup>b</sup> Według kryterium miejsca emisji — uwzględnia miejsce zaciągania zobowiązań (krajowy lub zagraniczny rynek finansowy).

U w a g a. W 2015 r. dług gwarantowany (poręczony) przez rząd Rzeczypospolitej Polskiej według wartości nominalnej wyniósł: dług krajowy — 31418 mln zł, dług zagraniczny — 81784 mln zł wobec odpowiednio: 31991 mln zł i 78841 mln zł w 2014 r., 25129 mln zł i 48072 mln zł w 2010 r. oraz 13382 mln zł i 18262 mln zł w 2005 r.

<sup>a</sup> According to face value, excluding financial flows between public finance sector units (consolidated debt). <sup>b</sup> According to the place of issue criterion — takes into consideration the place of contracting debt (domestic or foreign financial market).

*N o t e.* In 2015 debt guaranteed (secured) by the government of the Republic of Poland according to face value amounted to: domestic debt — 31418 mln zł, foreign debt — 81784 mln zł compared to respectively: 31991 mln zł and 78841 mln zł in 2014, 25129 mln zł and 48072 mln zł in 2010 and 13382 mln zł and 18262 mln zł in 2005.

**Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące)**
*Relation to gross domestic product (current prices)*

	2005	2010	2014	2015	
	w %		in %		
Dochodów budżetu państwa .....	18,2	17,3	16,5	16,2	<i>Revenue of the state budget</i>
Wydatków budżetu państwa .....	21,0	20,4	18,2	18,5	<i>Expenditure of the state budget</i>
Wyniku budżetu państwa — deficyt (–) .....	–2,9	–3,1	–1,7	–2,4	<i>State budget result — deficit (–)</i>
Wyniku budżetu środków europejskich — deficyt (–) .....	x	–0,7	–0,0	–0,2	<i>European funds budget result — deficit (–)</i>
Państwowego długu publicznego <sup>a</sup> .....	47,1	51,8	48,1	49,0	<i>Public debt<sup>a</sup></i>

a Według wartości nominalnej, po wyeliminowaniu przepływów finansowych pomiędzy podmiotami należącymi do sektora finansów publicznych (dług skonsolidowany).

a According to the face value, excluding financial flows between public finance sector units (consolidated debt).

TABL. 27 (265). **WYDATKI BUDŻETU PAŃSTWA WEDŁUG DZIAŁÓW**  
**STATE BUDGET EXPENDITURE BY DIVISION**

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015		Specification
	w odsetkach in percent			w mln zł in mln zł	w % PKB <sup>a</sup> in % of GDP <sup>a</sup>	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>331743</b>	<b>18,5</b>
w tym:						
Gospodarka mieszkaniowa .....	0,7	0,5	0,8	0,7	2205	0,1
Administracja publiczna .....	4,0	3,9	4,0	3,8	12771	0,7
Obrona narodowa .....	6,0	6,3	7,5	8,9	29377	1,6
Obowiązkowe ubezpieczenia społeczne .....	21,6	24,3	22,1	24,7	82050	4,6
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa .....	4,5	4,4	4,4	4,2	13879	0,8
Wymiar sprawiedliwości .....	3,4	3,3	3,5	3,3	11000	0,6
Obsługa długu Skarbu Państwa .....	12,0 <sup>b</sup>	11,6	11,0	8,8	29169	1,6
Oświata i wychowanie .....	0,6	0,5	1,1	1,1	3686	0,2
Szkolnictwo wyższe .....	4,7	4,0	4,6	4,7	15478	0,9
Ochrona zdrowia .....	1,9	2,3	2,4	2,2	7325	0,4
Pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej .....	10,0	5,8	5,8	5,6	18569	1,0
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego .....	0,5	0,5	0,6	0,6	1965	0,1
Kultura fizyczna <sup>c</sup> .....	0,1	0,6	0,1	0,1	261	0,0

a W cenach bieżących. b Łącznie z wydatkami bieżącymi jednostek budżetowych związanymi z obsługą długu publicznego. c W latach 2005 i 2010 dział „Kultura fizyczna i sport”.

a In current prices. b Including current expenditures of budgetary units connected with public debt servicing. c In 2005 and 2010 division “Physical education and sport”.

TABL. 28 (266). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**  
LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS

Wyszczególnienie Specification		Ogółem	Gminy <sup>a</sup>	Miasta na pra- wach powiatu	Powiaty	Woje- wództwa
		Total	Gminas <sup>a</sup>	Cities with powiat status	Powiaty	Voivod- ships
		w mln zł    in mln zł				
<b>DOCHODY    REVENUE</b>						
<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	102912	45813	36270	13763	7066
<b>TOTAL</b> .....	2010	162797	72311	53886	22496	14104
	2014	194337	84549	68260	23783	17746
	<b>2015</b>	<b>199019</b>	<b>87667</b>	<b>70560</b>	<b>23681</b>	<b>17110</b>
<b>Dochody własne</b> .....	2005	54889	22300	23984	4018	4587
<b>Own revenue</b> .....	2010	78588	32264	34284	6337	5703
	2014	98593	41711	42894	7443	6546
	<b>2015</b>	<b>103441</b>	<b>43573</b>	<b>44774</b>	<b>7943</b>	<b>7155</b>
w tym; of which:						
Udziały w podatku dochodowym .....	2005	22789	6713	10244	1896	3936
Share in income tax .....	2010	33016	10698	14543	2925	4850
	2014	41546	14684	17594	3966	5302
	<b>2015</b>	<b>45176</b>	<b>16041</b>	<b>19017</b>	<b>4324</b>	<b>5794</b>
od osób prawnych .....	2005	5026	443	1155	91	3338
corporate income tax .....	2010	6122	617	1408	128	3968
	2014	6440	702	1428	146	4164
	<b>2015</b>	<b>7076</b>	<b>753</b>	<b>1602</b>	<b>158</b>	<b>4564</b>
od osób fizycznych .....	2005	17763	6270	9089	1805	599
personal income tax .....	2010	26894	10080	13135	2797	882
	2014	35105	13983	16166	3820	1137
	<b>2015</b>	<b>38100</b>	<b>15289</b>	<b>17415</b>	<b>4166</b>	<b>1230</b>
Podatek od nieruchomości .....	2005	11669	6995	4674	x	x
Tax on real estate .....	2010	15122	9060	6062	x	x
	2014	19532	11831	7701	x	x
	<b>2015</b>	<b>20171</b>	<b>12227</b>	<b>7944</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
Podatek rolny .....	2005	967	950	17	x	x
Agricultural tax .....	2010	989	974	15	x	x
	2014	1654	1626	27	x	x
	<b>2015</b>	<b>1593</b>	<b>1569</b>	<b>24</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
Podatek od czynności cywilnoprawnych .....	2005	1195	438	756	x	x
Tax on civil law transactions .....	2010	1893	791	1102	x	x
	2014	1798	817	981	x	x
	<b>2015</b>	<b>1749</b>	<b>768</b>	<b>981</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
Oplata skarbowa .....	2005	519	294	225	x	x
Stamp duty .....	2010	509	226	283	x	x
	2014	501	205	297	x	x
	<b>2015</b>	<b>409</b>	<b>155</b>	<b>254</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.  
a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 28 (266). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)**  
*LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS (cont.)*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gminy <sup>a</sup> <i>Gminas<sup>a</sup></i>	Miasta na pra- wach powiatu <i>Cities with powiat status</i>	Powiaty <i>Powiaty</i>	Woje- wództwa <i>Voivod- ships</i>	
	w mln zł		<i>in mln zł</i>			
<b>DOCHODY (dok.)</b> <i>REVENUE (cont.)</i>						
<b>Dochody własne (dok.)</b> <i>Own revenue (cont.)</i>						
Dochody z majątku .....	2005	4334	1622	2438	210	64
<i>Revenue from property</i>	2010	6354	2628	3276	305	143
	2014	7994	2796	4655	357	186
	<b>2015</b>	<b>7463</b>	<b>2657</b>	<b>4338</b>	<b>305</b>	<b>163</b>
Środki na dofinansowanie własnych zadań po- zyskane z innych źródeł .....	2005	2797	1742	605	280	170
<i>Funds for additional financing of own tasks</i>	2010	2476	1408	786	214	68
<i>from other sources</i>	2014	1384	933	287	72	91
	<b>2015</b>	<b>1384</b>	<b>1035</b>	<b>203</b>	<b>91</b>	<b>56</b>
<b>Dotacje celowe<sup>b</sup></b> .....	2005	15567	7432	3960	3045	1129
<i>Targeted grants<sup>b</sup></i>	2010	37038	17370	7798	6410	5459
	2014	44541	18239	11815	6156	8330
	<b>2015</b>	<b>44235</b>	<b>18675</b>	<b>11905</b>	<b>5689</b>	<b>7962</b>
W tym z budżetu państwa .....	2005	13921	6888	3652	2481	900
<i>Of which from state budget</i>	2010	23867	12821	5073	4153	1820
	2014	25811	13561	5912	4149	2188
	<b>2015</b>	<b>26147</b>	<b>13982</b>	<b>6129</b>	<b>3958</b>	<b>2074</b>
w tym na zadania: <i>of which for tasks:</i>						
z zakresu administracji rządowej .....	2005	9837	5399	2721	1329	389
<i>for government administration tasks</i>	2010	16829	9340	3580	2408	1500
	2014	17951	9229	3947	2843	1932
	<b>2015</b>	<b>17834</b>	<b>9500</b>	<b>4118</b>	<b>2658</b>	<b>1559</b>
własne .....	2005	3854	1436	891	1126	400
<i>for own tasks</i>	2010	6916	3417	1469	1726	304
	2014	7815	4313	1951	1294	255
	<b>2015</b>	<b>8241</b>	<b>4439</b>	<b>1993</b>	<b>1292</b>	<b>514</b>
<b>Subwencja ogólna z budżetu państwa</b> .....	2005	32456	16080	8325	6699	1350
<i>General subvention from the state budget</i>	2010	47171	22676	11804	9750	2942
	2014	51204	24599	13551	10184	2870
	<b>2015</b>	<b>51343</b>	<b>25419</b>	<b>13882</b>	<b>10049</b>	<b>1993</b>
W tym część oświatowa .....	2005	26097	12140	7851	5542	564
<i>Of which education part</i>	2010	35010	16230	10733	7360	686
	2014	39500	18265	12628	7888	718
	<b>2015</b>	<b>40377</b>	<b>18993</b>	<b>12917</b>	<b>7793</b>	<b>674</b>

<sup>a</sup> Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. <sup>b</sup> W latach 2005 i 2010 bez dotacji z budżetu państwa dla gmin uzdrowiskowych, które za 2010 r. ujęto w dochodach własnych oraz w 2005 r. bez dotacji z paragrafów 200 i 620 klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.

<sup>a</sup> Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. <sup>b</sup> In 2005 and 2010 excluding grants from state budget for gminas which are health resorts, which in 2010 were included in own revenue and in 2005 excluding grants from paragraphs 200 and 620 of the classification of budget revenue and expenditure.



TABL. 28 (266). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (cd.)**  
LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy <sup>a</sup> Gminas <sup>a</sup>	Miasta na pra- wach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships	
						w mln zł in mln zł
<b>WYDATKI EXPENDITURE</b>						
<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	103807	45837	36491	13891	7588
<b>TOTAL</b> .....	2010	177766	79741	58954	23826	15245
	2014	196754	85070	69661	23784	18238
	<b>2015</b>	<b>196415</b>	<b>85944</b>	<b>69824</b>	<b>23444</b>	<b>17203</b>
<b>Wydatki bieżące</b> .....	2005	85377	37488	30601	12270	5018
<b>Current expenditure</b> .....	2010	133517	59753	45836	18626	9302
	2014	155404	69615	55105	20292	10392
	<b>2015</b>	<b>157839</b>	<b>71455</b>	<b>56928</b>	<b>20017</b>	<b>9440</b>
w tym: of which:						
Dotacje .....	2005	6070	1341	2597	751	1381
Grants .....	2010	14044	4080	5195	1272	3497
	2014	15842	5005	5371	1390	4077
	<b>2015</b>	<b>16459</b>	<b>5417</b>	<b>5860</b>	<b>1394</b>	<b>3788</b>
Świadczenia na rzecz osób fizycznych .....	2005	11726	7549	3352	774	51
Benefits for natural persons .....	2010	16515	11780	3916	737	82
	2014	17141	11768	4357	887	129
	<b>2015</b>	<b>16948</b>	<b>11667</b>	<b>4343</b>	<b>846</b>	<b>91</b>
Wydatki bieżące jednostek budżetowych .....	2005	61969	27035	22220	10435	2279
Current expenditure of budgetary units .....	2010	97737	42763	34168	16218	4588
	2014	116673	51391	42684	17575	5023
	<b>2015</b>	<b>119538</b>	<b>52987</b>	<b>44203</b>	<b>17354</b>	<b>4993</b>
w tym: of which:						
wynagrodzenia .....	2005	32389	14801	10670	6044	874
wages and salaries .....	2010	49743	22761	15975	9170	1837
	2014	58535	26845	19109	10394	2186
	<b>2015</b>	<b>60309</b>	<b>27675</b>	<b>19902</b>	<b>10531</b>	<b>2202</b>
pochodne od wynagrodzeń <sup>b</sup> .....	2005	6783	3080	2147	1386	170
wages and salaries related expenditures <sup>b</sup> .....	2010	8165	3910	2557	1401	298
	2014	10764	5182	3435	1756	391
	<b>2015</b>	<b>11129</b>	<b>5379</b>	<b>3581</b>	<b>1771</b>	<b>397</b>
zakup materiałów i usług .....	2005	19471	7653	8133	2543	1142
purchase of materials and services .....	2010	32721	13209	13322	4025	2164
	2014	38284	15500	17128	3640	2016
	<b>2015</b>	<b>38821</b>	<b>15918</b>	<b>17559</b>	<b>3438</b>	<b>1906</b>

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy oraz w 2005 r. — składkę na ubezpieczenia zdrowotne, a w latach 2010, 2014 i 2015 — składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund, and in 2005 — contribution to health security, in 2010, 2014 and 2015 — contribution to the Bridging Pension Fund.

TABL. 28 (266). **BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO (dok.)**  
LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS (cont.)

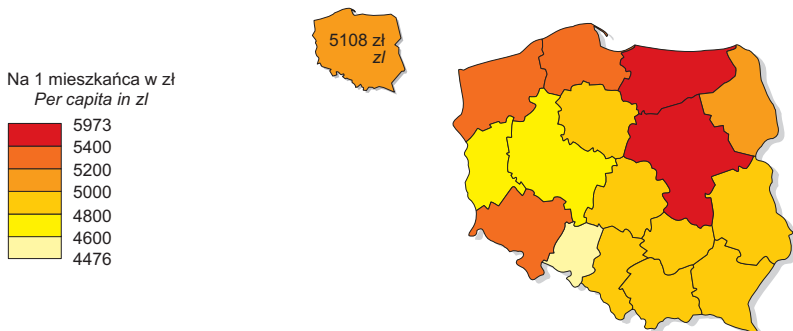
Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Gminy <sup>a</sup> Gminas <sup>a</sup>	Miasta na pra- wach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Woje- wództwa Voivod- ships
<b>WYDATKI (dok.) EXPENDITURE (cont.)</b>					
<b>Wydatki majątkowe</b> ..... 2005	18430	8349	5890	1621	2569
<b>Property expenditure</b> ..... 2010	44249	19988	13118	5201	5943
..... 2014	41350	15455	14556	3493	7847
..... <b>2015</b>	<b>38576</b>	<b>14489</b>	<b>12897</b>	<b>3427</b>	<b>7763</b>
W tym inwestycyjne <sup>b</sup> ..... 2005	17750	8219	5538	1609	2384
Of which investment expenditure <sup>b</sup> ..... 2010	43282	19690	12698	5181	5712
..... 2014	39923	15143	13626	3446	7707
..... <b>2015</b>	<b>37220</b>	<b>14209</b>	<b>12212</b>	<b>3384</b>	<b>7415</b>
<b>WYNIK BUDŻETÓW BUDGETS RESULT</b>					
Nadwyżka (+)/deficyt (-) ..... 2005	-895	-24	-221	-128	-521
Surplus (+)/deficit (-) ..... 2010	-14970	-7430	-5069	-1330	-1141
..... 2014	-2417	-521	-1402	-1	-493
..... <b>2015</b>	<b>+2604</b>	<b>+1723</b>	<b>+736</b>	<b>+237</b>	<b>-93</b>

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych oraz w latach 2005 i 2010 — gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych, a w 2005 r. — również środków specjalnych.

a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status. b Including grants for financing investment tasks of local government budgetary establishments and in 2005 and 2010 — of auxiliary units and appropriated funds as well as in 2005 — also special funds.

#### WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2015 R.

PER CAPITA EXPENDITURE OF LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS BY VOIVODSHIP IN 2015



**Nakłady inwestycyjne** są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Nakłady inwestycyjne na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

*Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.*

*Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

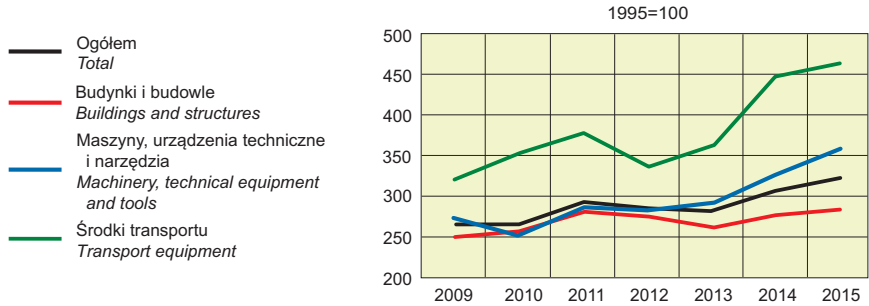
- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets as well as livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005.

**Other outlays** are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

*Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).*

*Investment outlays on public roads, streets and squares are included in the section "Transportation and storage".*

**DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG RODZAJÓW (ceny stałe<sup>a</sup>)**  
**INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS BY TYPE (constant prices<sup>a</sup>)**



a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.  
 a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

**TABL. 1 (267). NAKŁADY INWESTYCYJNE**  
**INVESTMENT OUTLAYS**

Lata Years	Ogółem <i>Grand total</i>		W tym nakłady na środki trwałe <i>Of which outlays on fixed assets</i>			
	ogółem <i>grand total</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
				budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny <sup>a</sup> <i>machinery<sup>a</sup></i>	środki transportu <i>transport equipment</i>

CENY BIEŻĄCE — mln zł<sup>b</sup> *CURRENT PRICES — mln zł<sup>b</sup>*

2005 .....	131055	3434	130924	70716	45729	13815
2010 .....	217287	5641	217192	134220	60372	21114
2014 .....	250776	6516	250490	143509	79792	25380
<b>2015 .....</b>	<b>268705</b>	<b>6988</b>	<b>268502</b>	<b>147336</b>	<b>90005</b>	<b>28612</b>

CENY STAŁE<sup>c</sup> *CONSTANT PRICES<sup>c</sup>*  
 1995=100

<b>2015 .....</b>	<b>322,6</b>	<b>322,9</b>	<b>324,5</b>	<b>283,5</b>	<b>358,3</b>	<b>464,3</b>
<b>2015 .....</b>	<b>178,7</b>	<b>179,2</b>	<b>179,2</b>	<b>171,9</b>	<b>190,2</b>	<b>189,0</b>
<b>2015 .....</b>	<b>190,2</b>	<b>190,3</b>	<b>190,3</b>	<b>182,6</b>	<b>194,3</b>	<b>217,0</b>

a Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi”. b Na 1 mieszkańca — w zł. c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

a Concerns “machinery, technical equipment and tools”. b Per capita — in zł. c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

# INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

## INVESTMENTS. FIXED ASSETS

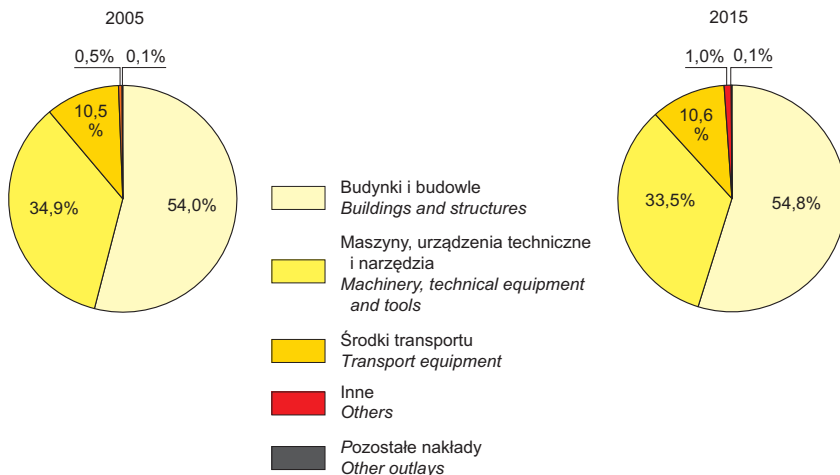
TABLE 1 (267). NAKŁADY INWESTYCYJNE (dok.)  
INVESTMENT OUTLAYS (cont.)

Lata Years	Ogółem <i>Grand total</i>		W tym nakłady na środki trwałe <i>Of which outlays on fixed assets</i>			
	ogółem <i>grand total</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
				budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny <sup>a</sup> <i>machinery<sup>a</sup></i>	środki transportu <i>transport equipment</i>
CENY STAŁE <sup>c</sup> (dok.) <i>CONSTANT PRICES<sup>c</sup> (cont.)</i> 2010=100						
2015 .....	122,9	123,0	122,8	111,7	144,5	132,6
Rok poprzedni=100 <i>Previous year=100</i>						
2009 .....	99,2	99,1	99,2	107,8	90,1	82,7
2010 .....	100,2	100,1	100,2	103,0	91,9	110,1
2011 .....	110,6	110,6	110,6	109,4	114,5	107,3
2012 .....	97,2	97,2	97,1	97,8	98,4	88,8
2013 .....	98,8	98,9	98,9	95,0	103,5	107,9
2014 .....	109,5	109,5	109,4	106,4	113,5	117,0
2015 .....	105,7	105,7	105,7	103,2	109,2	110,2

a Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi”. c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

a Concerns "machinery, technical equipment and tools". c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

STRUKTURA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH WEDŁUG RODZAJÓW (ceny bieżące)  
STRUCTURE OF INVESTMENT OUTLAYS BY TYPE (current prices)



TABL. 2 (268). **NAKLADY INWESTYCYJNE WEDŁUG SEKCJI (ceny bieżące)**  
*INVESTMENT OUTLAYS BY SECTIONS (current prices)*

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014		Specification
	w odsetkach		<i>in percent</i>		w mln zł	
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>250776</b>	<b>TOTAL</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	2,3	2,0	2,6	2,5	6155	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł .....	36,6	31,7	34,4	36,3	91064	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie .....	2,6	2,2	3,3	3,3	8212	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe ...	24,0	16,0	18,1	19,5	48884	<i>manufacturing</i>
wytworzenie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup>	5,6	7,6	8,7	9,1	22953	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	4,4	5,9	4,3	4,4	11015	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
Budownictwo .....	2,4	3,4	3,0	3,1	7859	<i>Construction</i>
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	10,5	7,7	7,5	7,1	17692	<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>
Transport i gospodarka magazynowa .....	12,5	19,7	17,7	16,8	42133	<i>Transportation and storage</i>
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup>	0,9	1,1	1,0	1,0	2539	<i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>
Informacja i komunikacja .....	4,1	3,2	3,1	2,8	6932	<i>Information and communication</i>
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	2,5	1,9	1,9	1,8	4510	<i>Financial and insurance activities</i>
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup>	14,1	12,4	13,8	13,0	32740	<i>Real estate activities</i>
w tym budownictwo mieszkaniowe .....	13,2	11,7	12,8	11,9	29938	<i>of which residential construction</i>
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	1,9	1,7	1,8	2,1	5166	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	1,3	1,3	1,5	1,7	4207	<i>Administrative and support service activities</i>
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	3,6	2,9	3,1	3,5	8816	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
Edukacja .....	3,0	3,6	2,7	2,7	6843	<i>Education</i>
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	2,4	3,1	2,8	2,5	6340	<i>Human health and social work activities</i>
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	1,5	3,9	2,7	2,7	6858	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
Pozostała działalność usługowa	0,4	0,4	0,4	0,4	922	<i>Other service activities</i>

# INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS

TABL. 3 (269). DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH (ceny stałe)<sup>a)</sup>  
INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS (constant prices<sup>a)</sup>)

Wyszczególnienie	2013	2014			Specification
	rok poprzedni = 100 previous year = 100	2005 = =100	2010 = =100	2010 = =100	
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>98,8</b>	<b>109,5</b>	<b>179,9</b>	<b>116,3</b>	<b>TOTAL</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	106,6	102,2	182,8	142,1	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł .....	104,0	115,5	175,8	131,4	Industry
górnictwo i wydobywanie .....	99,0	109,4	231,6	169,4	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe ....	107,0	118,1	147,3	140,3	manufacturing
wytworzenie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	106,6	114,0	269,2	136,0	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	91,9	111,9	170,4	86,6	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo .....	124,6	114,4	235,3	108,9	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	94,2	103,4	124,3	107,3	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa .....	84,2	103,9	241,2	100,3	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	78,8	113,3	208,7	104,3	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja .....	103,0	98,1	140,9	98,8	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	110,9	101,8	146,9	110,8	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	108,8	103,9	155,7	123,4	Real estate activities
w tym budownictwo mieszkaniowe .....	105,7	102,4	151,9	118,6	of which residential construction
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	98,5	129,4	210,8	139,0	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	116,7	118,2	257,8	148,8	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	98,9	121,6	177,0	143,5	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja .....	84,7	108,9	153,9	86,9	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	102,2	100,6	197,9	99,4	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	89,0	110,7	329,2	81,3	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa .....	90,3	113,0	181,6	103,4	Other service activities

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

**Do środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również: drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów, uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkownika wieczystego gruntu, uznanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

**Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia).

**Wartość zużycia środków trwałych** odpowiada wielkości odpisów amortyzacyjnych (umorzeniowych) dokonanych od chwili oddania środków trwałych do eksploatacji.

**Stopień zużycia** określa stosunek procentowy wartości zużycia do wartości brutto środków trwałych.

Środki trwałe zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem podmiotu gospodarki narodowej na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w tym rodzaju działalności, jak i poza tą działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”. Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości”.

Wartość dróg publicznych, ulic i placów zaliczono do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

*Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage, with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also: public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 cooperative ownership right to residential premise and cooperative right to non-residential (utilitarian) premise.*

*Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as fixed assets, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land, regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with the Accounting Act, dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330, with later amendments).*

*The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation).*

*The value of consumption of fixed assets corresponds to the value of depreciation since the utilization of the fixed assets.*

*The degree of consumption of fixed assets is understood as the percentage relation of the value of consumption to the gross value of fixed assets.*

*Fixed assets are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of an entity of the national economy on the basis of the superior kind of activity, e.g., in an enterprise classified in the section "Manufacturing" all fixed assets used in manufacturing and outside this activity (residential buildings and places, buildings for education, health care, etc.) are included in the section "Manufacturing". An exception are residential buildings on private farms in agriculture, which were classified in the section "Real estate activities".*

*The value of public roads, streets and squares was included in the section "Transportation and storage".*



# INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

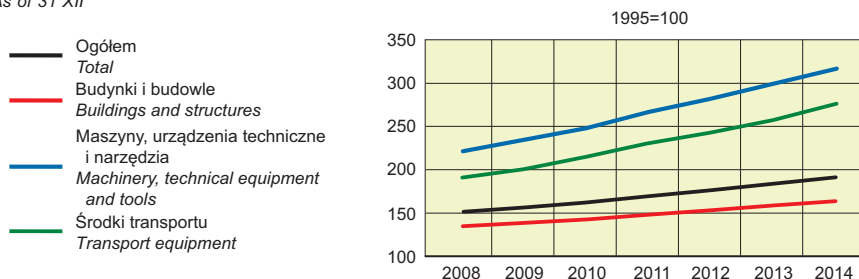
## INVESTMENTS. FIXED ASSETS

### DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP (ceny stałe<sup>a</sup>)

Stan w dniu 31 XII

INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY GROUPS (constant prices<sup>a</sup>)

As of 31 XII



a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

TABL. 4 (270). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

Lata Years	Ogółem Total		W tym Of which		
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita	budynki i budowle buildings and structures	maszyny <sup>a</sup> machinery <sup>a</sup>	środki transportu transport equipment
BIEŻĄCE CENY EWIDENCYJNE — mln zł <sup>b</sup> CURRENT BOOK-KEEPING PRICES — mln zł <sup>b</sup>					
2005 .....	1826907	47879	1205396	491923	113294
2010 .....	2520940	65428	1635254	694298	171380
2013 .....	3064148	79597	2009594	826673	207578
<b>2014 .....</b>	<b>3258955</b>	<b>84695</b>	<b>2136749</b>	<b>878470</b>	<b>223344</b>
CENY STAŁE <sup>c</sup> CONSTANT PRICES <sup>c</sup> 1995=100					
<b>2014 .....</b>	<b>191,0</b>	<b>191,3</b>	<b>163,8</b>	<b>317,2</b>	<b>275,7</b>
2000=100					
<b>2014 .....</b>	<b>156,6</b>	<b>157,0</b>	<b>141,3</b>	<b>217,7</b>	<b>212,4</b>
2005=100					
<b>2014 .....</b>	<b>139,9</b>	<b>139,7</b>	<b>130,4</b>	<b>175,2</b>	<b>173,9</b>

a Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi”. b Na 1 mieszkańca — w zł. c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

a Concerns "machinery, technical equipment and tools". b Per capita — in zł. c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.

TABL. 4 (270). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (cont.)

As of 31 XII

Lata Years	Ogółem Total		W tym Of which		
	ogółem total	na 1 mieszkańca per capita	budynki i budowle buildings and structures	maszyny <sup>a</sup> machinery <sup>a</sup>	środki transportu transport equipment
	CENY STAŁE <sup>c</sup> (dok.) CONSTANT PRICES <sup>c</sup> (cont.)		2010=100		
2014 .....	118,2	118,3	115,2	128,0	128,5
	Rok poprzedni=100 Previous year=100				
2009 .....	103,4	103,3	102,7	106,2	105,0
2010 .....	103,8	103,7	103,1	105,7	107,2
2011 .....	104,6	104,6	103,8	107,5	107,4
2012 .....	104,0	104,0	103,5	105,7	105,1
2013 .....	104,1	104,2	103,5	106,1	105,9
2014 .....	104,3	104,3	103,6	106,2	107,4

a Dotyczy „maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi”. c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

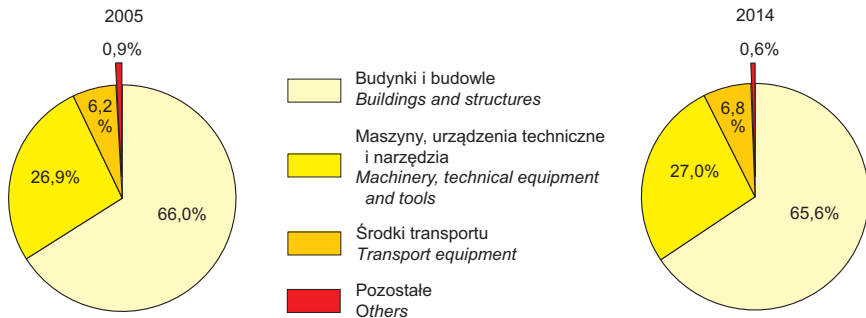
a Concerns "machinery, technical equipment and tools". c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.

#### STRUKTURA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG GRUP (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY GROUPS (current book-keeping prices)

As of 31 XII



# INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

## INVESTMENTS. FIXED ASSETS

TABL. 5 (271). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS

As of 31 XII

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2013	2014		stopeń zużycia w %  <i>degree of con- sumption in %</i>
	bieżące ceny ewidencyjne <i>current book-keeping prices</i>					
	w odsetkach <i>in percent</i>			w mln zł <i>in mln zł</i>		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>3258955</b>	<b>45,4</b>
<b>TOTAL</b>						
w tym budynki mieszkalne .....	19,0	17,0	16,1	15,8	516022	.
<i>of which residential buildings</i>						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo ...	6,5	5,2	4,7	4,6	148585	73,5 <sup>a</sup>
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>						
Przemysł .....	31,9	32,3	32,2	32,3	1055190	47,3
<i>Industry</i>						
górnictwo i wydobywanie .....	2,2	2,1	2,2	2,4	78108	53,5
<i>mining and quarrying</i>						
przetwórstwo przemysłowe .....	16,7	17,8	17,8	17,7	577771	51,8
<i>manufacturing</i>						
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	9,4	8,3	7,8	7,8	254494	39,7
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>						
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	3,6	4,1	4,4	4,4	144817	39,1
<i>water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities</i>						
Budownictwo .....	1,9	2,1	1,9	1,8	60205	44,4
<i>Construction</i>						
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych <sup>Δ</sup> .....	5,6	6,2	6,0	5,9	192603	44,5
<i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>						
Transport i gospodarka magazynowa .....	14,9	15,8	17,7	18,0	586358	44,6
<i>Transportation and storage</i>						
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	0,8	1,0	1,0	1,0	34071	36,1
<i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>						
Informacja i komunikacja .....	4,6	4,0	3,3	3,2	103164	65,6
<i>Information and communication</i>						
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa ....	1,8	1,6	1,4	1,4	44528	55,0
<i>Financial and insurance activities</i>						
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	20,4	18,8	18,1	17,9	582208	34,8
<i>Real estate activities</i>						
w tym budynki mieszkalne .....	15,1	16,5	15,8	15,6	507537	.
<i>of which residential buildings</i>						
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna .....	1,3	1,5	1,4	1,4	45067	51,0
<i>Professional, scientific and technical activ- ities</i>						

a Bez wartości inwentarza żywego (stada podstawowego).

a Excluding the value of livestock (basic herd).

TABL. 5 (271). WARTOŚĆ BRUTTO I STOPIEŃ ŻUŻYCIA ŚRODKÓW TRWAŁYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE AND DEGREE OF CONSUMPTION OF FIXED ASSETS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2013	2014		stopeń zużycia w % <i>degree of consumption in %</i>
	bieżące ceny ewidencyjne <i>current book-keeping prices</i>				w mln zł <i>in mln zł</i>	
	w odsetkach <i>in percent</i>					
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> ... <i>Administrative and support service activities</i>	0,7	0,8	0,8	0,8	25691	45,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ... <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	3,6	3,5	3,4	3,5	115369	45,7
Edukacja ..... <i>Education</i>	3,0	3,4	3,5	3,5	114404	41,2
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ..... <i>Human health and social work activities</i>	1,9	2,2	2,4	2,4	78946	46,7
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją ..... <i>Arts, entertainment and recreation</i>	0,8	1,3	1,8	1,9	60876	25,7
Pozostała działalność usługowa ..... <i>Other service activities</i>	0,3	0,3	0,4	0,4	11690	41,1

TABL. 6 (272). DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (ceny stałe<sup>a</sup>)

Stan w dniu 31 XII

INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (constant prices<sup>a</sup>)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2013	2014		<i>Specification</i>	
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>	2005= =100	2010= =100		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>104,1</b>	<b>104,3</b>	<b>139,9</b>	<b>118,2</b>	<b>TOTAL</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	100,8	100,8	103,5	102,7	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
Przemysł .....	104,9	105,2	149,2	122,3	<i>Industry</i>
górnictwo i wydobywanie .....	105,5	112,1	162,8	132,6	<i>mining and quarrying</i>
przetwórstwo przemysłowe .....	105,3	105,2	163,8	123,5	<i>manufacturing</i>
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> .....	103,3	104,0	126,0	116,5	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	106,6	104,7	159,6	127,9	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12; do obliczenia wskaźników dynamiki przyjęto za podstawę (mianownik) wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 1 I.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15; the gross value of fixed assets, as of 1 I, was used as the base (denominator) for calculating indices.

# INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

## INVESTMENTS. FIXED ASSETS

TABL. 6 (272). **DYNAMIKA WARTOŚCI BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

INDICES OF GROSS VALUE OF FIXED ASSETS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie	2013	2014		Specification	
	rok poprzedni=100 previous year=100	2005= =100	2010= =100		
Budownictwo .....	108,5	104,5	207,7	134,6	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	106,0	105,9	178,0	127,5	Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>
Transport i gospodarka magazynowa .....	104,8	105,0	143,7	120,0	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	103,8	104,4	151,2	120,5	Accommodation and catering <sup>Δ</sup>
Informacja i komunikacja .....	100,7	102,4	143,4	109,4	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....	104,9	102,8	130,8	112,6	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	102,4	102,0	116,0	109,3	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	106,8	108,6	177,5	129,6	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	105,9	108,0	177,1	133,1	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....	105,9	107,6	160,9	126,3	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja .....	104,4	105,0	154,8	122,9	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....	106,4	106,1	175,8	129,0	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	107,8	107,9	252,3	150,0	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa .....	103,3	104,9	176,3	127,3	Other service activities

W 2014 r. wartość brutto środków trwałych (bieżące ceny ewidencyjne) **uzyskanych z działalności inwestycyjnej** wyniosła 256567 mln zł, a **zlikwidowanych** — 23126 mln zł (odpowiednio: w 2005 r. — 129864 mln zł i 11995 mln zł, w 2010 r. — 202456 mln zł i 18651 mln zł, w 2013 r. — 246259 mln zł i 20768 mln zł).

In 2014 gross value of fixed assets **obtained from investment activity** (current book-keeping prices) amounted to 256567 mln zł and **liquidated** fixed assets — 23126 mln zł (respectively: in 2005 — 129864 mln zł and 11995 mln zł, in 2010 — 202456 mln zł and 18651 mln zł, in 2013 — 246259 mln zł and 20768 mln zł).

Prezentowane w dziale rachunki narodowe opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z „Europejskim Systemem Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010)” wprowadzonym rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 V 2013 r.

Prezentowane dane za lata 2005—2014 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika m.in. z tytułu dalszego przeklasyfikowania jednostek instytucjonalnych z sektorów przedsiębiorstw niefinansowych i instytucji finansowych do sektora instytucji rządowych i samorządowych, zgodnie z ESA 2010.

Na system rachunków narodowych składa się zbiór wzajemnie ze sobą powiązanych **rachunków makroekonomicznych** pozwalających na uzyskanie spójnych danych o dochodach, tj. źródłach finansowania wydatków z danymi dotyczącymi produkcji i jej rozdysponowania na spożycie i akumulację brutto (określane jako popyt krajowy) oraz saldo wymiany produktów (wyrobów i usług) z zagranicą.

W systemie rachunków narodowych zestawiane są: **rachunki bieżące** odzwierciedlające szczególne rodzaje działalności, takie jak: procesy produkcji, procesy tworzenia dochodów, podziału pierwotnego, podziału wtórnego i ostatecznego dochodów; **rachunki akumulacji**, tj.: rachunek kapitałowy, rachunek finansowy, rachunek pozostałych zmian wolumenu aktywów, rachunek przeszacowań; **bilanse**, tj. rachunki stanów (bilans otwarcia, zmiany w bilansie, bilans zamknięcia). Suma transakcji na każdym z rachunków bieżących i rachunków akumulacji jest zbilansowana tzw. **sumą (pozycją) bilansującą**, która stanowi różnicę między przychodami i rozchodami.

Pozycja bilansująca, zamykająca dany rachunek, przenoszona jest na pozycję otwierającą rachunek następnym. Sumy bilansujące w rachunkach narodowych to kategorie makroekonomiczne. Kategoriami tymi są: produkt krajowy brutto, nadwyżka operacyjna brutto, dochody pierwotne brutto, dochody do dyspozycji brutto, oszczędności brutto oraz wierzytelności netto lub zadłużenie netto.

Dochody pierwotne brutto wszystkich krajowych sektorów instytucjonalnych równe są **dochodowi narodowemu brutto**; stanowi on również sumę produktu krajowego brutto i dochodu z zagranicy (saldo).

**Produkt krajowy brutto** jest główną kategorią w systemie rachunków narodowych i obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Zasadniczym składnikiem produktu krajowego brutto jest suma wartości dodanej brutto wszystkich krajowych sektorów instytucjonalnych lub wszystkich sekcji gospodarki narodowej.

Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim i jest liczona w cenach bazowych.

Kategoria zużycia pośredniego wyceniana jest zawsze według cen nabycia.

Dochód z zagranicy (saldo) stanowi różnicę między wartością dochodów pierwotnych brutto, będących należnościami jednostek krajowych od podmiotów zagranicznych, a zobowiązaniami jednostek krajowych wobec podmiotów zagranicznych.

Dochód narodowy brutto oraz produkt krajowy brutto liczone są zawsze w cenach rynkowych.

*The national accounts presented in this chapter were compiled according to the principles of the “European System of National and Regional Accounts in the European Union (ESA 2010)” introduced by Regulation (EU) No. 549/2013 of the European Parliament and of the Council of 21 V 2013.*

*Data presented for 2005—2014 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the Yearbook due to the further reclassification of institutional units from non-financial corporations sector and financial corporations sector to the general government sector, according to ESA 2010.*

# RACHUNKI NARODOWE NATIONAL ACCOUNTS

System of national accounts consists of the number of mutually linked **macroeconomic accounts**, which permit to achieve coherent data regarding income, i.e., sources of financing expenditures with data concerning production and its distribution between final consumption expenditure and gross capital formation (defined as domestic demand) as well as the external balance of goods and services.

The following accounts are compiled in the system of national accounts: **current accounts** reflecting particular kinds of activities, such as: production processes, the process of generating income as well as the primary, secondary and final distribution of income; **accumulation accounts**, i.e., capital account, financial account, other changes in volume of assets account, revaluation account; **balances**, i.e., state accounts (opening balance, changes in balance, closing balance). The sum of transactions on each of the current accounts and accumulation accounts is balanced using the **balancing sum (item)**, which constitutes the difference between resources and uses.

The balancing item, closing a given account, is transferred to the opening item of the subsequent account. Balancing items in national accounts are macroeconomic categories. These categories are: gross domestic product, gross operating surplus, gross primary income, gross disposable income, gross saving as well as net lending or net borrowing.

Gross primary income of all domestic institutional sectors is equal to **gross national income**; gross national income also is the sum of gross domestic product and foreign income (balance).

**Gross domestic product** is the main category in the system of national accounts and illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. The basic component of gross domestic product is the sum of gross value added of all domestic institutional sectors or all sections of the national economy.

Gross value added is the difference between output and intermediate consumption and is calculated at basic prices.

The category of intermediate consumption is always calculated at purchasers' prices.

Foreign income (balance) is the difference between the value of gross primary income (i.e., accounts receivable due from foreign entities to domestic entities) and the accounts payable of domestic entities to foreign entities.

Gross national income as well as gross domestic product are always calculated at market prices.

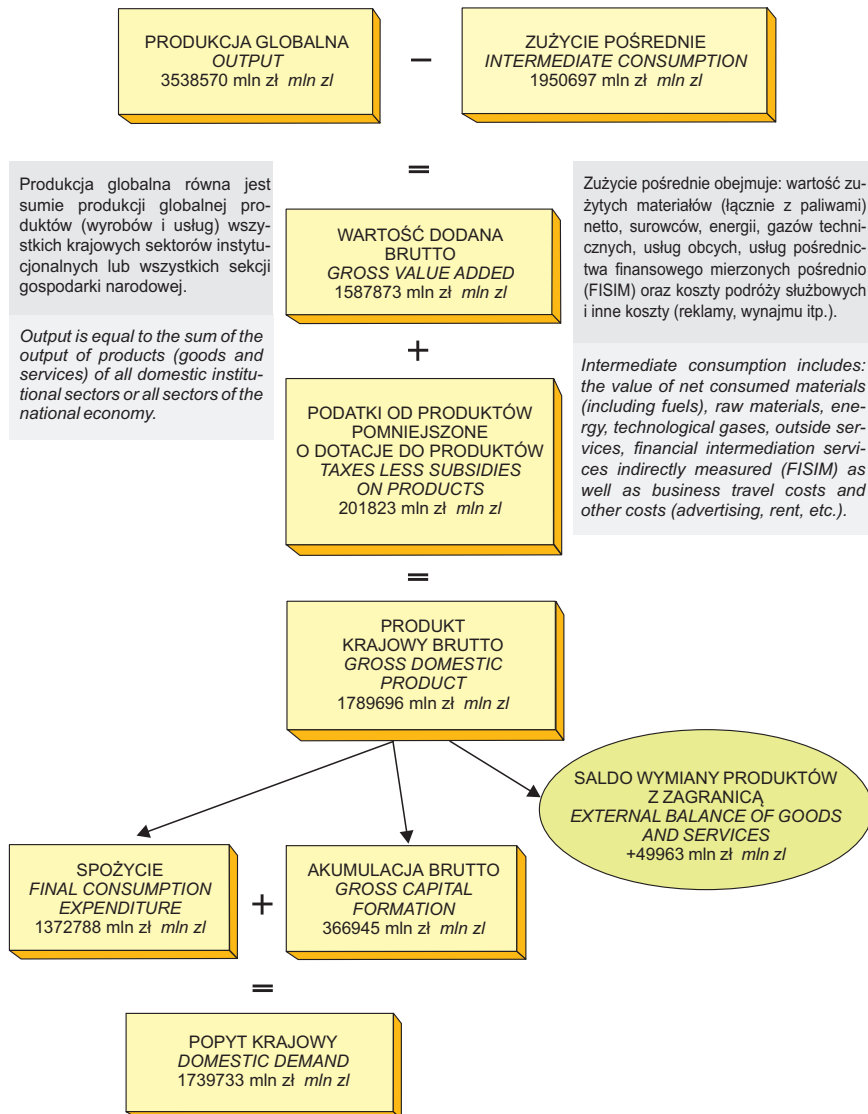
TABLE 1 (273). **DOCHÓD NARODOWY BRUTTO (ceny bieżące)**  
GROSS NATIONAL INCOME (current prices)

Wyszczególnienie	2005	2010	2013	2014	Specification
	w mln zł		in mln zł		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>973184</b>	<b>1393753</b>	<b>1601315</b>	<b>1659143</b>	<b>T O T A L</b>
Produkt krajowy brutto .....	990468	1445060	1656341	1719146	Gross domestic product
Dochód z zagranicy (saldo) <sup>a</sup> ....	-17284	-51307	-55026	-60003	Foreign income (balance) <sup>a</sup>

<sup>a</sup> Stanowi sumę wynagrodzeń, dochodów od inwestycji bezpośrednich i portfelowych oraz pozostałych dochodów i odsetek.

<sup>a</sup> The sum of wages and salaries, income from direct and portfolio investments as well as other income and interest.

**TWORZENIE I WYKORZYSTANIE PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO W 2015 R. (ceny bieżące)**  
**GENERATION AND USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT IN 2015 (current prices)**





# RACHUNKI NARODOWE NATIONAL ACCOUNTS

TABL. 2 (274). **DYNAMIKA PODSTAWOWYCH KATEGORII MAKROEKONOMICZNYCH  
W GOSPODARCE NARODOWEJ (ceny stałe<sup>a</sup>)**  
INDICES OF MAIN MACROECONOMIC CATEGORIES IN THE NATIONAL ECONOMY  
(constant prices<sup>a</sup>)

Wyszczególnienie Specification	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkcja globalna ..... Output	99,1	104,4	104,9	100,3	101,1	102,7	104,1	232,7	172,1	145,4	113,8
Zużycie pośrednie ..... Intermediate consumption	96,2	105,2	104,8	99,3	100,9	102,2	104,7	248,8	173,8	145,0	112,3
Produkt krajowy brutto ..... Gross domestic product	102,8	103,6	105,0	101,6	101,3	103,3	103,6	219,5	169,5	145,8	115,7
w tym wartość dodana brutto ..... of which gross value added	103,1	103,5	105,0	101,6	101,3	103,3	103,4	216,0	170,2	146,0	115,5
Popyt krajowy ..... Domestic demand	99,8	104,2	104,2	99,5	99,3	104,9	103,4	219,5	160,1	143,4	111,7
spożycie ..... final consumption expend- iture	103,6	102,8	102,0	100,5	100,7	102,9	103,1	202,8	156,6	136,3	109,5
akumulacja brutto ..... gross capital formation	87,4	109,4	112,8	96,1	94,2	112,8	104,5	291,9	174,7	172,2	120,4

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

TABL. 3 (275). **WSKAŹNIKI CEN PODSTAWOWYCH KATEGORII MAKROEKONOMICZNYCH  
W GOSPODARCE NARODOWEJ**  
PRICE INDICES OF MAIN MACROECONOMIC CATEGORIES IN THE NATIONAL ECONOMY

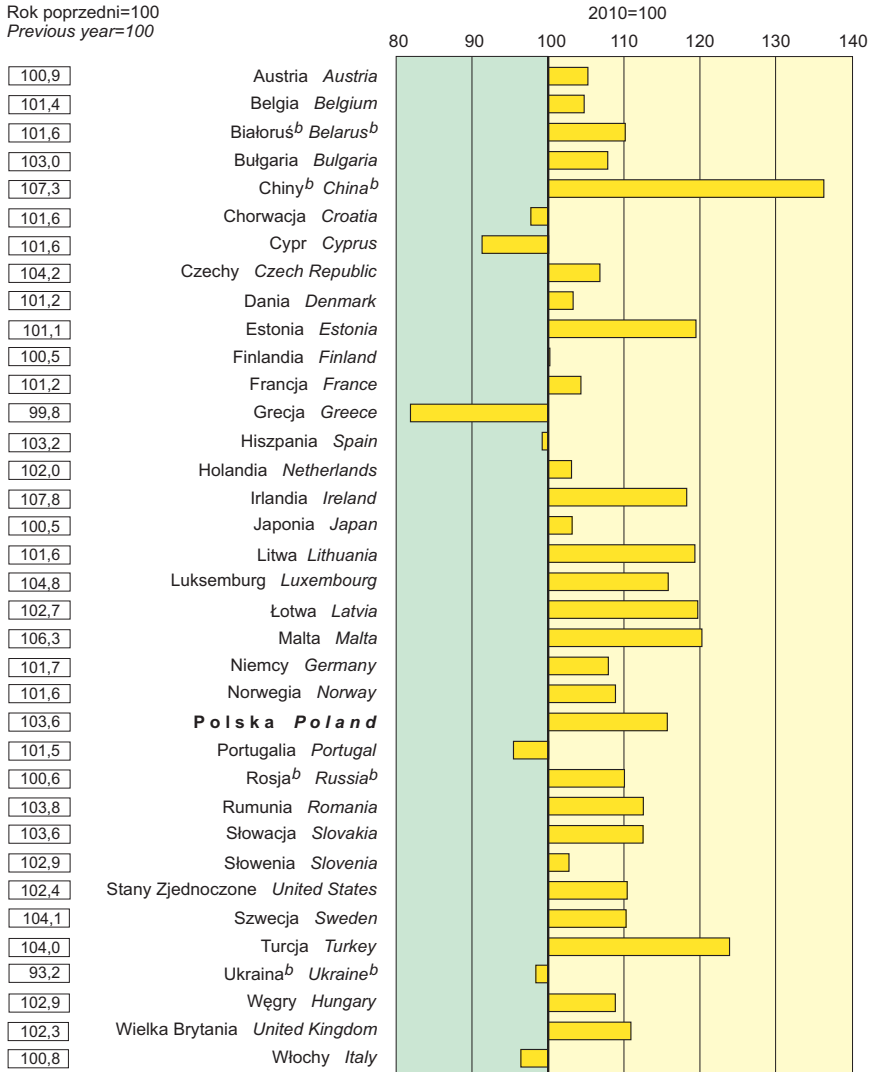
Wyszczególnienie Specification	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
Produkcja globalna ..... Output	103,5	102,2	105,3	103,0	100,1	99,9	98,9	233,6	140,2	123,7	107,3
Zużycie pośrednie ..... Intermediate consumption	102,0	103,1	107,1	102,8	99,8	99,5	97,4	227,2	140,4	122,3	106,6
Produkt krajowy brutto ..... Gross domestic product	103,8	101,6	103,2	102,4	100,4	100,5	100,5	235,4	140,6	123,9	107,1
Popyt krajowy ..... Domestic demand	102,6	102,2	104,0	102,9	100,0	99,6	99,1	233,6	135,8	121,3	105,6
spożycie ..... final consumption expend- iture	102,9	103,0	104,7	103,4	100,5	99,9	98,8	249,2	142,3	125,1	107,4
akumulacja brutto ..... gross capital formation	101,8	99,7	101,2	101,2	97,7	98,8	100,3	184,6	114,1	108,0	99,1

U w a g a. Wskaźniki cen obliczono jako stosunek wskaźników dynamiki wartości opracowanych na podstawie danych wyrażonych w cenach bieżących do wskaźników dynamiki wolumenu — w cenach stałych; patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

N o t e. Price indices are calculated as the relation of value indices compiled on the basis of data at current prices to volume indices — at constant prices; see general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

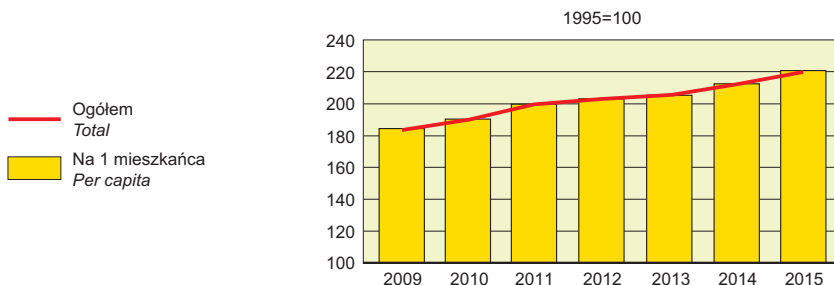
**DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO<sup>a</sup> W WYBRANYCH KRAJACH W 2015 R. (ceny stałe)**  
**INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT<sup>a</sup> IN SELECTED COUNTRIES IN 2015 (constant prices)**

Rok poprzedni=100  
 Previous year=100



a Patrz uwagi do działu „Przegląd międzynarodowy” na str. 413. b 2014 r.  
 a See notes to the chapter “International review” on page 416. b 2014.

DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny stałe<sup>a</sup>)  
INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (constant prices<sup>a</sup>)



a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.  
a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

TABL. 4 (276). PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)  
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

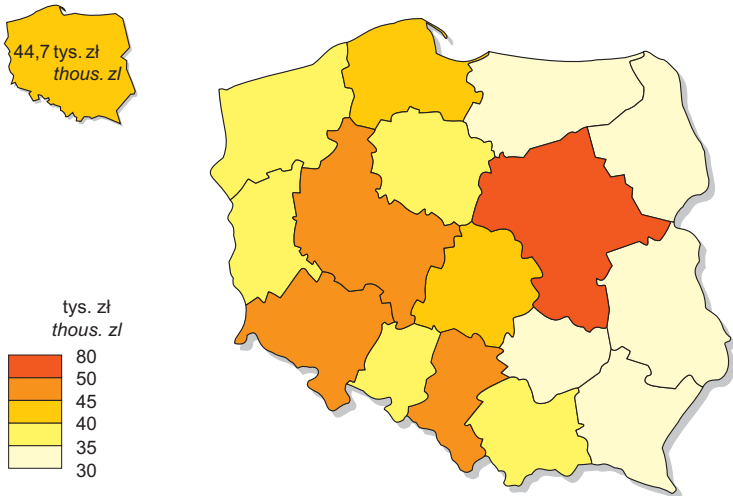
Wyszczególnienie Specification	2005	2010	2014	2015	2005	2015
	w mln zł in mln zł				w odsetkach in percent	
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>990468</b>	<b>1445060</b>	<b>1719146</b>	<b>1789696</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>W tym wartość dodana brutto</b> ..... <b>Of which gross value added</b>	<b>870349</b>	<b>1273629</b>	<b>1525242</b>	<b>1587873</b>	<b>87,9</b>	<b>88,7</b>
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo ..... Agriculture, forestry and fishing	28703	37085	44923	44212	2,9	2,5
Przemysł ..... Industry	219103	316166	387561	414142	22,1	23,1
górnictwo i wydobywanie ..... mining and quarrying	22414	31102	27866	27239	2,3	1,5
przetwórstwo przemysłowe ..... manufacturing	159727	224812	288344	312780	16,1	17,4
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>a</sup> ..... electricity, gas, steam and air conditioning supply	27132	44434	51987	53089	2,7	3,0
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>a</sup> ..... water supply; sewerage waste management and remediation activities	9830	15818	19364	21034	1,0	1,2

TABL. 4 (276). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (dok.)**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2014	2015	2005	2015
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>	
<b>W tym wartość dodana brutto (dok.) Of which gross value added (cont.)</b>						
Budownictwo ..... <i>Construction</i>	66404	107866	119502	129255	6,7	7,2
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>a</sup> ..... <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>a</sup></i>	162264	245511	271663	280660	16,4	15,7
<b>NA 1 MIESZKAŃCĄ<sup>a</sup> ..... PER CAPITA<sup>a</sup></b>	<b>25955</b>	<b>37517</b>	<b>44672</b>	<b>46540</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a W złotych.  
a In zlotys.

**PRODUKT KRAJOWY BRUTTO NA 1 MIESZKAŃCĄ WEDŁUG WOJEWÓDZTW<sup>a</sup> W 2014 R. (ceny bieżące)**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA BY VOIVODSHIP<sup>a</sup> IN 2014 (current prices)**



a Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności; szacunki wstępne dla rachunków regionalnych.  
a Grouping by local kind-of-activity unit method; preliminary estimates for regional accounts.

# RACHUNKI NARODOWE NATIONAL ACCOUNTS

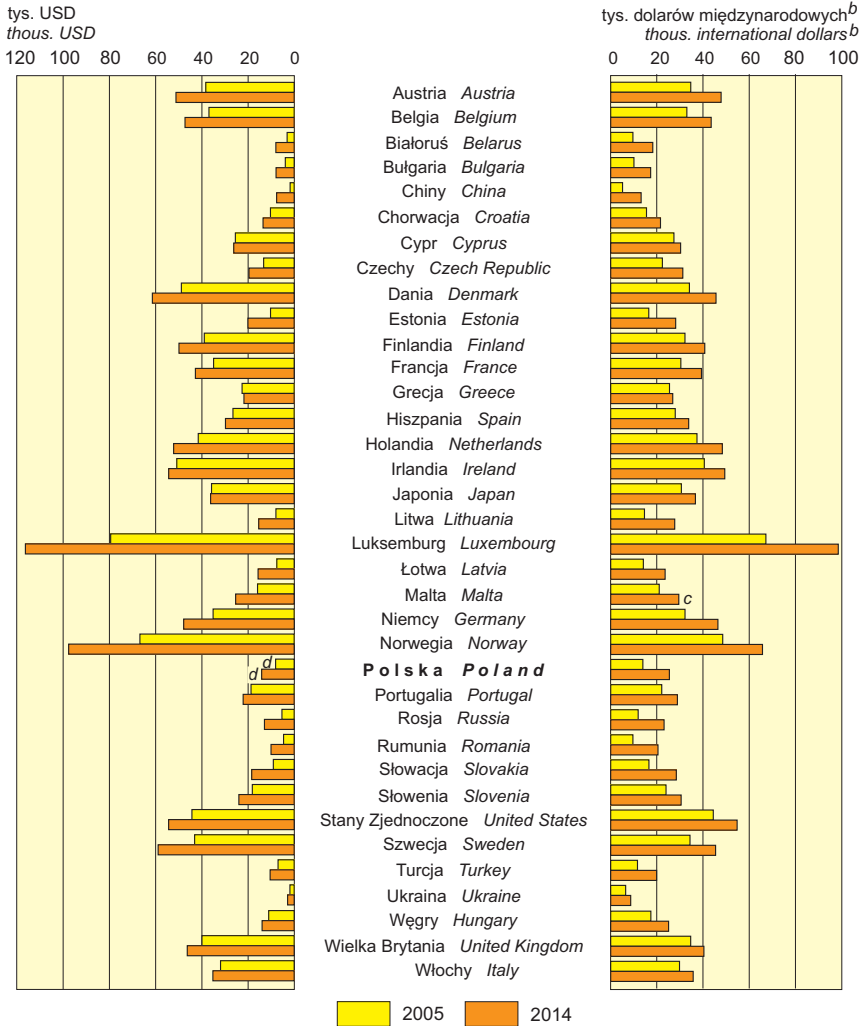
TABL. 5 (277). **DYNAMIKA PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO WEDŁUG SEKCJI (ceny stałe<sup>a</sup>)**  
*INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY SECTIONS (constant prices<sup>a</sup>)*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015			
	rok poprzedni=100			previous year=100			2000= =100	2005= =100	2010= =100	
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>102,8</b>	<b>103,6</b>	<b>105,0</b>	<b>101,6</b>	<b>101,3</b>	<b>103,3</b>	<b>103,6</b>	<b>169,5</b>	<b>145,8</b>	<b>115,7</b>
<b>W tym wartość dodana brutto</b> ..... <b>Of which gross value added</b>	<b>103,1</b>	<b>103,5</b>	<b>105,0</b>	<b>101,6</b>	<b>101,3</b>	<b>103,3</b>	<b>103,4</b>	<b>170,2</b>	<b>146,0</b>	<b>115,5</b>
w tym: of which:										
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo ..... <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	110,7	93,2	102,1	90,5	109,1	100,7	98,5	121,5	99,6	100,0
Przemysł ..... <i>Industry</i>	100,3	108,4	107,7	102,7	100,4	104,6	105,6	216,0	173,8	122,6
górnictwo i wydobywanie ..... <i>mining and quarrying</i>	84,9	96,6	99,0	101,6	103,1	93,0	102,7	62,6	78,1	99,0
przetwórstwo przemysłowe ..... <i>manufacturing</i>	101,3	108,8	107,9	103,4	100,2	107,9	107,3	278,2	206,2	129,4
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> ..... <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	105,4	115,4	114,6	100,6	99,9	95,3	98,4	139,4	121,4	108,0
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> ..... <i>water supply; sewerage waste management and remediation activities</i>	103,8	105,3	102,3	101,1	99,2	103,4	104,7	131,0	125,8	111,1
Budownictwo ..... <i>Construction</i>	110,1	104,9	113,5	96,0	94,9	109,0	104,6	147,4	153,3	117,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> ..... <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>	105,5	105,2	98,1	103,5	100,1	98,9	103,3	151,0	134,7	103,8
<b>NA 1 MIESZKAŃCA</b> ..... <b>PER CAPITA</b>	<b>102,7</b>	<b>103,5</b>	<b>105,0</b>	<b>101,5</b>	<b>101,3</b>	<b>103,3</b>	<b>103,7</b>	<b>170,2</b>	<b>145,8</b>	<b>115,7</b>

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

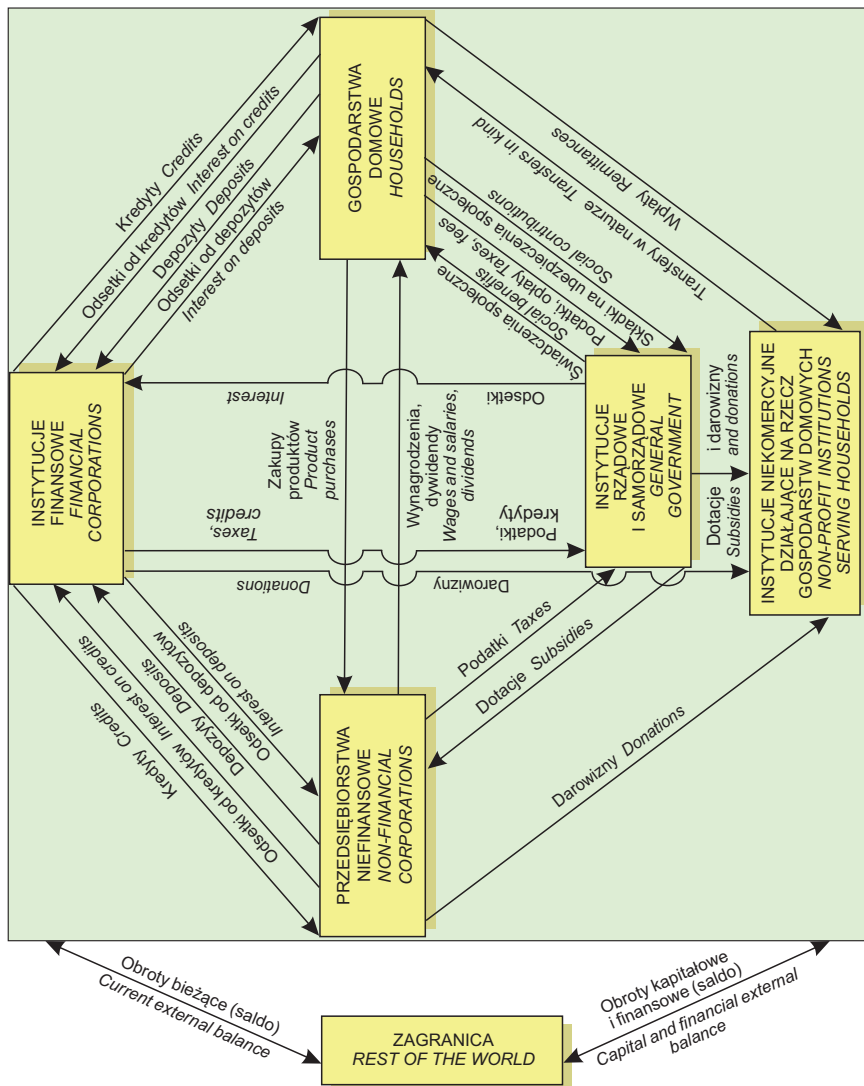
**PRODUKT KRAJOWY BRUTTO<sup>a</sup> NA 1 MIESZKAŃCA W WYBRANYCH KRAJACH (ceny bieżące)**  
**GROSS DOMESTIC PRODUCT<sup>a</sup> PER CAPITA IN SELECTED COUNTRIES (current prices)**



a Patrz uwagi do działu „Przegląd międzynarodowy” na str. 413. b Według parytetu siły nabywczej. c 2013 r. d Według kursu urzędowego.  
 a See notes to the chapter “International review” on page 416. b According to purchasing power parity. c 2013. d According to the official exchange rate.

# RACHUNKI NARODOWE NATIONAL ACCOUNTS

## SEKTORY INSTYTUCJONALNE I ICH WZAJEMNE POWIĄZANIA INSTITUTIONAL SECTORS AND THEIR RELATIONSHIPS

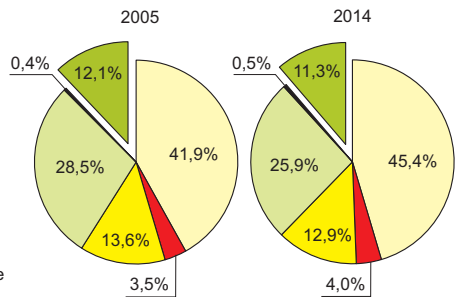
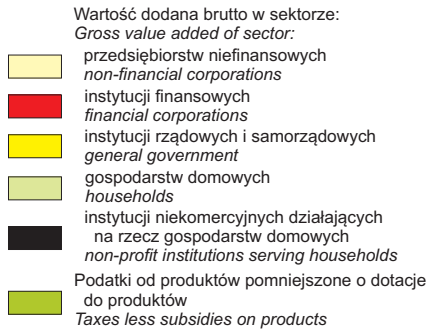


Rachunki narodowe zestawiane są w układzie sektorów instytucjonalnych, w których podmioty gospodarki narodowej (podstawowe jednostki klasyfikacyjne) grupowane są według pełnionych funkcji i celów, jakim służą w gospodarce.

*National accounts are compiled according to the institutional sectors, in which entities of the national economy (basic classification entities) are grouped according to their functions and purposes which they serve in the economy.*

#### UDZIAŁ SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH W TWORZENIU PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)

SHARE OF INSTITUTIONAL SECTORS IN GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)



TABL. 6 (278). **POPYT KRAJOWY (ceny bieżące)**  
DOMESTIC DEMAND (current prices)

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2014	2015	2005	2015
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>	
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>1000923</b>	<b>1474363</b>	<b>1697004</b>	<b>1739733</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
<b>Spożycie</b> ..... <b>Final consumption expenditure</b>	<b>803770</b>	<b>1166323</b>	<b>1346748</b>	<b>1372788</b>	<b>80,3</b>	<b>78,9</b>
Prywatne ..... <i>Private</i>	622544	890111	1031783	1049762	62,2	60,3
sektor: sector:						
gospodarstw domowych ..... <i>households</i>	615027	875518	1018578	1036672	61,4	59,6
instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych ..... <i>non-profit institutions serving households</i>	7517	14593	13205	13090	0,8	0,7



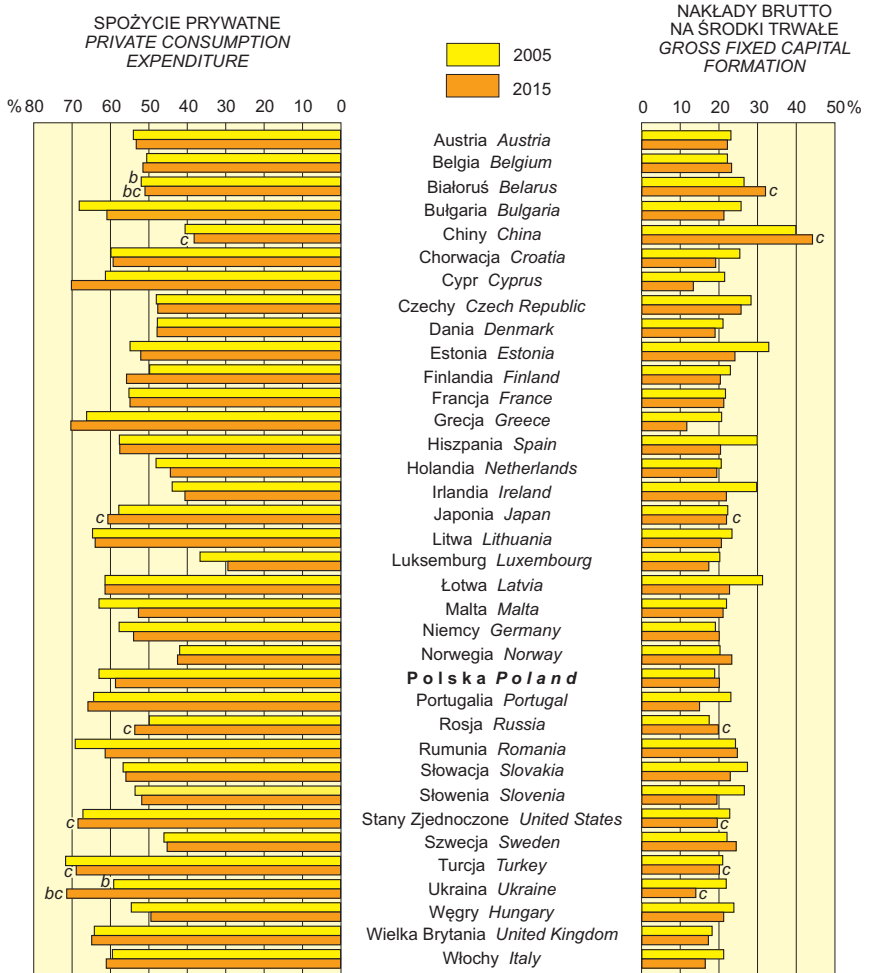
# RACHUNKI NARODOWE NATIONAL ACCOUNTS

TABL. 6 (278). **POPYT KRAJOWY (dok.)**  
*DOMESTIC DEMAND (cont.)*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2005	2010	2014	2015	2005	2015
	w mln zł <i>in mln zł</i>				w odsetkach <i>in percent</i>	
<b>Spożycie (dok.)</b> <b>Final consumption expenditure</b> <b>(cont.)</b>						
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych .....	181226	276212	314965	323026	18,1	18,6
<i>Public — general government sector</i>						
spożycie: <i>consumption expenditure:</i>						
indywidualne .....	96851	147634	169443	175007	9,7	10,1
<i>individual</i>						
ogólnospoleczne .....	84375	128578	145522	148019	8,4	8,5
<i>collective</i>						
<b>Akumulacja brutto .....</b>	<b>197153</b>	<b>308040</b>	<b>350256</b>	<b>366945</b>	<b>19,7</b>	<b>21,1</b>
<b>Gross capital formation</b>						
nakłady brutto na środki trwałe <i>gross fixed capital formation</i>	187141	293168	339389	360392	18,7	20,7
przyrost rzeczowych środków obrotowych .....	9726	14666	10696	6382	1,0	0,4
<i>changes in inventories</i>						
nabycie pomniejszone o roz- dysponowanie aktywów o wy- jątkowej wartości .....	286	206	171	171	0,0	0,0
<i>aquisitions less disposals of</i> <i>valuables</i>						
w tym sektor: <i>of which sector:</i>						
Przedsiębiorstw niefinansowych .....	105284	144341	187723	198692	10,5	11,4
<i>Non-financial corporations</i>						
Instytucji finansowych .....	5232	5727	7077	6552	0,5	0,4
<i>Financial corporations</i>						
Instytucji rządowych i samorządo- wych .....	34453	82105	78050	79547	3,4	4,6
<i>General government</i>						
Gospodarstw domowych .....	51766	75203	76572	81295	5,2	4,7
<i>Households</i>						
<b>NA 1 MIESZKAŃCA<sup>a</sup> .....</b>	<b>26229</b>	<b>38279</b>	<b>44096</b>	<b>45241</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>PER CAPITA<sup>a</sup></b>						
Spożycie .....	21063	30281	34995	35699	x	x
<i>Final consumption expenditure</i>						
Akumulacja brutto .....	5166	7998	9101	9542	x	x
<i>Gross capital formation</i>						

a W złotych.  
a In zlotys.

**RELACJA SPOŻYCIA PRYWATNEGO I NAKŁADÓW BRUTTO NA ŚRODKI TRWAŁE DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO<sup>a</sup> W WYBRANYCH KRAJACH (ceny bieżące)**  
**RELATION OF PRIVATE CONSUMPTION EXPENDITURE AND GROSS FIXED CAPITAL FORMATION TO GROSS DOMESTIC PRODUCT<sup>a</sup> IN SELECTED COUNTRIES (current prices)**



a Patrz uwagi do działu „Przegląd międzynarodowy” na str. 413. b Z wyłączeniem spożycia sektora instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych. c 2014 r.  
 a See notes to the chapter “International review” on page 416. b Excluding consumption expenditure of non-profit institutions serving households sector. c 2014.

# RACHUNKI NARODOWE NATIONAL ACCOUNTS

TABLE 7 (279). **RELACJA POPYTU KRAJOWEGO DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO (ceny bieżące)**  
*RELATION OF DOMESTIC DEMAND TO GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)*

Wyszczególnienie	2005	2010	2014	2015	Specification
	w %		in %		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>101,1</b>	<b>102,0</b>	<b>98,7</b>	<b>97,2</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Spożycie</b> .....	<b>81,2</b>	<b>80,7</b>	<b>78,3</b>	<b>76,7</b>	<b>Final consumption expenditure</b>
Prywatne .....	62,9	61,6	60,0	58,7	Private
w tym sektor gospodarstw domowych .....	62,1	60,6	59,2	57,9	of which households sector
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych	18,3	19,1	18,3	18,0	Public — general government sector
<b>Akumulacja brutto</b> .....	<b>19,9</b>	<b>21,3</b>	<b>20,4</b>	<b>20,5</b>	<b>Gross capital formation</b>
W tym nakłady brutto na środki trwałe .....	18,9	20,3	19,7	20,1	Of which gross fixed capital formation

TABLE 8 (280). **DYNAMIKA POPYTU KRAJOWEGO (ceny stałe<sup>a</sup>)**  
*INDICES OF DOMESTIC DEMAND (constant prices<sup>a</sup>)*

Wyszczególnienie Specification	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015				
	rok poprzedni=100 previous year=100						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>99,8</b>	<b>104,2</b>	<b>104,2</b>	<b>99,5</b>	<b>99,3</b>	<b>104,9</b>	<b>103,4</b>	<b>219,5</b>	<b>160,1</b>	<b>143,4</b>	<b>111,7</b>
<b>TOTAL</b>											
<b>Spożycie</b> .....	<b>103,6</b>	<b>102,8</b>	<b>102,0</b>	<b>100,5</b>	<b>100,7</b>	<b>102,9</b>	<b>103,1</b>	<b>202,8</b>	<b>156,6</b>	<b>136,3</b>	<b>109,5</b>
<b>Final consumption expenditure</b>											
Prywatne .....	103,6	102,7	103,1	100,7	100,2	102,4	103,0	209,1	157,7	138,0	109,7
Private											
sektor: sector:											
gospodarstw domowych households	103,5	102,6	103,3	100,8	100,2	102,6	103,1	210,6	157,9	138,3	110,3
instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domo- wych .....	110,3	113,2	95,6	95,9	99,0	91,4	100,0	164,2	181,9	140,6	83,0
non-profit institutions serv- ing households											
Publiczne — sektor instytucji rządowych i samorządowych .....	103,5	103,1	98,2	99,6	102,2	104,7	103,4	185,1	154,3	131,0	108,3
Public — general govern- ment sector											

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15.

TABL. 8 (280). **DYNAMIKA POPYTU KRAJOWEGO (dok.)**  
*INDICES OF DOMESTIC DEMAND (cont.)*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015				
	rok poprzedni=100 <i>previous year=100</i>						1995= =100	2000= =100	2005= =100	2010= =100	
<b>Akumulacja brutto</b> .....	<b>87,4</b>	<b>109,4</b>	<b>112,8</b>	<b>96,1</b>	<b>94,2</b>	<b>112,8</b>	<b>104,5</b>	<b>291,9</b>	<b>174,7</b>	<b>172,2</b>	<b>120,4</b>
<b>Gross capital formation</b>											
W tym nakłady brutto na środki trwałe .....	97,3	100,0	108,8	98,2	98,9	110,0	105,8	320,2	175,3	178,9	122,9
<i>Of which gross fixed capital formation</i>											
<b>NA 1 MIESZKAŃCA</b> .....	<b>98,8</b>	<b>104,1</b>	<b>104,2</b>	<b>99,5</b>	<b>99,4</b>	<b>104,9</b>	<b>103,5</b>	<b>218,7</b>	<b>159,5</b>	<b>142,2</b>	<b>112,0</b>
<b>PER CAPITA</b>											
Spożycie .....	103,5	102,7	101,9	100,4	100,7	103,0	103,2	203,8	157,3	136,5	109,5
<i>Final consumption expend- iture</i>											
Akumulacja brutto .....	87,3	109,3	112,7	96,1	94,3	112,9	104,6	292,9	175,6	172,7	120,6
<i>Gross capital formation</i>											

**Deficyt i dług sektora instytucji rządowych i samorządowych<sup>a</sup>**  
*Deficit and debt of the general government sector<sup>a</sup>*

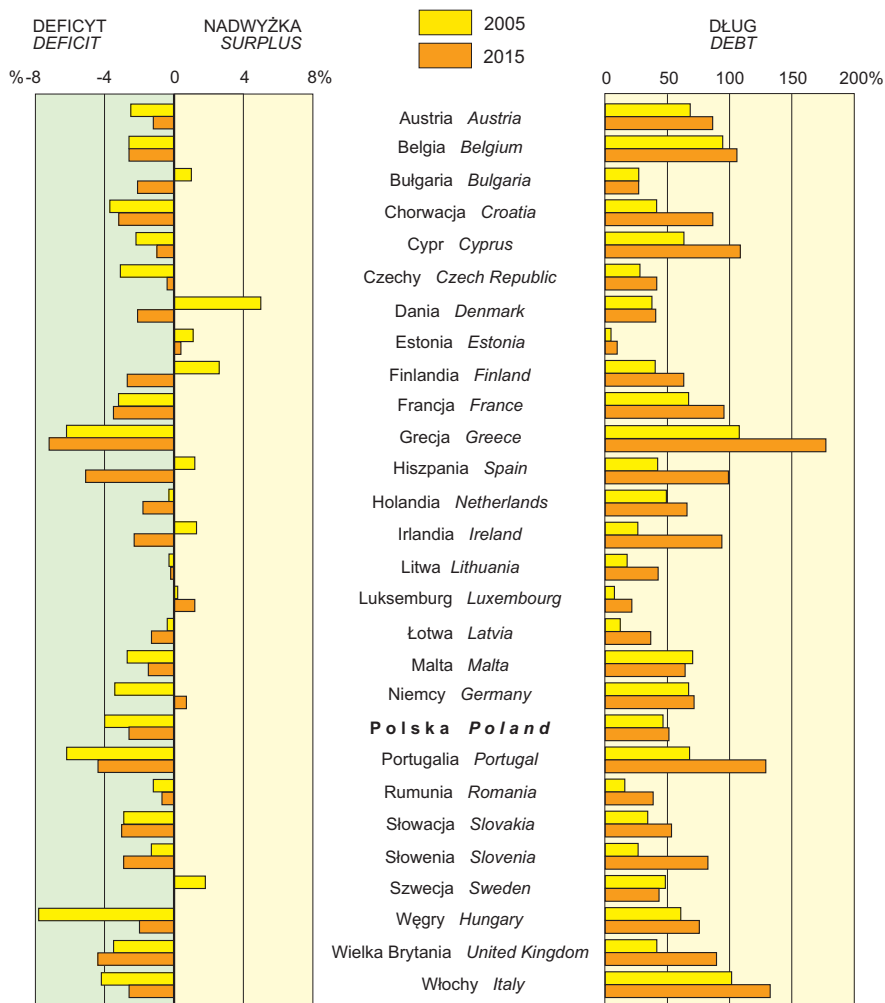
	Deficyt <i>Deficit</i>	Dług <i>Debt</i>
W milionach złotych <i>In million zlotys</i>		
2005 .....	-39241	459985
2010 .....	-108770	770605
2014 .....	-56958	867921
<b>2015</b> .....	<b>-46666</b>	<b>917772</b>
W relacji do PKB (ceny bieżące) w % <i>In relation to GDP (current prices) in %</i>		
2005 .....	-4,0	46,4
2010 .....	-7,5	53,3
2014 .....	-3,3	50,5
<b>2015</b> .....	<b>-2,6</b>	<b>51,3</b>

<sup>a</sup> Opracowano zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) o stosowaniu Protokołu w sprawie procedury dotyczącej nadmiernego deficytu, załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską.

<sup>a</sup> *Compiled according to Council Regulation (EC) on the application of the Protocol on the excessive deficit procedure annexed to the Treaty establishing the European Community.*

## RELACJA NADWYŻKI (+)/DEFICYTU (-) ORAZ DŁUGU SEKTORA INSTYTUCJI RZĄDOWYCH I SAMORZĄDOWYCH DO PRODUKTU KRAJOWEGO BRUTTO<sup>a</sup> W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ (ceny bieżące)

RELATION OF SURPLUS (+)/DEFICIT (-) AND DEBT OF THE GENERAL GOVERNMENT SECTOR TO GROSS DOMESTIC PRODUCT<sup>a</sup> IN THE EUROPEAN UNION COUNTRIES (current prices)



a Patrz uwagi do działu „Przegląd międzynarodowy” na str. 413.  
a See notes to the chapter "International review" on page 416.

Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591, z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 XI 2015 r. (Dz. U. poz. 2009) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej, wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest na bieżąco aktualizowany na podstawie danych o podmiotach gospodarki narodowej, przekazywanych drogą elektroniczną z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, Krajowego Rejestru Sądowego, Systemu Informacji Oświatowej oraz Centralnego Rejestru Podmiotów Krajowej Ewidencji Podatników, oraz — w przypadku pozostałych podmiotów — na podstawie wniosków zgłaszanych do właściwych urzędów statystycznych. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku. Ponadto od 2011 r. do aktualizacji rejestru wykorzystywane są informacje z Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) dotyczące zgonów osób fizycznych, które były wpisane do rejestru REGON.

*Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.*

*The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591, with later amendments) and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 30 XI 2015 (Journal of Laws item 2009) on the mode and methodology of running and updating the National Official Business Register, application, questionnaire, certificate specimens and detailed condition.*

*The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.*

*The REGON register is updated on a current basis with the use of data on entities of the national economy transferred through the electronic system from the Central Registration and Information on Business, the National Court Register, the Educational Information System as well as the Central Business Entity Register of the National Taxpayer Register, and — for the remaining entities — on the basis of applications submitted to the relevant statistical offices. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above-mentioned obligation. In addition, since 2011 the register has been updated with information from the Common Electronic System of Population (PESEL) on the deaths of natural persons, who were registered in the REGON.*

# PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

## Uwaga do tablic 1 i 2

Dane za lata 2014 i 2015 w podziale według rodzajów działalności nie uwzględniają podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanego rodzaju przeważającej działalności.

## Note to tables 1 and 2

Data for 2014 and 2015 according to division by the kind of activities does not include entities, which have not registered the predominant kind of activity in the REGON register.

TABL. 1 (281). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Grand total	W tym Of which				
			przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies		spółdzielnie cooperatives	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	3615621	1029	230588	54336	18303	2776459
<b>TOTAL</b> .....	2010	3909802	246	303040	68325	17156	2942965
	2014	4119671	160	413813	83552	17605	2961239
	<b>2015</b>	<b>4184409</b>	<b>151</b>	<b>456910</b>	<b>85552</b>	<b>17561</b>	<b>2972144</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2014	75601	5	7125	1826	2645	58221
	2015	75401	4	7554	1834	2629	57570
Przemysł .....	2014	398703	67	69668	15583	1718	289268
<i>Industry</i> .....	2015	403095	66	73908	15701	1714	289380
górnictwo i wydobywanie .....	2014	4661	2	1899	371	9	2331
<i>mining and quarrying</i> .....	2015	4742	2	2001	363	8	2310
przetwórstwo przemysłowe .....	2014	371755	61	57609	13396	1645	277343
<i>manufacturing</i> .....	2015	375273	60	60895	13484	1635	277547
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2014	8210	—	5895	1281	26	1880
	2015	8727	—	6392	1316	28	1892
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2014	14077	4	4265	535	38	7714
	2015	14353	4	4620	538	43	7631
Budownictwo .....	2014	479680	30	46908	7352	2218	404505
<i>Construction</i> .....	2015	487892	29	51144	7360	2239	408305
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>	2014	1070699	14	119809	31257	3005	827639
	2015	1059948	12	129523	32081	2967	807406

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 1 (281). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (dok.)**  
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółki handlowe commercial companies		spółdzielnie cooperatives	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation		
Transport i gospodarka magazynowa ..... 2014	253191	8	15047	3108	143	226336
Transportation and storage ..... 2015	256648	8	17332	3252	146	227418
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> ..... 2014	128418	—	11256	2693	252	97727
Accommodation and catering <sup>Δ</sup> ..... 2015	129796	—	12731	2764	258	97394
Informacja i komunikacja ..... 2014	123906	3	27268	3656	153	88412
Information and communication ..... 2015	132971	2	30366	3817	153	94363
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa ..... 2014	128544	—	12691	1470	772	109062
Financial and insurance activities ..... 2015	127636	—	14583	1549	718	106085
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> ..... 2014	224683	13	20938	4441	5408	35935
Real estate activities ..... 2015	232982	11	24051	4623	5399	37365
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna ..... 2014	387134	18	48012	7159	427	310387
Professional, scientific and technical activities ..... 2015	404606	17	54767	7251	446	320960
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> ..... 2014	116979	1	15381	2940	373	92596
Administrative and support service activities ..... 2015	122887	1	18281	3104	386	94920
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne ..... 2014	27065	—	55	5	2	75
Public administration and defence; compulsory social security ..... 2015	26885	—	60	5	3	91
Edukacja ..... 2014	145999	—	4297	478	92	68514
Education ..... 2015	147548	—	4925	495	97	69379
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna ..... 2014	219211	—	8675	493	194	195052
Human health and social work activities ..... 2015	227015	—	9629	495	194	201769
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją ..... 2014	72833	—	3749	593	73	32137
Arts, entertainment and recreation ..... 2015	74638	—	4205	612	79	32537
Pozostała działalność usługowa ..... 2014	266698	1	2916	497	130	125373
Other service activities ..... 2015	271144	1	3675	600	128	127201
Organizacje i zespoły eksterytorialne ..... 2014	225	—	1	1	—	—
Activities of extraterritorial organisations and bodies ..... 2015	226	—	1	1	—	—

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.



PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

TABL. 2 (282). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Grand total	Handlowe Commercial					partn- erskie i ko- man- dyto- wo-ak- cyjne profes- sional and joint stock- limited part- ner- ships	Cy- wilne Civil law part- ner- ships	Inne <sup>a</sup> Others <sup>a</sup>
			razem total	akcyjne joint stock	z ogra- niczo- ną od- powie- dzial- nością limited liability	jawne unli- mited part- ner- ships	koman- dytowe limited part- ner- ships			
<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	509894	230588	8607	195029	24847	1213	892	277422	1884
<b>TOTAL</b>	2010	576925	303040	9322	252411	32390	6439	2478	271869	2016
	2014	701557	413813	10895	345135	34841	15652	7290	285448	2296
	2015	<b>746038</b>	<b>456910</b>	<b>11380</b>	<b>382394</b>	<b>35896</b>	<b>20391</b>	<b>6849<sup>b</sup></b>	<b>286759</b>	<b>2369</b>
Rolnictwo, leśnictwo, łow- iectwo i rybactwo	2014	11012	7125	93	6521	328	128	55	2861	1026
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	2015	11488	7554	95	6850	420	156	33	2896	1038
Przemysł .....	2014	106139	69668	2736	58622	5773	2135	402	36069	402
<i>Industry</i>	2015	110438	73908	2777	62217	5861	2708	345	36121	409
górnictwo i wydobywa- nie	2014	2291	1899	96	1593	96	88	26	392	—
<i>mining and quarrying</i>	2015	2400	2001	96	1689	97	94	25	399	—
przetwórstwo przemy- słowe	2014	92063	57609	2261	47926	5394	1705	323	34448	6
<i>manufacturing</i>	2015	95375	60895	2304	50671	5465	2189	266	34473	7
wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, pa- rę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup>	2014	6276	5895	231	5286	118	229	31	381	—
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2015	6776	6392	225	5724	132	279	32	384	—
dostawa wody; gospo- darowanie ściekami i odpadami; rekulty- wacja <sup>Δ</sup>	2014	5509	4265	148	3817	165	113	22	848	396
<i>water supply; sewer- age, waste manage- ment and remedia- tion activities</i>	2015	5887	4620	152	4133	167	146	22	865	402

<sup>a</sup> Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.  
<sup>b</sup> W tym spółki partnerskie — 2150.

<sup>a</sup> Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.  
<sup>b</sup> Of which professional partnerships — 2150.

TABL. 2 (282). **SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH (cd.)**  
Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne <sup>a</sup> Others <sup>a</sup>
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jawne unlimited partnerships	komandytowe limited partnerships	partnerskie i komandytowo-akcyjne professional and joint stock-limited partnerships		
Budownictwo ..... Construction	2014 72484 2015 76858	46908 51144	1198 1210	39567 42912	2735 2828	2623 3472	785 722	25226 25338	350 376
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> Trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	2014 238918 2015 248385	119809 129523	1978 2003	99024 107843	14926 14979	3369 4217	512 481	119107 118861	2 1
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage	2014 26300 2015 28663	15047 17332	272 286	12485 14451	1771 1850	453 679	66 66	11253 11331	— —
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> Accommodation and catering <sup>Δ</sup>	2014 29463 2015 31163	11256 12731	132 140	9550 10779	1097 1160	411 583	66 69	18207 18432	— —
Informacja i komunikacja Information and communication	2014 35033 2015 38125	27268 30366	940 990	24456 27321	996 1007	747 932	129 116	7765 7759	— —
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	2014 16569 2015 18471	12691 14583	1192 1284	9480 11014	810 885	497 693	712 707	3878 3888	— —
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> Real estate activities	2014 26744 2015 29975	20938 24051	512 574	16458 18901	1338 1478	1451 2056	1179 1042	5435 5526	371 398
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	2014 73209 2015 80090	48012 54767	1113 1243	40209 46273	2084 2187	2455 3017	2151 2047	25195 25319	2 4
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> Administrative and support service activities	2014 23666 2015 27222	15381 18281	259 276	13393 15973	887 934	660 934	182 164	8149 8804	136 137

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

# PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

TABL. 2 (282). SPÓŁKI ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORM PRAWNYCH (dok.)

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES RECORDED IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

As of 31 XII

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Handlowe Commercial						Cywilne Civil law partnerships	Inne <sup>a</sup> Others <sup>a</sup>	
		razem total	akcyjne joint stock	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jawne unlimited partnerships	komandytowe limited partnerships	partnerskie i komandytowo-akcyjne professional and joint stock-limited partnerships			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2014	66	55	3	47	1	3	1	10	1
	2015	71	60	4	51	1	3	1	10	1
Edukacja .....	2014	8513	4297	53	3743	335	153	13	4216	—
	2015	9198	4925	54	4308	369	185	9	4273	—
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	2014	16485	8675	111	5821	1397	354	992	7809	1
	2015	17453	9629	120	6493	1536	474	1006	7824	—
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2014	7763	3749	259	3212	149	114	15	4014	—
	2015	8288	4205	271	3593	177	150	14	4083	—
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	2014	9174	2916	44	2530	213	99	30	6253	5
	2015	9973	3675	52	3251	219	126	27	6293	5
Organizacje i zespoły eksterytorialne <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	2014	2	1	—	1	—	—	—	1	—
	2015	2	1	—	1	—	—	—	1	—

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.  
a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

W opracowaniu danych działu wykorzystano najnowsze publikacje organizacji międzynarodowych i poszczególnych krajów dostępne — jeśli nie zaznaczono inaczej — do końca marca 2016 r. Podstawowy materiał źródłowy stanowiły publikacje i bazy danych Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ) oraz wyspecjalizowanych agend ONZ, tj. FAO i MOP. Część danych „Przeglądu międzynarodowego” pochodzi również z baz i publikacji OECD, UE, Banku Światowego i innych organizacji międzynarodowych oraz wydawnictw poszczególnych krajów.

Niektóre informacje podane w retrospekcji różnią się od poprzednio publikowanych ze względu na weryfikację danych w aktualnych edycjach materiałów źródłowych. Dane dla Polski — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano według najaktualniejszych źródeł GUS, co w niektórych przypadkach może powodować różnice w stosunku do zagranicznych materiałów źródłowych.

W tabl. 8 uwzględniono wszystkie kraje świata (podając dla nich dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy lub głównego miasta wraz z liczbą mieszkańców), a w tabl. 9 uwzględniono wszystkie państwa, do których przynależą politycznie terytoria niesamodzielne (podając dla tych terytoriów dane o powierzchni i liczbie ludności oraz nazwę stolicy lub głównego miasta). Nazwy krajów zostały ujednolicone z „Urzędowym wykazem nazw państw i terytoriów niesamodzielnych” Komisji Standaryzacji Nazw Geograficznych poza Granicami Rzeczypospolitej Polskiej.

W obliczeniach **miejsca Polski w świecie** (tabl. 13 i 14) uwzględniono wszystkie kraje, z wyjątkiem terytoriów niesamodzielnych. Zmiany w podziale politycznym świata (powstawanie nowych państw) brano pod uwagę w takim stopniu, w jakim umożliwiały to materiały źródłowe. Oznacza to niedjednorodność w liczbie państw przy ustalaniu lokaty Polski dla różnych tematów.

Do **Wspólnoty Niepodległych Państw (WNP)** należą: Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Kazachstan, Kirgistan, Mołdawia, Rosja, Tadżykistan, Uzbekistan, a także jako członkowie stowarzyszeni Ukraina i Turkmenistan.

Do **Unii Europejskiej (UE)** należą 28 krajów: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Portugalia, Szwecja, Wielka Brytania i Włochy, od 1 V 2004 r. — Cypr, Czechy, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Polska, Słowacja, Słowenia i Węgry, od 1 I 2007 r. — Bułgaria i Rumunia oraz od 1 VII 2013 r. — Chorwacja.

Do **strefy euro** należą 19 krajów: Austria, Belgia, Finlandia, Francja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Portugalia i Włochy, od 1 I 2001 r. — Grecja, od 1 I 2007 r. — Słowenia, od 1 I 2008 r. — Cypr i Malta, od 1 I 2009 r. — Słowacja, od 1 I 2011 r. — Estonia, od 1 I 2014 r. — Łotwa oraz od 1 I 2015 r. — Litwa. **Euro**, jako jednostka walutowa UE, obowiązuje od 1 I 1999 r. w państwach członkowskich strefy euro.

Podstawowym źródłem danych o **Unii Europejskiej** (tabl. 15) jest baza danych EUROSTAT-u (Urząd Statystyczny Unii Europejskiej), w związku z czym niektóre dane dla Polski mogą się różnić od publikowanych w innych częściach Rocznika. Prezentowane w tej tablicy dane pobrano z bazy w dniu 28 IV 2016 r.

Dane w zakresie wskaźników społeczno-gospodarczych świata (tabl. 10) dotyczą:

- 1) **ludności** — grupowane są według kontynentów oraz zgodnie ze stosowanym przez ONZ podziałem świata na:
  - a) regiony bardziej rozwinięte, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej i Europy oraz Australię, Japonię, Nową Zelandię,
  - b) regiony mniej rozwinięte, do których zaliczono pozostałe kraje poza wyżej wymienionymi;
- 2) **rozwoju społeczeństwa informacyjnego** (telefony, Internet) — przedstawiono według stosowanego przez Bank Światowy podziału świata na kraje o wysokim oraz średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego, kraje grupowane są według wartości dochodu narodowego brutto (DNB) przypadającego na 1 mieszkańca w danym roku, co może powodować różnice w przyporządkowaniu krajów i terytoriów do danej grupy w poszczególnych latach. W 2014 r. do krajów o:
  - a) **wysokim poziomie rozwoju gospodarczego** zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 12736 USD i więcej; dotyczy to następujących krajów lub terytoriów: Andora, Antigua i Barbuda, Arabia Saudyjska, Argentyna, Aruba, Australia, Austria, Bahamy, Bahrajn, Barbados, Belgia, Bermudy, Brunei, Chile, Chiny — Specjalny Region Administracyjny Hongkong, Chiny — Specjalny Region Administracyjny Makau, Chiny — Tajwan, Chorwacja, Curaçao, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Grenlandia, Gwinea Równikowa, Guam, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Islandia, Izrael, Japonia, Kajmany, Kanada, Katar, Korea Południowa, Kuwejt, Liechtenstein, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Mariany Północne, Monako, Niemcy, Norwegia, Nowa Kaledonia, Nowa Zelandia, Oman, Polinezja Francuska, Polska, Portugalia, Portoryko, Rosja, San Marino, Saint Kitts and Nevis, Saint-Martin, Seszele, Singapur, Sint Maarten, Slo-

wacja, Słowenia, Stany Zjednoczone, Szwajcaria, Szwecja, Trynidad i Tobago, Urugwaj, Wenezuela, Węgry, Wielka Brytania, Włochy, Wyspa Man, Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych, Wyspy Normandzkie, Wyspy Owczce, Wyspy Turks i Caicos, Zjednoczone Emiraty Arabskie;

- b) o **średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego** zaliczono te kraje, w których wartość DNB na 1 mieszkańca wyniosła 12735 USD i mniej; dotyczy to następujących krajów lub terytoriów, dla których zastosowano dodatkowo podział geograficzny w następującym układzie:
- kraje Afryki Subsaharyjskiej,
  - kraje Ameryki Środkowej i Południowej,
  - kraje Azji Południowej — Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,
  - kraje Azji Wschodniej oraz Pacyfiku — Chiny, Fidzi, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Kiribati, Korea Północna, Laos, Malezja, Mikronezja, Mjanma (Birma), Mongolia, Palau, Papua-Nowa Gwinea, Samoa, Samoa Amerykańskie, Tajlandia, Timor Wschodni, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Wietnam, Wyspy Marshalla, Wyspy Salomona,
  - kraje Bliskiego Wschodu i Afryki Północnej — Algieria, Dżibuti, Egipt, Irak, Iran, Jemen, Jordania, Liban, Libia, Maroko, Syria, Tunezja, Zachodnie Wybrzeże i Strefa Gazy,
  - kraje Europy i Azji Centralnej — Albania, Armenia, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnia i Hercegowina, Bułgaria, Czarnogóra, Gruzja, Kazachstan, Kirgistan, Kosowo, Macedonia, Mołdawia, Rumunia, Serbia, Tadżykistan, Turcja, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan;
- 3) **rolnictwa oraz produktu krajowego brutto** — grupowane są według kontynentów;
- 4) **przemysłu** — grupowane są według kontynentów, a w przypadku **dynamiki produkcji przemysłowej** — również według stosowanego przez ONZ podziału świata na kraje:
- rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki (Południową Afrykę), Ameryki Północnej (Kanadę i Stany Zjednoczone), Australii i Oceanii (Australię i Nową Zelandię), Azji (Izrael i Japonię) oraz Europy,
  - rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono pozostałe, poza wyżej wymienionymi, kraje Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Australii i Oceanii oraz Azji;
- 5) **handlu zagranicznego** przyjęto, stosowany przez ONZ, następujący podział świata:
- kraje rozwinięte gospodarczo, do których zaliczono kraje: Ameryki Północnej (Bermudy, Grenlandię, Kanadę i Stany Zjednoczone), Azji i Pacyfiku (Japonię, Australię i Nową Zelandię), Europy (z wyłączeniem krajów Europy Południowo-Wschodniej oraz należących do WNP),
  - kraje rozwijające się gospodarczo, do których zaliczono kraje: Afryki, Ameryki Środkowej i Południowej, Azji (z wyłączeniem Japonii) oraz Oceanii (z wyjątkiem Australii i Nowej Zelandii). Spośród krajów Azji zostały wydzielone następujące obszary: Azja Południowa (Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Iran, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); Azja Południowo-Wschodnia (Brunei, Filipiny, Indonezja, Kambodża, Laos, Malezja, Mjanma (Birma), Singapur, Tajlandia, Timor Wschodni, Wietnam); Azja Wschodnia (Chiny wraz ze Specjalnymi Regionami Administracyjnymi — Hongkong i Makau, Korea Południowa, Korea Północna oraz Mongolia); Azja Zachodnia (Arabia Saudyjska, Bahrajn, Cypr, Irak, Izrael, Jemen, Jordania, Katar, Kuwejt, Liban, Oman, Syria, Turcja, Zachodnie Wybrzeże i Strefa Gazy, Zjednoczone Emiraty Arabskie),
  - kraje Europy Południowo-Wschodniej i WNP, do których zaliczono: Albanie, Armenię, Azerbejdżan, Białoruś, Bośnię i Hercegowinę, Bułgarię, Czarnogórę, Grecję, Kazachstan, Kirgistan, Macedonię, Mołdawię, Rosję, Rumunię, Serbię, Tadżykistan, Turkmenistan, Ukrainę i Uzbekistan.

Dane o **produkcji wyrobów przemysłowych** podano w oparciu o Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności Gospodarczej — Wyd. 3 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3) lub o Centralną Klasyfikację Produktów — Wersja 2.1 (CPC — Series M, No. 77, Ver. 2.1). Dane dla Polski podano według Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) i nomenklatury PRODPOL.

Dane dotyczące **Produktu Krajowego Brutto (PKB)** — jeśli nie zaznaczono inaczej — dla krajów europejskich (z wyjątkiem państw członkowskich WNP) prezentuje się na podstawie „Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010)”, a dla pozostałych krajów (w tym WNP) — według metodologii „Systemu Rachunków Narodowych (SNA)”.

**Produkt krajowy brutto podano według parytetu siły nabywczej (PPP — Purchasing Power Parity).** Parytety siły nabywczej stanowią rodzaj przeliczników walutowych, które stosuje się w celu przeliczenia wskaźników ekonomicznych wyrażonych w walutach krajowych na wspólną umowną walutę. Eliminują one wpływ różnic w poziomach cen między państwami uczestniczącymi w badaniu, a tym samym umożliwiają bezpośrednie porównanie wolumenu PKB i jego składowych. Parytety siły na-

bywczej wylicza się m.in. w ramach programu porównań międzynarodowych prowadzonych przez Unię Europejską i OECD, a także Bank Światowy, stosując koszyk porównywalnych towarów i usług. Wspólną umowną walutą przyjętą w Unii Europejskiej jest standard siły nabywczej (PPS — Purchasing Power Standard), natomiast umowną walutą stosowaną przez Bank Światowy jest dolar międzynarodowy. Wartość 1 PPS lub 1 dolara międzynarodowego równa się liczbie jednostek waluty danego kraju odpowiadającej 1 euro lub 1 dolarowi międzynarodowemu na rynku krajowym, przy uwzględnieniu relacji cen danego kraju do cen pozostałych krajów biorących udział w porównaniu.

Przyjęte dla Polski wartości produktu krajowego brutto stanowiące podstawę do obliczeń PKB według parytetu siły nabywczej mogą różnić się od najnowszego szacunku PKB — patrz dział „Rachunki narodowe” na str. 390.

*In the compilation of the chapter data from the latest publications of international organizations and individual countries, available — unless otherwise stated — by the end of March 2016, were used. Publications and databases of the United Nations (UN) as well as its specialized agencies, i.e. FAO and ILO, comprise the basic source material. Data in the "International review" also come from publications and databases of the OECD, EU, World Bank and other international organizations as well as publications of individual countries.*

*Methodological differences occurring between statistics methods of individual countries cause that presented data are not fully comparable in some cases.*

*Some information presented in retrospect differs from that previously published due to data review in the current editions of source materials. Data for Poland — unless otherwise stated — have been presented according to the latest CSO sources. That fact, in some cases, may cause the differences between the CSO and the foreign source materials.*

*In table 8 all countries of the world have been presented (including data regarding their area, population as well as the name of the capital or main city and the number of inhabitants) and table 9 includes countries, to which the dependent territories adhere (including data regarding area, population as well as the name of the capital or main city of those territories). The names of the countries have been standardized in accordance with "The Official List of Names of Countries and Non-Self-Governing Territories" of the Commission on Standardization of Geographical Names outside the Republic of Poland.*

*Calculating Poland's place in the world and in Europe (tables 13 and 14), all countries excluding dependent territories have been considered. Changes in the political division of the world (the establishment of new countries) were taken into account to the degree permitted by the source materials available. This results in differences in the number of countries taken into account in establishing Poland's place with respect to various topics.*

**The Commonwealth of Independent States (CIS)** includes: Armenia, Azerbaijan, Belarus, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Russia, Tajikistan, Uzbekistan as well as associate members — Ukraine and Turkmenistan.

To the **European Union (EU)** belong 28 countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, the Netherlands, Ireland, Luxembourg, Germany, Portugal, Sweden, the United Kingdom and Italy, since 1 V 2004 — Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, Slovakia, Slovenia and Hungary, since 1 I 2007 — Bulgaria and Romania as well as since 1 VII 2013 — Croatia.

To the **euro area** belong 19 countries: Austria, Belgium, Finland, France, Spain, the Netherlands, Ireland, Luxembourg, Germany, Portugal and Italy, since 1 I 2001 — Greece, since 1 I 2007 — Slovenia, since 1 I 2008 — Cyprus and Malta, since 1 I 2009 — Slovakia, since 1 I 2011 — Estonia, since 1 I 2014 — Latvia as well as since 1 I 2015 — Lithuania. **Euro**, as the currency unit of the EU, is obligatory since 1 I 1999 in member countries of the euro area.

The main source of data for **the European Union** (table 15) is EUROSTAT's (the Statistical Office of the European Union) database. This implicates that some data for Poland may differ from those published in other parts of the Yearbook. Data presented in this table were extracted on 28 IV 2016.

Data on the socio-economic indicators of the world (table 10) concerning:

- 1) **population** — are grouped according to continents as well as the division of the world adopted by the UN, i.e.:
  - a) more developed regions, to which North America and Europe countries as well as Australia, Japan, New Zealand have been included,
  - b) less developed regions, to which countries not mentioned above have been included;

- 2) **development of information society** (telephones, the Internet) — are shown in accordance with following division of the countries used by the World Bank as high, low and middle income countries, i.e. countries are grouped according to the gross national income (GNI) per capita in a given year, which can cause differences in assigning countries and territories to the relevant group in a respective year. In 2014 the countries with:
- a) **high income** include those countries where GNI per capita was 12736 USD and more; it concerns the following countries or territories: Andorra, Antigua and Barbuda, Saudi Arabia, Aruba, Argentina, Australia, Austria, the Bahamas, Bahrain, Barbados, Belgium, Bermuda, Brunei, Chile, China — Hong Kong Special Administrative Region, China — Macao Special Administrative Region, China — Taiwan, Croatia, Curaçao, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Greenland, Equatorial Guinea, Guam, Spain, the Netherlands, Ireland, Iceland, Israel, Japan, the Cayman Islands, Canada, Qatar, South Korea, Kuwait, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Latvia, Malta, the Northern Mariana Islands, Monaco, Germany, Norway, New Caledonia, New Zealand, Oman, French Polynesia, Poland, Portugal, Puerto Rico, Russia, San Marino, Saint Kitts and Nevis, Saint-Martin, Seychelles, Singapore, Sint Maarten, Slovakia, Slovenia, the United States, Switzerland, Sweden, Trinidad and Tobago, Uruguay, Venezuela, Hungary, the United Kingdom, Italy, the Isle of Man, the Virgin Islands, the Channel Islands, the Faroe Islands, the Turks and Caicos Islands, United Arab Emirates;
  - b) **low or middle income** include those countries where GNI per capita was 12735 USD and less; it concerns following countries or territories, for which additional geographical division was applied:
    - Sub-Saharan Africa's countries,
    - Latin America and Caribbean countries,
    - South Asia countries — Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka,
    - East Asia and Pacific countries — China, Fiji, Philippines, Indonesia, Cambodia, Kiribati, North Korea, Laos, Malaysia, Micronesia, Myanmar (Burma), Mongolia, Palau, Papua New Guinea, Samoa, American Samoa, Thailand, Timor-Leste (East Timor), Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam, the Marshall Islands, the Solomon Islands,
    - Middle East and North Africa countries — Algeria, Djibouti, Egypt, Iraq, Iran, Yemen, Jordan, Lebanon, Libya, Morocco, Syria, Tunisia, West Bank and Gaza Strip,
    - Europe and Central Asia countries — Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Kosovo, Macedonia (the former Yugoslav Republic of Macedonia), Moldova, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan;
- 3) **agriculture and gross domestic product** — are grouped by continents;
- 4) **industry** — are grouped by continents, and in case of **industrial production indices** also by the following division of the world used by the UN:
- developed countries, to which the countries of: Africa (South Africa), North America (Canada and the United States), Australia and Oceania (Australia and New Zealand), Asia (Israel and Japan) and Europe have been included,
  - developing countries, to which all the other, not mentioned above, countries of: Africa, Central and South America, Australia and Oceania as well as of Asia have been included;
- 5) **foreign trade**, the following division of the world applied by the UN was adopted:
- developed countries, to which: North America (Bermuda, Greenland, Canada and the United States), Asia and Pacific (Japan, Australia, New Zealand), Europe (excluding of South-Eastern Europe countries and CIS members) have been included,
  - developing countries, to which countries of: Africa, South and Central America, Asia (excluding Japan) and Oceania (excluding Australia and New Zealand) have been included. Asian countries have been divided into: Southern Asia (Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, India, Iran, Maldives, Nepal, Pakistan, Sri Lanka); South-Eastern Asia (Brunei, Philippines, Indonesia, Cambodia, Laos, Malaysia, Myanmar (Burma), Singapore, Thailand, Timor-Leste (East Timor), Vietnam); Eastern Asia (China with Special Administrative Regions — Hong Kong and Macao, South Korea, North Korea and Mongolia); Western Asia (Saudi Arabia, Bahrain, Cyprus, Iraq, Israel, Yemen, Jordan, Qatar, Kuwait, Lebanon, Oman, Syria, Turkey, West Bank and Gaza Strip, United Arab Emirates),
  - South-Eastern Europe countries and CIS members, to which: Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Montenegro, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Macedonia

(the former Yugoslav Republic of Macedonia), Moldova, Russia, Romania, Serbia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine and Uzbekistan have been included.

Data concerning **manufacture of industrial goods** have been presented based on the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities — Rev. 3 (ISIC — Statistical Papers, Series M, No. 4, Rev. 3) or Central Product Classification — Version 2.1 (CPC — Series M, No. 77, Ver. 2.1). Data for Poland have been presented in accordance with the Polish Classification of Goods and Services (PKWiU) and PRODPOL nomenclature.

Data concerning **Gross Domestic Product (GDP)** — unless otherwise stated — for European countries (excluding CIS members) are presented according to the "European System of National and Regional Accounts in the European Union (ESA 2010)" and for the other countries (including CIS) — according to the methodology of the "System of National Accounts (SNA)".

Gross domestic product is presented according to **Purchasing Power Parity (PPP)**. Purchasing power parities are types of currency conversion rates that are used to convert economic indicators expressed in local currencies to a common conventional currency. Through the elimination of differences in price level between all countries taking part in the survey, they enable direct comparison of GDP and its main elements. Purchasing power parities are computed among others in the frames of the international comparisons programme carried out by the European Union, the OECD and also the World Bank, using a basket of comparable goods and services. Purchasing Power Standard (PPS) is a common conventional currency adopted by the European Union, whereas international dollar is used by the World Bank. The value of 1 PPS or 1 international dollar is equal to the number of units of currency of a given country corresponding to 1 euro or 1 international dollar on the domestic market, taking into account the ratio of prices in a given country to prices in all other countries participating in the comparisons.

The values of gross domestic product assumed for Poland as a basis for computations of GDP by purchasing power parity may differ from the latest GDP estimation — see "National accounts" chapter on page 390.

TABL. 1 (283). **POWIERZCHNIA ZIEMI**  
TOTAL AREA OF THE WORLD

Wyszczególnienie Specification	W mln km <sup>2</sup> In mln km <sup>2</sup>	W odsetkach In percent		Wyszczególnienie Specification	W od- setkach In percent
<b>OGÓŁEM TOTAL</b> .....	<b>510,1</b>	<b>100,0</b>	<b>x</b>	Półkula północna Northern Hemi- sphere .....	100,0
Łądy Lands .....	149,0	29,2	100,0	łądy lands .....	39,4
Afryka Africa .....	30,3	5,9	20,3	oceany oceans .....	60,6
Ameryka Północna i Środkowa North and Central America .....	24,2	4,8	16,3	Półkula południowa Southern Hemi- sphere .....	100,0
Ameryka Południowa South Ame- rica .....	17,8	3,5	12,0	łądy lands .....	18,7
Antarktyda Antarctica .....	13,2	2,6	8,8	oceany oceans .....	81,3
Australia i Oceania Australia and Oceania .....	8,5	1,7	5,7	Półkula wschodnia Eastern Hemi- sphere .....	100,0
Azja <sup>a</sup> Asia <sup>a</sup> .....	44,4	8,7	29,8	łądy lands .....	36,4
Europa <sup>b</sup> Europe <sup>b</sup> .....	10,5	2,1	7,1	oceany oceans .....	63,6
Oceany Oceans .....	361,3	70,8	100,0	Arktyczny Arctic .....	14,7
Atlantycki Atlantic .....	89,0	17,4	24,6	Atlantycki Atlantic .....	89,0
Indyjski Indian .....	73,6	14,4	20,4	Indyjski Indian .....	73,6
Południowy Southern .....	20,3	4,0	5,6	Południowy Southern .....	20,3
Spokojny Pacific .....	163,7	32,1	45,3	Spokojny Pacific .....	163,7

a, b Łącznie z: a — azjatycką częścią Rosji i Turcji, b — europejską częścią Rosji i Turcji.

a, b Including: a — the Asian part of Russia and Turkey, b — the European part of Russia and Turkey.



**Uwaga do tabl. 2—6**

W obecnej edycji Rocznika informacje publikowane są na podstawie „Tablic geograficznych” pod red. W. Mizerskiego i J. Żukowskiego, Warszawa, Grupa Wydawnicza Adamantan, 2014, w miejsce dotychczasowego źródła „Encyklopedii PWN”, w związku z czym niektóre dane uległy zmianie w stosunku do poprzednio publikowanych.

**Note to the tables 2—6**

The current edition of the Yearbook includes information based on the "Tablice geograficzne" ed. W. Mizerski i J. Żukowski, Warszawa, Grupa Wydawnicza Adamantan, 2014, instead of the previous source "Encyklopedia PWN"; therefore some data has changed in relation to that previously published.

TABL. 2 (284). **NAJWIĘKSZE WYSPI ŚWIATA**  
THE LARGEST ISLANDS OF THE WORLD

Kontynenty Continents Wyspy o powierzchni powyżej 100 tys. km <sup>2</sup> Islands with area above 100 thous. km <sup>2</sup>	Powierz- chnia w tys. km <sup>2</sup> Total area in thous. km <sup>2</sup>	Oceany Oceans	Kraje Countries
<b>Afryka Africa</b> Madagaskar <i>Madagascar</i> .....	587,0	Indyjski <i>Indian</i>	Madagaskar <i>Madagascar</i>
<b>Ameryka Północna North Ame- rica</b> Grenlandia <i>Greenland</i> .....	2175,6 <sup>a</sup>	Atlantycki <sup>b</sup> <i>Atlantic<sup>b</sup></i>	Dania <i>Denmark</i>
Ziemia Baffina <i>Baffin Island</i> .....	507,5	} Arktyczny <i>Arctic</i>	} Kanada <i>Canada</i>
Wyspa Wiktorii <i>Victoria Island</i> .....	217,3		
Wyspa Ellesmere'a <i>Ellesmere Island</i> .....	196,2		
Nowa Fundlandia <i>Newfoundland</i> ...	108,9	Atlantycki <i>Atlantic</i>	
<b>Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America</b> Kuba <i>Cuba</i> .....	104,9	Atlantycki <i>Atlantic</i>	Kuba <i>Cuba</i>
<b>Australia i Oceania Australia and Oceania</b> Nowa Gwinea <i>New Guinea</i> .....	771,9	} Spokojny <i>Pacific</i>	} Indonezja, Papua-Nowa Gwinea <i>Indonesia, Papua New Guinea</i>
Wyspa Południowa <i>South Island</i> ...	150,5		
Wyspa Północna <i>North Island</i> .....	114,7		
<b>Azja Asia</b> Borneo <i>Borneo</i> .....	746,0	} Spokojny <i>Pacific</i>	} Brunei, Indonezja, Malezja <i>Bru- nei, Indonesia, Malaysia</i> Indonezja <i>Indonesia</i> Japonia <i>Japan</i> Indonezja <i>Indonesia</i> Filipiny <i>Philippines</i>
Sumatra <i>Sumatra</i> .....	427,4		
Honsiu <i>Honshu</i> .....	227,9		
Celebes <i>Celebes</i> .....	179,4		
Jawa <i>Java</i> .....	126,7		
Luzon <i>Luzon</i> .....	105,7		
<b>Europa Europe</b> Wielka Brytania <i>Great Britain</i> .....	216,3	} Atlantycki <i>Atlantic</i>	} Wielka Brytania <i>United Kingdom</i> Islandia <i>Iceland</i>
Islandia <i>Iceland</i> .....	102,8		

a Według innych źródeł — 2166,1 tys. km<sup>2</sup>. b Częściowo na Oceanie Arktycznym.  
a According to other sources — 2166,1 thous. km<sup>2</sup>. b Partly on the Arctic Ocean.

TABL. 3 (285). **NAJWYŻSZE SZCZYTŁ GÓRSKIE KONTYNENTÓW**  
**THE HIGHEST SUMMITS OF THE CONTINENTS**

Kontynenty <i>Continents</i>	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above sea level in m</i>	Góry <i>Mountains</i>	Kraje <i>Countries</i>
Szczyty <i>Summits</i>			
<b>Afryka</b> — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m <b>Africa</b> — <i>summits with height above 5 thous. m</i>			
Kibo <i>Kibo peak</i> .....	5890 <sup>a</sup>	Kilimandżaro <i>Kilimanjaro</i>	Tanzania <i>Tanzania</i>
Batian <i>Batian peak</i> .....	5199	Kenia <i>Kenia</i>	Kenia <i>Kenia</i> Uganda, Demokratyczna Republika Konga <i>Uganda, Democratic Republic of the Congo</i>
Margherita <i>Margherita</i> .....	5109	Ruwenzori <i>Ruwenzori</i>	
<b>Ameryka Południowa</b> — szczyty o wysokości powyżej 6,5 tys. m <b>South America</b> — <i>summits with height above 6,5 thous. m</i>			
Aconcagua <i>Aconcagua</i> .....	6962 <sup>a</sup>	Andy <i>Andes</i>	Argentyna <i>Argentina</i>
Ojos del Salado <i>Ojos del Salado</i> .....	6885		
Tupungato <i>Tupungato</i> .....	6800		Argentyna <i>Argentina</i>
Nevado Pissis <i>Nevado Pissis</i> .....	6779		Peru <i>Peru</i>
Mercedario <i>Mercedario</i> .....	6770		Argentyna, Chile <i>Argentina, Chile</i>
Huascarán <i>Huascarán</i> .....	6768		Argentyna <i>Argentina</i>
Llullaillaco <i>Llullaillaco</i> .....	6723		Boliwia <i>Bolivia</i>
Nevado de Cachi <i>Nevado de Cachi</i>	6719		Peru <i>Peru</i>
Nevado de Ancohumá <i>Nevado de Ancohumá</i> .....	6650		Argentyna, Chile <i>Argentina, Chile</i>
Yerupaja <i>Nevado Yerupajá</i> .....	6632		Boliwia <i>Bolivia</i>
Incahuasi <i>Incahuasi</i> .....	6620		
Sajama <i>Sajama</i> .....	6542		
<b>Ameryka Północna i Środkowa</b> — szczyty o wysokości powyżej 5 tys. m <b>North and Central America</b> — <i>summits with height above 5 thous. m</i>			
Denali <sup>b</sup> <i>Denali<sup>b</sup></i> .....	6194	Kordyliera <i>North American Cordillera</i>	Stany Zjednoczone <i>United States</i>
Logan <i>Logan</i> .....	6050	Św. Eliasza <i>St. Elias Mtns.</i>	Kanada <i>Canada</i>
Orizaba <i>Pico de Orizaba</i> .....	5700	Kordyliera Wulkaniczna <i>Trans-Mexican Volcanic Belt</i>	Meksyk <i>Mexico</i>
Góra Św. Eliasza <i>Mount St. Elias</i> .....	5489	Św. Eliasza <i>St. Elias Mtns.</i>	Kanada <i>Canada</i>
Popocatepetl <i>Popocatepetl</i> .....	5452	Kordyliera Wulkaniczna <i>Trans-Mexican Volcanic Belt</i>	Meksyk <i>Mexico</i>
Lucania <i>Lucania</i> .....	5227	Św. Eliasza <i>St. Elias Mtns.</i>	Kanada <i>Canada</i>
Bona <i>Bona</i> .....	5044	Wrangla <i>Wrangell Mtns.</i>	Stany Zjednoczone <i>United States</i>

<sup>a</sup> Dane zostały zmienione na podstawie pomiarów po 2000 r. <sup>b</sup> Dawna oficjalna nazwa — McKinley; w 2015 r. została przywrócona indiańska nazwa.

<sup>a</sup> *Data have been changed on the basis of the measurements after 2000. b Former official name — McKinley; the name has been changed back to original native Alaskan in 2015.*

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY  
INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 3 (285). **NAJWYŻSZE SZCZYT Y GÓRSKIE KONTYNETÓW (dok.)**  
*THE HIGHEST SUMMITS OF THE CONTINENTS (cont.)*

Kontynenty <i>Continents</i>	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above sea level in m</i>	Góry <i>Mountains</i>	Kraje <i>Countries</i>
Szczyty <i>Summits</i>			
<b>Antarktyda</b> — szczyty o wysokości powyżej 4,5 tys. m <b>Antarctica</b> — <i>summits with height above 4,5 thous. m</i>			
Vinson <i>Vinson</i> .....	4892 <sup>a</sup>	Ellswortha <i>Ellsworth Mtns.</i> Królowej Aleksandry <i>Queen Alexandra Range</i>	x
Góra Kirkpatricka <i>Mount Kirkpatrick</i>	4530		x
<b>Australia i Oceania</b> — szczyt o wysokości powyżej 4,5 tys. m <b>Australia and Oceania</b> — <i>summit with height above 4,5 thous. m</i>			Indonezja, Papua-Nowa Gwinea <i>Indonesia, Papua New Guinea</i>
Jaya <i>Puncak Jaya</i> .....	4884 <sup>a</sup>	Śnieżne <i>Maoke Mtns.</i>	
<b>Azja</b> — szczyty o wysokości powyżej 8 tys. m <b>Asia</b> — <i>summits with height above 8 thous. m</i>			
Mount Everest (Czomolungma) <i>Mount Everest</i> .....	8848	Himalaje <i>Himalayas</i>	Chiny, Nepal <i>China, Nepal</i>
K2 (Chogori) <i>K2 (Godwin Austen, Chogori)</i> .....	8611	Karakorum <i>Karakoram</i>	Kaszmir <sup>b</sup> <i>Kashmir<sup>b</sup></i> Indie, Nepal <i>India, Nepal</i>
Kangczendzonga <i>Kangchenjunga</i> ...	8598 <sup>c</sup>		
Lhoce <i>Lhotse</i> .....	8501 <sup>d</sup>		
Makalu <i>Makalu</i> .....	8463	Himalaje <i>Himalayas</i>	Chiny, Nepal <i>China, Nepal</i>
Cho Oju <i>Cho Oyu</i> .....	8201		
Dhaulagiri <i>Dhaulagiri</i> .....	8167		
Manaslu <i>Manaslu</i> .....	8156 <sup>e</sup>		
Nanga Parbat <i>Nanga Parbat</i> .....	8125 <sup>f</sup>		
Annapurna I <i>Annapurna I</i> .....	8091	Karakorum <i>Karakoram</i>	Kaszmir <sup>b</sup> <i>Kashmir<sup>b</sup></i> Nepal <i>Nepal</i>
Gaszerbrum I <i>Gasherbrum I</i> .....	8068		
Falchan Kangri (Broad Peak) <i>Falchan Kangri (Broad Peak)</i> .....	8047		
Gaszerbrum II <i>Gasherbrum II</i> .....	8035	Himalaje <i>Himalayas</i>	Chiny <i>China</i>
Sziszapangma <i>Shishapangma</i> .....	8013 <sup>g</sup>		
<b>Europa</b> — szczyty o wysokości powyżej 4,5 tys. m <b>Europe</b> — <i>summits with height above 4,5 thous. m</i>			
Mont Blanc <i>Mont Blanc</i> .....	4810	Alpy <i>Alps</i>	Francja, Włochy <i>France, Italy</i> Szwajcaria <i>Switzerland</i>
Dufour <i>Dufourspitze (Monte Rosa)</i>	4634		
Dom <i>Dom (Mishabel)</i> .....	4545		
Weisshorn <i>Weisshorn</i> .....	4506		

a Dane zostały zmienione na podstawie pomiarów po 2000 r. b Terytorium administrowane przez Pakistan, sporne z Indiami. c—g Według innych źródeł: c — 8586 m, d — 8516 m, e — 8163 m, f — 8126 m, g — 8112 m.

a Data have been changed on the basis of the measurements after 2000. b Territory administered by Pakistan, disputed with India. c—g According to other sources: c — 8586 m, d — 8516 m, e — 8163 m, f — 8126 m, g — 8112 m.

TABL. 4 (286). **NAJWIĘKSZE MORZA I ZATOKI ŚWIATA**  
*THE LARGEST SEAS AND GULFS OF THE WORLD*

Oceany Oceans	Powierz- chnia w tys. km <sup>2</sup> <i>Total area in thous. km<sup>2</sup></i>	Maksy- malna głębokość w m <i>Maximum depth in m</i>	Oceany Oceans	Powierz- chnia w tys. km <sup>2</sup> <i>Total area in thous. km<sup>2</sup></i>	Maksy- malna głębokość w m <i>Maximum depth in m</i>
Morza i zatoki o powierzchni powyżej 1 mln km <sup>2</sup> <i>Seas and gulfs with total area above 1 mln km<sup>2</sup></i>			Morza i zatoki o powierzchni powyżej 1 mln km <sup>2</sup> <i>Seas and gulfs with total area above 1 mln km<sup>2</sup></i>		
<b>Ocean Arktyczny Arctic Ocean</b>			<b>Ocean Indyjski Indian Ocean</b>		
Barentsa <i>Barents Sea</i> .....	1424	600	Arabskie <i>Arabian Sea</i> .....	4832	5803
Norweskie <i>Norwegian Sea</i> ...	1340	3970	Zatoka Bengalska <i>Bay of Bengal</i> .....	2191	4490
Grenlandzkie <i>Greenlands Sea</i>	1195	5527	Wielka Zatoka Australijska <i>Great Australian Bight</i> .....	1335	5670
<b>Ocean Atlantycki Atlantic Ocean</b>			Arafura <i>Arafura Sea</i> .....	1017	3680
Sargassowe <i>Sargasso Sea</i>	6000— —7000	6995	<b>Ocean Spokojny Pacific Ocean</b>		
Weddella <i>Weddell Sea</i> .....	2910	6820	Filipińskie <i>Philippine Sea</i> .....	5726	10497
Karaibskie (Antylskie) <i>Caribbean Sea</i> .....	2777	7238	Koralowe <i>Coral Sea</i> .....	4068	9174
Śródziemne <sup>a</sup> <i>Mediterranean Sea</i> <sup>a</sup> .....	2505	5090	Południowochińskie <i>South China Sea</i> .....	3537	5559
Zatoka Meksykańska <i>Gulf of Mexico</i> .....	1555	4376	Tasmana <i>Tasman Sea</i> .....	3336	6015
Scotia <i>Scotia Sea</i> .....	1335	5870	Fidzi <i>Sea Fiji</i> .....	3177	6948
Riiser-Larsena <i>Riiser-Larsen Sea</i> .....	1138	3000	Beringa <i>Bering Sea</i> .....	2315	5500
			Ochockie <i>Sea of Okhotsk</i> ....	1603	3916
			Japońskie <i>Japan Sea</i> .....	1062	3699

a Bez Morza Czarnego.

a Excluding Black Sea.

TABL. 5 (287). **NAJDŁUŻSZE RZEKI ŚWIATA**  
*THE LONGEST RIVERS OF THE WORLD*

Kontynenty Continents	Ujście rzeki Outflow	Długość rzeki w km <i>Length in km</i>	Powierz- chnia dorzecza w tys. km <sup>2</sup> <i>Surface area of river basin in thous. km<sup>2</sup></i>	Kraje Countries
Rzeki o długości powyżej 4 tys. km <i>Rivers with length above 4 thous. km</i>				
<b>Afryka Africa</b>				
Nil z Kagerą i Ruvyironza <i>Nile with Kagera and Ruvyironza (Luvironza) River</i> .....	M. Śródziemne <i>Mediterranean Sea</i>	6671	2870	Burundi, Rwanda, Tanzania, Uganda, Sudan, Połu- dniowy, Sudan, Egipt <i>Burundi, Rwanda, Tan- zania, Uganda, South Sudan, Sudan, Egypt</i>

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY  
INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 5 (287). NAJDŁUŻSZE RZEKI ŚWIATA (dok.)  
THE LONGEST RIVERS OF THE WORLD (cont.)

Kontynenty <i>Continents</i> Rzeki o długości powyżej 4 tys. km <i>Rivers with length above 4 thous. km</i>	Ujście rzeki <i>Outflow</i>	Długość rzeki w km <i>Length in km</i>	Powierz- chnia dorzecza w tys. km <sup>2</sup> <i>Surface area of river basin in thous. km<sup>2</sup></i>	Kraje <i>Countries</i>
<b>Afryka (dok.) Africa (cont.)</b>				
Kongo <i>Congo</i> .....	O. Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	4374	3690	Kongo, Demokratyczna Republika Kongo, Zambia <i>Congo, Democratic Republic of the Congo, Zambia</i>
Niger <i>Niger</i> .....	Zatoka Gwinejska <i>Gulf of Guinea</i>	4184	2090	Gwinea, Mali, Niger, Nigeria, Benin <i>Guinea, Mali, Niger, Nigeria, Benin</i>
<b>Ameryka Północna North America</b>				
Missisipi z Missour i Jefferson <i>Missisipi with Missouri and Jefferson</i> .....	Zatoka Meksykańska <i>Gulf of Mexico</i>	6270	3202	Stany Zjednoczone <i>United States</i>
Mackenzie z Peace <i>Mackenzie with Peace</i> .....	M. Beauforta <i>Beaufort Sea</i>	4241	1706	Kanada <i>Canada</i>
<b>Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America</b>				
Amazonka z Ukajali <i>Amazon with Ucayali</i> .....	O. Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	7100 lub <i>or</i> 6437	5965	Peru, Brazylia <i>Peru, Brazil</i>
Parana z Paranaibą <i>Parana with Paranaiba</i> .....		lub <i>or</i> 6296		
		3980	2583	Brazylia, Paragwaj, Argentyna <i>Brazil, Paraguay, Argentina</i>
<b>Azja Asia</b>				
Jangcy <i>Yangtze (Chang)</i> .....	M. Wschodniochińskie <i>East China Sea</i>	6300	1808	Chiny <i>China</i>
Jenisej z Selengą <i>Yenisei with Selenga</i> .....	M. Karskie <i>Kara Sea</i>	5550	2580	Mongolia, Rosja <i>Mongolia, Russia</i>
Huang He (Rzeka Żółta) <i>Huang Ho (Yellow)</i> .....	Zatoka Pohaj <i>Bohai Sea</i>	5464	752	Chiny <i>China</i>
Ob z Irtyszem <i>Ob with Irtys</i> .....	M. Karskie <i>Kara Sea</i>	5410	2990	Chiny, Kazachstan, Rosja <i>China, Kazakhstan, Russia</i>
Mekong <i>Mekong</i> .....	M. Południowochińskie <i>South China Sea</i>	4880	810	Chiny, Laos, Tajlandia, Kambodża, Wietnam <i>China, Laos, Thailand, Cambodia, Vietnam</i>
Amur z Arguniem <i>Amur with Argun</i>	M. Ochockie <i>Sea of Okhotsk</i>	4416	1855	Chiny, Mongolia, Rosja <i>China, Mongolia, Russia</i>
Lena <i>Lena</i> .....	M. Łaptiewów <i>Laptev Sea</i>	4313	2490	Rosja <i>Russia</i>

TABL. 6 (288). **NAJWIĘKSZE JEZIORA ŚWIATA**  
*THE LARGEST LAKES OF THE WORLD*

Kontynenty <i>Continents</i>	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> <i>Surface area in thous. km<sup>2</sup></i>	Maksymalna głębokość w m <i>Maximum depth in m</i>	Kraje <i>Countries</i>
Jeziora o powierzchni powyżej 10 tys. km <sup>2</sup> <i>Lakes with total area above 10 thous. km<sup>2</sup></i>			
<b>Afryka Africa</b>			
Wiktoria <i>Victoria</i> .....	69,5	92	Tanzania, Uganda, Kenia <i>Tanzania, Uganda, Kenya</i>
Tanganika <i>Tanganyika</i> .....	32,9	1435	Tanzania, Demokratyczna Republika Konga, Burundi, Zambia <i>Tanzania, Democratic Republic of the Congo, Burundi, Zambia</i>
Niasa (Malawi) <i>Nyasa (Malawi)</i> .....	28,9	698 <sup>a</sup>	Mozambik, Tanzania, Malawi <i>Mozambique, Tanzania, Malawi</i>
Czad <i>Chad</i> .....	1,0— —26,0	2—7	Czad, Nigeria, Niger, Kamerun <i>Chad, Nigeria, Niger, Cameroon</i>
<b>Ameryka Północna North America</b>			
Górne <i>Superior</i> .....	82,1	406	} Kanada, Stany Zjednoczone <i>Canada, United States</i>
Huron <i>Huron</i> .....	59,6	229	
Michigan <i>Michigan</i> .....	57,8	281	Stany Zjednoczone <i>United States</i>
Wielkie Niedźwiedzie <i>Great Bear</i> .....	31,2	446	} Kanada <i>Canada</i>
Wielkie Niewolnicze <i>Great Slave</i> .....	28,6	614	
Erie <i>Erie</i> .....	25,7	64	Kanada, Stany Zjednoczone <i>Canada, United States</i>
Winnipeg <i>Winnipeg</i> .....	24,4	36	Kanada <i>Canada</i>
Ontario <i>Ontario</i> .....	19,0	244 <sup>b</sup>	Kanada, Stany Zjednoczone <i>Canada, United States</i>
<b>Ameryka Środkowa i Południowa Central and South America</b>			
Maracaibo <i>Maracaibo</i> .....	13,0	250	Wenezuela <i>Venezuela</i>
Patos <i>Lagoa dos Patos</i> .....	10,2	5	Brazylia <i>Brazil</i>
<b>Azja Asia</b>			
Morze Kaspijskie <i>Caspian Sea</i> .....	380,0 <sup>c</sup>	1025	Azerbejdżan, Rosja, Iran, Turkmenistan, Kazachstan <i>Azerbaijan, Russia, Iran, Turkmenistan, Kazakhstan</i>
Bajkał <i>Baikal</i> .....	31,5	1620	Rosja <i>Russia</i>
Bałchasz <i>Balkhash</i> .....	17,0— —22,0 <sup>c</sup>	26	Kazachstan <i>Kazakhstan</i>
Arałskie <i>Aral Sea</i> .....	16,6 <sup>cd</sup>	18 <sup>d</sup>	Kazachstan, Uzbekistan <i>Kazakhstan, Uzbekistan</i>
<b>Europa Europe</b>			
Ładoga <i>Ladoga</i> .....	18,1	230	Rosja <i>Russia</i>

a, b Według innych źródeł: a — 704 m, b — 236 m. c Powierzchnia zmienna. d Dane szacunkowe.  
 a, b According to other sources: a — 704 m, b — 236 m. c Changeable surface. d Estimated data.

TABL. 7 (289). POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ ŚWIATA  
TOTAL AREA AND POPULATION OF THE WORLD

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Powierzchnia w mln km <sup>2</sup> <i>Total area in mln km<sup>2</sup></i>	1970	1980	1990	2000	2005	2010	2014
		ludność w mln <i>population in mln</i>						
<b>ŚWIAT WORLD</b> .....	<b>136,2<sup>a</sup></b>	<b>3682</b>	<b>4440</b>	<b>5310</b>	<b>6127</b>	<b>6520</b>	<b>6930</b>	<b>7266</b>
Afryka <i>Africa</i> .....	30,3	366	478	632	814	920	1044	1157
Ameryka Północna <i>North America</i> .....	21,8	231	254	281	314	329	344	355
Ameryka Środkowa i Południowa <i>Central and South America</i> ....	20,5	288	365	447	527	564	600	628
Australia i Oceania <sup>b</sup> <i>Australia and Oceania<sup>b</sup></i> .....	8,6	19,7	23,0	27,0	31,1	33,4	36,4	38,8
Azja <sup>c</sup> <i>Asia<sup>c</sup></i> .....	31,9	2120	2626	3202	3714	3945	4170	4350
Europa <sup>d</sup> <i>Europe<sup>d</sup></i> .....	23,0	657	694	721	726	729	735	738

a Powierzchnia lądów bez terytoriów zamieszkałych przez mniej niż 50 osób, np. niezamieszkałe obszary polarne. b Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. c, d Łącznie z: c — europejską częścią Turcji, d — azjatycką częścią Rosji.

a Excluding places with a population of less than 50, for example, uninhabited polar areas. b Excluding Hawaii which is included in North America. c, d Including: c — the European part of Turkey, d — the Asian part of Russia.

TABL. 8 (290). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA  
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES  
OF THE WORLD

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> <i>Total area in thous. km<sup>2</sup></i>	Ludność w 2014 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2014 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>		
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	nazwa <i>name</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>population in thous.</i>
<b>Afryka Africa</b>						
Algieria <i>Algeria</i> .....	2381,7	38934	16	Algier <i>Algiers</i>	2014	2559
Angola <i>Angola</i> .....	1246,7	24228	19	Luanda <i>Luanda</i>	2014	5288 <sup>a</sup>
Benin <i>Benin</i> .....	114,8	10598	92	Porto-Novo <sup>b</sup> <i>Porto-Novo<sup>b</sup></i>	2013	264
Botswana <i>Botswana</i> .....	581,7	2220	4	Gaborone <i>Gaborone</i>	2011	232
Burkina Faso <i>Burkina Faso</i> ....	270,8	17589	65	Wagaduga <i>Ouagadougou</i>	2014	2565 <sup>a</sup>
Burundi <i>Burundi</i> .....	27,8	10817	389	Bużumbura <i>Bujumbura</i>	2014	707 <sup>a</sup>
Czad <i>Chad</i> .....	1284,0	13597	11	Ndżamena <i>N'Djamena</i>	2009	951

a Zespół miejski. b Rzeczywistą stolicą jest Kotonu (ludność w 2013 r. — 679 tys.).

a Urban agglomeration. b De facto capital is Cotonou (population in 2013 — 679 thous.).

TABL. 8 (290). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**  
**TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES**  
**OF THE WORLD (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> <i>Total area in thous. km<sup>2</sup></i>	Ludność w 2014 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2014 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>		
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	nazwa <i>name</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>popula- tion in thous.</i>
<b>Afryka (cd.) Africa (cont.)</b>						
Demokratyczna Republika Konga <i>Democratic Republic of the Congo</i> .....	2345,4	74877	32	Kinszasa <i>Kinshasa</i>	2014	11587
Dżibuti <i>Djibouti</i> .....	23,2	876	38	Dżibuti <i>Djibouti</i>	2014	522
Egipt <i>Egypt</i> .....	996,6	89580	90	Kair <i>Cairo</i>	2014	18419 <sup>a</sup>
Erytrea <i>Eritrea</i> .....	121,1	5110	42	Asmara <i>Asmara</i>	2014	775
Etiopia <i>Ethiopia</i> .....	1063,7	96959	91	Addis Abeba <i>Addis Ababa</i>	2014	3195
Gabon <i>Gabon</i> .....	267,7	1688	6	Libreville <i>Libreville</i>	2014	695 <sup>a</sup>
Gambia <i>The Gambia</i> .....	11,6	1928	166	Bandżul <i>Banjul</i>	2013	31,3
Ghana <i>Ghana</i> .....	238,5	26787	112	Akra <i>Accra</i>	2010	2070
Gwinea <i>Guinea</i> .....	245,9	12276	50	Konakry <i>Conakry</i>	2014	1668 <sup>a</sup>
Gwinea Bissau <i>Guinea-Bissau</i> .....	36,1	1801	64 <sup>b</sup>	Bissau <i>Bissau</i>	2014	473
Gwinea Równikowa <i>Equatorial Guinea</i> .....	28,1	821	29	Malabo <i>Malabo</i>	2014	145
Kamerun <i>Cameroon</i> .....	476,4	22773	48	Jaunde <i>Yaoundé</i>	2010	1801
Kenia <i>Kenya</i> .....	582,6	44864	77	Nairobi <i>Nairobi</i>	2009	3138
Komory <i>Comoros</i> .....	1,9	770	405	Moroni <i>Moroni</i>	2014	56,0 <sup>a</sup>
Kongo <i>Congo</i> .....	342,0	4505	13	Brazzaville <i>Brazzaville</i>	2014	1888 <sup>a</sup>
Lesotho <i>Lesotho</i> .....	30,4	2109	69	Maseru <i>Maseru</i>	2011	178
Liberia <i>Liberia</i> .....	96,9	4397	45	Monrovia <i>Monrovia</i>	2014	2164 <sup>a</sup>
Libia <i>Libya</i> .....	1676,2	6259	4	Trypolis <i>Tripoli</i>	2009	1095
Madagaskar <i>Madagascar</i> .....	587,3	23572	40	Antananarywa <i>Antananarivo</i>	2011	2129
Malawi <i>Malawi</i> .....	118,5	16695	141	Lilongwe <sup>c</sup> <i>Lilongwe<sup>c</sup></i>	2014	979
Mali <i>Mali</i> .....	1248,6	17086	14	Bamako <i>Bamako</i>	2009	1810
Maroko <sup>d</sup> <i>Morocco<sup>d</sup></i> .....	442,3	33921	77	Rabat <i>Rabat</i>	2014	1932 <sup>a</sup>
Mauretania <i>Mauritania</i> .....	1030,7	3970	4	Nawakszut <i>Nouakchott</i>	2013	958
Mauritius <i>Mauritius</i> .....	2,0	1269	634	Port Louis <i>Port Louis</i>	2013	140
Mozambik <i>Mozambique</i> .....	799,4	27216	34	Maputo <i>Maputo</i>	2013	1210
Namibia <i>Namibia</i> .....	825,6	2403	3	Windhuk <i>Windhoek</i>	2011	326
Niger <i>Niger</i> .....	1267,0	19114	15	Niamey <i>Niamey</i>	2012	1011
Nigeria <i>Nigeria</i> .....	923,8	177476	192	Abudża <i>Abuja</i>	2014	2301 <sup>a</sup>
Południowa Afryka <i>South Africa</i> .....	1220,8	53969	44	Pretoria <sup>e</sup> <i>Pretoria (Tshwane)<sup>e</sup></i>	2011	1763

a Zespół miejski. b Na podstawie powierzchni lądowej (28,1 tys. km<sup>2</sup>). c Stolicą sądowniczą jest Blanyre (ludność w 2014 r. — 850 tys.). d Bez Sahary Zachodniej. e Stolicą legislacyjną jest Kapsztad (ludność w 2011 r. — 3431 tys.), a sądowniczą — Bloemfontein (ludność w 2011 r. — 465 tys.).

a Urban agglomeration. b Based on land area (28,1 thous. km<sup>2</sup>). c The judicial capital is Blanyre (population in 2014 — 850 thous.). d Excluding Western Sahara. e The legislative capital is Cape Town (population in 2011 — 3431 thous.) and the judicial capital is Bloemfontein (population in 2011 — 465 thous.).



PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY  
INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 8 (290). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)  
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES  
OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> Total area in thous. km <sup>2</sup>	Ludność w 2014 r. (szacunki na środek roku) Population in 2014 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
<b>Afryka (dok.) Africa (cont.)</b>						
Rep. Środkowoafrykańska Central African Republic .....	662,4	4804	8	Bangi <i>Bangui</i>	2014	781
Rep. Zielonego Przylądka Cape Verde .....	4,0	514	128	Praia <i>Praia</i>	2010	128
Rwanda Rwanda .....	26,4	11342	430	Kigali <i>Kigali</i>	2012	1133
Sahara Zachodnia <sup>a</sup> Western Sahara <sup>a</sup> .....	252,1	561	2	Al-Ujun <i>Laayoune (El Aaiún)</i>	2014	262 <sup>b</sup>
Senegal Senegal .....	196,7	14673	75	Dakar <i>Dakar</i>	2011	2397
Seszele Seychelles .....	0,5	95,9	192	Victoria <i>Victoria</i>	2010	26,5
Sierra Leone Sierra Leone .....	71,7	6316	88	Freetown <i>Freetown</i>	2010	941 <sup>b</sup>
Somalia Somalia .....	637,7	10518	16	Mogadysz <i>Mogadishu</i>	2014	2014 <sup>b</sup>
Suazi Swaziland .....	17,4	1269	73	Mbabane <sup>c</sup> <i>Mbabane<sup>c</sup></i>	2009	73,8
Sudan Sudan .....	1844,8	39350	21	Chartum <i>Khartoum</i>	2008	1411
Sudan Południowy South Sudan .....	644,3	11911	18	Dżuba <i>Juba</i>	2008	230
Tanzania Tanzania .....	945,3	51823	59 <sup>d</sup>	Dodoma <sup>e</sup> <i>Dodoma<sup>e</sup></i>	2012	411
Togo Togo .....	56,6	7115	126	Lomé <i>Lomé</i>	2010	840
Tunezja Tunisia .....	163,6	11130	68	Tunis <i>Tunis</i>	2014	651
Uganda Uganda .....	241,6	37783	189 <sup>f</sup>	Kampala <i>Kampala</i>	2013	1789
Wybrzeże Kości Słoniowej Côte d'Ivoire (Ivory Coast) .....	322,5	22157	69	Jamusukro <sup>g</sup> <i>Yamoussoukro<sup>g</sup></i>	2014	156
Wyspy Świętego Tomasza i Książęca Sao Tome and Principe .....	1,0	186	186	São Tomé <i>São Tomé</i>	2012	70,0 <sup>b</sup>
Zambia Zambia .....	752,6	15721	21	Lusaka <i>Lusaka</i>	2010	1747
Zimbabwe Zimbabwe .....	390,8	15246	39	Harare <i>Harare</i>	2012	1485

a Obecnie jest wymieniona na liście terytoriów niesamodzielnych ONZ; przez Polskę traktowana jako terytorium o nierozstrzygniętym statusie międzynarodowym. b Zespół miejski. c Stolica administracyjna; siedzibą parlamentu i króla jest Lobamba (ludność w 2006 r. — 11 tys.). d, f Na podstawie powierzchni lądowej: d — 883,8 tys. km<sup>2</sup>, f — 199,8 tys. km<sup>2</sup>. e, g Siedzibą rządu jest: e — Dar es Salaam (ludność w 2012 r. — 4365 tys.), g — Abidżan (ludność w 2014 r. — 4708 tys.).

a It is currently listed on the United Nations list of Non-Self-Governing Territories; treated by Poland as territory with undetermined international status. b Urban agglomeration. c The administrative capital; the legislative and royal capital is Lobamba (population in 2006 — 11 thousand). d, f Based on land area: d — 883,8 thousand km<sup>2</sup>, f — 199,8 thousand km<sup>2</sup>. e, g The executive capital is: e — Dar es Salaam (population in 2012 — 4365 thousand), g — Abidjan (population in 2014 — 4708 thousand).

TABL. 8 (290). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**  
**TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES**  
**OF THE WORLD (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> <i>Total area in thous. km<sup>2</sup></i>	Ludność w 2014 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2014 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>		
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	nazwa <i>name</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>popula- tion in thous.</i>
<b>Ameryka Południowa <i>South America</i></b>						
Argentyna <i>Argentina</i> .....	2780,4	42980	15	Buenos Aires <i>Buenos Aires</i>	2013	3044
Boliwia <i>Bolivia</i> .....	1098,6	10562	10	Sucre <sup>a</sup> <i>Sucre<sup>a</sup></i>	2012	261
Brazylia <i>Brazil</i> .....	8515,8	206078	24	Brasília <i>Brasília</i>	2013	2790
Chile <i>Chile</i> .....	756,1	17763	23	Santiago <sup>b</sup> <i>Santiago<sup>b</sup></i>	2014	311
Ekwador <i>Ecuador</i> .....	256,4	15903	62	Quito <i>Quito</i>	2010	1608
Gujana <i>Guyana</i> .....	215,0	764	4	Georgetown <i>Georgetown</i>	2012	33,1
Kolumbia <i>Colombia</i> .....	1141,8	47791	42	Bogota <i>Bogotá</i>	2014	7760
Paragwaj <i>Paraguay</i> .....	406,8	6553	16	Asunción <i>Asunción</i>	2014	2307
Peru <i>Peru</i> .....	1285,2	30973	24	Lima <i>Lima</i>	2007	7606
Surinam <i>Suriname</i> .....	163,8	538	3	Paramaribo <i>Paramaribo</i>	2012	241
Urugwaj <i>Uruguay</i> .....	177,9	3420	19	Montevideo <i>Montevideo</i>	2011	1319
Wenezuela <i>Venezuela</i> .....	916,5	30694	33	Caracas <i>Caracas</i>	2011	2104
<b>Ameryka Północna i Środkowa <i>North and Central America</i></b>						
Antigua i Barbuda <i>Antigua and Barbuda</i> .....	0,4	90,9	227	Saint John's <i>Saint John's</i>	2011	22,2
Bahamy <i>The Bahamas</i> .....	13,9	383	28	Nassau <i>Nassau</i>	2010	249
Barbados <i>Barbados</i> .....	0,4	283	708	Bridgetown <i>Bridgetown</i>	2014	90,0 <sup>c</sup>
Belize <i>Belize</i> .....	23,0	352	15	Belmopan <i>Belmopan</i>	2010	13,9
Dominika <i>Dominica</i> .....	0,8	72,3	90	Roseau <i>Roseau</i>	2011	14,7
Dominikana <i>Dominican Republic</i> .....	48,3	10406	215	Santo Domingo <i>Santo Domingo</i>	2010	2582
Grenada <i>Grenada</i> .....	0,3	106	354	St. George's <i>St. George's</i>	2011	3,0
Gwatemala <i>Guatemala</i> .....	108,9	16015	147	Gwatemala <i>Guatemala City</i>	2012	923
Haiti <i>Haiti</i> .....	27,7	10572	382	Port-au-Prince <i>Port-au-Prince</i>	2012	928
Honduras <i>Honduras</i> .....	112,5	7962	71	Tegucigalpa <i>Tegucigalpa</i>	2013	1094
Jamajka <i>Jamaica</i> .....	11,0	2783	253	Kingston <i>Kingston</i>	2011	89,1
Kanada <i>Canada</i> .....	9984,7	35588	4	Ottawa <i>Ottawa</i>	2011	883
Kostaryka <i>Costa Rica</i> .....	51,1	4758	93	San José <i>San José</i>	2011	288
Kuba <i>Cuba</i> .....	109,9	11379	104	Hawana <i>Havana</i>	2013	2117
Meksyk <i>Mexico</i> .....	1964,4	125386	64	Meksyk <i>Mexico City</i>	2013	8894
Nikaragua <i>Nicaragua</i> .....	130,4	6014	46 <sup>d</sup>	Managua <i>Managua</i>	2012	1029
Panama <i>Panama</i> .....	74,2	3868	52	Panama <i>Panama City</i>	2010	430
Saint Kitts i Nevis <i>Saint Kitts and Nevis</i> .....	0,3	54,9	183	Basseterre <i>Basseterre</i>	2014	14,0 <sup>c</sup>

a Siedzibą rządu i parlamentu jest La Paz (ludność w 2012 r. — 767 tys.). b Stolicą legislacyjną jest Valparaiso (ludność w 2012 r. — 270 tys.). c Zespół miejski. d Na podstawie powierzchni lądowej.

a *The administrative capital is La Paz (population in 2012 — 767 thous.). b The legislative capital is Valparaiso (population in 2012 — 270 thous.). c Urban agglomeration. d Based on land area.*

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY  
INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 8 (290). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)  
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES  
OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Powierz- chnia w tys. km <sup>2</sup>  <i>Total area in thous. km<sup>2</sup></i>	Ludność w 2014 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2014 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>		
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	nazwa <i>name</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>popula- tion in thous.</i>
<b>Ameryka Północna i Środkowa (dok.) North and Central America (cont.)</b>						
Saint Lucia <i>Saint Lucia</i> .....	0,6	184	306	Castries <i>Castries</i>	2010	4,2
Saint Vincent i Grenadyny <i>Saint Vincent and the Gren- adines</i> .....	0,4	109	273	Kingstown <i>Kingstown</i>	2012	12,9
Salwador <i>El Salvador</i> .....	21,0	6108	291	San Salvador <i>San Salvador</i>	2012	345
Stany Zjednoczone <i>United States</i> .....	9526,5 <sup>a</sup>	319449	34 <sup>a</sup>	Waszyngton <i>Washington D.C.</i>	2013	647
Trynidad i Tobago <i>Trinidad and Tobago</i> .....	5,1	1354	266	Port-of-Spain <i>Port-of-Spain</i>	2011	37,1
<b>Australia i Oceania Australia and Oceania</b>						
Australia <i>Australia</i> .....	7692,2	23622	3	Canberra <i>Canberra</i>	2011	356
Fidzi <i>Fiji</i> .....	18,3	886	48	Suva <i>Suva</i>	2007	74,5
Kiribati <i>Kiribati</i> .....	0,8	110	138	Bairiki na atolu Tarawa <i>Bairiki on Tarawa Atoll</i>	2010	3,5
Mikronezja <i>Micronesia</i> .....	0,7	104	149	Palikir <i>Palikir</i>	2010	6,6
Nauru <i>Nauru</i> .....	0,02	10,2	509	Yaren <i>Yaren</i>	2011	0,8
Nowa Zelandia <i>New Zealand</i>	270,7	4495	17	Wellington <i>Wellington</i>	2013	203
Palau <i>Palau</i> .....	0,5	21,1	42 <sup>b</sup>	Ngerulmud <sup>c</sup> <i>Ngerulmud<sup>c</sup></i>	2012	0,3 <sup>d</sup>
Papua-Nowa Gwinea <i>Papua New Guinea</i> .....	462,8	7464	16	Port Moresby <i>Port Moresby</i>	2011	364
Samoa <i>Samoa</i> .....	2,8	192	69	Apia <i>Apia</i>	2011	36,8
Tonga <i>Tonga</i> .....	0,8	106	147 <sup>b</sup>	Nuku'alofa <i>Nuku'alofa</i>	2011	24,2
Tuvalu <i>Tuvalu</i> .....	0,03	9,9	330	Vaiaku na atolu Funafuti <i>Vaiaku on Funafuti Atoll</i>	2012	6,2
Vanuatu <i>Vanuatu</i> .....	12,2	259	21	Port Vila <i>Vila (Port-Vila)</i>	2009	44,0
Wyspy Marshalla <i>Marshall Islands</i> .....	0,2	52,9	264 <sup>b</sup>	Delap na atolu Majuro <i>Delap-Uliga-Djarrit on Majuro Atoll</i>	2011	27,8
Wyspy Salomona <i>Solomon Islands</i> .....	28,4	572	20	Honiara <i>Honiara</i>	2010	63,3

<sup>a</sup> Łącznie z wodami śródlądowymi (223,8 tys. km<sup>2</sup>) i Wielkimi Jeziorami (155,3 tys. km<sup>2</sup>); bez wód przybrzeżnych (111,9 tys. km<sup>2</sup>) i wód terytorialnych (193,2 tys. km<sup>2</sup>). <sup>b</sup> Na podstawie powierzchni lądowej (w przypadku Tonga — 718 km<sup>2</sup>). <sup>c</sup> Miejscowość w stanie Melekeok, do której w 2006 r. przeniesiono stolicę państwa. <sup>d</sup> Zespół miejski.

<sup>a</sup> Including inland water (area 223,8 thous. km<sup>2</sup>) and Great Lakes water (area 155,3 thous. km<sup>2</sup>); excluding coastal water (area 111,9 thous. km<sup>2</sup>) and territorial water (area 193,2 thous. km<sup>2</sup>). <sup>b</sup> Based on land area (for Tonga — 718 km<sup>2</sup>). <sup>c</sup> City in State of Melekeok to which in 2006 the capital of the country was moved. <sup>d</sup> Urban agglomeration.

TABL. 8 (290). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**  
**TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES**  
**OF THE WORLD (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> <i>Total area in thous. km<sup>2</sup></i>	Ludność w 2014 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2014 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>		
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	nazwa <i>name</i>	lata years	ludność w tys. <i>popula- tion in thous.</i>
<b>Azja Asia</b>						
Afganistan <i>Afghanistan</i> .....	652,9	31628	48	Kabul <i>Kabul</i>	2014	3414
Arabia Saudyjska <i>Saudi Arabia</i> .....	2149,7	30887	14	Rijad <i>Riyadh (Ar-Riyad)</i>	2010	5188
Armenia <i>Armenia</i> .....	29,7	3006	101	Erywań <i>Yerevan</i>	2013	1066
Azerbejdżan <i>Azerbaijan</i> .....	86,6	9630	111	Baku <i>Baku (Baky)</i>	2014	2182
Bahrajn <i>Bahrain</i> .....	0,8	1362	1702	Manama <i>Manama</i>	2009	163
Bangladesz <i>Bangladesh</i> .....	147,6	159078	1078 <sup>a</sup>	Dhaka <i>Dhaka (Dacca)</i>	2011	11086
Bhutan <i>Bhutan</i> .....	38,4	765	20	Thimpu <i>Thimphu</i>	2010	104
Brunei <i>Brunei</i> .....	5,8	417	72	Bandar Seri Begawan <i>Bandar Seri Begawan</i>	2011	211
Chiny <i>China</i> .....	9572,9	1369436	143	Pekin <i>Beijing (Peking)</i>	2013	13163 <sup>b</sup>
Chiny — Specjalny Region Administracyjny Hongkong <i>China — Hong Kong Special Administrative Region</i> .....	1,1	7227	6570	Hongkong <i>Hong Kong</i>	2013	7188
Chiny — Specjalny Region Administracyjny Makau <i>China — Macao Special Administrative Region</i> .....	0,03	578	19264	Makau <i>Macao</i>	2013	492
Chiny — Tajwan <i>China — Taiwan</i>	36,2	23391	646	Tajpej <i>Taipei (T'ai-pei)</i>	2014	2687
Cypr <sup>c</sup> <i>Cyprus<sup>c</sup></i> .....	9,3	1154	124	Nikozja <sup>d</sup> <i>Nicosia<sup>d</sup></i>	2011	55,0
Filipiny <i>Philippines</i> .....	300,0	99139	330	Manila <i>Manila</i>	2010	1652
Gruzja <sup>e</sup> <i>Georgia<sup>e</sup></i> .....	57,2	4035	71	Tbilisi <i>Tbilisi</i>	2013	1141
Indie <i>India</i> .....	3166,4	1295292	409	Nowe Delhi <i>New Delhi</i>	2011	250
Indonezja <i>Indonesia</i> .....	1910,9	254455	133	Dżakarta <i>Jakarta</i>	2010	9608
Irak <i>Iraq</i> .....	434,1	34796 <sup>f</sup>	80 <sup>f</sup>	Bagdad <i>Baghdad</i>	2011	6150
Iran <i>Iran</i> .....	1628,8	78144	48	Teheran <i>Tehrān</i>	2011	8154
Izrael <sup>g</sup> <i>Israel<sup>g</sup></i> .....	21,6	7939	368	Jerozolima <sup>h</sup> <i>Jerusalem (Yeru- shalayim, Al-Quds)<sup>h</sup></i>	2013	815

a Na podstawie powierzchni lądowej. b Łącznie z powiatami pod jurysdykcją władz miejskich. c Dane dotyczą całego Cypru. d Bez tureckiej części Nikozji (ludność w 2011 r. — 61,4 tys.). e Bez Abchazji i Osetii Południowej. f Łącznie z 960 tys. uchodźców w krajach sąsiednich. g Bez Zachodniego Brzegu i Strefy Gazy. h ONZ nie uznaje Jerozolimy za stolicę Izraela; siedziby niemal wszystkich przedstawicielstw dyplomatycznych znajdują się w Tel Awiwie, części miasta Tel Awiw-Jafa (ludność w 2013 r. — 415 tys.).

a Based on land area. b Including counties under the jurisdiction of city governments. c Data relate to the whole Cyprus. d Excluding Turkish Nicosia (population in 2011 — 61.4 thous.). e Excluding Abkhazia and South Ossetia. f Including 960 thous. refugees in neighbouring countries. g Excluding West Bank and Gaza Strip. h UN does not recognize Jerusalem as the capital of Israel; almost all seats of the diplomatic representations are in Tel Aviv, part of the city of Tel Aviv-Yafo (population in 2013 — 415 thous.).

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY  
INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 8 (290). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)  
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES  
OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> Total area in thous. km <sup>2</sup>	Ludność w 2014 r. (szacunki na środek roku) Population in 2014 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
<b>Azja (cd.) Asia (cont.)</b>						
Japonia <i>Japan</i> .....	377,9	126795	336	Tokio <i>Tokyo</i>	2012	8592
Jemen <i>Yemen</i> .....	528,1	26184	50	Sana <i>San'a'</i>	2014	2833
Jordania <i>Jordan</i> .....	88,8	7416	84	Amman <i>Amman</i>	2011	1291
Kambodża <i>Cambodia</i> .....	181,0	15328	85	Phnom Penh <i>Phnom Penh</i>	2013	1688
Katar <i>Qatar</i> .....	11,6	2172	187	Ad-Dauha (Doha) <i>Doha</i>	2010	521
Kazachstan <i>Kazakhstan</i> .....	2724,9	17372	6	Astana <i>Astana (Aqmola)</i>	2014	814
Kirgistan <i>Kyrgyzstan</i> .....	200,0	5844	29	Biszkek <i>Bishkek</i>	2014	902
Korea Południowa <i>South Korea</i>	99,7	50074	502	Seul <i>Seoul (Sŏul)</i>	2013	10388
Korea Północna <i>North Korea</i>	122,8	25027	204	Pjongjang <i>P'yŏngyang</i>	2008	2581
Kuwejt <i>Kuwait</i> .....	17,8	3753	211	Kuwejt <i>Kuwait (Al-Kuwayt)</i>	2012	54,5
Laos <i>Laos</i> .....	236,8	6689	28	Wientian <i>Vientiane (Viangchan)</i>	2009	194
Liban <i>Lebanon</i> .....	10,5	5612	534	Bejrut <i>Beirut (Bayrūt)</i>	2014	2179
Malediwy <i>Maldives</i> .....	0,3	342 <sup>a</sup>	2820 <sup>b</sup>	Male <i>Male</i>	2014	156
Malezja <i>Malaysia</i> .....	330,3	29902	91	Kuala Lumpur <sup>c</sup> <i>Kuala Lumpur<sup>c</sup></i>	2010	1589
Mjanma (Birma) <i>Myanmar (Burma)</i> .....	676,6	53437	79	Naypyidaw <sup>d</sup> <i>Naypyidaw<sup>d</sup></i>	2014	1158
Mongolia <i>Mongolia</i> .....	1564,1	2910	2	Ulan Bator <i>Ulaanbaatar (Ulan Bator)</i>	2013	1345
Nepal <i>Nepal</i> .....	147,2	28175	191	Katmandu <i>Kathmandu</i>	2011	1003
Oman <i>Oman</i> .....	309,5	4236	14	Maskat <i>Muscat</i>	2012	125
Pakistan <sup>e</sup> <i>Pakistan<sup>e</sup></i> .....	881,9	185044	210 <sup>b</sup>	Islamabad <i>Islamabad</i>	2010	689
Singapur <i>Singapore</i> .....	0,7	5487 <sup>f</sup>	7663 <sup>f</sup>	Singapur <i>Singapore</i>	2014	5470
Sri Lanka <i>Sri Lanka</i> .....	65,6	20619	314	Sri Dżajawardanapura Kotte <sup>g</sup> <i>Sri Jayawardanapura Kotte<sup>g</sup></i>	2010	127
Syria <i>Syria</i> .....	185,2	21987 <sup>h</sup>	119 <sup>h</sup>	Damaszek <i>Damascus (Di- mashq)</i>	2014	2574 <sup>i</sup>
Tadżykistan <i>Tajikistan</i> .....	143,1	8296	58	Duszanbe <i>Dushanbe</i>	2013	764

a Bez ok. 99 tys. legalnie i ok. 44 tys. nielegalnie pracujących cudzoziemców. b Na podstawie powierzchni lądowej (w przypadku Malediwów — 131 km<sup>2</sup>). c Siedzibą rządu jest Putrajaya (ludność w 2010 r. — 68,4 tys.). d Stolica oficjalnie proklamowana w 2006 r. e Łącznie z Azad Kaszmiem i Gilgit-Balistanem oraz z afgańskimi uchodźcami. f Łącznie z nierezydentami pracującymi czasowo. g Siedzibą rządu jest Kolombo (ludność w 2010 r. — 685 tys.). h Bez 250 tys. uchodźców z Iraku i Palestyny. i Zespół miejski.

a Excluding circa 99 thous. legal and circa 44 thous. undocumented foreign workers. b Based on land area (for Maldives — 131 km<sup>2</sup>). c Seat of government is Putrajaya (population in 2010 — 68,4 thous.). d Officially proclaimed capital in 2006. e Including Azad Kashmir, Gilgit-Balistan and Afghan refugees. f Including temporary non-resident workers. g Seat of government is Colombo (population in 2010 — 685 thous.). h Excluding 250 thous. Iraqi and Palestinian refugees. i Urban agglomeration.

TABL. 8 (290). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (cd.)**  
**TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES**  
**OF THE WORLD (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> <i>Total area in thous. km<sup>2</sup></i>	Ludność w 2014 r. (szacunki na środek roku) <i>Population in 2014 (midyear estimates)</i>		Stolica lub główne miasto <i>Capital or main city</i>		
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1 km <sup>2</sup> <i>per 1 km<sup>2</sup></i>	nazwa <i>name</i>	lata <i>years</i>	ludność w tys. <i>popula- tion in thous.</i>
<b>Azja (dok.) Asia (cont.)</b>						
Tajlandia <i>Thailand</i> .....	513,1	67726	132	Bangkok <i>Bangkok (Krung Thep)</i>	2012	5674
Timor Wschodni <i>Timor-Leste</i> ( <i>East Timor</i> ) .....	15,0	1157	77	Dili <i>Dili</i>	2010	193
Turcja <i>Turkey</i> .....	785,4	77524	99	Ankara <i>Ankara</i>	2013	4474
Turkmenistan <i>Turkmenistan</i> ...	491,2	5307	11	Aszchabad <i>Ashgabad</i>	2014	735
Uzbekistan <i>Uzbekistan</i> .....	447,4	29470	66	Taszkent <i>Tashkent (Toshkent)</i>	2014	2241
Wietnam <i>Vietnam</i> .....	331,2	92423	279	Hanoi <i>Hanoi</i>	2009	2645
Zjednoczone Emiraty Arabskie <i>United Arab Emirates</i> .....	83,6	9086	109	Abu Zabi <i>Abu Dhabi</i>	2010	1114
<b>Europa Europe</b>						
Albania <i>Albania</i> .....	28,7	2890	101	Tirana <i>Tiranë</i>	2011	419
Andora <i>Andorra</i> .....	0,5	72,8	146	Andora <i>Andorra la Vella</i>	2013	19,5
Austria <i>Austria</i> .....	83,9	8517	102	Wiedeń <i>Vienna</i>	2013	1741
Belgia <i>Belgium</i> .....	30,5	11226	368	Bruksela <i>Brussels</i>	2014	168
Białoruś <i>Belarus</i> .....	207,6	9500	46	Mińsk <i>Minsk</i>	2014	1922
Bośnia i Hercegowina <i>Bosnia and Herzegovina</i> .....	51,2	3818	75	Sarajewo <i>Sarajevo</i>	2013	291
Bulgaria <i>Bulgaria</i> .....	111,0	7201	65	Sofia <i>Sofia</i>	2013	1221
Chorwacja <i>Croatia</i> .....	56,6	4256	75	Zagrzeb <i>Zagreb</i>	2011	688
Czarnogóra <i>Montenegro</i> .....	13,8	625	45	Podgorica <i>Podgorica</i>	2011	151
Czechy <i>Czech Republic</i> .....	78,9	10543	134	Praga <i>Prague</i>	2013	1243
Dania <i>Denmark</i> .....	43,1	5647	131	Kopenhaga <i>Copenhagen</i>	2014	570
Estonia <i>Estonia</i> .....	45,2	1316	29	Tallinn <i>Tallinn</i>	2014	425
Finlandia <i>Finland</i> .....	390,9	5480	14	Helsinki <i>Helsinki</i>	2014	613
Francja <sup>a</sup> <i>France<sup>a</sup></i> .....	544,0	64121	118	Paryż <i>Paris</i>	2011	2250
Grecja <i>Greece</i> .....	132,0	11001	83	Ateny <i>Athens</i>	2011	656
Hiszpania <i>Spain</i> .....	506,0	46260	91	Madryt <i>Madrid</i>	2013	3207
Holandia <i>Netherlands</i> .....	41,9	16868	403 <sup>b</sup>	Amsterdam <sup>c</sup> <i>Amsterdam<sup>c</sup></i>	2014	811
Irlandia <i>Ireland</i> .....	70,3	4675	67	Dublin <i>Dublin</i>	2011	528

<sup>a</sup> Łącznie z Korsyką. <sup>b</sup> Na podstawie powierzchni lądowej. <sup>c</sup> Siedzibą rządu jest Haga (ludność w 2013 r. — 509 tys.).

<sup>a</sup> Including Corsica. <sup>b</sup> Based on land area. <sup>c</sup> The seat of government is The Hague (population in 2013 — 509 thous.).

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY  
INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 8 (290). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE KRAJÓW ŚWIATA (dok.)  
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE COUNTRIES  
OF THE WORLD (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup>  Total area in thous. km <sup>2</sup>	Ludność w 2014 r. (szacunki na środek roku) Population in 2014 (midyear estimates)		Stolica lub główne miasto Capital or main city		
		w tys. in thous.	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	nazwa name	lata years	ludność w tys. popula- tion in thous.
<b>Europa (dok.) Europe (cont.)</b>						
Islandia <i>Iceland</i> .....	103,0	327	3	Reykjavik <i>Reykjavík</i>	2013	119
Kosowo <i>Kosovo</i> .....	10,9	1859	171	Prisztina <i>Pristina</i>	2013	199
Liechtenstein <i>Liechtenstein</i> ....	0,2	37,3	186	Vaduz <i>Vaduz</i>	2013	5,3
Litwa <i>Lithuania</i> .....	65,3	2917	45	Wilno <i>Vilnius</i>	2014	529
Luksemburg <i>Luxembourg</i> .....	2,6	557	214	Luksemburg <i>Luxembourg</i>	2014	107
Łotwa <i>Latvia</i> .....	64,6	1989	31	Ryga <i>Rīga</i>	2014	643
Macedonia <i>Macedonia (the former Yugoslav Republic of Macedonia)</i> .....	25,7	2076	81	Skopje <i>Skopje (Skopje)</i>	2012	318
Malta <i>Malta</i> .....	0,3	418	1392	Valletta <i>Valletta</i>	2011	5,8
Moldawia <i>Moldova</i> .....	33,8	4072	120	Kiszyniów <i>Chişinău (Kishinyov)</i>	2013	801
Monako <i>Monaco</i> .....	0,002	37,6	18812	Monako <i>Monaco</i>	2013	37,0
Niemcy <i>Germany</i> .....	357,1	80646	226	Berlin <i>Berlin</i>	2013	3375
Norwegia <i>Norway</i> .....	385,2 <sup>a</sup>	5148	13 <sup>b</sup>	Oslo <i>Oslo</i>	2014	636
<b>Polska <i>Poland</i> .....</b>	<b>312,7</b>	<b>38484<sup>c</sup></b>	<b>123<sup>c</sup></b>	<b>Warszawa <i>Warsaw</i></b>	<b>2014</b>	<b>1729<sup>c</sup></b>
Portugalia <i>Portugal</i> .....	92,2	10402	113	Lizbona <i>Lisbon</i>	2011	548
Rosja <i>Russia</i> .....	17098,2	143429	8	Moskwa <i>Moscow</i>	2014	11972
Rumunia <i>Romania</i> .....	238,4	19652	82	Bukareszt <i>Bucharest</i>	2011	1883
San Marino <i>San Marino</i> .....	0,06	31,6	527	San Marino <i>San Marino</i>	2013	4,1
Serbia <i>Serbia</i> .....	77,5	7232	93	Belgrad <i>Belgrade</i>	2011	1168
Słowacja <i>Slovakia</i> .....	49,0	5423	111	Bratysława <i>Bratislava</i>	2013	416
Słowenia <i>Slovenia</i> .....	20,3	2066	102	Lublana <i>Ljubljana</i>	2014	278
Szwajcaria <i>Switzerland</i> .....	41,3	8211	199	Berno <i>Bern (Berne)</i>	2013	128
Szwecja <i>Sweden</i> .....	447,4	9703	22	Sztokholm <i>Stockholm</i>	2013	881
Ukraina <i>Ukraine</i> .....	603,6	45002	75	Kijów <i>Kyiv (Kiev)</i>	2014	2870
Watykan <i>Vatican City (Holy See)</i>	0,0004	0,8	1998	Watykan <i>Vatican City</i>	2014	0,8
Węgry <i>Hungary</i> .....	93,0	9890	106	Budapeszt <i>Budapest</i>	2013	1736
Wielka Brytania <i>United Kingdom</i>	242,5	64331	265	Londyn <i>London</i>	2013	8417 <sup>d</sup>
Włochy <i>Italy</i> .....	301,3	59789	198	Rzym <i>Rome (Roma)</i>	2014	2866

a Łącznie z Svalbard i Jan Mayen. b, c Na podstawie: b — powierzchni lądowej, c — bilansów — stan w dniu 30 VI. d Wielki Londyn.

a Including Svalbard and Jan Mayen. b, c Based on: b — land area, c — balances — as of 30 VI. d Greater London.

TABL. 9 (291). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH**  
**TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES**

Kraje <sup>a</sup> Countries <sup>a</sup>	Polożenie Location	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> Total area in thous. km <sup>2</sup>	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
<b>Australia</b> <i>Australia</i>						
Australijskie Terytorium Antarktyczne <i>Australian Antarctic Territory</i> .....	Antarktyda <i>Antarctica</i>	5897	2013	0,1	0,0	x
Norfolk <i>Norfolk Island</i> ...	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,04	2011	1,8	52	Kingston <i>Kingston</i>
Wyspa Bożego Narodzenia <i>Christmas Island</i>	Ocean Indyjski <i>Indian Ocean</i>	0,1	2013	2,2	16	Flying Fish Cove <i>Flying Fish Cove</i>
Wyspy Ashmore i Cartiera <i>Ashmore and Cartier Islands</i> .....		0,01	x	x	x	x
Wyspy Heard i McDonalda <i>Heard and McDonald Islands</i> .....		0,3	x	x	x	x
Wyspy Kokosowe <i>Cocos (Keeling) Islands</i> .....		0,01	2013	0,6	42	West Island <i>West Island</i>
Wyspy Morza Koralowego <i>Coral Sea Islands</i> .....	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,003	x	x	x	x
<b>Dania</b> <i>Denmark</i>						
Grenlandia <i>Greenland</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	2166	2014	56,2	0,0	Nuuk <i>Nuuk (Godthåb)</i>
Wyspy Owcze <i>Faroe Islands</i> .....	Europa <i>Europe</i>	1,4	2013	48,2	35	Thorshavn <i>Thorshavn</i>
<b>Francja</b> <i>France</i>						
Francuskie Terytoria Południowe i Antarktyczne <i>French Southern and Antarctic Lands</i> .....	Ocean Indyjski i Antarktyda <i>Indian Ocean and Antarctica</i>	440	2013	0,1	0,0	x
Gujana Francuska <i>French Guiana</i> .....	Ameryka Południowa <i>South America</i>	83,5	2014	267	3	Kajenna <i>Cayenne</i>
Gwadelupa <i>Guadeloupe</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	1,6	2014	406	249	Basse-Terre <i>Basse-Terre</i>
Majotta <i>Mayotte</i> .....	Afryka <i>Africa</i>	0,4	2014	223	597	Mamoudzou <i>Mamoudzou</i>
Martynika <i>Martinique</i> ....	Ameryka Północna <i>North America</i>	1,1	2014	381	338	Fort-de-France <i>Fort-de-France</i>
Nowa Kaledonia <i>New Caledonia</i> .....	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	18,6	2014	275	15	Numea <i>Noumea</i>
Polinezja Francuska <i>French Polynesia</i> .....		4,2	2014	271	77	Papeete <i>Papeete</i>
Reunion <i>Reunion</i> .....	Afryka <i>Africa</i>	2,5	2014	850	337	Saint Denis <i>Saint Denis</i>

<sup>a</sup> Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne.

<sup>a</sup> *In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories.*



PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY  
INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 9 (291). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)  
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje <sup>a</sup> Countries <sup>a</sup> Terytoria niesamodzielne Dependent territories	Polożenie Location	Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> Total area in thous. km <sup>2</sup>	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
<b>Francja (dok.) France (cont.)</b>						
Saint-Barthélemy <sup>b</sup> Saint Barthélemy <sup>b</sup> .....	Ameryka Północna North America	0,02	2011	9,0	430	Gustavia Gustavia
Saint-Martin <sup>b</sup> Saint Martin <sup>b</sup> .....		0,06	2011	36,3	685	Marigot Marigot
Saint-Pierre i Miquelon Saint Pierre and Miquelon .....		0,2	2013	5,8	24	Saint-Pierre Saint-Pierre
Wallis i Futuna Wallis and Futuna .....	Australia i Oceania Australia and Oceania	0,3	2013	12,2	45	Mata Utu Mata Utu
Wyspa Clippertona Clipperton Island .....		0,01	x	x	x	x
<b>Holandia Netherlands</b>						
Aruba Aruba .....	Ameryka Południowa South America	0,2	2014	108	558	Oranjestad Oranjestad
Bonaire <sup>c</sup> Bonaire <sup>c</sup> .....		0,3	2013	18,4	64	Kralendijk Kralendijk
Curaçao <sup>c</sup> Curaçao <sup>c</sup> .....		0,4	2014	156	351	Willemstad Willemstad
Saba <sup>c</sup> Saba <sup>c</sup> .....	Ameryka Północna North America	0,01	2013	1,9	142	The Bottom The Bottom
Sint Eustatius <sup>c</sup> Sint Eustatius <sup>c</sup> .....		0,02	2013	4,0	191	Oranjestad Oranjestad
Sint Maarten <sup>c</sup> Sint Maarten <sup>c</sup> .....		0,03	2013	39,7	1167	Philipsburg Philipsburg
<b>Norwegia Norway</b>						
Jan Mayen Jan Mayen .....	Europa Europe	0,4	2013	0,02	0,0	x
Svalbard Svalbard .....		61,0	2013	2,6	0,0	Longyearbyen Longyearbyen
Wyspa Bouveta Bouvet Island .....	Ocean Atlantycki Atlantic Ocean	0,05	x	x	x	x
Wyspa Piotra I Peter I Island .....	Ocean Spokojny Pacific Ocean	0,2	x	x	x	x
Ziemia Królowej Maud Queen Maud Land .....	Antarktyda Antarctica	2300	x	x	x	x

<sup>a</sup> Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Terytorium utworzone w: <sup>b</sup> — 2007 r., <sup>c</sup> — 2010 r. w wyniku rozpadu Antyli Holenderskich.

<sup>a</sup> In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. <sup>b</sup>, <sup>c</sup> Territory established in: <sup>b</sup> — 2007, <sup>c</sup> — 2010 from divided Netherlands Antilles.

TABL. 9 (291). **POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (cd.)**  
**TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)**

Kraje <sup>a</sup> Countries <sup>a</sup>	Polożenie Location	Powierz- chnia w tys. km <sup>2</sup> Total area in thous. km <sup>2</sup>	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
<b>Nowa Zelandia</b> <i>New Zealand</i>						
Dependencja Rossa <i>Ross Dependency</i> .....	Antarktyda <i>Antarctica</i>	414	x	x	x	x
Niue <i>Niue</i> .....	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,3	2011	1,6	6	Alofi <i>Alofi</i>
Tokelau <i>Tokelau</i> .....		0,01	2013	1,4	137	x
Wyspy Cooka <i>Cook Islands</i> .....		0,2	2013	13,9	59	Avarua <i>Avarua</i>
<b>Stany Zjednoczone</b> <i>United States</i>						
Baker <i>Baker Island</i> .....	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,002	x	x	x	x
Guam <i>Guam</i> .....		0,6	2014	161	297 <sup>b</sup>	Hagåtña <i>Hagåtña</i>
Howland <i>Howland Island</i>		0,002	x	x	x	x
Jarvis <i>Jarvis Island</i> .....		0,008	x	x	x	x
Johnston <i>Johnston Atoll</i>		0,003	x	x	x	x
Kingman <i>Kingman Reef</i>		x	x	x	x	x
Mariany Północne <i>Northern Mariana Islands</i> .....		0,5	2014	51,5	113	Capitol Hill <sup>c</sup> <i>Capitol Hill<sup>c</sup></i>
Midway <i>Midway Islands</i>		0,007	2013	0,1	6	x
Navassa <i>Navassa Island</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,005	x	x	x	x
Palmyra <i>Palmyra Atoll</i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,001	2013	0,02	8	x
Portoryko <i>Puerto Rico</i>	Ameryka Północna <i>North America</i>	8,9	2014	3579	404	San Juan <i>San Juan</i>
Samoa Amerykańskie <i>American Samoa</i> .....	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,2	2014	54,5	272	Fagatogo <sup>d</sup> <i>Fagatogo<sup>d</sup></i>
Wake <i>Wake Island</i> .....		0,008	2009	0,2	19	x
Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych <i>Virgin Islands</i> .....	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,4	2014	104	295	Charlotte Amalie <i>Charlotte Amalie</i>

a Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. b Na podstawie powierzchni lądowej (0,5 tys. km<sup>2</sup>). c Na wyspie Saipan. d Osiem wiosek (w tym Fagatogo i Utulei) jest wspólnie nazywanych Pago Pago.

a In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. b Based on the land area (0,5 thous. km<sup>2</sup>). c Situated on Saipan Island. d Eight villages (including Fagatogo and Utulei) are collectively known as Pago Pago.

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY  
INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 9 (291). POWIERZCHNIA, LUDNOŚĆ I STOLICE TERYTORIÓW NIESAMODZIELNYCH (dok.)  
TOTAL AREA, POPULATION AND CAPITAL CITIES OF THE DEPENDENT TERRITORIES (cont.)

Kraje <sup>a</sup> Countries <sup>a</sup>	Polożenie Location	Powierz- chnia w tys. km <sup>2</sup> Total area in thous. km <sup>2</sup>	Ludność Population			Stolica lub główne miasto Capital or main city
			lata years	w tys. in thous.	na 1 km <sup>2</sup> per 1 km <sup>2</sup>	
<b>Wielka Brytania</b> <i>United Kingdom</i>						
Akrotiri <i>Akrotiri</i> .....	} Azja (Cypr) <i>Asia (Cyprus)</i>	0,1	x	} 14,8	} 93	Episkopi <i>Episkopi</i>
Dhekelia <i>Dhekelia</i> .....		0,1	x			Cantonment <i>Cantonment</i>
Anguilla <i>Anguilla</i> .....	} Ameryka Północna <i>North America</i>	0,1	2013	15,8	164	The Valley <i>The Valley</i>
Bermudy <i>Bermuda</i> .....		0,05	2014	65,0	1227	Hamilton <i>Hamilton</i>
Brytyjskie Terytorium Antarktyczne <sup>b</sup> <i>British Antarctic Territory<sup>b</sup></i> .....	Antarktyda <i>Antarctica</i>	1709	x	0,1	0,0	x
Brytyjskie Terytorium Oceanu Indyjskiego <sup>c</sup> <i>British Indian Ocean Territory<sup>c</sup></i> .....	Ocean Indyjski <i>Indian Ocean</i>	0,06	2013	3,0	50	x
Brytyjskie Wyspy Dziewicze <i>British Virgin Islands</i> .....	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,2	2013	31,9	211	Road Town <i>Road Town</i>
Falklandy <i>Falkland Islands</i> .....	Ameryka Południowa <i>South America</i>	12,2	2012	2,8	0,2	Stanley <i>Stanley</i>
Georgia Południowa i Sandwich Południowy <i>South Georgia and the South Sandwich Islands</i> .....	Ocean Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	3,9	x	x	x	King Edward Point <i>King Edward Point</i>
Gibraltar <i>Gibraltar</i> .....	} Europa <i>Europe</i>	0,01	2013	29,1	4479	Gibraltar <i>Gibraltar</i>
Guernsey <i>Guernsey</i> .....		Saint Peter Port <i>Saint Peter Port</i>				
Jersey <i>Jersey</i> .....	} Ameryka Północna <i>North America</i>	0,08	2014	65,0	828	Saint Helier <i>Saint Helier</i>
Kajmany <i>Cayman Islands</i> .....		0,2	2014	101	855	George Town <i>George Town</i>
Montserrat <i>Montserrat</i> .....	0,3	2014	58,6	243	Plymouth <sup>d</sup> <i>Plymouth<sup>d</sup></i>	
	0,1	2012	5,2	53		
Pitcairn <sup>e</sup> <i>Pitcairn Islands<sup>e</sup></i>	Australia i Oceania <i>Australia and Oceania</i>	0,005	2013	0,1	11	Adamstown <i>Adamstown</i>
Turks i Caicos <i>Turks and Caicos Islands</i> .....	Ameryka Północna <i>North America</i>	0,5	2012	31,5	63	Cockburn Town <i>Cockburn Town</i>
Wyspa Man <i>Isle of Man</i>	Europa <i>Europe</i>	0,6	2013	86,2	151	Douglas <i>Douglas</i>
Wyspa Świętej Heleny, Wyspa Wniebowstąpienia i Tristan da Cunha <sup>f</sup> <i>Saint Helena, Ascension and Tristan da Cunha<sup>f</sup></i> .....	Ocean Atlantycki <i>Atlantic Ocean</i>	0,4	2013	5,6	18	Jamestown <i>Jamestown</i>

<sup>a</sup> Uszeregowane alfabetycznie; dane dotyczą krajów, do których przynależą politycznie poszczególne terytoria niesamodzielne. <sup>b</sup> Obejmuje Orkady Południowe, Szetlandy Południowe oraz część Antarktydy. <sup>c</sup> Obejmuje wyspy Czagos. <sup>d</sup> Siedzibą rządu jest Brades. <sup>e</sup>, <sup>f</sup> Łącznie z wyspami: e — Henderson, Ducie i Oeno, <sup>f</sup> — Inaccessible, Nigthingale i Gough.

<sup>a</sup> In alphabetical order; data concern countries which affiliate the politically dependent territories. <sup>b</sup> The territory includes the South Orkney Islands, the South Shetland Islands and the part of Antarctica. <sup>c</sup> Including Chagos Archipelago. <sup>d</sup> The seat of government is Brades. <sup>e</sup>, <sup>f</sup> Including islands: e — Henderson, Ducie and Oeno, <sup>f</sup> — Inaccessible, Nigthingale and Gough.

TABL. 10 (292). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA<sup>a</sup>**  
**SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2014	Specification
LUDNOŚĆ NA 1 km <sup>2</sup> (gęstość zaludnienia) POPULATION DENSITY PER 1 km <sup>2</sup>					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>47,1</b>	<b>50,1</b>	<b>53,3</b>	<b>55,9</b>	<b>WORLD</b>
regiony bardziej rozwinięte .....	24,2	24,6	25,1	25,4	more developed regions
regiony mniej rozwinięte .....	61,0	65,6	70,3	74,3	less developed regions
Afryka .....	27,5	31,0	35,2	39,0	Africa
Ameryka Północna .....	16,8	17,6	18,5	19,0	North America
Ameryka Środkowa i Południowa .....	26,2	28,0	29,8	31,2	Central and South America
Australia i Oceania <sup>b</sup> .....	3,7	3,9	4,3	4,6	Australia and Oceania <sup>b</sup>
Azja <sup>c</sup> .....	120	127	134	140	Asia <sup>c</sup>
Europa <sup>d</sup> .....	32,8	32,9	33,2	33,3	Europe <sup>d</sup>
LUDNOŚĆ W WIEKU 15—64 LATA W % OGÓŁU LUDNOŚCI POPULATION AGED 15—64 IN % OF TOTAL POPULATION					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>63,0</b>	<b>64,7</b>	<b>65,7</b>	<b>65,8<sup>e</sup></b>	<b>WORLD</b>
regiony bardziej rozwinięte .....	67,4	67,8	67,5	.	more developed regions
regiony mniej rozwinięte .....	61,9	64,0	65,3	.	less developed regions
Afryka .....	54,3	55,0	55,4	55,6 <sup>e</sup>	Africa
Ameryka Północna <sup>f</sup> .....	66,5	67,3	67,3	66,7 <sup>e</sup>	North America <sup>f</sup>
Ameryka Środkowa i Południowa .....	62,3	63,7	65,1	65,9 <sup>e</sup>	Central and South America
Australia i Oceania <sup>b</sup> .....	64,4	64,9	65,3	64,8 <sup>e</sup>	Australia and Oceania <sup>b</sup>
Azja <sup>c</sup> .....	63,7	66,2	67,7	68,1 <sup>e</sup>	Asia <sup>c</sup>
Europa <sup>d</sup> .....	67,7	68,2	68,3	67,6 <sup>e</sup>	Europe <sup>d</sup>
LUDNOŚĆ AKTYWNA ZAWODOWO w mln — szacunki MOP ECONOMICALLY ACTIVE POPULATION in mln — ILO estimates					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>2778</b>	<b>3032</b>	<b>3225</b>	<b>3406</b>	<b>WORLD</b>
Afryka .....	302	348	398	444	Africa
Ameryka Północna .....	164	171	177	183	North America
Ameryka Środkowa i Południowa .....	227	255	281	302	Central and South America
Australia i Oceania <sup>b</sup> .....	14,8	16,4	18,3	19,4	Australia and Oceania <sup>b</sup>
Azja <sup>c</sup> .....	1725	1887	1986	2091	Asia <sup>c</sup>
Europa <sup>d</sup> .....	345	354	365	367	Europe <sup>d</sup>

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 412. b Bez Hawajów zaliczonych do Ameryki Północnej. c, d, f Łącznie z: c — europejską częścią Turcji, d — azjatycką częścią Rosji, f — Bermudami, Grenlandią oraz Saint-Pierre i Miquelon. e 2013 r.

a See notes, point 1)—5) on page 414. b Excluding Hawaii which is included in North America. c, d, f Including: c — the European part of Turkey, d — the Asian part of Russia, f — Bermuda, Greenland and Saint Pierre and Miquelon. e 2013.

TABL. 10 (292). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA<sup>a</sup> (cd.)  
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT<sup>a</sup> (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2014	Specification
ABONENCI TELEFONII STACJONARNEJ <sup>b</sup> NA 1000 LUDNOŚCI FIXED LINE TELEPHONE <sup>b</sup> SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>159</b>	<b>194</b>	<b>178</b>	<b>152</b>	<b>WORLD</b>
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego .....	492	466	445	399	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego .....	71,4	124	112	92,7	Countries of middle and low economic level
Afryka Subsaharyjska .....	13,8	14,8	14,7	11,8	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa ...	136	169	168	167	Central and South America
Azja Południowa .....	26,8	39,5	29,2	21,6	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku .....	92,0	209	185	147	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna .....	86,3	144	162	151	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna .....	197	216	221	198	Europe and Central Asia
ABONENCI TELEFONII RUCHOMEJ NA 1000 LUDNOŚCI MOBILE TELEPHONE SUBSCRIBERS PER 1000 POPULATION					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>121</b>	<b>339</b>	<b>766</b>	<b>963</b>	<b>WORLD</b>
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego .....	424	819	1154	1233	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego .....	40,3	217	670	898	Countries of middle and low economic level
Afryka Subsaharyjska .....	17,2	120	444	711	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa ...	106	405	918	1113	Central and South America
Azja Południowa .....	3,3	78,0	597	750	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku .....	57,2	281	699	1005	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna .....	22,1	224	820	1007	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna .....	90,8	478	991	1127	Europe and Central Asia
UŻYTKOWNICY INTERNETU NA 1000 LUDNOŚCI INTERNET USERS PER 1000 POPULATION					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>67,7</b>	<b>158</b>	<b>292</b>	<b>407</b>	<b>WORLD</b>
Kraje o wysokim poziomie rozwoju gospodarczego .....	261	518	676	806	Countries of high economic level
Kraje o średnim i niskim poziomie rozwoju gospodarczego .....	13,8	65,9	197	311	Countries of middle and low economic level
Afryka Subsaharyjska .....	5,0	21,4	100	192	Sub-Saharan Africa
Ameryka Środkowa i Południowa ...	31,0	161	331	475	Central and South America
Azja Południowa .....	4,7	25,5	72,1	166	Southern Asia
Azja Wschodnia i kraje Pacyfiku .....	19,0	83,2	290	421	Eastern Asia and Pacific countries
Bliski Wschód i Afryka Północna .....	8,4	85,4	206	327	Middle East and Northern Africa
Europa i Azja Centralna .....	19,6	108	320	482	Europe and Central Asia

a Patrz uwagi, pkt 1)–5) na str. 412. b Standardowe łącza główne.  
a See notes, point 1)–5) on page 414. b Standard main lines.

TABL. 10 (292). **NIKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA<sup>a</sup> (cd.)**  
*SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT<sup>a</sup> (cont.)*

Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2014	Specification
PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe) — 2005=100 AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices) — 2005=100					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>88</b>	<b>100</b>	<b>114</b>	<b>123<sup>b</sup></b>	<b>WORLD</b>
Afryka .....	83	100	117	128 <sup>b</sup>	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa .....	89	100	113	120 <sup>b</sup>	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna .....	95	100	109	112 <sup>b</sup>	of which North America
Australia i Oceania .....	96	100	97	111 <sup>b</sup>	Australia and Oceania
Azja .....	85	100	118	128 <sup>b</sup>	Asia
Europa .....	99	100	102	108 <sup>b</sup>	Europe
PRODUKCJA ŻYWNOSCI NA 1 MIESZKAŃCA (ceny stałe) — 2005=100 FOOD PRODUCTION PER CAPITA (constant prices) — 2005=100					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>94</b>	<b>100</b>	<b>108</b>	<b>112<sup>b</sup></b>	<b>WORLD</b>
Afryka .....	93	100	104	106 <sup>b</sup>	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa .....	95	100	108	112 <sup>b</sup>	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna .....	100	100	105	106 <sup>b</sup>	of which North America
Australia i Oceania .....	102	100	91	98 <sup>b</sup>	Australia and Oceania
Azja .....	91	100	112	118 <sup>b</sup>	Asia
Europa .....	99	100	101	106 <sup>b</sup>	Europe
ZBIORY ZBÓŻ w mln t PRODUCTION OF CEREALS in mln t					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>2060</b>	<b>2268</b>	<b>2475</b>	<b>2801</b>	<b>WORLD</b>
Afryka .....	112	142	166	189	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa .....	532	571	641	726	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna .....	394	417	447	494	of which North America
Australia i Oceania .....	35,3	40,7	34,5	39,6	Australia and Oceania
Azja .....	996	1087	1229	1335	Asia
Europa .....	385	428	405	511	Europe
PRODUKCJA MIĘSA Z UBOJU <sup>c</sup> w mln t PRODUCTION OF MEAT FROM SLAUGHTERED ANIMALS <sup>c</sup> in mln t					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>230</b>	<b>256</b>	<b>295</b>	<b>310<sup>b</sup></b>	<b>WORLD</b>
Afryka .....	11,5	13,4	17,8	17,4 <sup>b</sup>	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa .....	74,2	83,7	92,9	97,6 <sup>b</sup>	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna .....	41,7	44,1	46,6	47,0 <sup>b</sup>	of which North America
Australia i Oceania .....	5,4	5,9	5,8	6,3 <sup>b</sup>	Australia and Oceania
Azja .....	87,3	101	122	131 <sup>b</sup>	Asia
Europa .....	51,7	51,8	56,7	58,0 <sup>b</sup>	Europe

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 412. b 2013 r. c W wadze poubojowej ciepłej.

a See notes, point 1)—5) on page 414. b 2013. c In post-slaughter warm weight.

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY  
INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 10 (292). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA<sup>a</sup> (cd.)  
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT<sup>a</sup> (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2014	Specification
PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA <sup>b</sup> (ceny stałe) — 2000=100 INDUSTRIAL PRODUCTION <sup>b</sup> (constant prices) — 2000=100					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>100</b>	<b>108</b>	<b>117<sup>c</sup></b>	<b>.</b>	<b>WORLD</b>
kraje rozwinięte gospodarczo ....	100	103	110 <sup>c</sup>	.	developed countries
kraje rozwijające się gospodar- czo .....	100	121	134 <sup>c</sup>	.	developing countries
w tym:					of which:
Ameryka Północna .....	100	105	110 <sup>c</sup>	.	North America
Ameryka Środkowa i Południowa ....	100	112	123 <sup>c</sup>	.	Central and South America
Oceania .....	100	108	110 <sup>c</sup>	.	Oceania
Azja .....	100	111	123 <sup>c</sup>	.	Asia
w tym Azja bez Izraela i Japonii ....	100	126	142 <sup>c</sup>	.	of which Asia excluding Israel and Japan
Europa .....	100	105	113 <sup>c</sup>	.	Europe
ŻYCIENIE SUROWCÓW ENERGETYCZNYCH NA 1 MIESZKAŃCA w kg (w ekwiwalencie węgla kamiennego <sup>d</sup> ) CONSUMPTION OF POWER RAW MATERIALS PER CAPITA in kg (in hard coal equivalent <sup>d</sup> )					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>1937</b>	<b>2041</b>	<b>2176</b>	<b>2210<sup>e</sup></b>	<b>WORLD</b>
Afryka .....	519	489	516	506 <sup>e</sup>	Africa
Ameryka Południowa .....	1297	1333	1539	1568 <sup>e</sup>	South America
Ameryka Północna i Środkowa .....	7913	6936	6464	6392 <sup>e</sup>	North and Central America
Australia i Oceania .....	6115	5809	5312	5284 <sup>e</sup>	Australia and Oceania
Azja .....	1031	1313	1635	1729 <sup>e</sup>	Asia
Europa .....	4050	4661	4531	4428 <sup>e</sup>	Europe
ŻYCIENIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ NA 1 MIESZKAŃCA w kWh CONSUMPTION OF ELECTRICITY PER CAPITA in kWh					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>2472</b>	<b>2809</b>	<b>3113</b>	<b>3162<sup>e</sup></b>	<b>WORLD</b>
Afryka .....	562	610	662	668 <sup>e</sup>	Africa
Ameryka Południowa .....	2061	2218	2567	2630 <sup>e</sup>	South America
Ameryka Północna i Środkowa .....	10355	10155	9800	9760 <sup>e</sup>	North and Central America
Australia i Oceania .....	8354	8918	8387	8264 <sup>e</sup>	Australia and Oceania
Azja .....	1277	1675	2221	2332 <sup>e</sup>	Asia
Europa .....	5102	6527	6619	6530 <sup>e</sup>	Europe

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 412. b Na podstawie klasyfikacji ISIC Rev. 3. c 2007 r. d O wartości opalowej 29,3 kJ na gram; współczynniki przeliczeniowe dla poszczególnych surowców energetycznych podawane są corocznie w publikacji „Energy Statistics Yearbook”. e 2011 r.

a See notes, point 1)—5) on page 414. b According to the ISIC Rev. 3 classification. c 2007. d With a heat value of 29,3 kJ per gram; coefficients calculated for individual energy raw materials are published annually in the publication “Energy Statistics Yearbook”. e 2011.

TABL. 10 (292). **NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA<sup>a</sup> (cd.)**  
*SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT<sup>a</sup> (cont.)*

Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2014	Specification
IMPORT IMPORTS					
Ceny bieżące — mld USD Current prices — bn USD					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>6518</b>	<b>10609</b>	<b>15151</b>	<b>18598</b>	<b>WORLD</b>
Kraje rozwinięte gospodarczo .....	4494	6902	8627	10022	Developed countries
Ameryka Północna .....	1499	2051	2364	2882	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia) .....	461	667	917	1082	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP) .....	2533	4183	5346	6058	Europe (excluding South-Eastern Europe and CIS countries)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
Afryka .....	126	246	452	622	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa ...	376	515	856	1117	Central and South America
Azja Południowa .....	95,0	236	506	625	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia .....	379	600	955	1235	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia .....	742	1416	2517	3326	Eastern Asia
Azja Zachodnia .....	198	410	711	989	Western Asia
Oceania .....	6,9	11,1	16,6	22,4	Oceania
Kraje Europy Południowo-Wschodniej i WNP .....	100	272	511	639	South-Eastern Europe and CIS countries
Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>100</b>	<b>131</b>	<b>154</b>	<b>175</b>	<b>WORLD</b>
w tym:					of which:
Kraje rozwinięte gospodarczo .....	100	123	130	142	Developed countries
Ameryka Północna .....	100	124	124	140	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia) .....	100	124	131	146	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP) .....	100	122	133	141	Europe (excluding South-Eastern Europe and CIS countries)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
w tym:					of which:
Afryka .....	100	143	.	.	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa ...	100	113	124	156	Central and South America
Azja Południowa .....	100	198	358	274	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia .....	100	144	184	226	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia .....	100	171	250	300	Eastern Asia
Azja Zachodnia .....	100	157	217	277	Western Asia

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 412.

a See notes, point 1)—5) on page 414.



TABL. 10 (292). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA<sup>a</sup> (cd.)  
SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT<sup>a</sup> (cont.)

Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2014	Specification
EKSPORT EXPORTS					
Ceny bieżące — mld USD Current prices — bn USD					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>6357</b>	<b>10355</b>	<b>15103</b>	<b>18664</b>	<b>WORLD</b>
Kraje rozwinięte gospodarczo .....	4132	6155	7996	9339	Developed countries
Ameryka Północna .....	1059	1262	1667	2094	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia) .....	557	723	1014	972	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP) .....	2516	4170	5315	6273	Europe (excluding South-Eastern Europe and CIS countries)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
Afryka .....	143	314	506	569	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa ...	356	561	862	1067	Central and South America
Azja Południowa .....	91,0	187	374	476	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia .....	430	654	1050	1292	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia .....	775	1538	2714	3711	Eastern Asia
Azja Zachodnia .....	262	554	926	1348	Western Asia
Oceania .....	5,1	7,3	10,5	11,1	Oceania
Kraje Europy Południowo-Wschodniej i WNP .....	163	386	665	850	South-Eastern Europe and CIS countries
Ceny stałe — 2000=100 Constant prices — 2000=100					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>100</b>	<b>133</b>	<b>169</b>	<b>203</b>	<b>WORLD</b>
w tym:					of which:
Kraje rozwinięte gospodarczo .....	100	117	132	146	Developed countries
Ameryka Północna .....	100	105	121	142	North America
Azja i kraje Pacyfiku (Japonia, Australia i Nowa Zelandia) .....	100	127	150	151	Asia and Pacific countries (Japan, Australia and New Zealand)
Europa (bez krajów Europy Południowo-Wschodniej i WNP) .....	100	120	133	145	Europe (excluding South-Eastern Europe and CIS countries)
Kraje rozwijające się gospodarczo:					Developing countries:
w tym:					of which:
Afryka .....	100	178	279	378	Africa
Ameryka Środkowa i Południowa ...	100	143	192	298	Central and South America
Azja Południowa .....	100	163	222	246	Southern Asia
Azja Południowo-Wschodnia .....	100	154	204	241	South-Eastern Asia
Azja Wschodnia .....	100	197	337	436	Eastern Asia
Azja Zachodnia .....	100	168	232	311	Western Asia

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 412.  
a See notes, point 1)—5) on page 414.

TABL. 10 (292). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI SPOŁECZNO-GOSPODARCZE ŚWIATA<sup>a</sup> (dok.)  
 SELECTED INDICES OF SOCIO-ECONOMIC WORLD DEVELOPMENT<sup>a</sup> (cont.)

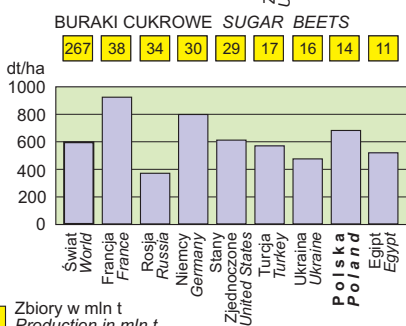
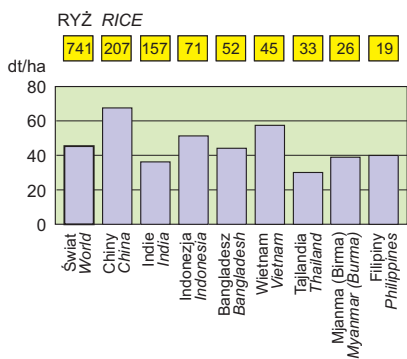
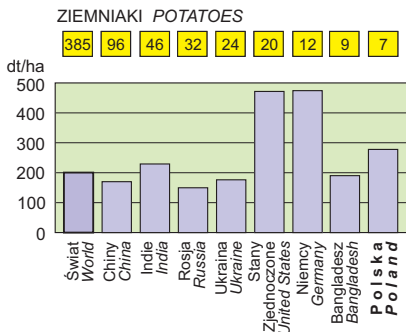
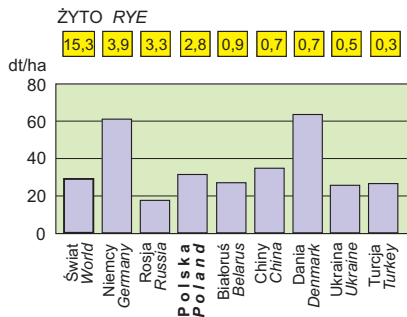
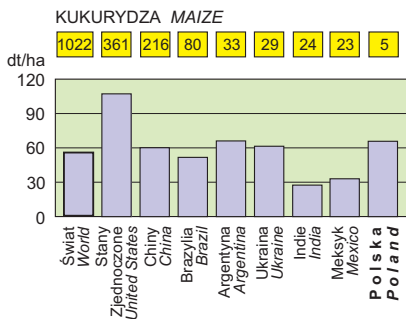
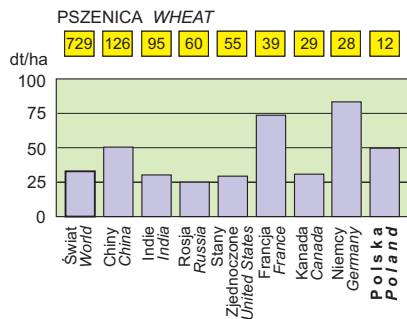
Wyszczególnienie	2000	2005	2010	2014	Specification
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO <sup>b</sup> GROSS DOMESTIC PRODUCT <sup>b</sup>					
Ceny bieżące Current prices					
Ogółem — mld USD Total — bn USD					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>33299</b>	<b>47265</b>	<b>65645</b>	<b>78037</b>	<b>WORLD</b>
Afryka .....	647	1113	1935	2475	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa .....	13306	17133	21952	25452	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna .....	11029	14264	16587	19142	of which North America
Australia i Oceania .....	478	899	1470	1712	Australia and Oceania
Azja .....	9281	12126	20512	26501	Asia
Europa .....	9588	15993	19776	21897	Europe
Na 1 mieszkańca w USD Per capita in USD					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>5436</b>	<b>7251</b>	<b>9475</b>	<b>10743</b>	<b>WORLD</b>
Afryka .....	796	1212	1856	2143	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa .....	15850	19225	23285	25931	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna .....	35155	43420	48200	53896	of which North America
Australia i Oceania .....	15519	27190	40693	44500	Australia and Oceania
Azja .....	2499	3074	4919	6093	Asia
Europa .....	13170	21887	26826	29594	Europe
Ceny stałe — 2010=100 Constant prices — 2010=100					
<b>ŚWIAT</b> .....	<b>77</b>	<b>89</b>	<b>100</b>	<b>110</b>	<b>WORLD</b>
Afryka .....	60	78	100	113	Africa
Ameryka Północna, Środkowa i Południowa .....	83	94	100	109	North, Central and South America
w tym Ameryka Północna .....	85	96	100	108	of which North America
Australia i Oceania .....	74	88	100	112	Australia and Oceania
Azja .....	64	79	100	118	Asia
Europa .....	85	95	100	104	Europe

a Patrz uwagi, pkt 1)—5) na str. 412. b Na podstawie SNA 1993.  
 a See notes, point 1)—5) on page 414. b According to the 1993 SNA.

TABL. 11 (293). ZBIORY I PRODUKCJA ŚWIATOWA WYBRANYCH ARTYKUŁÓW ROLNYCH  
WORLD PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS

Artykuły rolne	2005	2014	Agricultural products
	w mln t	in mln t	
Pszenica .....	627	729	Wheat
Żyto .....	15,2	15,3	Rye
Jęczmień .....	139	144	Barley
Owies .....	23,7	23,0	Oats
Kukurydza .....	714	1022	Maize
Ryż .....	634	741	Rice
Proso .....	31,0	27,8	Millet
Ziemniaki .....	327	385	Potatoes
Bataty .....	128	104	Sweet potatoes
Buraki cukrowe .....	254	267	Sugar beets
Trzcina cukrowa .....	1316	1900	Sugar cane
Rzepak .....	50,0	71,0	Rape
Soja .....	215	308	Soybeans
Oliwki .....	16,0	15,5	Olives
Orzeszki ziemne .....	38,6	42,3	Groundnuts in shell
Herbata .....	3,7	5,3 <sup>a</sup>	Tea
Kawa .....	7,5	8,9 <sup>a</sup>	Coffee
Ziarno kakaowe .....	4,0	4,6 <sup>a</sup>	Cocoa beans
Bawełna (włókno) .....	24,5	24,5 <sup>a</sup>	Cotton (lint)
Len (włókno) .....	1,0	0,3 <sup>a</sup>	Flax fibre and tow
Włókno agawy (sisal) .....	0,3	0,3 <sup>a</sup>	Sisal
Kauczuk naturalny .....	9,2	12,0 <sup>a</sup>	Natural rubber
Warzywa (z melonami) .....	900	1136 <sup>a</sup>	Vegetables (including melons)
Owoce (bez melonów) .....	539	677 <sup>a</sup>	Fruits (excluding melons)
Owoce cytrusowe .....	112	136 <sup>a</sup>	Citrus fruits
Mięso z uboju <sup>b</sup> .....	256	310 <sup>a</sup>	Meat from slaughtered animals <sup>b</sup>
Mleko krowie .....	546	636 <sup>a</sup>	Cows' milk
Jaja kurze .....	56,6	68,3 <sup>a</sup>	Hen eggs
Wełna nieprana .....	2,2	2,1 <sup>a</sup>	Wool, greasy

a 2013 r. b W wadze poubojowej cieplej.  
a 2013. b In post-slaughter warm weight.

**ZBIORY I PŁONY ZIEMIOPŁODÓW<sup>a</sup> W 2014 R.**  
**CROP PRODUCTION AND YIELDS<sup>a</sup> IN 2014**


729 Zbiory w mln t  
Production in mln t

Płony Yields

<sup>a</sup> Dotyczy krajów, które mają największy udział w świecie w zbiorach ziemiopłodów; dane dla Polski podano bez względu na wielkość zjawiska.

<sup>a</sup> Concerns countries with the largest share of crops production in the world; data for Poland are presented regardless of the size of the phenomenon.

TABL. 12 (294). **PRODUKCJA ŚWIATOWA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW PRZEMYSŁOWYCH**  
WORLD PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIAL PRODUCTS

Wyroby	2005	2014	Products
Surowce energetyczne (w ekwiwalencji węgla kamiennego <sup>a</sup> ) w mln t .....	14503	16692 <sup>b</sup>	Power raw materials (in hard coal equivalent <sup>a</sup> ) in mln t
Węgiel w mln t: kamienny <sup>c</sup> .....	5149	7241 <sup>d</sup>	Coal in mln t: hard <sup>c</sup>
brunatny .....	848	835 <sup>d</sup>	lignite
Ropa naftowa w mln t .....	3609	3690 <sup>d</sup>	Crude petroleum in mln t
Gaz ziemny w tys. PJ .....	110	135 <sup>d</sup>	Natural gas in thous. PJ
Masło w tys. t .....	8538	9315 <sup>d</sup>	Butter in thous. t
Cukier surowy <sup>e</sup> w mln t .....	142	179 <sup>d</sup>	Raw sugar <sup>e</sup> in mln t
Wino w mln t .....	28,5	27,4 <sup>d</sup>	Wine in mln t
Papier i tektura w mln t .....	365	400	Paper and paperboard in mln t
Nawozy mineralne lub chemiczne (w przeliczeniu na czysty składnik) w mln t:			Mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) in mln t:
azotowe .....	91,9	102 <sup>d</sup>	nitrogenous
fosforowe .....	38,1	45,6 <sup>d</sup>	phosphate
Włókna chemiczne w mln t:			Chemical fibres in mln t:
niecelulozowe .....	38,1	60,0	non-celulosic
celulozowe .....	3,2	6,0	celulosic
Cement w mln t .....	2350	4070 <sup>d</sup>	Cement in mln t
Stal surowa w mln t .....	1148	1148	Crude steel in mln t
Miedź rafinowana w mln t .....	16,6	21,0 <sup>d</sup>	Refined copper in mln t
Aluminium pierwotne w mln t .....	31,9	50,5	Primary aluminium in mln t
Ołów w mln t .....	7,7	10,5 <sup>d</sup>	Refined lead in mln t
Cynk w mln t .....	10,3	13,0 <sup>d</sup>	Zinc in mln t
Cyna w tys. t .....	344	324 <sup>d</sup>	Tin in thous. t
Energia elektryczna w TWh .....	18358	23395 <sup>d</sup>	Electricity in TWh

a O wartości opałowej 29,3 kJ na gram. b 2011 r. c Łącznie z węglem podbitumicznym. d 2013 r. e Dane dotyczą cukru z buraków cukrowych i trzciny cukrowej.

a With a heat value of 29,3 kJ per gram. b 2011. c Including sub-bituminous coal. d 2013. e Data concern sugar from sugar beets and sugar cane.

TABL. 13 (295). **UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W ŚWIECIE**  
POLAND IN THE WORLD

Wyszczególnienie	2005	2014	2005	2014	Specification
	udział w świecie w % in % of the world		miejsce w świecie place in the world		
Powierzchnia .....	0,2	0,2	69	69	Total area
Ludność .....	0,6	0,5	31	34	Population
Zbiory: pszenicy .....	1,4	1,6	16	15	Production of: wheat
żyta .....	22,4	18,2	2	3	rye
jęczmienia .....	2,6	2,3	12	12	barley
ziemniaków .....	3,2	1,9	7	9	potatoes
kukurydzy .....	0,3	0,4	34	27	maize
buraków cukrowych .....	4,7	5,1	8	7	sugar beets
Pogotowie: bydła .....	0,4	0,4	47	44	Livestock of: cattle
trzody chlewnej .....	2,0	1,2	7	15	pigs

TABL. 13 (295). **UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W ŚWIECIE (dok.)**  
*POLAND IN THE WORLD (cont.)*

Wyszczególnienie	2005	2014	2005	2014	Specification
	udział w świecie w % <i>in % of the world</i>		miejsce w świecie <i>place in the world</i>		
Produkcja:					<i>Production of:</i>
mięsa z uboju <sup>a</sup> .....	1,3	1,3 <sup>b</sup>	15	15 <sup>b</sup>	<i>meat from slaughtered animals<sup>a</sup></i>
mleka krowiego .....	2,2	2,0 <sup>b</sup>	11	12 <sup>b</sup>	<i>cows' milk</i>
Produkcja wyrobów:					<i>Production of:</i>
surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego <sup>c</sup> ) .....	0,8	0,6 <sup>d</sup>	28	31 <sup>d</sup>	<i>power raw materials (in hard coal equivalent<sup>c</sup>)</i>
węgiel: kamienny .....	1,9	1,1 <sup>b</sup>	8	10 <sup>b</sup>	<i>coal: hard</i>
brunatny .....	7,3	7,9 <sup>b</sup>	8	4 <sup>b</sup>	<i>lignite</i>
cukier surowy <sup>e</sup> .....	1,4	1,2 <sup>b</sup>	21	16 <sup>b</sup>	<i>raw sugar<sup>e</sup></i>
papier i tektura .....	0,7	1,1	22	19	<i>paper and paperboard</i>
cement .....	0,5	0,4 <sup>b</sup>	26	28 <sup>b</sup>	<i>cement</i>
stal surowa .....	0,7	0,5	21	19	<i>crude steel</i>
miedź rafinowana .....	3,5	2,8 <sup>b</sup>	7	10 <sup>b</sup>	<i>refined copper</i>
energia elektryczna .....	0,9	0,7 <sup>b</sup>	22	24 <sup>b</sup>	<i>electricity</i>
Import — cif (ceny bieżące) .....	1,0	1,2	23	21	<i>Imports — cif (current prices)</i>
Eksport — fob (ceny bieżące) .....	0,9	1,2	28	22	<i>Exports — fob (current prices)</i>
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) .....	0,6	0,7	24	23	<i>Gross domestic product (current prices)</i>

a W wadze poubojowej cieplej. b 2013 r. c O wartości opałowej 29,3 kJ na gram. d 2011 r. e Dane dotyczą cukru z buraków cukrowych i trzcinny cukrowej.

a *In post-slaughter warm weight. b 2013. c With a heat value of 29,3 kJ per gram. d 2011. e Data concern sugar from beets and sugar cane.*

TABL. 14 (296). **UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W EUROPIE**  
*POLAND IN EUROPE*

Wyszczególnienie	2005	2014	2005	2014	Specification
	udział w Europie w % <i>in % of Europe</i>		miejsce w Europie <i>place in Europe</i>		
Powierzchnia .....	1,4	1,4	9	9	<i>Total area</i>
Ludność .....	5,2	5,2	8	8	<i>Population</i>
Zbiory: pszenicy .....	4,2	4,7	6	6	<i>Production of: wheat</i>
żyta .....	25,0	20,5	2	3	<i>rye</i>
jęczmienia .....	4,3	3,5	8	8	<i>barley</i>
ziemniaków .....	7,9	6,1	4	5	<i>potatoes</i>
kukurydzy .....	2,3	4,0	13	9	<i>maize</i>
buraków cukrowych .....	6,5	7,1	6	5	<i>sugar beets</i>
Pogłowie: bydła .....	4,2	4,8	9	8	<i>Livestock of: cattle</i>
trzody chlewnej .....	9,5	6,3	3	7	<i>pigs</i>
Produkcja:					<i>Production of:</i>
mięsa z uboju <sup>a</sup> .....	6,4	6,7 <sup>b</sup>	7	6 <sup>b</sup>	<i>meat from slaughtered animals<sup>a</sup></i>
mleka krowiego .....	5,7	6,0 <sup>b</sup>	6	5 <sup>b</sup>	<i>cows' milk</i>

a W wadze poubojowej cieplej. b 2013 r.

a *In post-slaughter warm weight. b 2013.*

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY  
INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 14 (296). UDZIAŁ I MIEJSCE POLSKI W EUROPIE (dok.)  
POLAND IN EUROPE (cont.)

Wyszczególnienie	2005	2014	2005	2014	Specification
	udział w Europie w % in % of Europe		miejsce w Europie place in Europe		
Produkcja wyrobów: surowce energetyczne (w ekwiwalencie węgla kamiennego <sup>a</sup> )	3,5	3,1 <sup>d</sup>	5	5 <sup>d</sup>	Production of: power raw materials (in hard coal equivalent <sup>c</sup> )
węgiel: kamienny .....	22,1	16,3 <sup>b</sup>	2	2 <sup>b</sup>	coal: hard
brunatny .....	.	.	4	3 <sup>b</sup>	lignite
cukier surowy <sup>e</sup> .....	7,8	8,8 <sup>b</sup>	5	4 <sup>b</sup>	raw sugar <sup>e</sup>
papier i tektura .....	2,5	4,1	11	10	paper and paperboard
cement .....	.	.	7	4 <sup>b</sup>	cement
stal surowa .....	2,7	3,2	9	8	crude steel
miedź rafinowana .....	16,8	.	3	3 <sup>b</sup>	refined copper
energia elektryczna .....	3,3	3,4 <sup>b</sup>	9	8 <sup>b</sup>	electricity
Samochody osobowe w użytkowa- niu .....	.	.	7	7 <sup>b</sup>	Passenger cars in use
Abonenci telefonii stacjonarnej <sup>f</sup> .....	3,5	1,6	8	11	Fixed line telephone subscribers <sup>f</sup>
Import — cif (ceny bieżące) .....	2,3	3,4	11	9	Imports — cif (current prices)
Eksport — fob (ceny bieżące) .....	2,0	3,2	14	10	Exports — fob (current prices)
Produkt krajowy brutto (ceny bie- żące) .....	1,9	2,5	13	10	Gross domestic product (current prices)

b 2013 r. c O wartości opałowej 29,3 kJ na gram. d 2011 r. e Dane dotyczą cukru z buraków cukrowych i trzcinicy cukrowej. f Standardowe łącza główne.

b 2013. c With a heat value of 29,3 kJ per gram. d 2011. e Data concern sugar from beets and sugar cane. f Standard main lines.

TABL. 15 (297). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2015 R.  
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2015

**Uwaga.** Dane o ludności oraz przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) odnoszą się do ludności rezydującej (obliczonej według międzynarodowej definicji zamieszkania).

**Note.** Data for population and computation per capita (1000 population etc.) refer to residents (calculated according to international definition of residence).

Wyszczególnienie	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (19 kra- jów) <sup>a</sup> euro area (19 coun- tries) <sup>a</sup>	Polska Poland	
Powierzchnia w tys. km <sup>2</sup> .....	4463,4	2843,5	312,7	Total area in thous. km <sup>2</sup>
Ludność (średnioroczna) <sup>b</sup> :				Average population <sup>b</sup> :
w milionach .....	507,8	338,1	38,0	in millions
na 1 km <sup>2</sup> .....	114	119	122	per 1 km <sup>2</sup>
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 1 I) <sup>b</sup> .....	105	105 <sup>c</sup>	107	Females per 100 males (as of 1 I) <sup>b</sup>
Urodzenia żywe na 1000 ludności <sup>b</sup> .....	10,1	9,8	9,9	Live births per 1000 population <sup>b</sup>
Zgony na 1000 ludności <sup>b</sup> .....	9,7	9,5	9,9	Deaths per 1000 population <sup>b</sup>
Przyrost naturalny na 1000 ludności <sup>b</sup>	0,4	0,3	0,0	Natural increase per 1000 population <sup>b</sup>

a Patrz uwagi na str. 412. b 2014 r. c Bez Litwy.

a See notes on page 414. b 2014. c Excluding Lithuania.

TABL. 15 (297). **POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2015 R. (cd.)**  
**POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2015 (cont.)**

Wyszczególnienie	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (19 krajów) <sup>a</sup> euro area (19 countries) <sup>a</sup>	Polska Poland	
Odpady komunalne wytworzone <sup>b</sup> :				<i>Municipal waste generated<sup>b</sup>:</i>
w milionach ton .....	240,9	.	10,3	<i>in million tonnes</i>
na 1 mieszkańca w kg .....	474	.	272	<i>per capita in kg</i>
Emisja gazów cieplarnianych <sup>c</sup> (w ekwiwalencie CO <sub>2</sub> ) w mln t .....	4476,8	.	393,4	<i>Greenhouse gas emission<sup>c</sup> (in CO<sub>2</sub> equivalent) in mln t</i>
Współczynnik aktywności zawodowej <sup>de</sup> (przeciętne w roku) w % .....	72,5	72,4	68,1	<i>Activity rate<sup>de</sup> (annual averages) in %</i>
Wskaźnik zatrudnienia <sup>de</sup> (przeciętne w roku) w % .....	65,6	64,5	62,9	<i>Employment rate<sup>de</sup> (annual averages) in %</i>
Pracujący <sup>de</sup> (przeciętne w roku) w mln w tym kobiety .....	215,6	140,6	15,8	<i>Employment<sup>de</sup> (annual averages) in mln</i>
Pracujący <sup>f</sup> (przeciętne w roku) według rodzajów działalności w %:	99,4	65,0	7,1	<i>Employment<sup>f</sup> (annual averages) by economic activity in %:</i>
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	4,8	3,4	11,5*	<i>agriculture, forestry and fishing</i>
przemysł i budownictwo .....	21,7	21,1	30,2*	<i>industry and construction</i>
usługi <sup>g</sup> .....	73,5	75,5	58,3*	<i>services<sup>g</sup></i>
Wydajność pracy <sup>bh</sup> — UE-28=100 .....	100,0	107,4	73,7	<i>Labour productivity<sup>bh</sup> — EU-28=100</i>
Indeks kosztów zatrudnienia — 2014=100 .....	102,1	101,5	104,0	<i>Labour costs index — 2014=100</i>
Stopa bezrobocia <sup>di</sup> (przeciętne w roku) w % .....	9,4	10,9	7,5	<i>Unemployment rate<sup>di</sup> (annual averages) in %</i>
mężczyźni .....	9,3	10,7	7,3	<i>men</i>
kobiety .....	9,5	11,0	7,7	<i>women</i>
Stopa bezrobocia długotrwałego <sup>dik</sup> (przeciętne w roku) w % .....	4,5	5,5	2,9	<i>Long-term unemployment rate<sup>dik</sup> (annual averages) in %</i>
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem (zaświadczenie ubóstwa) <sup>bl</sup> w %:				<i>At-risk-of-poverty rate<sup>bl</sup> in %:</i>
po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych .....	17,2	17,1	17,0	<i>after social transfers</i>
bez uwzględnienia w dochodach transferów społecznych <sup>m</sup> .....	26,1	25,8	23,1	<i>before social transfers<sup>m</sup></i>

a Patrz uwagi na str. 412. b 2014 r. c 2013 r. d Dane na podstawie badania siły roboczej (w Polsce — BAEL). e, f Dane dotyczą osób w wieku: e — 15—64 lata, f — 15—74 lata. g Na podstawie rachunków narodowych. h Obejmuje pozostałe rodzaje działalności. i Mierzona produktem krajowym brutto według paritetu siły nabywczej na 1 pracującego w PPS. k Dotyczy bezrobotnych poszukujących pracy 12 miesięcy i więcej. l Na podstawie wyników Europejskiego Badania Dochodów i Warunków Życia (EU-SILC), obliczony jako udział osób, których roczny ekwiwalentny dochód do dyspozycji jest niższy od granicy ubóstwa ustalonej na poziomie 60% mediany rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji w danym kraju w ogólnej liczbie ludności. m Nie obejmują transferów społecznych innych niż emerytury i renty rodzinne.

a See notes on page 414. b 2014. c 2013. d Data based on the Labour Force Survey (LFS). e, i Data concern population: e — aged 15—64, i — aged 15—74. f According to the national accounts. g Including other kinds of activity. h Gross domestic product according to purchasing power parity per person employed in PPS. k Data concern unemployed persons who were looking for a job for period 12 months and more. l Data based on the results of the European Union Statistics on Income and Living Conditions (EU-SILC), calculated as a percentage of persons with an equivalised disposable income below the at-risk-of-poverty threshold, set at 60% of the median of equivalised disposable income in a given country, of total population. m Do not include social transfers other than retirement and survivor pensions.



TABL. 15 (297). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2015 R. (cd.)  
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2015 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (19 krajów) <sup>a</sup> euro area (19 countries) <sup>a</sup>	Polska Poland	
Struktura spożycia w sektorze gospodarstw domowych <sup>b</sup> (ceny bieżące) w %:				<i>Structure of household's final consumption expenditure<sup>b</sup> (current prices) in %:</i>
żywność i napoje bezalkoholowe ...	12,3	12,6	17,3	<i>food and non-alcoholic beverages</i>
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki .....	4,0	3,8	6,9	<i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>
odzież i obuwie .....	5,0	4,9	4,6	<i>clothing and footwear</i>
użytkowanie i wyposażenie mieszkania <sup>c</sup> .....	29,8	30,2	26,6	<i>housing, furnishings and household equipment<sup>c</sup></i>
zdrowie .....	3,9	4,4	4,8	<i>health</i>
transport i łączność .....	15,5	15,4	14,6	<i>transport and communications</i>
rekreacja i kultura .....	8,6	8,2	7,6	<i>recreation and culture</i>
edukacja .....	1,2	1,0	1,0	<i>education</i>
restauracje i hotele .....	8,2	8,3	3,3	<i>restaurants and hotels</i>
inne towary i usługi .....	11,5	11,1	13,3	<i>miscellaneous goods and services</i>
Studenci szkół wyższych <sup>d</sup> (ISCED'97, szczebel 5 i 6) na 10 tys. ludności	402	387 <sup>e</sup>	527 <sup>*</sup>	<i>Students of higher education institutions<sup>d</sup> (ISCED'97, 5 and 6 levels) per 10 thous. population</i>
Młodzież niekontynuująca nauki <sup>f</sup> w %	11,0	11,6	5,3	<i>Early leavers from education and training<sup>f</sup> in %</i>
Wyszktałcenie osób młodych <sup>g</sup> w % ....	82,7	80,7	90,8	<i>Youth education attainment level<sup>g</sup> in %</i>
Osoby dorosłe uczestniczące w kształceniu i szkoleniu <sup>h</sup> w % .....	10,7	10,9	3,5	<i>Life-long learning<sup>h</sup> in %</i>
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową w relacji do produktu krajowego brutto w % <sup>b</sup> .....	2,03	2,12	0,94	<i>Gross domestic expenditures on research and development activity (R&amp;D) in % of gross domestic product<sup>b</sup></i>
Zharmonizowany wskaźnik cen konsumpcyjnych — 2014=100 .....	100,0	100,0	99,3	<i>Harmonized index of consumer prices — 2014=100</i>

a Patrz uwagi na str. 412. b 2014 r. c Łącznie z nośnikami energii i prowadzeniem gospodarstwa domowego. d Dane dotyczą roku akademickiego 2011/12. e Bez Litwy. f—h Dane na podstawie badania siły roboczej (w Polsce — BAEL); obliczono jako udział w ludności ogółem w danej grupie wiekowej: f — osób w wieku 18—24 lata z wykształceniem podstawowym i/lub gimnazjalnym, które nie kontynuują nauki i nie kształcą się, g — osób w wieku 20—24 lata z wykształceniem co najmniej zasadniczym zawodowym, h — osób w wieku 25—64 lata uczących się i dokształcających.

a See notes on page 414. b 2014. c Including water, electricity, gas and other fuels as well as routine household maintenance. d Data concern the academic year 2011/12. e Excluding Lithuania. f—h Data based on the Labour Force Survey (LFS); calculated as a share in the population of the same age group: f — the population aged 18—24 having completed primary and/or lower secondary school, and which does not participate in the education and training, g — the population aged 20—24 having completed at least vocational school, h — the population aged 25—64 participating in the education and training.

TABL. 15 (297). **POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2015 R. (cd.)**  
**POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2015 (cont.)**

Wyszczególnienie	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (19 krajów) <sup>a</sup> euro area (19 countries) <sup>a</sup>	Polska Poland	
Produkcja artykułów rolnych: w milionach ton:				<i>Production of agricultural products: in million tonnes:</i>
zboża <sup>b</sup> .....	317	185,7	31,9	cereals <sup>b</sup>
mięso z uboju <sup>cd</sup> .....	44,4	31,9	3,9	meat from slaughtered animals <sup>cd</sup>
mleko krowie <sup>c</sup> .....	152,4	106,9	12,7	cows' milk <sup>c</sup>
na 1 mieszkańca w kg:				per capita in kg:
zboża <sup>b</sup> .....	625	549	840	cereals <sup>b</sup>
mięso z uboju <sup>cd</sup> .....	87,4	94,3	102	meat from slaughtered animals <sup>cd</sup>
mleko krowie <sup>c</sup> .....	300	316	334	cows' milk <sup>c</sup>
Dynamika produkcji przemysłowej <sup>g</sup> (ceny stałe) — 2014=100 .....	101,8	101,6	104,4	<i>Indices of industrial production<sup>g</sup> (constant prices) — 2014=100</i>
w tym:				of which:
górnictwo i wydobywanie .....	96,7	87,4	100,4	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe .....	101,9	101,8	105,4	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>d</sup> .....	102,3	103,1	97,6	electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dynamika produkcji w budownictwie <sup>g</sup> (ceny stałe) — 2014=100 .....	100,8	99,0	99,7	<i>Indices of construction production<sup>g</sup> (constant prices) — 2014=100</i>
Pozyskiwanie energii pierwotnej (wyrażone w oleju ekwiwalentnym) <sup>bf</sup> :				<i>Total production of primary energy in oil equivalent<sup>bf</sup>:</i>
w milionach ton (Toe) .....	771,7	466,0	66,9	in million tonnes (Toe)
na 1 mieszkańca w kg (kgoe) .....	1520	1378	1759	per capita in kg (kgoe)
Zużycie finalnej energii (wyrażone w oleju ekwiwalentnym) <sup>bf</sup> :				<i>Final energy consumption in oil equivalent<sup>bf</sup>:</i>
w milionach ton (Toe) .....	1061,2	750,3	61,6	in million tonnes (Toe)
na 1 mieszkańca w kg (kgoe) .....	2090	2219	1621	per capita in kg (kgoe)
Gospodarstwa domowe w % ogółu gospodarstw <sup>g</sup> :				<i>Households in % of total households<sup>g</sup>:</i>
wyposażone w komputery <sup>h</sup> .....	82	82	78	equipped with computers <sup>h</sup>
posiadające dostęp do Internetu w domu .....	83	83	76	having access to the Internet at home
Abonenci telefonii ruchomej na 100 osób <sup>c</sup> .....	132	.	149 <sup>f</sup>	<i>Mobile telephone subscribers per 100 persons<sup>c</sup></i>
Autostrady <sup>b</sup> (stan w końcu roku) w tys. km .....	.	.	1,6	<i>Total length of motorways<sup>b</sup> (end of the year) in thous. km</i>
Samochody osobowe w użytkowaniu <sup>b</sup> na 1000 ludności .....	.	.	526 <sup>k</sup>	<i>Passenger cars in use<sup>b</sup> per 1000 population</i>
Produkcja samochodów osobowych <sup>b</sup> w tys. szt. ....	.	.	473	<i>Passenger cars production<sup>b</sup> in thous. units</i>

a Patrz uwagi na str. 412. b 2014 r. c 2013 r. d W wadze poubojowej ciepłej. e Dane wyrównane dniami roboczymi. f Tona oleju ekwiwalentnego (Toe) jest konwencjonalnie ujednoliconą jednostką zdefiniowaną na bazie 1 tony ropy naftowej o wartości opalowej wynoszącej 41868 kJ na 1 kg. g Dane dotyczą gospodarstw z co najmniej jedną osobą w wieku 16—74 lata. h Komputery stacjonarne, przenośne (laptopy) i podręczne (palmtopy). i Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). k Dotyczy samochodów zarejestrowanych.

a See notes on page 414. b 2014. c 2013. d In post-slaughter warm weight. e Data adjusted by working days. f The tonne of oil equivalent (Toe) is a conventional standardized unit defined on the basis of a 1 tonne of oil with a net calorific value of 41868 kJ per kg. g Data concern households with at least one person aged 16—74. h Desktop computers, laptops and handled computers (palmtops). i Including users (pre-paid services). k Registered vehicles only.

PRZEGLĄD MIĘDZYNARODOWY  
INTERNATIONAL REVIEW

TABL. 15 (297). POLSKA W UNII EUROPEJSKIEJ W 2015 R. (dok.)  
POLAND IN THE EUROPEAN UNION IN 2015 (cont.)

Wyszczególnienie	Unia Europejska (28 krajów) European Union (28 countries)	W tym Of which		Specification
		strefa euro (19 krajów) <sup>a</sup> euro area (19 countries) <sup>a</sup>	Polska Poland	
Import <sup>b</sup> — cif (ceny bieżące) w mld euro:				Imports <sup>b</sup> — cif (current prices) in bn euro:
z krajów UE .....	2980,2	.	123,3	from EU countries (intra EU)
z krajów spoza UE .....	1726,5	.	51,7	from non-EU countries (extra EU)
Eksport — fob (ceny bieżące) w mld euro:				Exports — fob (current prices) in bn euro:
do krajów UE .....	3070,3	.	141,6	to EU countries (intra EU)
do krajów spoza UE .....	1790,7	.	37,1	to non-EU countries (extra EU)
Udział eksportu wyrobów wysokiej techniki <sup>c</sup> w eksporcie ogółem w % (SITC Rev. 4) <sup>d</sup> .....	15,6 <sup>e</sup>	.	7,7	Share of high-tech <sup>c</sup> exports in total exports in % (SITC Rev. 4) <sup>d</sup>
Bezpośrednie inwestycje zagraniczne <sup>f</sup> w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące) .....	2,4	.	0,7	Foreign direct investment <sup>f</sup> in % of gross domestic product (current prices)
Nadwyżka (+)/deficyt (-) sektora instytucji rządowych i samorządowych w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące) .....	-2,4	-2,1	-2,6	Surplus (+)/deficit (-) of the general government sector in % of gross domestic product (current prices)
Dług sektora instytucji rządowych i samorządowych w % produktu krajowego brutto (ceny bieżące) .....	85,2	90,7	51,3	Debt of the general government sector in % of gross domestic product (current prices)
Produkt krajowy brutto według parytetu siły nabywczej na 1 mieszkańca w PPS <sup>dq</sup> (ceny bieżące) .....	27500	29300	18600	Gross domestic product according to purchasing power parity per capita in PPS <sup>dq</sup> (current prices)
Dynamika (ceny stałe) — 2014=100:				Volume indices of — 2014=100:
produktu krajowego brutto .....	101,9	101,6	103,6	gross domestic product
spożycia prywatnego .....	102,1	101,7	103,0	private consumption expenditure
nakładów brutto na środki trwałe ....	103,3	102,7	105,8	gross fixed capital formation
Wartość dodana brutto (ceny bieżące) według rodzajów działalności w %:				Gross value added (current prices) by economic activity in %:
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	1,5	1,6	2,8	agriculture, forestry and fishing
przemysł i budownictwo .....	24,4	24,5	34,2	industry and construction
usługi <sup>g</sup> .....	74,1	73,9	63,0	services <sup>g</sup>
Relacja do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) w %:				Relation to gross domestic product (current prices) in %:
spożycia prywatnego .....	56,6	55,2	58,7	private consumption expenditure
nakładów brutto na środki trwałe ....	19,6	19,8	20,1	gross fixed capital formation

a Patrz uwagi na str. 412. b Według kraju wysyłki. c Dotyczy grup produktów: sprzęt lotniczy; komputery — maszynny biurowe; elektronika — telekomunikacja; środki farmaceutyczne; aparatura naukowo-badawcza; maszyny elektryczne; maszyny nieelektryczne; chemikalia; uzbrojenie. d 2014 r. e Dane dotyczą eksportu do krajów spoza UE. f Intensywność bezpośrednich inwestycji zagranicznych obliczona jako udział średniej z sumy napływu oraz odpływu bezpośrednich inwestycji zagranicznych w produkcie krajowym brutto; dane za 2012 r. g Patrz uwagi na str. 413. h Obejmują pozostałe rodzaje działalności.

a See notes on page 414. b By country of consignment. c Data concern groups of products: aerospace; computers — office machines; electronics — telecommunications; pharmacy; scientific instruments; electrical machinery; non-electrical machinery; chemistry; armament. d 2014. e Data concern only extra EU. f Foreign direct investment intensity computed as a share of average of inward and outward flows in gross domestic product; data for 2012. g See notes on page 416. h Including other kinds of activity.

# TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

**Uwaga do tablic I—III.** Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące stosowanych pojęć i zakresu prezentowanych danych  
**Note to tables I—III.** Detailed information concerning terms used and the scope of presented data can be found in the

## I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1950	1960	1970	1980	1990	2000
LUDNOŚĆ							
1	Ludność <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) w mln .....	25,0	29,8	32,7	35,7	38,1	38,3
2	w tym kobiety .....	13,1	15,4	16,8	18,3	19,5	19,7
3	w tym w miastach w % .....	36,9	48,3	52,3	58,7	61,8	61,9
4	Ludność <sup>a</sup> (stan w dniu 30 VI) w mln .....	24,8 <sup>b</sup>	29,6	32,5	35,6	38,0 <sup>b</sup>	38,3
5	w tym w miastach w % .....	36,6	48,0	52,1	58,4	61,7	61,9
6	Ludność w wieku produkcyjnym <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) w mln .....	14,5	16,3	18,3	21,2	22,1	23,3
Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały w tys.:							
7	imigracja .....	8,1	5,7	1,9	1,5	2,6	7,3
8	emigracja .....	60,9	28,0	14,1	22,7	18,4	27,0
RYNEK PRACY							
Pracujący <sup>c</sup> w tys.:							
9	stan w dniu 31 XII .....	.	.	16406	17769	16485	15489
10	przeciętne <sup>d</sup> w roku .....	10186	12401	15175	17334	16280	15018
Zatrudnieni <sup>ce</sup> na podstawie stosunku pracy w tys.:							
11	stan w dniu 31 XII .....	4803	7193	9869	12205	11137	9834
12	w tym kobiety .....	1475	2379	3884	5304	5067	4687
13	przeciętne <sup>d</sup> w roku .....	4753	7055	9817	12000	11375	9354
14	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	.	.	.	.	1126	2703
15	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % .....	.	.	.	.	6,5	15,1
16	Strajki: liczba .....	.	.	.	.	250	44
17	strajkujący w tys. ....	.	.	.	.	116	7,9

<sup>a</sup> Na podstawie bilansów, z wyjątkiem danych za 1990 r. — na podstawie szacunków. <sup>b</sup> Przeciętna liczba i bezpieczeństwa publicznego, z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi bez niepełnozatrudnionych w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej (KGN). <sup>e</sup> Do i związków zawodowych.

<sup>a</sup> Based on balances, except data for 1990 — based on estimates. <sup>b</sup> Average population during the year. data since 1990 as of 31 XII are presented including these units; for persons employed on private farms in Classification of the National Economy (KGN). <sup>e</sup> Until 1980 data concern state entities, cooperatives as well as en

# TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA

## REVIEW TABLES — POLAND

zamieszczone są w uwagach ogólnych do poszczególnych działów w rocznikach statystycznych.  
general notes to individual chapters in various statistical yearbooks.

2005	2010	2012	2013	2014	2015	SPECIFICATION	No.
<i>POPULATION</i>							
38,2	38,5	38,5	38,5	38,5	38,4	Population <sup>a</sup> (as of 31 XII) in mln	1
19,7	19,9	19,9	19,9	19,9	19,8	of which females	2
61,4	60,8	60,6	60,4	60,3	60,3	of which in urban areas in %	3
38,2	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	Population <sup>a</sup> (as of 30 VI) in mln	4
61,5	60,9	60,6	60,5	60,4	60,3	of which in urban areas in %	5
24,4	24,8	24,6	24,4	24,2	24,0	Working age population <sup>a</sup> (as of 31 XII) in mln	6
						International migration of population for permanent residence in thous.:	
9,3	15,2	14,6	12,2	12,3	.	immigration	7
22,2	17,4	21,2	32,1	28,1	.	emigration	8
<i>LABOUR MARKET</i>							
						Employed persons <sup>c</sup> in thous.:	
12891	14107	14172	14244	14563	14803	as of 31 XII	9
12728	13834	13899	13735	13876	13892	annual averages <sup>d</sup>	10
						Employees <sup>c,e</sup> hired on the basis of an employment contract in thous.:	
9543	10410	10344	10405	10666	10866	as of 31 XII	11
4505	4938	4977	5056	5189	5250	of which women	12
8787	9746	9720	9566	9701	9722	annual averages <sup>d</sup>	13
2773	1955	2137	2158	1825	1563	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	14
17,6	12,4	13,4	13,4	11,4	9,8	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %	15
8	79	17	93	3	14	Strikes: number	16
1,6	13,9	18,7	29,3	0,8	19,1	employees on strike in thous.	17

ludności w roku. c Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej jednostkami; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe. d Do 1980 r. 1980 r. dane dotyczą jednostek państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji społecznych, politycznych

c Excluding budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety, while agriculture — estimated data. d Until 1980 excluding part-time paid employees in selected sections of the titles of social and political organizations and trade unions.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1950	1960	1970	1980	1990	2000
WYNAGRODZENIA <sup>a</sup> . ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH							
	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto — 1995=100:						
1	nominalnych .....	.	.	.	.	.	223,0
2	realnych (do 1990 r. — netto) <sup>b</sup> .....	.	67,2	79,9	133,3	99,0	122,1
	Przeciętna liczba emerytów i rencistów pobierających emerytury i renty w tys.:						
3	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	987	1369	2321	4094	5598	7525
4	rolników indywidualnych .....	.	.	25	423	1506	1887
	Wskaźnik przeciętnych miesięcznych emerytur i rent brutto — 1995=100:						
	nominalnych:						
5	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	.	.	.	.	.	199,5
6	rolników indywidualnych .....	.	.	.	.	.	202,0
	realnych (do 1990 r. — netto):						
7	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .....	.	.	55,0	99,9	88,0	110,8
8	rolników indywidualnych .....	.	.	49,2	114,3	102,5	112,2
	Ubezpieczeni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.:						
9	w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych <sup>c</sup> (do 1990 r. — przeciętne w roku) .....	5155	7524	11069	14029	14124	13060
10	w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego <sup>d</sup> .....	.	.	.	.	.	1452
SPRZEDAŻ DETALICZNA. CENY							
11	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe <sup>e</sup> ) — 1995=100	12,5	27,1	48,3	93,1	79,3	120,3
12	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych <sup>f</sup> — 1995=100 .....	0,03	0,05	0,05	0,08	18,0	182,0
	w tym:						
13	żywność i napoje bezalkoholowe .....	.	.	.	.	.	159,0
14	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe .....	.	.	.	.	.	213,3

<sup>a</sup> Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa społecznego, politycznych i związków zawodowych. <sup>c</sup> Pracujący (łącznie z żołnierzami zawodowymi i w których wynagrodzenia do 30 IX 2003 r. zawierały składki na obowiązkowe ubezpieczenia emerytalne, rentowe i datki szkoleniowe (w latach 1997—2009) oraz osoby kontynuujące ubezpieczenie; ubezpieczonych z tytułu indywidualni i członkowie ich rodzin. <sup>e</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12. <sup>f</sup> Wskaźniki cen przedzającego rok badany.

<sup>a</sup> Excluding budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety. <sup>b</sup> Until unions. <sup>c</sup> Employed persons (including professional soldiers and public safety functionaries as well until 30 IX 2003 included contributions to compulsory social security — retirement, pension and illness), allowances (in 1997—2009) as well as persons continuing to be insured; persons insured through employment families. <sup>e</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15. <sup>f</sup> Price indices were calculated using the surveyed year.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

2005	2010	2012	2013	2014	2015	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

WAGES AND SALARIES<sup>a</sup>. SOCIAL SECURITY BENEFITS

						<i>Index of average monthly gross wages and salaries — 1995=100:</i>	
278,0	379,3	415,3	430,7	444,5	458,7	<i>nominal</i>	1
133,4	160,2	162,6	167,2	172,6	179,8	<i>real (until 1990 — net)<sup>b</sup></i>	2
						<i>Average number of retirees and pensioners receiving retirement and other pensions in thous.:</i>	
7524	7869	7742	7706	7659	7676	<i>from non-agricultural social security system</i>	3
1645	1375	1286	1246	1212	1203	<i>farmers</i>	4
						<i>Index of average monthly gross retirement and other pensions — 1995=100:</i>	
						<i>nominal:</i>	
266,5	373,7	414,0	436,8	452,5	465,6	<i>from non-agricultural social security system</i>	5
254,7	320,9	354,4	376,7	384,6	396,1	<i>farmers</i>	6
						<i>real (until 1990 — net):</i>	
127,3	152,1	154,6	161,4	167,2	173,1	<i>from non-agricultural social security system</i>	7
121,7	130,5	132,3	139,0	141,9	147,0	<i>farmers</i>	8
						<i>Registered insured persons (as of 31 XII) in thous.:</i>	
13131	14657	14604	14520	14525	14821	<i>in the Social Insurance Institution<sup>c</sup> (until 1990 — annual average)</i>	9
1582	1535	1492	1468	1433	1375	<i>in the Agricultural Social Insurance Fund<sup>d</sup></i>	10

RETAIL SALES. PRICES

127,3	155,2	161,0	163,1	169,5	175,1	<i>Retail sales (constant prices<sup>e</sup>) — 1995=100</i>	11
208,4	238,9	258,4	260,7	260,7	258,4	<i>Price indices of consumer goods and services<sup>f</sup> — 1995=100</i>	12
						<i>of which:</i>	
178,1	213,3	234,5	239,2	237,0	233,0	<i>food and non-alcoholic beverages</i>	13
234,6	302,2	326,2	337,6	350,1	354,3	<i>alcoholic beverages, tobacco</i>	14

publicznego. *b* Do 1990 r. dane dotyczą jednostek państwowych, spółdzielni oraz jednostek organizacji funkcjonariuszami bezpieczeństwa publicznego oraz służby więziennej, którzy podjęli służbę od 1 I 1999 r. chorobowe), uczniowie, osoby pobierające: zasiłek dla bezrobotnych (od 1990 r.), stypendia (od 1996 r.) i do-  
zatrudnienia wykazuje się tyle razy, ile zakładów pracy opłaca za nich składki ubezpieczeniowe. *d* Rolnicy  
obliczono przyjmując system wag: do 1960 r. — z roku badanego, w 1970 r. — z 1965 r., od 1980 r. — z roku po-

1990 data concern state entities, cooperatives as well as entities of social and political organizations and trade  
as penitentiary staff functionaries who began service from 1 I 1999 and whose wages and salaries  
apprentices, persons receiving: unemployment benefits (since 1990), scholarships (since 1996) and training  
are shown according to the number of workplaces that pay their insurance. *d* Farmers and members of their  
weight system: until 1960 — from the surveyed year, in 1970 — from 1965, since 1980 — from the year preceding

# TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

## I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1950	1960	1970	1980	1990	2000
<b>INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA</b>							
	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w tys. km:						
1	wodociągowej .....	.	16,6	26,1	53,1	93,2	212
2	kanalizacyjnej (łącznie z kolektorami) .....	.	10,3	13,9	20,5	26,5	51,1
3	gazowej (od 2005 r. łącznie z siecią przesyłową) .....	.	.	11,8	22,4	45,8	96,4
	Zużycie w gospodarstwach domowych:						
4	wody z wodociągów w hm <sup>3</sup> .....	.	403	746	1504	1923	1360
5	w tym wieś .....	.	11,1	38,1	157	307	320
6	energii elektrycznej <sup>a</sup> w GWh .....	596	2004	4165	10701	20558	21037
7	w tym wieś .....	112	335	722	2146	5273	5211
8	gazu z sieci <sup>b</sup> w GWh .....	.	909	1845	5054	9406	3751
9	w tym wieś .....	.	40,3	87,6	267	1103	608
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszka- kane <sup>c</sup> (do 2000 r. — zamieszkane; stan w dniu 31 XII):						
10	mieszkania w tys. ....	5851	7026	8081	9794	11022	11845
11	izby w tys. ....	13672	17265	23213	31260	37582	41175
12	przeciętna liczba osób na 1 izbę .....	1,75	1,66	1,37	1,11	1,00	0,92
13	powierzchnia użytkowa mieszkań w km <sup>2</sup> .....	.	.	410	534	657	728
	Mieszkania oddane do użytkowania:						
14	mieszkania w tys. ....	59,5	142	194	217	134	87,8
15	izby w tys. ....	157	415	630	829	567	351
16	powierzchnia użytkowa mieszkań w km <sup>2</sup> .....	3,0	8,1	10,6	13,9	10,4	7,9
<b>EDUKACJA</b>							
	Uczniowie w szkołach <sup>d</sup> (stan na początku roku szkolnego) w tys.:						
17	podstawowych <sup>e</sup> .....	3303	4875	5342	4265	5287	3221
18	gimnazjach .....	x	x	x	x	x	1190
19	zasadniczych zawodowych <sup>f</sup> .....	318	303	838	732	815	542
20	liceach ogólnokształcących <sup>g</sup> .....	195	261	402	346	445	924
21	liceach profilowanych .....	x	x	x	x	x	x
22	technikach <sup>g<sup>h</sup></sup> .....	223	224	475	601	637	964
23	artystycznych ogólnokształcących <sup>f</sup> .....	.	.	.	.	.	12,6
24	policealnych .....	x	37,7	67,1	135	108	200

a Do 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego w przeliczeniu na jednostki umowne (1 m<sup>3</sup> gazu o cieple spalania 16747 kJ), a w latach 2000—2013 i 2014 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych. d Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. e Do program szkoły podstawowej; bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przed tach szkolnych 2005/06—2013/14 łącznie z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technika kształcącymi oraz realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne. i Dające uprawnienia zawodowe.

a Until 2000 excluding households in which the main source of maintenance was income from a private farm in with a calorific value of 16747 kJ, and in 2000—2013 and 2014 (denominator) in natural units on the basis of censuses. d Excluding schools for adults, except post-secondary schools. e Until 1970 excluding job-training the age of 6 attending pre-primary education establishments. f Since 2005/06 school year including special secondary and technical secondary. h Until 1990/91 school year including art schools leading to professional certi



TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

2005	2010	2012	2013	2014	2015	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

						<i>Distribution network (as of 31 XII) in thous. km:</i>	
246	273	283	288	292	298	<i>water supply</i>	1
80,1	108	126	133	143	150	<i>sewage (including collectors)</i>	2
						<i>gas supply (since 2005 including transmission network)</i>	3
122	133	137	140	142	146	<i>Consumption in households:</i>	
1219	1198	1201	1191	1196	1236	<i>water from water supply system in hm<sup>3</sup></i>	4
348	378	396	400	409	442	<i>of which rural areas</i>	5
26565	29774	29316	29153	28445	28295	<i>electricity<sup>a</sup> in GWh</i>	6
9800	11368	11361	11418	11359	11412	<i>of which rural areas</i>	7
3855	4237	3983	4069	<u>40281</u>	40773	<i>gas from gas supply system<sup>b</sup> in GWh</i>	8
				3720			
656	818	822	851	<u>8552</u>	8988	<i>of which rural areas</i>	9
				793			
						<i>Dwelling stocks inhabited and uninhabited<sup>c</sup> (until 2000 — inhabited; as of 31 XII):</i>	
12776	13470	13723	13853	13983	14119	<i>dwellings in thous.</i>	10
47122	51279	52332	52875	53406	53961	<i>rooms in thous.</i>	11
0,81	0,75	0,74	0,73	0,72	0,71	<i>average number of persons per room</i>	12
885	974	1000	1013	1026	1039	<i>useful floor area of dwellings in km<sup>2</sup></i>	13
						<i>Dwellings completed:</i>	
114	136	153	145	143	148	<i>dwellings in thous.</i>	14
498	584	640	619	595	611	<i>rooms in thous.</i>	15
12,0	14,4	15,7	15,2	14,4	14,7	<i>useful floor area of dwellings in km<sup>2</sup></i>	16

EDUCATION

						<i>Pupils and students in schools<sup>d</sup> (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
2602	2192	2161	2153	2306	2481	<i>primary<sup>e</sup></i>	17
1597	1261	1162	1124	1093	1074	<i>lower secondary</i>	18
237	235	208	195	201	190	<i>basic vocational<sup>f</sup></i>	19
739	634	580	547	524	501	<i>general secondary<sup>g</sup></i>	20
202	34,3	14,7	6,0	x	x	<i>specialized secondary</i>	21
528	549	523	516	510	506	<i>technical secondary<sup>g,h</sup></i>	22
13,2	12,8	12,8	12,6	12,6	12,6	<i>general art<sup>i</sup></i>	23
313	299	334	279	265	255	<i>post-secondary</i>	24

gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. *b* Do 2014 r. (mianownik) w hm<sup>3</sup>, przy czym w latach 1960—1990 (mianownik) w jednostkach naturalnych, według których rozliczano odbiorców. *c* Na podstawie bilansów; dla lat 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy oraz szkół artystycznych I stopnia realizujących jednocześnie szkolnego. *f* Od roku szkolnego 2005/06 łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. *g* W lam. *h* Do roku szkolnego 1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe (ogólno-

agriculture. *b* Until 2014 (denominator) in hm<sup>3</sup>, and in 1960—1990 calculated in conventional units (1 m<sup>3</sup> of gas which settlements with consumers occurred. *c* Based on balances; for 1950, 1960 and 1970 data from national schools and 1st level art schools, simultaneously conducting a primary school programme; excluding children at job-training schools. *g* In 2005/06—2013/14 school years including supplementary schools respectively: general fication (general as well as art schools providing art education only). *i* Leading to professional certification.

# TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

## I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1950	1960	1970	1980	1990	2000
EDUKACJA (dok.)							
	Absolwenci szkół <sup>a</sup> w tys.:						
1	podstawowych <sup>b</sup> .....	270	392	660	508	592	1214 <sup>c</sup>
2	gimnazjów .....	x	x	x	x	x	x
3	zasadniczych zawodowych <sup>d</sup> .....	64,3	35,6	164	252	231	192
4	liceów ogólnokształcących <sup>e</sup> .....	23,7	30,2	6,4 <sup>f</sup>	92,4	87,0	178
5	liceów profilowanych .....	x	x	x	x	x	x
6	techników <sup>eg</sup> .....	24,2	19,5	94,9	121	106	189
7	artystycznych ogólnokształcących <sup>h</sup> .....	.	.	.	.	.	2,0
8	policealnych .....	x	9,5	39,5	59,8	39,5	86,4
9	Studenci szkół wyższych <sup>i</sup> (stan w dniu 30 XI, do 1990 r. — 31 XII) w tys. ....	125	166	331	454	<u>404</u> 394	1585
10	Absolwenci szkół wyższych <sup>ik</sup> w tys. ....	14,6	20,5	47,1	84,0	<u>56,1</u> 52,3	261
11	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys. ....	168	282	455	416	225	342
12	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys. ....	27,4	53,6	101	155	71,4	98,0
OCHRONA ZDROWIA <sup>l</sup>							
	Pracownicy medyczni <sup>m</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys.:						
13	lekarze .....	9,2	28,7	46,5	63,6	81,6	85,0
14	lekarze dentyści .....	2,4	9,3	13,0	16,8	18,2	11,8
15	pielęgniarki .....	18,4	61,9	98,6	157	208	190
16	Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>n</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	87,2	135	169	201	219	191
17	Leczeni w szpitalach ogólnych <sup>n</sup> (bez międzydziałalowego ruchu chorych) w tys. ....	1614	2565	3263	4356	4597	6007

a Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. b Do 1970 r. bez szkół przysposabiających do pracy absolwentów wynika z reformy szkolnej przeprowadzonej w 1999 r. (przejęcie z 8- na 6-klasową szkołę szkolami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. c W latach szkolnych 2009/10—2013/14 łącznie z uzupełnia formą szkolnej przeprowadzonej w 1965 r. (przejęcie z 7- na 8-klasową szkołę podstawową). d Do roku szkolnego lizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne. e Do roku szkolnego lizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne. f Dające uprawnienia zawodowe. g Do 1990 r. (mianownik) bez 1950—2000 — z roku kalendarzowego. h Dane nie obejmują ochrony zdrowia w zakładach karnych oraz do 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem; od 2010 r. łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka opieki dziennej; do 2005 r. bez łóżek i inkubatorów dla noworodków. o Bez 2 szpitali w woj. wielkopolskim.

a Excluding schools for adults, except post-secondary schools. b Until 1970 excluding job-training schools graduates results from the school reform conducted in 1999 (the change from an 8-grade primary school to school year including special job-training schools. c In 2009/10—2013/14 school years including supplementary from the school reform conducted in 1965 (the change from a 7-grade primary school to an 8-grade primary art schools providing art education only). h Leading to professional certification. i Until 1990 (denominator) academic year, and in 1950—2000 — from the calendar year. l Data do not include health care in prisons and until 2005 working directly with a patient; since 2010 including persons for whom the primary workplace is a professional 2005 excluding beds and incubators for newborns. o Excluding 2 hospitals in Wielkopolskie voivodship.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

2005	2010	2012	2013	2014	2015	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	------	------	---------------	-----

EDUCATION (cont.)

499	395	363	361	352	348	Graduates in schools <sup>a</sup> in thous.: primary <sup>b</sup>	1
534	438	397	383	367	354	lower secondary	2
75,7	78,8	72,9	69,3	45,2	58,9	basic vocational <sup>d</sup>	3
244	219	203	198	184	174	general secondary <sup>e</sup>	4
74,5	18,9	9,7	7,5	4,5	x	specialized secondary	5
155	118	123	119	114	112	technical secondary <sup>eg</sup>	6
2,6	2,4	2,3	2,2	2,2	2,1	general art <sup>h</sup>	7
98,0	81,5	87,1	93,2	83,9	78,2	post-secondary	8
1954	1841	1677	1550	1469	1405	Students of higher education institutions <sup>i</sup> (as of 30 XI, until 1990 — 31 XII) in thous.	9
391	479	485	455	425	395	Graduates of higher education institutions <sup>ik</sup> in thous.	10
308	289	279	240	208	180	Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.	11
95,5	64,5	72,3	70,0	57,1	62,2	Graduates of schools for adults in thous.	12

HEALTH CARE<sup>l</sup>

<u>81,6</u> 76,0	83,2	85,0	85,2	87,7	.	Medical personnel <sup>m</sup> (as of 31 XII) in thous.: doctors	13
<u>12,2</u> 11,9	12,5	12,5	12,3	13,1	.	dentists	14
<u>194</u> 179	201	212	201	199	.	nurses	15
<u>187</u> 179	190	189	188 <sup>o</sup>	188	.	Beds in general hospitals <sup>n</sup> (as of 31 XII) in thous.	16
<u>7116</u> 6739	7759	7898	7868 <sup>o</sup>	7897	.	In-patients in general hospitals <sup>n</sup> (excluding inter-ward patient transfer) in thous.	17

oraz szkół artystycznych I stopnia realizujących jednocześnie program szkoły podstawowej. c Zwiększenie liczby podstawowej); absolwenci klas VIII — 638 tys. i VI — 576 tys. d Od roku szkolnego 2009/10 łącznie ze jącymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. f Zmniejszenie liczby absolwentów wynika z re-1990/91 łącznie ze szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe (ogólnokształcącymi oraz reaszkoł resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych. k Z poprzedniego roku akademickiego, a w latach (mianownik) resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych. m Do 1960 r. zarejestrowani, od 2005 r. zawodowa (lekarzy, lekarzy dentyistów, pielęgniarek lub położnych — nowa forma organizacyjna od 1996 r.). n Bez

and 1st level art schools, simultaneously conducting a primary school programme. c The incline in the number of a 6-grade primary school); graduates of: 8th grade — 638 thous. and 6th grade — 576 thous. d Since 2009/10 schools respectively: general secondary and technical secondary. f The decline in the number of graduates results school). g Until 1990/91 school year including art schools leading to professional certification (general as well as excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior. k From the previous 2005 (denominator) of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior. m Until 1960 registered; since practice (doctors, dentists, nurses or midwives — new organizational form since 1996). n Excluding day-care; until



TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

2005	2010	2012	2013	2014	2015	SPECIFICATION	No.
<i>CULTURE</i>							
135	133	132	131	131	130	Public library collections (with branches; as of 31 XII) in mln vol.	1
9609	11522	10681	11456	12262	12031	Audience in theatres and music institutions <sup>a</sup> in thous.	2
24,9	37,7	37,5	37,0	41,2	45,1	Audience in cinemas in mln	3
8976	6939	6930	6983	6969	6941	Radio subscribers (as of 31 XII) in thous.	4
8681	6707	6677	6718	6697	6665	Television subscribers (as of 31 XII) in thous.	5
<i>AGRICULTURE AND FORESTRY. FISHING</i>							
113,5	124,4	127,6	135,3	140,3	135,4	Final agricultural output (constant prices) <sup>bcd</sup> — 1995=100	6
121,3	138,1	145,0	151,8	155,0	155,0	Market agricultural output (constant prices) <sup>bcd</sup> — 1995=100	7
100,0	138,1	162,3	177,4	191,6	.	Investment outlays in agriculture (constant prices) <sup>ce</sup> — 2005=100	8
100,0	100,1	100,5	101,0	101,6	.	Gross value of fixed assets in agriculture (as of 31 XII; constant prices) <sup>ce</sup> — 2005=100	9
15,9	14,9	15,0	14,6	14,6	14,5	Agricultural land <sup>bf</sup> (as of June) in mln ha	10
11,2	10,4	10,4	10,3	10,4	10,8	Sown area <sup>bgh</sup> (as of June) in mln ha	11
21,0	21,7	20,5	21,2	24,4	22,5	Crop production <sup>b</sup> in mln t:	
8,8	9,4	8,6	9,5	11,6	11,0	basic cereal grains <sup>i</sup> (excluding cereal mixed)	12
3,4	2,9	2,9	3,4	2,8	2,0	of which: wheat	13
10,4	8,2	8,7	7,1	7,4	6,2	rye	14
11,9	10,0	12,3	11,2	13,5	9,4	potatoes	15
						sugar beets	16
						Yields <sup>b</sup> per 1 ha in dt:	
32,4	35,9	35,4	37,0	41,9	37,9	basic cereal grains <sup>i</sup> (excluding cereal mixed)	17
39,5	44,3	41,4	44,4	49,7	45,7	of which: wheat	18
24,1	26,9	27,7	28,6	31,5	27,8	rye	19
176	219	244	211	278	210	potatoes	20
416	484	582	580	683	520	sugar beets	21

sceniczną; do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. b Od użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową". f Do 1970 r. łącznie z gruntami niestanowiącymi tych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone). i Do 1980 r. bez pszenżyta.

state and municipal entities possessing the status of art institutions. b Since 2010 excluding owners of conduct agricultural activities on a small scale. c See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15. production, hunting and related service activities". f Until 1970 including non-farm land. g In 2010 data of the ghing (green fertilizer). i Until 1980 excluding triticale.

# TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

## I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1950	1960	1970	1980	1990	2000
ROLNICTWO I LEŚNICTWO. RYBOŁÓWSTWO (dok.)							
	Zwierzęta gospodarskie <sup>ab</sup> (stan w czerwcu):						
	w milionach sztuk:						
1	bydło .....	7,2	8,7	10,8	12,6	10,0	6,1
2	trzoda chlewna (w latach 2000, 2005, 2012 i 2013 — stan w końcu lipca) .....	9,4	12,6	13,4	21,3	19,5	17,1
	na 100 ha użytków rolnych w szt.:						
3	bydło .....	35,2	42,6	55,5	67,1	54,2	34,1
4	trzoda chlewna (w latach 2000, 2005, 2012 i 2013 — stan w końcu lipca) .....	45,7	61,8	68,8	113	105	96,1
	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego:						
5	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>cd</sup> w tys. t .....	1323	1756	2187	3148	3325	3119
6	mięso, tłuszcze i podroby z uboju <sup>de</sup> w tys. t .....	1139	1665	2081	3032	3099	2995
7	w tym mięso .....	.	.	1699	2563	2552	2539
8	w tym: wołowe .....	.	.	412	626	652	291
9	wieprzowe .....	.	.	1034	1418	1498	1602
10	drobiowe .....	33,0	61,0	115	419	311	579
11	mleko krowie w mld l .....	7,8	12,1	14,5	16,0	15,4	11,5
12	jaja kurze w mld szt. ....	3,4	5,6	6,9	8,9	7,6	7,6
13	Skup produktów rolnych (ceny stałe <sup>f</sup> ) — 1995=100 .....	.	.	.	.	.	132,4
14	Skup żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>dg</sup> w tys. t .....	814	1063	1437	2538	1778	1916
15	Ciągniki rolnicze <sup>abh</sup> (stan w czerwcu; do 2000 r. — stan w dniu 31 XII) w tys. szt. ....	28,4	62,8	225	619	1185	1307
16	Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (w przeliczeniu na czysty składnik) na 1 ha użytków rolnych <sup>adi</sup> w kg .....	17,8	36,5	124	193	164	85,8
17	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w mln ha .....	6,9	7,7	8,4	8,6	8,7	8,9
18	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w % .....	22,2	24,6	27,0	27,6	27,8	28,4
19	Pozyskanie drewna (grubizny) w hm <sup>3</sup> .....	13,7	15,9	18,5	20,8	17,6	26,0
20	Ondwienia i zalesienia w tys. ha .....	193	172	115	95,3	66,8	68,9
21	Ryby morskie (połów) <sup>k</sup> w tys. t .....	66,2	168	451	791	430	200
22	Ryby słodkowodne (połów) <sup>l</sup> w tys. t .....	14,2 <sup>m</sup>	18,7	21,6	26,7	48,9	38,7
23	Pracujący (przeciętne w roku) <sup>n</sup> w tys. ....	.	.	.	.	.	.

a W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Patrz notka b na str. 460 i 461. c Wołowe, cielęce, schłodzonej. f Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12. g Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, zbory danego roku. k Łącznie z organizmami morskimi. l Od 2000 r. bez produkcji materiału zarybieniowego n Dotyczy, według PKD 2007, sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo”; dla gospodarstw indywidualnych

a In 2010 data of the Agricultural Census. b See footnote b on pages 460 and 461. c Beef, veal, pork, mutton, notes to the Yearbook, item 11 on page 15. g Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry. h Until 1990 creatures. l Since 2000 excluding production of fish-stocking in ponds; data since 2010 have been changed in "Agriculture, forestry and fishing"; for private farms in agriculture — estimated data.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

2005	2010	2012	2013	2014	2015	SPECIFICATION	No.
<i>AGRICULTURE AND FORESTRY. FISHING (cont.)</i>							
						<i>Livestock<sup>ab</sup> (as of June):</i>	
						<i>in million heads:</i>	
5,5	5,7	5,8	5,9	5,9	6,0	<i>cattle</i>	1
18,1	15,2	11,6	11,2	11,7	11,6	<i>pigs (in 2000, 2005, 2012 and 2013 — as of the end of July)</i>	2
						<i>per 100 ha of agricultural land in heads:</i>	
34,5	38,6	38,6	40,1	40,7	41,0	<i>cattle</i>	3
114	103	77,4	76,4	80,5	80,0	<i>pigs (in 2000, 2005, 2012 and 2013 — as of the end of July)</i>	4
						<i>Production of selected animal products:</i>	
3565	3909	3956	3906	4378	4601	<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)<sup>cd</sup> in thous. t</i>	5
3443	3881	4049	4087	4464	4764	<i>meat, fats and pluck from slaughter<sup>ce</sup> in thous. t</i>	6
2927	3327	3455	3484	3830	4090	<i>of which meat</i>	7
275	373	350	340	397	440	<i>of which: beef</i>	8
1596	1516	1463	1415	1492	1579	<i>pork</i>	9
1013	1386	1591	1677	1894	2018	<i>poultry</i>	10
11,6	11,9	12,3	12,3	12,6	12,9	<i>cows' milk in bn l</i>	11
9,6	11,1	9,5	10,0	10,3	10,5	<i>hen eggs in bn units</i>	12
173,0	206,4	218,6	233,2	253,0	259,3	<i>Procurement of agricultural products (constant prices<sup>f</sup>) — 1995=100</i>	13
2713	3162	3202	3484	3842	4083	<i>Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats)<sup>dg</sup> in thous. t</i>	14
1437	1418	.	1436	.	.	<i>Agricultural tractors<sup>abh</sup> (as of June; until 2000 — as of 31 XII) in thous. units</i>	15
102	119	126	133	133	123	<i>Consumption of mineral or chemical fertilizers (in terms of pure ingredient) per 1 ha of agricultural land<sup>abi</sup> in kg</i>	16
9,0	9,1	9,2	9,2	9,2	9,2	<i>Forest areas (as of 31 XII) in mln ha</i>	17
28,8	29,2	29,3	29,4	29,4	29,5	<i>Forest cover (as of 31 XII) in %</i>	18
29,7	33,6	35,0	35,8	37,7	38,3	<i>Removals (timber) in hm<sup>3</sup></i>	19
62,0	51,9	57,7	55,5	56,7	59,0	<i>Renewals and afforestations in thous. ha</i>	20
136	171	180	195	171	187	<i>Sea fish (catch)<sup>k</sup> in thous. t</i>	21
54,1	45,1	50,4	49,8	52,5	49,5	<i>Freshwater fish (catch)<sup>l</sup> in thous. t</i>	22
.	2151	2149	2147	2150	2144	<i>Employed persons (annual averages)<sup>n</sup> in thous.</i>	23

wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. d W wadze poubojowej cieplej. e W wadze końskie i drobiowe. h Do 1990 r. bez ciągników ogrodniczych. i Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi; pod w stawach; dane od 2010 r. zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. m 1949 r. — dane szacunkowe.

horseflesh, poultry, goat, rabbit and game. d In post-slaughter warm weight. e In cooled weight. f See general excluding horticultural tractors. i Including mixed fertilizers; in crop production during a given year. k Including sea relation to the data published in the previous edition of the Yearbook. m 1949. n Concerns section of NACE Rev.2

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1950	1960	1970	1980	1990	2000
PRZEMYSŁ							
1	Produkcja sprzedana (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 2005=100	.	.	.	.	.	.
2	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 2005=100	.	.	.	.	.	.
3	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe <sup>a</sup> ) — 2005=100	.	.	.	.	.	.
	Produkcja niektórych wyrobów <sup>b</sup> :						
4	węgiel kamienny <sup>c</sup> w mln t	78,0	104	140	193	148	103
5	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w tys. t	955	1365	1388	1067	1971	2009
6	obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w mln par	11,5	39,0	62,2	72,4	43,3	19,6
7	tarćca w dam <sup>3</sup>	4319	6272	6818	7428	3995	3392
	nawozy mineralne lub chemiczne <sup>d</sup> (w przeliczeniu na czysty składnik) w tys. t:						
8	azotowe	77,8	270	1030	1290	1303	1576
9	fosforowe	82,5	207	599	843	467	539
10	cement <sup>e</sup> w mln t	2,5	6,6	12,2	18,4	12,5	15,0
11	stal surowa w mln t	2,5	6,7	11,8	19,5	13,6	10,5
	odbiorniki w tys. szt.:						
12	radiowe (łącznie z zestawami)	116	627	987	2695	1433	109
13	telewizyjne <sup>f</sup>	—	171	616	900	748	6287
14	obrabiarki do metalu <sup>g</sup> w tys. szt.	4,1	25,9	36,3	38,3	27,6	14,1
15	samochody osobowe <sup>h</sup> w tys. szt.	—	12,2	64,2	351	266	532
16	energia elektryczna w TWh	9,4	29,3	64,5	122	136	145
17	Zużycie krajowe ropy naftowej <sup>i</sup> w tys. t	356	988	7530	16154	12846	18026
18	Zużycie energii elektrycznej <sup>k</sup> w TWh	.	.	.	.	.	67,6
19	Pracujący (przeciętne w roku) w tys.	.	.	.	.	.	.
BUDOWNICTWO							
20	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 2005=100	.	.	.	.	.	.
21	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe <sup>a</sup> ) — 2005=100	.	.	.	.	.	.
22	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe <sup>a</sup> ) — 2005=100	.	.	.	.	.	.
23	Kubatura budynków oddanych do użytkowania w hm <sup>3</sup>	43,3	76,2	149	146	106	80,8
24	w tym budynki mieszkalne jednorodzinne oraz o dwóch mieszkaniami i wielomieszkalniowe <sup>l</sup>	15,7 <sup>m</sup>	38,6	52,4	74,2	57,5	39,0
25	Pracujący (przeciętne w roku) w tys.	.	.	.	.	.	.

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których d łącznie z wieloskładnikowymi. e Portlandzki, glinowy, żuźłowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego, w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. h Bez samochodów kempingowych, pojazdów strat powstałych w sieciach elektroenergetycznych. i Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz biskupich oraz rezydencji prezydenckich i biskupich. m łącznie z budynkami zbiorowego zakwaterowania.

a See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15. b Data concern economic entities employing more mixed fertilizers. e Portland, aluminous, slag and similar hydraulic cement. f Including monitors, excluding previous edition of the Yearbook. h Excluding motor caravans, snowmobiles, golf cars and similar vehicles. i in power grid. l Excluding summer houses and holiday cottages as well as rural residences not adapted for bishops. m Including collective housing.



TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

2005	2010	2012	2013	2014	2015	SPECIFICATION	No.	
<b>INDUSTRY</b>								
100,0	133,1	143,8	146,4	152,4	159,7	Sold production (constant prices <sup>a</sup> ) — 2005=100	1	
100,0	133,8	146,3	152,2	175,8	.	Investment outlays (constant prices <sup>a</sup> ) — 2005=100	2	
100,0	122,0	135,2	141,8	149,2	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices <sup>a</sup> ) — 2005=100	3	
Production of selected products <sup>b</sup> :								
97,9	76,7	79,8	77,1	73,3	.	hard coal <sup>c</sup> in mln t	4	
2033	1579	1996	1952	2070	.	sugar (in terms of white sugar) in thous. t	5	
14,9	11,8	11,5	11,9	14,9	.	footwear with leather uppers in mln pairs	6	
3360	4220	4249	4321	4725	.	sawnwood in dam <sup>3</sup>	7	
mineral or chemical fertilizers <sup>d</sup> (in terms of pure ingredient) in thous. t:								
nitrogenous								8
phosphatic								9
cement <sup>e</sup> in mln t								10
crude steel in mln t								11
1735	1637	1880	1834	1949	.	radio receivers (including sets) in thous. units	12	
596	486	474	372	413	.	television receivers <sup>f</sup> in thous. units	13	
12,6	15,8	15,9	14,8	15,8	.	machine tools for metals <sup>g</sup> in thous. units	14	
8,3	8,0	8,5	8,2	8,8	.	passenger cars <sup>h</sup> in thous. units	15	
157	158	162	165	159	165	electricity in TWh	16	
18191	22839	25078	24203	24132	26108	Domestic consumption of crude oil <sup>i</sup> in thous. t	17	
68,2	69,3	73,3	76,3	75,3	73,8	Consumption of electricity <sup>k</sup> in TWh	18	
.	2914	2893	2843	2892	2909	Employed persons (annual averages) in thous.	19	
<b>CONSTRUCTION</b>								
100,0	160,7	165,4	156,1	165,6	170,9	Construction and assembly production (constant prices <sup>a</sup> ) — 2005=100	20	
100,0	216,0	165,1	205,7	235,3	.	Investment outlays (constant prices <sup>a</sup> ) — 2005=100	21	
100,0	154,3	183,2	198,8	207,7	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices <sup>a</sup> ) — 2005=100	22	
120	140	165	155	169	180	Cubic volume of buildings completed in hm <sup>3</sup>	23	
57,1	64,7	73,6	72,2	69,4	70,4	of which one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings <sup>l</sup>	24	
.	924	930	855	835	823	Employed persons (annual averages) in thous.	25	

liczba pracujących przekracza 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. c Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. f Łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. g Dane od 2010 r. zmieniono śniegowych, do golfa i podobnych. i Przerób ropy w rafineriach, łącznie ze stratami i różnicami bilansowymi. k Bez rezydencji większych nieprzystosowanych do stałego zamieszkania; do 1990 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii

than 9 persons, until 1990 more than 5 persons. c Excluding coal briquettes and similar solid fuels. d Including monitors used for computers. g Data since 2010 have been changed in relation to the data published in the i Processing of crude oil in refineries, including losses and statistical differences. k Excluding electricity losses permanent residence; until 1990 including presbyteries, episcopal curiae and residences of presidents and

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (cd.)  
MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1950	1960	1970	1980	1990	2000
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ							
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe <sup>ab</sup> (stan w dniu 31 XII):						
1	w tysiącach kilometrów .....	22,5	23,2	23,3	24,4	24,0	21,6
2	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	7,2	7,4	7,4	7,8	7,7	6,9
	w tym zelektryfikowane:						
3	w tysiącach kilometrów .....	0,2	1,0	3,9	6,9	11,4	11,9
4	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	0,1	0,3	1,2	2,2	3,6	3,8
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie; stan w dniu 31 XII) <sup>c</sup> :						
5	w tysiącach kilometrów .....	113	124	154	180	218	250
6	na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w km .....	36,0	39,7	49,3	57,6	69,9	79,9
	Samochody zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) w tys. szt.:						
7	osobowe .....	40,1	117	479	2383	5261	9991
8	ciężarowe <sup>d</sup> i ciągniki siodłowe .....	43,6	130	274	618	1045	1879
9	Morska flota transportowa (stan w dniu 31 XII) w tys. DWT .....	236	824	1926	4524	4059	2551
	Przewozy ładunków transportem:						
10	kolejowym normalnotorowym <sup>abe</sup> w mln t .....	150	274	371	473	278	187
11	samochodowym <sup>f</sup> w mln t .....	110	408	863	2168	$\frac{1292}{946}$	1007
	morskim <sup>g</sup> :						
12	w mln t .....	2,5	6,0	17,6	39,6	28,5	22,8
13	w mld t·km .....	9,1	34,8	107	257	207	134
14	Ładunki załadowane i wylądowane w portach morskich <sup>h</sup> w mln t .....	15,7	21,9	36,3	61,5	47,0	47,9
	Przewozy pasażerów w mln pas — transportem:						
15	kolejowym normalnotorowym <sup>bi</sup> .....	581	789	1036	1093	788	360
16	samochodowym <sup>k</sup> .....	74,2	334	1374	2379	2085	955
17	komunikacją miejską naziemną <sup>l</sup> .....	1457 <sup>m</sup>	3634	4730	7370	7264	4954
18	Placówki pocztowe <sup>n</sup> (stan w dniu 31 XII) .....	4940	6953	7574	8147	8041	8549

a Łącznie z szerokotorowymi. b Dane dotyczą sieci PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów będących ciężarowo-osobowych. e W 2005 r. — łącznie z przewozami manewrowymi. f Do 1990 r. (mianownik) bez przeladunku ładunków obrotu morskiego i wewnątrz krajowego, od 2005 r. (licznik) — międzynarodowego obrotu ładunkowych i bunkru. i Do 1990 r. bez pasażerów korzystających z bezpłatnych przejazdów. k Bez przewozów — 5 osób. l Dane szacunkowe. m 1949 r. n Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne; w 2000 r. placówki operatora publicznego).

a Including broad gauge. b Data concern PKP network and since 2005 other entities managing railway f Until 1990 (denominator) excluding private transport. g By owned or leased ships. h Until 2005 (denominator) data international maritime traffic and cabotage, excluding ships of gross tonnage (GT) less than 100 as well as the transports by urban transport fleet and by entities employing up to 9 persons, until 1990 — 5 persons. i Estimated telecommunication service offices; data concern appointed postal operator (until 2012 public operator).

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

2005	2010	2012	2013	2014	2015	SPECIFICATION	No.
<i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</i>							
						<i>Standard gauge railway lines operated<sup>db</sup> (as of 31 XII):</i>	
19,8	20,1	20,0	19,3	19,2	19,2	<i>in thousand of kilometres</i>	1
6,3	6,4	6,4	6,2	6,2	6,2	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>	2
						<i>of which electrified:</i>	
11,9	11,9	11,9	11,9	11,8	11,9	<i>in thousand of kilometres</i>	3
3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	3,8	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>	4
						<i>Hard surface public roads (urban and non-urban; as of 31 XII)<sup>c</sup>:</i>	
254	274	281	285	288	.	<i>in thousand of kilometres</i>	5
81,2	87,6	89,8	91,2	92,0	.	<i>per 100 km<sup>2</sup> of total area in km</i>	6
						<i>Registered cars (as of 31 XII) in thous. units:</i>	
12339	17240	18744	19389	20004	20723	<i>passenger cars</i>	7
2305	2982	3178	3242	3341	3428	<i>lorries<sup>d</sup> and road tractors</i>	8
2610	2942	3045	3036	2721	2515	<i>Maritime transport fleet (as of 31 XII) in thous. DWT</i>	9
						<i>Transport of goods:</i>	
269	234	231	233	228	224	<i>railway transport (standard gauge)<sup>abe</sup> in mln t</i>	10
1080	1491	1493	1553	1548	1506	<i>road transport<sup>f</sup> in mln t</i>	11
						<i>maritime transport<sup>g</sup>:</i>	
9,4	8,4	7,5	7,0	6,8	7,0	<i>in mln t</i>	12
31,7	19,8	20,3	16,3	13,6	12,7	<i>in bn tkm</i>	13
54,8 59,5	59,5	58,8	64,1	68,7	69,7	<i>Goods loaded and unloaded in seaports<sup>n</sup> in mln t</i>	14
						<i>Transport of passengers in mln pass:</i>	
258	261	273	270	268	277	<i>railway transport (standard gauge)<sup>bi</sup></i>	15
782	570	497	460	431	417	<i>road transport<sup>k</sup></i>	16
3994	3905	3868	3621	3711	3672	<i>urban ground transport<sup>l</sup></i>	17
8350	8365	8459	7884	7540	7387	<i>Post offices<sup>n</sup> (as of 31 XII)</i>	18

zarządcami infrastruktury kolejowej. c Do 1990 r. bez dróg zakładowych. d Do 1980 r. bez samochodów transportu prywatnego. g Statkami własnymi i dzierżawionymi. h Do 2005 r. (mianownik) dane dotyczą morskiego i kabotażu, bez statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100 oraz wagi własnej jednostek taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty o liczbie pracujących do 9 osób, do 1990 r. pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych; dane dotyczą operatora pocztowego wyznaczonego (do 2012 r.

infrastructure. c Until 1990 excluding factory roads. d Until 1980 excluding vans. e In 2005 — including shunting, concern goods loaded and unloaded in international and national maritime traffic, since 2005 (numerator) — tare weight of ro-ro units and bunker. i Until 1990 excluding passengers transported free of charge. k Excluding data. m 1949. n Until 1990 data concern post and telecommunication offices; in 2000 post offices and

# TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

## I. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU (dok.)

MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1950	1960	1970	1980	1990	2000
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ (dok.)							
1	Telefoniczne łącza główne <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	194	535	1070	1943	3293	10947
2	Abonenci telefonii ruchomej <sup>b</sup> (stan w dniu 31 XII) w tys. ....	—	—	—	—	—	6748
3	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe) <sup>cd</sup> — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.
4	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe) <sup>cd</sup> — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.
5	Pracujący <sup>c</sup> (przeciętne w roku) w tys. ....	.	.	.	.	.	.
HANDEL ZAGRANICZNY							
Obroty handlu zagranicznego <sup>e</sup> :							
ceny bieżące — mln USD:							
6	import — cif (do 1990 r. — fob) .....	668	1495	3608	19089	9528	48940
7	eksport .....	634	1326	3548	16997	14322	31651
ceny stałe <sup>d</sup> — 1995=100:							
8	import — cif .....	3,5	8,0	20,1	26,7	39,4	207,0
9	eksport .....	5,4	9,6	25,8	52,3	77,0	174,4
BUDŻET PAŃSTWA							
10	Dochody w mln zł .....	.	.	.	.	.	135664
11	Wydatki w mln zł .....	.	.	.	.	.	151055
12	Wynik budżetu w mln zł .....	.	.	.	.	.	-15391
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE							
13	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe <sup>d</sup> ) — 1995=100 .....	8,8	22,8	46,6	89,8	80,2	180,4
14	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe <sup>d</sup> ) — 1995=100 .....	20,4	26,3	39,1	70,6	91,5	122,0
RACHUNKI NARODOWE <sup>f</sup>							
15	Produkt krajowy brutto (ceny stałe <sup>d</sup> ) — 1995=100 .....	.	.	.	.	.	129,3
16	Popyt krajowy (ceny stałe <sup>d</sup> ) — 1995=100 .....	.	.	.	.	.	137,1
17	spożycie .....	.	.	.	.	.	129,5
18	w tym w sektorze gospodarstw domowych .....	.	.	.	.	.	133,4
19	akumulacja brutto .....	.	.	.	.	.	167,2
20	w tym nakłady brutto na środki trwałe .....	.	.	.	.	.	182,5

<sup>a</sup> Do 1990 r. standardowe łącza główne (abonenci telefonii stacjonarnej); dane dotyczą operatorów telekomunikacji „Transport i gospodarka magazynowa”. <sup>d</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12. <sup>e</sup> Obroty w dolarach wyrażonych w złotych. <sup>f</sup> Opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z „Europejskim Systemem w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

<sup>a</sup> Until 1990 standard main lines (fixed line telephone subscribers); data concern operators of the public telecommunication and storage”. <sup>d</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15. <sup>e</sup> Turnover in USD until 1980 calculated according to the principles of the “European System of National and Regional Accounts in the European Union Yearbook.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

2005	2010	2012	2013	2014	2015	SPECIFICATION	No.
<i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS (cont.)</i>							
11764	8245	6177	5830	5401	4943	Telephone main lines <sup>a</sup> (as of 31 XII) in thous.	1
29166	47477	54278	56511	57595	56254	Mobile telephone subscribers <sup>b</sup> (as of 31 XII) in thous.	2
100,0	240,6	275,7	232,1	241,2	.	Investment outlays (constant prices) <sup>c,d</sup> — 2005=100	3
100,0	119,7	130,6	136,9	143,7	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices) <sup>e,d</sup> — 2005=100	4
.	730	748	737	744	753	Employed persons <sup>c</sup> (annual averages) in thous.	5
<i>FOREIGN TRADE</i>							
						Foreign trade turnover <sup>e</sup> : current prices — in mln USD:	
101539	178063	198463	208780	225898	195249	imports — cif (until 1990 — fob)	6
89378	159758	184661	206138	222339	199378	exports	7
306,0	435,0	455,1	468,3	517,0	536,1	constant prices <sup>d</sup> — 1995=100:	
327,7	463,0	517,5	551,1	588,0	629,2	imports — cif	8
						exports	9
<i>THE STATE BUDGET</i>							
179772	250303	287595	279151	283543	289137	Revenue in mln zł	10
208133	294894	318002	321345	312520	331743	Expenditure in mln zł	11
-28361	-44591	-30407	-42194	-28977	-42607	Budget result in mln zł	12
<i>INVESTMENTS. FIXED ASSETS</i>							
169,6	262,4	282,1	278,7	305,2	322,6	Investment outlays (constant prices <sup>d</sup> ) — 1995=100	13
136,6	161,7	175,9	183,1	191,0	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices <sup>d</sup> ) — 1995=100	14
<i>NATIONAL ACCOUNTS<sup>f</sup></i>							
150,5	189,8	202,5	205,1	211,9	219,5	Gross domestic product (constant prices <sup>d</sup> ) — 1995=100	15
153,2	196,5	203,8	202,4	212,3	219,5	Domestic demand (constant prices <sup>d</sup> ) — 1995=100	16
148,7	185,3	189,9	191,2	196,7	202,8	final consumption expenditure	17
152,3	190,8	198,7	199,1	204,3	210,6	of which households sector	18
169,5	242,5	262,8	247,6	279,3	291,9	gross capital formation	19
179,1	260,4	278,2	275,1	302,6	320,2	of which gross fixed capital formation	20

kacyjnych sieci publicznej. b Łącznie z użytkownikami (usługi z przedpłatą). c Dotyczy, według PKD 2007, sekcji amerykańskich do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych temem Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010)\*; dane od 2005 r. zmieniono

communication network. b Including users (pre-paid services). c Concerns section of NACE Rev. 2 "Transported from hard currency zlotys; indices were calculated on the basis of data expressed in zlotys. f Compiled (ESA 2010)\*; data since 2005 have been changed in relation to the data published in the previous edition of the

# TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA REVIEW TABLES — POLAND

## II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZ MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER

**Uwaga.** Tablica — jeśli nie zaznaczono inaczej — zawiera informacje w przeliczeniu na 1 mieszkańca.

**Note.** Calculated per capita unless otherwise noted.

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1950	1960	1970	1980	1990	2000
1	Powierzchnia ogólna kraju (stan w czerwcu) w ha	1,260	1,053	0,961	0,879	0,822	0,817
2	w tym użytki rolne <sup>a</sup> .....	0,823	0,687	0,601	0,527	0,487	0,466
3	Małżeństwa na 1000 ludności .....	10,8	8,2	8,5	8,6	6,7	5,5
4	Rozwody na 1000 ludności .....	0,4	0,5	1,1	1,1	1,1	1,1
5	Urodzenia żywe na 1000 ludności .....	30,7	22,6	16,8	19,5	14,3	9,9
6	Zgony na 1000 ludności .....	11,6	7,6	8,3	9,9	10,2	9,6
7	Przyrost naturalny na 1000 ludności .....	19,1	15,0	8,5	9,6	4,1	0,3
	Pracujący <sup>b</sup> na 1000 ludności:						
8	stan w dniu 31 XII .....	.	.	499	497	433	405
9	przeciętne <sup>c</sup> w roku .....	410	420	467	487	428	393
10	Sprzedaż detaliczna (ceny stałe <sup>d</sup> ) — 1995=100	19,4	34,9	56,7	99,8	79,7	120,2
	Spożycie niektórych artykułów konsumpcyjnych <sup>e</sup> :						
11	ziarno 4 zbóż <sup>f</sup> w przeliczeniu na przetwory w kg	166	145	131	127	115	120
12	ziemniaki <sup>f</sup> w kg .....	270	223	190	158	144	134
13	warzywa w kg .....	.	.	111	101	119	121
14	owoce w kg .....	.	.	32,8	37,7	29,0	51,6
15	mięso i podroby <sup>g</sup> w kg .....	36,5	42,5	53,0	74,0	68,8	66,1
16	w tym mięso .....	.	.	48,7	69,1	63,7	62,0
17	tłuszcze jadalne zwierzęce w kg .....	6,2	7,4	8,2	8,1	8,2	6,7
18	masło w kg .....	3,3	4,7	6,0	8,9	7,8	4,2
19	mleko krowie <sup>h</sup> w l .....	206	227	262	262	242	193
20	jaja kurze w szt. ....	116	143	186	223	190	188
21	cukier w kg .....	21,0	27,9	39,2	41,4	44,2	41,6
22	wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100% w l .....	2,3	2,4	3,3	6,0	3,8 <sup>i</sup>	2,0
23	papierosy z tytoniu lub mieszanek tytoniu z jego namiastkami w szt. ....	1063	1539	2078	2679	2654	1954
	Zużycie w gospodarstwach domowych w miastach na 1 mieszkańca miast:						
24	wody z wodociągów w m <sup>3</sup> .....	.	27,7	41,8	64,8	68,9	43,9
25	energii elektrycznej <sup>k</sup> w kWh .....	53,3	118	203	412	651	668
26	gazu z sieci <sup>l</sup> w kWh .....	.	61,3	104	230	354	133

a Do 1970 r. łącznie z gruntami niestanowiącymi gospodarstw rolnych, przy czym od 2010 r. bez posiadaczy prowadzących działalność rolniczą o małej skali; w 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Poza jed z tym że dane od 1990 r. według stanu w dniu 31 XII podano łącznie z tymi jednostkami; dla pracujących w niektórych działach według Klasyfikacji Gospodarki Narodowej (KGN). d Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. i straty produktów rolnych u producentów i w obrocie, z uwzględnieniem zmiany stanu zapasów w magazynach danego roku do 30 VI roku następnego. g łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory. h łącznie bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gospodarstwa jednostki umowne (1 m<sup>3</sup> gazu o cieple spalania 16747 kJ), a w latach 2000—2013 i 2014 (mianownik) w jed

a Until 1970 including non-farm land, and since 2010 excluding owners of agricultural land who do not on a small scale; in 2010 data of the Agricultural Census. b Excluding budgetary units conducting activity within these units; for persons employed on private farms in agriculture — estimated data. c Until 1980 excluding part-notes to the Yearbook, item 11 on page 15. e Compiled using the method: production increased by imports, including changes in inventories in trade warehouses (wholesale and retail) and at producers. f Data concern offal designated for processed products. h Including milk designated for processed products; excluding milk used maintenance was income from a private farm in agriculture. i Until 2014 (denominator) in m<sup>3</sup>, and in 1960—1990 (denominator) in natural units on the basis of which settlements with consumers occurred.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

KAŃCA  
CAPITA

2005	2010	2012	2013	2014	2015	SPECIFICATION	No.
0,819	0,812	0,811	0,812	0,812	0,813	Total area of the country (as of June) in ha	1
0,417	0,386	0,388	0,379	0,378	0,378	of which agricultural land <sup>a</sup>	2
5,4	5,9	5,3	4,7	4,9	4,9	Marriages per 1000 population	3
1,8	1,6	1,7	1,7	1,7	1,8	Divorces per 1000 population	4
9,6	10,7	10,0	9,6	9,7	9,6	Live births per 1000 population	5
9,7	9,8	10,0	10,1	9,8	10,3	Deaths per 1000 population	6
-0,1	0,9	0,0	-0,5	-0,0	-0,7	Natural increase per 1000 population	7
338	366	368	370	378	385	Employed persons <sup>b</sup> per 1000 population: as of 31 XII	8
334	359	361	357	361	361	annual averages <sup>c</sup>	9
127,4	155,4	161,2	163,5	170,0	175,6	Retail sales (constant prices <sup>d</sup> ) — 1995=100	10
119	108	108	108	106	103	Consumption of selected consumer goods <sup>e</sup> : grain of 4 cereals <sup>f</sup> in terms of processed products in kg	11
126	110	111	102	101	100	potatoes <sup>g</sup> in kg	12
110	106	103	102	104	105	vegetables in kg	13
54,1	44,0	46,0	46,0	47,0	52,9	fruit in kg	14
71,2	73,7	71,0	67,5	73,6	76,0	meat and edible offal <sup>h</sup> in kg	15
66,8	69,9	67,3	63,8	69,5	71,9	of which meat	16
6,6	6,3	6,0	5,1	5,5	5,8	edible animal fats in kg	17
4,2	4,3	4,1	4,1	4,2	4,4	butter in kg	18
173	189	193	206	205	211	cows' milk <sup>i</sup> in l	19
215	202	140	148	155	144	hen eggs in units	20
40,1	39,9	42,5	41,9	44,3	40,5	sugar in kg	21
2,5	3,2	3,0	3,6	3,2	3,2	vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100% in l	22
1974	1805	1728	1553	1315	1469	cigarettes containing tobacco or mixtures of tobacco and tobacco substitutes in units	23
37,2	35,0	34,5	34,0	33,9	34,3	Consumption in urban area households per capita in urban areas: water from water supply system in m <sup>3</sup>	24
715	785	769	761	735	728	electricity <sup>k</sup> in kWh	25
136	146	135	138	<u>1365</u> 126	1370	gas from gas supply system <sup>l</sup> in kWh	26

użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych  
nostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego,  
w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe. c Do 1980 r. bez niepełnozatrudnionych  
11 na str. 12. e Opracowano metodą: produkcja powiększona o import, pomniejszona o eksport oraz o ubytki  
handlowych (hurtu i detalu) i u producentów. f Dane dotyczą lat gospodarczych, tzn. obejmują okres od 1 VII  
z mlekiem przeznaczonym na przetwory; bez mleka przerobionego na masło. i Z produkcji krajowej. k Do 2000 r.  
indywidualnego w rolnictwie. l Do 2014 r. (mianownik) w m<sup>3</sup>, przy czym w latach 1960—1990 w przeliczeniu na  
nostkach naturalnych, według których rozliczano odbiorców.

conduct agricultural activities and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities  
the scope of national defence and public safety, while data since 1990 as of 31 XII are presented including  
time paid employees in selected sections of the Classification of the National Economy (KGN). d See general  
decreased by exports as well as by wastes and losses of agricultural products of producers and in turnover, and  
farming years, i.e., periods from 1 VII of a given year to 30 VI of the following year. g Including meat and edible  
in the production of butter. i Domestic production. k Until 2000 excluding households in which the main source of  
calculated in conventional units (1 m<sup>3</sup> of gas with a calorific value of 16747 kJ), and in 2000—2013 and 2014

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZ  
MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1950	1960	1970	1980	1990	2000
	Zasoby mieszkaniowe zamieszkane i niezamieszkane <sup>a</sup> (do 2000 r. — zamieszkane; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:						
1	mieszkania .....	234	236	248	274	289	310
2	izby .....	547	580	711	875	987	1076
3	powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> ....	.	.	12,6	14,9	17,2	19,0
	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności:						
4	mieszkania .....	2,4	4,8	6,0	6,1	3,5	2,3
5	izby .....	6,3	14,0	19,4	23,3	14,9	9,2
6	powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> .....	121	273	324	391	273	206
7	Uczniowie szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe <sup>b</sup> (bez szkół dla dorosłych; stan na początku roku szkolnego) na 10 tys. ludności .....	294	265	525	470	503	641
8	Studenci szkół wyższych <sup>c</sup> (stan w dniu 30 XI, do 1990 r. — 31 XII) na 10 tys. ludności .....	50,0	55,6	101	127	<u>105</u> 102	413
	Absolwenci na 10 tys. ludności:						
9	szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe <sup>b</sup> (bez szkół dla dorosłych)	46,0	29,2	81,6	131	114	145
10	szkół wyższych <sup>c</sup> .....	5,8	6,9	14,4	23,5	<u>14,6</u> 13,6	68,0
	Pracownicy medyczni <sup>d</sup> (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności:						
11	lekarze .....	3,7	9,6	14,2	17,8	21,4	22,2
12	lekarze dentyści .....	0,9	3,1	4,0	4,7	4,8	3,1
13	pielęgniarki .....	7,3	20,8	30,2	43,9	54,6	49,6
	Szpitala ogólne <sup>d</sup> :						
14	łóżka <sup>e</sup> (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	34,8	45,3	51,7	56,2	57,4	49,9
15	leczeni <sup>e</sup> (bez międzyodziałowego ruchu chorych) na 10 tys. ludności .....	650	868	1003	1224	1209	1570
16	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej <sup>d</sup> .....	.	4,5	6,2	8,0	7,1	6,1

a Na podstawie bilansów; dla lat 1950, 1960 i 1970 dane spisów powszechnych. b Do roku szkolnego 1990/91 (a w przypadku absolwentów od roku szkolnego 2009/10) łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do ziemców; do 1990 r. (mianownik) bez szkół resortu obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych; absolwenci ochrony zdrowia w zakładach karnych oraz do 2005 r. (mianownik) resortu obrony narodowej i resortu spraw bezpośrednio z pacjentem, od 2010 r. łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka e Bez opieki dziennej; do 2005 r. (mianownik) bez łóżek i inkubatorów dla noworodków. f Bez 2 szpitali w woj. wiel

a Based on balances; for 1950, 1960 and 1970 data from national censuses. b Until 1990/91 school year (including special job-training schools and supplementary schools: general secondary and technical Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior; graduates from the previous academic year, and in of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior; in case of medical personnel: until 1960 regis a professional practice (doctors, dentists, nurses or midwives — new organizational form since 1996). e Excluding polskie voivodship. g Excluding consultations provided in admission rooms of general hospitals.



TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

KAŃCA (cd.)  
CAPITA (cont.)

2005	2010	2012	2013	2014	2015	SPECIFICATION	No.
						<i>Dwelling stocks inhabited and uninhabited<sup>a</sup> (until 2000 — inhabited; as of 31 XII) per 1000 population:</i>	
335	350	356	360	363	367	<i>dwelling</i>	1
1235	1331	1358	1374	1388	1404	<i>rooms</i>	2
23,2	25,3	25,9	26,3	26,7	27,0	<i>useful floor area of dwellings in thous. m<sup>2</sup></i>	3
						<i>Dwellings completed per 1000 population:</i>	
3,0	3,5	4,0	3,8	3,7	3,8	<i>dwelling</i>	4
13,0	15,2	16,6	16,1	15,5	15,9	<i>rooms</i>	5
315	374	406	394	375	383	<i>useful floor area of dwellings in m<sup>2</sup></i>	6
						<i>Students in basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools<sup>b</sup> (excluding schools for adults; as of beginning of the school year) per 10 thous. population</i>	7
453	380	347	332	324	315	<i>Students of higher education institutions<sup>c</sup> (as of 30 XI, until 1990 — 31 XII) per 10 thous. population</i>	8
509	472	428	393	370	351	<i>Graduates per 10 thous. population:</i>	
						<i>basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools<sup>b</sup> (excluding schools for adults)</i>	9
145	113	107	103	90,9	90,3	<i>of higher education institutions<sup>c</sup></i>	10
102	124	125	117	109	101	<i>Medical personnel<sup>d</sup> (as of 31 XII) per 10 thous. population:</i>	
21,4	21,6	22,1	22,2	22,8	.	<i>doctors</i>	11
19,9	3,3	3,2	3,2	3,4	.	<i>dentists</i>	12
3,2	52,1	54,9	52,1	51,8	.	<i>nurses</i>	13
3,1						<i>General hospitals<sup>d</sup>:</i>	
50,9	49,4	49,0	48,8 <sup>f</sup>	48,9	.	<i>beds<sup>e</sup> (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>	14
46,9	2014	2050	2043 <sup>f</sup>	2052	.	<i>in-patients<sup>e</sup> (excluding inter-ward patient transfer) per 10 thous. population</i>	15
49,1	7,5	7,9	8,0	8,1	8,1 <sup>g</sup>	<i>Consultations provided within the scope of out-patient health care<sup>d</sup></i>	16
47,0							
1865							
1766							
7,0							
6,8							

łącznie ze szkołami artystycznymi realizującymi wyłącznie kształcenie artystyczne, od roku szkolnego 2005/06 pracy oraz uzupełniającymi: liceami ogólnokształcącymi i technikami (do roku szkolnego 2013/14). c Bez cudzo z poprzedniego roku akademickiego, a w latach 1950—2000 — z roku kalendarzowego. d Dane nie obejmują wewnętrznych; w przypadku pracowników medycznych: do 1960 r. zarejestrowani, od 2005 r. pracujący zawodowa (lekarzy, lekarzy dentyistów, pielęgniarek lub położnych — nowa forma organizacyjna od 1996 r.), kopsolskim. g Bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

*ing art schools providing art education only, since 2005/06 school year (and in case of graduates — 2009/10 secondary (until 2013/14 school year). c Excluding foreigners; until 1990 (denominator) excluding academies of the 1950—2000 — from the calendar year. d Data do not include health care in prisons and until 2005 (denominator) tereed, since 2005 working directly with a patient, since 2010 including persons for whom the primary workplace is day-care; until 2005 (denominator) excluding beds and incubators for newborns. f Excluding 2 hospitals in Wielko*

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZ  
MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1950	1960	1970	1980	1990	2000
1	Księgozbiór bibliotek publicznych (z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. ....	414	1042	1720	2646	3589	3549
2	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (z filiami) na 1000 ludności w wol. ....	1167	2250	3904	4139	4076	3849
3	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>a</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	1,8	1,9	1,8	1,8	1,6	1,7
4	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>a</sup> na 1000 ludności .....	463	595	566	500	338	275
5	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	13,6	22,1	19,2	14,0	9,8	5,9
6	Widzowie w kinach na 1000 ludności .....	4962	6820	4231	2742	862	546
	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności:						
7	radiowi .....	58,5	176	173	243	287	244
8	telewizyjni .....	—	14,2	129	223	261	237
	Baza noclegowa turystyki <sup>b</sup> :						
9	miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności .....	.	.	.	.	178	170
10	korzystający z noclegów na 1000 ludności .....	.	.	.	.	266	381
11	Towarowa produkcja rolnicza (ceny stałe) <sup>cd</sup> — 1995=100 .....	.	.	.	.	.	109,0
	Zbiory w kg <sup>d</sup> :						
12	ziarno zbóż podstawowych <sup>e</sup> (bez mieszanek zbożowych) .....	467	480	473	461	634	477
	w tym:						
13	pszenica .....	76,1	77,5	142	117	237	222
14	żyto .....	261	265	167	185	159	105
15	jęczmień .....	43,5	44,1	66,1	96,1	111	72,8
16	owies .....	85,7	93,4	98,6	63,1	55,7	28,0
17	ziemniaki .....	1456	1275	1547	742	955	633
18	buraki cukrowe .....	257	346	392	285	440	343
	Produkcja niektórych produktów pochodzenia zwierzęcego <sup>d</sup> :						
19	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) <sup>g</sup> w kg .....	53,3	59,1	67,2	88,5	87,4	81,5
20	mięso, tłuszcze i podroby z uboju <sup>fh</sup> w kg .....	45,9	56,3	64,0	85,2	81,5	78,3
21	mleko krowie w l .....	313	408	446	450	404	302
22	jaja kurze w szt. ....	137	188	213	250	200	199
23	welna nieprana owcza w kg .....	0,18	0,30	0,27	0,36	0,39	0,03

<sup>a</sup> Dane dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność b Do 2010 r. dane nie obejmują pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych; w 1990 r. bez obiektów resortu miejsc noclegowych. c Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12; grupowanie metodą rodzaju działań poniżej 1 ha użytkowników rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. e Do 1980 r. bez pszenżyta. ciepłej. h W wadze schłodzonej.

<sup>a</sup> Data concern professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances; until 1990 for rent and agrotourism lodgings; in 1990 excluding facilities of the Ministry of National Defence and the Ministry to the Yearbook, item 11 on page 15; grouped using the kind-of-activity method. d Since 2010 excluding owners of who conduct agricultural activities on a small scale. e Until 1980 excluding triticale. f Beef, veal, pork, mutton, horse

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

KAŃCA (cd.)  
CAPITA (cont.)

2005	2010	2012	2013	2014	2015	SPECIFICATION	No.
3541	3458	3416	3402	3398	3380	Public library collections (with branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	1
3701	3113	3166	3088	2998	2925	Public library loans (with branches) per 1000 population in vol.	2
1,8	1,9	2,0	2,1	2,2	2,3	Seats in theatres and music institutions <sup>a</sup> (as of 31 XII) per 1000 population	3
252	299	277	298	319	313	Audience in theatres and music institutions <sup>a</sup> per 1000 population	4
6,2	6,4	6,7	7,1	6,9	7,1	Seats in indoor cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	5
652	978	973	960	1071	1172	Audience in cinemas per 1000 population	6
235	180	180	181	181	181	Radio subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	7
227	174	173	175	174	173	Television subscribers (as of 31 XII) per 1000 population	8
149	158	175	176	180	185	Tourist accommodation establishments <sup>b</sup> : bed places (as of 31 VII) per 10 thous. population	9
435	531	587	608	652	701	tourists accommodated per 1000 population	10
121,4	136,8	143,7	151,8	155,0	155,0	Market agricultural output (constant prices) <sup>cd</sup> — 1995=100	11
550	565	532	552	634	585	Crop production in kg <sup>d</sup> : basic cereal grains <sup>e</sup> (excluding cereal mixed) of which:	12
230	244	223	246	302	285	wheat	13
89,2	74,0	75,0	87,3	72,6	52,4	rye	14
93,8	88,2	109	76,2	85,1	77,0	barley	15
34,7	39,4	38,1	30,9	37,9	31,7	oats	16
272	213	227	185	193	160	potatoes	17
312	259	321	292	351	244	sugar beets	18
93,4	102	103	102	114	120	Production of selected animal products <sup>d</sup> : animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) <sup>g</sup> in kg	19
90,1	101	105	106	116	124	meat, fats and pluck from slaughter <sup>fh</sup> in kg	20
303	310	319	321	328	334	cows' milk in l	21
253	289	247	261	266	272	hen eggs in units	22
0,03	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02	sheep's greasy wool in kg	23

sceniczną; do 1990 r. — jednostek państwowych i komunalnych posiadających status instytucji artystycznych. obrony narodowej i resortu spraw wewnętrznych; od 2012 r. dane dotyczą obiektów posiadających 10 i więcej noclegi. *d* Od 2010 r. bez posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz posiadaczy *f* Wołowe, cielece, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna. *g* W wadze poubojowej

— state and municipal entities possessing the status of art institutions. *b* Until 2010 data do not include rooms of the Interior; since 2012 data concern establishments possessing 10 and more bed places. *c* See general notes agricultural land who do not conduct agricultural activities and owners of less than 1 ha of agricultural land flesh, poultry, goat, rabbit and game. *g* In post-slaughter warm weight. *h* In cooled weight.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZ  
MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1950	1960	1970	1980	1990	2000
1	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w ha ....	0,276	0,258	0,263	0,241	0,229	0,232
2	Pozyskanie drewna (grubizny) w m <sup>3</sup> .....	0,55	0,54	0,57	0,58	0,46	0,68
3	Ryby morskie (połów) <sup>a</sup> w kg .....	2,7	5,7	13,9	22,2	11,3	5,2
4	Ryby słodkowodne (połów) <sup>b</sup> w kg .....	0,6 <sup>c</sup>	0,6	0,7	0,8	1,3	1,0
5	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny stałe <sup>d</sup> ) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.
	Produkcja niektórych wyrobów <sup>e</sup> :						
6	węgiel kamienny <sup>f</sup> w kg .....	3142	3516	4307	5428	3879	2701
7	masło i pozostałe tłuszcze do smarowania <sup>g</sup> w kg .....	1,3	3,2	3,9	7,1	7,1	3,6
8	cukier (w przeliczeniu na cukier biały) w kg ....	38,5	46,0	42,7	30,0	51,8	52,5
9	obuwie (łącznie z gumowym) w parach .....	1,2	2,8	4,4	4,6	2,7	1,3
10	cement <sup>h</sup> w kg .....	101	222	374	518	329	393
11	stal surowa w kg .....	101	225	363	548	358	274
	odbiorniki na 1000 ludności w szt.:						
12	radiowe (łącznie z zestawami) .....	4,7	21,1	30,4	75,8	37,7	2,8
13	telewizyjne <sup>i</sup> .....	—	5,8	18,9	25,3	19,7	164
14	chłodziarki i zamrażarki typu domowego (łącznie z chłodziarko-zamrażarkami) na 1000 ludności w szt. ....	—	1,3	13,6	19,5	15,9	18,1
15	pralki typu domowego (łącznie z pralko-suszarkami) na 1000 ludności w szt. ....	—	17,9	13,0	22,7	12,7	14,7
16	samochody osobowe <sup>k</sup> na 10 tys. ludności w szt. ....	—	4,1	19,7	98,7	70,1	139
17	energia elektryczna w kWh .....	380	987	1984	3426	3585	3795
18	Produkcja budowlano-montażowa (ceny stałe <sup>d</sup> ) — 2005=100 .....	.	.	.	.	.	.
19	Kubatura budynków mieszkalnych jednorodzinnych oraz o dwóch mieszkanich i wielomieszkalniowych oddanych do użytkowania <sup>l</sup> w m <sup>3</sup> .....	.	1,3	1,6	2,1	1,5	1,0

a Łącznie z organizmami morskimi. b Od 2000 r. bez produkcji materiału zarybieniowego w stawach. c 1949 r. pracujących przekracza 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. f Z wyłączeniem brykietów i podobnych paliw stałych. z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów. k Bez samochodów kempingowych, większych nieprzystosowanych do stałego zamieszkania; do 1990 r. łącznie z budynkami plebanii, kurii biskupich

a Including sea creatures. b Since 2000 excluding production of fish-stocking materials in ponds. c 1949. 9 persons, until 1990 more than 5 persons. f Excluding coal briquettes and similar solid fuels. h Portland, motor caravans, snowmobiles, golf cars and similar vehicles. l Excluding summer houses and holiday cottages as and residences of presidents and bishops.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

KAŃCA (cd.)  
CAPITA (cont.)

2005	2010	2012	2013	2014	2015	SPECIFICATION	No.
0,236	0,237	0,238	0,238	0,239	0,240	Forest areas (as of 31 XII) in ha	1
0,78	0,87	0,91	0,93	0,98	1,00	Removals (timber) in m <sup>3</sup>	2
3,6	4,4	4,7	5,1	4,4	4,9	Sea fish (catch) <sup>a</sup> in kg	3
1,4	1,2	1,3	1,3	1,4	1,3	Freshwater fish (catch) <sup>b</sup> in kg	4
100,0	133,3	144,0	146,6	152,6	160,1	Sold production of industry (constant prices <sup>d</sup> ) — 2005=100	5
						Production of selected products <sup>e</sup> :	
2566	1992	2071	2001	1904	.	hard coal <sup>f</sup> in kg	6
4,7	4,5	4,4	4,4	4,7	.	butter and other dairy spreads in kg	7
53,3	41,0	51,8	50,7	53,8	.	sugar (in terms of white sugar) in kg	8
1,2	0,9	0,9	1,1	1,2	.	footwear (including rubber) in pairs	9
331	411	413	385	411	.	cement <sup>h</sup> in kg	10
218	208	222	213	229	.	crude steel in kg	11
0,4	0,1	26,0	23,7	41,5	.	radio receivers (including sets) per 1000 population in units	12
176	684	533	485	510	.	television receivers <sup>i</sup> per 1000 population in units	13
43,9	48,5	57,6	74,9	82,7	.	household refrigerators and freezers (including combined refrigerators-freezers) per 1000 population in units	14
38,8	105	129	146	166	.	household washing machines (including machines which both wash and dry) per 1000 population in units	15
142	204	140	123	123	.	passenger cars <sup>k</sup> per 10 thous. population in units	16
4112	4093	4208	4274	4133	4284	electricity in kWh	17
100,0	160,5	165,2	156,1	165,6	171,1	Construction and assembly production (constant prices <sup>e</sup> ) — 2005=100	18
1,5	1,7	1,9	1,9	1,8	1,8	Cubic volume of one-dwelling as well as two- and more dwelling residential buildings completed <sup>l</sup> in m <sup>3</sup>	19

<sup>d</sup> Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. 12. <sup>e</sup> Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba *g* Otrzymywane z mleka. <sup>h</sup> Portlandzki, glinowy, żuźłowy i podobne rodzaje cementu hydraulicznego. <sup>i</sup> Łącznie pojazdów śniegowych, do golfa i podobnych. <sup>j</sup> Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji oraz rezydencji prezydenckich i biskupich.

<sup>d</sup> See general notes to the Yearbook, item 11 on page 15. <sup>e</sup> Data concern economic entities employing more than aluminium, slag and similar hydraulic. <sup>i</sup> Including monitors, excluding monitors used for computers. <sup>k</sup> Excluding well as rural residences not adapted for permanent residence; until 1990 including presbyteries, episcopal curiae

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

II. WAŻNIEJSZE DANE O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ KRAJU W PRZELICZENIU NA MIESZ  
MAJOR DATA REGARDING THE SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF THE COUNTRY CALCULATED PER

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	1950	1960	1970	1980	1990	2000
	Przewozy ładunków w t·km — transportem:						
1	kolejowym normalnotorowym <sup>ab</sup> .....	1416	2251	3052	3787	2195	1423
2	samochodowym <sup>c</sup> .....	8,5	193	485	1252	$\frac{1059}{789}$	1961
	Przewozy pasażerów w pas·km — transportem:						
3	kolejowym normalnotorowym <sup>bd</sup> .....	1093	1047	1134	1302	1322	630
4	samochodowym <sup>e</sup> .....	69,4	257	896	1384	1225	830
5	Samochody osobowe zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	1,6	3,9	14,7	66,7	138	261
6	Placówki pocztowe <sup>fg</sup> (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności .....	2,0	2,3	2,3	2,3	2,1	2,2
7	Przesyłki listowe <sup>gh</sup> nadane w obrocie krajowym na 100 ludności w tys. ....	.	3,0	4,6	3,7	1,9	6,1
8	Telefoniczne łącza główne <sup>i</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	7,7	17,9	32,8	54,4	86,5	286
9	Abonenci telefonii ruchomej <sup>k</sup> (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności .....	—	—	—	—	—	176
10	Import <sup>l</sup> — cif (do 1990 r. — fob; ceny bieżące) w USD .....	26,9	50,5	111	537	251	1279
11	Eksport <sup>l</sup> (ceny bieżące) w USD .....	25,6	44,8	109	478	377	827
12	Nakłady inwestycyjne (ceny stałe <sup>m</sup> ) — 1995=100	13,5	29,4	54,6	96,4	80,8	180,3
13	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; ceny stałe <sup>m</sup> ) — 1995=100 .....	31,3	34,0	45,7	75,8	92,0	121,9
14	Produkt krajowy brutto <sup>n</sup> (ceny stałe <sup>m</sup> ) — 1995=100 .....	.	.	.	.	.	129,4
15	Popyt krajowy <sup>n</sup> (ceny stałe <sup>m</sup> ) — 1995=100 .....	.	.	.	.	.	137,1
16	spożycie .....	.	.	.	.	.	129,5
17	w tym w sektorze gospodarstw domowych .....	.	.	.	.	.	133,3
18	akumulacja brutto .....	.	.	.	.	.	167,2
19	w tym nakłady brutto na środki trwałe .....	.	.	.	.	.	182,7

a Łącznie z szerokokorowymi. b Dane dotyczą PKP oraz od 2005 r. również innych podmiotów, które manewrowymi. c Do 1990 r. (mianownik) bez transportu prywatnego. d Do 1990 r. bez pasażerów korzystających o liczbie pracujących do 9 osób, do 1990 r. — 5 osób. f Do 1990 r. placówki pocztowo-telekomunikacyjne; w 2000 r. czonogo (do 2012 r. operatora publicznego). h Dane szacunkowe. i Do 1990 r. standardowe łącza główne z użytkownikami (usługi z przedpłatą). l Do 1980 r. przeliczono ze złotych dewizowych. m Patrz uwagi ogólne do Systemem Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej (ESA 2010)<sup>o</sup>; dane od 2005 r. zmieniono

a Including broad gauge. b Data concern PKP and since 2005 also other entities which obtained licences for excluding private transport. d Until 1990 excluding passengers transported free of charge. e Excluding transports by post and telecommunication offices; in 2000 post offices and telecommunication service offices. g Data concern line telephone subscribers; data concern operators of the public telecommunication network. k Including users 11 on page 15. n Compiled according to the principles of the "European System of National and Regional in the previous edition of the Yearbook.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — POLSKA  
REVIEW TABLES — POLAND

KAŃCA (dok.)  
CAPITA (cont.)

2005	2010	2012	2013	2014	2015	SPECIFICATION	No.
1309	1267	1269	1321	1301	1316	Transport of goods in tkm: railway transport (standard gauge) <sup>ab</sup>	1
3138	5561	6055	6745	6830	7102	road transport <sup>c</sup>	2
476	465	463	436	416	452	Transport of passengers in pass-km: railway transport (standard gauge) <sup>bd</sup>	3
768	561	519	520	557	563	road transport <sup>e</sup>	4
323	447	486	504	520	539	Registered passenger cars (as of 31 XII) per 1000 population in units	5
2,2	2,2	2,2	2,0	2,0	1,9	Post offices <sup>fg</sup> (as of 31 XII) per 10 thous. population	6
4,6	4,0	3,7	3,4	3,0	.	Letters mailed <sup>gh</sup> in domestic turnover per 100 population in thous.	7
308	214	160	151	140	129	Telephone main lines <sup>i</sup> (as of 31 XII) per 1000 population	8
764	1232	1409	1468	1497	1464	Mobile telephone subscribers <sup>k</sup> (as of 31 XII) per 1000 population	9
2661	4623	5150	5423	5870	5077	Imports <sup>l</sup> — cif (until 1990 — fob; current prices) in USD	10
2342	4148	4792	5354	5777	5185	Exports <sup>l</sup> (current prices) in USD	11
169,7	262,4	282,1	279,0	305,5	322,9	Investment outlays (constant prices <sup>m</sup> ) — 1995=100	12
136,7	161,8	176,0	183,4	191,3	.	Gross value of fixed assets (as of 31 XII; constant prices <sup>m</sup> ) — 1995=100	13
151,2	190,5	203,0	205,6	212,4	220,3	Gross domestic product <sup>n</sup> (constant prices <sup>m</sup> ) — 1995=100	14
153,6	195,4	202,6	201,4	211,3	218,7	Domestic demand <sup>n</sup> (constant prices <sup>m</sup> ) — 1995=100	15
149,4	186,1	190,4	191,7	197,5	203,8	final consumption expenditure	16
152,6	191,0	198,7	199,3	204,5	210,8	of which households sector	17
169,8	242,9	263,0	248,0	280,0	292,9	gross capital formation	18
179,6	260,9	278,8	276,0	303,9	321,8	of which gross fixed capital formation	19

otrzymały licencje na transport kolejowy; w 2005 r. w przypadku przewozów ładunków — łącznie z przewozami z bezpłatnych przejazdów. e Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej oraz dokonywanych przez podmioty placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. g Dane dotyczą operatora pocztowego wyznaczonego (abonenci telefonii stacjonarnej); dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. k łącznie Roczniaka, ust. 11 na str. 12. n Opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z „Europejskim w stosunku do publikowanych w poprzedniej edycji Roczniaka.

the railway transport; in 2005 in case of transport of goods — including shunting. c Until 1990 (denominator) urban transport fleet and by entities employing up to 9 persons, until 1990 — 5 persons. f Until 1990 data concern appointed postal operator (until 2012 public operator). h Estimated data. i Until 1990 standard main lines (fixed pre-paid services). l Until 1980 calculated from hard currency zlotys. m See general notes to the Yearbook, item Accounts in the European Union (ESA 2010)<sup>n</sup>; data since 2005 have been changed in relation to the data published

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA  
REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2015 R.  
MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2015

Lp. No.	Województwa Voivodships	Powierzchnia ogólna <sup>a</sup> Total area <sup>a</sup>		Grunty zdewasto- wane i zdegra- dowane wymaga- jące rekul- tywacji i zago- spodaro- wania <sup>a</sup> w ha Devas- tated and degraded land requir- ing re- clamation and man- agement <sup>a</sup> in ha	Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczenia <sup>b</sup> Industrial and municipal wastewater requiring treatment <sup>b</sup>		
		w km <sup>2</sup> in km <sup>2</sup>	w odset- kach in per- cent		ogółem w hm <sup>3</sup> grand total in hm <sup>3</sup>	w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of grand total	
						razem total	w tym chemicz- nie <sup>h</sup> , biologicz- nie i z podwyż- szonym usuwa- niem biogenów of which chemi- cally <sup>h</sup> , biologi- cally and with increased bio- gene removal
1	<b>POLSKA POLAND</b>	<b>312679</b>	<b>100,0</b>	<b>63418</b>	<b>2126,5</b>	<b>95,0</b>	<b>74,7</b>
2	Dolnośląskie .....	19947	6,4	7946	159,4	96,9	82,6
3	Kujawsko-pomorskie .....	17972	5,8	4257	118,9	98,3	84,0
4	Lubelskie .....	25122	8,0	3183	70,3	99,4	81,8
5	Lubuskie .....	13988	4,5	1661	35,7	99,2	98,5
6	Łódzkie .....	18219	5,8	4860	98,2	97,0	91,7
7	Małopolskie .....	15183	4,9	1956	263,8	95,0	47,2
8	Mazowieckie .....	35558	11,4	3886	250,6	97,2	98,3
9	Opolskie .....	9412	3,0	2516	60,7	98,4	59,2
10	Podkarpackie .....	17846	5,7	1444	69,3	98,4	91,7
11	Podlaskie .....	20187	6,5	2632	39,0	100,0	97,7
12	Pomorskie .....	18310	5,9	2844	127,8	99,6	95,1
13	Śląskie .....	12333	3,9	4933	367,3	84,4	54,8
14	Świętokrzyskie .....	11711	3,7	3501	77,5	80,8	70,4
15	Warmińsko-mazurskie .....	24173	7,7	4673	48,4	99,5	99,3
16	Wielkopolskie .....	29826	9,5	10246	222,7	99,9	51,9
17	Zachodniopomorskie .....	22892	7,3	2880	117,0	99,3	96,5

a Stan w dniu 31 XII. b Odprowadzone do wód lub do ziemi. c Ludność korzystająca — dane szacunkowe, lud łączeniem odpadów komunalnych; badaniem objęto zakłady wytwarzające w ciągu roku powyżej 1 tys. t od przez wytwórcę; na terenach własnych zakładów i innych terenach. h Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a As of 31 XII. b Discharged into waters or into the ground. c Population connected to — estimated data, the waste; plants generating over 1 thous. t of waste during the year or possessing at least 1 mln t of accumulated grounds and other lands. h Concerns only industrial wastewater.



TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA  
REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <sup>c</sup> <i>Population connected to wastewater treatment plants in % of total population<sup>c</sup></i>	Emisja zanieczyszczeń powietrza <sup>d</sup> w tys. t <i>Emission of air pollutants<sup>d</sup> in thous. t</i>		Redukcja zanieczyszczeń powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych <sup>d</sup> <i>Reduction of air pollutants in % of pollutants produced<sup>d</sup></i>		Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w % powierzchni ogólnej <sup>a</sup> <i>Area of special nature value under legal protection in % of total area<sup>a</sup></i>	Odpady wytworzone w ciągu roku <i>Waste generated<sup>e</sup> during the year</i>		Lp. No.
	pyłowych <i>particulates</i>	gazowych <sup>f</sup> <i>gases<sup>f</sup></i>	pyłowych <i>particulates</i>	gazowych <sup>f</sup> <i>gases<sup>f</sup></i>		ogółem w tys. t <i>total in thous. t</i>	w tym unieszkodliwione poprzez składowanie <sup>g</sup> w % ogółem <i>of which disposed by land-filling<sup>g</sup> in % of total</i>	
<b>72,8</b>	<b>44,3</b>	<b>1604,8</b>	<b>99,8</b>	<b>58,6</b>	<b>32,5</b>	<b>130985,2</b>	<b>16,8</b>	1
79,7	2,8	44,9	99,9	92,6	18,6	35462,7	0,8	2
72,1	2,6	51,5	99,5	31,4	31,8	3372,4	52,7	3
57,2	2,0	21,5	97,8	89,1	22,7	6837,8	34,2	4
74,1	0,9	18,8	99,1	32,3	38,8	631,6	5,4	5
68,2	2,8	154,2	99,9	77,4	19,6	10945,6	77,3	6
64,6	2,8	103,8	99,6	51,1	53,0	6069,2	1,3	7
71,3	3,9	128,4	99,8	53,3	29,7	5784,8	5,7	8
74,5	1,5	47,4	99,9	71,6	27,2	1697,1	0,6	9
72,6	1,4	19,1	99,3	19,8	44,9	2329,5	1,1	10
67,4	0,9	9,6	99,0	8,6	31,8	871,1	0,3	11
83,2	2,3	28,5	99,3	78,4	32,7	1579,5	2,9	12
80,2	10,2	774,7	99,6	27,1	22,2	36528,1	7,1	13
61,7	1,9	89,9	99,8	20,6	65,0	7127,2	33,1	14
75,9	1,0	9,4	98,2	1,8	46,7	1049,2	0,0	15
71,9	4,9	76,5	99,7	63,4	31,7	5758,0	26,3	16
83,7	2,3	26,6	99,7	65,6	21,6	4941,4	44,1	17

ność ogółem — na podstawie bilansu. *d* Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza. *e* Z wypadków lub posiadające 1 mln t i więcej odpadów nagromadzonych. *f* Bez dwutlenku węgla. *g* We własnym zakresie

*total population — based on balance. d From plants of significant nuisance to air quality. e Excluding municipal waste were included in the survey. f Excluding carbon dioxide. g By waste producer on its own; on own plant*

# TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

## III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2015 R. (cd.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2015 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Ludność <sup>ab</sup> Population <sup>ab</sup>					Urodzenia żywe na 1 zgon Live births per death
		w tys. in thous.	w odset- kach in percent	w miastach w % in urban areas in %	na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej per 1 km <sup>2</sup> of total area	kobiety na 100 mężczyzn females per 100 males	
1	<b>POLSKA POLAND</b>	<b>38437</b>	<b>100,0</b>	<b>60,3</b>	<b>123</b>	<b>107</b>	<b>0,935</b>
2	Dolnośląskie .....	2904	7,6	69,2	146	108	0,833
3	Kujawsko-pomorskie .....	2086	5,4	59,6	116	106	0,935
4	Lubelskie .....	2140	5,6	46,2	85,2	106	0,864
5	Lubuskie .....	1018	2,6	65,0	72,8	105	0,928
6	Łódzkie .....	2494	6,5	63,1	137	110	0,710
7	Małopolskie .....	3373	8,8	48,5	222	106	1,106
8	Mazowieckie .....	5349	13,9	64,3	150	109	1,044
9	Opolskie .....	996	2,6	51,9	106	107	0,792
10	Podkarpackie .....	2128	5,5	41,3	119	104	1,008
11	Podlaskie .....	1189	3,1	60,6	58,9	105	0,880
12	Pomorskie .....	2308	6,0	64,4	126	105	1,169
13	Śląskie .....	4571	11,9	77,1	371	107	0,825
14	Świętokrzyskie .....	1257	3,3	44,6	107	105	0,734
15	Warmińsko-mazurskie .....	1440	3,7	59,1	59,6	104	0,947
16	Wielkopolskie .....	3475	9,0	54,9	117	106	1,108
17	Zachodniopomorskie .....	1710	4,5	68,6	74,7	106	0,874

a Stan w dniu 31 XII. b Na podstawie bilansu. c W przypadku migracji zagranicznych dane dotyczą 2014 r. w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dla pracujących w gospodarstwach indywidualnych

a As of 31 XII. b Based on balance. c In case of international migration the data refer to 2014. d By actual work public safety; for employed persons on private farms in agriculture — estimated data.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA  
REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały <sup>c</sup> na 1000 ludności <i>Internal and international net migration for permanent residence<sup>c</sup> per 1000 population</i>	Pracujący <sup>ad</sup> <i>Employed persons<sup>ad</sup></i>		Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> <i>Registered unemployed persons<sup>a</sup></i>			Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % <i>Registered unemployment rate<sup>a</sup> in %</i>	Lp. No.
			w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	ogółem <i>total</i>		w tym pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok w % ogółem <i>of which out of work for longer than 1 year in % of total</i>		
					w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>			
<b>4,0</b>	<b>-0,7</b>	<b>-0,4</b>	<b>14476,8</b>	<b>100,0</b>	<b>1563,3</b>	<b>100,0</b>	<b>39,7</b>	<b>9,8</b>	1
3,8	-1,8	0,3	1072,8	7,4	100,0	6,4	36,0	8,6	2
4,1	-0,6	-1,4	708,1	4,9	107,3	6,9	39,9	13,3	3
3,8	-1,4	-2,5	817,0	5,7	107,9	6,9	43,6	11,7	4
4,1	-0,7	-1,5	334,9	2,3	39,3	2,5	31,1	10,6	5
4,8	-3,6	-0,8	954,9	6,6	109,5	7,0	42,0	10,3	6
2,8	1,0	0,9	1319,4	9,1	119,6	7,6	40,2	8,4	7
3,8	0,5	2,3	2392,7	16,5	216,5	13,9	44,4	8,4	8
4,1	-2,2	-2,4	320,3	2,2	36,2	2,3	34,4	10,2	9
4,1	0,1	-1,3	813,3	5,6	123,5	7,9	44,3	13,2	10
4,5	-1,2	-1,9	412,4	2,9	55,0	3,5	44,4	11,8	11
3,7	1,5	1,0	792,7	5,5	77,7	5,0	35,8	9,0	12
4,7	-1,9	-1,5	1676,6	11,6	148,5	9,5	37,6	8,2	13
3,8	-3,0	-1,9	466,9	3,2	66,1	4,2	37,3	12,5	14
4,0	-0,5	-2,4	434,8	3,0	83,5	5,3	37,8	16,3	15
4,5	1,0	-0,0	1438,8	9,9	93,3	6,0	34,0	6,2	16
3,6	-1,3	-1,3	521,2	3,6	79,4	5,1	36,9	13,3	17

<sup>d</sup> Według faktycznego miejsca pracy; bez pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w rolnictwie — dane szacunkowe.

*place; excluding employed persons in budgetary units conducting activity within the scope of national defence and*

# TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

## III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2015 R. (cd.) MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2015 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto <sup>a</sup> Average monthly gross wages and salaries <sup>a</sup>		Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych — 2014=100 Price index of consumer goods and services 2014=100	Liczba ludności na 1 sklep <sup>b</sup> w 2014 r. Population per shop <sup>b</sup> in 2014	Zasoby mieszkani Dwelling stock	
		w zł in zł	Polska=100 Poland=100			mieszkania dwellings	
						w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population
1	<b>POLSKA POLAND</b>	<b>4156</b>	<b>100,0</b>	<b>99,1</b>	<b>108</b>	<b>14119</b>	<b>367</b>
2	Dolnośląskie .....	4213	101,4	99,2	110	1137	391
3	Kujawsko-pomorskie .....	3543	85,3	99,1	109	733	351
4	Lubelskie .....	3703	89,1	98,8	110	762	356
5	Lubuskie .....	3573	86,0	99,6	114	366	359
6	Łódzkie .....	3796	91,3	98,8	99,3	1004	403
7	Małopolskie .....	3911	94,1	99,2	108	1146	340
8	Mazowieckie .....	5108	122,9	99,1	104	2194	410
9	Opolskie .....	3797	91,4	98,9	129	352	353
10	Podkarpackie .....	3531	85,0	98,9	120	648	305
11	Podlaskie .....	3651	87,9	98,7	118	441	371
12	Pomorskie .....	4140	99,6	99,2	112	837	363
13	Śląskie .....	4226	101,7	98,8	113	1740	381
14	Świętokrzyskie .....	3584	86,2	98,3	119	439	349
15	Warmińsko-mazurskie .....	3498	84,2	99,2	114	505	351
16	Wielkopolskie .....	3726	89,7	98,9	98,4	1178	339
17	Zachodniopomorskie .....	3797	91,4	99,7	97,1	639	374

<sup>a</sup> Poza jednostkami budżetowymi prowadzącymi działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa i niezamieszkanie; opracowano na podstawie bilansu. <sup>d</sup> Stan na początku roku szkolnego; bez szkół dla dorosłych.

<sup>a</sup> Excluding budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety; exclu basis of balance. <sup>d</sup> As of beginning of the school year; excluding schools for adults. <sup>e</sup> Including special job-training

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA  
REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

owe <sup>bc</sup> s <sup>bc</sup>	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>			Uczniowie — w tys. — w szkołach <sup>d</sup> <i>Pupils and students — in thous. — in schools<sup>d</sup></i>			Lp. No.
	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> <i>average useful floor area per dwelling in m<sup>2</sup></i>	w tys. <i>in thous.</i>	na 1000 ludności per 1000 population	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> <i>average useful floor area per dwelling in m<sup>2</sup></i>	podstawowych <i>primary</i>	gimnazjach <i>lower secondary</i>	
<b>73,6</b>	<b>147,7</b>	<b>3,8</b>	<b>99,8</b>	<b>2480,8</b>	<b>1073,6</b>	<b>189,6</b>	1
72,3	14,0	4,8	88,4	173,9	72,4	12,9	2
69,6	6,7	3,2	98,2	136,4	59,4	12,9	3
76,9	6,2	2,9	105,4	135,2	62,1	8,8	4
73,3	3,2	3,2	95,4	67,3	27,7	5,8	5
68,7	7,2	2,9	112,6	151,8	66,0	9,5	6
78,0	14,6	4,3	106,4	220,6	100,4	20,2	7
71,9	29,2	5,5	91,8	370,0	152,4	17,8	8
80,5	1,7	1,7	130,8	55,7	24,8	5,7	9
81,1	7,6	3,6	108,4	133,9	64,0	11,0	10
76,1	4,8	4,0	100,5	72,5	33,2	4,3	11
71,8	13,2	5,7	86,3	162,1	68,5	14,1	12
70,4	10,2	2,2	119,8	279,6	116,5	20,5	13
74,1	3,4	2,7	109,1	74,7	35,0	5,6	14
68,2	4,3	3,0	95,9	93,9	42,0	8,6	15
80,9	16,1	4,6	102,9	247,9	104,1	24,0	16
70,5	5,3	3,1	96,4	105,4	45,2	7,9	17

publicznego; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. b Stan w dniu 31 XII. c Zamieszkane e Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy.

ding economic entities employing up to 9 persons. b As of 31 XII. c Inhabited and uninhabited; compiled on the schools.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA  
REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2015 R. (cd.)  
MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2015 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Uczniowie — w tys. — w szkołach <sup>ab</sup> Pupils and students — in thous. — in schools <sup>ab</sup>				Dzieci w placów- kach wychowa- nia przed- szkolnego <sup>a</sup> w tys. Children attending pre-primary education establis- hments <sup>a</sup> in thous.
		liceach ogólno- kształcą- cych general secondary schools	technikach technical secondary schools	artystycz- nych ogólno- kształcą- cych <sup>k</sup> general art schools <sup>k</sup>	policeal- nych post- secondary	
1	<b>POLSKA POLAND</b>	<b>501,2</b>	<b>506,2</b>	<b>12,6</b>	<b>255,1</b>	<b>1140,6</b>
2	Dolnośląskie .....	32,3	34,1	0,7	18,2	81,6
3	Kujawsko-pomorskie .....	24,6	29,3	0,8	14,6	55,8
4	Lubelskie .....	34,0	31,1	0,7	17,4	59,7
5	Lubuskie .....	11,2	13,7	0,3	5,2	29,2
6	Łódzkie .....	33,0	30,5	0,9	20,0	70,3
7	Małopolskie .....	44,8	50,6	1,2	20,6	110,7
8	Mazowieckie .....	83,1	59,6	1,2	32,4	182,2
9	Opolskie .....	9,7	13,7	0,3	5,1	26,7
10	Podkarpackie .....	31,0	34,6	0,9	12,3	61,5
11	Podlaskie .....	18,0	16,3	0,4	9,5	31,5
12	Pomorskie .....	29,1	29,4	0,7	15,1	70,4
13	Śląskie .....	51,3	58,8	2,3	35,2	132,8
14	Świętokrzyskie .....	17,5	19,2	0,3	9,4	32,1
15	Warmińsko-mazurskie .....	18,0	19,2	0,3	8,6	37,9
16	Wielkopolskie .....	43,3	46,2	0,9	21,0	113,3
17	Zachodniopomorskie .....	20,4	19,8	0,6	10,3	44,9

a Stan na początku roku szkolnego. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. c Dane nie obejmują ruchu chorych. g Bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych. h Łącznie z dziećmi w oddziałach zawodowych.

a As of beginning of the school year. b Excluding schools for adults, except post-secondary schools. c Data do not include consultations provided in admission rooms of general hospitals. h Including children in nursery wards.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA  
REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Łóżka <sup>cde</sup> Beds <sup>cde</sup>	Leczeni <sup>cef</sup> In-patients <sup>cef</sup>	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca <sup>cg</sup> Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita <sup>cg</sup>	Dzieci w żłobkach i klubach dziecięcych <sup>dh</sup> na 1000 dzieci w wieku do lat 3 Children in nurseries and children's clubs <sup>dh</sup> per 1000 children up to the age of 3	Widzowie w kinach na 1000 ludności Audience in cinemas per 1000 population	Abonenci na 1000 ludności <sup>d</sup> Subscribers per 1000 population <sup>d</sup>		Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach noclegowych <sup>i</sup> Number of bed places in tourist accommodation establishments <sup>i</sup>	Lp. No.
					radiowi radio	telewizyjni television		
w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności w 2014 r. in general hospitals per 10 thous. population in 2014								
<b>48,9</b>	<b>2052</b>	<b>8,1</b>	<b>67,5</b>	<b>1172</b>	<b>181</b>	<b>173</b>	<b>710274</b>	<b>1</b>
51,3	2032	8,0	113	1437	201	192	60147	2
47,3	1877	8,1	48,8	1052	196	189	28515	3
52,9	2178	8,6	45,3	726	157	151	21848	4
43,5	1843	7,6	78,6	987	206	199	18570	5
53,1	2512	8,5	64,1	666	210	202	23128	6
44,5	1790	8,1	62,6	1213	143	136	90304	7
49,0	2244	8,5	77,5	1689	173	166	48982	8
48,5	1734	7,1	112	752	192	186	9401	9
48,3	1986	7,5	57,1	711	100	95,8	28711	10
49,4	2159	8,4	70,0	857	160	154	13465	11
40,5	1793	7,8	60,1	1578	180	173	101739	12
56,2	2025	8,6	61,0	1308	219	211	45884	13
49,9	2224	7,5	42,7	739	151	145	16101	14
46,0	1977	7,4	42,0	757	178	172	40022	15
45,1	2062	7,7	61,2	1303	195	188	42854	16
48,7	2043	8,3	85,8	1116	194	187	120603	17

muja ochrony zdrowia w zakładach karnych. *d* Stan w dniu 31 XII. *e* Bez opieki dziennej. *f* Bez międzyoddziało-  
tack żłobkowych. *i* Posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych; stan w dniu 31 VII. *k* Dające uprawnienia

not include health care in prisons. *d* As of 31 XII. *e* Excluding day-care. *f* Excluding inter-ward patient transfers.  
*i* In establishments possessing 10 and more bed places; as of 31 VII. *k* Leading to professional certification.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA  
REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2015 R. (cd.)  
MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2015 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Użytki rolne <sup>ab</sup> Agricultural land <sup>ab</sup>				Powierzchnia zasiewów <sup>ab</sup> Sown area <sup>ab</sup>		Bydło <sup>ab</sup>
		ogółem total		z liczby ogółem w % of total number in %		ogółem w tys. ha total in thous. ha	w tym zboża podsta- wowe (bez mie- szanek zbożo- wych) w % of which basic cereals (excluding cereal mixed) in %	
		w tys. ha in thous. ha	w odsetkach in percent	w dobrej kulturze rolnej area in good agricul- tural condition	gospo- darstwa indywi- dualne private farms			w tys. szt. in thous. heads
1	<b>POLSKA POLAND</b>	<b>14545,3</b>	<b>100,0</b>	<b>99,0</b>	<b>91,0</b>	<b>10753,0</b>	<b>55,2</b>	<b>5960,7</b>
2	Dolnośląskie .....	909,5	6,3	99,3	82,4	760,3	54,7	107,9
3	Kujawsko-pomorskie .....	1064,0	7,3	99,6	90,8	946,0	50,9	495,7
4	Lubelskie .....	1444,0	9,9	99,2	97,4	1103,7	62,2	366,3
5	Lubuskie .....	391,2	2,7	98,7	85,9	277,5	51,8	73,8
6	Łódzkie .....	972,3	6,7	99,3	98,5	765,3	61,5	460,4
7	Małopolskie .....	537,5	3,7	98,4	96,8	313,0	56,1	173,5
8	Mazowieckie .....	1931,2	13,3	98,9	98,1	1259,8	56,6	1135,2
9	Opolskie .....	496,6	3,4	99,4	75,2	449,7	56,5	116,5
10	Podkarpackie .....	574,2	3,9	96,8	95,0	320,2	58,2	95,5
11	Podlaskie .....	1058,3	7,3	99,3	98,5	655,6	37,7	949,1
12	Pomorskie .....	759,9	5,2	98,5	83,9	598,6	56,9	204,3
13	Śląskie .....	356,7	2,5	98,2	92,6	264,0	62,2	122,3
14	Świętokrzyskie .....	481,3	3,3	98,6	98,9	327,1	59,7	166,8
15	Warmińsko-mazurskie .....	994,6	6,8	98,8	87,6	608,7	51,8	440,4
16	Wielkopolskie .....	1736,9	11,9	99,7	86,2	1463,5	54,2	951,0
17	Zachodniopomorskie .....	837,1	5,8	98,6	76,1	640,1	55,2	102,0

a Stan w czerwcu. b Bez posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz posiadaczy d/W przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami): wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze a As of June. b Excluding owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities and owners year. d In terms of meat (including fats): beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm



TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA  
REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Cattle <sup>ab</sup>	Trzoda chlewna <sup>ab</sup> Pigs <sup>ab</sup>		Skup na 1 ha użytków rolnych <sup>b</sup> Procurement per 1 ha of agricultural land <sup>b</sup>		Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych <sup>bc</sup> w kg Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land <sup>bc</sup> in kg		Powierz- chnia użytków rolnych na 1 ciągnik <sup>b</sup> w ha w 2013 r. Agricultural land area per tractor <sup>b</sup> in ha in 2013	Lp. No.
	na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricul- tural land in heads	w tys. szt. in thous. heads	na 100 ha użytków rolnych w szt. per 100 ha of agricul- tural land in heads	żywca rzeźnego <sup>d</sup> w kg animals for slaughter <sup>d</sup> in kg	mleka krowiego w l cows' milk in l	mineralnych lub chemi- cznych <sup>e</sup> mineral or chemi- cal <sup>e</sup>		
<b>41,0</b>	<b>11639,8</b>	<b>80,0</b>	<b>281</b>	<b>727</b>	<b>123</b>	<b>39,0</b>	<b>10,2</b>	1
11,9	210,3	23,1	80,7	181	159	55,5	16,1	2
46,6	1325,0	125	316	735	184	67,6	11,8	3
25,4	574,6	39,8	137	377	127	24,2	8,0	4
18,9	143,8	36,8	281	216	105	29,2	21,0	5
47,3	1027,8	106	387	814	127	32,0	7,6	6
32,3	190,0	35,3	147	248	87,6	9,5	5,1	7
58,8	973,6	50,4	370	1161	87,3	17,8	8,9	8
23,4	412,4	83,0	193	498	200	94,3	14,5	9
16,6	166,9	29,1	104	201	70,6	19,7	6,1	10
89,7	337,2	31,9	185	2037	88,7	20,4	10,3	11
26,9	761,6	100	366	409	126	46,7	15,8	12
34,3	251,6	70,5	339	578	115	22,2	8,2	13
34,7	230,8	48,0	211	353	122	20,9	6,1	14
44,3	525,4	52,8	282	854	97,9	29,4	19,5	15
54,8	4214,1	243	522	932	155	66,9	11,3	16
12,2	294,7	35,2	190	183	110	59,3	29,2	17

poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. c W roku gospodarczym 2014/15. poubojowej ciężkiej. e Łącznie z wieloskładnikowymi.

of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. c In the 2014/15 farming weight. e Including mixed fertilizers.

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA  
REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

III. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH W 2015 R. (dok.)

MAJOR DATA BY VOIVODSHIP IN 2015 (cont.)

Lp. No.	Województwa Voivodships	Powierzchnia gruntów leśnych <sup>a</sup> w tys. ha <i>Forest land<sup>a</sup> in thous. ha</i>		Produkcja sprzedana (ceny bieżące) <sup>b</sup> <i>Sold production (current prices)<sup>b</sup></i>				Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe <sup>ac</sup> <i>Standard gauge railway lines operated<sup>ac</sup></i>	
		ogółem <i>total</i>	w tym lasów <i>of which forests</i>	przemysł <i>industry</i>		budownictwo <i>construction</i>		ogółem w km <i>total in km</i>	w tym zelektry- fikowane w % ogółem <i>of which electrified in % of total</i>
				w mln zł <i>in mln zł</i>	w od- setkach <i>in percent</i>	w mln zł <i>in mln zł</i>	w od- setkach <i>in percent</i>		
1	<b>POLSKA POLAND</b>	<b>9420,1</b>	<b>9214,9</b>	<b>1197029</b>	<b>100,0</b>	<b>181990</b>	<b>100,0</b>	<b>19231</b>	<b>61,7</b>
2	Dolnośląskie .....	609,4	593,4	110000	9,2	11765	6,5	1727	61,6
3	Kujawsko-pomorskie .....	431,2	421,3	52450	4,4	6549	3,6	1196	47,1
4	Lubelskie .....	592,4	584,0	31763	2,6	4271	2,3	1042	39,9
5	Lubuskie .....	709,4	688,4	29717	2,5	2186	1,2	909	37,1
6	Łódzkie .....	395,4	388,2	72707	6,1	8624	4,7	1069	92,3
7	Małopolskie .....	440,7	435,4	81028	6,8	15640	8,6	1087	82,6
8	Mazowieckie .....	839,6	827,5	237395	19,8	55323	30,4	1702	82,4
9	Opolskie .....	257,3	250,4	23389	2,0	3209	1,8	749	57,7
10	Podkarpackie .....	689,7	679,6	37458	3,1	6362	3,5	978	37,5
11	Podlaskie .....	630,9	620,9	20577	1,7	5095	2,8	654	33,5
12	Pomorskie .....	683,5	665,8	76715	6,4	11376	6,2	1218	38,1
13	Śląskie .....	403,8	393,9	194587	16,3	19557	10,7	1970	83,9
14	Świętokrzyskie .....	337,6	331,0	23351	1,9	4494	2,5	721	76,8
15	Warmińsko-mazurskie .....	773,7	753,3	28617	2,4	3431	1,9	1138	43,7
16	Wielkopolskie .....	787,9	767,9	140101	11,7	19045	10,5	1888	66,8
17	Zachodniopomorskie .....	837,6	813,9	37175	3,1	5063	2,8	1183	63,4

a Stan w dniu 31 XII. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. kolejowej. d, e Dane dotyczą: d — operatora pocztowego wyznaczonego, e — operatorów telekomunikacyjnych gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 XII. b Data concern economic entities employing more than 9 persons. c Including broad gauge; data appointed operator, e — operators of the public telecommunication network. f Grouping by local kind-of-activity

TABLICE PRZEGLĄDOWE — WOJEWÓDZTWA  
REVIEW TABLES — VOIVODSHIPS

Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) <sup>a</sup> w 2014 r. <i>Hard surface public roads (urban and non-urban)<sup>a</sup> in 2014</i>		Liczba ludności na 1 placówkę pocztową <sup>ad</sup> <i>Population per 1 post office<sup>ad</sup></i>	Telefoniczne łącza główne na 1000 ludności <sup>ae</sup> <i>Telephone main line per 1000 population<sup>ae</sup></i>	Produkt krajowy brutto <sup>f</sup> w 2013 r. <i>Gross domestic product<sup>f</sup> in 2013</i>			Podmioty gospodarki narodowej <sup>ag</sup> zarejestrowane w rejestrze REGON <i>Entities of the national economy<sup>ag</sup> recorded in the REGON register</i>		Lp. No.
ogółem w km <i>total in km</i>	w tym o nawierzchni ulepszonej w % ogółem <i>of which improved surface in % of total</i>			w mln zł (ceny bieżące) <i>in mln zł (current prices)</i>	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) <i>per capita in zł (current prices)</i>	2012=100 (ceny stałe) <i>(constant prices)</i>	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	
<b>287650</b>	<b>92,2</b>	<b>5203</b>	<b>129</b>	<b>1656341</b>	<b>43020</b>	<b>101,3</b>	<b>4184,4</b>	<b>100,0</b>	1
19229	93,8	5214	134	140142	48141	100,1	357,1	8,5	2
16962	88,6	5229	104	73848	35265	101,3	193,5	4,6	3
21627	95,0	4641	109	65738	30427	101,6	173,2	4,2	4
8647	88,5	4296	135	36564	35768	100,3	111,3	2,7	5
19940	92,0	5283	116	101032	40127	100,7	241,5	5,8	6
24337	90,5	6412	141	128085	38157	101,2	363,9	8,7	7
35935	94,8	5904	170	366431	69043	102,8	766,0	18,3	8
8384	93,2	4743	131	34868	34625	100,4	100,4	2,4	9
16256	94,0	5470	111	65088	30577	102,3	165,2	3,9	10
12782	91,3	3703	107	37525	31362	102,2	99,3	2,4	11
13000	91,3	5257	139	95004	41442	100,8	281,9	6,7	12
21780	93,0	5801	125	206182	44760	100,3	465,8	11,1	13
13778	87,2	4989	96,6	39866	31384	98,7	110,6	2,6	14
13194	92,9	4310	98,5	44555	30764	100,4	123,9	3,0	15
28010	92,1	5066	125	159784	46135	101,7	409,9	9,8	16
13790	90,7	4172	124	61628	35838	100,2	220,6	5,3	17

c Łącznie z szerokotorowymi; dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury sieci publicznej. f Grupowanie metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności. g Bez osób prowadzących

concern PKP network as well as other entities managing railway infrastructure. d, e Data concern: d — the postal unit method. g Excluding persons tending private farms in agriculture.

ŹRÓDŁA DANYCH  
SOURCES OF DATA

Podstawę opracowania materiału liczbowego do Małego Rocznika Statystycznego Polski 2016 stanowiły dane ze sprawozdawczości, ze spisów powszechnych, z różnorodnych badań prowadzonych przez Główny Urząd Statystyczny, jak również szacunki własne GUS.

Dane zamieszczone w układzie międzynarodowym opracowano na podstawie ostatnich dostępnych publikacji i baz danych ONZ oraz wyspecjalizowanych agend ONZ, a także ugrupowań gospodarczych; znaczna część danych pochodzi również z wydawnictw poszczególnych krajów.

*Statistical data for the Concise Statistical Yearbook of Poland 2016 were compiled on the basis of data from reports, censuses, various surveys conducted by the Central Statistical Office as well as CSO estimates.*

*International data were compiled on the basis of the latest available publications and databases of the UN and specialized UN agencies, as well as economic groupings; considerable amount of data comes also from publications of individual countries.*

W poszczególnych działach Rocznika zaprezentowano również dane opracowane m.in. przez niżej wymienione instytucje i jednostki:

*Data presented in individual chapters of the Yearbook were compiled, among others, by the below mentioned institutions and organizations:*

**Warunki naturalne i ochrona środowiska**

*Environment and environmental protection*

- Główny Urząd Geodezji i Kartografii (tabl. 1, 8; wykres na str. 17; nota na str. 18; dane o układzie pionowym powierzchni Polski, najwyższej i najniższej położonych punktach i miejscowościach oraz wyższych szczytach w pasmach górskich na str. 19)  
*Head Office of Geodesy and Cartography (tables 1, 8; chart on page 17; note on page 18; data about elevations, the highest and the lowest points and localities as well as higher peaks in mountain ranges on page 19)*
- Komenda Główna Straży Granicznej (tabl. 1; wykres na str. 17)  
*Border Guard Headquarters (table 1; chart on page 17)*
- Polskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk o Ziemi (tabl. 2)  
*Polish Society of Friends of Earth Sciences (table 2)*
- Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej — Państwowy Instytut Badawczy (tabl. 3, 4, 7, 10 w części dot. opadów i odpływów; dane o większych i głębszych jeziorach na str. 23; wykresy na str. 27; noty na str. 25, 26, 31)  
*Institute of Meteorology and Water Management — National Research Institute (tables 3, 4, 7, 10 in the portion concerning precipitation and outflow; data about larger and deeper lakes on page 23; charts on page 27; notes on pages 25, 26, 31)*
- Min. Środowiska (tabl. 5, 6; noty na str. 29 w zakresie gruntów leśnych)  
*Ministry of the Environment (tables 5, 6; notes on page 29 in regard to forest land)*
- Min. Rolnictwa i Rozwoju Wsi (tabl. 5, 6; noty na str. 29 w zakresie gruntów rolnych)  
*Ministry of Agriculture and Rural Development (tables 5, 6; notes on page 29 in regard to agricultural land)*
- Komitet Badań Polarnych Polskiej Akademii Nauk (dane o stacjach polarnych na str. 26)  
*Committee on Polar Research of the Polish Academy of Sciences (data about polar stations on page 26)*
- Państwowy Instytut Geologiczny (tabl. 9, 11)  
*Polish Geological Institute (tables 9, 11)*

**Warunki naturalne i ochrona środowiska (dok.)**

*Environment and environmental protection (cont.)*

- Inspekcja Ochrony Środowiska (tabl. 12, 13; wykres na str. 40; nota na str. 39 dot. zawartości ozonu w atmosferze)  
*Inspectorate for Environmental Protection (tables 12, 13; chart on page 40; note on page 39 concerning ozone content in the atmosphere)*
- Min. Zdrowia (tabl. 14)  
*Ministry of Health (table 14)*
- Krajowy Ośrodek Bilansowania i Zarządzania Emisjami (tabl. 17, 18; nota na str. 39 dot. emisji głównych zanieczyszczeń powietrza)  
*National Centre for Emissions Management (tables 17, 18; note on page 39 concerning emission of main air pollutants)*
- Instytut Geofizyki Polskiej Akademii Nauk (wykres na str. 40; nota na str. 39 dot. zawartości ozonu w atmosferze)  
*Institute of Geophysics, Polish Academy of Sciences (chart on page 40; note on page 39 concerning ozone content in the atmosphere)*
- Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych (tabl. 20 w części dot. lasów ochronnych)  
*Directorate General of the State Forests (table 20 in the portion concerning protective forests)*
- Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska (tabl. 20 w części dot. zwierząt chronionych; nota na str. 44)  
*General Directorate for Environmental Protection (table 20 in the portion concerning animals protected; note on page 44)*
- Państwowa Agencja Atomistyki (wykres i nota na str. 47 dot. promieniowania jonizującego)  
*National Atomic Energy Agency (chart and note on page 47 concerning ionizing radiation)*

**Organizacja państwa**

*Organization of the State*

- Państwowa Komisja Wyborcza (tabl. 1—4, 8, 9 w części dot. radnych w dniu wyborów; noty na str. 49, 52)  
*National Electoral Commission (tables 1—4, 8, 9 in the portion concerning councillors on election day; notes on pages 49, 50, 52)*
- Kancelaria Sejmu (tabl. 5, 6; noty na str. 49, 53)  
*Chancellery of the Sejm (tables 5, 6; notes on pages 49, 54)*
- Kancelaria Senatu (tabl. 5, 7; noty na str. 49, 54)  
*Chancellery of the Senate (tables 5, 7; notes on pages 49, 55)*
- Trybunał Konstytucyjny (tabl. 10)  
*Constitutional Tribunal (table 10)*
- Rzecznik Praw Obywatelskich (tabl. 11, 12; nota na str. 60)  
*Human Rights Defender (tables 11, 12; note on page 60)*
- Najwyższa Izba Kontroli (tabl. 13; nota na str. 63)  
*Supreme Audit Office (table 13; note on page 63)*
- Główny Urząd Geodezji i Kartografii (wykresy i noty na str. 66—68 w zakresie powierzchni)  
*Head Office of Geodesy and Cartography (charts and notes on pages 66—68 in regard to area)*
- Min. Obrony Narodowej (tabl. 15—17; wykres i nota na str. 74)  
*Ministry of National Defence (tables 15—17; chart and note on page 74)*
- Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencja Wywiadu i Centralne Biuro Antykorupcyjne (tabl. 18, 19)  
*Internal Security Agency, Foreign Intelligence Agency and Central Anti-Corruption Bureau (tables 18, 19)*
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 18—20)  
*Ministry of the Interior and Administration (tables 18—20)*

### **Wymiar sprawiedliwości**

#### *Justice*

- Komenda Główna Policji (tabl. 1; wykres na str. 78 i nota na str. 79)  
*National Police Headquarters (table 1; chart on page 78 and note on page 79)*
- Prokuratura Krajowa (tabl. 1, 3, 4; noty na str. 79, 80)  
*National Prosecutor's Office (tables 1, 3, 4; notes on pages 79, 80)*
- Min. Sprawiedliwości (tabl. 5—21; wykresy na str. 87, 90; noty na str. 84—86, 91, 92, 95)  
*Ministry of Justice (tables 5—21; charts on pages 87, 90; notes on pages 84—86, 91, 92, 95)*

### **Ludność. Wyznania religijne**

#### *Population. Religious denominations*

- Komenda Główna Policji (tabl. 12)  
*National Police Headquarters (table 12)*
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 15, 16)  
*Ministry of the Interior and Administration (tables 15, 16)*
- Instytut Statystyki Kościoła Katolickiego SAC (tabl. 18 w części dot. Kościoła Rzymskokatolickiego; wykres na str. 117)  
*Institute of Catholic Church Statistics SAC (table 18 in the portion concerning Roman Catholic Church; chart on page 117)*

### **Rynek pracy**

#### *Labour market*

- Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (nota na str. 131 w części dot. poszkodowanych w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie)  
*Agricultural Social Insurance Fund (note on page 131 in the portion concerning persons injured in accidents at work on private farms in agriculture)*
- Instytut Medycyny Pracy w Łodzi (nota na str. 132)  
*Institute of Occupational Medicine in Łódź (note on page 132)*
- Państwowa Inspekcja Pracy (tabl. 11)  
*National Labour Inspectorate (table 11)*
- Min. Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 13, 14; wykresy na str. 135, 137; nota na str. 137)  
*Ministry of Family, Labour and Social Policy (tables 13, 14; charts on pages 135, 137; note on page 137)*

### **Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych**

#### *Household income and consumption expenditure*

- Zakład Ubezpieczeń Społecznych (tabl. 6, 7, 9 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 11, 12 bez części dot. zasiłków dla bezrobotnych; wykres na str. 152 bez części dot. rolników indywidualnych; nota na str. 151)  
*Social Insurance Institution (tables 6, 7, 9 excluding the portion concerning farmers, tables 11, 12 excluding the portion concerning unemployment benefits; chart on page 152 excluding the portion concerning farmers; note on page 151)*
- Min. Obrony Narodowej (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 9 — w części dot. zasiłku pogrzebowego po emerytach, rencistach i członkach ich rodzin; wykres na str. 152)  
*Ministry of National Defence (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers, table 9 — in the portion concerning funeral benefit for retirees, pensioners and members of their families; chart on page 152)*

### **Dochody i spożycie w gospodarstwach domowych (dok.)**

*Household income and consumption expenditure (cont.)*

- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 9 — w części dot. zasiłku pogrzebowego po emerytach, rencistach i członkach ich rodzin; wykres na str. 152)  
*Ministry of the Interior and Administration (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers, table 9 — in the portion concerning funeral benefit for retirees, pensioners and members of their families; chart on page 152)*
- Min. Sprawiedliwości (tabl. 6, 7 bez części dot. rolników indywidualnych, tabl. 9 — w części dot. zasiłku pogrzebowego po emerytach, rencistach i członkach ich rodzin; wykres na str. 152)  
*Ministry of Justice (tables 6, 7 excluding the portion concerning farmers, table 9 — in the portion concerning funeral benefit for retirees, pensioners and members of their families; chart on page 152)*
- Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (tabl. 6, 7, 9 w części dot. rolników indywidualnych)  
*Agricultural Social Insurance Fund (tables 6, 7, 9 in the portion concerning farmers)*
- Min. Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 10, 12 w części dot. zasiłków dla bezrobotnych)  
*Ministry of Family, Labour and Social Policy (tables 10, 12 in the portion concerning unemployment benefits)*

### **Infrastruktura komunalna i mieszkania**

*Municipal infrastructure and dwellings*

- Min. Energii (tabl. 3 w części dot. odbiorców i zużycia energii elektrycznej)  
*Ministry of Energy (table 3 in the portion concerning consumers and consumption of electricity)*

### **Edukacja i wychowanie**

*Education*

- Min. Edukacji Narodowej (tabl. 1—5, 7—13, 16; nota na str. 216 w części dot. internatów)  
*Ministry of National Education (tables 1—5, 7—13, 16; note on page 216 in the portion concerning boarding-schools)*

### **Ochrona zdrowia i pomoc społeczna**

*Health care and social welfare*

- Min. Zdrowia w zakresie placówek wykonujących działalność leczniczą (tabl. 1, a w przypadku farmaceutów — tylko w zakresie pracujących w aptekach szpitalnych, tabl. 3 w części dot. szpitali ogólnych i zakładów opieki długoterminowej; wykresy na str. 219 i 220; nota na str. 222 w części dot. szpitali ogólnych)  
*Ministry of Health in regard to the units performing health care activities (table 1 and in regard to pharmacists — only in the scope of the pharmacists employed in hospital's pharmacies, table 3 in the portion concerning general hospitals and long-term health care facilities; charts on pages 219 and 220; note on page 222 in the portion concerning general hospitals)*
- Instytut Psychiatrii i Neurologii (tabl. 3 i nota na str. 222 w części dot. zakładów psychiatrycznych, tabl. 7 w części dot. zaburzeń psychicznych i zaburzeń zachowania)  
*Institute of Psychiatry and Neurology (table 3 and note on page 222 in the portion concerning psychiatric facilities, table 7 in the portion concerning mental and behavioural disorders)*
- Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji w zakresie placówek podległych resortowi (tabl. 1—3; wykresy na str. 219, 220 i 223; nota na str. 222)  
*Ministry of the Interior and Administration in regard to the units subordinated to competence (tables 1—3; charts on pages 219, 220 and 223; note on page 222)*

**Ochrona zdrowia i pomoc społeczna (dok.)**

*Health care and social welfare (cont.)*

- Instytut Gruźlicy i Chorób Płuc (tabl. 7 w części dot. zachorowań na gruźlicę)  
*Tuberculosis and Lung Diseases Institute (table 7 in the portion concerning incidence of tuberculosis)*
- Instytut Wenerologii Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego (tabl. 7 w części dot. zachorowań na choroby weneryczne)  
*Institute of Venereology of the Medical University of Warsaw (table 7 in the portion concerning incidence of venereal diseases)*
- Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego — PZH (tabl. 7 w części dot. zachorowań na choroby zakaźne; nota na str. 226)  
*National Institute of Public Health — National Institute of Hygiene (table 7 in the portion concerning incidence of infectious diseases; note on page 226)*
- Instytut Onkologii (tabl. 7 w części dot. zachorowań na nowotwory złośliwe)  
*Institute of Oncology (table 7 in the portion concerning incidence of malignant neoplasms)*
- Narodowe Centrum Krwi (wykres na str. 223)  
*National Blood Centre (chart on page 223)*
- Min. Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej (tabl. 11)  
*Ministry of Family, Labour and Social Policy (table 11)*

**Kultura. Turystyka. Sport**

*Culture. Tourism. Sport*

- Biblioteka Narodowa (tabl. 1)  
*National Library (table 1)*
- Komenda Główna Straży Granicznej (tabl. 7; wykres na str. 236)  
*Border Guard Headquarters (table 7; chart on page 236)*
- Min. Sportu i Turystyki (tabl. 12, 13 oraz 14 w części dot. mistrzostw niepełnosprawnych; wykresy na str. 242, 243)  
*Ministry of Sport and Tourism (tables 12, 13 and 14 in the portion concerning Championships for the Disabled; charts on pages 242, 243)*
- Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze (PTTK) (tabl. 10; nota na str. 240)  
*Polish Tourist and Sightseeing Society (PTTK) (table 10; note on page 240)*

**Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne**

*Science and technology. Information society*

- Kancelaria Prezydenta RP (nota na str. 252)  
*Chancellery of the President of the Republic of Poland (note on page 252)*
- Min. Nauki i Szkolnictwa Wyższego (tabl. 3)  
*Ministry of Science and Higher Education (table 3)*
- Polska Akademia Nauk (tabl. 4)  
*Polish Academy of Sciences (table 4)*
- Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej (tabl. 6; wykres na str. 254)  
*Patent Office of the Republic of Poland (table 6; chart on page 254)*



**Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo. Rybołówstwo**

*Agriculture, hunting and forestry. Fishing*

- Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych (tabl. 20, 21, 25; wykres na str. 288 dot. struktury powierzchni lasów; noty na str. 289, 290)  
*Directorate General of the State Forests (tables 20, 21, 25; chart on page 288 concerning structure of forest areas; notes on pages 289, 290)*
- Polski Związek Łowiecki (tabl. 20, 21)  
*Polish Hunting Association (tables 20, 21)*
- Instytut Badawczy Leśnictwa (tabl. 26; noty na str. 291, 292)  
*Forest Research Institute (table 26; notes on pages 291, 292)*
- Min. Rolnictwa i Rozwoju Wsi (tabl. 27)  
*Ministry of Agriculture and Rural Development (table 27)*

**Transport i łączność**

*Transport and communications*

- Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad (tabl. 1; wykres na str. 315 dot. dróg publicznych)  
*General Directorate for National Roads and Motorways (table 1; chart on page 315 concerning public roads)*
- Min. Cyfryzacji (tabl. 8)  
*Ministry of Digital Affairs (table 8)*
- Komenda Główna Policji (dane o wypadkach drogowych na str. 323)  
*National Police Headquarters (data about road traffic accidents on page 323)*
- Urząd Komunikacji Elektronicznej (tabl. 9 w części dot. przesyłek listowych, paczek pocztowych, przesyłek kurierskich oraz tabl. 11 z wyjątkiem telefonii ruchomej)  
*Office of Electronic Communications (table 9 in the portion concerning letters, posted parcels, courier consignments as well as table 11 with the exception of mobile telephony)*

**Finanse**

*Finance*

- Narodowy Bank Polski (tabl. 6—10; wykresy na str. 347, 349)  
*National Bank of Poland (tables 6—10; charts on pages 347, 349)*
- Giełda Papierów Wartościowych w Warszawie (tabl. 11—14, 16; wykres na str. 356)  
*Warsaw Stock Exchange (tables 11—14, 16; chart on page 356)*
- BondSpot S.A. (tabl. 15)  
*BondSpot S.A. (table 15)*
- Komisja Nadzoru Finansowego (tabl. 17—21, 23)  
*Polish Financial Supervision Authority (tables 17—21, 23)*
- Zakład Ubezpieczeń Społecznych — dane przekazane przez Komisję Nadzoru Finansowego (tabl. 22)  
*Social Insurance Institution — data provided by Polish Financial Supervision Authority (table 22)*
- Min. Finansów (tabl. 24—28; wykres na str. 378)  
*Ministry of Finance (tables 24—28; chart on page 378)*

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW LIST OF TABLES AND CHARTS

## SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

### 1. WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

### 1. ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

#### WARUNKI NATURALNE

#### ENVIRONMENT

		Tabl. Table	Str. Page
Polożenie geograficzne Polski .....	<i>Geographic location of Poland .....</i>	wykres chart	17
Granice Polski .....	<i>Borders of Poland .....</i>	1	18
Najdłuższe jaskinie .....	<i>The longest caves .....</i>	2	20
Powierzchnie zlewisz i dorzeczy .....	<i>Drainage areas and drainage basins .....</i>	3	21
Najdłuższe rzeki .....	<i>The longest rivers .....</i>	4	22
Ważniejsze kanały .....	<i>Major canals .....</i>	5	23
Większe sztuczne zbiorniki wodne .....	<i>Major artificial reservoirs .....</i>	6	24
Dane meteorologiczne .....	<i>Meteorological data .....</i>	7	25
Rozkład średnich temperatur powietrza w 2015 r. ....	<i>Distribution of average air temperature in 2015 .....</i>	wykres chart	27
Rozkład sum opadów atmosferycznych w 2015 r. ....	<i>Distribution of sum of precipitation in 2015</i>	wykres chart	27

#### POCHRONA ŚRODOWISKA

#### ENVIRONMENTAL PROTECTION

Stan geodezyjny i kierunki wykorzystania powierzchni kraju .....	<i>Geodesic status and directions of land use .....</i>	8	28
Zasoby ważniejszych kopalin w 2014 r. ....	<i>Major mineral resources in 2014 .....</i>	9	30
Zasoby wodne i pobór wody .....	<i>Water resources and withdrawal .....</i>	10	31
Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych Wyniki monitoringu jakości wód podziemnych w sieci krajowej .....	<i>Exploitable underground water resources ... Results of monitoring of underground waters quality in domestic network .....</i>	11	32
Stan jednolitych części wód powierzchniowych objętych monitoringiem .....	<i>Status of uniform bodies of surface water subject to monitoring .....</i>	12	32
Jakość wody z wodociągów dostarczanej ludności do spożycia w 2015 r. ....	<i>Quality of water from waterworks supplied to the population for consumption in 2015 ....</i>	13	33
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi .....	<i>Industrial and municipal wastewater discharged into waters or into the ground ....</i>	14	34
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania według województw w 2015 r. ....	<i>Industrial and municipal wastewater requiring treatment by voivodship in 2015 .....</i>	15	34
Oczyszczalnie ścieków w 2015 r. ....	<i>Wastewater treatment plants in 2015 .....</i>	wykres chart	35
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności w wybranych krajach .....	<i>Population connected to wastewater treatment plants in % of total population in selected countries .....</i>	16	36
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza .....	<i>Total emission of main air pollutants .....</i>	wykres chart	37
Całkowita emisja dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłów według źródeł zanieczyszczeń .....	<i>Total emission of sulphur dioxide, nitrogen oxides and particulates by sources of pollution .....</i>	17	38
		18	38

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza .....	<i>Emission and reduction of air pollutants .....</i>	19 39
Średnie miesięczne całkowitej zawartości ozonu w atmosferze .....	<i>Monthly average total ozone content in the atmosphere .....</i>	wykres chart 40
Ważniejsze dane o ochronie przyrody .....	<i>Principal data on nature protection .....</i>	20 40
Odpady według rodzajów .....	<i>Waste by type .....</i>	21 45
Odpady wytworzone według województw w 2015 r. ....	<i>Waste generated by voivodship in 2015 .....</i>	wykres chart 46
Roczna dawka skuteczna (efektywna) promieniowania jonizującego według źródeł w 2015 r. ....	<i>Annual effective dose of ionizing radiation by sources in 2015 .....</i>	wykres chart 47
Struktura nakładów na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (ceny bieżące) .....	<i>Structure of outlays on fixed assets for environmental protection and water management (current prices) .....</i>	wykres chart 48

## 2. ORGANIZACJA PAŃSTWA

## 2. ORGANIZATION OF THE STATE

### ORGANY PRZEDSTAWICIELSKIE

### REPRESENTATIVE ORGANS

Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w 2015 r. ....	<i>Election of the President of the Republic of Poland in 2015 .....</i>	1 (22) 50
Wybory do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej .....	<i>Elections to the Sejm and Senate of the Republic of Poland .....</i>	2 (23) 50
Wyniki wyborów do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 25 X 2015 r. według komitetów wyborczych .....	<i>Results of the election to the Sejm of the Republic of Poland on 25 X 2015 by election committees .....</i>	3 (24) 51
Wyniki wyborów do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 25 X 2015 r. według komitetów wyborczych .....	<i>Results of the election to the Senate of the Republic of Poland on 25 X 2015 by election committees .....</i>	4 (25) 51
Posłowie i senatorowie .....	<i>Deputies and senators .....</i>	5 (26) 52
Kluby i koła poselskie VII oraz VIII kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej w 2015 r. ....	<i>Deputy clubs and groups of the VII and VIII term of the Sejm of the Republic of Poland in 2015 .....</i>	6 (27) 53
Kluby i koła senackie VIII oraz IX kadencji Senatu Rzeczypospolitej Polskiej w 2015 r. ....	<i>Senate clubs and groups of the VIII and IX term of the Senate of the Republic of Poland in 2015 .....</i>	7 (28) 54
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego w 2014 r. ....	<i>Elections to organs of local government units in 2014 .....</i>	8 (29) 55
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego .....	<i>Councillors of organs of local government units .....</i>	9 (30) 57
Wyroki i postanowienia Trybunału Konstytucyjnego .....	<i>Verdicts and decisions of the Constitutional Tribunal .....</i>	10 (31) 59
Nowe sprawy rozpatrzone przez Rzecznika Praw Obywatelskich .....	<i>New cases considered by the Human Rights Defender (Ombudsman) .....</i>	11 (32) 60
Wystąpienia Rzecznika Praw Obywatelskich .....	<i>Pronouncements of the Human Rights Defender (Ombudsman) .....</i>	12 (33) 61
Wybrane dane o działalności Najwyższej Izby Kontroli .....	<i>Selected data regarding the activity of the Supreme Audit Office .....</i>	13 (34) 62

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
<b>ADMINISTRACJA</b>		
Zatrudnienie i wynagrodzenia w administracji publicznej .....	14 (35)	64
Jednostki podziału terytorialnego w 2015 r.	wykres chart	66
Gminy w 2015 r. ....	wykres chart	67
Miasta na prawach powiatu w 2015 r. ....	wykres chart	68
Powiaty w 2015 r. ....	wykres chart	68
Regiony w 2015 r. ....	wykres chart	69
Podregiony w 2015 r. ....	wykres chart	70
<b>ADMINISTRACJA</b>		
<i>Paid employment and wages and salaries in the public administration .....</i>		
<i>Units of territorial division of Poland in 2015</i>		
<i>Gminas in 2015 .....</i>		
<i>Cities with powiat status in 2015 .....</i>		
<i>Powiats in 2015 .....</i>		
<i>Regions in 2015 .....</i>		
<i>Subregions in 2015 .....</i>		
<b>OBRONA NARODOWA I BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE</b>		
<b>OBRONA NARODOWA I BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE</b>		
Stan osobowy Wojska Polskiego .....	15 (36)	72
Zatrudnieni w Wojsku Polskim .....	16 (37)	73
Zatrudnienie i wynagrodzenia w Wojsku Polskim .....	17 (38)	73
Udział Wojska Polskiego w misjach i operacjach pokojowych według krajów w 2015 r. ....	wykres chart	74
Pełnozatrudnieni w bezpieczeństwie publicznym .....	18 (39)	75
Zatrudnienie i wynagrodzenia w bezpieczeństwie publicznym .....	19 (40)	75
Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej .....	20 (41)	76
<i>Polish Military personnel .....</i>		
<i>Paid employment in the Polish Military .....</i>		
<i>Paid employment and wages and salaries in the Polish Military .....</i>		
<i>Participation of the Polish Military in peace-keeping missions and operations by country in 2015 .....</i>		
<i>Full-time paid employment in public safety services .....</i>		
<i>Paid employment and wages and salaries in public safety services .....</i>		
<i>Registered activity of the State Fire Service</i>		
<b>3. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI</b>		
<b>3. JUSTICE</b>		
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych .....	1 (42)	77
Przestępstwa stwierdzone przez Policję według województw w 2015 r. ....	wykres chart	78
Postępowania przygotowawcze w sprawach o przestępstwa prowadzone przez jednostki inne niż Policja i prokuratura w 2015 r. ....	2 (43)	79
Zatrudnieni i wynagrodzenia w prokuraturze .....	3 (44)	80
Działalność prokuratury w 2015 r. ....	4 (45)	81
Jednostki sądownictwa w 2015 r. ....	5 (46)	82
<i>Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings .....</i>		
<i>Ascertained crimes by the Police by voidship in 2015 .....</i>		
<i>Preparatory proceedings regarding offences investigated by other entities than Police and prosecutor's office in 2015 .....</i>		
<i>Paid employees and wages and salaries in the prosecutor's office .....</i>		
<i>Activities of the prosecutor's office in 2015</i>		
<i>Units of the courts in 2015 .....</i>		

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Zatrudnieni i wynagrodzenia w sądownictwie powszechnym .....	<i>Paid employees and wages and salaries in common courts .....</i>	6 (47) 83
Działalność sądów powszechnych w 2015 r. ....	<i>Activities of the common courts in 2015 .....</i>	7 (48) 84
Sprawy załatwione przez komorników .....	<i>Cases resolved by court receivers .....</i>	8 (49) 85
Adopcje małoletnich orzeczone przez sądy rodzinne .....	<i>Adoption of juveniles adjudicated by family courts .....</i>	9 (50) 85
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z demoralizacją i czynami karnymi .....	<i>Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by common courts for demoralization and punishable acts .....</i>	10 (51) 86
Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary w sądach powszechnych w związku z czynami karnymi według województw w 2014 r. ....	<i>Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were validly adjudicated by common courts for punishable acts by voivodship in 2014 .....</i>	wykres chart 87
Nieletni według wykonywanych środków wychowawczych lub poprawczych .....	<i>Juveniles by adjudicated educational or correctional measures .....</i>	11 (52) 87
Orzeczenia sądów powszechnych pierwszej instancji w sprawach karnych dorosłych .....	<i>Adjudications of common courts of first instance in criminal cases involving adults .....</i>	12 (53) 88
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzajów przestępstw .....	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by type of crime .....</i>	13 (54) 89
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według województw w 2014 r. ....	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by voivodship in 2014 .....</i>	wykres chart 90
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego według rodzaju i wymiaru kary .....	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation by type of punishment .....</i>	14 (55) 90
Orzeczenia sądów rejonowych w sprawach o wykroczenia .....	<i>Adjudications of district courts in petty offences .....</i>	15 (56) 92
Zakłady karne i areszty śledcze .....	<i>Prisons and remand prisons .....</i>	16 (57) 92
Tymczasowo aresztowani i odbywający kary .....	<i>Pretrial detainees and convicts serving punishment .....</i>	17 (58) 93
Pełnozatrudnieni w służbie więziennej .....	<i>Full-time paid employment of penitentiary staff .....</i>	18 (59) 93
Zatrudnienie i wynagrodzenia służby więziennej .....	<i>Paid employment and wages and salaries of penitentiary staff .....</i>	19 (60) 94
Ochrona zdrowia w zakładach karnych i aresztach śledczych .....	<i>Health care in prisons and remand prisons .....</i>	20 (61) 94
Szkoły w zakładach karnych i aresztach śledczych .....	<i>Schools in prisons and remand prisons .....</i>	21 (62) 95

### 4. LUDNOŚĆ. WYZNANIA RELIGIJNE

### 4. POPULATION. RELIGIOUS DENOMINATIONS

#### LUDNOŚĆ

#### POPULATION

Ludność na podstawie spisów .....	<i>Population based on census data .....</i>	1 (63) 96
Bilans ludności .....	<i>Population balance .....</i>	2 (64) 97

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Ludność według płci i wieku w 2015 r. ....	<i>Population by sex and age in 2015 .....</i>	wykres chart	98
Kobiety na 100 mężczyzn w 2015 r. ....	<i>Females per 100 males in 2015 .....</i>	wykres chart	99
Ludność na podstawie bilansów .....	<i>Population based on balances .....</i>	3 (65)	100
Ludność według płci i wieku .....	<i>Population by sex and age .....</i>	4 (66)	100
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym .....	<i>Working and non-working age population ....</i>	5 (67)	101
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym w wybranych krajach .....	<i>Non-working age population per 100 persons of working age in selected countries</i>	wykres chart	102
Ludność w miastach .....	<i>Urban population .....</i>	6 (68)	103
Ludność na wsi .....	<i>Rural population .....</i>	7 (69)	104
Ruch naturalny ludności .....	<i>Vital statistics .....</i>	wykres chart	104
Ruch naturalny ludności .....	<i>Vital statistics .....</i>	8 (70)	105
Przyrost naturalny na 1000 ludności w wybranych krajach .....	<i>Natural increase per 1000 population in selected countries .....</i>	wykres chart	106
Małżeństwa zawarte i rozwiązane .....	<i>Marriages contracted and dissolved .....</i>	9 (71)	107
Współczynniki reprodukcji ludności .....	<i>Reproduction rates of population .....</i>	10 (72)	107
Zgony .....	<i>Deaths .....</i>	11 (73)	108
Przeciętne trwanie życia w wybranych krajach w 2014 r. ....	<i>Life expectancy in selected countries in 2014 .....</i>	wykres chart	110
Zamachy samobójcze zarejestrowane przez Policję .....	<i>Suicides registered by the Police .....</i>	12 (74)	111
Przeciętne dalsze trwanie życia .....	<i>Life expectancy .....</i>	13 (75)	111
Prognoza ludności .....	<i>Population projection .....</i>	14 (76)	111
Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały .....	<i>Internal migration of population for permanent residence .....</i>	15 (77)	112
Migracje zagraniczne ludności na okres 12 miesięcy i więcej (długookresowe) według płci i wieku migrantów .....	<i>International migration of population for period of 12 months and more (long-term migration) by sex and age of migrants .....</i>	16 (78)	113
Rezydenci .....	<i>Resident population .....</i>	17 (79)	114
<b>WYZNANIA RELIGIJNE</b>	<b>RELIGIOUS DENOMINATIONS</b>		
Niektóre wyznania religijne w Polsce w 2015 r. ....	<i>Selected religious denominations in Poland in 2015 .....</i>	18 (80)	115
Diecezje i metropolie Kościoła Rzymskokatolickiego w 2015 r. ....	<i>Dioceses and metropolises of the Roman Catholic Church in 2015 .....</i>	wykres chart	117
<b>5. RYNEK PRACY</b>	<b>5. LABOUR MARKET</b>		
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej .....	<i>Economic activity of the population aged 15 and more .....</i>	1 (81)	119
Ludność aktywna zawodowo w wybranych krajach w 2015 r. ....	<i>Economically active population in selected countries in 2015 .....</i>	wykres chart	120

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według wieku w IV kwartale 2015 r. ....	<i>Economic activity of the population aged 15 and more by age in IV quarter 2015</i> .....	2 (82) 121
Bezrobocie w wybranych krajach w 2015 r.	<i>Unemployment in selected countries in 2015</i> .....	wykres chart 122
Pracujący .....	<i>Employed persons</i> .....	3 (83) 124
Pracujący według sekcji .....	<i>Employed persons by sections</i> .....	4 (84) 124
Struktura pracujących według poziomu wykształcenia i wieku w IV kwartale 2015 r. — na podstawie BAEL .....	<i>Structure of employed persons by educational level and age in IV quarter 2015 — on the LFS basis</i> .....	5 (85) 125
Pracujący według statusu zatrudnienia .....	<i>Employed persons by employment status</i> ...	6 (86) 126
Przeciętne zatrudnienie .....	<i>Average paid employment</i> .....	7 (87) 126
Koszty pracy .....	<i>Labour costs</i> .....	8 (88) 128
Poszkodowani w wypadkach przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) .....	<i>Persons injured in accidents at work (excluding private farms in agriculture)</i> ....	9 (89) 129
Poszkodowani w wypadkach przy pracy na 1000 pracujących według województw w 2015 r. (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) .....	<i>Persons injured in accidents at work per 1000 employed persons by voivodship in 2015 (excluding private farms in agriculture)</i> .....	wykres chart 131
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) .....	<i>Persons working in hazardous conditions (excluding private farms in agriculture)</i> ....	10 (90) 132
Działalność Państwowej Inspekcji Pracy ....	<i>Activities of the National Labour Inspectorate</i> .....	11 (91) 133
Strajki .....	<i>Strikes</i> .....	12 (92) 133
Bezrobotni zarejestrowani, stopa bezrobocia oraz oferty pracy .....	<i>Registered unemployed persons, unemployment rate as well as job offers</i> .....	13 (93) 134
Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według płci i wieku w 2015 r. ....	<i>Structure of registered unemployed persons by sex and age in 2015</i> .....	wykres chart 135
Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy .....	<i>Registered unemployed persons by educational level, duration of unemployment and work seniority</i> .....	14 (94) 136
Stopa bezrobocia rejestrowanego według województw w 2015 r. ....	<i>Registered unemployment rate by voivodship in 2015</i> .....	wykres chart 137

## 6. DOCHODY I SPOŻYCIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

## 6. HOUSEHOLD INCOME AND CONSUMPTION EXPENDITURE

### DOCHODY

### INCOME

Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych .....	<i>Gross nominal disposable income of the households sector</i> .....	wykres chart 139
Nominalne dochody w sektorze gospodarstw domowych .....	<i>Nominal income of the households sector</i> ...	1 (95) 141
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych na 1 mieszkańca według województw w 2013 r. ....	<i>Gross nominal disposable income of the households sector per capita by voivodship in 2013</i> .....	wykres chart 143

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Rachunek wykorzystania nominalnych dochodów w sektorze gospodarstw domowych .....	<i>Use of nominal income account of the households sector .....</i>	2 (96) 145
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto .....	<i>Average monthly gross wages and salaries .....</i>	3 (97) 146
Wskaźniki wynagrodzeń nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz wynagrodzeń realnych .....	<i>Indices of nominal wages and salaries, prices of consumer goods and services and real wages and salaries .....</i>	4 (98) 147
Odchylenia względne przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej .....	<i>Relative deviations of average monthly gross wages and salaries from the average wages and salaries in the national economy .....</i>	wykres chart 148
Zatrudnieni oraz przeciętne wynagrodzenia brutto według grup zawodów wykonywanych za październik 2014 r. ....	<i>Paid employment and average gross wages and salaries by performed occupational groups for October 2014 .....</i>	5 (99) 149
Emeryci i renciści .....	<i>Retirees and pensioners .....</i>	6 (100) 149
Przeciętne miesięczne emerytury i renty brutto .....	<i>Average monthly gross retirement and other pensions .....</i>	7 (101) 151
Relacje przeciętnej miesięcznej emerytury brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych do przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej .....	<i>Relation of average monthly gross retirement pension from non-agricultural social security system to the average wages and salaries in the national economy .....</i>	wykres chart 152
Wskaźniki emerytur i rent nominalnych, cen towarów i usług konsumpcyjnych oraz emerytur i rent realnych .....	<i>Indices of nominal retirement and other pensions, prices of consumer goods and services and real retirement and other pensions .....</i>	8 (102) 152
Przeciętne zasiłki, świadczenia rehabilitacyjne i jednorazowe odszkodowania wypadkowe z tytułu ubezpieczenia społecznego .....	<i>Average allowances, rehabilitation benefits and one-off accident compensations from social security .....</i>	9 (103) 153
Świadczenia rodzinne .....	<i>Family benefits .....</i>	10 (104) 155
Renta socjalna brutto .....	<i>Gross social pension .....</i>	11 (105) 156
Zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki i świadczenia przedemerytalne brutto .....	<i>Gross unemployment benefits, pre-retirement allowances and benefits .....</i>	12 (106) 156
<b>SPOŻYCIE</b>	<b>CONSUMPTION EXPENDITURE</b>	
Spożycie w sektorze gospodarstw domowych .....	<i>Households' final consumption expenditure .....</i>	13 (107) 159
<b>BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH</b>	<b>HOUSEHOLD BUDGETS</b>	
Gospodarstwa domowe .....	<i>Households .....</i>	14 (108) 161
Aktywni zawodowo w gospodarstwach domowych w 2015 r. ....	<i>Economically active persons in households in 2015 .....</i>	wykres chart 162
Przeciętny miesięczny dochód na 1 osobę w gospodarstwach domowych .....	<i>Average monthly income per capita in households .....</i>	15 (109) 164
Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych .....	<i>Average monthly expenditures per capita in households .....</i>	16 (110) 165
Przeciętne miesięczne dochody i wydatki na 1 gospodarstwo domowe w 2015 r. ....	<i>Average monthly income and expenditures per household in 2015 .....</i>	wykres chart 166



# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych według grup gospodarstw domowych .....	<i>Price indices of consumer goods and services by household groups .....</i>	17 (111)   167
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych w 2015 r. ....	<i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households in 2015</i>	18 (112)   167
Wskaźniki zagrożenia ubóstwem (zasięg ubóstwa) w gospodarstwach domowych .....	<i>At-risk-of-poverty rates in households .....</i>	19 (113)   169
Wskaźnik zagrożenia ubóstwem (zasięg ubóstwa) w wybranych krajach .....	<i>At-risk-of-poverty rate in selected countries</i>	wykres chart   170
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania ....	<i>Households equipped with selected durable goods .....</i>	20 (114)   171
Gospodarstwa domowe w miastach i na wsi wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania w 2015 r. ....	<i>Urban and rural households equipped with selected durable goods in 2015 .....</i>	wykres chart   173

### 7. HANDEL I GASTRONOMIA. CENY

### 7. TRADE AND CATERING. PRICES

#### HANDEL I GASTRONOMIA

#### TRADE AND CATERING

Dynamika sprzedaży detalicznej (ceny stałe) .....	<i>Indices of retail sales (constant prices) .....</i>	wykres chart   175
Sprzedaż detaliczna i hurtowa (ceny bieżące) .....	<i>Retail and wholesale (current prices) .....</i>	1 (115)   175
Struktura sprzedaży detalicznej według wielkości podmiotów gospodarczych (ceny bieżące) .....	<i>Structure of retail sales by size of economic entities (current prices) .....</i>	wykres chart   176
Sklepy i stacje paliw .....	<i>Shops and petrol stations .....</i>	2 (116)   176
Gastronomia .....	<i>Catering .....</i>	3 (117)   176
Dostawy wybranych towarów konsumpcyjnych .....	<i>Deliveries of selected consumer goods .....</i>	4 (118)   177

#### CENY

#### PRICES

Wskaźniki cen towarów i usług .....	<i>Price indices of goods and services .....</i>	5 (119)   179
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych w wybranych krajach w 2015 r. ....	<i>Price index of consumer goods and services in selected countries in 2015 .....</i>	wykres chart   180
System wag stosowany w obliczeniach wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych w 2015 r. ....	<i>Weighting system applied to calculations of price indices of consumer goods and services in 2015 .....</i>	wykres chart   181
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych .....	<i>Price indices of consumer goods and services .....</i>	6 (120)   181
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług konsumpcyjnych .....	<i>Retail prices of major consumer goods and services .....</i>	7 (121)   182
Ceny detaliczne ważniejszych towarów i usług niekonsumpcyjnych .....	<i>Retail prices of major non-consumer goods and services .....</i>	8 (122)   185

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

### 8. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I MIESZKANIA

#### INFRASTRUKTURA KOMUNALNA

Miasta i ludność w miastach obsługiwanych przez urzędy komunalne .....
Wodociągi, kanalizacja i gazownictwo .....
Odbiorcy oraz zużycie energii elektrycznej, gazu i wody w gospodarstwach domowych .....
Komunikacja miejska .....
Odpady komunalne wytworzone na 1 mieszkańca w wybranych krajach .....

#### MIESZKANIA

Zasoby mieszkaniowe na podstawie spisów .....
Zasoby mieszkaniowe .....
Mieszkania według stosunków własnościowych .....
Wyposażenie mieszkań w % ogółu mieszkań w 2015 r. ....
Mieszkania oddane do użytkowania .....
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności według województw w 2015 r. ....
Wskaźniki cen lokali mieszkalnych .....

### 9. EDUKACJA I WYCHOWANIE

Edukacja według szczebli kształcenia w roku szkolnym 2015/16 .....
Edukacja .....
Szkoły według organów prowadzących w roku szkolnym 2015/16 .....
Uczniowie i studenci według grup wieku .....
Nauczanie języka mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego w szkołach dla dzieci i młodzieży .....
Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych .....
Uczący się języków obcych w szkołach wyższych .....
Kształcenie osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi .....

### 8. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE AND DWELLINGS

#### MUNICIPAL INFRASTRUCTURE

Towns and population in urban areas served by municipal installations .....	1 (123)	186
Water supply, sewage and gas supply networks .....	2 (124)	187
Consumers and consumption of electricity, gas and water in households .....	3 (125)	188
Urban transport .....	4 (126)	188
Municipal waste generated per capita in selected countries .....	wykres chart	190

#### DWELLINGS

Dwelling stocks based on census data .....	5 (127)	191
Dwelling stocks .....	6 (128)	192
Dwellings by type of ownership .....	7 (129)	193
Dwellings fitted in % of total dwellings in 2015 .....	wykres chart	193
Dwellings completed .....	8 (130)	194
Dwellings completed per 1000 population by voivodship in 2015 .....	wykres chart	196
Price indices of residential premises .....	9 (131)	196

### 9. EDUCATION

Education by educational level in the 2015/16 school year .....	wykres chart	199
Education .....	1 (132)	200
Schools by school governing authority in the 2015/16 school year .....	2 (133)	202
Pupils and students by age groups .....	3 (134)	204
Teaching national and ethnic minorities' language and regional language in schools for children and youth .....	4 (135)	205
Pupils and students studying foreign languages in schools for children and youth and in post-secondary schools .....	5 (136)	206
Students studying foreign languages in higher education institutions .....	6 (137)	207
Education of people with special educational needs .....	7 (138)	207

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze, młodzieżowe ośrodki wychowawcze, młodzieżowe ośrodki socjoterapii oraz ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze .....	<i>Special education care centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centres .....</i>	8 (139) 208
Uczniowie i absolwenci zasadniczych szkół zawodowych dla młodzieży .....	<i>Students and graduates of basic vocational schools for youth .....</i>	9 (140) 209
Uczniowie i absolwenci liceów ogólnokształcących dla młodzieży .....	<i>Students and graduates of general secondary schools for youth .....</i>	10 (141) 209
Uczniowie i absolwenci techników dla młodzieży .....	<i>Students and graduates of technical secondary schools for youth .....</i>	11 (142) 210
Uczniowie i absolwenci ogólnokształcących szkół artystycznych dla młodzieży .....	<i>Students and graduates of general art schools for youth .....</i>	12 (143) 211
Uczniowie i absolwenci szkół policealnych ...	<i>Students and graduates of post-secondary schools .....</i>	13 (144) 211
Szkolnictwo wyższe według województw w roku akademickim 2015/16 .....	<i>Higher education institutions by voivodship in the 2015/16 academic year .....</i>	wykres chart 212
Studenci i absolwenci szkół wyższych .....	<i>Students and graduates of higher education institutions .....</i>	14 (145) 213
Uczestnicy studiów doktoranckich w szkołach wyższych .....	<i>Students of doctoral studies in higher education institutions .....</i>	15 (146) 214
Studenci na 1000 ludności w wybranych krajach .....	<i>Students per 1000 population in selected countries .....</i>	wykres chart 215
Wychowanie przedszkolne .....	<i>Pre-primary education .....</i>	16 (147) 216

### 10. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

### 10. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Pracownicy medyczni .....	<i>Medical personnel .....</i>	1 (148) 219
Pracownicy medyczni na 10 tys. ludności ...	<i>Medical personnel per 10 thous. population</i>	wykres chart 219
Ambulatoryjna opieka zdrowotna .....	<i>Out-patient health care .....</i>	2 (149) 220
Porady udzielone w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej na 100 osób .....	<i>Consultations provided in out-patient health care per 100 persons .....</i>	wykres chart 220
Stacjonarna opieka zdrowotna .....	<i>In-patient health care .....</i>	3 (150) 221
Ratownictwo medyczne i pomoc doraźna ...	<i>Emergency medical services and first aid ....</i>	4 (151) 222
Apteki ogólnodostępne i punkty apteczne ...	<i>Generally available pharmacies and pharmaceutical outlets .....</i>	5 (152) 223
Krwiodawstwo .....	<i>Blood donation .....</i>	wykres chart 223
Stan zdrowia ludności .....	<i>Health status of population .....</i>	6 (153) 224
Zachorowania na niektóre choroby .....	<i>Incidence of some diseases .....</i>	7 (154) 225
Żłobki i kluby dziecięce .....	<i>Nurseries and children's clubs .....</i>	8 (155) 227
Dzieci w żłobkach i klubach dziecięcych .....	<i>Children in nurseries and children's clubs ....</i>	wykres chart 227
Rodzinna piecza zastępcza .....	<i>Family foster care .....</i>	9 (156) 228
Instytucjonalna piecza zastępcza .....	<i>Institutional foster care .....</i>	10 (157) 229
Pomoc społeczna stacjonarna .....	<i>Stationary social welfare .....</i>	11 (158) 230
Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej (łącznie z filiami) na 10 tys. ludności .....	<i>Residents of stationary social welfare homes and facilities (including branches) per 10 thous. population .....</i>	wykres chart 230
Świadczenia pomocy społecznej .....	<i>Social assistance benefits .....</i>	12 (159) 231

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

### 11. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

#### KULTURA

Książki i broszury oraz gazety i czasopisma wydane .....
Biblioteki publiczne (z filiami) .....
Muzea .....
Galerie sztuki .....
Teatry, instytucje muzyczne, przedsiębiorstwa estradowe .....
Kinematografia .....
Widzowie na 1000 ludności .....

#### TURYSTYKA

Przyjazdy do Polski i wyjazdy z Polski na granicy Polski z krajami spoza strefy Schengen .....
Przyjazdy cudzoziemców do Polski oraz wyjazdy za granicę obywateli polskich na granicy Polski z krajami spoza strefy Schengen w 2015 r. ....
Uczestnictwo mieszkańców Polski w wieku 15 lat i więcej w wyjazdach turystycznych .....
Baza noclegowa turystyki .....
Turyści zagraniczni z wybranych krajów korzystający z bazy noclegowej turystyki w Polsce w 2015 r. ....
Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w bazie noclegowej turystyki według województw w 2015 r. ....
Działalność Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego .....

#### SPORT

Sekcje i ćwiczący w klubach sportowych .....
Udział Polski w igrzyskach olimpijskich .....
Zdobyte medale na igrzyskach olimpijskich .....
Udział Polski w igrzyskach paraolimpijskich .....
Zdobyte medale na igrzyskach paraolimpijskich .....
Zdobyte medale przez zawodników polskich na mistrzostwach świata i Europy w 2015 r. ....

### 11. CULTURE. TOURISM. SPORT

#### CULTURE

<i>Books and pamphlets as well as newspapers and magazines published .....</i>	1 (160)	232
<i>Public libraries (with branches) .....</i>	2 (161)	232
<i>Museums .....</i>	3 (162)	233
<i>Art galleries .....</i>	4 (163)	233
<i>Theatres, music institutions, entertainment enterprises .....</i>	5 (164)	233
<i>Cinematography .....</i>	6 (165)	234
<i>Audience per 1000 population .....</i>	wykres chart	235

#### TOURISM

<i>Arrivals in and departures from Poland at the Polish border with countries outside the Schengen area .....</i>	7 (166)	236
<i>Arrivals of foreigners in Poland and departures of Poles abroad at the Polish border with countries outside the Schengen area in 2015 .....</i>	wykres chart	236
<i>Participation of Polish residents aged 15 and more in tourist trips .....</i>	8 (167)	237
<i>Tourist accommodation establishments .....</i>	9 (168)	238
<i>Foreign tourists from selected countries accommodated in tourist accommodation establishments in Poland in 2015 .....</i>	wykres chart	239
<i>Occupancy rate of bed places in tourist accommodation establishments by voivodship in 2015 .....</i>	wykres chart	240
<i>Activity of the Polish Tourist and Sightseeing Society .....</i>	10 (169)	240

#### SPORT

<i>Sections and persons practising sports in sports clubs .....</i>	11 (170)	241
<i>Participation of Poland in the Olympic Games .....</i>	12 (171)	242
<i>Medals won at the Olympic Games .....</i>	wykres chart	242
<i>Participation of Poland in the Paralympic Games .....</i>	13 (172)	243
<i>Medals won at the Paralympic Games .....</i>	wykres chart	243
<i>Medals won by Polish competitors at the World and European Championships in 2015 .....</i>	14 (173)	244

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

### 12. NAUKA I TECHNIKA. SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE

#### NAUKA I TECHNIKA

Jednostki oraz zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej .....
Struktura zatrudnionych w działalności badawczej i rozwojowej według dziedzin nauk .....
Struktura nakładów na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące) .....
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową (ceny bieżące) .....
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową w wybranych krajach (ceny bieżące) .....
Struktura zatrudnionych i nakładów na działalność badawczą i rozwojową według województw w 2014 r. ....
Nadane stopnie naukowe .....
Członkowie Polskiej Akademii Nauk .....
Biblioteki naukowe .....
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe .....
Wynalazki i wzory użytkowe krajowe według podmiotów zgłaszających .....
Wynalazki zgłoszone przez rezydentów do ochrony w Europejskim Urzędzie Patentowym na 1 milion ludności w wybranych krajach .....

#### SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE

Gospodarstwa domowe wyposażone w komputery i dostęp do Internetu .....
Osoby w wieku 16—74 lata korzystające z Internetu .....
Użytkownicy Internetu i abonenci stałego szerokopasmowego łącza internetowego na 1000 ludności w wybranych krajach .....
Przedsiębiorstwa wykorzystujące wybrane technologie informacyjno-telekomunikacyjne .....
Przedsiębiorstwa korzystające z usług e-handlu i e-administracji według województw w 2014 r. ....

### 12. SCIENCE AND TECHNOLOGY. INFORMATION SOCIETY

#### SCIENCE AND TECHNOLOGY

<i>Units and employment in research and development activity .....</i>	1 (174)	247
<i>Structure of employment in research and development activity by field of science ....</i>	wykres chart	248
<i>Structure of gross domestic expenditures on research and development activity (current prices) .....</i>	wykres chart	248
<i>Gross domestic expenditures on research and development activity (current prices) .....</i>	2 (175)	249
<i>Gross domestic expenditures on research and development activity in selected countries (current prices) .....</i>	wykres chart	250
<i>Structure of employment and gross domestic expenditures on research and development activity by voivodship in 2014 .....</i>	wykres chart	251
<i>Number of scientific degrees awarded .....</i>	3 (176)	252
<i>Members of the Polish Academy of Sciences .....</i>	4 (177)	253
<i>Scientific libraries .....</i>	5 (178)	253
<i>Resident patent applications and utility model applications .....</i>	6 (179)	254
<i>Resident patent applications and utility model applications by filing entities .....</i>	wykres chart	254
<i>Resident patent applications to the European Patent Office per million population in selected countries .....</i>	wykres chart	255

#### INFORMATION SOCIETY

<i>Households equipped with computers and Internet access .....</i>	wykres chart	256
<i>Persons aged 16—74 using the Internet .....</i>	7 (180)	257
<i>Internet users and fixed broadband Internet subscribers per 1000 population in selected countries .....</i>	wykres chart	258
<i>Enterprises using selected information and communication technologies .....</i>	8 (181)	259
<i>Enterprises using the service of e-commerce and e-administration by voivodship in 2014 .....</i>	wykres chart	259

SPIS TABLIC I WYKRESÓW  
LIST OF TABLES AND CHARTS

13. ROLNICTWO, ŁOWIECTWO  
I LEŚNICTWO.  
RYBOŁÓWSTWO

13. AGRICULTURE, HUNTING  
AND FORESTRY. FISHING

ROLNICTWO

AGRICULTURE

		Tabl. Table	Str. Page
Produkcja rolnicza (ceny bieżące) .....	<i>Agricultural output (current prices) .....</i>	1 (182)	262
Dynamika produkcji rolniczej w wybranych krajach w 2013 r. (ceny stałe) .....	<i>Indices of agricultural output in selected countries in 2013 (constant prices) .....</i>	wykres chart	263
Dynamika produkcji rolniczej (ceny stałe) ....	<i>Indices of agricultural output (constant prices) .....</i>	2 (183)	264
Globalna i towarowa produkcja rolnicza (ceny bieżące) .....	<i>Gross and market agricultural output (current prices) .....</i>	3 (184)	264
Wskaźniki cen towarowej produkcji rolniczej .....	<i>Price indices of agricultural market output ....</i>	4 (185)	266
Użytkowanie gruntów w gospodarstwach rolnych w 2015 r. ....	<i>Land use in agricultural holdings in 2015 .....</i>	wykres chart	266
Powierzchnia użytków rolnych .....	<i>Agricultural land .....</i>	5 (186)	267
Zróżnicowanie gospodarstw indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych i województw w 2013 r. ....	<i>Differentiation of private farms exceeding 1 ha of agricultural land by size and voivodship in 2013 .....</i>	wykres chart	268
Przeciętna powierzchnia gospodarstwa indywidualnego o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych .....	<i>Average area of private farm exceeding 1 ha of agricultural land .....</i>	wykres chart	268
Powierzchnia zasiewów .....	<i>Sown area .....</i>	6 (187)	269
Struktura zasiewów w gospodarstwach indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych w 2015 r. ....	<i>Structure of crops on private farms exceeding 1 ha of agricultural land in 2015 .....</i>	wykres chart	270
Zbiory i plony głównych ziemiopłodów .....	<i>Major crop production and yields .....</i>	7 (188)	271
Zbiory i plony warzyw .....	<i>Vegetable production and yields .....</i>	8 (189)	272
Zróżnicowanie plonów oraz udział województw w zbiorach głównych ziemiopłodów w 2015 r. ....	<i>Yield differentiation and voivodship share in major crop production in 2015 .....</i>	wykres chart	273
Zbiory owoców .....	<i>Fruit production .....</i>	9 (190)	275
Bydło, trzoda chlewna i owce .....	<i>Cattle, pigs and sheep .....</i>	10 (191)	275
Bydło i trzoda chlewna na 100 ha użytków rolnych w wybranych krajach .....	<i>Cattle and pigs per 100 ha of agricultural land in selected countries .....</i>	wykres chart	276
Drób .....	<i>Poultry .....</i>	11 (192)	277
Produkcja ważniejszych produktów pochodzenia zwierzęcego .....	<i>Production of major animal products .....</i>	12 (193)	277
Produkcja ważniejszych produktów rolnych	<i>Production of major agricultural products .....</i>	wykres chart	278
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych .....	<i>Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land .....</i>	13 (194)	279
Skup ważniejszych produktów rolnych .....	<i>Procurement of major agricultural products .....</i>	14 (195)	279
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	<i>Average procurement prices of major agricultural products .....</i>	15 (196)	280
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....	<i>Average marketplace prices received by farmers .....</i>	16 (197)	281

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Relacje cen detalicznych wybranych środków produkcji dla rolnictwa do cen skupu niektórych produktów rolnych .....	<i>Relations between retail prices of selected means of production for agriculture and procurement prices of some agricultural products .....</i>	17 (198)   281
Ciągniki rolnicze .....	<i>Agricultural tractors .....</i>	18 (199)   283
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych .....	<i>Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers .....</i>	19 (200)   283
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych w wybranych krajach .....	<i>Consumption of mineral or chemical fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land in selected countries .....</i>	wykres chart   284
<b>ŁOWIECTWO</b>	<b>HUNTING</b>	
Niektóre zwierzęta łowne .....	<i>Selected game species .....</i>	20 (201)   285
Odstraża, odłów i zasiedlenie niektórych zwierząt łownych .....	<i>Selected species of game shot, trapped and stocked .....</i>	21 (202)   285
<b>LEŚNICTWO</b>	<b>FORESTRY</b>	
Powierzchnia gruntów leśnych .....	<i>Forest land .....</i>	22 (203)   286
Pozyskanie drewna .....	<i>Removals .....</i>	23 (204)   287
Lesistość i pozyskanie drewna według województw w 2015 r. ....	<i>Forest cover and removals by voivodship in 2015 .....</i>	wykres chart   288
Struktura powierzchni lasów według składu gatunkowego .....	<i>Structure of forest areas by composition of forests by species .....</i>	wykres chart   288
Odnowienia, zalesienia i inne prace hodowlane .....	<i>Renewals, afforestations and other forest breeding work .....</i>	24 (205)   289
Ochrona lasów .....	<i>Forest protection .....</i>	25 (206)   290
Stan zdrowotny lasów .....	<i>Forest condition .....</i>	26 (207)   291
<b>RYBOLÓWSTWO</b>	<b>FISHING</b>	
Połowy morskie i słodkowodne .....	<i>Sea and freshwater fish catches .....</i>	27 (208)   292
Połowy morskie i słodkowodne na 1 mieszkańca w wybranych krajach .....	<i>Sea and freshwater fish catches per capita in selected countries .....</i>	wykres chart   293
<b>14. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO</b>	<b>14. INDUSTRY AND CONSTRUCTION</b>	
<b>PRZEMYSŁ</b>	<b>INDUSTRY</b>	
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (ceny stałe) .....	<i>Indices of sold production of industry (constant prices) .....</i>	wykres chart   294
Produkcja sprzedana przemysłu .....	<i>Sold production of industry .....</i>	1 (209)   295
Produkcja sprzedana przemysłu według sekcji i działów (ceny bieżące) .....	<i>Sold production of industry by sections and divisions (current prices) .....</i>	2 ( 210)   295
Dynamika produkcji przemysłowej w wybranych krajach w 2014 r. (ceny stałe) .....	<i>Indices of industrial production in selected countries in 2014 (constant prices) .....</i>	wykres chart   297

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu (ceny stałe) .....	<i>Indices of sold production of industry (constant prices)</i> .....	3 (211) 298
Wskaźniki cen produkcji sprzedanej przemysłu .....	<i>Price indices of sold production of industry</i> .....	4 (212) 299
Produkcja ważniejszych wyrobów .....	<i>Production of major products</i> .....	5 (213) 301
Bilans węgla kamiennego .....	<i>Balance of hard coal</i> .....	6 (214) 307
Bilans węgla brunatnego .....	<i>Balance of lignite</i> .....	7 (215) 307
Bilans ropy naftowej .....	<i>Balance of crude oil</i> .....	8 (216) 308
Bilans gazu ziemnego wysokometanowego .....	<i>Balance of high-methane natural gas</i> .....	9 (217) 308
Bilans gazu ziemnego zaazotowanego .....	<i>Balance of nitrified natural gas</i> .....	10 (218) 309
Bilans energii elektrycznej .....	<i>Balance of electricity</i> .....	11 (219) 309

### BUDOWNICTWO

Dynamika produkcji budowlano-montażowej (ceny stałe) .....	<i>Indices of construction and assembly production (constant prices)</i> .....	12 (220) 310
Dynamika produkcji budowlano-montażowej (ceny stałe) .....	<i>Indices of construction and assembly production (constant prices)</i> .....	wykres chart 311
Produkcja budowlano-montażowa (ceny bieżące) .....	<i>Construction and assembly production (current prices)</i> .....	13 (221) 311
Wskaźniki cen produkcji budowlano-montażowej .....	<i>Price indices of construction and assembly production</i> .....	14 (222) 312
Struktura produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych (ceny bieżące) .....	<i>Structure of construction and assembly production by type of constructions (current prices)</i> .....	wykres chart 312
Budynki oddane do użytkowania .....	<i>Buildings completed</i> .....	15 (223) 313

### CONSTRUCTION

## 15. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

### TRANSPORT

Sieć komunikacyjna .....	<i>Transport infrastructure</i> .....	1 (224) 314
Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (gęstość sieci) według województw w 2015 r. ....	<i>Standard gauge railway lines operated per 100 km<sup>2</sup> of total area (network density) by voivodship in 2015</i> .....	wykres chart 315
Drogi publiczne o twardej nawierzchni na 100 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej (gęstość sieci) według województw w 2014 r. ....	<i>Hard surface public roads per 100 km<sup>2</sup> of total area (network density) by voivodship in 2014</i> .....	wykres chart 315
Przewozy ładunków i pasażerów .....	<i>Transport of goods and passengers</i> .....	2 (225) 316
Tabor kolejowy normalnotorowy .....	<i>Standard gauge rolling stock</i> .....	3 (226) 318
Morska flota transportowa .....	<i>Maritime transport fleet</i> .....	4 (227) 318
Ładunki załadowane i wyładowane oraz pojemność statków wchodzących do portów morskich .....	<i>Goods loaded and unloaded as well as capacity of ships arrivals in seaports</i> .....	5 (228) 319
Ruch pasażerów w portach morskich .....	<i>Passenger traffic at seaports</i> .....	wykres chart 319
Tabor pływający śródlądowego transportu wodnego .....	<i>Inland waterway transport fleet</i> .....	6 (229) 320

## 15. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

### TRANSPORT



# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Wybrane dane o transporcie lotniczym rozkładowym .....	<i>Selected data on scheduled air transport</i> .....	7 (230)	320
Ruch pasażerów w portach lotniczych .....	<i>Passenger traffic at airports</i> .....	wykres chart	321
Pojazdy samochodowe i ciągniki zarejestrowane .....	<i>Registered road vehicles and tractors</i> .....	8 (231)	322
Samochody osobowe zarejestrowane na 1000 ludności według województw w 2015 r. ....	<i>Registered passenger cars per 1000 population by voivodship in 2015</i> .....	wykres chart	322
<b>ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>COMMUNICATIONS</b>		
Placówki pocztowe i niektóre usługi pocztowe .....	<i>Post offices and selected postal services</i> .....	9 (232)	323
Niektóre usługi pocztowe operatora wyznaczonego w obrocie zagranicznym .....	<i>Selected postal services of appointed operator in foreign turnover</i> .....	10 (233)	324
Abonenci telefoniczni, aparaty telefoniczne oraz połączenia telefoniczne .....	<i>Telephone subscribers, telephone sets and telephone calls</i> .....	11 (234)	325
Abonenci telefoniczni na 1000 ludności w wybranych krajach .....	<i>Telephone subscribers per 1000 population in selected countries</i> .....	wykres chart	326
<b>16. HANDEL ZAGRANICZNY</b>	<b>16. FOREIGN TRADE</b>		
Obroty handlu zagranicznego według głównych partnerów (ceny bieżące) .....	<i>Foreign trade turnover by main trading partners (current prices)</i> .....	1 (235)	327
Dynamika importu i eksportu (ceny stałe) ....	<i>Indices of imports and exports (constant prices)</i> .....	wykres chart	329
Dynamika obrotów handlu zagranicznego w wybranych krajach w 2014 r. (ceny stałe) .....	<i>Indices of foreign trade turnover in selected countries in 2014 (constant prices)</i> .....	wykres chart	330
Dynamika importu i eksportu oraz wskaźniki cen handlu zagranicznego .....	<i>Indices of imports and exports and price indices of foreign trade</i> .....	2 (236)	331
Obroty handlu zagranicznego według grup krajów (ceny bieżące) .....	<i>Foreign trade turnover by groups of countries (current prices)</i> .....	3 (237)	332
Obroty handlu zagranicznego według wybranych krajów (ceny bieżące) .....	<i>Foreign trade turnover by selected countries (current prices)</i> .....	4 (238)	333
Import i eksport na 1 mieszkańca w wybranych krajach (ceny bieżące) .....	<i>Imports and exports per capita in selected countries (current prices)</i> .....	wykres chart	336
Import i eksport według sekcji SITC (ceny bieżące) .....	<i>Imports and exports by SITC sections (current prices)</i> .....	wykres chart	337
<b>17. FINANSE</b>	<b>17. FINANCE</b>		
<b>FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW</b>	<b>FINANCES OF ENTERPRISES</b>		
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw .....	<i>Revenues, costs and financial result of enterprises</i> .....	1 (239)	339
Przychody, koszty i wynik finansowy przedsiębiorstw w wybranych sekcjach w 2015 r. ....	<i>Revenues, costs and financial result of enterprises in selected sections in 2015</i> .....	2 (240)	340

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Aktywa obrotowe przedsiębiorstw .....	<i>Current assets of enterprises .....</i>	3 (241)	342
Zobowiązania krótkoterminowe przedsiębiorstw .....	<i>Short-term liabilities of enterprises .....</i>	4 (242)	343
Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach .....	<i>Economic relations in enterprises .....</i>	5 (243)	344
<b>PIENIĄDZ I BANKI</b>	<b>MONEY AND BANKS</b>		
Podaż pieniądza (M3) .....	<i>M3 money supply .....</i>	6 (244)	346
Struktura podaży pieniądza (M3) .....	<i>Structure of M3 money supply .....</i>	wykres chart	347
Bilans płatniczy Polski .....	<i>Poland's balance of payments .....</i>	7 (245)	348
Zadłużenie zagraniczne i oficjalne aktywa rezerwowe Polski .....	<i>Foreign debt and official reserve assets of Poland .....</i>	8 (246)	349
Średni kurs niektórych walut obcych w Narodowym Banku Polskim .....	<i>Average exchange rate of some currency of the National Bank of Poland .....</i>	wykres chart	349
Stopy procentowe Narodowego Banku Polskiego .....	<i>Interest rates of the National Bank of Poland .....</i>	9 (247)	350
Przychody, koszty i wynik finansowy banków .....	<i>Revenues, costs and financial results of banks .....</i>	10 (248)	350
<b>RYNEK GIEŁDOWY</b>	<b>THE STOCK MARKET</b>		
Obroty na Głównym Rynku Giełdy Papierów Wartościowych .....	<i>Turnover value on the Main Market of the Warsaw Stock Exchange .....</i>	11 (249)	353
Akcje i prawa do akcji na Głównym Rynku Giełdy Papierów Wartościowych .....	<i>Shares and rights to shares on the Main Market of the Warsaw Stock Exchange ....</i>	12 (250)	355
Giełdowa kapitalizacja spółek w relacji do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) .....	<i>Market capitalisation of the companies in relations to gross domestic product (current prices) .....</i>	wykres chart	356
Kontrakty terminowe na Głównym Rynku Giełdy Papierów Wartościowych .....	<i>Futures contracts on the Main Market of the Warsaw Stock Exchange .....</i>	13 (251)	357
Obroty na rynku NewConnect Giełdy Papierów Wartościowych .....	<i>Turnover value on the NewConnect market of the Warsaw Stock Exchange .....</i>	14 (252)	357
Rynek skarbowych papierów wartościowych (Treasury BondSpot Poland) .....	<i>Treasury securities market (Treasury BondSpot Poland) .....</i>	15 (253)	359
Rynek instrumentów dłużnych Catalyst .....	<i>Debt securities on the Catalyst market .....</i>	16 (254)	359
<b>ZAKŁADY UBEZPIECZEŃ</b>	<b>INSURANCE COMPANIES</b>		
Ogólny rachunek zysków i strat zakładów ubezpieczeń .....	<i>General profit and loss account of insurance companies .....</i>	17 (255)	361
Ubezpieczenia według rodzaju ryzyka .....	<i>Insurance by type of risk .....</i>	18 (256)	362
<b>OTWARTE FUNDUSZE EMERYTALNE</b>	<b>OPEN PENSION FUND</b>		
Przychody, koszty i wynik finansowy powszechnych towarzystw emerytalnych .....	<i>Revenues, costs and financial results of general pension societies .....</i>	19 (257)	367
Przychody, koszty i wynik finansowy otwartych funduszy emerytalnych .....	<i>Revenues, costs and financial results of open pension funds .....</i>	20 (258)	367
Aktywa otwartych funduszy emerytalnych .....	<i>Assets of open pension funds .....</i>	21 (259)	368

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Składki i odsetki przekazane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych do otwartych funduszy emerytalnych .....	22 (260)	368
Stopy zwrotu otwartych funduszy emerytalnych .....	23 (261)	368
<b>FINANSE PUBLICZNE</b>	<b>PUBLIC FINANCE</b>	
Budżet państwa .....	<i>The state budget</i> .....	24 (262)   370
Budżet środków europejskich .....	<i>The European funds budget</i> .....	25 (263)   372
Państwowy dług publiczny .....	<i>Public debt</i> .....	26 (264)   373
Wydatki budżetu państwa według działów ...	<i>State budget expenditure by division</i> .....	27 (265)   374
Budżety jednostek samorządu terytorialnego	<i>Local government units budgets</i> .....	28 (266)   375
Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego na 1 mieszkańca według województw w 2015 r. ....	<i>Per capita expenditure of local government units budgets by voivodship in 2015</i> .....	wykres chart   378
<b>18. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE</b>	<b>18. INVESTMENTS. FIXED ASSETS</b>	
<b>INWESTYCJE</b>	<b>INVESTMENTS</b>	
Dynamika nakładów inwestycyjnych (ceny stałe) .....	<i>Indices of investment outlays (constant prices)</i> .....	wykres chart   380
Nakłady inwestycyjne .....	<i>Investment outlays</i> .....	1 (267)   380
Struktura nakładów inwestycyjnych według rodzajów (ceny bieżące) .....	<i>Structure of investment outlays by type (current prices)</i> .....	wykres chart   381
Nakłady inwestycyjne według sekcji (ceny bieżące) .....	<i>Investment outlays by sections (current prices)</i> .....	2 (268)   382
Dynamika nakładów inwestycyjnych (ceny stałe) .....	<i>Indices of investment outlays (constant prices)</i> .....	3 (269)   383
<b>ŚRODKI TRWAŁE</b>	<b>FIXED ASSETS</b>	
Dynamika wartości brutto środków trwałych (ceny stałe) .....	<i>Indices of gross value of fixed assets (constant prices)</i> .....	wykres chart   385
Wartość brutto środków trwałych .....	<i>Gross value of fixed assets</i> .....	4 (270)   385
Struktura wartości brutto środków trwałych według grup (bieżące ceny ewidencyjne) .....	<i>Structure of gross value of fixed assets by groups (current book-keeping prices)</i> .....	wykres chart   386
Wartość brutto i stopień zużycia środków trwałych .....	<i>Gross value and degree of consumption of fixed assets</i> .....	5 (271)   387
Dynamika wartości brutto środków trwałych (ceny stałe) .....	<i>Indices of gross value of fixed assets (constant prices)</i> .....	6 (272)   388
<b>19. RACHUNKI NARODOWE</b>	<b>19. NATIONAL ACCOUNTS</b>	
Dochód narodowy brutto (ceny bieżące) .....	<i>Gross national income (current prices)</i> .....	1 (273)   391
Tworzenie i wykorzystanie produktu krajowego brutto w 2015 r. (ceny bieżące) .....	<i>Generation and use of gross domestic product in 2015 (current prices)</i> .....	wykres chart   392

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

	Tabl. Table	Str. Page
Dynamika podstawowych kategorii makroekonomicznych w gospodarce narodowej (ceny stałe) .....	<i>Indices of main macroeconomic categories in the national economy (constant prices)</i>	2 (274)   393
Wskaźniki cen podstawowych kategorii makroekonomicznych w gospodarce narodowej .....	<i>Price indices of main macroeconomic categories in the national economy .....</i>	3 (275)   393
Dynamika produktu krajowego brutto w wybranych krajach w 2015 r. (ceny stałe) .....	<i>Indices of gross domestic product in selected countries in 2015 (constant prices) ....</i>	wykres chart   394
Dynamika produktu krajowego brutto (ceny stałe) .....	<i>Indices of gross domestic product (constant prices) .....</i>	wykres chart   395
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące) .....	<i>Gross domestic product (current prices) .....</i>	4 (276)   395
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca według województw w 2014 r. (ceny bieżące) .....	<i>Gross domestic product per capita by voivodship in 2014 (current prices) .....</i>	wykres chart   396
Dynamika produktu krajowego brutto według sekcji (ceny stałe) .....	<i>Indices of gross domestic product by sections (constant prices) .....</i>	5 (277)   397
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca w wybranych krajach (ceny bieżące) .....	<i>Gross domestic product per capita in selected countries (current prices) .....</i>	wykres chart   398
Sektory instytucjonalne i ich wzajemne powiązania .....	<i>Institutional sectors and their relationships</i>	schemat scheme   399
Udział sektorów instytucjonalnych w tworzeniu produktu krajowego brutto (ceny bieżące) .....	<i>Share of institutional sectors in generation of gross domestic product (current prices)</i>	wykres chart   400
Popyt krajowy (ceny bieżące) .....	<i>Domestic demand (current prices) .....</i>	6 (278)   400
Relacja spożycia prywatnego i nakładów brutto na środki trwałe do produktu krajowego brutto w wybranych krajach (ceny bieżące) .....	<i>Relation of private consumption expenditure and gross fixed capital formation to gross domestic product in selected countries (current prices) .....</i>	wykres chart   402
Relacja popytu krajowego do produktu krajowego brutto (ceny bieżące) .....	<i>Relation of domestic demand to gross domestic product (current prices) .....</i>	7 (279)   403
Dynamika popytu krajowego brutto (ceny stałe) .....	<i>Indices of domestic demand (constant prices) .....</i>	8 (280)   403
Relacja nadwyżki (+)/deficytu (-) oraz długu sektora instytucji rządowych i samorządowych do produktu krajowego brutto w krajach Unii Europejskiej (ceny bieżące) .....	<i>Relation of surplus (+)/deficit (-) and debt of the general government sector to gross domestic product in the European Union countries (current prices) .....</i>	wykres chart   405
<b>20. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ</b>	<b>20. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY</b>	
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON .....	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register .....</i>	1 (281)   407
Spółki zarejestrowane w rejestrze REGON według form prawnych .....	<i>Companies recorded in the REGON register by legal status .....</i>	2 (282)   409
<b>21. PRZEGLĄD MIĘDZYKRAJOWY</b>	<b>21. INTERNATIONAL REVIEW</b>	
Powierzchnia Ziemi .....	<i>Total area of the world .....</i>	1 (283)   416
Największe wyspy świata .....	<i>The largest islands of the world .....</i>	2 (284)   417

# SPIS TABLIC I WYKRESÓW

## LIST OF TABLES AND CHARTS

		Tabl. Table	Str. Page
Najwyższe szczyty górskie kontynentów .....	<i>The highest summits of the continents .....</i>	3 (285)	418
Największe morza i zatoki świata .....	<i>The largest seas and gulfs of the world .....</i>	4 (286)	420
Najdłuższe rzeki świata .....	<i>The longest rivers of the world .....</i>	5 (287)	420
Największe jeziora świata .....	<i>The largest lakes of the world .....</i>	6 (288)	422
Powierzchnia i ludność świata .....	<i>Total area and population of the world .....</i>	7 (289)	423
Powierzchnia, ludność i stolice krajów świata .....	<i>Total area, population and capital cities of the countries of the world .....</i>	8 (290)	423
Powierzchnia, ludność i stolice terytoriów niesamodzielnych .....	<i>Total area, population and capital cities of the dependent territories .....</i>	9 (291)	432
Niektóre wskaźniki społeczno-gospodarcze świata .....	<i>Selected indices of socio-economic world development .....</i>	10 (292)	436
Zbiory i produkcja światowa wybranych artykułów rolnych .....	<i>World production of selected agricultural products .....</i>	11 (293)	443
Zbiory i plony ziemiopłodów w 2014 r. ....	<i>Crop production and yields in 2014 .....</i>		444
Produkcja światowa ważniejszych wyrobów przemysłowych .....	<i>World production of principal industrial products .....</i>	12 (294)	445
Udział i miejsce Polski w świecie .....	<i>Poland in the world .....</i>	13 (295)	445
Udział i miejsce Polski w Europie .....	<i>Poland in Europe .....</i>	14 (296)	446
Polska w Unii Europejskiej w 2015 r. ....	<i>Poland in the European Union in 2015 .....</i>	15 (297)	447

## SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

Liczby oznaczają strony. Kreski oznaczają powtórzenie wyrazów poprzedniego hasła; liczba kresek odpowiada liczbie kolejno powtarzających się wyrazów (bez przyimków, zaimków i spójników).

### A

Abonament za radio i telewizję 185  
 Abonenci radiowi 460, 461, 474, 475, 487  
 — telefoniczni 326, 437, 447, 450  
 — telefonii przewodowej (patrz Standardowe łącza główne)  
 — — ruchomej 325, 326, 437, 450, 466, 467, 478, 479  
 — telewizyjni 460, 461, 474, 475, 487  
 Absolwenci 134, 201—204, 207, 209—211, 213, 214, 458, 459, 472, 473  
 Administracja państwowa 64  
 — publiczna 64  
 — — i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne 125, 127, 128, 130, 147, 148, 382, 383, 388, 389, 408, 411  
 — samorządu terytorialnego 64  
 Administrowanie i działalność wspierająca 125, 127, 128, 130, 147, 148, 382, 383, 388, 389, 408, 410  
 Adopcje 85, 229  
 Akcje 353, 355, 358  
 Akt oskarżenia 79  
 Aktywa 368  
 — obrotowe przedsiębiorstw 342  
 — o wyjątkowej wartości, przyrost 401  
 Aktywność ekonomiczna ludności 119—121, 162  
 Akumulacja brutto 392, 393, 401, 403, 404, 468, 469, 478, 479  
 —, relacja do produktu krajowego brutto 403  
 Aluminium 305  
 Ambulatoria 94  
 Amoniak 38  
 Aparat fotograficzny cyfrowy 172, 173  
 Aparaty telefoniczne, publiczne 325  
 Apteki 94, 223  
 Aresztowani 93  
 Areszty śledcze 92  
 Artykuły konsumpcyjne (patrz Towary)  
 — żywnościowe (patrz Towary)  
 Asesorzy 80  
 Asystenci sędziów 83  
 Autobusy 189, 322  
 Automat pralniczy 171, 173  
 Autostrady 314, 450

### B

Banki 350, 351  
 Barki 320  
 Bary 176  
 Bąłaty 443  
 Bawelna 443

Baza noclegowa turystyki 238, 474, 475  
 Benzyna 183, 303  
 Bezpieczeństwo publiczne 75, 76  
 Bezrobotni 119—122, 134—137, 156, 452, 453, 483  
 — w szczególnej sytuacji na rynku pracy 134, 135, 137  
 —, zarejestrowani 134—137, 452, 453, 483  
 —, zasiłki 135, 156  
 Biblioteki 95, 232, 253  
 —, czytelnicy 232, 253  
 —, księgozbiór 95, 232, 253, 460, 461, 474, 475  
 —, wypożyczenia 232, 253, 474, 475  
 —, zbiory specjalne 253  
 Bierni zawodowo 119, 121, 123  
 Bilans płatniczy 348  
 Bilanse materiałowe 307—309  
 Bilety 185  
 Brona ciagnikowa, zawieszana 185, 282  
 Broszury 232  
 Budownictwo 120, 125, 126, 128, 129, 132, 146, 148, 310—313, 340—344, 382, 383, 387, 389, 396, 397, 407, 410, 448, 450, 451, 464, 465  
 — mieszkaniowe 382, 383  
 Budynki i budowle 310—313, 380, 382, 385, 386  
 — gospodarstw rolnych 313  
 —, kubatura 313, 464, 465, 476, 477  
 — mieszkalne 313, 387, 464, 465, 476, 477  
 — niemieszkalne 313  
 Budżet państwa 370, 371, 374, 468, 469  
 — środków europejskich 372, 374  
 Budżety gospodarstw domowych 160—173  
 — jednostek samorządu terytorialnego 375—378  
 Buraki 183, 265, 269, 271, 272, 274, 278, 279, 280, 443—446, 460, 461, 474, 475  
 Bydło 265, 275—277, 280, 281, 445, 446, 462, 463, 488, 489

### C

Cebula 183, 272  
 Cegła 185, 304  
 Cement 185, 281, 282, 304, 445—447, 464, 465, 476, 477  
 Centralne ogrzewanie 184  
 Ceny 178—185  
 — detaliczne towarów i usług 182—185  
 —, relacje 281, 282  
 — skupu 279, 280  
 — targowiskowe 281  
 —, wskaźniki cen 147, 152, 167, 179—182, 196, 266, 299, 300, 312, 331, 393, 449, 454, 455, 484  
 Chemikalia 303, 304, 337  
 Chleb 182  
 Chłodziarki 171

# SKOROWIDZ

Chłodziarki i zamrażarki 178, 184, 305, 476, 477  
Choroby 108, 109, 132, 225, 226  
Chóry 234  
Ciągniki 185, 281—283, 306, 322, 462, 463, 466, 467, 489  
Cieleta 265, 277, 280, 281  
Clo 370  
Cudzoziemcy 214, 236  
Cukier 168, 183, 302, 445—447, 464, 465, 470, 471, 476, 477  
Cyna 445  
Cynk 30, 445  
Czekolada 177, 183  
Czynny karalne 77, 85, 86

## D

Deficyt sektora instytucji rządowych i samorządowych 404, 405, 451  
Defoliacja 291, 292  
Dekanat 116  
Demoralizacja 85, 86  
Dentyści 94, 219, 458, 459, 472, 473  
Diagnostyki laboratoryjny 219  
Diecezje 117  
Dług gwarantowany 373  
— państwowy publiczny 371, 373, 374  
— —, relacje do produktu krajowego brutto 374  
— sektora instytucji rządowych i samorządowych 404, 405, 451  
Dochody 139, 141—145, 158, 159, 348, 370, 372, 375, 376, 468, 469  
— budżetów jednostek samorządu terytorialnego 375, 376  
— budżetu państwa 370, 374, 468, 469  
— w sektorze gospodarstw domowych 139, 141—145, 158, 159  
— z tytułu własności 141  
Dochód gospodarstw domowych 164, 166  
— narodowy brutto 391  
— z zagranicy 391  
Domy studenckie 216  
— i zakłady pomocy społecznej 230  
Dorośli skazani 88—91  
Dorzeczka 21, 22, 33  
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja 124, 126, 128, 129, 146, 148, 294—296, 299, 300, 340—344, 382, 383, 387, 388, 407, 409  
Dotacje 370, 376, 377  
Drewno 287, 288, 462, 463, 476, 477  
Drogi ekspresowe 314  
— publiczne 314, 315, 466, 467, 491  
— wodne śródlądowe 314  
Drob 183, 265, 277, 280  
Drukarka wielofunkcyjna 172, 173  
Drzewostany 289—292  
Duchowni 115—117  
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa 125, 127, 128, 130, 147, 148, 382, 383, 387, 389, 408, 410  
— profesjonalna, naukowa i techniczna 125, 127, 128, 130, 147, 148, 382, 383, 387, 389, 408, 410

Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją 125, 127, 128, 130, 147, 148, 382, 383, 388, 389, 408, 411  
Dzieci 109, 217, 227—230, 486, 487  
Dziedziny nauk 248, 252, 253  
Dzienni opiekunowie 227

## E

Edukacja 125, 127, 128, 130, 147, 148, 159, 165, 181, 182, 199—217, 382, 383, 388, 389, 408, 411, 449, 456—459  
— i wychowanie 197—217  
Egzekucje komornicze 85  
Eksport 307—309, 327—337, 441, 446, 447, 451, 468, 469, 478, 479  
— wyrobów wysokiej techniki 451  
Elektrownie 307, 309  
Emeryci i renciści 149, 150, 454, 455  
Emerytury i renty 149—152, 156, 164, 454, 455  
Emigracja 97, 452, 453  
Emigranci 113  
Emisja gazów cieplarnianych 448  
— zanieczyszczeń powietrza 38, 39, 481  
Energia cieplna 306  
— elektryczna 184, 188, 306, 309, 439, 445—447, 456, 457, 464, 465, 470, 471, 476, 477  
— —, odbiorcy 188  
— pierwotna (pozyskanie) 450

## F

Farmaceuci 94, 219  
Filharmonie 234  
Filmy 234  
Finanse przedsiębiorstw 338—344  
— publiczne 369—378  
Fizjoterapeuci 219  
Flota morską transportowa 318, 466, 467  
Fundusze 47, 347, 370  
Funkcjonariusze 75  
— służby więziennej 93, 94

## G

Gabinety stomatologiczne 94  
Galerie sztuki 233  
Gastronomia 176  
Gaz 30, 184, 188, 193, 301, 308, 309, 445, 456, 457, 470, 471  
—, odbiorcy 188  
Gazety i czasopisma 185, 232, 324  
Gęstość zaludnienia 66, 69, 70, 96, 100, 423—436, 447, 482  
Gminy 55—58, 62, 65—67  
Gospodarstwa domowe 160—173, 188, 191, 256, 308, 309, 346, 450, 456, 457, 468—471, 478, 479

# SKOROWIDZ

Gospodarstwa domowe, wyposażenie 171—173, 450  
— indywidualne w rolnictwie 124, 126, 262, 264, 267—272, 275, 277, 283, 488  
Górnictwo i wydobywanie 124, 126, 128, 129, 146, 148, 294, 295, 298, 299, 340—344, 382, 383, 387, 388, 395, 397, 407, 409, 450  
Góry, szczyty 19, 20  
Granice Polski 17, 18  
Grubizna 287—289, 462, 463, 476, 477  
Grunty 28, 29, 266, 267, 286  
— leśne 28, 29, 266, 286, 490  
— orne 28  
— rolne 28, 29, 266, 267  
— ugorowane 266, 267  
—, zagospodarowanie 29  
— pod zasiewami 266, 267, 269, 270, 460, 461, 488  
— zdewastowane i zdegradowane 29, 480  
— zrehabilitowane 29  
Grzywny 90

## H

Handel i gastronomia 174—178  
—, naprawa pojazdów samochodowych 125, 126, 128, 129, 146, 148, 340—344, 382, 383, 387, 389, 396, 397, 407, 410  
— zagraniczny 327—337, 468, 469  
Herbata 183, 443  
HIV 226  
Holowniki 320  
Hospicja 221  
Hotele 238

## I

Igrzyska olimpijskie 242  
— paraolimpijskie 243  
Imigracja 97, 452, 453  
Imigranci 113  
Import 307—309, 327—337, 440, 446, 447, 451, 468, 469, 478, 479  
Indeks kosztów zatrudnienia 448  
Indeksy giełdowe 355  
Informacja i komunikacja 125, 127, 128, 130, 146, 148, 382, 383, 387, 389, 408, 410  
Infrastruktura komunalna 186—190, 456, 457  
— transportu 188, 189, 312, 314  
Instytucje muzyczne 233, 234  
Instytuty badawcze 247, 249, 253, 254  
— naukowe 247, 249  
— naukowo-badawcze 82  
Internaty i bursy 216  
Internet 256—259, 438, 450  
Inwestycje 342, 348, 380—383, 460, 461, 464—469, 478, 479  
— portfelowe 348  
— zagraniczne, bezpośrednie 348, 349, 451  
Izby chorych 94  
— mieszkalne 191, 192, 194, 456, 457, 472, 473  
— przyjęć, szpitale 222

## J

Jaja 168, 183, 265, 277, 278, 280, 281, 443, 462, 463, 470, 471, 474, 475  
Jałówki 281  
Jaskinie 20, 43  
Jednostki administracji centralnej (rządowej) 202—204  
— kościelne 115, 116  
— naukowe i badawczo-rozwojowe 247, 249  
— podziału terytorialnego 65—70  
— samorządu terytorialnego 55—59, 65—68, 202—204, 375—378  
— —, organy wykonawcze 56, 58, 59  
— zbożowe 279  
Jeziora 23, 33, 422  
Jęczmień 264, 269, 271, 279—281, 443, 445, 446, 474, 475  
Języki, nauczanie 205—207  
Jogurty 168

## K

Kadencje ławników sądowych 84  
— Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej 49  
— Sejmu i Senatu 49, 52—54  
Kakao 443  
Kamera wideo 172  
Kanalizacja 186, 187  
Kanały 23  
Kapusta 183, 272  
Kary 90—92  
Kasze i ziarna zbóż 168, 177  
Kauczuk 443  
Kawa 183, 443  
Kina 234, 460, 461, 474, 475, 487  
Kluby dziecięce 227  
— i koła polskie 53  
— — senackie 54  
— sportowe, ćwiczący, sekcje 241  
Kobiety 52, 57—59, 73, 75, 80, 93, 94, 96, 98—101, 108—115, 119, 121, 134—136, 149, 209—211, 213, 214, 252, 253, 447, 448, 452, 453, 482  
Koks i półkoks 303  
Komisje sejmowe i senackie 53, 54  
Komitety wyborcze 51, 52  
Komornicy sądowi 82  
—, działalność 85  
Komputery 172, 173, 256, 259, 305, 450  
Komunikacja miejska 188, 189, 466, 467  
Koncerty 233, 234  
Konie 277, 281  
Kontynenty 416—442  
Kopaczka do ziemniaków 185, 282  
Korekta z tytułu zmian w uprawnieniach emerytalno-rentowych 145  
Korzystający z noclegów 238  
Koszty 128, 339, 341, 350, 351, 361, 367  
— banków 350, 351  
— finansowe 339, 341, 367  
— otwartych funduszy emerytalnych 367  
— powszechnych towarzystw emerytalnych 367



# SKOROWIDZ

Koszty pracy 128  
— uzyskania przychodów 339, 341  
— zakładów ubezpieczeń 361  
Kościoly 115—117  
Kraje 18, 74, 102, 106, 110, 120, 122, 170, 180, 215, 236, 239, 250, 255, 258, 263, 276, 284, 293, 326—328, 330, 333—336, 394, 398, 402, 405, 417—435  
Kredyty 343  
Krowy 275, 281  
Krwiodawstwo 223  
Książki i broszury wydane 232  
Księża 115—117  
Kuchenka mikrofalowa 171, 173  
Kukurydza 269, 271, 273, 279, 280, 443—446  
Kultura 232—235, 460, 461  
Kuratorzy 83  
Kursy walut 349  
— zawodowe 95

## L

Lasy 43, 44, 266, 286—292, 462, 463, 476, 477  
— ochronne 43, 44  
—, zdrowotność 291  
Łądy 416  
Leczeni 222, 458, 459, 472, 473, 487  
Lecznictwo uzdrowiskowe 221  
Lekarze 94, 219, 458, 459, 472, 473  
Len 443  
Lesistość 286, 287, 462, 463  
Leśnictwo 286—292, 460—463  
Linie kolejowe 314, 315, 466, 467, 490  
— komunikacji miejskiej 188  
Listonosze 323  
Lochy 275  
Lokomotywy, typy 318  
Lotnicze pogotowie ratunkowe 222  
Ludność 66—70, 96—114, 119—121, 176, 186, 191, 423—436, 445—447, 452, 453, 481, 482, 484  
— aktywna zawodowo 119—121, 162, 436, 448  
— korzystająca z oczyszczalni ścieków 36, 37, 186, 481  
— krajów 102, 106, 110, 423—431  
— miast 96, 99—101, 103, 105, 107—109, 111, 112, 114, 423—435, 452, 453, 482  
— na podstawie bilansów 97—101, 103, 104, 452, 453  
— — spisów 96  
— — świata 423  
— wsi 96, 99—101, 103, 105, 107—109, 111, 112, 114

## Ł

Ładunki 316, 317, 319  
Ławnicy 84  
Łazienka 193  
Łączność 159, 165, 181, 182, 323—326  
Łąki 28, 266, 267  
Łowiectwo 285

Łóżka, hospicja 221  
—, sanatoria 221  
—, szpitale 94, 221, 222, 458, 459, 472, 473, 487

## M

Makaron i produkty makaronowe 167, 177, 182  
Małżeństwa 105, 107, 470, 471  
Marchew 183, 272  
Margaryna 177, 183, 301  
Masło 168, 177, 183, 302, 445, 470, 471, 476, 477  
Masowce 318  
Maszyny i urządzenia techniczne i narzędzia 249, 380, 382, 385, 386  
Mąka 168, 177, 182  
Medale zdobyte 242—245  
Metale 305  
Metan 30  
Metro 188, 189  
Metropolie 117  
Mężczyźni 86, 89, 96, 98—101, 108—114, 119, 121, 134—136, 149, 448, 482  
Miasta 36, 65—68, 99—101, 103, 105, 107—109, 111, 112, 114, 117, 119, 173, 186—188, 191—196, 206, 216, 217, 220, 223, 257, 313, 325  
— na prawach powiatu 55—58, 65—68  
— świata 423—435  
Miedz 30, 301, 305, 445—447  
Miejsca, domy studenckie 216  
—, — i zakłady pomocy społecznej 230  
—, internaty i bursy 216  
—, kina 234, 474, 475  
—, kluby dziecięce 227  
—, młodzieżowe ośrodki socjoterapii 208  
—, — ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze 208  
— noclegowe 238, 474, 475, 487  
—, ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze 208  
— pasażerskie 320  
—, przedszkola 216  
—, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 208  
—, teatry i instytucje muzyczne 474, 475  
—, żłobki 227  
Miejscowe zagrożenia 76  
Mieszanki paszowe 185, 281, 282  
— zbożowe 269, 271, 279  
Mieszkania 159, 191—196, 456, 457, 472, 473, 484, 485  
— w budowie 194  
—, formy własności 193—195  
— oddane do użytkowania 194—196, 456, 457, 472, 473, 485  
—, użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii 159, 165  
—, wyposażenie 193  
—, — mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego 159, 165  
—, zaludnienie 191, 192  
— zamieszkałe 191  
—, zasoby 191—193, 456, 457, 472, 473, 484  
Mieszkańcy domów i zakładów pomocy społecznej 230  
Mięso 168, 177, 183, 277—280, 301, 438, 443, 446, 450, 462, 463, 470, 471, 474, 475

# SKOROWIDZ

Migracje ludności 97, 112, 113, 452, 453  
— —, saldo 483  
— —, wewnętrzne 112, 483  
— —, zagraniczne 97, 113, 483  
Misje i operacje pokojowe Wojska Polskiego 74  
Mistrzostwa świata i Europy 244, 245  
Mleko 168, 183, 265, 277—280, 302, 443, 446,  
450, 462, 463, 470, 471, 474, 475  
Młodzież niekontynuująca nauki 449  
Młodzieżowe ośrodki socjoterapii 208  
— — wychowawcze 208  
Mniejszości narodowe i etniczne oraz regionalne,  
szkolnictwo 205  
Morza 420, 421  
Motele 238  
Motocykl, skuter i motorower 171, 322  
Muzea, wystawy, zwiedzający 233  
Mydło 178, 185, 304

## N

Nabiał 168, 183, 302  
Nadwyżka operacyjna brutto 141  
— sektora instytucji rządowych i samorządowych  
405, 451  
Najwyższa Izba Kontroli, działalność 62, 63  
Nakłady bieżące 249  
— brutto na środki trwałe 401—404, 451, 468, 469,  
478, 479  
— na działalność badawczą i rozwojową 248—251,  
449  
— inwestycyjne 249, 380—383, 460, 461, 464—  
469, 478, 479  
— — na środki trwałe 47, 48, 249, 380, 381  
Należności 342  
Napoje alkoholowe 175, 177, 179, 181, 183  
— — i wyroby tytoniowe 159, 165, 175, 176, 179,  
181, 454, 455  
— bezalkoholowe 165, 179, 181  
Natura 2000, obszary 44  
Nauczyciele 94, 200, 217  
Nauka i technika 246—255  
Nawozy mineralne lub chemiczne 185, 281—284,  
304, 445, 462—465, 489  
— wapniowe 284, 489  
Nianie 227  
Nieczystości ciekłe 189  
Nieletni 77, 85—87  
Niemowleta 105, 109  
Niepełnosprawni 135, 217, 228, 230, 243, 245  
Nieużytki 28, 287  
Noclegi 238, 289  
Nośniki energii 165, 181, 307—309

## O

Obciążenia 340, 341  
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej 310—312  
Obiekty noclegowe 238  
Obligacje 359  
Obrabiarki 306, 464, 465

Obrona narodowa 72—74  
Obroty handlu zagranicznego 327, 328, 330, 332—  
335, 468, 469  
Obsługa długu publicznego 371  
— rynku nieruchomości 125, 127, 128, 130, 147,  
148, 382, 383, 387, 389, 408, 410  
Obszary o szczególnych walorach przyrodniczych  
40—44  
Obuwie 181, 184, 302, 464, 465, 476, 477, 416,  
417, 420, 421  
Oceany 416, 417, 420, 421  
Ochrona lasów 290  
— środowiska 28—48  
— zdrowia 94, 219—226, 458, 459  
Oczyszczalnie ścieków 36, 37, 186  
Oczyszczanie ścieków 34—36  
Odbiorniki radiofoniczne 178, 464, 465, 476, 477  
— telewizyjne 171, 173, 178, 185, 305, 464, 465,  
476, 477  
Oddziały przedszkolne 216, 217  
— szpitalne ratunkowe 222  
Odkurzacze 184, 305  
Odlów zwierząt łownych 285  
Odnowienia, lasy 289, 462, 463  
Odpady 45, 46, 481  
— komunalne 189, 190, 448  
Odpiływ wód 31  
Odstzał zwierząt łownych 285  
Odszkodowania 131, 153, 154, 364, 365  
Odzież 184, 302  
— i obuwie 159, 165, 181, 449  
Oferty pracy 135, 137  
Ofiary śmiertelne 76, 129—131, 323  
Oficjalne aktywa rezerwowe 348, 349  
Ogórki 272  
Ograniczenie wolności 90  
Ogrody przydomowe 266, 267  
Okopowe (rośliny) 271, 272  
Oleiste (rośliny) 269, 271  
Oleje napędowe 185, 281, 282, 303  
— opałowe 303  
— i tłuszczce 168, 183  
Oliwki 443  
Olów 30, 445  
Opady atmosferyczne 25—27, 31  
Operator wyznaczony 324  
Opary i operetki 234  
Opieka nad dziećmi 227—229  
— zdrowotna i pomoc społeczna 125, 127, 128,  
130, 147, 148, 382, 383, 388, 389, 408, 411  
Opłata skarbową 375  
Opłaty za wynajem mieszkania 181  
Opróżnienie lokali mieszkalnych 85  
Organizacje społeczne i stowarzyszenia 202—  
204  
— wyznaniowe 202—204  
— i zespoły eksterytorialne 408, 411  
Orkiestry 234  
Orzeczenia sądów 85—92  
Orzeszki ziemne 443  
Oskarżenie (prywatne, publiczne) 88  
Osoby dorosłe uczestniczące w kształceniu i szko-  
leniu 449  
— fizyczne 139, 141—143, 193—195, 254  
— — prowadzące działalność gospodarczą 407, 408  
— ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi 207

Oszczędności brutto 145  
 Ośrodki leczenia odwykowego 221  
 — rehabilitacyjne dla narkomanów 221  
 — rewalidacyjno-wychowawcze 208  
 Otwarte fundusze emerytalne 367, 368  
 Owce 275, 277, 278  
 Owies 269, 271, 279, 443, 474, 475  
 Owoco 168, 183, 265, 275, 278, 279, 443, 470, 471  
 Ozon 39, 40

## P

Paczki pocztowe 324  
 Palenie tytoniu 224  
 Paliwa 184, 185, 301, 303, 307—309, 337  
 Państwowa Inspekcja Pracy, działalność 133  
 — Straż Łowiecka, działalność 79  
 — — Pożarna, działalność 76  
 Papier 303, 445—447  
 Papierosy 183, 302, 470, 471  
 Papiery wartościowe 353, 355, 357—359  
 Parafie 115, 116  
 Parki krajobrazowe 42  
 — narodowe 40, 41  
 Pasażerowie 317, 319, 321, 466, 467, 478, 479  
 Pastewne (rośliny) 269—272  
 Pastwiska 28, 266, 267  
 Patenty 254  
 Pchaczce 320  
 Pedagogzy 83  
 Pensjonaty 238  
 Piaski i żwiru 30  
 Picie alkoholu 224  
 Pieczywo 167, 302  
 Pielęgniarki 219, 458, 459, 472, 473  
 Pieniądz gotówkowy w obiegu 346, 347  
 Piwo 177, 183, 302  
 Płacówki gastronomiczne 175, 176  
 — opiekuńczo-terapeutyczne 229  
 — opiekuńczo-wychowawcze 229  
 — pocztowe 323, 466, 467, 478, 479, 491  
 — pomocy społecznej 230  
 — wsparcia dziennego 228  
 — wychowania przedszkolnego 216, 486  
 Plony ziemiopłodów 271—274, 444, 460, 461  
 Płec 96, 98—101, 108—114, 119, 121, 134—136,  
 149, 209—211, 213, 214, 452, 453, 482  
 Pobierający emeryturę lub rentę 162, 454, 455  
 Pobór wody 31  
 Podatek akcyzowy 370  
 — dochodowy 351, 361, 367, 370, 375  
 — od nieruchomości 375  
 — rolny 375  
 — od towarów i usług 370  
 Podatki od dochodów, majątku itp. 141  
 — średnie 370  
 — od produktów pomniejszone o dotacje do pro-  
 dukтів 392, 400  
 Podaż pieniądza 346, 347  
 Podmioty gospodarcze 247, 249, 254, 310  
 — gospodarki narodowej 406—411, 491  
 Podregiony 69, 70  
 Podręczniki szkolne 232

Podroby 462, 463, 470, 471, 474, 475  
 Pogłowie zwierząt 275, 277, 445, 446  
 Pogrzeb, sprawienie 231  
 Pojazdy do transportu publicznego 306  
 — zarejestrowane 322  
 Policja 75  
 —, działalność 77—79  
 Polska Akademia Nauk 247, 249, 253, 254  
 Połowy 292, 293, 462, 463, 476, 477  
 Położenie geograficzne Polski 17  
 Położne 219  
 Pomidory 272  
 Pomniki przyrody 43  
 Pomoc doraźna 222  
 — społeczna 227—231  
 Pomocnicze jednostki naukowe 247  
 Popyt krajowy 392, 393, 400, 401, 403, 404, 468,  
 469, 478, 479  
 — —, relacja do produktu krajowego brutto 403  
 Porady ambulatoryjne 220, 221, 472, 473, 487  
 Porty lotnicze 321  
 — morskie 319, 466, 467  
 Posiłek 231  
 Postowie 52, 53  
 Postępowania w sprawach o przestępstwa 79  
 Powiaty 55, 57, 58, 65, 66, 68, 375—378  
 Powierzchnia gruntów leśnych 28, 29, 266, 286,  
 490  
 — — ornych 28  
 — krajów 423—431  
 — lasów 43, 44, 287, 288, 290, 462, 463, 476, 477,  
 490  
 — mieszkań 191—193, 195, 485  
 — — oddanych do użytkowania 195, 456, 457, 472,  
 473, 485  
 — nieużytków 28  
 — Polski 17, 18, 28, 445—447, 470, 471, 480  
 — o szczególnych walorach przyrodniczych 40—  
 44, 481  
 — świata 423  
 — terytoriów niesamodzielnych 432—435  
 — użytków rolnych 28, 29, 266, 267, 460, 461, 470,  
 471  
 — województw 66, 480  
 — wód 17, 21—24, 28  
 — zasiewów 266, 267, 269, 270, 460, 461, 488  
 — Ziemi 416  
 Powietrze, temperatura 25—27  
 —, zanieczyszczenia 38, 39, 481  
 Pozbawienie wolności 91  
 Pozostający na utrzymaniu 162  
 Pozostała działalność usługowa 125, 127, 128, 130,  
 147, 148, 382, 383, 388, 389, 408, 411  
 Pozyskanie drewna (grubizny) 287, 288, 462, 463,  
 476, 477  
 Pożary 76, 291  
 Praca, czas pozostawiania bez pracy 136, 483  
 —, przyczyny niepodejmowania 123  
 —, staż 136  
 —, warunki 132, 133  
 —, wypadki 129—132  
 Pracodawcy i pracujący na własny rachunek 124,  
 126, 139, 141—143  
 Pracownicy cywili 73—75, 93, 94  
 — medyczni 94, 219, 458, 459, 472, 473  
 — ochrony zdrowia 94

# SKOROWIDZ

Pracujący 119—121, 124—126, 161, 448, 452, 453, 462—467, 470, 471, 483  
Praktyki lekarskie 220, 221  
Pralki 178, 184, 305, 476, 477  
Produkcja budowlano-montażowa 310—312, 464, 465, 476, 477  
— energii elektrycznej 306, 309, 445—447, 464, 465, 476, 477  
— filmowa 234  
— globalna 392, 393  
— produktów pochodzenia zwierzęcego 265, 277, 278, 462, 463, 474, 475  
— rolnicza 262—266, 277, 278, 460, 461, 474, 475  
— — globalna 262, 264, 265  
— — końcowa 262, 264, 460, 461  
— — towarowa 262, 264, 265, 460, 461, 474, 475  
— sprzedana budownictwa 450, 490  
— — przemysłu 294—300, 439, 450, 464, 465, 476, 477, 490  
— wyrobów przemysłowych 301—306, 445—447, 464, 465, 476, 477  
— żywności 438  
Produkt krajowy brutto 391—398, 400, 402—405, 442, 446, 447, 451, 468, 469, 478, 479, 491  
— — według parytetu siły nabywczej 398, 451  
Produkty rolne 277, 278  
Profesorowie 252  
Prokuratorzy 80  
Prokuratury 80  
—, działalność 77—79, 81  
Promieniowanie jonizujące 47  
Promy 317, 318  
Prosięta 281  
Proso 443  
Proszek do prania 184  
Przeciętny pobyt chorego (w zakładach lecznictwa) 222  
Przedmioty trwałego użytkowania 171—173  
Przedsiębiorstwa 256, 259, 339—344, 346, 407, 408  
— estradowe 233, 234  
Przedstawienia i koncerty 233, 234  
Przedszkola 216, 217  
Przegląd międzynarodowy 412—451  
Przejścia graniczne 236  
Przekazy pocztowe 324  
Przeładunek (załadunek, wyładunek) 319  
Przemysł 120, 124, 126, 128, 129, 132, 146, 148, 294—309, 340—344, 382, 383, 387, 388, 395, 397, 407, 409, 448, 451, 464, 465  
Przemysłowe (rośliny) 265, 269, 270  
Przestępstwa 77—79, 86, 89—91  
Przesyłki kurierskie 324  
— listowe 324, 478, 479  
Przetwory mięsne 177  
Przetwórstwo przemysłowe 124, 126, 128, 129, 146, 148, 294—300, 340—344, 382, 383, 387, 388, 395, 397, 407, 409, 450  
Przewodnicy turystyczni 240  
Przewozy ładunków 316, 317, 466, 467, 478, 479  
— pasażerów 189, 317, 466, 467, 478, 479  
Przychodnie 220  
Przychody 145, 176, 307—309, 316, 323, 339, 340, 348, 350, 351, 361, 367  
Przychody banków 350, 351  
— z całokształtu działalności 339, 340

Przychody z działalności gastronomicznej 176  
— finansowe 339, 340, 367  
— otwartych funduszy emerytalnych 367  
— powszechnych towarzystw emerytalnych 367  
— ze sprzedaży 316, 323, 339, 340  
— zakładów ubezpieczeń 361  
Przyjazdy cudzoziemców 236  
Przyrost naturalny 97, 104—106, 447, 470, 471, 483  
— rzeczywisty 97  
Pszenica 264, 269, 271, 273, 279—282, 443—446, 460, 461, 474, 475  
Pszennyto 269, 271, 279, 280  
Punkty apteczne 223  
— biblioteczne 232  
— gastronomiczne 176  
— przedszkolne 216, 217  
Pyły i gazy 38, 39, 481

## R

Rachunek bieżący 348  
— finansowy 348  
— kapitałowy 348  
— wykorzystania dochodów w sektorze gospodarstw domowych 145  
Rachunki narodowe 390—405, 468, 469  
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego 57—59  
Ratownictwo medyczne 222  
Ratownicy 76  
Redukcja pyłów i gazów 39, 481  
Referendarze sądowi 83  
Regionalne ośrodki psychiatrii sądowej 221  
Regiony 69  
Rekreacja i kultura 159, 165, 181, 182, 449  
Restauracje 176  
— i hotele 159, 165, 181, 182, 449  
Rezerwy przyrody 41  
Rezydenci 114  
Rodzinne domy dziecka 228  
— ośrodki diagnostyczno-konsultacyjne 82, 83  
Rodziny zastępcze 228  
Rolnictwo 260—284  
—, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo 120, 124, 126, 128, 129, 146, 148, 382, 383, 387, 388, 395, 397, 407, 409, 448, 451  
—, leśnictwo i rybołówstwo 460—463  
Rolnicy indywidualni 150—152, 154, 454, 455  
Ropa naftowa 30, 301, 308, 445  
Rowery 171, 178, 184, 306  
Rozchody 145, 307—309  
Rozliczenia międzyokresowe 342  
Rozwody 105, 107, 470, 471  
Ruch pasażerów 319, 321  
Rudy metali 30, 301  
Rurociągi 312, 314  
Rybołówstwo 292, 293, 462, 463  
Ryby 168, 177, 183, 292, 293, 462, 463, 476, 477  
Rynek giełdowy 353—359  
— pracy 118—137, 452, 453  
Ryz 167, 182, 443, 444  
Rzecznik Praw Obywatelskich 60, 61

# SKOROWIDZ

Rzeczowe środki obrotowe, przyrost 401  
Rzeki 22, 33, 420, 421  
Rzepak i rzepik 271, 274, 279, 280, 443

## S

Sady 28, 267  
Saldo obrotów handlu zagranicznego 327, 328, 332  
— wymiany produktów z zagranicą 392  
Sale projekcyjne 234  
Samobójstwa 108, 111  
Samochody ciężarowe 306, 322  
— osobowe 171, 173, 178, 184, 306, 322, 447, 450, 464—467, 476—479  
Samoloty 320  
Samorządowe kolegia odwoławcze 62—64  
Sanatoria 221  
Sądownictwo 82—84  
Schronienie 231  
Seanse w kinach 234  
Sejm 49—53  
Sektory instytucjonalne 139, 141—145, 158, 159, 399—401, 403—405  
— —, sektor gospodarstw domowych 139, 141—145, 158, 159, 399—401, 403  
— —, — instytucji finansowych 399—401  
— —, — niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych 399, 400  
— —, — rządowych i samorządowych 399—401, 403—405  
— —, — przedsiębiorstw niefinansowych 399—401  
Senat 49—54  
Senatorowie 52, 54  
Separacja 105  
Sery i twarogi 168, 177, 183, 302  
Sędziowie 83  
Siano 271, 272, 281  
Siarka 30, 301  
Sieć gazowa 186—188, 193, 456, 457, 470, 471  
— kanalizacyjna 34, 36, 186, 187  
— komunikacyjna 188, 314, 456, 457  
— osiedleńcza 103  
— wodociągowa 31, 186, 187, 456, 457, 470, 471  
Sieroty 229  
Siewniki 282, 306  
Sizal (włókno agawy) 443  
Skargi 59, 61  
Skazani za przestępstwa 88—91, 93  
Sklepy 176, 484  
Składowiska kontrolowane 189  
Skup jaj 280  
— mleka 279, 280, 489  
— produktów rolnych 279, 280, 462, 463  
— zbóż 279, 280  
— żywca 279, 280, 462, 463, 489  
Stoma 271, 272  
Służba celna, działalność 79  
— więzienna 93, 94  
Soja 443  
Solectwa 65  
Sól 30, 183, 301  
Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 208  
Społeczeństwo informacyjne 256—259

Sport 241—245  
Spożycie 145, 158, 159, 167, 168, 392, 393, 400—404, 468—471, 478, 479  
— prywatne 400, 402, 403, 451  
— publiczne 401, 403  
—, relacja do produktu krajowego brutto 403, 451  
— w sektorze gospodarstw domowych 145, 158, 159, 400, 403, 449, 468, 469, 478, 479  
Spółdzielnie 407, 408  
Spółki 407—411  
Sprawy w sądach 84  
Sprzedaż detaliczna towarów 175, 176, 454, 455, 470, 471  
— hurtowa 175  
— w placówkach gastronomicznych 175, 176  
Stacje meteorologiczne 25, 26  
— naukowo-badawcze 26  
— paliw 176  
Stal 305, 445—447, 464, 465, 476, 477  
Stan (jakość) wód 32—34  
Standardowe łącza główne 325, 437, 447  
Starostwa powiatowe 62  
Statki, nośność, pojemność i wiek 306, 318—320  
Stolice państw 423—435  
Stołówki 176  
Stopa bezrobocia 119, 121, 122, 135, 137, 448, 452, 453, 483  
Stopień zużycia środków trwałych 387, 388  
Stopnie naukowe 252  
Strajki, strajkujący 133, 452, 453  
Straty 307—309, 339—341, 351, 367  
Straż Graniczna, działalność 79  
— Leśna Lasów Państwowych, działalność 79  
— pożarna, państwowa, ochotnicza 76  
Strączkowe (rośliny) 269, 271, 279  
Strefa euro 447—451  
Studenci 201, 202, 204, 207, 212—216, 449, 458, 459, 472, 473  
Subwencje 370, 376  
Surowce chemiczne 30  
— energetyczne 30, 301, 307—309, 439, 445—447  
— metaliczne 30  
— skalne 30  
Szkoły 95, 199—207, 209—216, 247, 249, 253, 254, 456—459, 472, 473, 485, 486  
Szlaki turystyczne 240  
Szpitale 94, 221  
Szpitalne oddziały ratunkowe 222

## Ś

Ścieki 34—36, 480, 481  
Środki transportu 380, 381, 385, 386  
— trwale 385—389, 460, 461, 464—469, 478, 479  
— wychowawcze lub poprawcze 87  
Świadczenia emerytalne i rentowe 149—152  
— pomocy społecznej 231  
— rodzinne 155  
— społeczne 142, 149—156  
— z ubezpieczeń społecznych 142, 149—154, 164, 454, 455  
— zdrowotne ratownictwa medycznego 222  
Świat 423, 436—443, 445

## T

Tabor kolejowy 318  
 — komunikacji miejskiej 189  
 — śródlądowego transportu wodnego 320  
 Tarica 303, 464, 465  
 Teatry i instytucje muzyczne 233, 234, 460, 461, 474, 475  
 Tektura 303, 445—447  
 Telefon komórkowy 172, 173  
 Telefoniczne łącza główne 325, 437, 447, 466, 467, 478, 479, 491  
 — połączenia wychodzące 325  
 Tereny komunikacyjne 28, 29  
 — mieszkaniowe (osiedlowe) 28, 29  
 — przemysłowe 28, 29  
 Terms of trade 331  
 Terytoria niesamodzielne 432—435  
 Terytorialna struktura kraju 65—70  
 Terytorium 17  
 Tlenek, tlenki 38, 39  
 Tłuszcze i oleje 462, 463, 470, 471, 476, 477  
 Towary 165, 175, 177, 178, 337, 454, 455, 470, 471  
 — konsumpcyjne 175, 177, 178, 470, 471  
 — niekonsumpcyjne 175  
 — nieżywnościowe 175, 178  
 — i usługi 179—185  
 — — konsumpcyjne 165, 179—185, 454, 455, 484  
 — — niekonsumpcyjne 179, 185  
 Transfery bieżące 142  
 Transport 159, 165, 181, 182, 314—323  
 — i gospodarka magazynowa 125, 127, 128, 130, 132, 146, 148, 316, 382, 383, 387, 389, 408, 410  
 — kolejowy 316, 317, 466, 467, 478, 479  
 — lotniczy 316, 317, 320, 321  
 — i łączność 314—326, 449, 466, 467  
 — morski 316, 317, 319, 466, 467  
 — rurociągowy 316  
 — samochodowy 316, 317, 466, 467, 478, 479  
 — śródlądowy wodny 316, 317, 320  
 Trasy lotnicze 314, 320  
 Trwanie życia 110, 111  
 Trybunał Konstytucyjny, wyroki i postanowienia 59  
 Trzcina cukrowa 443  
 Trzoda chlewna 265, 275—277, 280, 281, 445, 446, 462, 463, 489  
 Turystyka 235—240  
 Tworzywa sztuczne 304  
 Tytuły naukowe 252

## U

Ubezpieczenia 360—365  
 —, polisy 362, 363  
 — społeczne 149—154, 374, 454, 455  
 — —, składki 141, 142  
 — —, świadczenia 142, 149—154, 454, 455  
 Uczestnicy studiów doktoranckich 214, 216  
 Uczniowie, szkoły 95, 201—207, 209—211, 216, 456—459, 472, 473, 485, 486

Ugrupowania gospodarcze 332, 447—451  
 Ukarani 92, 93  
 Układ pionowy powierzchni 19  
 Umorzenia spraw 79, 88  
 Uniewinnienia sądowe 88, 92  
 Urodzenia żywe 97, 104, 105, 447, 470, 471, 482  
 Urządzenia komunalne 186, 187  
 Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej, kablowej lub naziemnej cyfrowej 172, 173  
 Urzędnicy 80, 83  
 Urzędy marszałkowskie 62  
 — skarbowe, postępowania 79  
 — wojewódzkie 62  
 Usłonecznienie 25  
 Usługi 120, 165, 448, 451  
 — łączności 323—326  
 — medyczne 184  
 — pomocy społecznej 231  
 — transportowe 185  
 Uszkodzenie drzew 291, 292  
 Utrzymujący się z niezarobkowych źródeł 162  
 Użytki ekologiczne 28, 42  
 — kopalne 28, 29  
 — rolne 28, 29, 266, 267, 460—463, 470, 471, 488, 489  
 Użytkowanie gruntów 28, 266, 267

## W

Waga ciała 224  
 Wagony kolejowe 318  
 —, metro 189  
 Waluty państw 349  
 Wartość dodana brutto 392, 393, 395—397, 400, 451  
 Warunki naturalne 17—27  
 — pracy 129—133  
 Warszawa 168, 183, 265, 269, 272, 278, 279, 443, 470, 471  
 Wełna 277, 280, 443, 474, 475  
 Wędliny 177, 183, 301  
 Węgiel 30, 184, 281, 282, 301, 307, 445—447, 464, 465, 476, 477  
 — brunatny 30, 301, 307, 445—447  
 — kamienny 30, 184, 281, 282, 301, 307, 445—447, 464, 465, 476, 477  
 Wiatr, prędkość 25  
 Widzowie w kinach 234, 460, 461, 474, 475, 487  
 — w teatrach i instytucjach muzycznych 233, 234, 460, 461, 474, 475  
 Wiek ludności 98—102, 110, 111, 113, 120, 121, 135, 204, 217, 436, 452, 453  
 — —, nieprodukcyjny 98, 101, 102  
 — —, poprodukcyjny 101  
 — —, produkcyjny 98, 101, 102, 121, 123, 452, 453  
 — —, przedprodukcyjny 101  
 Wielokrotnie karani 93  
 Wierni (wyznawcy) 115—117  
 Wieś 36, 99—101, 103—105, 107—109, 111, 112, 114, 119, 173, 187, 191—196, 206, 216, 217, 220, 223, 232, 234, 257, 313, 323, 456, 457  
 Wino 177, 183, 302, 445

# SKOROWIDZ

Włókna chemiczne 445  
Włókniste (rośliny) 269  
Wodociągi 34, 186—188, 193, 456, 457, 470, 471  
Województwa 23, 29, 35, 40—42, 46, 55, 57—59, 65—70, 78, 87, 90, 131, 137, 143, 212, 240, 251, 259, 268, 273, 288, 315, 322, 375—378, 396, 480—491  
Wojsko Polskie 72—74  
Wolontariusze 229  
Wódki 177, 183, 302  
Wskaźniki cen (patrz Ceny)  
— emerytur i rent 151, 454, 455  
— poziomu kosztów 344  
— rentowności obrotu 344  
— towarowej produkcji rolniczej 266  
— wolumenu 331  
— wykrywalności sprawców przestępstw 78  
— wynagrodzeń 147, 454, 455  
— wypadkowości 129, 130  
— zatrudnienia 119, 121, 448  
Współczynnik aktywności zawodowej 448  
— dietności 107  
— reprodukcji 107  
Wybory do organów jednostek samorządu terytorialnego 55, 56  
— do Parlamentu Europejskiego 52  
— Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej 50  
— do Sejmu i Senatu 50, 51  
Wychowanie przedszkolne 199, 201, 216, 217  
Wychowankowie, interwencyjne ośrodki preadopcyjne 229  
—, młodzieżowe ośrodki socjoterapii 208  
—, — wychowawcze 208  
—, ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze 208  
—, placówki opiekuńczo-terapeutyczne 229  
—, — opiekuńczo-wychowawcze 229  
—, specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 208  
Wycieczki turystyczne 240  
Wydajność pracy 448  
Wydatki budżetu państwa 370, 371, 374, 468, 469  
— budżetów jednostek samorządu terytorialnego 377, 378  
— gospodarstw domowych 165, 166  
Wydawnictwa 232  
Wydziały sądowe 82  
Wyjazdy do fałszywych alarmów 76  
— w kraju i za granicę 237  
— zespołów ratownictwa medycznego 222  
Wykroczenia 92  
Wyszkolenie ludności 125, 136, 449  
— osób młodych 449  
— posłów i senatorów 52  
— radnych 57  
— zatrudnionych 73, 75, 93  
Wynagrodzenia 64, 73, 75, 80, 83, 94, 145—149, 371, 377, 454, 455, 484  
— i inne dochody związane z pracą najemną 141  
Wynagrodzenie, przeciętne miesięczne 64, 73, 75, 80, 83, 94, 146—149, 454, 455, 484  
Wynalazki, wzory użytkowe 254, 255  
Wynik finansowy 339, 341, 351, 361, 367  
Wypadki drogowe 323  
—, ofiary 76, 323  
— przy pożarach 76  
— przy pracy 129—131

Wyroby przemysłowe 301—306, 445—447, 464, 465, 476, 477  
— tekstylne 302  
Wyspy 417  
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę 124, 126, 128, 129, 146, 148, 294—296, 298, 300, 340—344, 382, 383, 387, 388, 395, 397, 407, 409, 450  
Wyznania religijne 115—117

## Z

Zaburzenia psychiczne 226  
Zachorowania 225, 226  
Zadłużenie zagraniczne 349  
Zagrożenie ubóstwem 169, 170, 448  
Zakaz prowadzenia pojazdów 92  
Zakłady karne 92  
— dla nieletnich 82, 83  
— opiekuńczo-lecznicze 221  
— pielęgnacyjno-opiekuńcze 221  
— ubezpieczeń 361  
— uciążliwe dla czystości powietrza 39  
Zakwaterowanie i gastronomia 125, 127, 128, 130, 146, 148, 382, 383, 387, 389, 408, 410  
Zalesienie 287, 289  
Zapasy 307—309, 342  
Zasiedlenie zwierząt łownych 285  
Zasiłki 135, 153, 154, 231  
Zasoby kopalini 30  
— mieszkaniowe zamieszkałe i niezamieszkałe 191—193, 456, 457, 472, 473, 484  
— wodne 31, 32  
Zatoki 17, 18, 421  
Zatrucia 226  
Zatrudnienie 64, 73, 75, 80, 83, 93, 94, 124—127, 132, 149, 247, 248, 251  
Zawodnicy sportowi 242, 243  
Zbiorniki i stopnie wodne 24  
Zbiornikowce 318  
Zbiory owoców 275  
— warzyw 272  
— zbóż 271, 272, 438, 450  
— ziemiopłodów 271—275, 438, 443—446, 450, 460, 461, 474, 475  
Zboża 264, 289—273, 278—282, 438, 450  
— podstawowe 264, 269, 271, 272, 279, 438, 443—446, 450, 460, 461, 470, 471, 474, 475, 488  
Zdrowie 159, 165, 181, 182, 449  
Zespoły pieśni i tańca 234  
— przyrodniczo-krajobrazowe 43  
— ratownictwa medycznego 222  
— trakcyjne elektryczne 318  
— wychowania przedszkolnego 216, 217  
Zestaw kina domowego 172  
— do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku 171  
Zgony 97, 104, 108, 109, 447, 470, 471, 482, 483  
— niemowląt 105, 109, 483  
— według przyczyny 108, 109

# SKOROWIDZ

Ziemniaki 168, 183, 265, 269—272, 274, 278—282, 443—446, 460, 461, 470, 471, 474, 475

Zlewiska 21

Zmywarka do naczyń 171, 173, 305

Zobowiązania krótkoterminowe przedsiębiorstw 343

Zużycie energii elektrycznej 188, 309, 439, 450, 456, 457, 464, 465, 470, 471

— gazu 188, 308, 309, 456, 457, 470, 471

— nawozów mineralnych lub chemicznych 283, 284, 462, 463, 489

— paliw 307—309

— pośrednie 392, 393

— ropy naftowej 308, 464, 465

— surowców energetycznych 439

— węgla 307

— wody 188, 456, 457, 470, 471

Zwalczanie szkodników lasów 290

Zwierzęta chronione 44

— gospodarskie 275—277, 281, 462, 463, 488, 489

— łowne 285

Zysk 339—341, 351, 361

## Ż

Żrebięta 281

Źródła finansowania deficytu budżetu państwa 371

— — działalności badawczej i rozwojowej 248

— promieniowania 47

— zanieczyszczeń 38

## Ż

Żelazko 184

Żłobki 227

Żołnierze 72—74

Żyto 264, 269, 271, 273, 279—281, 443—446, 460, 461, 474, 475

Żywiec rzeźny 265, 277, 279, 280, 462, 463, 474, 475, 489

Żywność 165, 167, 168, 177, 181—183, 337

— i napoje bezalkoholowe 159, 165, 175, 179, 181, 454, 455



## INDEX

## A

Abroad travelling 236, 237  
 Accident rate 129, 130  
 Accidents at work 129—132  
 Accommodation and catering 125, 127, 128, 130, 146, 148, 382, 383, 387, 389, 408, 410  
 Acquittals, court 88, 92  
 Activities of extraterritorial organisations and bodies 408, 411  
 Activity rate 119, 121, 448  
 Actual increase 97  
 Actual rentals for housing 181  
 Addiction recovery centres 221  
 Adherents, faithful 115—117  
 Adjustment for the change in pension entitlements 145  
 Administrative and support service activities 125, 127, 128, 130, 147, 148, 382, 383, 388, 389, 408, 410  
 Admission room 222  
 Adoption 85, 229  
 Adults sentenced 88—91  
 Afforestation 287, 289  
 Age of population 98—102, 110, 111, 113, 120, 121, 204, 217, 436, 452, 453  
 Age of population, non-working 98, 101, 102  
 Age of population, post-working 101  
 Age of population, pre-working 101  
 Age of population, working 98, 101, 102, 121, 123, 452, 453  
 Agricultural land, area 28, 29, 266, 267, 460—463, 470, 471, 488, 489  
 Agricultural output (production) 262—266, 277, 278, 438, 460, 461, 474, 475  
 Agricultural tax 375  
 Agriculture 260—284, 460—463  
 Agriculture, forestry and fishing 120, 124, 126, 128, 129, 146, 148, 382, 383, 387, 388, 395, 397, 407, 409, 448, 451, 460—463  
 Air pollutants 38, 39, 481  
 Air rescue, medical 222  
 Air routes 314, 320  
 Air temperature 25—27  
 Air transport 316, 317, 320, 321  
 Aircraft 320  
 Airports 321  
 Alcoholic beverages 175, 177, 179, 181, 183  
 Alcoholic beverages, tobacco 159, 165, 175, 176, 179, 181, 454, 455  
 Allowances 153, 154  
 Aluminium 305  
 Ambulatory departments 94  
 Ammonia 38  
 Animals for slaughter 265, 277, 279, 280, 462, 463, 474, 475, 489  
 Animals protected 44  
 Appointed operator 324  
 Arable land, area 28, 29  
 Area of special nature value 40—44, 481  
 Arrivals of foreigners 236  
 Art galleries 233

Arts, entertainment and recreation 125, 127, 128, 130, 147, 148, 382, 383, 388, 389, 408, 411  
 Assessors 80  
 Assets 342, 368  
 Assistance of judges 83  
 Atmospheric precipitation 25—27, 31  
 Audience in cinemas 234, 460, 461, 474, 475, 487  
 Audience in theatres and music institutions 233, 234, 460, 461, 474, 475  
 Automatic washing machine 171, 173, 305  
 Auxiliary scientific units 247

## B

Balance of crude oil 308  
 Balance of electricity 309  
 Balance of hard coal 307  
 Balance of lignite 307  
 Balance of natural gas 308, 309  
 Balance of payments 348  
 Banks 350, 351  
 Barges 320  
 Barley 264, 269, 271, 279—281, 443, 445, 446, 474, 475  
 Bars 176  
 Basic cereals 264, 269, 271, 272, 279, 438, 443—446, 450, 460, 461, 470, 471, 474, 475, 488  
 Bathroom 193  
 Bed places, tourism 238, 240, 474, 475, 487  
 Beds, boarding-schools 216  
 Beds, dormitories 216  
 Beds, hospice 221  
 Beds, hospitals 94, 221, 458, 459, 472, 473, 487  
 Beds, sanatoria 221  
 Beer 177, 183, 302  
 Beetroots (sugar beets) 183, 265, 269, 271, 272, 274, 278—280, 443—446, 460, 461, 474, 475  
 Benefits 135, 153—156, 231  
 Bicycles 171, 178, 184, 306  
 Bill of indictment 79  
 Blood donation 223  
 Boarding houses 238  
 Boarding-schools 216  
 Body weight 224  
 Bonds 359  
 Books and pamphlets published 232  
 Books loans 232, 253, 474, 475  
 Border crossings 236  
 Border Guard, proceedings 79  
 Borders of Poland 17, 18  
 Bread 167, 182, 302  
 Brick 185, 304  
 Buildings and structures 310—313, 380, 381, 385, 386  
 Buildings, non-residential 313  
 Buildings, residential 313, 387  
 Bulk cargo ships 318  
 Burial 231  
 Buses 189, 322  
 Butter 168, 177, 183, 302, 445, 470, 471, 476, 477

## C

- Cabbage 183, 272  
 Calls of emergency rescue team 222  
 Calves 265, 277, 280, 281  
 Canals 23  
 Canteens 176  
 Capital account 348  
 Capital cities 423—435  
 Care and education centres 229  
 Care and therapy centres 229  
 Carrots 183, 272  
 Cases in courts 84  
 Cases of prosecutor's offices 81  
 Casualties during fires 76  
 Catering 176  
 Catering establishments 175, 176  
 Cattle 265, 275—277, 280, 281, 445, 446, 462, 463, 488, 489  
 Causes of deaths 108, 109  
 Caverns (caves) 20, 43  
 Cement 185, 281, 282, 304, 445—447, 464, 465, 476, 477  
 Central (government) administration units 202—204  
 Central heating 184  
 Cereal mixed 269, 271, 279  
 Cereal units 279  
 Cereals 264, 269—273, 278—282, 438, 450  
 Championships, world and European 244, 245  
 Changes in inventories 401  
 Changes in valuables 401  
 Cheese and curd 168, 177, 183, 302  
 Chemical fibres 445  
 Chemical raw materials 30  
 Chemicals 303, 304, 337  
 Childcare for children 227—229  
 Children 109, 217, 227—230, 486, 487  
 Children's clubs 227  
 Chocolate 177, 183  
 Choirs 234  
 Chronic medical care homes 221  
 Church units 115, 116  
 Churches 115—117  
 Cigarettes 183, 302, 470, 471  
 Cinemas 234, 460, 461, 474, 475, 487  
 Cities (see Urban areas)  
 Cities of the world 423—435  
 Cities with powiat status 55—59, 65—68  
 Civil engineering works 310—312  
 Civilian employees 73—75, 93, 94  
 Claims (see Compensations)  
 Clergy 115—117  
 Clothing 184, 302  
 Clothing and footwear 159, 165, 181, 302, 449  
 Cocoa 443  
 Coffee 183, 443  
 Coke and semi-coke 303  
 Committees of the Sejm and Senate 54, 55  
 Communication 159, 165, 181, 182, 323—326, 466, 467  
 Communication services 323—326  
 Companies 407—411  
 Compensations (claims) 131, 153, 154, 364, 365  
 Competitors 242, 243  
 Complaints 59, 61  
 Compound feedingstuffs 185, 281, 282  
 Computers 172, 173, 256, 259, 305, 450  
 Concerts 233, 234  
 Constitutional Tribunal, verdicts and decisions 59  
 Construction 120, 125, 126, 128, 129, 132, 146, 148, 310—313, 340—344, 382, 383, 387, 389, 396, 397, 407, 410, 448, 450, 451, 464, 465  
 Construction and assembly production 310—312, 464, 465, 476, 477  
 Consumer goods 175, 177, 178, 470, 471  
 Consumer goods and services 165, 179—185, 454, 455, 484  
 Consumer price indices 449  
 Consumers of electricity 188  
 Consumers of gas 188  
 Consumption (final consumption expenditure) 145, 158, 159, 167, 168, 392, 393, 400—404, 468, 469, 478, 479  
 Consumption of alcohol 224  
 Consumption of crude oil 464, 465  
 Consumption of electricity 188, 309, 439, 450, 456, 457, 464, 465, 470, 471  
 Consumption of fixed assets 387, 388  
 Consumption of gas 188, 308, 309, 456, 457, 470, 471  
 Consumption of mineral or chemical fertilizers 283, 284, 462, 463, 489  
 Consumption of power raw materials 439  
 Consumption of water 188, 456, 457, 470, 471  
 Consumption, private 400, 402, 403  
 Consumption, public 401, 403  
 Consumption, relation to gross domestic product 403, 451  
 Continents 416—442  
 Controlled landfill sites 189  
 Convicts 88—91, 93  
 Cooperatives 407, 408  
 Copper 30, 301, 305, 445—447  
 Correctional measures 87  
 Cost level indicator 344  
 Costs 339, 341, 350, 351, 361, 367  
 Costs of banks 350, 351  
 Costs of general pension societies 367  
 Costs of insurance companies 361  
 Costs of obtaining revenues 339, 341  
 Costs of open pension funds 367  
 Cotton 443  
 Councillors, educational level 57  
 Councillors of organs of local government units 57—59  
 Countries 18, 74, 102, 106, 110, 120, 122, 170, 180, 215, 236, 239, 250, 255, 258, 263, 276, 284, 293, 326—328, 330, 333—336, 394, 398, 402, 405, 417—435  
 Countries, area 423—431  
 Courier consignments 324  
 Court division officials 83  
 Court professional probation officers 83  
 Court receivers 82, 85  
 Courts 82  
 Courts, adjudications 85—92  
 Cows 275, 281  
 Credits 343  
 Crimes 77—79, 86, 89—91  
 Crop yields 271—274, 444, 460, 461

# INDEX

Crops 271—275, 438, 443—446, 450, 460, 461, 474, 475  
Crude oil (petroleum) 30, 301, 308, 445  
Cubic volume of buildings 313, 464, 465, 476, 477  
Cucumbers 272  
Culture 232—235, 460, 461  
Currency 349  
Currency exchange rates 349  
Currency in circulation 346, 347  
Current account 348  
Current assets of enterprises 342  
Current taxes on income, wealth, etc. 141  
Customs duties 370  
Customs Service, proceedings 79

## D

Dairy products 168, 183, 302  
Damaged trees 291, 292  
Day carers 227  
Day-support centres 228  
Deaths 97, 104, 108, 109, 447, 470, 471, 482, 483  
Debt, guaranteed 373  
Debt of the general government sector 404, 405, 451  
Decanates 116  
Deficit of the general government sector 404, 405, 451  
Defoliation 291, 292  
Degree of consumption of fixed assets 387, 388  
Demoralization 85, 86  
Dental consultations 220, 221  
Dental practices 220, 221  
Dentists 94, 219, 458, 459, 472, 473  
Dependent territories, area 432—435  
Dependents 162  
Deputies 52, 53  
Deputies and senators, educational level 52  
Deputy clubs and groups 53  
Detoxification centres 222  
Devastated and degraded land 29, 480  
Diesel oil 185, 281, 282, 303  
Digital camera 172, 173  
Dioceses 117  
Direct investment 348, 349  
Disabled persons (handicapped) 135, 217, 228, 243, 245  
Discontinuances 79, 88  
Diseases 108, 109, 132, 225, 226  
Dishwasher (dish washing machine) 171, 173, 305  
Divorces 105, 107, 470, 471  
Doctors 94, 219, 458, 459, 472, 473  
Domestic demand 392, 393, 400, 401, 403, 404, 468, 469, 478, 479  
Domestic demand, relation to gross domestic product 403  
Domestic outgoing telephone calls 325  
Domestic trips 237  
Dormitories 216  
Drainage areas and drainage basins 21, 22, 33  
Dues 343  
Durable goods 171—173  
Dwelling stocks inhabited and uninhabited 191—193, 456, 457, 472, 473, 484

Dwellings 191—196, 484  
Dwellings completed 194—196, 456, 457, 472, 473, 485  
Dwellings completed, useful floor area 195, 456, 457, 472, 473, 485  
Dwellings fitted 193  
Dwellings, furnishings, household equipment and routine maintenance of the house 159, 165, 181, 182  
Dwellings, housing, water, electricity, gas and other fuels 165, 181  
Dwellings inhabited 191  
Dwellings, type of ownership 193—195  
Dwellings under construction 194  
Dwellings, useful floor area 191—193, 195, 485

## E

Early leavers from education and training 449  
Ecological areas 28, 42  
Economic activity of the population 119—121  
Economic entities 247, 249, 254, 310  
Economic groupings 332, 447—451  
Economically active persons 119—121, 166, 436, 448  
Economically inactive persons 119, 121, 123  
Edible animal fats 462, 463, 470, 471, 476, 477  
Education 125, 127, 128, 130, 147, 148, 159, 165, 181, 182, 197—216, 382, 383, 388, 389, 408, 411, 449, 456, 457  
Educational or correctional measures 87  
Eggs 168, 183, 265, 277, 278, 280, 281, 443, 462, 463, 470, 471, 474, 475  
Election committees 51, 52  
Election of the President of the Republic of Poland 50  
Elections to organs of local government units 55, 56  
Elections to the European Parliament 52  
Elections to the Sejm and Senate 50, 51  
Electric railcars 318  
Electricity 184, 188, 306, 309, 439, 445—447, 456, 457, 464, 465, 470, 471, 476, 477  
Electricity, gas and other fuels 181  
Electricity, gas, steam and air conditioning supply 124, 126, 128, 129, 146, 148, 294—296, 298, 300, 340—344, 382, 383, 387, 388, 395, 397, 407, 409, 450  
Elevations 19  
Emergency medical services 222  
Emergency rescue teams 222  
Emigrants 113  
Emigration 97, 452, 453  
Emission of pollutants 38, 39, 481  
Employed persons 119—121, 124—126, 161, 452, 453, 462—467, 470, 471, 483  
Employees hired on the basis of an employment contract 124, 126, 452, 453  
Employees of health care 94  
Employers and own-account workers 124, 126, 139, 141—143  
Employment 80, 83, 93, 94, 124—127, 132, 149, 247, 248, 251, 448  
Employment rate 119, 121, 448

# INDEX

Encumbrances 340, 341  
Enforcement 85  
Enterprises 256, 259, 339—344, 346, 407, 408  
Entertainment enterprises 233, 234  
Entities of the national economy 406—411, 491  
Environment 17—27  
Environmental protection 28—48  
Equipment for reception and reproduction of sound 171  
Euro area 447—451  
European funds budget 372, 374  
Excise tax 370  
Excursions 240  
Expenditure of the state budget 370, 371, 374, 468, 469  
Expenditures, capital 249  
Expenditures, current 249  
Expenditures households 165, 166  
Expenditures of local government units budgets 377, 378  
Exports 307—309, 327—337, 441, 446, 447, 451, 468, 469, 478, 479  
Expressways 314  
External balance of goods and services 392

## F

Facilities of in-patient health care 221  
Facilities of out-patient health care 220  
Facilities, tourism 238, 474, 475  
Fallow land 266, 267  
False alarms 76  
Family benefits 155  
Family diagnostic and advisory centres 82, 83  
Farm buildings 313  
Farmers 150—152, 154, 454, 455  
Fatalities 76, 323  
Feed (plants) 269—272  
Feed root plants 271, 272  
Females (women) 52, 57—59, 73, 75, 80, 93, 94, 96, 98—101, 108—115, 119, 121, 134—136, 149, 209—211, 213, 214, 252, 253, 447, 448, 452, 453, 482  
Ferries 317, 318  
Fertility rate 107  
Fertilizers, lime 283, 489  
Fertilizers, mineral or chemical 185, 281—284, 304, 445, 462—465, 489  
Fibrous (plants) 269  
Fields of science 248, 252, 253  
Films 234  
Final agricultural output 262, 264, 460, 461  
Finances of enterprises 338—344  
Financial account 348  
Financial and insurance activities 125, 127, 128, 130, 147, 148, 382, 383, 387, 389, 408, 410  
Financial costs 339, 341, 367  
Financial result 339, 341, 351, 361, 367  
Financial revenues 339, 341, 367  
Fines 90  
Fire service, state, volunteer 76  
Fires 76, 291  
First-aid 222

Fish 168, 177, 183, 292, 293, 462, 463, 476, 477  
Fish catches 462, 463, 476, 477  
Fishing 292, 293, 462, 463  
Fixed assets 385—389, 468, 469  
Fixed assets, degree of consumption 387, 388  
Fixed assets, gross value 385—389, 460, 461, 464—469, 478, 479  
Flax 443  
Flour 168, 177, 182  
Food 165, 167, 168, 177, 181—183, 337  
Food and non-alcoholic beverages 159, 165, 175, 179, 181, 449, 454, 455  
Food production 438  
Food stands 176  
Footwear (shoes) 181, 184, 302, 464, 465, 476, 477  
Foreign debt 349  
Foreign departures 236  
Foreign direct investment 451  
Foreign language (education) 205—207  
Foreign trade 327—337, 468, 469  
Foreign trade turnover 327, 328, 330, 332—335, 468, 469  
Foreign trade turnover, balance 327, 328, 332  
Foreigners 214, 236  
Forest area 43, 44, 287, 288, 290, 462, 463, 476, 477, 490  
Forest condition 291  
Forest cover 286, 287, 462, 463  
Forest Guard of State Forests, proceedings 79  
Forest land 28, 29, 266, 286, 490  
Forest protection 290  
Forestry 286—292, 460—463  
Forests 43, 44, 266, 286—292, 462, 463, 476, 477, 490  
Foster families 228  
Foster homes 228  
Fruit 168, 183, 265, 275, 278, 279, 443, 470, 471  
Fruit production 275  
Fuel oils 303  
Fuels 30, 184, 185, 301, 303, 307—309, 337  
Fuels, consumption 307—309  
Fuels (power raw materials) 307—309, 439, 445—447  
Functionaries 75  
Funds 48, 347, 370

## G

Game shot 285  
Game species 285  
Game trapped 285  
Gas 30, 184, 188, 193, 301, 308, 309, 445, 456, 457, 470, 471  
Gas supply system (network) 186—188, 193, 456, 457, 470, 471  
Gasoline (see Petrol)  
Geographic location of Poland 17  
Gminas 55—59, 62, 65—67  
Goods 165, 175, 177, 178, 316, 317, 319, 337, 454, 455, 470, 471  
Goods and services 179—185, 454, 455  
Goods loaded and unloaded 319, 466, 467

# INDEX

Graduates, school-leavers 134, 201—204, 207, 209—211, 213, 214, 458, 459, 472, 473  
Grants 370, 376, 377  
Greenhouse gas emission 448  
Groats and cereal grains 168, 177  
Gross agricultural output 262, 264, 265  
Gross capital formation 392, 393, 401, 403, 404, 468, 469, 478, 479  
Gross capital formation, relation to gross domestic product 403  
Gross disposable income 139, 142—145, 158  
Gross domestic expenditures on research and development activity 248—251, 449  
Gross domestic product 391—398, 400, 402—405, 442, 446, 447, 451, 468, 469, 478, 479, 491  
Gross domestic product according to purchasing power parity 399, 451  
Gross fixed capital formation 401—404, 451, 468, 469, 478, 479  
Gross national income 391  
Gross saving 145  
Gross value added 392, 393, 395—397, 400, 451  
Groundnuts in shell 443  
Growing stock of standing wood 289  
Gulfs 17, 18, 421

## H

Hard coal 30, 184, 281, 282, 301, 307, 445—447, 464, 465, 476, 477  
Hay 271, 272, 281  
Health 159, 165, 181, 182, 449  
Health care 94, 219—226, 458, 459  
Health centres (see Out-patient departments)  
Health resort treatment 221  
Heat energy 306  
HIV 226  
Home theatre system 172  
Homes of social welfare 230  
Horses 277, 281  
Hospice 221  
Hospital emergency ward 222  
Hospitals 94, 221  
Hotels 238  
Households 160—173, 188, 191, 256, 308, 309, 346, 450, 456, 457, 468—471, 478, 479  
Household budgets 160—173  
Household equipment 171—173, 450  
Households' final consumption expenditure 400, 403, 449, 468, 469, 478, 479  
Human health and social work activities 125, 127, 128, 130, 147, 148, 382, 383, 388, 389, 408, 411  
Human Rights Defender 60, 61  
Hunting 285

## I

Immigrants 113  
Immigration 97, 452, 453  
Imports 307—309, 327—337, 440, 446, 447, 451, 468, 469, 478, 479

Imprisonment 91  
Income, foreign 391  
Income of households 164, 166  
Income of the households sector 139, 141—145, 158  
Income of the households sector, employees 139, 141—143  
Income of the households sector, gross operating surplus 141  
Income of the households sector, gross primary 141  
Income of the households sector, property income 141  
Income of the households sector, recipients of non-earned income sources 139, 141—143  
Income of the households sector, recipients of retirement and other pensions 139, 141—143  
Income (revenue) 348, 370, 372, 375, 376  
Income tax 351, 361, 367, 370, 375  
Indices of retirement and other pensions 152, 454, 455  
Indices of stock market 355  
Indices of wages and salaries 147, 454, 455  
Indirect taxes 370  
Industrial areas 28, 29  
Industrial crops 265, 269, 270  
Industrial products 301—306, 445—447, 464, 465, 476, 477  
Industry 120, 124, 126, 128, 129, 132, 146, 148, 294—309, 340—344, 382, 383, 387, 388, 395, 397, 407, 409, 448, 451, 464, 465  
Infant deaths 105, 109, 483  
Infants 105, 109  
Infirmary 94  
Information and communication 125, 127, 128, 130, 146, 148, 382, 383, 387, 389, 408, 410  
Information society 256—259  
Inland waterway transport 316, 317, 320  
Inland waterway transport fleet 320  
Inland waterways 314  
In-patients (patients) 222, 458, 459, 472, 473, 487  
Insolation 25  
Institutional sector of financial corporations 399—401  
Institutional sector of general government 399—401, 403—405  
Institutional sector of households 139, 141—145, 158, 159, 399—401, 403  
Institutional sector of non-financial corporations 399—401  
Institutional sector of non-profit institutions serving households 399, 400  
Institutional sectors 139, 141—145, 158, 159, 399—401, 403—405  
Insurance 360—365  
Insurance companies 361  
Insurance policies 362, 363  
Intermediate consumption 392, 393  
International review 412—451  
Internet 256—259, 438, 450  
Inter-period settlements 342  
Investments 342, 348, 380—383, 460, 461, 464—469, 478, 479  
Ionizing radiation 47  
Iron 184  
Islands 417

# INDEX

## J

Job offers 135, 137  
Judges 83  
Juvenile institutions 82, 83  
Juveniles 77, 85—87

## L

Laboratory diagnosticians 219  
Labour costs 128  
Labour costs index 448  
Labour market 118—137, 452, 453  
Labour productivity 448  
Lakes 23, 33, 422  
Land 28, 29, 266, 267, 286, 480, 488, 489  
Land, management 29  
Land use 28, 266  
Lands 416  
Landscape parks 42  
Landscape-nature complexes 43  
Lay judges 84  
Lead 30, 445  
Letters mailed 324, 478, 479  
Liabilities of enterprises 343  
Libraries 95, 232, 253  
Libraries, borrowers (readers) 232, 253  
Libraries, loans 232, 253  
Libraries, special collection 253  
Library collections 95, 232, 253, 460, 461, 474, 475  
Library service points 232  
Life expectancy 110, 111  
Life-long learning 449  
Lignite 30, 301, 307, 445—447  
Liquid waste 189  
Live births 97, 104, 105, 447, 470, 471, 482  
Livestock 275—277, 281, 445, 446, 462, 463  
Local government administration 64  
Local government appeal councils 62—64  
Local government units 55—59, 65—68, 202—204, 375—378  
Local government units budgets 375—378  
Local government units, executive bodies 56, 59  
Local threats 76  
Locomotives, types 318  
Lorries (commercial vehicles) 306, 322, 466, 467  
Losses 307—309, 339—341, 351, 367

## M

Machine tools 306  
Machinery, technical equipment and tools 249, 380, 381, 385, 386  
Magazines 232  
Maintained from non-earned sources 162  
Maize 269, 271, 273, 279, 280, 443—446  
Males (men) 86, 89, 96, 98—101, 108—114, 119, 121, 134, 135, 136, 149, 448

Manufacturing 124, 126, 128, 129, 146, 148, 294—296, 298—300, 340—344, 382, 383, 387, 388, 395, 397, 407, 409, 450  
Margarine 177, 183, 301  
Maritime transport 316, 317, 319, 466, 467  
Maritime transport fleet 318, 466, 467  
Market agricultural output 262, 264, 265, 460, 461, 474, 475  
Marketplace prices 281  
Marriages 105, 107, 470, 471  
Marshals' offices 62  
Meadows 28, 266, 267  
Meal 231  
Meat 168, 177, 183, 277—280, 301, 438, 443, 446, 450, 462, 463, 470, 471, 474, 475  
Meat products 177, 183, 301  
Medals won 242—245  
Medical air rescue 222  
Medical consultations 221, 222, 472, 473  
Medical personnel 94, 219, 458, 459, 472, 473  
Medical practices 221, 222  
Men (see Males)  
Mental disorders 226  
Mentally retarded 230  
Metal ores 30, 301  
Metallic raw materials 30  
Metals 305  
Meteorological stations 25, 26  
Methane 30  
Metro 188, 189  
Metropolises 117  
Microwave oven 171, 173  
Midwives 219  
Milk 168, 183, 265, 277—280, 302, 443, 446, 450, 462, 463, 470, 471, 474, 475  
Millet 443  
Mineral fuels 337  
Mineral resources 30  
Mining and quarrying 124, 126, 128, 129, 146, 148, 294, 295, 298, 299, 340—344, 382, 383, 387, 388, 395, 397, 407, 409, 450  
Mining grounds 28, 29  
Mobile phone 172, 173  
Money supply 346, 347  
Monuments of nature 43  
Motels 238  
Motorcycles, scooters, motorbikes 171, 322  
Motorways 314, 450  
Mountain peaks (summits) 19, 20  
Multifunction printer 172, 173  
Municipal infrastructure 186—190, 456, 457  
Municipal installations 186, 187  
Municipal waste 189, 190, 448  
Museums, exhibitions, visitors 233  
Music institutions 233, 234

## N

Nannies 227  
National accounts 390—405, 468, 469  
National and ethnic minorities 205  
National defence 72—74

# INDEX

National Labour Inspectorate, activity 133  
National parks 40, 41  
Natura 2000 areas 44  
Natural increase 97, 104—106, 447, 470, 471, 483  
Natural persons 139, 141—143, 193—195, 254  
Natural persons conducting economic activity 407, 408  
Nature reserves 41  
Newspapers and magazines 185, 232, 324  
Nights spent 238  
Non-alcoholic beverages 165, 179, 181  
Non-consumer goods 175  
Non-consumer goods and services 179, 185  
Non-foodstuffs goods 175, 178  
Nurseries 227  
Nursery schools 216, 217  
Nurses 219, 458, 459, 472, 473  
Nursing homes 221

## O

Oats 269, 271, 279, 443, 474, 475  
Oceans 416, 417, 420, 421  
Offences 92  
Official reserve assets 348, 349  
Officials 80, 83  
Oils and fats 168, 183  
Oilseeds (plants) 269, 271  
Olives 443  
Olympic games 242  
One-year colt 281  
One-year heifer 281  
Onions 183, 272  
Open pension funds 367, 368  
Operas and operettas 234  
Orchards 28, 267  
Orchestras 234  
Orphans 229  
Other service activities 125, 127, 128, 130, 147, 148, 382, 383, 388, 389, 408, 411  
Outflow 31  
Outlays on fixed assets 48, 380, 381  
Out-patient departments 220  
Out-patient services 184  
Output 392, 393  
Oxide, oxides 38, 39  
Ozone 39, 40

## P

Paid employment 64, 73, 75, 80, 83, 94, 124—127, 132, 149  
Paid employment, educational level 73, 75  
Pamphlets 232  
Paper 303, 445—447  
Paperboard 303, 445—447  
Paralympic games 243  
Parishes 115, 116  
Particulates and gases 38, 39, 481  
Passenger capacity (seats) 189, 320

Passenger cars 171, 173, 178, 184, 306, 322, 447, 450, 464—467, 476—479  
Passenger traffic 319, 321  
Passengers 317, 319, 321, 466, 467, 478, 479  
Pasta (macaroni) and pasta products 167, 177, 182  
Pastures 28, 266, 267  
Patent applications and utility model applications 254, 255  
Patents 254  
Patient stay (in health care facilities), average 222  
Peacekeeping missions and operations of the Polish Military 74  
Pedagogues 83  
Penitentiary staff 93, 94  
People with special educational needs 207  
Performances and concerts 233, 234  
Petrol (gasoline) 184, 303  
Petrol stations 176  
Pharmaceutical outlets 223  
Pharmacies 94, 223  
Pharmacists 219  
Philharmonic halls 234  
Physiotherapists 219  
Piglets 281  
Pigs 265, 275—277, 281, 445, 446, 462, 463, 489  
Pipeline transport 316  
Pipelines 312, 314  
Places, children's clubs 227  
Places, nurseries 227  
Places, nursery schools 216  
Places, rehabilitation-education centres 208  
Places, social welfare homes 230  
Places, special education care centres 208  
Places, youth education centres 208  
Places, youth social therapy centres 208  
Plants nuisance to air quality 39  
Plastics 304  
Pluck 462, 463, 470, 471, 474, 475  
Poisonings 226  
Police 75  
Police, activity 77—79  
Polish Academy of Sciences 247, 249, 253, 254  
Polish Military 72—74  
Population 66—70, 96—114, 119—121, 176, 186, 191, 423—436, 445—447, 452, 453, 481, 482, 484  
Population based on balances 97—101, 103, 104, 452, 453  
Population based on census data 96  
Population connected to wastewater treatment plants 36, 37, 186, 481  
Population density 66, 69, 70, 96, 100, 423—436, 447, 482  
Population, economically active 119—121, 436, 448  
Population, educational level 125, 136, 449  
Population, internal migration 112, 452, 453, 483  
Population, international migration 97, 113, 483  
Population, migration 97, 112, 113, 452, 453, 483  
Population of rural areas 96, 99—101, 103, 105, 107—109, 111, 112, 114  
Population of the countries 102, 106, 110, 423—431  
Population of the world 423  
Population of urban areas 96, 99—101, 103, 105, 107—109, 111, 112, 114, 423—435, 452, 453, 482

## INDEX

Population, resident 114  
Portfolio investment 348  
Post offices 323, 466, 467, 478, 479, 491  
Postal transfers 324  
Posted parcels 324  
Postmen 323  
Potato digger 185, 282  
Potatoes 168, 182, 265, 269—272, 274, 278—282, 443—446, 460, 461, 470, 471, 474, 475  
Poultry (chicken) 183, 265, 277, 280  
Power plants 307, 309  
Power raw materials (fuels) 301, 307—309, 439, 445—447  
Powiat starost offices 62  
Powiats 55, 57—59, 65, 66, 68, 375—378  
Pre-adoptive intervention centres 229  
Pre-primary education 199, 201, 216, 217  
Pre-primary education establishments 216, 486  
Pre-primary education groups 216, 217  
Pre-primary points 216, 217  
Pre-primary sections 216, 217  
Pretrial detainees 93  
Previously punished 93  
Prices 178—185  
Prices of goods and services, retail 182—185  
Prices, price indices 147, 152, 167, 179—182, 196, 266, 299, 300, 312, 331, 393, 449, 454, 455, 484  
Prices, relations 281, 282  
Priests 115—117  
Primary energy 450  
Prison staff 93, 94  
Prisons 92  
Private accusation 88  
Private farms in agriculture 124, 126, 262, 264, 267—272, 275, 277, 283, 488  
Procurement of agricultural products 279, 280, 462, 463  
Procurement of animals for slaughter 279, 280, 462, 463, 489  
Procurement of cereals 279, 280  
Procurement of hen eggs 280  
Procurement of milk 279, 280, 489  
Procurement prices 279, 280  
Production of animal products 277, 278, 462, 463, 474, 475  
Production of cereals 271, 272, 438, 450  
Production of electricity 306, 309, 445—447, 464, 465, 476, 477  
Production of industrial products 301—306, 445—447, 464, 465, 476, 477  
Professional, scientific and technical activities 125, 127, 128, 130, 147, 148, 382, 383, 387, 389, 408, 410  
Professors 252  
Profits 339—341, 351, 361  
Prosecutors 80  
Prosecutor's offices, activities 77—79, 81  
Public accusation 88  
Public administration 64  
Public administration and defence; compulsory social security 125, 127, 128, 130, 147, 148, 382, 383, 388, 389, 408, 411  
Public debt 371, 373, 374  
Public debt, relation to gross domestic product 374  
Public debt servicing 371  
Public finance 369—378

Public roads 314, 315, 466, 467, 491  
Public safety 75, 76  
Public transport vehicles 306  
Pubs 232  
Pulses 269, 271, 279  
Punishable acts 77, 85, 86  
Punished 93  
Pupils (students) 201, 202, 204—207, 456—459, 472, 473, 485, 486  
Pushers 320

## R

Radiation sources 47  
Radio receivers (sets) 178, 464, 465, 476, 477  
Rail coaches 318  
Railway lines 314, 315, 466, 467, 490  
Railway transport 316, 317, 466, 467, 478, 479  
Rape and turnip rape (rapassed) 271, 274, 279, 280, 443  
Readers 253  
Real estate activities 125, 127, 128, 130, 147, 148, 382, 383, 387, 389, 408, 410  
Recipients of retirement and other pension 162  
Reclaimed land 29  
Recreation and culture 159, 165, 181, 182, 449  
Reduction of particulates and gases 39, 481  
Refrigerators, freezers 171, 173, 178, 184, 305, 476, 477  
Regional Centre of Forensic Psychiatry 221  
Regions 69  
Rehabilitation-education centres 208  
Religious denominations 115—117  
Religious organizations 202—204  
Remand prisons 92  
Removals (timber) 287, 288, 462, 463, 476, 477  
Renewals and afforestations 289, 462, 463  
Reproduction rates of population 107  
Rescue personnel 76  
Research institutes 82, 247, 249, 253, 254  
Reservoirs and falls 24  
Residential areas 28, 29  
Residential construction 382, 383  
Residents, care and education centres 228  
Residents, care and therapy centres 228  
Residents of social welfare homes 230  
Residents, pre-adoptive intervention centres 228  
Residents, rehabilitation-education centres 208  
Residents, special education care centres 208  
Residents, youth education centres 208  
Residents, youth social therapy centres 208  
Resources of the households sector 145  
Restaurants 176  
Restaurants and hotels 159, 165, 181, 182, 449  
Restriction of freedom 90  
Retail sale 175, 176, 454, 455, 470, 471  
Retirees and pensioners 149, 150, 454, 455  
Retirement and other pensions 149—152, 156, 164, 454, 455  
Revenue of local government units budgets 375, 376  
Revenue offices, proceedings 79  
Revenue of state budget 370, 374, 468, 469



## INDEX

Revenues from catering activity 176  
Revenues from sale 316, 323, 339, 340  
Revenues from total activity 339, 340  
Revenues of banks 350, 351  
Revenues of insurance companies 361  
Revenues of open pension funds 367  
Revenues of pension societies 367  
Revoked the right to operate a vehicle 92  
Rice 167, 182, 443, 444  
Risk-of-poverty 169, 170, 448  
Rivers 22, 33, 420, 421  
Road traffic accidents 323  
Road transport 316, 317, 466, 467, 478, 479  
Road vehicles registered 322  
Rolling stock 318  
Rooms in dwellings 191, 192, 194, 456, 457, 472, 473  
Rubber 443  
Rural areas 36, 99—101, 103—105, 107—109, 111, 112, 114, 119, 173, 187, 191—196, 206, 216, 217, 220, 223, 232, 234, 257, 313, 323, 456, 457  
Rye 264, 269, 271, 273, 279—281, 443—446, 460, 461, 474, 475

## S

Sales in catering establishments 175, 176  
Sales, retail of goods 175, 176, 454, 455, 470, 471  
Salt 30, 183, 301  
Sanatoria 221  
Sand and gravel 30  
Satellite or cable television equipment 172, 173  
Sawmwood 303, 464, 465  
Schools 95, 199—207, 209—216, 247, 249, 253, 254, 456—459, 472, 473, 485, 486  
Science and technology 246—255  
Scientific and research-development units 247, 249  
Scientific degrees 252  
Scientific institutes 247, 249  
Scientific research stations 26  
Scientific titles 252  
Screenings in cinemas 234  
Screens in cinemas 234  
Seaports 319, 466, 467  
Seas 420, 421  
Seats in cinemas 234, 474, 475  
Seats, theatres and music institutions 474, 475  
Securities 353, 355, 357—359  
Seeders (tractor mounted grain drill) 282, 306  
Sejm 49—54  
Senate 49—55  
Senate clubs and groups 54  
Senators 52, 54  
Sentenced for crimes prosecuted 88—91, 93  
Separations 105  
Services 120, 165, 448, 451  
Settlement system 103  
Sewage system (network) 34, 36, 186, 187  
Sex 96, 98—101, 108—114, 119, 121, 134—136, 149, 209—211, 213, 214, 452, 453, 482  
Share of high-tech exports 451  
Shares 353, 355, 358  
Sheep 275, 277, 278  
Shelter 231  
Ships, capacity 306, 318—320  
Shops 176, 484  
Sisal 443  
Soap 178, 185, 304  
Social assistance 231  
Social benefits 142, 149—156, 164, 231  
Social organizations and associations 202—204  
Social security benefits 142, 149—154, 164, 374, 454, 455  
Social security contributions 141—143  
Social welfare 227—231  
Social welfare facilities 230  
Sold production of construction 450, 490  
Sold production of industry 294—300, 439, 450, 464, 465, 476, 477, 490  
Soldiers 72—74  
Song and dance ensembles 234  
Sources of funds of research and development activity 248  
Sources of pollution 38  
Sources of state budget deficit financing 371  
Sown area 266, 267, 269, 270, 460, 461, 488  
Sows 275  
Soybeans 443  
Special educational care centres 208  
Sport 241—245  
Sports clubs, persons practising sports, sections 241  
Stamp duty 375  
Standard main lines 325, 437, 447  
State administration 64  
State budget 370, 371, 374, 468, 469  
State budget expenditure 370, 371, 374, 468, 469  
State Fire Service, activity 76  
State Hunting Guard, activity 79  
Steel 305, 445—447, 464, 465, 476, 477  
Stock market 352—359  
Stocked game 285  
Stocks 307—309, 342  
Stomatological offices 94  
Straw 271, 272  
Strikes 133, 452, 453  
Students 95, 201—207, 209—216, 449, 456—459, 472, 473  
Students of doctoral studies 214, 216  
Subregions 69, 70  
Subscribers, mobile telephone 325, 326, 437, 450, 466, 467, 478, 479  
Subscribers, radio 460, 461, 474, 475, 487  
Subscribers, telephone 326, 437, 447, 450  
Subscribers, television 460, 461, 474, 475, 487  
Subscription, radio and TV 185  
Subvention 370, 376  
Sugar 168, 183, 302, 445—447, 464, 465, 470, 471, 476, 477  
Sugar cane 443  
Suicides 108, 111  
Sulphur 30, 301  
Supply (revenues) 307—309  
Supreme Audit Office, activity 62, 63  
Surplus of the general government sector 451  
Sweet potatoes 443

## T

Tankers 318  
 Tax on real estate 375  
 Taxes less subsidies on products 392, 400  
 Tea 183, 443  
 Teachers 94, 200, 217  
 Telephone main line 325, 437, 447, 466, 467, 478, 479, 491  
 Telephones, public pay 325  
 Television receivers (sets) 171, 173, 178, 185, 305, 464, 465, 476, 477  
 Terms of office of the President of Poland 50  
 Terms of office of the Sejm and Senate 49, 52—55  
 Terms of trade 331  
 Territorial structure of the country 65—70  
 Territory 17  
 Textbooks 232  
 Textiles and textile articles 302  
 Theatres and music institutions 233, 234, 460, 461, 474, 475  
 Tickets 185  
 Timber 287—289, 462, 463, 476, 477  
 Tin 445  
 Tobacco smoking 224  
 Tomatoes 272  
 Total area of Poland 17, 18, 28, 431, 445—447, 470, 471, 480  
 Total production of primary energy 450  
 Tour guides 240  
 Tourism 235—240  
 Tourist accommodation establishments 238, 474, 475  
 Tourist trails 240  
 Tourists accommodated 238  
 Towns (see Urban areas)  
 Tractor mounted harrow 185, 282  
 Tractors 185, 281—283, 306, 322, 462, 463, 466, 467, 489  
 Trade and catering 174—178  
 Trade Inspection, proceedings 79  
 Trade; repair of motor vehicles 125, 126, 128, 129, 146, 148, 340—344, 382, 383, 387, 389, 396, 397, 407, 410  
 Transaction price indices 331  
 Transfers 142  
 Transport 159, 165, 181, 182, 314—323  
 Transport and communications 314—326, 449, 466, 467  
 Transport areas 28, 29  
 Transport equipment 380, 381, 385, 386  
 Transport infrastructure 188, 189, 312, 314  
 Transport of goods 316, 317, 466, 467, 478, 479  
 Transport of passengers 189, 317, 466, 467, 478, 479  
 Transport services 185  
 Transportation and storage 125, 127, 128, 130, 132, 146, 148, 316, 382, 383, 387, 389, 408, 410  
 Tree stands 289—292  
 Triticale 269, 271, 279, 280  
 Tugs 320  
 Turnover profitability rate 344

## U

Unemployed persons, registered 134—137, 452, 453, 483  
 Unemployed persons (unemployment) 119—122, 134—137, 156, 452, 453, 483  
 Unemployed persons with a specific situation on the labour market 134, 135, 137  
 Unemployment benefits 135, 156  
 Unemployment rate 119, 121, 122, 135, 137, 448, 452, 453, 483  
 Urban areas 36, 65—68, 99—101, 103, 105, 107—109, 111, 112, 114, 117, 119, 173, 186—188, 191—196, 206, 216, 217, 220, 223, 257, 313, 325, 452, 453, 470, 471  
 Urban transport 188, 189, 466, 467  
 Urban transport fleet 189  
 Urban transport lines 188  
 Use 307—309  
 Uses of the households sector 145

## V

Vacate dwellings 85  
 Vacuum cleaners 184, 305  
 Value added tax 370  
 Vegetable production 272  
 Vegetables 168, 183, 265, 269, 272, 278, 279, 443, 470, 471  
 Videocamera 172  
 Village administrator's offices 65  
 Vocational courses 95  
 Vodkas 177, 183, 302, 470, 471  
 Voivodship offices 62  
 Voivodships 23, 29, 35, 40—42, 46, 55, 57—59, 65—70, 78, 87, 90, 131, 137, 143, 212, 240, 251, 259, 268, 273, 274, 288, 315, 322, 375—378, 396, 480—491  
 Voivodships, area 66, 480  
 Volume indices 331  
 Volunteers 229

## W

Wages and salaries 64, 73, 75, 80, 83, 94, 145—149, 371, 377, 454, 455, 484  
 Wages and salaries, average monthly 64, 73, 75, 80, 83, 94, 146—149, 454, 455, 484  
 Wages, salaries and other income connected with hired work 141  
 Washing machines 178, 184, 305, 476, 477  
 Washing powder 184  
 Waste 45, 46, 481  
 Wasteland area 28, 287  
 Wastewater 34—36, 480, 481  
 Wastewater, treatment 34—36  
 Wastewater treatment plants 36, 37, 186  
 Water area 17, 21—24, 28  
 Water resources 31, 32

# INDEX

*Water status (quality)* 32—34  
*Water supply; sewerage, waste management and remediation activities* 124, 126, 128, 129, 146, 148, 294—296, 299, 300, 340—344, 382, 383, 387, 388, 395, 397, 407, 409  
*Water supply system (network)* 31, 186—188, 193, 456, 457, 470, 471  
*Water withdrawal* 31  
*Waterworks* 34  
*Wheat* 264, 269, 272, 273, 279—282, 443—446, 460, 461, 474, 475  
*Wholesale* 175  
*Wind, velocity* 25  
*Wine* 177, 183, 302, 445  
*Women (see Females)*  
*Wood* 287, 288, 462, 463, 476, 477  
*Wool* 277, 280, 443, 474, 475  
*Work, conditions* 129, 133  
*Work, duration of unemployment* 136

*Work, reasons for not accepting work* 123  
*Work seniority* 136  
*World* 423, 436—443, 445  
*World, area* 416, 423

## Y

*Yoghurt* 168  
*Youth education centres* 208  
*Youth educational attainment level* 449  
*Youth social therapy centres* 208

## Z

*Zinc* 30, 445